Page 3

Place des arts

"L'américanisation de la Place des arts se fera sur mon cadavre," affirme le maire Drapeau.

Vol d'armes

Rue Papineau, des bandits s'emparent de 115 fusils, 90 revolvers et d'une forte quantité de munitions.

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION MÉTROPOLITAINE Montréal, lundi 19 août 1963 / S. Jules, martyr.

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 79e ANNEE, No 258 • 4 CAHIERS • 38 PAGES

Pearson: Si le Québec devenait indépendant, il serait englouti dans une mer anglophone

par Ronald LEBEL

POINTE-AU-PIC. (PC) — Le premier ministre Pearson a mis les Canadiens français en garde contre les "conseils dangereux" des séparatistes, déclarant que l'indépendance du Québec mènerait probablement à l'engloutissement du fait français sous une marée anglophone.

Prononçant un grand discours sur le biculturalisme, au congrès de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, samedi soir, le premier ministre a déclaré que les Canadiens français perdraient autant que les Canadiens anglais si le Québec se retirait de la Confédération.

"Au fond, nous souffrons du même mal à des degrés différents et, pour y apporter un remède efficace, nous avons besoin les uns des autres. En ce sens, nous sommes inséparables."

Le mal commun aux deux nations canadiennes; c'est l'envahissement tant culturel qu'économique des Etats-Unis, a-t-il précisé.

Les Canadiens anglais ont plus que jamais conscience de cet envahissement, et ils sentent que le contrôle de leur économie leur échappe graduellement. Par contre, ils savent que la prospérité canadienne dépend, en grande partie de l'exportation de nos produits aux Etats-Unis et de l'importation de capitaux américains, a ajouté le premier ministre.

Certains Canadiens anglais étaient tentés d'abandonner la lutte et de devenir Américains. La plupart, toutefois, avaient décidé de réagir à l'envahissement américain, de raffermir leur identité et de se rapprocher des Canadiens français.

Québec . . . une nation

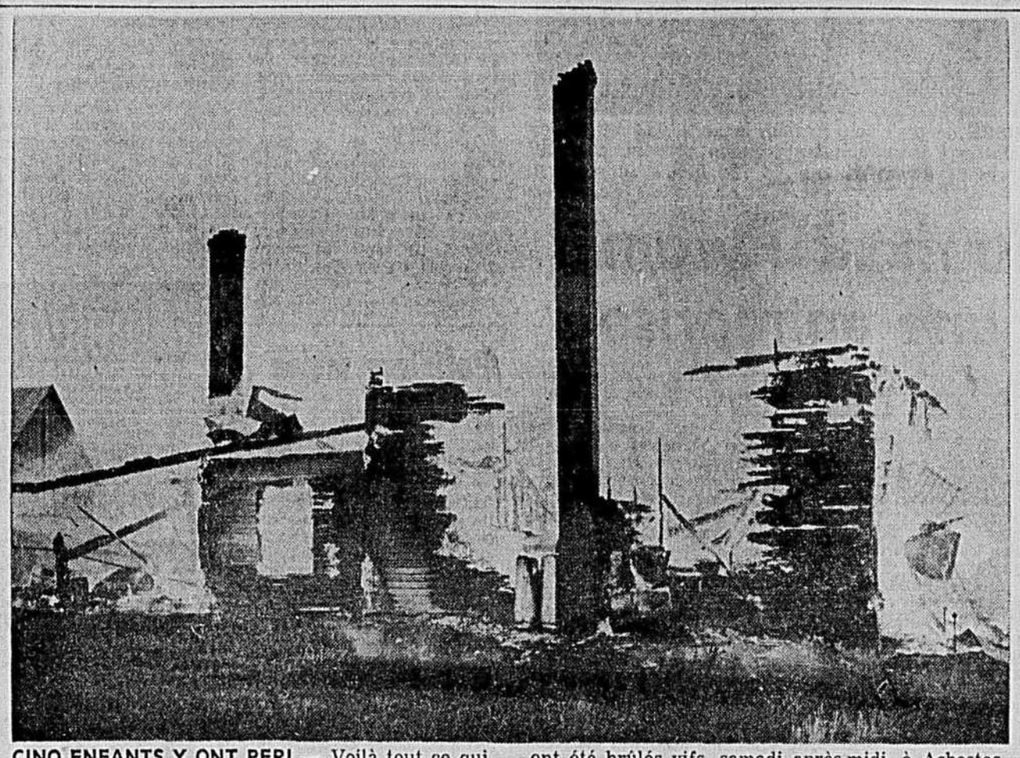
"En somme, la solution au problème de l'envahissement n'est pas dans la fuite mais dans la lutte. Quand on ne peut enrayer cet envahissement, il faut tenter de l'assimiler et de le contrôler."

S'adressant à son auditoire du Manoir Richelieu, tour à tour en français et en anglais, M. Pearson a déclaré que si la Confédération éclate, "nous perdrons chacun notre culture."

Le chef libéral a laissé entendre que le Québec et les neuf provinces anglophones pourraient difficilement résister à l'annexion aux Etats-Unis ou à leur tutelle.

Il a souligné la tendance actuelle vers un rapprochement,

Voir PEARSON en page 2



CINQ ENFANTS Y ONT PERI — Voilà tout ce qui reste de la maison de bois dans laquelle cinq enfants ont été brûlés vifs, samedi après-midi, à Asbestos.

Quinze morts dans trois tragédies

Quinze personnes ont perdu la vie dans trois tragédies au cours de la fin de semaine. Près de Rivière-du-Loup, samedi après-midi, cinq religieuses et une infirmière ont été tuées dans une collision survenue entre une automobile et un autobus; à Asbestos, cinq jeunes enfants dont quatre appartenant à la même famille périssaient dans l'incendie d'une maison, près de Ste-Agathe, quatre autres personnes se noyaient dans le lac de la Montagne noire après que leur embarcation eut chaviré, hier après-midi.

A Asbestos

— Quatre jeunes enfants et une adolescente qui faisait office de gardienne auprès d'eux ont péri samedi dans un incendie qui a rasé une maison de ferme de deux étages près de cette ville des Cantons de l'Est, à 80 milles à l'est de Montréal.

Les victimes sont Eliane Picard, 15 ans, et quatre enfants de M. et Mme Camille Lambert, soit Jacqueline, 12 ans; Carmen, 8 ans; Nicole, 7 ans; et Denis, 16 mois.

M. et Mme Lambert étaient en visite chez des amis au moment où le feu, d'origine inconnue, s'est déclenché vers 3 h. 20 de l'après-midi.

Le bilan des tragédies de la fin de semaine: 34 morts

Voir page 3

Le chef Adrien Larrivée, qui dirige la police et le service incendie, a déclaré que les flammes se sont répandues si rapidement dans le vieil immeuble que les victimes ont été prises au piège au deuxième étage.

"Lorsque nous sommes arrivés, a-t-il dit, les flammes sortaient par les portes et les fenêtres.

"Nous avons fait en sorte de sauver un garage et une grande mais la maion est une perte totale."

A Rivière-du-Loup

Les cinq religieuses, qui appartenaient à la congrégation des Filles de Jésus, ont été identifiées comme étant soeur St-Ludger-de-Marie, soeur Estelle-de-Jésus, soeur Jeanne-Louise, soeur Ida-de-Jésus, toutes attachées à l'hôpital Notre-Dame de Témiscouata, et soeur Marie-Anne-de-Jésus du couvent de St-Eusèbe de Témiscouata.

L'infirmière, Chantal Boucher, 28 ans, de Trois-Rivières, était au volant.

Quatre des voyageurs occupant l'autobus, qui filait vers la Gaspésie, ont subi des blessures mineures.

La collision est survenue vers 5 h. de l'après-midi. Il avait plu toute la journée et la visibilité, selon la police, était extrêmement mauvaise.

Voir MORTS en page 2

Qu'il y ait ogives ou non, dit M. Martin

Une guerre nucléaire impliquerait le Canada

LEAMINGTON, Ont. (PC) — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Paul Martin, a déclaré en fin de semaine que les propos tenus par la Pravda, journal communiste, au sujet de l'acquisition par le Canada d'ogives nucléaires américaines, étaient provocants. Deuxièmement, l'ex-ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Howard Green, s'en prenait à l'accord Canado-américain lui-même.

Vendredi, la Pravda avait averti le Canada que la présence dans ce pays d'armes atomiques l'exposait "à un sérieux danger de représailles" dans le cas où une guerre serait déclenchée. "Les dernières mesures militaires prises par ces deux puissances de l'OTAN (Etats-Unis et Canada) ne peuvent être interprétées que comme un défi aux aspirations pacifiques de l'humanité", disait le journal.

Dans une interview transmise par la station radiophonique CJSP, M. Paul Martin a déclaré : "Chacun sait que le Canada serait impliqué s'il y avait une guerre nucléaire, qu'il y ait ou non d'accord avec les Etats-Unis sur l'obtention des ogives.

"Je ne crois pas que les commentaires de la Pravda soient l'écho fidèle des sentiments des dirigeants de l'Union soviétique, et, de toute façon, il ne faudrait pas leur donner autant d'importance que leur auteur semble vouloir y attacher."

M. Howard Green

M. Green, ancien ministre des Affaires extérieures dans le cabinet Diefenbaker a pour sa part déclaré de Vancouver: "La signature de cet accord constitue une mesure rétrograde pour notre pays. Un des grands problèmes actuels est d'empêcher la dissémination des armes nucléaires. Maintenant le Canada donne le mauvais exemple.

"Au moment où on avait réussi à réduire jusqu'à un certain point la tension en signant un accord sur la fin des essais nucléaires, par un nouvel accord, le gouvernement canadien prend une direction tout-à-fait opposée."

Le PSQ : un acte de haute trahison

Le secrétaire du parti socialiste du Québec, M. André L'Heureux, a déclaré au nom de ce dernier : "Le cabinet libéral à Ottawa, sans avoir consulté les représentants du peuple à Québec, a décidé de placer nos troupes sous l'autorité d'une armée et d'un gouvernement capitaliste étranger et d'autoriser celui-ci à installer ses troupes armées d'ogives nucléaires, sans aucun contrôle canadien efficace, sur le sol canadien.

"Ce geste du cabinet Pearson, a-t-il poursuivi, sur le plan de la souveraineté du Canada et de l'aspect immoral des armes nucléaires, équivaut, ni plus ni moins, — à moins que le cabinet Pearson fournisse des explications au peuple — à un acte de haute trahison."

M. L'Heureux ajoute : "M. Lesage a appuyé ouvertement la politique de M. Pearson lors de la dernière campagne électorale fédérale. M. Lesage est donc solidaire des décisions de M. Pearson. S'il est en désaccord, il doit nous le dire. Son influence a servi à l'élection d'un grand nombre de libéraux fédéraux au Québec — il doit assumer les conséquences de son geste."

Voir UNE GUERRE en page 2

L'Allemagne fédérale adhère dans l'incertitude au traité de Moscou

BONN. (Reuter, AFP) — Après en avoir pris la décision à l'unanimité, la semaine dernière, l'Allemagne fédérale signe aujourd'hui à Bonn le traité d'interdiction partielle des essais nucléaires, sous la forme dans laquelle il a été rédigé à Moscou.

Mais c'est avec une méfiance mêlée d'inquiétude que l'Allemagne fédérale va poser ce geste.

En effet, le chancelier Adenauer et ses ministres n'ont pas caché les réserves qu'ils font quant aux assurances américaines et britanniques que l'Allemagne de l'est ne tirera aucun profit de son adhésion au traité. On redoute, en outre, les intentions américaines qui pourraient présider à de nouvelles négociations avec l'URSS.

Appel à l'OTAN

L'annonce faite par les Etats-Unis qu'ils étaient prêts à examiner avec l'Union soviétique le problème des postes d'observation pour éviter une attaque surprise, (malgré l'impression laissée à Bonn par M. Rusk, à son retour de Moscou, qu'il n'y avait pas d'espoirs immédiats de réaliser de nouveaux accords avec les Russes), a poussé l'Allemagne de l'Ouest à faire appel au Conseil de l'OTAN, pour demander son aide.

C'est ainsi que l'Allemagne occidentale a proposé, en fin de semaine, que les mesures pour discuter les tensions militaires soient discutées par le Conseil de l'OTAN, avant qu'elles ne fassent l'objet des négociations Est-Ouest, pour empêcher les Américains de suivre une ligne politique indépendante.

On sait que les décisions du Conseil de l'OTAN sont prises à l'unanimité. La République fédérale peut certainement compter sur l'appui de la France en réclamant le droit d'avoir son mot à dire dans les accords Est-Ouest.

Une autre cause d'alarme à Bonn, en fin de semaine, a été la décision américaine de réduire de 600 hommes l'effectif de ses troupes à Berlin-Ouest.

Les observateurs politiques à Bonn estiment que la décision ouest-allemande de faire appel au Conseil de l'OTAN signifie tout simplement que l'Allemagne fédérale ne fait plus confiance au gouvernement américain pour défendre les intérêts allemands.

Une proposition gaulliste

Par ailleurs, M. George Kennan, ancien ambassadeur des Etats-Unis en URSS et en Yougoslavie, a proposé hier que les puissances nucléaires retiennent la proposition du général de Gaulle d'éliminer les véhicules porteurs d'armes atomiques.

M. Kennan estime, en effet, que la suppression des moyens de transport à longue distance

Voir L'ALLEMAGNE en page 2

Selon l'écrivain noir Lomax

Un don de $1 million a "saboté" d'avance la marche sur Washington

SAN FRANCISCO. (PA) — L'écrivain noir Louis Lomax a déclaré hier qu'un don d'un million de dollars, offert par la fondation Taconic de New York aux leaders intégrationnistes noirs, avait "saboté" à l'avance la marche sur Washington, prévue pour le 28 août.

Lomax a affirmé que selon lui les leaders des organisations noires américaines ont partagé entre eux ce montant et, au prix de cet argent "libéral" et blanc, ont souillé l'esprit initial de cette marche qui devait être d'abord une manifestation de fermeté et d'obstination. "Que sont les nouveaux plans de la marche ? Prendre l'autobus ou le train, marcher tranquillement jusqu'au monument Lincoln, dire une prière et retourner chez soi."

Pour Lomax, il est évident que les leaders intégrationnistes ont trahi la cause des Noirs, et il trouve significatif que l'organisation la plus dynamique et la plus militante de toutes, le Comité des étudiants non-violents n'ait reçu que la

Voir UN DON en page 2

12 des "pirates" sont identifiés

LONDRES. (Reuter) — La presse londonienne de ce matin donne de nouvelles précisions sur les progrès de l'enquête menée par Scotland Yard dans l'affaire du hold-up du train postal Glasgow-Londres.

Trois éléments nouveaux sont connus : on a retrouvé une voiture de sport, achetée deux jours après le vol; la police a relevé 15 empreintes digitales dans la ferme qui a servi de cachette aux bandits, et connait les noms d'au moins 12 d'entre eux, dont le "cerveau" de la bande; enfin, on a découvert à Londres la maison où se seraient tenues les réunions préparatoires à l'attaque du train postal.

Toutefois, la police n'a rien révélé au sujet des recherches entreprises dans la Tamise, près du pont de Vauxhall, à Londres, à la suite des déclarations d'un camionneur qui a dit avoir vu un individu jeter plusieurs paquets dans le fleuve.

Avec cinq personnes sous verrous, Scotland Yard a déjà retrouvé environ $700,000 du butin volé.

La voiture retrouvée hier, à quelques milles seulement de l'endroit où elle a été achetée, est une "Austin Healy" qu'un couple inconnu a payée comptant deux jours seulement après l'attaque du train.

Elle a été abandonnée aux soins d'un garagiste voisin de l'aéroport de Londres, le même jour qu'elle a été achetée. Le conducteur de l'auto aurait indiqué au garagiste qu'il allait prendre l'avion, en compagnie de sa femme, et qu'il reprendrait sa voiture le 7 septembre. Il demanda que l'auto soit lavée pendant qu'il la laissait au garage.

La police a demandé aux compagnies aériennes de contrôler leur liste de passagers à cette date.

MISS BEAUTE INTERNATIONALE — C'est une rousse islandaise de 20 ans, Gudrun Bjarnadottir, qui a remporté le titre de "Miss Beauté internationale 1963", hier, à Long Beach, en Californie. Choisie parmi 47 concurrentes, elle sera officiellement couronnée ce soir et recevra un prix de $10,000. Elle avait déjà obtenu le titre de "Miss Islande", mais elle habite Paris. Elle pèse 125 livres et mesure 37, 23 et 37 pouces. (téléphoto UPI)

Trois mineurs américains ont failli être emmurés vivants

HAZLETON, Penns. (Reuter, AP) — "Nous sommes tous OK" : c'est ainsi que l'un des trois mineurs américains, ensevelis à 400 pieds sous terre depuis mardi dernier, faisait savoir, dimanche soir, que lui et ses compagnons étaient encore vivants, deux jours après que les autorités eurent envisagé de murer la mine.

Après des journées d'efforts, les responsables de la mine envisageaient en effet d'interrompre leurs recherches, présumant que les trois mineurs avaient cessé de vivre. Cependant, un mineur suggéra de creuser un petit trou à partir d'une autre galerie. Un trou de six pouces de diamètre fut donc foré jusqu'à une profondeur de 331 pieds. Et, dimanche soir, un ami d'un des mineurs emmurés criait dans le trou, à leur adresse : "Où êtes-vous ?" Et, alors qu'il ne s'attendait plus guère à une réponse, il entendit : "Nous sommes tous OK". Le dramatique contact avec les hommes se faisait 134 heures et 25 minutes après leur ensevelissement.

L'un des propriétaires de la mine installa alors un microphone et une lumière électrique, là où il pensa être le plus près des mineurs.

Malheureusement, le microphone ne put capter la voix des trois hommes. La conversation reprit alors grâce au trou pratiqué. C'est ainsi qu'on sut que si les trois hommes étaient ensevelis, ils n'étaient pas ensemble, mais pouvaient communiquer entre eux. Le contact, en effet, fut établi, par le trou pratiqué, avec David Fellin, 58 ans. Les deux autres mineurs sont Henry Throne, 28 ans, et Louis Bova, 52 ans. Throne, malgré les appels, n'a pu répondre jusqu'ici, mais il serait vivant. On sait pour le

Voir MINEURS en page 2

SOMMAIRE

Annonces classées / 27 à 34
Bandes dessinées / 26
Courrier de Pauline / 14
Décès, Naissances, etc. / 35
Editorial / 4
Finance / 16, 17
Horoscope / 20
L'auto / 9
Les patrons / 29
Les timbres / 8
Mots croisés / 8
Nouvelles internationales / 18, 19
Nouvelles métro / 17
Radio et Télévision / 8
Spectacles et Concerts / 10
Sports / 21 à 25
Vie féminine / 12 à 15
Vie dans les parcs / 26
Vie mondaine / 13
Votre médecin / 8

LA MÉTÉO

MAXIMUM : 75

VOIR DETAILS EN PAGE 2

Politique annoncée sous peu, dit M. Gérin-Lajoie

A l'étude: les finances scolaires

par Pierre O'NEIL

ALMA — Terminant sa visite dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean, le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a déclaré samedi au cours d'une assemblée publique que d'ici une ou deux semaines il serait en mesure d'annoncer quels seront les termes d'une politique générale du gouvernement en ce qui concerne la libération des dettes des commissions scolaires.

Le ministre n'a pas ajouté d'autres précisions sauf pour dire que son projet pourrait bien être discuté dès la réunion du cabinet à Québec, demain. M. Gérin-Lajoie a laissé entendre qu'il exigeait que les commissions scolaires entreprennent l'année académique dans "une situation claire en ce qui concerne les banques". Il a cependant ajouté que les mesures adoptées prochainement par le gouvernement ne seraient que des solutions à court terme et que pour régler le problème à long terme, il faudrait attendre la conclusion de la commission qui enquête sur la fiscalité provinciale.

Le problème des finances scolaires est particulièrement aigu dans cette région de la province et M. Gérin-Lajoie avait bien choisi l'endroit pour en parler.

Les moindres commissions rurales opèrent à déficit et quant aux commissions urbaines, elles sont en pleine évolution et doivent faire face à des dépenses très considérables aussi bien en équipement qu'en professeurs. On se souvient qu'ici même, au cours de l'hiver, une grève retentissante avait paralysé pendant quelque temps l'activité scolaire, malgré cela, la réunion d'Alma a été très cordiale.

Au cours de la rencontre, le ministre a par ailleurs rappelé que le gouvernement provincial est favorable à l'établissement d'une loterie dont le produit pourrait, entre autres choses, servir au financement de l'expansion de nos institutions scolaires.

Quelqu'un ayant demandé ce qui arriverait si Québec votait une loi en ce sens, sans attendre d'amendement au Code pénal, le ministre a retorqué qu'il n'arriverait rien pour la bonne raison que ce sont les provinces qui ont la charge de l'administration de la justice."

"Seulement, a-t-il ajouté, le gouvernement donnerait un très mauvais exemple en violant ouvertement des dispositions du Code pénal."

Salué par le président de la commission scolaire comme "l'homme qui cherche à faire sortir du bois" les Canadiens français, le ministre de la Jeunesse a encore annoncé à Alma qu'il espérait rendre officiel, dans un mois environ, la décision du gouvernement d'établir au Québec une école normale pour l'enseignement technique et professionnel.

Samedi matin, à Chicoutimi,

Voir GERIN-LAJOIE en page 2

Trois organismes réclament:

Comités catholique et protestant

QUEBEC. (PC) — Trois organismes catholiques qui se préoccupent de l'enseignement ont soumis en fin de semaine au gouvernement une recommandation demandant que le ministère de l'Education que le gouvernement entend instituer comprenne un comité catholique et un comité protestant.

Ils ont également recommandé l'établissement d'un comité d'experts de l'enseignement qui serait chargé de conseiller le gouvernement avant qu'il n'adopte des mesures dans ce domaine.

Ces propositions sont contenues dans une lettre adressée au premier ministre Jean Lesage par la Fédération des collèges classiques du Québec, la Corporation des instituteurs du Québec et la Fédération des commissaires catholiques du Québec.

Ces trois organismes soutiennent qu'à moins que leurs propositions ne soient acceptées, le ministère ne sera pas adapté aux besoins du Québec.

Il est expliqué dans la lettre que "nous avons besoin d'un ministère qui groupera les dépenses de la province dans le domaine de l'enseignement dans un seul budget et évitera la multiplication inutile des services."

Mais, est-il ajouté, la diversité de notre population et les droits constitutionnels des catholiques et des protestants exigent également la présence de comités catholique et protestant.

Voir COMITES en page 2

On risque beaucoup en confondant les ordres de gouvernements (Gérin-Lajoie)

AMOS, (par **P.O'N**) — Nouveau cours de théologie hier, cette fois à Amos, le professeur titulaire, M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, qui poursuit en Abitibi les visites d'information qu'il a entreprises il y a plus d'un an.

Devant ses interlocuteurs inquiets, le ministre a en effet été forcé d'expliquer, comme il l'avait fait précédemment au Saguenay, qu'il y a divers ordres de gouvernements, que le civil est chargé du bien commun temporel et que le religieux a la responsabilité du spirituel.

"Aucun théologien, a dit le ministre, ne peut mettre ceci en doute et on risque beaucoup en confondant les ordres de gouvernements."

Il répondait ainsi à un président de commission scolaire qui se disait préoccupé du genre de gouvernement que nous aurions dans une vingtaine d'années.

"Dans 20 ans, disait-il, aussi bien avoir un gouvernement . . .

— Socialiste, lance une voix qui venait de ce que les gens d'ici avaient l'air de prendre pour une tête de créditiste.

"C'est ça, socialiste ou même communiste", continue le commissaire en demandant au ministre comment serait alors sauvegardée la confessionalité et en opinant que si le peuple canadien-français était aujourd-hui ce qu'il est, on le devait peut-être au clergé.

Après avoir rappelé les distinctions entre les ordres de gouvernements, le ministre a enchaîné en affirmant devant cette salle constituée surtout de religieuses enseignantes qu'on ne pouvait attribuer à un groupe en particulier tout le mérite d'avoir fait du Québec ce qu'il est aujourd'hui.

"Ce sont en somme tous les secteurs de la société, a dit le ministre, qui ont fait de nous ce que nous sommes. Une chose est claire, toutefois, si l'Etat avait assumé ses responsabilités il y a 50 ans, ou même 25 ans, nous serions aujourd'hui plus avancés, notamment dans le domaine de l'éducation.

"Quant au gouvernement que nous aurons dans 20 ans, a poursuivi le ministre, quel qu'il soit, je prends pour acquis qu'il aura été élu par la majorité et j'accepte donc d'avance ce qu'il sera. On ne peut concevoir autrement la démocratie. C'est au peuple à choisir par les voies démocratiques les institutions aussi bien que les hommes dont il a besoin."

Le ministre s'est encore arrêté sur la nécessité de placer l'éducation au niveau de la discussion politique. "On le fait pour la voirie et c'est normal, mais il est beaucoup plus important que cela soit fait en matière d'éducation, là où nous touchons au matériel humain, aux forces vives de la nation", a dit en substance le ministre.

M. Gérin-Lajoie attache d'ailleurs beaucoup d'importance à cet aspect des réformes en cours. Depuis son arrivée au Saguenay, on peut dire que c'est le point autour duquel pivotent tous ses discours.

Les journalistes s'attendaient à ce qu'il soit question en assemblée publique, à Amos, de l'intervention faite l'autre jour par Mgr Sanchagrin et qu'on avait rapportée comme étant une condamnation formelle de certains principes du bill 60 sur les droits respectifs des parents et de l'Eglise. Il n'en fut rien.

La veille, à Chicoutimi, le ministre avait toutefois affirmé avoir été autorisé par Mgr Sanchagrin à dire qu'une nouvelle en provenance d'une agence de presse n'était conforme ni à sa pensée ni même aux paroles qu'il avait prononcées.

Au cours de son allocution d'hier après-midi, le ministre a également informé l'assemblée que le gouvernement considérait comme une de ses responsabilités celle d'assurer la redistribution de la richesse, afin de permettre l'éducation des enfants dans les régions les plus défavorisées.

Abordant plus tard la question de l'intégration des maisons d'enseignement privées dans le système global d'éducation, M. Gérin-Lajoie a déclaré que "si les institutions indépendantes le sont sur le plan juridique, elles ne le sont pas sur celui de la responsabilité sociale".

Après l'assemblée, un dîner intime offert par le gouvernement du Québec réunissait Mgr Sanchagrin, un groupe de curés, le ministre de la Jeunesse et ses collaborateurs.

SEULES LES ROUES ARRIERE de cette voiture, dans laquelle cinq religieuses ont péri, sont demeurées intactes à la suite d'une collision avec un autobus, sur une route détrempée, près de Rivière-du-Loup, à 110 milles au nord-est de Québec. Téléphoto PC

Au Congrès des "Trade Unions"

L'ONU et la Paix mondiale : principaux points à débattre

LONDRES. (Reuter) — L'ordre du jour du Congrès des "Trade Unions", qui s'ouvrira le deux septembre à Brighton, prévoit notamment la discussion d'une résolution du Syndicat des employés de bureau, invitant le conseil général du "Trades Union Congress", et ses organisations affiliées, à lutter pour :

1) Une organisation des Nations unies douée d'une autorité véritable.
2) L'arbitrage obligatoire des conflits internationaux.
3) Un système de sécurité collective contre l'agression.
4) Un désarmement général multilatéral.

Un amendement, présenté par le Syndicat des travailleurs du tabac cherche à ajouter à cette résolution deux autres points : reconnaissance de facto de l'Allemagne orientale et appui à la candidature de la Chine populaire aux Nations Unies.

Un autre amendement, présenté par l'association des cadres et des techniciens, réclame une politique étrangère basée sur un soutien sincère des Nations Unies, l'acceptation des décisions et des recommandations du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale, l'utilisation de l'appareil de l'ONU pour assurer le maximum de signatures à l'accord sur l'interdiction partielle des essais nucléaires et la création de zones dénucléarisées, notamment en Afrique.

Le Syndicat des pompiers présente une résolution invitant le TUC à exprimer son inquiétude "devant les dangers croissants qui résultent pour la paix mondiale de l'apartheid et de "l'oppression raciale", ainsi que de l'écart croissant entre les niveaux de vie des pays industrialisés et des pays en voie de développement.

Enfin l'Association des typographes demande au congrès d'insister auprès du gouvernement pour l'application de la résolution de l'Assemblée générale relative à la réunion d'une conférence mondiale sur le commerce et le développement au début de 1964.

UNE GUERRE

SUITE DE LA PAGE 1

Un élément provocateur

D'autre part, le Syndicat international des travailleurs de mines, bocards et fonderies, organisme indépendant, a fait parvenir au premier ministre Pearson un télégramme en vue de protester contre l'accord intervenu entre le Canada et les Etats-Unis au sujet de l'acquisition d'ogives nucléaires.

"Nous ne pouvons vous suivre lorsque vous prétendez que le corps électoral vous a donné le mandat de ce faire lors des dernières élections générales pour la simple raison que la majorité des électeurs ne vous a pas accordé son suffrage", dit le télégramme.

Et on y ajoute : "cette action constitue à toute fin pratique la cession par le Canada à une puissance étrangère de ses droits souverains et autorise Washington à actionner la gâchette".

Aux yeux du syndicat, le pacte n'est qu'un élément provocateur et il aura pour effet d'accroître la tension et le danger d'une guerre atomique.

PEARSON

SUITE DE LA PAGE 1

mais a surtout consacré son allocution à faire le procès du séparatisme, sans toutefois employer le mot.

Québec est plus qu'une province, c'est une mère-patrie, une nation. Il est inconcevable qu'elle se sépare d'un million de Canadiens français habitant les provinces anglophones. Il ne faut pas oublier non plus les centaines de milliers de Canadiens anglais vivant au Québec.

M. Pearson a dit aussi : "Autant pour assurer la relance de notre économie que pour conserver notre rôle dans le monde, nous avons besoin d'un Canada uni.

"C'est au sein d'un Canada harmonieux que les aspirations du Québec peuvent se réaliser."

M. Pearson a donné l'assurance que son gouvernement fera l'impossible pour réaliser l'égalité entre les deux partenaires de la Confédération.

"Certains Canadiens anglais commencent à se demander pourquoi nous devons nous inquiéter de 'sauver' le Canada de l'envahissement américain si nous ne croyons pas qu'il y a un Canada à sauver, un Canada plus grand que ses parties.

"J'ai la conviction qu'il existe un tel Canada, auquel nous devrions tous être fiers d'appartenir — que nous soyons de langue française ou anglaise."

M. Pearson a dit que son gouvernement resserre les liens entre les deux cultures sur plusieurs fronts.

D'abord, il fonde de grands espoirs sur la Commission royale d'enquête sur le biculturalisme, créée le mois dernier. Cette commission va jouer un rôle primordial en proposant des solutions, des idées, et en faisant des suggestions au gouvernement. Ensuite le gouvernement pourra agir dans le cadre de la juridiction fédérale.

Deuxièmement, il s'est dit convaincu que le gouvernement fédéral arrivera un jour à établir un fonctionnarisme bilingue. "Nous voulons que dans tous les secteurs de l'administration fédérale, on puisse faire usage du français aussi bien que de l'anglais."

Troisièmement, un organisme permanent sera établi pour assurer la continuité des relations fédérales - provinciales. Les conférences fédérales - provinciales seront multipliées pour chercher les solutions aux différends actuels, et pour continuer la collaboration dont le premier ministre Lesage a dit qu'elle marquait une ère nouvelle.

M. Pearson a également laissé entendre que son gouvernement favorise une répartition des impôts plus généreuse envers les provinces, surtout celles qui désirent se retirer des plans communs.

"Nous voulons donner aux provinces toutes les attributions et tous les pouvoirs que leur confère la constitution ainsi que les moyens d'exercer ces pouvoirs.

"Nos deux peuples doivent avoir des droits égaux et des moyens égaux pour développer leur économie et aussi pour diriger celle-ci".

"Le Québec a besoin des moyens de rester lui-même. Il doit avoir les moyens d'agir, de répondre aux besoins actuels et de satisfaire également des aspirations qui remontent à plusieurs siècles.

"On admettra, par ailleurs, que le Canada a aussi besoin des moyens de demeurer lui-même et de servir ses intérêts, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur".

COMITES

SUITE DE LA PAGE 1

Les trois organismes soutiennent encore qu'il ne serait ni efficace ni prudent de donner à un seul homme la responsabilité d'un ministère dont relève déjà l'éducation d'un quart de la population et qui engage un quart du budget du Québec.

La lettre représente également que l'enseignement comporte des décisions morales et culturelles qui n'appartiennent pas seulement à l'Etat. Les organismes affirment que c'est pour cette raison qu'ils insistent sur l'importance de donner plus de latitude aux comités catholique et protestant.

UN DON

SUITE DE LA PAGE 1

part la plus mince du million en question, soit $15,000.

Louis Lomax, auteur de "La révolte noire" s'est élevé contre la prétendue unité des Noirs. Il a dit que cette unité d'esprit était une création des Blancs et que les Noirs avaient jusqu'à maintenant assez souffert du mythe du leader unique, nommé par les Blancs. Pour obtenir l'égalité des droits civiques qu'ils réclament, les Noirs doivent posséder l'art de se désunir volontairement, a-t-il souligné.

(AFP) — Par la voie d'une petite annonce publiée par le "New Herald Tribune", ce matin, les Américains de Paris sont invités à remettre à l'ambassade des Etats-Unis, mercredi prochain, une pétition appuyant la cause des Noirs américains qui entreprennent, le 28 août, une "marche sur Washington".

L'initiative de cette pétition et de la démarche auprès de l'ambassade des Etats-Unis a été prise par l'écrivain noir américain, M. James Baldwin, qui a réuni samedi, un groupe d'Américains de Paris.

L'acteur et cinéaste Burt Lancaster, qui tourne un film à Paris et assistait à cette réunion, a confirmé qu'il se rendrait à Washington.

MINEURS

SUITE DE LA PAGE 1

moment qu'un des hommes est blessé, mais pas gravement.

Maintenant qu'on a à peu près localisé les trois hommes, les autorités envisagent de creuser un trou (ou plusieurs si nécessaire) d'environ 28 pouces de diamètre afin de ramener les mineurs à la surface. Ce travail pourrait nécessiter encore de 24 à 30 heures. Pour le moment, on s'apprête à creuser d'autres petits trous pour passer de la nourriture, des couvertures et des médicaments aux trois mineurs, en attendant de pouvoir les atteindre.

C'est un éboulis de roches qui, mardi dernier, a enseveli les mineurs qu'on espère enfin sauver d'ici quelques heures.

La tour du mont Pyramid est toute une entreprise

JASPER, Alberta. (PC)—Une équipe bien entraîné de montagnards fait l'escalade d'une montagne abrupte, le Mont Pyramid, non loin de Jasper. Mais ce n'est pas par sport.

Il s'agit d'ouvriers de la construction, et l'escalade est une partie seulement de leur travail qui consiste à mettre en place un tramway aérien qui atteindra le site d'une des 51 tours du réseau de télécommunications trans-canadien. Cette tour, en l'occurrence, est aussi la plus difficile à construire et celle qui coûte le plus cher.

Le travail en a été confié à Canadian Comstock Ltd., sous-contractants pour les Télécommunications du Canadien National ; cette dernière société est responsable de toute la partie du réseau qui va de Duff, en Saskatchewan, à Vancouver.

La section qui va de St-John, Terre-Neuve, à Montréal est déjà terminée ; c'est au Canadien Pacifique qu'a été confié le tronçon Montréal-Duff.

A Pyramid Mountain, la tour devait être prête le 31 juin dernier. Mais le vent, la neige et le froid ont forcé les responsables à remettre cette date à septembre ou octobre prochain.

Sommet difficile

Pendant des jours d'affilé, parfois, les hommes ne pouvaient se mettre au travail: les vents étaient si violents et si imprévus, que même l'hélicoptère loué par la compagnie ne pouvait servir.

A certains moments, les hommes travaillant au sommet devaient s'étendre au sol et tâcher de se trouver des aspérités qui les empêcheraient de dégringoler tout en bas.

Depuis un an, leur occupation a été tout autant un test d'endurance physique qu'un travail d'ingénieur.

L'équipe, qui comprend 24 hommes, a quand même réussi à édifier une plate-forme de 100 pieds carrés sur laquelle la tour de 400 pieds s'élèvera.

Aucun moyen mécanique n'a été utilisé pour ce faire. On devait casser le roc en morceaux assez petits pour être balancés du sommet dans l'abime. Pendant l'hiver, il fallait en outre se frayer un chemin dans 6 à 8 pieds de neige croûtée.

Un montagnard expérimenté devait compter deux heures pour effectuer la montée du camp de base au sommet, soit 3,000 pieds de distance, et une heure pour redescendre.

Air raréfié

"Quand on est là-haut, on ne peut travailler à très vive allure", remarquait un ingénieur de Comstock, M Frank Lawlor, ajoutant que la raréfaction de l'air à ces hauteurs diminue l'efficacité d'un travailleur d'au moins de 40 pour cent.

La majeure partie des premiers 10 mois de travaux a été employée à construire un tramway aérien auxiliaire joignant le sommet, qui permettra le transport au sommet de matériel lourd, et sera plus utile que l'hélicoptère qui, un jour, atterrit à trois milles de son point prévu d'arrivée.

Doug Cambell, un ingénieur-inspecteur des Télécommunications du Canadien National, estime que le tramway aérien sera un des "plus complet jamais érigés."

Son opérateur, ainsi que le surveillant, vivront à Pyramid City, là où est présentement la tente abritant les travailleurs.

Le tramway sera actionné par deux moteurs diesel, l'un à la base et l'autre au sommet, ce dernier alimenté à partir de deux réservoirs de 2,000 gallons chacun installés au sommet.

Tous experts

"Pour un travail comme celui-là, dit M. Lawlor, il n'y a vraiment pas d'expérience antérieure qui tienne. On apprend à mesure, c'est tout. Ceux qui s'attendaient à des vacances en montagne n'ont pas faits de vieux os avec nous."

La plupart des ouvriers viennent de Jasper Park; ils connaissent parfaitement les conditions climatiques, sont habitués à la neige et à la montagne.

Parmi les avantages que comportera la tour de Pyramid Mountain, il y a son isolement, qui permettra une réception claire. Il en coûtera certes plus de $1,500,000 pour l'édifier, mais elle permettra d'éliminer les autres tours qu'il aurait autrement fallu construire.

En outre, la tour se trouvera à l'abri, pour ainsi dire, de toute perturbation — orages, tempêtes — qui pourrait interférer avec les signaux.

Le réseau trans canadien de télécommunications, partie du réseau mondial du Commonwealth, servira à la transmission ordinaire des télégrammes, et des communications militaires.

Le Cap: Atteinte à la liberté de presse

LE CAP (Reuter) — M. Mike Norton, rédacteur de l'hebdomadaire "Post", a été emprisonné une troisième fois samedi, parce qu'il avait refusé de dévoiler les sources d'un article qui prétendait que des enfants blancs illégitimes étaient adoptés par des familles de métis.

Après une audience à huis clos, le tribunal a ordonné que le journaliste, qui est âgé de 23 ans, soit maintenu en état d'arrestation jusqu'à samedi prochain pour comparaître de nouveau devant les magistrats.

Deux associations de journalistes, la Société sud-africaine des journalistes et l'Association des journalistes sud-africains, qui compte des Africains parmi ses membres, ont publié un communiqué commun "regrettant très vivement" l'emprisonnement de M. Norton et ajoutant que son refus de dévoiler ses sources d'informations était conforme aux règles du journalisme.

Grève du bâtiment en G.-B.

LONDRES. (AFP) — Plus de 150,000 ouvriers du bâtiment commencent aujourd'hui dans toute l'Angleterre une série de grèves tournantes qui affecteront pendant une semaine plus de 500 chantiers importants, choisis spécialement et sans avertissement par le syndicat général du bâtiment. C'est la première grande grève officielle du bâtiment depuis 39 ans.

Le syndicat réclame une augmentation de salaire et une diminution des heures de travail, soit 40 heures au lieu de 42 heures par semaine. Pour appuyer ces revendications, il a décidé d'ordonner des arrêts de travail, sans préavis aux employeurs, sur quelque 500 chantiers, dont une centaine à Londres seulement.

C'est ainsi que ce matin, tout travail a cessé sur le chantier du 10 Downing Street, résidence officielle du premier ministre en réfection depuis déjà près de trois ans. Le travail a également cessé dans la "City" sur les grands chantiers de nouveaux immeubles administratifs ou commerciaux.

L'ordre de grève a également touché ce matin nombre de chantiers dans la région de Liverpool, de Birmingham, de Manchester, Swansea, Leeds, etc.

Autour du monde

Motion de non-confiance

LA NOUVELLE DELHI. (PA, Reuter) — M. Nehru et son gouvernement feront face aujourd'hui aux attaques de l'opposition, au cours d'un débat parlementaire qui doit durer trois heures, à la suite d'une motion de non-confiance déposée pour la première fois depuis l'accession de l'Inde à l'indépendance, il y a 16 ans. Toutefois, l'issue du débat ne fait pas de doute, l'opposition n'ayant aucune chance de voir sa motion adoptée, vu qu'elle ne détient que 85 sièges environ sur 509.

Pendant ce temps, plus de 20,000 dockers de Bombay ont décidé de se mettre en grève aujourd'hui pour appuyer les revendications de 30,000 employés municipaux qui ont cessé le travail et réclament une allocation compensatoire de l'augmentation du coût de la vie. 17,000 chauffeurs de taxi ont également décidé d'appuyer la grève des employés municipaux.

Démenti d'Alger

ALGER. (Reuter) — De source informée algérienne, on a appris hier soir que la nouvelle publiée par une agence de presse et d'après laquelle des experts soviétiques, chinois et est-allemands, seraient stationnés près du polygone d'essais atomiques de la France, au Sahara, est fausse.

Il n'y aurait aucun expert du bloc soviétique au Sahara pour observer les expériences nucléaires françaises.

"K" à Cuba cet automne?

WASHINGTON. (PA). — Il se pourrait que le prochain grand voyage de M. Khrouchtchev, après celui en Yougoslavie, soit à La Havane. En allant voir Fidel Castro à l'automne, après l'ouverture de l'Assemblée générale des Nations-unies, le leader soviétique aurait probablement deux buts : trouver un moyen de diminuer les tensions entre La Havane et Washington ; rappeler au monde que la direction castrite à Cuba en fait le premier pays communiste de l'hémisphère occidental, triomphe pour la politique de coexistence pacifique préconisée par M. Khrouchtchev.

Le maintien de l'économie cubaine coûte à l'URSS $1 million par jour. En permettant une réconciliation entre les Etats-Unis et Cuba, Moscou pourrait réduire ces frais.

Le mauvais temps secoue M. Pearson, à La Malbaie

POINTE-AU-PIC. (PC) — Le premier ministre Pearson a dit en souriant, que son voyage en avion, de Québec à La Malbaie, avait été l'un des plus rudes qu'il ait connus depuis sa courte carrière de pilote de guerre, en 1915.

Le premier ministre, sa femme et M. Maurice Lamontagne, président du Conseil privé, ont effectué le trajet, par une violente tempête, à bord d'un DC-3 du ministère des Transports.

"Croyez-moi, le mot perturbation est l'un des plus effrayants de la langue française", a-t-il déclaré aux congressistes de l'Association des hebdomadaires de langue française.

Le voyage d'Ottawa à Québec, dans un nouveau réacté du ministère des Transports, s'est fait sans encombre, mais il n'en fut pas ainsi à bord du DC-3.

Le réacté ne pouvait se poser à La Malbaie dont l'aéroport n'a pas de piste assez longue.

Après l'allocution du premier ministre, M. Marc Fortin, de St-Jérôme, président de l'Association, songeant sans doute au prédécesseur de M. Pearson, a commencé : "Merci, M. Diefen . . ."

Aujourd'hui, M. et Mme Pearson entreprennent une tournée de trois jours dans la circonscription d'Algoma-Est, qui est représentée par le premier ministre aux Communes.

Jeudi, ils doivent se rendre à Toronto, en vue d'assister à une réunion spéciale de son conseil municipal. Dans la soirée, ils assisteront au spectacle donné à l'Exposition nationale.

Lundi prochain, ils se rendront à Charlottetown, où M. Pearson inaugurera les édifices commémorant la conférence des Pères de la Confédération qui eut lieu dans cette ville, en 1864.

A Ottawa

Création d'un ministère des Achats

Le ministre de la Production de défense, M. Charles-M. Drury, a déclaré en fin de semaine qu'il est probable que le cabinet décidera de convertir le ministère de la Production de défense en un ministère d'achat et approvisionnement pour tout le gouvernement.

Une recommandation a été faite en ce sens par la Commission royale Glassco.

M. Drury a fait savoir dans une interview qu'une telle mesure sera exécutée d'ici un an. Il a expliqué que l'intérêt de cette modification réside en ce qu'elle centralisera les achats et l'approvisionnement, plutôt que de les laisser aux mains de plusieurs ministères.

La météo

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — **Régions de Montréal, Ottawa, Québec, Cantons de l'Est, Laurentides, St-Maurice, Lac St-Jean, Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles et Gaspé :** ensoleillé et plus chaud. Vents légers devenant du sud-ouest de 15 à 20 milles cet après-midi. Maximum à Montréal, Ottawa, Québec, Sherbrooke, La Tuque et Chicoutimi, 75; à Ste-Agathe, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup et Mont-Joli, 70; à Gaspé et Sept-Iles, 65.

Aperçu pour demain : nuageux avec périodes ensoleillées, Quelques averses.

Régions d'Abitibi et Pontiac-Témiscamingue : ensoleillé et plus chaud. Nébulosité croissante vers la fin de l'après-midi ou ce soir. Vents du sud-ouest de 15 milles, augmentant à 20 milles cet après-midi. Maximum à Val d'Or, Rouyn-Noranda et Témiscamingue, 75.

Aperçu pour demain : nuageux avec averses, un peu plus frais.

Policiers mêlés à l'affaire Gordon-Keeler?

LONDRES. (UPI, AFP) — Un journal londonien laisse entendre aujourd'hui que certains officiers de police seraient mêlés à un nouveau scandale autour de Christine Keeler et de son ancien amant, le Jamaïquain Aloysius "Lucky" Gordon.

On sait que Gordon, chanteur de jazz âgé de 31 ans, avait été condamné à trois ans de prison pour avoir frappé Miss Keeler, mais que sa condamnation a été cassée subitement le mois dernier par la Cour d'appel à la suite de nouveaux témoignages qui n'avaient pas été divulgués. Ce secret a provoqué presque chaque jour depuis de vives critiques dans la presse et dans les milieux politiques et judiciaires, qui laissaient entendre que la justice avait été bafouée.

Et le "Daily Telegraph" se demande aujourd'hui si tout ce mystère n'est pas dû au fait que des policiers seraient en cause.

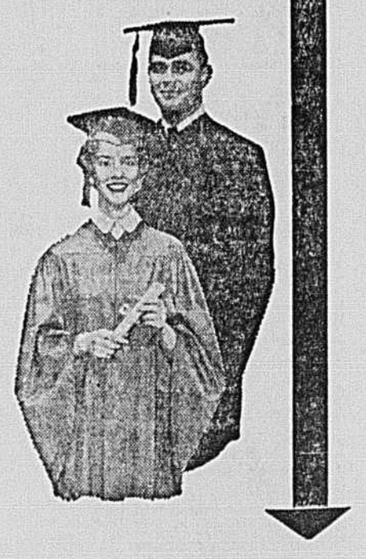
En Equateur

Les deux-tiers de la population de l'Equateur, qui est de 4,500,000 âmes, vit sur un plateau qui n'occupe qu'un sixième des 104,506 milles carrés du pays.

COLONIAL
TURKISH BATHS
Un des plus grands au Canada
BAIN TURC
$1.50
MASSAGE A L'HUILE — ALCOOL
VAPEURS DE PIERRES CHAUFFEES
Venez sans rendez-vous
1 h. p.m. à 11 h. p.m.
MARDI, JOUR DES DAMES
3969 rue COLONIAL
VI. 2-0094

Robert H. Lacour O.D.
Optométriste-Opticien
Diplômé de PARIS et de l'Université de Montréal
EXAMEN de la VUE — VERRES de CONTACT
LUNDI — MARDI — MERCREDI 9 A.M. A 6 P.M.
SAMEDI 9 A.M. A 1 P.M.
BUREAU LE SOIR
LUNDI — JEUDI — VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M.
4693 rue DELORIMIER • LA. 3-3354
Fermé le samedi durant août

Faites votre
COURS SECONDAIRE
A LA MAISON !
ET OBTENEZ
UN BREVET DE
7e, 9e, 11e, 12e ANNEE
Nos élèves sont admis aux examens officiels du Département de l'Instruction publique et le diplôme officiel est remis à tous ceux qui réussissent ces examens.
SECONDAIRE : 8e à 12e (toutes les options)
Notre cours scientifique donne accès aux universités et aux diverses institutions supérieures dans tout le Canada.
Le cours commercial prépare avantageusement nos élèves au travail de secrétariat.
LES MATHEMATIQUES font l'objet d'une attention très particulière. A cet effet l'Institut Champlain a adopté une méthode nouvelle d'enseignement.
Les cours de mathématiques sont donnés sous forme dite "programmée". Cette méthode qui fut l'objet d'importants articles dans plusieurs revues américaines donne des résultats qui dépassent toutes les espérances.
La seule école secondaire de la Province de Québec qui accorde aux élèves les pleins bénéfices de la loi des examens du département de l'Instruction publique.
INSTITUT D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
CHAMPLAIN
5435 rue ANGERS, Montréal 20
Veuillez m'envoyez le prospectus gratuit
☐ Brevet de 7e année ☐ Brevet de 8e année ☐ Brevet de 9e année ☐ Brevet de 10e année ☐ Brevet de 11e année ☐ Brevet de 12e année
NOM ..... ADRESSE .....
EMPLOYEUR ..... Tél. .....
PR. 8-63



Si vous visez à l'épargne vous atteindrez mieux et plus vite votre but avec le PSP, le programme d'épargne garanti par l'assurance-vie. Renseignez-vous auprès d'un employé de la Scotiabank.
ScotiaBANK
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

MORTS

SUITE DE LA PAGE 1

A Ste-Agathe

Quatre personnes ont perdu la vie, hier après-midi, dans une des pires tragédies de l'onde survenues au cours de l'été. Le drame est survenu vers 1 h. 30, au lac de la Montagne noire, situé sur la route 30 qui va de Ste-Agathe à St-Donat, dans les Laurentides.

Un père de famille, son jeune fils et deux de ses amis ont péri après que leur embarcation eut chaviré. La Sûreté provinciale croit que la tragédie aurait été causée par un faux mouvement de la part d'un des occupants de la chaloupe.

Les victimes ont été identifiées comme étant : Michel St-Hilaire, 25 ans, du 9242, 17ème avenue, à Ville St-Michel, son fils, Sylvain, 2 ans; Fernand Boisvert, 19 ans, de la même adresse, et Gilles Lebel, 22 ans, du 114 rue Cliffton, à Otterburn Park.

Seul le corps du jeune Sylvain avait été retrouvé hier soir alors que les recherches se continuaient.

L'ALLEMAGNE

SUITE DE LA PAGE 1

des armes nucléaires serait une méthode plus réaliste d'atteindre un véritable désarmement atomique que de chercher, par exemple, à interdire la fabrication de matières fissiles dont les stocks, a-t-il dit, sont déjà énormes.

L'ancien ambassadeur a, d'autre part, déclaré qu'il ne comprenait pas la nécessité pour les Etats-Unis d'insister auprès des membres de l'OTAN pour la mise sur pied d'une force nucléaire multilatérale.

M. Kennan estime que, sur ce plan, les Etats-Unis avaient le tort de mettre l'accent sur les aspects militaires plutôt que sur les aspects politiques.

Assurances de M. Harriman

De son côté, M. Averell Harriman, sous-secrétaire d'Etat pour les affaires politiques, a catégoriquement exclu hier la possibilité que l'URSS communique des informations nucléaires à la Chine communiste, si les Etats-Unis décident de le faire pour la France.

Le négociateur américain du traité de Moscou a déclaré que M. K. était "très désireux" que la France signe le traité sur la cessation partielle des essais-H, afin de pouvoir isoler complètement Pékin et dénoncer le régime de M. Mao Tsé-toung aux yeux du monde, — et en particulier du tiers-monde, — comme le seul pays opposé à la coexistence pacifique.

M. Harriman a ajouté qu'il était évident que l'Union soviétique reconnaissait déjà la France comme une puissance nucléaire, mais qu'elle n'avait pas l'intention d'accorder le même statut à la Chine populaire.

Enfin, le Pérou a, à son tour, décidé d'adhérer au traité nucléaire. C'est l'ambassadeur péruvien à Berne qui se rendra dans la capitale soviétique pour signer le document.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, LUNDI 19 AOUT 1963 — 79e ANNEE — No 258

34 morts accidentelles

Au moins 34 personnes ont connu une fin tragique au cours de la dernière fin de semaine, au Québec. Les tragédies de la route ont causé à elles seules 22 morts.

La Presse Canadienne enregistrait au cours de la même période au moins 63 morts accidentelles par tout le pays. Le Québec tenait la tête, suivi de l'Ontario qui avait 11 mortalités accidentelles. Seule l'Ile du Prince-Edouard n'avait pas enregistré de tragédie.

On sait (voir nouvelle en page 1) que trois tragédies ont causé quinze morts, au Québec durant cette période.

Voici la liste des autres victimes :

Sur la route

Mme Hervé Champagne de 325 Young, Montréal, tuée alors qu'elle était heurtée par une automobile sur la route No 9-C, dimanche, près de Laprairie.

* * *

Martine Carrier, 8 ans, de Ste-Rose-de-Poularies, comté d'Abitibi-ouest, heurtée par une automobile, hier après-midi en face de la résidence de ses parents.

* * *

Paul-Emile Boucher, 17 ans de Gros-Morne, comté de Gaspé, heurté par une automobile, samedi, alors qu'il circulait à bicyclette dans cette municipalité.

* * *

William Goodfellow, 27 ans de Valcartier, tué dans une collision de deux automobiles survenue samedi soir sur la route Trans-Canada, 15 milles au sud-est de Québec.

* * *

Antonia Noël, 14 ans de Val Brillant, comté de Rimouski, décédée à l'hôpital, quelques heures après avoir été heurtée par une auto, samedi le long d'une route de cette municipalité.

* * *

Gilles Demers, 6 ans, de Black Lake, comté de Mégantic, tué alors qu'il fut heurté par une automobile près du domicile paternel, dimanche.

* * *

Pierre Fortin, 14 ans, de St-Thomas de Cherbourg, tué samedi lorsque le tracteur qu'il conduisait se renversa sur lui alors qu'il travaillait sur la ferme paternelle située dans ce village du comté de Matane.

* * *

Donald Cross, 8 ans de Caughnawaga, tué vendredi soir lorsqu'il fut heurté par une automobile sur la route 3 près du pont Mercier.

* * *

Ralph Losheq, 28 ans, du 225 rue Legris, à Duvernay, tué vendredi soir dans la collision de trois automobiles à l'intersection des rues Bellechasse et Pie-IX, à Montréal.

* * *

Richard Vachon, 5 ans, de St-Gérard-de-Wolfe, tué samedi après-midi, dans la collision de deux automobiles survenue dans cette municipalité.

* * *

Lazare Mercier, 69 ans, de L'Islet et **Anne-Marie McNeil**, 10 ans, de St-Fabien, comté de Montmagny, tués dans une collision de deux automobiles survenue hier après-midi, sur la route 26 près de Notre-Dame-du-Rosaire, comté de Montmagny.

* * *

Emilien Lajoie, 40 ans, de Lévis, heurté par une automobile, samedi soir alors qu'il traversait une intersection de cette ville.

* * *

Jacques Desbiens, 24 ans,

Voir MORTS en page 6

— NOUS AVONS VU TOUS LES SPECTACLES DES FESTIVALS DE MONTRÉAL

Vol de 115 fusils, 90 revolvers et munitions

par **Martin PRONOVOST**

Les corps de police de la région métropolitaine sont sur les dents depuis la découverte d'un vol considérable d'armes à feu et de munitions chez l'armurier J.-A. Beauséjour, au 4559 rue Papineau.

A cet endroit les malfaiteurs se sont emparé de 115 fusils de fort calibre, 90 revolvers, une forte quantité de caisses de munitions ainsi que six appareils émetteurs-récepteurs portatifs (walkies-talkies).

Le sergent Wilfrid Coulombe, de l'escouade de la patrouille de nuit de la police de Montréal, qui dirige l'enquête, a déclaré que ce vol était l'oeuvre d'experts.

"C'est un travail de précision, a commenté le limier.

"Afin de réussir ce vol audacieux, les bandits ont pénétré d'abord au deuxième étage du restaurant voisin "Aux deux Cornes". Ils ont ensuite percé un trou dans le mur qui leur a permis d'entrer dans le magasin de surplus de guerre de M. Beauséjour.

Selon la police, le vol a été commis entre 8 h. 30 hier soir et minuit et 30 ce matin. Selon la police, aucun résident du voisinage n'a eu connaissance du vol. Ce qui porte les policiers à croire que les voleurs ont "travaillé" délicatement afin d'éviter de faire du bruit en perçant le mur.

Bien que le rapport de la police ne mentionne pas le montant du vol on croit savoir qu'il se chiffre par plusieurs milliers de dollars.

Les autorités policières appréhendent une recrudescence de vols à main armée dans les prochains jours, à la suite de ce vol, qui a permis à la pègre de se munir d'un si grand nombre d'armes à feu.

Il semble que des dispositions spéciales soient prises dès ce matin, tant à la police provinciale qu'à la police municipale de Montréal, afin de mettre la main sur ces armes et sur les voleurs, le plus tôt possible.

M. Drapeau propose aux artistes un partage de juridiction avec un syndicat américain

par **Luc BEAUREGARD**

M. Drapeau a affirmé hier après-midi qu'il n'entendait nullement créer de scission au sein de l'Union des artistes et, d'autre part, que l'américanisation de la Place des arts ne se ferait que sur son cadavre".

C'est en effet hier après-midi que le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, rencontrait au Jardin botanique les artistes de la métropole, du moins ceux qui avaient bien voulu accepter son invitation. Une centaine de comédiens y ont écouté le maire Drapeau exposer "la version du maire et du citoyen" dans la querelle qui oppose la Place des arts à l'Union des artistes.

Vendredi dernier, l'Union des artistes enjoignait à tous les comédiens de boycotter cette rencontre avec M. Drapeau qu'elle soupçonnait de vouloir soudoyer ses membres.

M. Drapeau avait lancé ses invitations à chacun des artistes en particulier, ignorant à la fois le syndicat et ses dirigeants.

Or, M. Drapeau a expliqué hier qu'il n'entendait nullement créer de scission au sein de l'Union des artistes. Bien plus, M. Drapeau a affirmé ne pas tenir rigueur aux dirigeants de l'Union qui, vendredi, faisaient parvenir aux journaux un communiqué assez amer à son endroit.

Le maire Drapeau a su se faire comprendre de la centaine de comédiens présents. Il a tenu à souligner, dès le début de l'assemblée, qu'il n'était là qu'en tant que **maire et citoyen** de Montréal et que, comme tel, il pouvait discuter avec eux sans passer par l'Union, puisqu'il n'est pas leur "patron".

M. Drapeau a de plus tenté de montrer l'illogisme (le terme n'est pas de lui) de la décision de l'Union qui vient d'interdire à ses membres de se produire à la Place des arts. On sait que cet interdit sera maintenu tant que la Corporation Sir-Georges-Etienne-Cartier n'aura pas reconnu la compétence exclusive de l'Union des artistes sur les spectacles présentés à la Place des arts.

M. Drapeau a expliqué qu'en se rendant aux revendications de l'Union des artistes de Montréal, la Place des arts fermait automatiquement ses portes aux artistes de langue anglaise de la Métropole. Or, "la Place des arts a été construite avec l'argent de tous les contribuables, a dit M. Drapeau, qu'ils soient anglais ou français. Il faut respecter les droits des artistes montréalais de langue anglaise".

Le maire a proposé que l'Union des artistes et l'union correspondante de langue anglaise (Artists Equity) s'entendent entre elles pour se reconnaître mutuellement et s'accorder des privilèges réciproques, et cela non seulement pour les spectacles de la Place des arts mais aussi pour ceux de toutes les scènes de la région de Montréal.

M. Drapeau a déclaré d'autre part qu'il devait être clair dans l'esprit de tous que la Place des arts ne "s'américaniserait" jamais. "L'américanisation de la Place des arts, a-t-il dit, se fera sur mon cadavre. C'est fondamental et il faut que ce soit bien clair."

M. Drapeau a répété à plusieurs reprises qu'il voulait qu'il soit clair également que c'était "à titre de maire de Montréal et à titre personnel" qu'il avait invité les comédiens.

"Rien dans mon invitation, a-t-il dit, ne visait votre union. Que cette invitation ne soit pas interprétée comme visant à saboter l'union.

"Je ne commenterai pas le communiqué de votre Union ni l'attitude de vos dirigeants. Je reconnais la bonne foi de tous. Je n'ai aucun mandat. Je suis ici pour vous informer. Il s'agit simplement d'éviter qu'un événement attendu depuis 75 ans (l'ouverture de la Place des arts) ne soit retardé davantage."

Quant aux ententes entre l'Union des artistes et l'Actors Equity, M. Drapeau a proposé que les accords déjà existants entre l'Union et l'ACTRA (syndicat de langue anglaise pour les artistes de la radio, la télévision et le film — sans la scène) leur servent de base.

UNE CENTAINE D'ARTISTES se sont rendus hier au Jardin botanique et y ont rencontré — contre le gré de leur union — le maire Jean Drapeau. Ce dernier a affirmé qu'il n'avait nullement l'intention de soulever de polémique et qu'en dépit de la violence de certaines déclarations il considérait tout le monde bonne foi. M. Drapeau est entouré ici de MM. Lionel Daunais, Bertrand Gagnon et Gérard Paradis.

photo LA PRESSE

Un hélicoptère retrouvé en forêt est de nouveau porté disparu

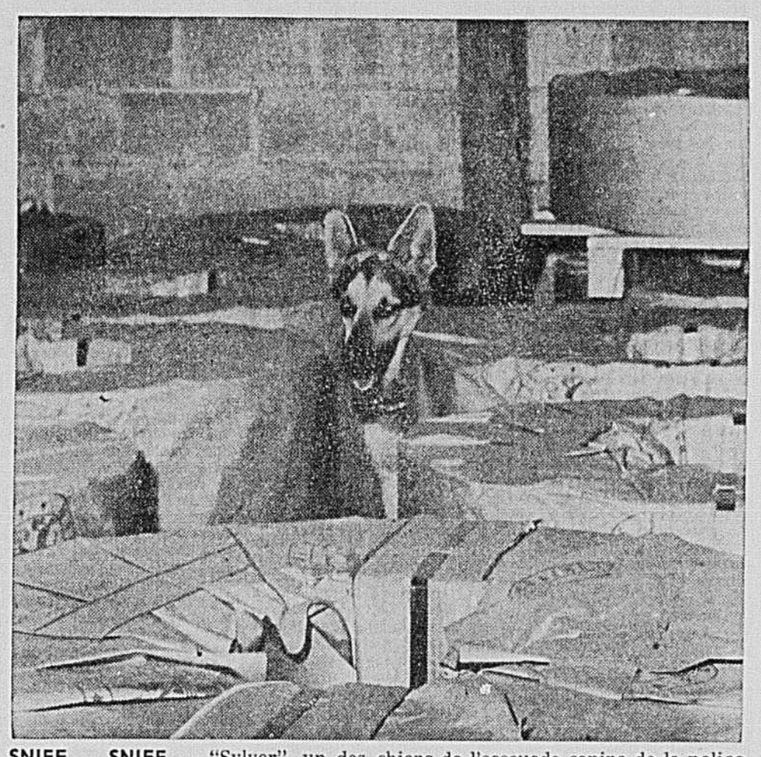
HALIFAX, (PC) — Les services de recherches et de secours de l'ARC, à Halifax, ont rapporté hier soir qu'un hélicoptère qui avait été porté disparu mardi dans les forêts du Québec et qui avait été trouvé samedi, est de nouveau disparu après qu'on lui eut apporté du carburant dimanche matin.

L'hélicoptère, à bord duquel se trouvaient deux hommes, s'était posé dans la brousse épaisse à environ 36 milles en dehors de sa route, après avoir manqué de carburant mardi.

Après s'être pourvu de carburant, tôt dimanche, il avait pris la direction du lac Dusterlo, Qué., où se trouve une installation pour enquêtes hydrographiques mais il n'y était pas arrivé en fin de soirée hier.

Le pilote de l'hélicoptère a été identifié comme un certain M. Looten; son compagnon se nommerait Camille Paquet. On ignore où ils sont domiciliés.

L'appareil est la propriété de Fecteau Air Services de Senneterre. Il effectue des relevés hydrographiques pour le compte de la Lac St-Jean Aviation Ltd, de l'Isle Maligne.



SNIFF... SNIFF... "Sylver", un des chiens de l'escouade canine de la police de Montréal, est photographié au travail alors qu'il tente de trouver un présumé complice d'un individu arrêté la nuit dernière dans les entrepôts de la firme McCarthy Transport au 1705, rue Moreau.

FAITS divers

Deux fervents de "l'auto-stop" frappés par une voiture

SALABERRY DE VALLEYFIELD, (G. T.) — Peu après 10 heures du soir, samedi, deux fervents de "l'auto-stop" ont été heurtés par une voiture, en face du magasin Gérard Langevin, dans le village de Nitro, à quelque deux milles à l'est de Salaberry de Valleyfield.

Le conducteur de la voiture était M. André Picotin, du 243 rue Fabre, ici. Deux ambulances se rendirent sur les lieux pour transporter à l'Hôtel-Dieu de Salaberry de Valleyfield Roméo Comeau, 17 ans, et Maurice Faubert, 18 ans, tous deux de notre ville.

Une foule de curieux s'amassa rapidement sur les lieux de l'accident, causant l'embouteillage de plusieurs véhicules dont deux se heurtèrent violemment, causant des dégâts matériels évalués à $1,200.

Voir FAITS DIVERS en page 6

L'affaire Richard Bizier

L'ambassadeur de France se renseignera auprès de Paris

(Par **T.C.**) — "Je vais me renseigner auprès de Paris au sujet de l'affaire Bizier", a déclaré, hier soir, M. Raymond Bousquet, ambassadeur de France à Ottawa, alors qu'il était rejoint, au téléphone, par un journaliste de LA PRESSE.

Interrogé sur la véracité des faits rapportés, samedi, par les journaux, à l'effet que Richard Bizier, un des inculpés dans l'affaire du FLQ, avait bien rejoint St-Pierre et Miquelon, et y avait obtenu, de la part du gouvernement français, l'asile politique, l'ambassadeur a déclaré qu'il ne savait rien à ce sujet, que lui-même allait se renseigner sur la question, et que ce n'est que par les journaux qu'il avait appris cette nouvelle.

D'autre part, il lui fut demandé quelle serait l'attitude de son gouvernement advenant le cas où une demande d'extradiction serait faite par Ottawa auprès des autorités françaises.

Là encore l'ambassadeur n'a pas voulu s'engager, alléguant qu'il ne connaissait pas la matérialité de tous les faits en présence. Mais il a aussitôt ajouté qu'il s'empresserait de donner des informations aux journaux dès qu'il aurait reçu des renseignements de son gouvernement.

Plusieurs, d'ailleurs, se demandent si une telle demande d'extradition, sur suggestion du procureur général de Québec, sera faite par le gouvernement canadien auprès de Paris, car une difficulté juridique existe en la matière.

Aux yeux des autorités judiciaires du Québec, et donc d'Ottawa, il ne fait nul doute que Richard Bizier a été arrêté et inculpé pour avoir posé un acte criminel en participant à un attentat à la bombe contre l'édifice de l'aviation militaire de la rue Bates, en avril dernier.

Or, la France, en vertu de ses lois, accorde l'asile politique à ceux qui, dans leur pays, sont recherchés comme prévenus politiques. Toutefois, elle n'en accorde pas à ceux sur

Voir L'AMBASSADEUR page 6

Six "séparatistes-peintres" sont arrêtés, à Westmount

(Par **L. B.**) — La police de Westmount détient encore dans ses cellules six jeunes hommes qu'elle a arrêtés tôt samedi matin et dont elle refuse de divulguer les noms. Les six ont été pris sur le fait, en train de peindre des inscriptions séparatistes signées "Armée de la République du Québec" et FLQ.

Ils ont comparu samedi matin devant le juge Alex Stocker, de Westmount : cinq auraient avoué leur culpabilité et devraient avoir leur sentence mercredi ; le sixième devrait subir son procès mercredi également. Aucun n'a été libéré sous cautionnement.

Un de ses porte-parole nous avait en effet affirmé, samedi après-midi, qu'aucun des six n'avait encore comparu devant les tribunaux et que tous n'étaient détenus que pour interrogatoire.

Quoi qu'il en soit, un autre porte-parole de la police de cette riche banlieue, le lieutenant Hyde, a révélé d'autre part que parmi les six individus détenus aux quartiers généraux de la police, rue Stanton, se trouvait un jeune homme qui avait déjà été interrogé par la police de Montréal, le printemps dernier, lors de la grande enquête qu'elle avait menée pour mettre fin aux activités terroristes du Front de libération québecois.

Les six adolescents, tous âgés de 18 à 21 ans, ont été pris alors qu'ils s'employaient à peinturer des slogans séparatistes de diverses couleurs dans les rues de Westmount.

Ils ont barbouillé, en tout, douze panneaux de circulation de la ville, six poteaux de la Commission de transport de Montréal, cinq affiches interdisant le "trépassement" sur les pelouses, une enseigne d'une synagogue (le temple Emmanu-El), une annonce d'appartement à louer et un avis interdisant aux "trucks" de circuler dans les rues de Westmount. Enfin, une boite aux lettres a été entièrement peinturée.

Cette boite aux lettres se trouvait, paraît-il, à l'endroit même où le sergent-major Walter Leja avait été blessé, le 17 mai dernier, alors qu'il tentait de désamorcer une bombe du FLQ.

OPTOMETRISTES
VI. 2-3241, local 676 — Au septième
Examen de la vue — Verres de contact
L.-A. Betournay, O.D.
S. R. Crone, O.D.
J.-L. Phoenix, O.D.
Simpson MONTRÉAL

50,000 PIÈCES!
Pour donner le service le plus rapide, — moins de 15 minutes — Mr Muffler garde dans ses entrepôts plus de 50,000 pièces ... silencieux, tuyaux d'échappement et de sortie, amortisseurs pour toutes les marques d'autos, de la plus petite européenne à la plus grosse limousine américaine.
Mr MUFFLER
De 8 hrs a.m. à 9 hrs p.m.
10570, boul. Lajeunesse nord de Fleury
2535, boul. Laurentien près Canadair
1101, rue Craig coin Amherst
1295, rue Bellechasse près Papineau
6260, ch. Upper Lachine, près Cavendish
CR 3-1561
À ST-JÉRÔME: 801, boulevard des Laurentides GE8-1492
Mme Clara Despatie, prés.
POSAGE INSTANTANÉ... CRÉDIT INSTANTANÉ
GARANTIE TRADITIONNELLE DE MR MUFFLER

aux 4 librairies Pilon
CRAYONS de 1ère QUALITE
PILON SPECIAL
No 750 HB — Mine noire, HB, douce et durable, avec gomme, conviennent parfaitement pour l'école ou le bureau.
Rég. 75¢ la douz.
SPECIAL la douz. 55¢
à la grosse Rég. 8.25 la gr. SPECIAL PILON la gros. 5.75
aux 4 LIBRAIRIES Pilon STATIONERS INC.
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800 E., Mt-Royal LA. 4-3081
851 Décarie, St-Laurent RI. 8-7961

Films Films
Développés et imprimés en 2 heures
VI. 5-7251 Cueillette et Livraison
ANSCOCHROME et EKTACHROME diapositives Service : 24 heures
KODACOLOR Service : 3 jours
PHARMACIE MONTRÉAL DUQUET & DUQUETTE - PROPS.
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Faites appel à nos experts quand il s'agit de
NETTOYAGE
de vêtements... de toutes sortes! Nous vous garantissons pleine satisfaction.
Depuis 1907 Jolicoeur
Composez LA. 1-2161
Succursale au Centre d'Achats Rockland

CHANCE UNIQUE!
BALANCE DE MODELES 1963
FLAMBANT NEUFS
11 CHEVROLET | 6 CORVAIR
7 CHEVY II | 23 CAMIONS
33 OLDSMOBILE
AU PLUS BAS PRIX
CHOIX DE MODELES ET COULEURS
LIVRAISON IMMEDIATE
MEILLEURE ALLOCATION D'ECHANGE
PARK AVENUE CHEVROLET LTEE
5000 EST, JEAN-TALON (ANGLE VIAU) 725-9811

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

Les éditoriaux de LA PRESSE étant signés, ils expriment les opinions de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles des membres du Conseil d'administration

MONTREAL, LUNDI 19 AOUT 1963 — 79e ANNEE — No 258

Une preuve à la portée du NPD

A SON DERNIER congrès de Régina, le NPD adoptait sur le bilinguisme une résolution extrêmement riche de promesse pour la minorité de langue française au pays.

La nouvelle constitution canadienne, disait la résolution, **"doit garantir aux deux nations le plein épanouissement de leur culture, l'égalité des deux cultures au niveau de l'administration fédérale, et la reconnaissance véritable aux minorités de culture française vivant dans quelque région que ce soit du territoire canadien, des mêmes droits et privilèges dont jouit la minorité de culture anglaise au Québec."**

En somme, on s'engageait, en cas de victoire aux urnes, à accorder à la minorité française vivant en dehors du Québec la reconnaissance de sa langue notamment devant les tribunaux provinciaux, dans les différentes législatures et dans le système scolaire.

C'était non seulement prometteur mais courageux, car aucun parti d'envergure canadienne n'avait jamais encore osé aller aussi loin.

● ● ●

Nous nous sommes réjoui d'une telle attitude. Des adversaires ont prétendu qu'il ne s'agissait là que de mots creux, auxquels il ne fallait attacher aucune importance, les délégués étant uniquement préoccupés de se gagner la faveur du Québec. Nous continuons de vouloir croire en leur sincérité. Tous n'ont peut-être pas saisi toute la portée et toute l'ampleur de l'engagement, mais il nous paraît impensable que ce soit le fait de la majorité.

Pourtant, il ne serait peut-être pas mauvais qu'on soit rassuré encore davantage. Un hebdomadaire torontois fort influent, le "Financial Post", propose à cet égard, dans son édition de samedi, un test fort judicieux. Ou plutôt il réclame une preuve concrète de cette sincérité que l'électeur pourrait apprécier même avant les prochaines élections fédérales.

Même si la proposition venant du "Financial Post" vise évidemment à être méchante, elle n'en est pas moins très à point. Mais laissons plutôt la parole au journal ontarien.

"Si les socialistes canadiens, écrit le "Financial Post", veulent vraiment octroyer un statut égal aux Canadiens des deux langues, ils peuvent faire quelque chose à ce sujet dès maintenant. Ils peuvent, comme point de départ, faire de la Saskatchewan où ils détiennent le pouvoir, une province officiellement bilingue."

On a parlé au dernier congrès NPD, poursuit le journal, d'accorder cette égalité de statut par une revision de la constitution. Ce n'est pas le seul moyen d'y arriver.

"Quand le Manitoba ... devint la première nouvelle province à adhérer à la Confédération, en 1870, la constitution qu'Ottawa lui octroyait spécifiait que le français aussi bien que l'anglais serait langue officielle à la législature et devant les tribunaux. Mais, en 1890, le Manitoba annula le statut officiel du français et se déclara unilingue comme l'Ontario. Le Manitoba pouvait agir ainsi parce que chaque province a le droit d'amender sa constitution, sauf en ce qui touche à la fonction de lieutenant-gouverneur.

"De toute évidence, ce que le Manitoba fit en 1890 peut se faire, à rebours, par n'importe laquelle des neuf législatures où, à l'heure actuelle, seul l'anglais est reconnu. C'est-à-dire que chaque province a le droit de décréter le français (ou le Gaélique ou l'Ukrainien ou le Chinois) comme sa seconde langue.

"Le CCF, à toutes fins pratiques identique au NPD, est au pouvoir en Saskatchewan. Si le gouvernement de Régina adhère vraiment à l'esprit de la résolution adoptée la semaine dernière par le congrès NPD, il peut le prouver, de façon pratique, sans attendre aucune modification à l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique ... Une telle action de sa part serait beaucoup plus convaincante pour les Canadiens français que la simple adoption d'une résolution à un ralliement politique."

● ● ●

Encore une fois, il s'agit là d'une proposition qui se veut sans doute méchante.

Méchante ou pas, nous aimerions bien que les dirigeants du NPD l'étudient avec sympathie. Les soixante mille Canadiens français de la Saskatchewan ne seraient sûrement pas fâchés d'être les témoins et les bénéficiaires d'une telle preuve de bonne volonté et de sincérité.

Vincent PRINCE

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

Salaires des députés, pensions de vieillesse

Monsieur le Rédacteur,

Les membres du gouvernement fédéral se sont voté, unanimement, et de façon ultra-rapide, des augmentations de salaire très substantielles, très copieuses, sans retards aucuns.

Le ministre de la Santé nationale, l'hon. Judy Lamarsh, a soumis des augmentations aux pensions de vieillesse, à $75.00 mensuellement, mais augmentation à retardement, "slow motion", en janvier 1964.

Que le premier ministre et le ministre de la Santé nationale s'empressent, dans leurs bonnes décisions, résolutions, ou jugement, d'accorder le plus vite possible, soit en novembre 1963, l'augmentation promise pour le véritable bien-être de ceux de 70 ans et plus qui sont dans le besoin. Ce bon mouvement serait véritablement louable et bienfaisant pour l'entraide humanitaire.

Soyez logique, Mlle Judy Lamarsh, donnez la préséance à la pension de vieillesse. Votre bon sens sera très apprécié.

Un mandataire de 70 ans.

Vandalisme reproché à un fonctionnaire

Monsieur le Rédacteur,

Les pouvoirs extraordinaires que la loi confère au ministre de la Voirie : e sont-ils pas déjà assez complets sans qu'il soit permis au surveillant régional du service des expropriations du district de Québec de se livrer dans une crise d'hystérie à l'effraction et au vandalisme.

Une maison de Notre-Dame des Laurentides, comté de Québec, a été expropriée. Une évaluation ridiculement basse a été préparée. C'était pour sauver la face. L'annonce de vente par soumission que le ministère de la Voirie a fait paraître dans les journaux spécifie que les lieux seraient libres pour le premier août dernier. Le propriétaire n'en a jamais été avisé autrement.

Or, le premier août dernier, vers 8 h. 30 p.m., après les heures de travail, le surveillant régional du service des expropriations du ministère de la Voirie se rend personnellement sur les lieux, pénètre dans la maison par effraction et, probablement à son grand désappointement, la trouve libre. Par prudence, le propriétaire est déménagé. Mais les tentures sont encore en place. Le démontage devait se faire le lendemain matin ainsi que la remise des clefs au bureau des avocats de l'exproprié. Alors, dans ces lieux vacants, notre surveillant régional du service des expropriations du ministère de la Voirie arrache les tentures et les jette sur la galerie par la fenêtre qu'il a fracturée pour entrer.

Quelques personnes ont eu connaissance de ce geste tout à fait indigne pour un homme occupant une fonction publique aussi importante. Elles en ont été renversées. Inutile de dire que ce surveillant régional du service des expropriations du ministère de la Voirie a été sommé de comparaître en Cour des sessions de la paix à Québec, sous l'accusation de vandalisme.

Si on ajoute à cette anecdote certaines protestations qui paraissent dans les journaux depuis quelques mois, on est en droit de se demander s'il n'y aurait pas lieu pour le ministre, de la Voirie de procéder immédiatement à une enquête sérieuse au sein de son service d'expropriation.

Un lecteur

Les députés n'ont pas "mis la pédale douce"

Monsieur le Rédacteur,

C'est effrayant comme on en a soupé de ces hommes qui se font élire avec des promesses, et qui ne sont que des mercenaires dévorés d'ambitions. Le peuple, pour eux, n'est qu'un marchepied, non un maître. Ce n'est pas par esprit critique que je dis ici ce que je pense d'eux, mais pour leur montrer que le peuple n'est pas aveugle, et s'il retombe toujours dans les mêmes erreurs, c'est qu'il espère qu'il trouvera un jour des hommes qui feront vraiment passer les intérêts du pays et du peuple avant celui de leurs gousets.

S'ils s'étaient voté une augmentation de $1,000 au lieu de $8,000, peut-être y aurait-il eu des grognements quand même, mais les gens auraient accepté, pour la plupart, ce fait d'assez bon coeur. Là, cependant, ils ont sursauté. Pour des hommes qui parlent d'économie et de restriction, ils n'ont pas mis la pédale douce à leur désir d'argent.

Il est prouvé que plus on possède, plus on veut posséder. Et ces messieurs se sont empiffrés à même la pauvreté du peuple, sans se soucier d'équilibrer d'abord un budget qu'ils déclarent eux-mêmes en pleine difficulté.

Quand un homme peut voler avec un salaire de $10,000, il vole; et un salaire de $18,000 ne le rassasiera pas. Il n'y a aucun espoir pour nous avec de pareils hommes à la tête du pays. C'est vrai qu'on a le gouvernement qu'on mérite, et que les bons payent pour les méchants, mais quand donc y aura-t-il des hommes, des vrais, qui voudront vraiment le bien de la nation, qui travailleront sans cupidité, comme sans égoïsme.

Nous nous sentons d'une telle impuissance devant ces absurdités, devant cette mauvaise volonté évidente de ceux que l'on installe à la tête du pays, avec confiance, en espérant que la corruption ne les fera pas tomber de leur piédestal, et qui réussissent en quelques mois à tuer tous ces espoirs, toute cette confiance. On dirait que Satan a lâché ses suppôts sur notre pays, et que même les anges n'y peuvent rien. Les Sauveurs prêchent dans le désert. Peut-on espérer, après cela, que les hommes ne courent pas à leur perte, alors que même le sel de la terre est devenu fade et que les aveugles voient très clairement l'abomination qui gagne sur nous ?

G. Simard,
N.-D. de Stanbridge.

Emploi de l'anglais par nos compatriotes

Monsieur le Rédacteur,

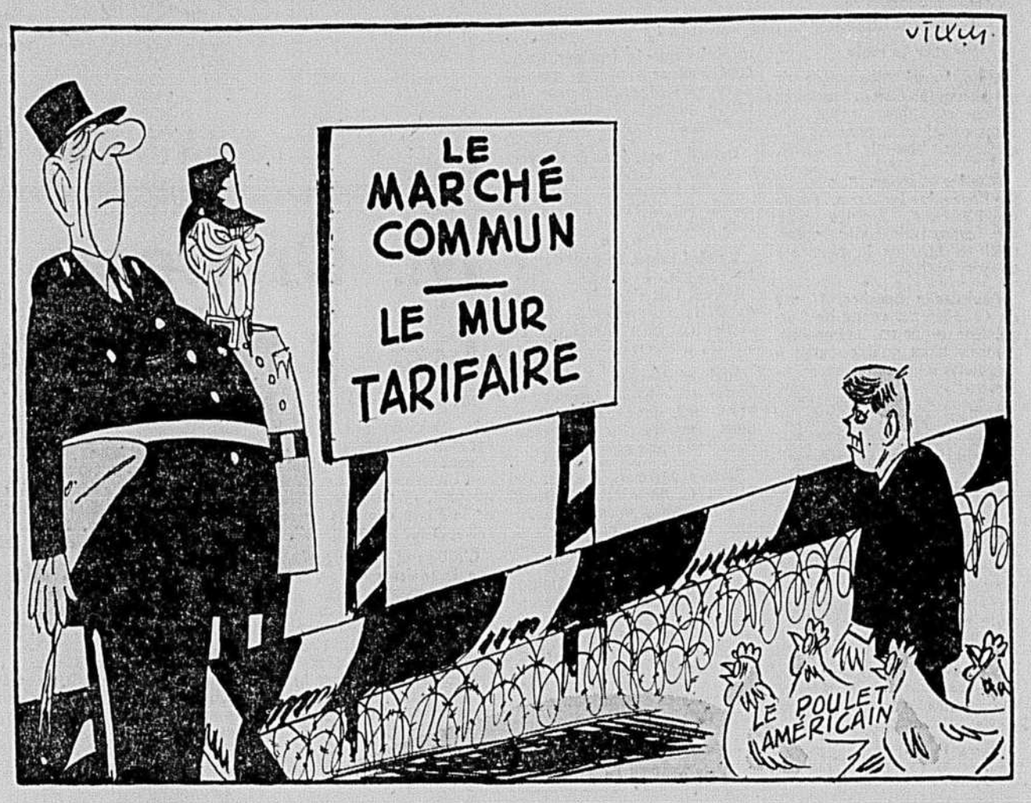
Descendez de Montréal à Québec et observez la réclame des hôtels et surtout des motels et des cabines ; si vous trouvze, même à l'entrée de cette capitale bien française, plus de deux indications sur cent qui ne soient pas : VACANCY ou NO VACANCY, mentionnez-le dans le journal et j'y retournerai pour constater le changement. Nous déplorons le même fait sur plusieurs routes et je mentionnerai Montréal St-Donat avec de multiples indications en anglais : 20 ou 30 rooms pour ne relever que celle-là.

Ce n'est pas le gouvernement d'Ottawa, ce ne sont pas les Anglais en l'occurence qui forcent nos Canadiens français à se servir de la langue anglaise. Ne trouvez-vous pas cela un peu ridicule de réclamer du français à grand cri lorsque nous donnons le mauvais exemple nous-mêmes ? Les Américains viennent au Québec pour voir quelque chose de différent : un visage français, une culture latine et nous nous appliquons à les décevoir. Ils comprendraient facilement les expressions : COMPLET, INCOMPLET, CHAMBRES, etc . . . Ils sont heureux de visiter la France, l'Italie, l'Espagne et ils sont fiers d'apprendre les mots usuels et de se débrouiller en pays de langues étrangères à la leur.

Dans certaines compagnies entièrement canadiennes françaises, des employés écrivent leurs remarques ou leurs rapports en anglais et cela ne leur est nullement demandé. Je n'ai souligné là que deux aspects de notre mentalité enfantine, le tout dépasserait de beaucoup le cadre d'une lettre. Plus tard j'aurai peut-être l'occasion de parler de l'action lamentable de ce Comité de l'Instruction publique qui devrait être disparu depuis longtemps.

Si la province de Québec est en retard, nous ne pouvons en tenir rigueur aux Anglais. Ce sont des Canadiens français qui gouvernèrent la province, ce sont aussi les nôtres qui gâtèrent les moeurs électorales. Si Montréal n'a pas eu de métro plus tôt, cela ne dépend pas des Anglais, mais bien de l'incompétence de nos édiles. Si nos étudiants des écoles publiques furent toujours brimés et empêchés d'entrer à l'université, vous savez très bien de qui il en dépend. Méditez tout cela et beaucoup d'autres problèmes avant de vous lancer dans la grande aventure de l'indépendance.

J.G.



Une "nouvelle frontière" pour M. Kennedy

TOPOS DU JOUR

Qu'il est doux de pouvoir rêver

A TOUT SEIGNEUR, tout honneur. MM. les députés fédéraux ont reçu ces jours-ci, les premiers chèques bilingues émis au Canada. Cinq lignes à peine dans nos journaux pour signaler l'événement.

Et dire que durant un quart de siècle on s'est "battu" de plus belle, férocement même, pour obtenir ce petit bout de papier ... qui nous fut accordé un beau matin de printemps (1962) par l'ancien ministre des Finances, M. Donald Fleming par le truchement d'un arrêté ministériel. Ce qui avait été impossible durant vingt-cinq ans devint possible en vingt-cinq minutes ! Curieux, n'est-ce pas.

Alors on se met à rêver: à propos d'un hymne national, d'un drapeau distinctif si le même manège se répétait ? Qui sait !

M. Pearson, on s'en souvient, nous a promis ces agréables choses pour au plus tard 1965. Or, le temps passe et rien de très précis dans l'ordre d'une prise de position et d'un programme législatif ne s'indique relativement à ces deux problèmes aussi épineux aujourd'hui qu'ils l'étaient au temps de M. King. Ce dernier, astucieux comme pas un, a constamment reculé l'échéance, a su temporiser avec habileté. Il reste qu'un jour ou l'autre, sonnera l'heure fatale de la décision à prendre.

Les députés fédéraux qui maintenant examinent leur chèque bilingue—la somme est plus rondelette, comme on le sait—se disent sans doute qu'un nouvel arrêté en conseil serait peut-être la solution pour doter notre pays d'un drapeau distinctif et d'un hymne national. Que de palabres évitées, que de tirades à ne plus servir au bon peuple. Un arrêté et crac tout est réglé. Tempête durant quelques jours. Commotion un peu partout, stupeur et déchainement puis, lentement le calme se rétablit. Dix jours plus tard, on n'y pense plus.

Ah ! quels délices de pouvoir ainsi rêver. Mais les rêves, vous savez ...

Roger CHAMPOUX

Avec intérêt et sympathie

IL FAUDRA attendre quelque temps avant que ne soient connus tous les détails du projet visant à créer à Québec une Ecole nationale d'administration. Le mémoire préparé par M. Jean-Marie Martin et remis au ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, n'a pas été rendu public. Le ministre n'en a pas d'ailleurs terminé l'étude. On sait seulement que le projet soulève beaucoup d'intérêt.

Contentons-nous pour l'instant d'exprimer notre satisfaction devant le souci qu'on se donne pour améliorer la fonction publique. Tout ce qui peut contribuer à assainir celle-ci, à lui conférer des normes doit être encouragé.

M. Martin, qui est chargé de la section "Enseignement supérieur", a pris connaissance de ce qui se fait ailleurs. Paris a une Ecole d'administration qui rend d'éminents services. On peut, sans chercher à copier aveuglément ce qui de toute façon ne peut pas être copié à la lettre, s'inspirer des réalisations des autres.

Il est inutile de préciser que par "administration" il faut entendre, dans le cas de la fonction publique, la préparation de candidats susceptibles de tenir des postes supérieurs dans l'administration de la chose publique.

Une Ecole d'administration n'est pas indépendante de la qualité de l'enseignement dispensé par les grandes écoles universitaires dans un pays donné. Peut-être voudra-t-on, si on tente l'expérience à Québec, commencer par un projet-pilote ? Il vaudrait mieux procéder avec précaution au début, plutôt que de se donner immédiatement des satisfactions d'amour-propre qui, au bout d'un certain temps, paraîtraient complètement dérisoires.

On attend la suite avec intérêt et sympathie.

Guy CORMIER

La mi-août : étape acadienne

LES ACADIENS échelonnent les manifestations de leur fête nationale sur plusieurs jours. Elle tombe officiellement le 15 août, jour de l'Assomption, mais ils en reportent généralement la célébration au dimanche, jour de la solennité de leur patronne. Conséquemment, depuis jeudi ils vont de réjouissances en réjouissances, de festivals en festivals, mais aussi de réflexions en réflexions.

La fête nationale est, en effet, pour nos frères acadiens une étape annuelle. Elle leur fournit l'occasion de mesurer le chemin parcouru, d'établir le bilan de leurs activités et d'orienter l'avenir.

Cette fois, les Acadiens peuvent se rendre compte que l'année 1962-63 aura été chargée d'événements propres à assurer leur progrès.

Nous nous permettrons de souligner deux points significatifs.

Il y a eu dans le domaine universitaire un remaniement profond. L'université de Moncton sera désormais la tête des institutions françaises du Nouveau-Brunswick et en même temps le foyer culturel français de toute l'Acadie.

Second point : les Acadiens ont mis sur pied il y a quelques mois une commission d'enquête sur leurs propres organismes nationaux. Cet examen a pour but de rechercher les moyens de préciser le rôle de ces organismes et d'éclairer les dirigeants dans l'élaboration d'une politique nationale acadienne.

Nous estimons que les choses bougent dans l'Etat du Québec, mais nous devons reconnaître que, proportion gardée, elles bougent également dans les milieux acadiens des provinces Maritimes C'est un signe de réveil et de vitalité. Acadiens et Canadiens français forment deux groupes de même foi, de même langue et de même culture. Plus que jamais ils sont appelés à entretenir des relations étroites et amicales.

Alfred AYOTTE

Le parent pauvre du sport : le cyclisme

Monsieur le Rédacteur,

Permettez-moi de vous adresser quelques mots au sujet de ce parent pauvre du sport canadien: le cyclisme.

Belge, arrivé au Canada depuis plus de trois ans, je pensais que le cyclisme était totalement inexistant au Québec, exception faite pour le Tour du St-Laurent. Mais, depuis quelques mois, je sillonne "la belle Province" lors des fins de semaine et quelle ne fut pas ma surprise de voir par-ci par-là des courses cyclistes organisées à grands frais par différentes municipalités près de Montréal.

Fervent du cyclisme, sport que j'ai pratiqué moi-même il y a des années, je me rends compte que si le cyclisme est si mal connu au pays c'est parce que le grand public n'est pas suffisamment renseigné par la presse. A de rares exceptions près, vos colonnes ne mentionnent jamais où se déroulera une course; vous ne faites pas mention non plus des résultats de celles qui se sont disputées.

Les commanditaires de vos pages sportives n'aiment-ils donc pas le cyclisme ? Ou vos journalistes sportifs n'y connaissent-ils rien ? Celui-ci est pourtant un sport qui, j'en suis certain, intéresse tous les Européens résidant au Canada depuis plus ou moins longtemps.

Lors de la kermesse de Papineauville, j'ai eu le plaisir d'organiser une cource cycliste avec la participation de coureurs de la région Hull-Ottawa. Ces cyclistes m'ont fait part des difficultés qu'ils avaient de faire connaître un sport qu'ils affectionnent. Deux coureurs en particulier ont tellement apprécié le travail d'organisation à l'européenne que j'ai fourni qu'ils m'ont prié de les accompagner en tant que soigneur lors de la course en ligne Montréal-Hull, qui aura lieu le 18 août prochain.

Une suggestion encore. Je comprends que l'on ne puisse rapporter les faits et gestes de tous les concurrents d'une course, comme le présent Tour, dans le corps d'un article, mais le classement général devrait au moins les mentionner tous.

Chaque région a son coureur et je pense que les lecteurs seraient intéressés à savoir quelle place occupe leur coureur régional, fut-il le dernier au classement général.

Lucien Tilquin,
Papineauville

l'opinion *canadienne*

Alerte au crédit !

THE GLOBE AND MAIL (Toronto) — Le problème des Canadiens qui se sont lourdement endettés préoccupe à juste titre les divers gouvernements. L'énorme expansion de l'achat à crédit depuis 13 ans explique cette angoisse. Dès 1950 le ministère fédéral et son opposition parlementaire s'inquiétaient de ce que l'année précédente les Canadiens se fussent endettés de $190,200,000 en achats de biens de consommation; on réclamait de tous côtés une législation qui restreignit l'achat à tempérament. Au 31 mars 1963, les créances canadiennes pour biens de consommation atteignaient $3,700 millions; les nombreux témoins qui ont défilé devant diverses commissions d'enquête fédérales et provinciales ont révélé qu'il en résulte une totale démoralisation pour raisons économiques de nombreux Canadiens.

...Le gouvernement aurait raison d'exiger que le créancier révélât l'intérêt exact réclamé sur tous les achats à crédit. Mais les débiteurs surchargés seraient plus efficacement protégés si le gouvernement imposait des restrictions à l'achat à terme.

Une législation qui imposerait un premier acompte de 10%, par exemple, limiterait la durée du crédit, et exigerait le prompt acquittement des comptes, aurait plusieurs bons effets. Elle astreindrait les Canadiens à la prévoyance et à l'épargne. Elle ferait réfléchir l'acheteur capricieux, qui serait obligé non seulement de signer mais de payer. Elle imposerait aux citoyens d'ordonner leurs dépenses avec plus de réalisme. Elle détournerait les vendeurs pressants d'abuser du qualificatif "faciles" en parlant de leurs conditions de paiement. Elle diminuerait le prix de nombreuses marchandises, que gonfle démesurément l'intérêt.

En outre, elle ferait saisir aux Canadiens qu'il est impossible de vivre toujours en dépassant ses ressources. C'est la leçon la plus importante à retenir pour les Canadiens, du ministre des Finances au simple particulier.

L'aide la plus forte

LE DROIT (Ottawa) — On a lu tellement de sottises sur la France en ces dernières semaines, dans la presse nord-américaine, qu'il est éminemment satisfaisant de constater qu'elle se porte très bien, merci, dans l'ordre économique. Elle vient de rembourser, 20 ans plus tôt qu'on ne l'avait prévu, 20 ans avant l'échéance, un prêt de $250,000,000 que la Banque mondiale lui avait consenti en 1947. Et le communiqué de cet organisme précise que l'emprunt a servi notamment au financement de deux usines sidérurgiques.

Ce remboursement intégral n'empêche pas la France d'aider puissamment de nombreux pays défavorisés, si bien que, compte tenu de sa population, c'est elle qui fournit la plus forte aide aux pays étrangers. Cette aide s'est élevée en 1962 à l'équivalent de $35,000,000,000, ce qui représente 2 p. 100 de la production nationale brute. Depuis quelques années, l'aide française représente de 6 à 15 p. 100 du produit national brut des pays bénéficiaires, soit à peu près l'équivalent de ce que ces derniers eux-mêmes retirent des taxes et des droits de douane.

En matière d'éducation

L'ACTION (Québec) — Sous ce titre, l'éditorialiste Louis-Philippe Roy se pose une question et répond :

"En matière d'éducation, l'Eglise a des droits certains et l'Episcopat, plus précisément les Ordinaires locaux, ont des devoirs stricts. Dans un régime scolaire régi par un ministère de l'éducation, l'Eglise peut-elle obtenir le respect de ses droits et les Ordinaires peuvent-ils avoir la liberté de remplir leurs obligations ? Nous répondons sans hésitation OUI."

La pitié de nos forêts

LE DEVOIR (Montréal) — Claude Ryan attire l'attention du gouvernement de Québec sur la situation faite à notre industrie forestière :

"La situation présente de la forêt québecoise demeure le plus triste exemple de notre inconscience économique et de l'apathie de nos gouvernants.

Nous avons hâte de savoir ce que pense de ce problème le ministre actuel des terres et forêts, lui qui est devenu, depuis son accession à ce ministère, le grand silencieux de l'équipe gouvernementale."

C'est pas que je sois chauvin

LE SOLEIL — Dans un éditorial consacré à un centre culturel dont la construction est envisagée à Québec pour commémorer la conférence de 1864 d'où devait sortir le projet de Confédération, ces lignes :

"Car, sans paraitre chauvin, s'il s'agit de se retremper dans une ville à l'atmosphère française, c'est beaucoup plus à Québec qu'à Montréal, par exemple, qu'il faut aller."

Nos lecteurs

OTTAWA JOURNAL — Le sondage mené auprès de 3,222 Canadiens de toutes provinces par l'organisme qui s'appelle **CANADIAN FACTS** apporte la réconfortante nouvelle que non seulement 81% des Canadiens adultes lisent le journal au moins une fois la semaine, mais que les pages éditoriales arrivent en second, à la liste des pages les plus lues.

72% des hommes, 68% des femmes interrogés au cours du sondage ont répondu lire la page éditoriale (97% disent lire la page de tête).

Voyons, dans l'échantillon utilisé pour le sondage cela représente 2,319.84 lecteurs, 2,190.96 lectrices de la page éditoriale. Si toute la population adulte nous lit autant, cela fait un public écrasant.

Mais calmons-nous. **CANADIAN FACTS** n'a demandé ni ce que les lecteurs pensaient de la page éditoriale, ni quelle proportion ils en lisaient. On peut supposer que certains "lecteurs" jettent un rapide coup d'oeil sur la caricature, déchiffrent le préambule de l'article de tête, puis lancent la feuille par terre en s'écriant d'un ton dégoûté : "Quels fous".

Peut-être ces lecteurs sont-ils représentés par l'homme et la femme qui figurent à la statistique à 84 et 96%.

Ce que la majorité de nos lecteurs pensent de nous constitue une de ces délicates questions personnelles que, pensons-nous, aucun sondage d'opinion ne devrait poser; du moins, les sondages ne devraient-ils pas nous communiquer les réponses, car nous avons l'intention de continuer, malgré tout, à écrire, — et à rêver.

Médaille décernée à LA PRESSE par l'Académie Française en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $18.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

Brouillé avec Moscou, Mao Tsé-toung va-t-il mimer Tito ? Le peut-il ?

PAR FRANÇOIS FEJTO, DE L'AFP

LE traité nucléaire de Moscou est-il vraiment un traité d'alliance soviéto-américain contre la Chine, comme l'a affirmé "le Quotidien du Peuple" du 3 août, paraphrasant un passage de la déclaration du gouvernement chinois du 31 juillet ? La formule paraît d'un simplisme excessif. Beaucoup trop de choses séparent encore les Etats-Unis et l'Union Soviétique pour qu'on puisse parler à bon escient même d'un commencement d'alliance entre les deux pays.

Ce qui, en revanche, parait certain, c'est que le traité de Moscou a marqué le point de rupture entre l'URSS et la Chine. En effet, aucun compromis ne paraissant plus possible entre Mao et "K", l'alliance sino-soviétique, signée à Moscou le 14 février 1950, pour une durée de 30 ans, n'est plus qu'une fiction, un chiffon de papier. Le divorce entre les deux plus grandes puissances communistes du monde est un fait accompli et les alliés d'hier sont en train de se transformer en ennemis acharnés qui d'ores et déjà ont engagé l'un contre l'autre une guerre froide aux conséquences imprévisibles.

Ce tournant dans les relations sino-soviétiques confirme deux lois de l'histoire qu'on a trop souvent perdues de vue :

1. — La solidarité d'ordre idéologique qui lie les milieux dirigeants de certains Etats ne peuvent point neutraliser à longue échéance les antagonismes d'intérêts d'Etat, les rivalités nationales.

2. — Au contraire, la communauté idéologique — dans la mesure où les idées servent de couverture à la volonté de puissance d'appareils partisans rivaux — au lieu d'être un élément de cohésion, se révèle plutôt et paradoxalement comme un facteur supplémentaire de désunion.

Une alliance artificielle

Telle qu'elle a été préparée et signée en 1950, en présence de Staline et de Mao, l'alliance entre l'URSS et la Chine populaire reflétait la prédominance de l'idéologie et cela au détriment des intérêts nationaux de la Chine qui, sur de nombreux points, s'opposaient à ceux de l'Union Soviétique.

Ce par quoi nous ne voulons pas dire qu'indépendamment même des considérations idéologiques, l'alliance entre les deux pays n'avait pas de raison d'être. En réalité, le traité de 1950 n'était qu'une version adaptée aux circonstances du traité de 1945 conclu entre Staline et Tchang Kai entre Staline et Tchang Kaï-chek et devenu caduc en raison de la victoire du communisme en Chine que, en 1945, personne, Staline pas plus que Tchang Kaï-chek, n'avait prévue.

Et ce traité de 1945 lui-même ne fut que le couronnement de longs efforts de la diplomatie soviétique tendant depuis Lénine à faire de la Chine une Chine unifiée, capable de résister à la pénétration japonaise et occidentale, une puissance amie et alliée.

Le renforcement de la Chine contre le Japon avait été l'un des objectifs permanents de la politique extérieure soviétique depuis la révolution d'octobre. Dans ce sens, il y a eu effectivement coïncidence d'intérêts entre les deux pays, — fait que Tchang Kaï-chek, même après sa rupture dramatique avec les communistes en 1927, n'a jamais perdu de vue.

Cependant cette politique d'alliance des Soviets trouvait sa limite naturelle dans le désir de Moscou de conserver les conquêtes de l'impérialisme russe de jadis : la Mongolie extérieure, la province de Vladivostok, Port-Arthur, Dairen, les chemins de fer de Mandchourie, les visées sur le Sinkiang.

Les revendications de Staline

On se rappelle avec quelle insistance Staline demanda à Roosevelt et à Churchill à Yalta qu'ils s'engagent par écrit, — en contrepartie de l'entrée en guerre de la Russie contre le Japon, — à respecter le statut de la Mongolie extérieure et à restaurer, après la défaite du Japon, les "anciens droits de la Russie en Chine, violés en 1904 par la perfide attaque du Japon."

C'est qu'à Yalta et plus tard, au moment de la signature au cours de la même année 1945 du traité pour 25 ans avec Tchang Kai-chek, Staline se posait, avec une franche brutalité, comme l'héritier de l'ancien impérialisme russe en Asie. Or, fait important, il ne modifia pas essentiellement son attitude à l'égard de la Chine même après que Mao Tsé-toung lui eut apporté en décembre 1949 à Moscou les hommages du communisme vainqueur. Il ne fit à Mao que des concessions mineures et à terme, et manifesta clairement sa résolution de garder des gages en Chine. L'URSS en somme voulait avoir affaire à une Chine (communiste ou non) assez forte pour faire contrepoids à un Japon protégé par les Etats-Unis, mais pas forte au point d'être capable de poser des revendications territoriales à l'égard de la Russie également et de prendre une position dominante en Asie.

Mao Tsé-toung, — lui qui déclara quelques semaines avant la signature du traité de 1959 qu'il "saurait défendre les intérêts vitaux de son pays", — fut certainement choqué par l'attitude peu fraternelle des Russes. Ceux-ci n'ont-ils pas justifié les appréhensions exprimées par tant d'étudiants et d'intellectuels témoins du pillage de la Mandchourie par l'armée rouge, — et qui demandèrent aux responsables du parti : "en quoi l'impérialisme russe était-il préférable à l'impérialisme américain ?"

Pourquoi donc Mao Tsé-toung, le chef de guérilla victorieux, entra-t-il tout de même dans le jeu de Staline sachant que celui-ci visait à faire de la Chine un satellite ? La réponse est simple : en 1950, Mao n'avait pas d'autre choix.

Certes, l'intérêt de son pays aurait exigé qu'il poursuive une politique d'indépendance semblable à celle de l'Inde. Mais ce qui détermina ses décisions, fut l'intérêt de son parti qu'il plaça au-dessus de l'intérêt de son pays. Le parti communiste chinois était toujours en guerre contre un Tchang aidé par les Américains. Mao se vit donc obligé d'accepter, — non sans marchandage, il est vrai, — les conditions des Soviétiques, — les seuls sur l'aide desquels il pouvait compter pour consolider son pouvoir.

Sans doute, Mao Tsé-toung pensa-t-il à cette époque qu'au fur et à mesure du renforcement de son Etat il obtiendrait la modification de la politique soviétique à son égard. Mais cet espoir fut déçu. S'il est vrai qu'après la mort de Staline, les successeurs de celui-ci ont jeté un peu de lest, en faisant quelques concessions en 1954, — pour l'essentiel, la politique de Khrouchtchev à l'égard de la Chine demeura la même que celle de Staline : une politique d'aide au compte-gouttes, d'amitié réservée et méfiante.

Non seulement la Russie de "K" refusa d'aider la Chine à réaliser un des objectifs majeurs de sa politique : la récupération de Formose, mais encore, à partir de 1955, l'URSS multiplia ses efforts pour se rapprocher des USA et pour se lier avec l'Inde de Nehru que Mao considérait comme un obstacle à ses visées asiatiques.

Les pressions idéologiques de Mao Tsé-toung

C'est à ce moment précis qu'intervint le facteur "idéologique". Ayant compris que, les dirigeants du Kremlin "l'internationalisme prolétarien", Mao Tsé-toung n'a fait que précipiter le divorce en URSS entre l'idéologie révolutionnaire et une pratique dictée de plus en plus par la raison d'Etat. Il a précipité aussi le désarmement entre l'URSS et les Etats-Unis.

Aussi, les visées de Mao ont-elles échoué sur tous les plans. Reste à savoir comment la Chine tirera les conclusions de cet échec qui la rend terriblement vulnérable.

Diversion dangereuse

Car l'heure de la vérité est près de sonner à Pékin. La violence de l'explosion des ressentiments antisoviétiques, les appels au renversement sur le plan des relations d'Etat, il ne pourrait se libérer de la tutelle soviétique, Mao conçut en 1957 le projet de s'imposer aux Soviets grâce à des pressions idéologiques. C'est en effet au sein du mouvement international qu'il a tenté — en jetant dans la balance le prestige incontestable du parti chinois — d'acquérir une position de force à partir de laquelle il obligerait les Soviétiques à reconnaître la Chine comme un partenaire à part égale.

C'est dans ce dessein que Mao se mit à la tête de la tendance ultra-révolutionnaire de l'Internationale. En se livrant à une propagande intense, il espérait soit renverser "K", soit l'obliger à modifier sa politique internationale en tenant davantage compte des objectifs chinois.

Or la résistance opiniâtre de "K", soutenu par son comité central unanime, fit échouer ce projet. A la pression des Chinois, l'URSS répondit en 1960 en coupant toute aide à la Chine et en essayant d'isoler le parti communiste chinois.

Les historiens constateront qu'en voulant mobiliser contre de "K", les accusations de trahison n'expriment pas seulement des rancunes trop longtemps refoulées. Ils constituent aussi, pensons-nous, une manoeuvre de diversion à l'usage interne. L'opinion chinoise pourrait, en effet, s'inquiéter du chemin qu'on voudra lui faire prendre après ce constat de faillite du parti qui a pris ses destinées en charge.

Mao tente de faire de "K" un bouc émissaire pour ses déboires, il fait appel à l'orgueil national de ses compatriotes. Mais il semble que ce dont la Chine a le plus besoin en ce moment de révision déchirante, ce ne sont pas des slogans incendiaires, une agitation xénophobe, mais du réalisme.

Les communistes chinois, s'ils veulent sauver leur régime après ce naufrage devront fatalement s'inspirer — ce qu'on leur avait suggéré de faire dès 1950, — de la politique de Tito. Mais leur orgueil leur permettra-t-il d'emprunter la voie indiquée par cet homme qu'ils considèrent comme leur pire ennemi, comme le mauvais esprit de "K" ? La question reste ouverte.

RETOUR TRIOMPHAL DES DELEGUES CHINOIS

... certainement choqué par l'attitude peu fraternelle des Russes

HOLLANDE

Les gisements de gaz naturel de Slochteren constituent un nouvel Eldorado

PAR EDOUARD DE BLAYE, DE L'AFP

Slochteren, petite localité des Pays-Bas jusqu'alors inconnue, est désormais synonyme de richesse. 1,640 milliards de pieds cubes de gaz naturel font en effet du fabuleux gisement de Slochteren, récemment inauguré, un "Eldorado" à l'échelle européenne. Les réserves totales de gaz naturel en Europe occidentale étaient évaluées en 1961 à 2,855 milliards de pieds cubes. Les Pays-Bas disposent donc maintenant de plus de la moitié de ces réserves.

L'exemple du gaz de Lacq, dont on sait qu'il a permis de transformer totalement en quelques années le sud-ouest français, vient naturellement à l'esprit lorsque l'on évoque le gisement néerlandais. Les réserves de Slochteren sont cependant, estime-t-on, deux fois supérieures à celles de Lacq. Cela suffit à prévoir l'essor prodigieux qui attend cette région des Pays-Bas, et dont l'influence ne manquera pas de s'étendre au delà de ses frontières.

La "Nederlandse Aardolie Maatschappij" (Compagnie néerlandaise des huiles minérales), chargée de l'exploitation du gisement de Slochteren, a été constituée à parts égales par les deux géants pétroliers Royal Dutch-Shell et Esso Standard. Une deuxième société, la "Gasunie", dont les capitaux appartiennent, non seulement aux deux sociétés pétrolières citées, mais à l'Etat néerlandais et à la société étatique "Staatsmijnen", sera chargée de la distribution du gaz naturel et de ses dérivés sur l'ensemble du territoire national, et, dans une phase ultérieure, hors de ses frontières. La récente mise en service symbolique des installations de forage de Slochteren n'a pas résolu pour autant les problèmes d'exploitation. Les principales difficultés résident dans la grande profondeur de la nappe de gaz (2.800 mètres) et dans la présence d'une épaisse couche de sel d'environ 1.500 mètres, qui imposent des restrictions du point de vue technique, notamment dans l'emploi de tubes de gros diamètre. La formule retenue pour le gisement de Slochteren prévoit huit puits par groupes espacés de 70 mètres. L'implantation de ces forages côte à côte facilite leur contrôle et entraine en outre de substantielles économies d'exploitation.

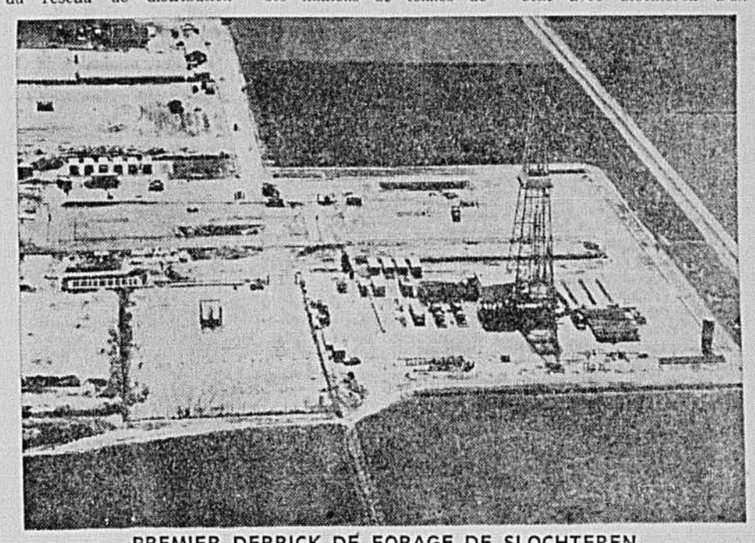
De la recherche à la production

D'autres problèmes se posent pour le gaz naturel au stade de la production. L'un des plus importants est celui de la production optimale de chaque puits. Ce problème est aisément résolu par un producteur de pétrole, car l'écoulement commercial du pétrole sous toutes ses formes est toujours possible. Dans le cas de Slochteren, la seule possibilité consistait à brûler le gaz à la sortie du puits, à défaut d'un pipeline et d'un débouché commercial adéquat. C'est la raison pour laquelle les travaux sont activement menés pour raccorder le nouveau gisement au réseau de distribution déjà existant, près de Hoogezand, à 6 milles environ de Slochteren. Dans sa première phase d'exploitation, la production journalière du gisement sera limitée à 984,300,000 pieds cubes, qui correspond à la capacité du réseau de distribution existant. En juin 1964, après achèvement de toutes les installations de Slochteren, la moyenne quotidienne d'extraction des huit puits dépassera les 19,686 millions de pieds cubes. Cette production paraît cependant assez modeste, compte tenu des réserves totales de Slochteren, puisque le gisement de Lacq, deux fois moins important en valeur pure, produit 65,620 millions de pieds cubes par jour. Grâce à une automation très poussée, les effectifs pour la production du gisement entier seront de tout au plus 40 hommes. La superficie totale des installations couvrira 213,265 pieds carrés. Le coût des installations s'élève à environ 3 millions de florins (soit $900,000).

Les forages qui ont conduit à la découverte de la poche de gaz de Slochteren résultent des recherches géologiques systématiques menées aux Pays-Bas de 1935 à 1954. Des forages successifs avaient eu lieu sans résultats en 1952 et 1954 dans la région de Vlagtwedde et de Haren, localités proches de Slochteren. C'est finalement en 1959 que les recherches entreprises ont été couronnées de succès. Tout d'abord estimées à 196,492 puis 984 milliards de pieds cubes, les réserves exploitables de gaz naturel de Slochteren ont été évaluées à 1,640 milliards de pieds cubes, correspondant à une valeur énergétique de 500 millions de tonnes de charbon. A titre de comparaison, un train devant transporter 500 millions de tonnes de charbon aurait, à raison de 25 tonnes par wagon de 32 pieds de long, une longueur totale de 124,800 milles, soit cinq fois le tour de la terre. Ce gisement est bien, sans conteste, le premier d'Europe et l'un des premiers du monde.

Coup d'oeil sur l'avenir

Si les richesses de Slochteren autorisent tous les espoirs, le vrai problème subsiste : l'écoulement commercial du gaz et de ses dérivés. Ce gaz contient notamment du méthane, du propane, du butane, du pentane, de l'hexane et de l'azote. Pour son utilisation courante, le gaz devra être privé de ses éléments lourds, fournir 7.500 calories au mètre cube (3.281 pieds cubes) soit l'équivalent d'un kilo de charbon (2.2 livres). Le prix de revient du mètre cube devra en outre être suffisamment bas pour conquérir le marché du gaz domestique. Il s'agit comme on le voit d'un problème essentiellement commercial. Des prix compétitifs susciteraient l'implantation rapide de vastes zones industrielles au nord-est des Pays-Bas, directement alimentées en gaz naturel par un réseau de gazoducs facile à créer. Parallèlement à la livraison de gaz, le pentane et l'hexane, qui se trouvent à l'état liquide lorsqu'ils sont séparés des autres éléments, pourraient entrer dans la fabrication d'essences pour automobiles. Il faut, en outre, prévoir d'ores et déjà les variations journalières et saisonnières allant de 1 à 4 dans le secteur domestique, de même que le développement des régions à desservir, dans une perspective de 10 à 15 ans. Autant de problèmes où seul le prix de vente du gaz est déterminant. Dans la course à l'énergie, les Pays-Bas disposent avec Slochteren d'un atout majeur. Les richesses françaises et italiennes en matière de gaz naturel trouvent en effet maintenant au nord de l'Europe un concurrent sérieux. Nul doute que les Pays-Bas suivent l'exemple venu de Lacq et de Cortemaggiore, et que le nouvel "Eldorado" européen connaisse dans un proche avenir une expansion industrielle et démographique aisément prévisible.



PREMIER DERRICK DE FORAGE DE SLOCHTEREN

... une expansion industrielle et démographique aisément prévisible

L'unité allemande, un problème que personne n'est pressé de régler

WALTER LIPPMANN

L'APPARENTE facilité avec laquelle le secrétaire d'Etat Dean Rusk a surmonté les objections du chancelier Adenauer au traité d'interdiction des essais nucléaires est un bon signe.

Si M. Rusk a réussi à Bonn, c'est que M. Harriman et lui avaient été capables de persuader à M. Khrouchtchev que le traité serait compromis si on y attachait des conditions politiques. M. Khrouchtchev eut le bon sens de le comprendre, et de saisir aussi que comme le traité d'interdiction va diminuer considérablement la course aux armements, c'est en lui-même un pacte de non-agression caractérisé. Si M. Khrouchtchev avait exigé que le traité fût assorti d'un pacte formel de non agression, il se serait exposé à ce que le Sénat américain en refusât la ratification. En outre, la République Fédérale Allemande se fût peut-être abstenue, non parce qu'elle projette des essais nucléaires, mais pour manifester sa solidarité avec le président de Gaulle.

C'est aussi bon signe que la République Fédérale Allemande oriente les grandes lignes de sa politique vers l'alliance atlantique plutôt qu'en vue d'un axe franco-allemand. L'événement a donné raison au président Kennedy contre ceux, dont j'étais, qui doutaient de l'utilité de sa mission en Allemagne. Que Bonn se sépare de Paris sur la question des essais nucléaires constitue une déviation marquée du traité conclu avec le président de Gaulle. Cet écart laisse ce dernier isolé, non seulement du monde extérieur, Chine populaire exceptée, mais même au coeur de l'Europe continentale.

C'est aussi bon signe, je pense, que M. Khrouchtchev puisse être libre d'inquiétude quant aux mesures à suivre. Cela montre qu'il n'est exposé à aucune pression grave à l'intérieur et qu'il ne juge pas que l'hostilité de Pékin constitue un danger immédiat pour la sécurité de l'URSS ou la paix internationale. La négociation de la paix entre l'URSS et l'Occident, dans la mesure où elle est possible entre deux ordres de société rivaux, est nécessairement un processus long et lent. En effet, les négociateurs doivent se frayer un chemin parmi les nombreuses embûches de la guerre froide.

L'unité allemande

Les intéressés peuvent conclure des accords "périphériques" pour la réduction des armements et les changements de dispositif stratégique. Mais tous savent que la principale question qui oppose l'URSS à la Communauté atlantique est celle du statut de Berlin-Ouest et du rétablissement de l'unité allemande. Si l'on veut jeter en Europe les fondements d'une paix sincère, la pierre d'angle en sera que les vainqueurs de la deuxième guerre mondiale tombent d'accord que le problème allemand soit résolu par le rétablissement de l'unité, non le maintien du partage.

Il faudra du temps, qui change l'esprit des hommes et de leurs gouvernants, pour arriver à cette entente. Car, pour employer un euphémisme, il existe une profonde répugnance pour l'unité allemande en France et en Grande-Bretagne, dans les petits Etats d'Europe occidentale, et même chez la plupart des citoyens de l'Allemagne d'Adenauer. Les institutions de l'Europe d'après-guerre, notamment l'OTAN et la Communauté économique européenne, postulent le partage de l'Allemagne. Comme me disait un jour un haut personnage de France, l'unité allemande est comme le ciel : nous voulons tous y aller, mais le plus tard possible.

Khrouchtchev et le partage

Je crois que M. Khrouchtchev lui-même accepte le partage, parce qu'il n'entrevoit aucune possibilité prochaine que l'unité allemande se rétablisse sous un régime communiste. Pourtant l'unité allemande est la condition nécessaire d'un règlement solide en Europe. Donc, si l'on veut avancer vers la paix, il faudra que change profondément l'esprit des gouvernants de Moscou et de Paris d'abord, celui des gouvernants de Bonn et des autres capitales alliées aussi.

Il n'y a pas lieu de supposer que ces changements se produisent pendant la carrière des gouvernants qui dirigèrent la deuxième guerre mondiale et la guerre froide qui l'a suivie. Mais la nouvelle génération monte, et si elle peut travailler sans être obsédée du cauchemar de l'holocauste nucléaire, alors l'ancienne génération n'aura pas tendu ses efforts en vain.

(Tous droits réservés 1963, Washington Post Company. Diffusion Los Angeles Times Syndicate).

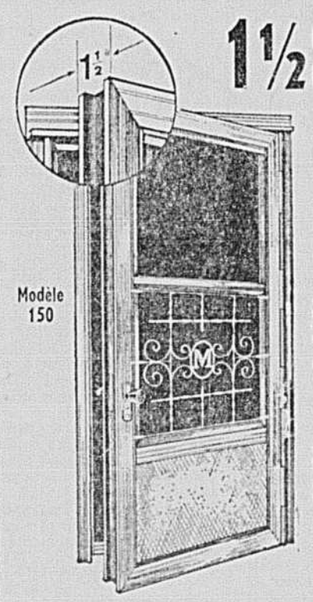
LAVAGE de chemises

Pensez à Canada Laundry pour le lavage de vos chemises. Il suffit de signaler LA. 1-1195 et l'on ira les chercher.

CANADA LAUNDRY
Etablie depuis 1905
SIGNALEZ
LA. 1-1195

ACHETEZ MAINTENANT — PAYEZ EN JUIN 64

PORTES D'ALUMINIUM



Modèle 150

1½ POUCE D'EPAISSEUR

Prix rég. $89.50

$59.50

COMPLETE

Avec panneau de verre et moustiquaire en aluminium.
- Fermeture pneumatique "EXTRA HEAVY DUTY"
- Quatre pentures invisibles avec coussinets de nylon inusables.

GRATIS

Avec chaque porte vous obtenez un CADRE et un SEUIL de PORTE en ALUMINIUM calfeutrant contre les intempéries.

GRILLES ET INSTALLATION FACULTATIVE

Tél. RI. 7-3534

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR et SOIR

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE

6045 COTE-DE-LIESSE

L'ECOLE DE LA COMMUNICATION

De gauche à droite, MM. Pierre Le Blanc, Lucien Parizeau, Jean-Louis Gagnon et Paul Boudreau.

Monsieur Pierre LeBlanc, directeur général du **Studio 5316,** a l'honneur d'annoncer la fondation de l'**Ecole de la communication** au sein de cette institution.

L'Ecole de la communication est sous la direction conjointe de MM. **Jean-Louis Gagnon et Lucien Parizeau ; M. Paul Boudreau** en est le secrétaire général.

Outre ses fonctions de professeur titulaire, M. Gagnon dirige le cours de journalisme écrit et parlé. M. Lucien Parizeau fut tour à tour rédacteur en chef de l'Ordre, journal fondé par Olivar Asselin, chef des services de l'information visuelle de l'ONU à New York et directeur, au Mexique, des études sur la psychologie et les techniques de la communication organisées par l'Unesco pour l'Amérique latine. Aujourd'hui président et directeur général de l'Agence canadienne de publicité, M. Parizeau est titulaire du cours sur la communication proprement dite.

La communication est l'ensemble des moyens qui permettent à l'homme de s'exprimer et de dialoguer avec autrui. A notre époque, dans un pays comme le nôtre, l'Ecole de la communication répond à un besoin fondamental ; elle permettra à beaucoup de s'initier sérieusement à l'une ou l'autre des carrières auxquelles préparent les disciplines enseignées.

L'Ecole de la communication du Studio 5316 vous offre le choix des 4 cours suivants :

- **JOURNALISME PARLE ET ECRIT**

Le but de ce cours est de préparer l'étudiant par un enseignement pratique et une formation adéquate à la carrière de journaliste. Précisons que l'enseignement donné a été conçu à la lumière de l'expérience, donc en fonction des besoins actuels des journaux et des stations de radio-tv du Canada français.

- **RELATIONS PUBLIQUES**

Les relations publiques appartiennent aux arts de la communication. Ce cours conduit à une carrière recherchée. Les matières enseignées sont : les relations publiques proprement dites, la communication, les éléments du journalisme écrit et parlé, la diction, la rédaction publicitaire, etc.

- **ANNONCEURS RADIO-TV**

Les stations de radio et de télévision n'étant pas équipées pour former professionnellement les aspirants, ceux-ci doivent conséquemment recevoir un enseignement pratique susceptible de les initier à la pratique du métier d'annonceur. L'enseignement donné porte sur les sujets suivants : la diction et la phonétique, la langue française, la lecture des nouvelles, des publicités, l'improvisation, l'interview, le disc jockey, le journalisme parlé, la communication, la rédaction publicitaire, etc.

- **CONCEPTION PUBLICITAIRE**

La publicité est un art en pleine évolution qui fait appel à la plupart des moyens audio-visuels connus. L'une des spécialités de la conception publicitaire est la rédaction des textes et des slogans. L'enseignement donné porte, entre autres, sur la rédaction publicitaire proprement dites, les techniques de presse, la langue française, la communication, l'initiation aux affaires, etc.

Le corps professoral de l'Ecole de la communication se compose de MM. Jean-Louis Gagnon, Lucien Parizeau, Paul Boudreau, Yves Jasmin, Maurice Watier, Ollivier Mercier-Gouin, Gustave Lafontaine, Gérard Fecteau, Pierre-Paul Lafortune, Marc Fortin, Arthur Gladu, Mme Lucie de Vienne, Robert Turgeon, Guy Boulizon, Naïm Kattan, Gilles Desroches et plusieurs autres.

Pour renseignements supplémentaires, communiquez avec le

studio 5316 inc

5316 Avenue du Parc ou téléphonez à 279-7351

"L'Expo n'est pas ignorée par les pays étrangers"

—J.-C. Delorme

STE-MARGUERITE. (PC) — Le secrétaire de la Compagnie de l'Exposition universelle, M. Jean-Claude Delorme, a soutenu en fin de semaine qu'il n'existe aucune raison de croire que l'Exposition de Montréal est ignorée par les pays étrangers.

Il a déclaré devant une réunion de l'Institut des dirigeants d'association, à Ste-Marguerite, que seules la Grande-Bretagne et la Belgique ont annoncé officiellement leur participation jusqu'ici, mais que la réaction des autres est des plus encourageantes.

Il a précisé qu'un total de 129 pays ont été invités à participer à l'Exposition, et qu'un échange de correspondance se fait actuellement avec 24 pays qui ont manifesté de l'intérêt.

Il a expliqué que si l'on compare cette situation avec celle qui a précédé l'exposition de Bruxelles en 1958, il n'y a pas lieu d'être pessimiste. Quatorze pays seulemnet avaient annoncé leur participation en 1954, a-t-il dit, 22 en 1955, 14 en 1956 et trois en 1957.

"Une exposition est comme tout produit, a dit M. Delorme, il faut la vendre.

"Aussitôt que l'organisation interne sera terminée et que les études préliminaires seront arrivées, le commissaire général, M. Paul Bienvenu, s'attaquera personnellement à l'excitante tâche de vendeur en chef et visitera chacun des pays qui a été invité."

A Pointe-aux-Trembles

Règlement d'emprunt rescindé

(par T. D.) — Le conseil municipal de Pointe-aux-Trembles a fait machine arrière, à sa dernière assemblée, en rescindant le règlement 324 qui commandait un emprunt de $50,000 pour l'aménagement d'un terrain de jeux dans la paroisse Maria-Goretti, ainsi que l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation d'un tel projet.

A l'assemblée des électeurs-propriétaires, tenue le 9 août, 59 contribuables s'étaient prononcés en faveur de la tenue d'un référendum.

Il s'agissait, en somme, de confirmer le voeu des protestataires, ou tout simplement de retirer ce projet d'emprunt.

"Je propose qu'on rescinde le règlement 324", d'énoncer le conseiller Roland Desabrais, secondé par son collègue Bernard Benoit.

Les contribuables présents dans la salle, une quarantaine, n'ont pas été surpris outre mesure. "C'est ce qu'on voulait", de commenter plusieurs d'entre eux, à l'issue de cette assemblée spéciale convoquée par le maire Louis-Philippe St-Pierre.

Même s'il est assez rare qu'un conseil municipal recule devant la perspective de la tenue d'un référendum, concernant un règlement d'emprunt, il faut dire que la situation actuelle qui prévaut à Pointe-aux-Trembles justifie, semble-t-il, une telle prise de position.

Et pourquoi ? Le maire demande un investigateur provincial pour vérifier "les faits et actes" de sa ville depuis les deux dernières années d'administration ; les "5" conseillers-majoritaires soutiennent, par contre, que tout va bien.

Et ce sont eux qui ont rescindé le règlement d'emprunt qu'ils avaient proposé à la population, une semaine plus tôt.

Cette maison, la plus vieille de Westmount?

L'une des plus vieilles maisons de Montréal, que l'on dit avoir été construite en 1697 ou même plus tôt, vient d'être offerte en vente par son propriétaire, M. R. Donald Taylor, avocat et conseiller de la Reine.

Cette belle demeure de pierre des champs, recouverte de stuc, qui fait maintenant partie de Westmount puisqu'elle occupe le 459 chemin de la Côte St-Antoine, au coin de Roslyn, fut bâtie, nous apprend-on, par Jean Leduc, l'un des quatre maçons amenés au pays par M. de Maisonneuve et à qui le fondateur de Ville-Marie avait concédé, en même temps qu'aux sieurs Hurtubise et Décarie, de vastes terrains s'étendant de cet ancien sentier indien jusqu'à l'endroit approximatif où est maintenant situé le Upper Lachine Road. Ces messieurs s'engageaient par contrat à bâtir trois maisons. Celle dont il est question fut-elle construite par le sieur Leduc pour lui-même ou pour son fils Lambert ? On ne le sait pas exactement.

Ce qui est certain toutefois, c'est quelle figure en bonne et due forme dans le recensement de 1731 des maisons de bois et des maisons de pierre, connu sous le nom de "Aveu et dénombrement de la seigneurie de Montréal".

La famille Leduc ayant dans la suite ajouté à son nom celui de St-Omer, la maison fut longtemps connue sous la désignation de "maison St-Omer". Et la tradition veut, même s'il est difficile de le prouver par des documents historiques, que cette spacieuse demeure, examinée par maints architectes, soit plus ancienne que la fameuse maison Hurtubise, elle aussi située dans Westmount, coin chemin de la Côte St-Antoine et avenue Victoria.

Plus tard, des disputes s'élevèrent au sujet des titres de propriété de ce domaine appartenant à la famille St-Omer, dont les membres sont aujourd'hui décédés.

Le propriétaire actuel, M. Tayor, a acheté les droits de M. J. Gordon Nicholson, autrefois co-propriétaire avec lui de cette résidence de 12 pièces, plus trois salles de bain, agrémentée d'un superbe jardin dessiné par M. Roméo Mondello, autrefois directeur de l'urbanisme et maintenant directeur du Service des permis et inspections à l'hôtel de ville de Montréal.

Veuf et n'ayant qu'une fille qui habite Ste-Adèle, M. Taylor, qui loge actuellement au Royal Montreal Golf Club, à l'Ile Bizard, a décidé de se départir de cette magnifique propriété qu'il évalue à $85,000.

27 autos volées et $23,000 envolés: la collecte d'un seul samedi soir

On se demande parfois combien d'autos peuvent être volées dans une seule nuit, à Montréal. Un exemple peut être fourni par les activités du dernier samedi, alors que la Sûreté municipale de Montréal enregistrait au total 27 vols d'automobiles.

Par contre, cette seule soirée du samedi a rapporté aux voleurs pour environ $15,000 de marchandises les plus diverses subtilisées dans des automobiles en stationnement. Les policiers montréalais devaient en outre répondre à 22 appels ou plaintes pour vols dans des maisons de particuliers. Ces vols ont rapporté à leurs auteurs une somme globale d'environ $8,000.

En somme, une soirée de $23,000 dans la métropole du pays. Décidement, nos voleurs ne chôment pas...

A 6 h. 10, samedi soir, deux suspects armés ont volé la somme de $600 à l'épicerie Métro, située au 224 ouest, rue Fleury pendant que le propriétaire, M. Pierre-Paul Paillé se préparait à fermer son établissement.

A la même heure, M. Lévis Roberge, du 1695 de Salaberry recevait au 6969 rue Papineau, la visite de deux voleurs armés qui le soulageaient d'une somme de $50.

Peu après 8 heures, un vol à main armée était perpétré dans un restaurant situé au 2455 rue Rachel. Trois hommes faisaient irruption dans l'établissement et sommaient Mme Aline Théoret de leur remettre le contenu de la caisse, soit environ $105.

Pendant ce temps, deux bandits ligotaient Mlle Brooks, propriétaire d'une épicerie située au 5690, 13e avenue, à Rosemont, s'emparaient de la caisse et fuyaient par une porte située à l'arrière.

Les autres victimes de cette soirée sont M. Réal Trudeau du 9165, 13e avenue à Ville St-Michel, un chauffeur de taxi qui se faisait voler $60 par deux individus, à l'angle des rues St-Laurent et Lighthal.

M. Claude Bertrand, du 2026 rue Charlemagne qui se faisait voler une remorque et un bateau, le tout évalué à $2,415.

M. Paul L'Heureux, un commerçant du 4550 Hochelaga, qui se faisait voler sa voiture d'une valeur de $6,300 et un lot de cameras d'une valeur de $2,000.

M. Nazaire Léger, de 430 ave O'Hara, à Toronto, qui se faisait voler pour environ $1,000 de marchandises dans son auto stationnée angle des rues Ste-Catherine et Sanguinet.

Etc...

"HOMME DU MOIS" — La Chambre de commerce de Saint-Jean a décerné à M. Ottorino Sarcoli le titre de "l'homme du mois", en juillet. Le directeur général des établissements Pirelli Conduits et Cables termine dans quelques jours son terme d'office. M. Sarcoli retournera en Italie, après un séjour de sept années à Saint-Jean. Rappelons qu'il naquit au Caire, en Egypte, le 11 septembre 1911, et qu'il a fréquenté l'Université de Rome et le Collège "Saint-John", à Londres.

Pyromaniaque à l'oeuvre dans Westmount?

Une main criminelle serait à l'origine de deux désastreux incendies qui ont jeté 25 personnes sur le pavé, dans la nuit de vendredi à samedi à Westmount. C'est du moins ce qu'affirme la police de cette ville.

Une enquête a d'ailleurs été instituée par le chef Edward Harper, de la police de Westmount, dans le but de mettre la main sur le ou les coupables.

Le plus violent des deux incendies a ravagé, vers 3 h. samedi matin, une importante partie d'un bloc appartement situé sur l'avenue Wood; les logements ayant les numéros 262, jusqu'à 268 inclusivement, ont été rasés par les flammes. 25 personnes, pour la plupart âgées, se sont ainsi retrouvées sur le pavé. A cet endroit, les pompiers ont découvert cinq foyers d'incendie.

Quelques heures auparavant, un autre incendie suspect forçait cinq familles à quitter leur domicile sans autre effets que ce qu'ils avaient sur eux, au 4210 ouest boul. Dorchester.

Jugement touchant 2,000 autres causes

Un jugement rendu dans une cause par le juge Pascal Lachapelle, de la Cour municipale, à Montréal, touchera probablement quelque 2,000 autres poursuites, instituées par la ville de Montréal contre les propriétaires de buanderettes automatiques, accusés d'avoir enfreint la Loi du dimanche.

Le magistrat a décrété que la poursuite de la cité dans cette affaire est entièrement légale.

Dans la cause en question, Me Pierre Lamontagne, procureur de l'Association des propriétaires de buanderettes automatiques, avait demandé le rejet de la poursuite en alléguant que M. Paul Frenette, assistant du Procureur général, n'avait pas les pouvoirs requis pour donner à la ville de Montréal l'autorisation d'intenter la poursuite.

Mais le juge Lachapelle a tranché la question en déclarant que, selon l'article 16 de la Loi du dimanche — un statut fédéral — la permission nécessaire à une poursuite dans ce genre de cause pouvait être tout aussi bien donnée par le Procureur général de la province où la présumée infraction est commise que par un représentant des autorités fédérales.

"Et le 29 août 1962, a poursuivi le magistrat, le Procureur général du Québec avait délégué M. Frenette pour donner ladite autorisation à la Cité."

Ayant ces faits bien en évidence, le juge Lachapelle est d'avis que l'autorisation alors donnée par M. Frenette était tout à fait légale.

Il a donc rejeté l'objection de M. Lamontagne tout en trouvant coupable la compagnie Triform d'avoir enfreint la Loi du dimanche. Il condamne donc cette entreprise à verser une amende de $40 plus les frais.

Ce jugement marque ainsi une autre étape dans la bataille légale qui s'est engagée depuis que la Cour suprême du Canada a reconnu que la Loi du dimanche était violée par l'opération de buanderettes automatiques.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

Les deux piétons blessés reposent dans un état satisfaisant à l'Hôtel-Dieu local.

Accident mortel

CHAZY, N.Y. (PAI) — Un jeune homme du Canada a été tué et son cousin blessé, dimanche matin, à la suite d'un accident de voiture. L'auto dans laquelle ils se trouvaient a quitté la route 9, aux Etats-Unis, et a ensuite percuté contre un pont, près de Chazy, dans le nord de l'Etat de New York.

La police a déclaré que Jack Kinmond, âgé de 19 ans, de Kirkland, a été tué et son cousin Russel Kinmond, de Montréal, a été blessé.

Atterrissage forcé

SEPT-ILES. (PC) — Un Cessna a dû faire un atterrissage forcé samedi près de Sept-Iles, ville située sur la côte Nord, à environ 350 milles à l'est de Québec.

Aucun des trois occupants n'a été blessé.

Le pilote, originaire de Californie, a raconté qu'il avait dû se poser sur un sol très mou, près de la rivière Moisie, 53 milles au nord de Sept-Iles après avoir éprouvé des difficultés mécaniques.

L'avion perdit une aile en heurtant un arbre et tomba dans la rivière.

M. Kubler, sa femme et son fils de 18 ans, tous de Chula Vista, Calif., effectuaient une excursion de pêche au moment de l'accident.

Allan, le fils, nagea la distance qui séparait l'appareil de la rive et avec l'aide de deux employés de la Quebec Northshore And Labrador Railroad, put ramener ses parents en lieu sûr.

Deux édifices historiques incendiés

QUEBEC. (PC) — Un incendie a causé de lourds dégâts, tôt hier matin à deux édifices dont la construction date de plus de deux cents ans, dans la haute ville de Québec.

Il n'y eut aucun blessé, cependant, dans ce sinistre que les pompiers ont combattu durant plus d'une heure et demie. Les deux derniers étages de l'imprimerie Laflamme, un édifice de quatre étages situé sur la rue Garneau ont été ravagés.

Trois familles ont été jetées à la rue et quatre pompiers ont été incommodés par la fumée à la suite de cet incident dont l'origine est inconnue.

Vol dans une Caisse populaire

Trois hommes masqués ont fait irruption durant la nuit dans le logis du gérant de la Caisse populaire de L'Avenir, comté de Drummond, et, après avoir ligoté les occupants, ont forcé le banquier à leur remettre le contenu du coffre-fort. Tôt ce matin le caporal André Laporte, officier de nuit à la PP, révélait que les limiers chargés de l'enquête n'avaient pas encore déterminé le montant du vol et refusaient pour l'instant de divulguer l'identité des victimes.

Vol dans une auto

Dans l'auto de M. Walter Lloyd, de l'Assomption, immobilisée au centre d'achats Maisonneuve, des malfaiteurs ont raflé $5,300 d'effets divers.

Cambriolages

Des cambrioleurs ont percé une ouverture dans le mur latéral du magasin J. Schriter, 4350, avenue du Parc, et une fois sur place, ont raflé deux cents paires de chaussettes d'une valeur de $1,500.

Se glissant par une fenêtre de l'arrière dans le restaurant Almar, 5678, avenue du Parc, d'autres inconnus ont volé $1,000 de cigarettes, $400 de boissons alcooliques, $100 en argent et autres.

Hold-up dans une pharmacie

Enfin deux gunmen ont forcé M. J. Meilleur, de la pharmacie Beaudoin, 6515, rue le Breton, à leur remettre les $200 de la caisse.

Sauvé d'une noyade

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD, (G.T.) — Hubert Julien, en visite avec des amis au chalet d'été de monsieur J.O.R. Leduc, Grande-Ile, en notre ville, a été sauvé d'une noyade par des amis alors que, tentant de se rendre à la nage à un radeau, il s'épuisa et s'enfonça sous l'onde.

André Tanguay lui porta d'abord secours en le soutenant et en le trainant par le menton, mais le désespéré se débattit tellement qu'il entraina Tanguay à deux reprises sous l'onde, pour finalement lui faire lâcher prise. Quelques instants plus tard, René Leduc et Robert Séguin plongèrent pour ramener la victime inconsciente à bord d'une embarcation motorisée. Séguin pratiqua la respiration artificielle sur son ami, Robert Julien, durant de longs moments, et il réussit finalement à le ramener à la vie. La victime fut ensuite conduite à l'Hôtel-Dieu de notre ville, d'où elle est sortie hier après-midi.

Adolescent heurté par un autobus

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD. (G.T.) — Un jeune résident de la ville de Beauharnois, Claude Myre, 14 ans, du 55 rue Couillard, a roulé sous un autobus de la compagnie Venise Coach Lines Inc., ici, samedi soir dernier, vers 5:10 heures. L'accident est survenu sur la route 3, boulevard Monseigneur Langlois, à l'entrée du village de Nitro. Le jeune homme déambulait sur la route, lorsqu'il fut frappé par l'autobus conduit par Edouard Dugal, de Salaberry-de-Valleyfield.

L'adolescent a été conduit à l'Hôtel-Dieu de Salaberry-de-Valleyfield, où on lui prodigua les soins nécessaires pour des contusions multiples au thorax, lacérations au genou et coupure à l'oeil droit. Hospitalisé présentement, son état n'inspire aucune crainte. C'est la Sûreté provinciale locale qui fit enquête dans cette affaire.

Dramatique sauvetage

POINTE-CASCADES. (G. T.) — Un jeune homme de vingt ans, amateur de plongée sous-marine de Pointe-Cascades, municipalité située à quelque douze milles de Valleyfield, a sauvé de l'onde un garçonnet de quatorze ans qui allait être emporté par les rapides, au confluent du fleuve St-Laurent et de la rivière Outaouais, à peu de distance du nouveau barrage de Pointe-Cascades.

L'héroïque sauvetage a eu lieu en fin de semaine. Le jeune Gaétan Bertrand, qui se baignait avec une chambre à air d'automobile, fut soudainement entraîné par un remous à une bonne distance du rivage, dans les rapides. Son jeune frère Yves tenta de lui porter secours mais dut renoncer et alerta des gens qui se tenaient sur la berge.

C'est alors que Jean-Pierre Dupont, un étudiant en dessin industriel, qui pendant les vacances s'adonne à la plongée sous-marine, alerté par les cris, sortit en courant de chez lui, une maison située non loin de la rive, et se jeta dans le fleuve. Il dut nager sur une distance de quelque 300 pieds avant d'atteindre le jeune Bertrand, qui avait abandonné sa chambre à air et avait peine à rester à la surface. Il réussit à le rattrapper et à le tirer sur la rive, inconscient.

Ranimé par la respiration artificielle, le jeune Dupont fut conduit à l'hôpital de Lachine pour traitements et le soir même, il était de retour chez lui, avec pour tout souci qu'un mauvais souvenir, de la vie à vivre en avant, et en arrière, un héros.

Trois morts dans une explosion

WOODFIBRE, C.-B. (PC) — Quatre hommes ont perdu la vie dans l'explosion qui a secoué hier une papeterie de cette ville côtière, située à 20 milles au nord de Vancouver.

Cinq autres ouvriers ont subi des brûlures.

L'explosion s'est produite dans une chaudière. L'usine est la propriété de Rayonier Canada Limited.

Trouvés en possession de faux billets

QUEBEC. (PC) — Trois jeunes gens de Québec qui se trouvaient en possession de $3,000 en faux billets de $10 ont été arrêtés en fin de semaine.

Des agents de la gendarmerie royale ont arrêté les trois individus et ont saisi les faux billets de même qu'un revolver chargé dans une voiture près de Champagny, dans la banlieue ouest de Québec.

Deux d'entre eux ont déclaré à la police qu'ils avaient fait monter le troisième pour le laisser à Québec, et qu'ils ignoraient tout des faux billets.

Prenez garde

Au Texas, un panneau de signalisation se trouve à la sortie d'une école primaire avec le texte suivant : "Attention, écoliers ! Tous motorisés !"

MORTS

SUITE DE LA PAGE 3

d'Hébertville, au Saguenay, tué samedi soir, alors que son automobile capotait près de St-Jérôme, dans les Laurentides.

* * *

Ubald Paquin, 33 ans et **Léona Paquin**, 30 ans, de St-Eugène de Guigues, au nord-ouest d'Ottawa, tués alors que leur auto capotait, samedi soir.

Divers

Dulio Daltonio, 39 ans du 3164, ouest rue Jean-Talon, tué instantanément en faisant une chute d'un deuxième étage, hier avant-midi.

* * *

Un jeune étudiant, non identifié, d'une école pour arriérés mentaux à St-André de Kamouraska, s'est noyé hier après-midi en se baignant dans un lac privé près de cette municipalité.

L'AMBASSADEUR

SUITE DE LA PAGE 3

qui pèsent une accusation relevant du droit commun.

Quelle sera donc l'attitude de la France, advenant le cas où Richard Bizier se serait réellement réfugié aux îles St-Pierre et Miquelon ?

Le considérera-t-elle comme un réfugié politique, du fait qu'il a accompli les actes reprochés par la justice canadienne à l'intérieur d'un parti politique : le FLQ, et donc refusera-t-elle l'extradition, si extradition est demandée, ou jugera-t-elle qu'il est un prévenu de droit commun et le livrera-t-elle à la justice canadienne ?

D'autre part, il a été impossible de se faire confirmer ou infirmer la nouvelle voulant que Richard Bizier se trouve à St-Pierre et Miquelon, et qu'il ait obtenu l'asile politique par la France.

Bien que LA PRESSE ait tenté de rejoindre ces îles par téléphone hier, la communication n'a pu être donnée, car il n'existe de relations téléphoniques entre le Canada et ces îles que cinq jours par semaine et une heure par jour, soit du lundi au vendredi et de 3 h. à 4 h. de l'après-midi.

En conséquence, un mystère complet plane sur l'affaire Richard Bizier. Est-il ou n'est-il pas à St-Pierre et Miquelon ? A-t-il ou n'a-t-il pas obtenu l'asile politique ? Plusieurs de ses camarades iront-ils ou n'iront-ils pas le rejoindre en ce lieu ? Quelle sera la réaction de la justice canadienne devant ces défections ? Autant de questions qui appellent des réponses, mais qui, pour l'instant, restent toutes évasives.

SERVICE DE Location D'AUTOS A LONG TERME
clermont MOTOR LIMITÉE
5363, RUE ST-DENIS TEL. 279-6301

YEUX EXAMINES — VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE pratiquant chez
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement, téléphonez
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
VI. 9-7071

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION, ROBIC & BASTIEN
2100, Drummond, Montréal 25

DEVENEZ PLUS CONFIANT EN VOUS-MEME
et acquérez
PERSONNALITE
ELOQUENCE — PROSPERITE
ENTHOUSIASME
Cours Dale CARNEGIE
PLUS DE 1,000,000 DE GRADUES (HOMMES OU FEMMES)
Assistez à une leçon gratuite
A L'HOTEL SHERATON-MT-ROYAL (MEZZANINE)
EN FRANÇAIS: MARDI ou MERCREDI le 20 ou le 21 AOUT A 7 H. 37 P.M. INF.: TEL. 352-0384
EN ANGLAIS: MARDI ou MERCREDI le 20 ou le 21 août A 7 H. 37 P.M. INF.: RE. 1-8312
OU ECRIRE A: METZLER INSTITUTE, C.P. 35, MTL 16

DALE CARNEGIE
auteur du livre "Comment se faire des amis"

AUGMENTEZ VOS REVENUS
en suivant un
COURS DE VENDEUR
donné sous les auspices de
Advertising & Sales Executives Club of Montreal
avec le concours de l'Université de Montréal
- 13 conférences de 2 heures, une fois la semaine, le soir de 7 à 9 h.
- A partir de lundi 16 septembre 1963.
- Les professeurs sont des administrateurs spécialisés dans la vente.
- Démonstrations sur place — illustrations — participation.
- 16e année de succès.

Inscriptions limitées !
Informez-vous MAINTENANT !
VI. 5-3169
Advertising & Sales Executives Club of Montreal

la source idéale d'argent dès qu'il vous en faut
MAIS OUI! Lorsque le besoin d'argent presse, appelez "Beneficial." Obtenez promptement de l'argent pour vos vacances...ou pour toute autre raison valable. Les gens de "Beneficial" aiment dire "Oui!" Appelez-les...tout de suite!
BENEFICIAL FINANCE CO. of CANADA
Prêts jusqu'à $1000 ou plus
Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie
24 bureaux bien situés — adressez-vous au plus proche?
MONTREAL (9 Bureaux)
- Chambre 1, Deuxième étage, 1850 Rue Ontario Est (angle Cartier) ..... LA 6-5931
- Chambre 118, Edifice York, 1500 Rue Ste Catherine, Ouest a l'angle de la rue Guy ..... WE 2-4131
- Premier étage, Edifice Drummond, 1117 Ste Catherine O ..... VI 4-8861
- Deuxième étage, 3872 Rue Ontario Est, Coin Bourbonnière 525-2563
- 2ième étage, 1297 rue St. Denis (angle Ste Catherine Est) ..... UN 6-7415
- 370 rue Jean Talon Est (angle St. Denis) 274-8291
- Deuxième étage, 6787 Rue St. Hubert 274-8251
- 3102 rue Masson (coin 8ième Avenue Rosemont) ..... RA 2-4645
- 1587 Rue Mt. Royal, Est ..... LA 6-4948

DRUMMONDVILLE—100 Rue Marchand (coin de rue Hériot) ..... GR 8-1356
GRANBY—146 Rue Principale, Deuxième étage ..... FR 2-3326
JOLIETTE—518 Rue Manseau, 2ième étage ..... PL 3-7448
LACHINE—1350 rue Notre Dame (au dessus du Marché Dionne) ..... ME 7-2584
LONGUEUIL—39-A Rue St. Charles, Ouest, 2ième étage ..... OR 7-2828
SOREL—34 Rue Du Roi, Deuxième étage ..... RI 3-7901
ST. HYACINTHE—1626 Rue Des Cascades ..... PR 4-6411
ST. JEAN—192 Rue Richelieu (au dessus de Woolworth's) ..... FI 7-2338
ST. JEROME—Deuxième étage, 25 Rue Legault ..... GE 2-4375
ST. LAURENT—2ième étage, 997 Blvd., Décarie, En Face Du Centre d'Achats Norgate ..... RI 7-7571
SHERBROOKE—Edifice Continental, Angle Des Rues King et Wellington ..... LO 2-2631
VALLEYFIELD—185-A Rue Victoria, Deuxième étage 373-5450
VERDUN—2ième étage, 3993 Wellington ..... PO 7-5358
VICTORIAVILLE—2ième étage, 43 Rue Notre Dame Est 752-4558
VILLE EMARD—2386 Rue Jolicoeur, au-dessus du Magasin de Meubles Brouillette
Ouvert le soir rendez-vous — téléphonez pour heu

Logez tout le CRÉDIT DONT VOUS AVEZ BESOIN sous le même toit
BANQUE DE MONTRÉAL — "MA BANQUE" — B de M
Plan de Financement Familial
PRÊT ÉCONOMIQUE COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE

A partir du 1er octobre
Epargnez $150 par BOAC
NOUVEAUX TARIFS-EXCURSION DE 21 JOURS VERS L'EUROPE
ALLER-RETOUR MONTRÉAL À
LONDRES 355.70
PARIS $400.90
GENÈVE $442.00
ROME $512.90

BOAC VOUS INDIQUE COMMENT épargner $150. en volant en jet Rolls-Royce 707 BOAC ou DC-8 Air Canada, du Canada vers la Grande-Bretagne et l'Europe. Les *tarifs-excursion de 21 jours*, classe économique, rendent possible cette épargne sans précédent sur les tarifs réguliers, par jet, classe économique. Votre voyage peut durer jusqu'à 21 jours. La plus longue période d'excursion jamais offerte. Vous pouvez d'ailleurs retourner en tout temps, entre le quatorzième et le vingt-et-unième jour. Vous pouvez réaliser cette épargne pendant sept mois de l'année, du 1er octobre au 30 avril.

Les tarifs mentionnés incluent toutes les envolées de correspondance. Les envolées Canada/Europe via Londres.

Pour obtenir de plus bas *tarifs-excursion de 21 jours, classe économique*, du Canada vers la Grande-Bretagne et l'Europe, volez en turbo-hélices Britannia BOAC. Epargnez $32.40 sur les tarifs-excursion de 21 jours par jet déjà si bas! Consultez votre agent de voyages.

Epargnez par BOAC! $150 est beaucoup en Europe!
TOUT AUTOUR DU MONDE
B·O·A·C
PREND BIEN SOIN DE VOUS
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

Convoqué par l'AGEUM

Un congrès des jeunes du Québec?

par **Michel BEAULIEU**

L'un des exposés les plus importants des sessions de samedi du congrès de l'Association Générale des Etudiants de l'Université de Montréal aura sans doute été celui du directeur du comité des Affaires Nationales, M. Jean Bellemare.

"Il nous faut songer, dit-il, à élaborer une politique nationale cohérente, avant-gardiste et sérieuse. Non pas une politique exclusivement étudiante, mais plutôt une politique qui pourrait rallier toute la jeunesse québécoise."

M. Bellemare songe notamment à organiser un congrès des jeunes du Québec. Ce congrès réunirait des représentants de diverses associations, tant étudiantes qu'ouvrières ou autres, groupant jeunes hommes et jeunes filles de 18 à 30 ans. L'on sait que cette génération représente actuellement environ 30% de la voix électorale. Chiffres en main, M. Bellemare affirme qu'il est "facile d'imaginer quelle sera la force de pression de nos revendications".

"Ce congrès, dit-il, sera l'activité principale du Comité. Et afin d'en faire quelque chose de profitable pour la masse étudiante, toutes les activités du Comité ont été axées sur l'étude des problèmes du Québec."

Le conseil de l'AGEUM a notamment accordé mandat à son comité des Affaires nationales pour entreprendre des études sur divers sujets tant économiques, politiques, sociaux qu'étudiants.

Ce comité étudiera, entre autres, les relations fédérales-provinciales en ce qui a trait aux formules fiscales, aux plans conjoints et aux mesures de sécurité sociale.

D'autres sujets que le comité abordera : le problème de l'exploitation des richesses naturelles au Québec, la situation de l'industrie et de l'agriculture au Québec, la rémunération moyenne de l'ouvrier et les relations syndicales-patronales, le problème de la langue française au Québec et spécialement à Montréal, l'organisation des services publics et du service routier, une définition du statut légal de la femme au Québec, le problème des frontières du Labrador et du Nouveau-Québec, les modes de financement et de crédit, la refonte de la constitution canadienne, ainsi que tout autre problème d'actualité auquel le comité aura à faire face.

Le comité des Affaires nationales de l'AGEUM aura finalement pour tâche de préparer un projet de publication sur la pensée étudiante nationale. Ce dernier projet sera soumis à la nouvelle maison d'édition de l'association.

Fondation de l'Association coopérative de l'AGEUM

(M.B.) — Samedi soir, on a procédé dans les cadres du congrès de l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal à la fondation de l'ACAGEUM (Association coopérative de l'AGEUM.)

Cette coopérative, conçue dans un but utilitaire, permettra aux étudiants de l'Université de Montréal d'acheter à bas prix à peu près tout ce dont ils auront besoin durant l'année académique.

Les étudiants pourront, s'ils le veulent, devenir directement intéressés à l'affaire par l'achat de parts sociales.

Et comme cela se fait dans toutes les coopératives de la province de Québec, on donnera priorité à prix égal et à valeur égale aux produits de fabrication canadienne-française.

Cette coopérative sera dirigée par des représentants étudiants, des professeurs, un diplômé de l'Université de Montréal, ainsi que par un employé du Centre social.

Les officiers élus samedi soir sont M. Fernand McDuff, professeur à l'école des Hautes études commerciales, président; M. Jean Filteau, étudiant à l'Ecole polytechnique, vice-président; Mlle Andrée Brien, étudiante à la Faculté des sciences sociales, secrétaire; M. Raynald Joubarne, professeur à l'école des HEC, trésorier.

Les cinq autres directeurs élus sont M. Michel Boudriau, directeur de "La Cordée", stagiaire à la Faculté de droit et conseiller juridique de la coopérative; M. Adrien Dubois, représentant du service des ventes de la compagnie Proctor and Gamble; M. Réal Laurin, employé du Centre social; M. Georges Lefebvre, administrateur de l'AGEUM; et M. Guy Trottier, secrétaire administratif de l'AGEUM.

Les clercs paieront leur cotisation

(M.B.) — Les clercs étudiants de l'Université de Montréal, paieront dorénavant leur cotisation à l'Association Générale des Etudiants de l'Université de Montréal. C'est ce qui ressort d'une communication du président Pierre Marois, lors de la dernière session du congrès de l'AGEUM.

Hier après-midi, M. Marois a en effet annoncé que par suite de pourparlers avec Mgr Lussier, recteur de l'Université de Montréal, celui-ci avait accédé aux requêtes de l'AGEUM, et que le nouveau règlement entrerait en vigueur à partir de l'automne 1964.

Les clercs étudiants paient actuellement une cotisation libre équivalant à la moitié de la cotisation régulière telle que perçue auprès des étudiants non-clercs.

Il semble cependant que cette demi-cotisation deviendra obligatoire pour tout clerc étudiant dont les frais de scolarité s'élèvent à plus de $250.

L'automne prochain, les clercs paieront la cotisation globale dans les mêmes conditions.

Fin du douzième Jamboree scout

MARATHON, (CCC) — "Partez animés d'un nouveau zèle pour le scoutisme et votre pays. Emportez avec vous le message de la Grèce; emportez avec vous la flamme du scoutisme, la flamme de la compréhension et de la foi dans le monde de demain", a déclaré le prince Constantin de Grèce à la clôture, dimanche soir, du XIe Jamboree international.

Le prince héritier déclara le Jamboree terminé et remit la torche symbolique à un groupe de Scouts des Etats-Unis, qui la gardera jusqu'au prochain Jamboree, puisque c'est aux Etats-Unis que les Scouts se retrouveront dans qutre ans.

"La plus neuve expérience" de M. Lesage:

Pour les "compétences," il y a toujours de la place au sommet

FARNHAM (PC) — Le premier ministre Jean Lesage a fait part hier aux jeunes du camp militaire de Farnham de sa "plus neuve expérience", savoir qu'il y a toujours de la place au sommet pour les compétences.

Le premier ministre, qui prononçait une allocution à la cérémonie de graduation des cadets à la suite du camp d'été d'une durée de sept semaines, s'est dit extrêmement impressionné par l'efficacité du camp d'entrainement.

Après avoir parlé de l'importance d'apprendre à obéir pour apprendre à commander et s'être excusé de revenir sur cette vérité souvent ressassée, le premier ministre a dit qu'il est une autre de ces vérités dont il se méfiait autrefois, mais non plus aujourd'hui.

"Avant de diriger un gouvernement, a-t-il dit, je croyais que que proverbe "There is always room at the top" était une de ces expressions toutes faites uniquement destinées à susciter de faux espoirs et à faire prendre patience à ceux qui sont frustrés dans leurs ambitions.

"Croyez-en cependant ma plus neuve expérience, a déclaré le premier ministre : le proverbe est vrai, et celui qui administre a comme tâche première et la plus difficile de gagner l'adhésion et le concours des compétences."

Après avoir jeté un coup d'oeil sur la liste des activités des jeunes du camp d'entrainement, le premier ministre a dit qu'elle représentait à ses yeux le rêve d'un père pour son fils.

Oh ! je sais bien qu'il ne s'agit pas d'un programme pour les douillets et les indolents ! Mais quand on songe aux avantages de formation et d'orientation de ce programme quasi-spartiate, il faut reconnaître qu'un père peut être fier de voir son fils s'y soumettre et de savoir qu'il cherche à se dépasser sans cesse. Car, c'est surtout soi-même qu'il faut dépasser, — j'ose le dire même avant les compétitions sportives dont j'espère tout à l'heure être le témoin. Ce n'est pas de vaincre les autres qui est important, c'est de vaincre celui que l'on était hier !

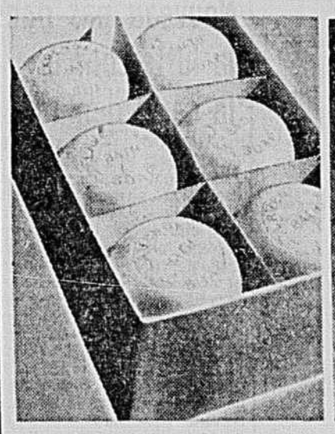
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT • VERRES CORRECTEURS
J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON Jr, O.D.
autrefois ELITE OPTICAL
OPTOMETRISTES • OPTICIENS
1479, MANSFIELD VI. 9-1274
(nord de Ste-Catherine)

EXTENSION de L'ENSEIGNEMENT
UNIVERSITE DE MONTREAL
COURS de LANGUES
• ANGLAIS • ALLEMAND
• ESPAGNOL • ITALIEN
• RUSSE
— Méthodes éprouvées
— Professeurs expérimentés
Dépliants sur demande à :
Extension de l'Enseignement
Université de Montréal
Case Postale 6128
Montréal, Québec

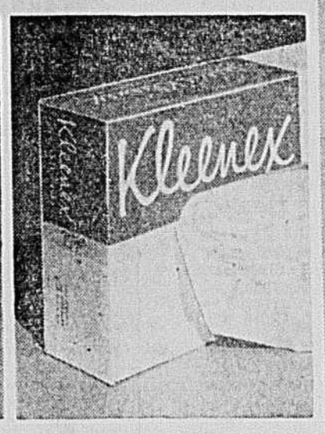
OUVERTURE
DEMAIN le 20 août
à 9. 30 a. m.
POUR VOTRE EXPERIENCE DE MAGASINAGE
AU CENTRE DE LA VILLE
DOMINION
à
PLACE VILLE MARIE
ETAGE PRINCIPAL REZ-DE-CHAUSSEE
DOMINION STORES LIMITED

MORGAN
GRANDE VENTE MORGAN D'ARTICLES DE TOILETTE!

La vente mi-été d'Ameublement MORGAN continue
avec de grandes offres dans le Magasin du Centre de la Ville, dans ceux des succursales de DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD..., et de SNOWDON pour le linge de maison seulement ! Cette vente est célèbre par les aubaines extraordinaires qu'elle vous apporte en Ameublement. Souvenez-vous que MORGAN vous garantit qualité et satisfaction.


A. Savon de bains géant Morgan
Boite de 12 savons Rég. 2.25 1.75
Boites contenant 12 savons de 5½ oz. Agréablement parfumés à : avoine, lanoline, lavande, verveine, rose de France, fleur de pommier, sapin. Les boites contiennent des savons d'un même parfum seulement.

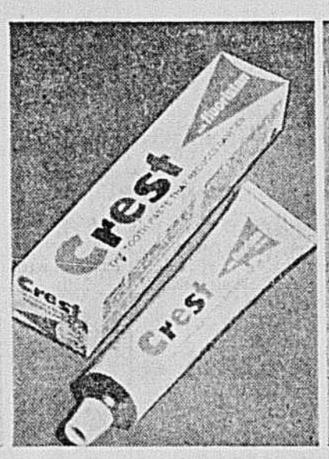
B. Désodorisant d'appartements
A LA LAVANDE 6 oz Rég. 1.95 1.59
Pour assainir les pièces de l'appartement. Pour parfumer les tiroirs et les armoires-penderies lors des nettoyages d'automne. Parfumé à la lavande.



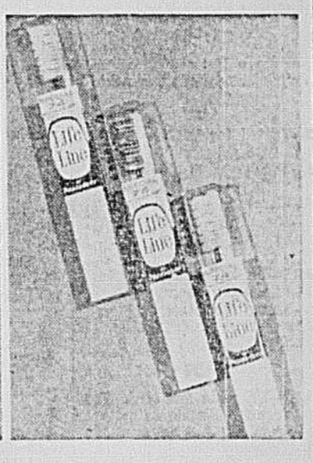
C. Tissus-papier Kleenex
Rég. 2 pour .35 le douz. 1.74
100 feuilles doubles de papier-tissu doux et résistant. Présentés dans une boite distributrice. Blanc seulement.

D. Cristaux anti-mites di-chloricide
3 lb Rég. 1.98 1.49
Pour la protection des vêtements, fourrures, couvertures, lainages, tapis contre les mites. Tout indiqués pour les rangements des vêtements d'été et pour le chalet d'été avant sa fermeture.

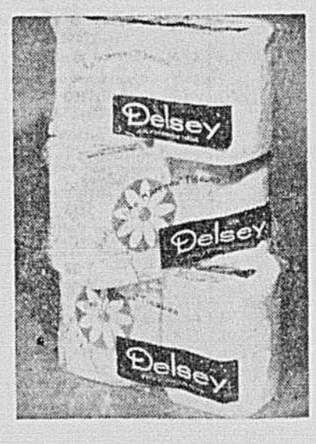
E. Antiseptique Listerine
22 oz Rég. 1.49 1.19
Antiseptique doux, sans danger, pour le rinçage de la bouche, gargarisme contre les rhumes, maux de gorge, haleine fétide, éraflures, égratignures et brûlures.



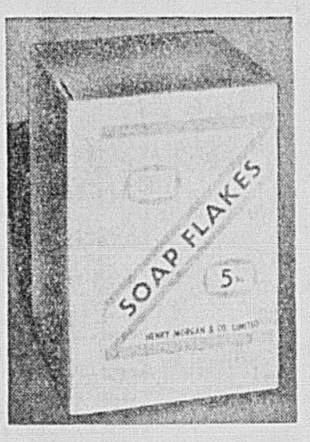
F. Pâte dentifrice "Crest"
Rég. .69 2 pour 1.00
Dents éclatantes, haleine fraîche, parfumée à la menthe. Deux tubes géants avec rabais de plus de 25%.


G. Brosses à dents "Life Line"
3 pour .89
A moins de moitié prix ! Soies fines et souples, accédant bien aux interstices dentaires. Soies dures et denses pour polir les dents. Montures en : rose, bleu, jaune ou gris.

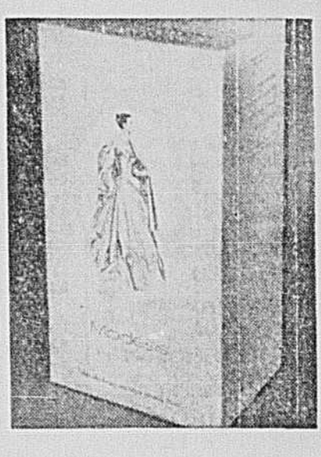
H. Shampooing Morgan
½ gal. Rég. 2.95 1.95
Economie de plus de 30% sur du shampooing Castille de qualité supérieure. Convient à toute la famille. Laisse la chevelure resplendissante, soyeuse et parfaitement propre.



J. Papier hygiénique Delsey
6 pqts doubles (12 roul.) 1.74 24 pqts doubles (48 roul.) 6.98
Choix de coloris : rose, bleu, jaune, aqua ou blanc. Papier absorbant, résistant, de qualité serviettes à démaquiller.



K. Paillettes de savon Morgan
5 lb Rég. 1.10 .85 25 lb Rég. 5.00 4.00
Parfaites pour la lessive familiale. Blanchissages impeccables. Inoffensives pour le linge et les mains.


L. Modess
Rég. 1.73 1.49
Boite courante de 48 serviettes Modess.

DELAI DE LIVRAISON : 7 jours. ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261 sur des commandes de 1.00 et plus.
ARTICLES DE TOILETTE (RAYON 42) AU REZ-DE-CHAUSSEE
EGALEMENT A DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD

PANNEAUX D'ALUMINIUM SANS JOINTS

VOICI LE PANNEAU VISCOUNT !
et seul Viscount vous offre ces caractéristiques !
• Panneau continu en aluminium sans un seul joint ouvert.
• Rigidité augmentée pour qu'il soit plus fort et plus durable.
• Aucune bouture ni pièce rapportée.
• Fabriqué et taillé sur mesures chez vous durant l'installation.
• Garantie exceptionnelle de 15 ans.
40% PLUS FORT QUE LE PANNEAU ORDINAIRE
8 COULEURS ATTRAYANTES
JAMAIS BESOIN DE PEINTURE
REGULIER $1.35 NOUS MAINTENONS QUAND MEME CE BAS PRIX DE 89¢ PI. CAR. POSE COMPRISE
GRATUIT
Téléviseur portatif 17" Fleetwood

A COMPTER DU 19 AOUT ET POUR UN TEMPS LIMITE
Ce superbe téléviseur sera donné gratuitement à l'achat de 1,000 pi. car. ou plus de bardeau d'aluminium sans joints Viscount.
VISCOUNT METAL PRODUCTS QUE. LTEE
1627 OUEST, NOTRE-DAME
APPELEZ 935-4673

À LA TV

2 CBFT Montréal
3 WCAX Burlington
4 CFCM Québec
5 WPTZ Plattsburg
6 CBMT Montréal
7 CHLT Sherbrooke
8 CJOH 13 Ottawa
10 CFTM Montréal
12 CFCF Montréal

CE SOIR

4:00
3—Secret Storm
5—Match Game
6—Scarlett Hill
8—Garden Show
10—Tour de France

4:30
3—Millionaire
5—Jane Wyman présents
6—Vacation Time
7—Film
10—Destination danger
12—Sir Lancelot

5:00
2,4,7—M. Pipo
3—Hornpopper presents
5—Father Knows Best
8,13—Ask Us
10—Zoo du capitaine Bonhomme
12—Surprise Party

5:15
3—Quick Draw McGraw

5:30
2,4—La petite Semaine
5—Kartoon Karnival
6—On Safari
7—Dernier des Mohicans
8,13—Cartoon Party

5:45
3—Bozo the Clown

6:00
2,4—L'Aventurier des mers
3—Cartoon Story Book
5—Rocky and his friends
6—Dennis The Menace
7—Melody Ranch
10—Télé-Métro
12—The Johnny Jelly Bean Show

6:10
3—World of Sports

6:15
3—World of Sports
5—News — John Mack

6:25
3—Weather

6:30
2—TéléJournal
3,12—News
4—Prends la route — Nouvelles
5—Sports — Weather
6—Metro
7—Télé-Bulletin
8,13—Rocky and his friends

6:45
2—Edition métropolitaine — Sport
3—Walter Cronkite — News
5—Huntley, Brinkley
6—News, Sports
7—Nouvelles Sportives
10—Sports-images

7:00
2—Aujourd'hui
3—Sea Hunt
4—Panorama
5—Ensign O'Toole
6—Seven-O One
7—Les Bout-en-Train
8,13—Maverick
10—Nouvelles
12—Father Knows Best

7:15
10—Film o 10 :
"Enfant dans la tourmente"

7:30
3—To tell the truth
4,7—Ciné policier
5—Monday night movie
"The Hunters"
6—Check-up
12—Shannon

8:00
2,4,7—La belle saison
3—I've got a secret
6—Stump the Stars
8,13—Dick Powell Theater
12—The Flinstones

8:30
2,4,7—La poule aux oeufs d'or
3—Vacation Playhouse
6—Singalong Jubilee
12—Hennesey

9:00
2,4,7—Les Contes de Maupassant
3—Jack Benny Special
6—Telescope
8,12,13—Sing Along with Mitch
10—Télé-Poker

9:30
2—L'Art et les Hommes
4—Dans notre famille
5—McHales' Navy
6—Mystery theater
7—Dernier recours
10—Comment ? Pourquoi ?

10:00
2,4,7—Téléjournal
3—Password
5—Ben Casey
8,12,13—Dr. Kildare
10—Découvertes 63

10:15
2—Commentaire
4—Nouvelles sportives
7—Dernière Edition

10:20
2—Edition métropolitaine

10:30
2—"Paradis et braise de feu"
3—Tightrope
4—Aventures dans les îles
6—Hancock
7—Sunset Trip
10—Sous le ciel de Montréal

10:45
10—Nouvelles et Météo

11:00
3,5—News
6—CBC National News
8,12,13—National News
10—Météo

11:15
3—Weather
5—Sports — Weather
6—Viewpoint
8,12,13—Night Beat
10—"Gentleman boxeur"

11:20
3—Monday Night Bowling
6—Final Edition

radio télévision

JACQUES KEABLE

CE soir, première émission de la série française consacrée à "L'Art et les hommes". Le titre de cette première émission : "A propos d'Adam", ou le portrait d'un artiste d'aujourd'hui : les problèmes de l'artiste.

Auteur d'une tapisserie importante qui se trouve au siège social de l'UNESCO, professeur de sculpture à l'école des Beaux-Arts de Paris, le sculpteur et graveur Adam tentera de préciser quels sont les véritables problèmes qui se posent à l'artiste contemporain. Non une émission d'art, dit le réalisateur, une émission à caractère sociologique.

●

DANS un autre ordre d'idées, signalons ce soir la présence, à "La Belle Saison", d'une vedette d'il y a quelques années et que plusieurs n'auront pas oubliée, le Soldat Lebrun! Eh! oui, c'est un retour. Non à la guerre, mais à la chanson du temps . . .

●

IL était question, dans la chronique de samedi dernier, de la programmation des films, à la télévision de Radio-Canada. Faute d'espace, un détail qui a son importance n'a pas été souligné. M. Joussemet, du service des films, soulignait que non seulement Radio-Canada n'entendait pas faire concurrence aux salles de cinéma, mais tout au contraire favoriser la présentation de films de qualité. Une preuve de cela, le film "Lola Montès", avec Martine Carol et Peter Ustinov.

Tout laisse croire, en effet, que si Radio-Canada n'avait pas acheté les droits de diffusion de ce film, au Canada, aucune salle n'aurait pu mettre ce film à l'affiche, à cause de son prix et de la relative difficulté d'amortir ce coût, par sa présentation en salle seulement. Radio-Canada ayant ainsi assumé une partie importante du coût pour la venue au Canada de ce film, on se souvient qu'un cinéma montréalais, l'Elysée, pour ne pas le nommer, a pu le mettre à l'affiche, pour le bénéfice des cinéphiles . . . Voilà !

11:30
5—Tonight Show
6—"This Modern Age"
8,12,13—Pierre Berton Hour

12:30
8,13—Picture Page

12:40
8,13—Reflections

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:30
3—Search of Tomorrow
4—Mire et musique
5—Truth or Consequences
7—Première Edition

12:45
3—Guiding Light
5—Day Report
7—Midi - Sport

1:00
3—Weather — Across the fence
5—General Hospital
7—Pot-Pourri féminin

1:15
3—Mixing Bowl

1:30
2—Musique
3—As the World turns
5—News
10—Nouvelles de chez-nous

1:45
5—On the Local Scene
10—"Ils seront des hommes"
12—Newsroom

1:55
6—News and Weather

2:00
2—"Paradis et braise de feu"
3—Password
5—Day in Court
6—"Raiders of the Seven Seas"
7—"Mer des bateaux perdus"
12—Liberal Arts

2:15
8,13—Good afternon

2:30
3—House Party
5—The Doctors
8,13—Treasure Trackdown "Rascals"
12—Let's Find Out

3:00
3—To tell the Truth
5—Loretta Young Theatre
12—"There is another Sun"

3:30
2,7—"Les Vertes Années"
3—Edge of night
4—"Avocat Mondain"
5—You Don't Say
6—Follow Me
10—Bon après-midi

3:45
6—Indian Legends
8,13—Plaza

4:00
3—Secret Storm
5—Match Game
6—Scarlett Hill
8,13—Garden Show
10—Mantovani

4:15
8,13—Plaza cont'd.

4:30
3—Millionaire
5—Jane Wyman présents
6—Vacation Time
10—Ici Interpol
12—Sir Lancelot

5:00
2,4,7—Grand Prix
3—Hornpopper presents Popeye
5—Father Knows Best
8,13—Ask Us
10—Zoo du Capitaine Bonhomme
12—Surprise Party

5:15
3—Ozzie and Harriet

5:30
2—La p'tite Semaine
4—Dessins animés
5—Kartoon Karnival
6—Mike Mercury & his Super Car
7—Furie
8,13—Cartoon Party

RADIO AM

CKAC 730 ○ CBF 690 ○ CBM 940 ○ CFCF 600 ○ CJAD 800
CKVL 850 ○ CKGM 990 ○ CJMS 1280 ○ CKLM 1570

CE SOIR

4:00
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CBF—Nouvelles Arc-en-ciel
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles — Palmarès américain
CKLM—Jeunesse '63
CFMB—Musical Express

4:15
CBF—Sur deux plages

4:30
CKAC—Fin d'après-midi
CJMS—Nouvelles — Palmarès américain
CBF—Les Familles dans le monde

4:45
CBF—D'un disque à l'autre
CKVL—Hit Parade, Nouvelles

5:00
CKAC—Nouv. — Salut les Copains
CBF—Radio-journal, Métro-magazine
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles—Palmarès américain
CKLM—Nouv. — Gardez la droite

5:30
CJMS—Succès américains
CFMB—Teen' Open Mike

5:45
CBF—Entracte

5:57
CKAC—Charade musicale

6:00
CKAC—Nouv. — Météo — Sports
CBF—Radio-journal
CJMS—Angélus — Nouvelles Sports
CKVL—Hit Parade
CKLM—Nouvelles du sport
CFMB—Spectacle italien

6:10
CJMS—Sports
CKLM—Autour de la table

6:15
CBF—Dansons la Capucine
CKVL—Sports en revue — Hit Parade
CJMS—Editorial — Palmarès américain

6:30
CKAC—Le monde ce soir
CBF—Les Jeux de l'été
CJMS—Nouvelles, Météo — Palmarès américain.
CKLM—Montréal-chante

6:40
CKAC—Commentaires

6:45
CKAC—On veut savoir
CBF—Musique en dînant.

7:00
CKAC—Le rosaire
CBF—Comédies musicales
CJMS—Club des Loisirs
CKLM—Album d'Italie
CKVL—Pianorama avec Roger Baulu

7:15
CKAC—Coeur à coeur
CKVL—Hit Parade

7:30
CKAC—Paris — Rome
CBF—Sonates
CKVL—Paris-Montréal avec Jacques Desbaillets
CJMS—Club des Loisirs
CKLM—Album d'Italie

8:00
CKAC—Mélodies canadiennes
CBF—Radio-journal — Ecrivains et artistes
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouvelles—Club des Loisirs
CKLM—Bonne Soirée
CFMB—Programme Polonais

8:30
CBF—Musique de chambre
CJMS—Club des loisirs
CKLM—Bonne Soirée
CFMB—Spectacle Hongrois

8:45
CKVL—Nouvelles
CJMS—Nouvelles—Echos de ma ville

9:00
CKAC—Albums populaires
CBF—Nouv. — Jardins français
CKVL—Bonsoir mes amis
CKLM—Bleu-Blanc-Rouge
CJMS—Rendez-vous CJMS
CFMB—Spectacle Grec

9:30
CKAC—Félicitations
CKLM—Choc

10:00
CKAC—Nouv., Du pain sur la planche
CBF—30 minutes d'informations
CJMS—Nouvelles — Rendez-vous CJMS
CFMB—Théâtre

10:30
CKVL—Prière du soir
CBF—Adagio
CJMS—Nouvelles — Rendez-vous.

10:45
CKAC—Actualités de La Presse
CKVL—Nouvelles
CJMS—Sports

11:00
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Nouvelles du sport
CKVL—Nos vedettes canadiennes
CJMS—Café Provincial
CKLM—Rythmes et chansons
CFMB—Nouv. — La Grande Musique

11:05
CBF—Aux Portes de la Nuit

11:10
CKAC—Du pain sur la planche

11:30
CJMS—Nouvelles
CKLM—Sports — Rythmes et Chansons

12:00—Minuit
CKAC—Du pain sur la planche
CBF—Nouv., Le rendez-vous de Minuit
CKVL—All Night Music Man
CJMS—Nouvelles—Sports—Jusqu'à l'aube
CKLM—Sous les Etoiles
CFMB—Magic Musical

1:00
CKAC—Manchettes
CBF—Musique variée

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Debout là d'dans
CBF—Radio-journal — A la bonne heure
CKVL—Club Alouette
CJMS—Du charme au réveil
CKLM—Nouvelles — Messe des Franciscains
CFMB—Bob Holiday

6:15
CKVL—Prière
CJMS—Prière

6:30
CKAC—Nouvelles; Debout là d'dans
CKVL—Le sourire du matin avec Gilles Pellerin
CJMS—Nouvelles—Message spirituel
CKLM—Les lève-tôt

6:45
CJMS—Editorial—Charme au réveil

7:00
CKAC—Nouv., Patrouille de nuit
CBF—Prière
CJMS—Nouvelles — Du charme au réveil

7:15
CBF—Le Saut du Lit

7:25
CKAC—Chronique sportive

7:30
CKAC—Nouvelles
CBF—Le Saut du Lit
CKVL—Club du déjeuner
CJMS—Nouvelles
CKLM—Les pas-pressés

7:40
CBF—Radio-Journal

7:45
CKAC—Quart d'heure de l'Oratoire
CJMS—Editorial

8:00
CKAC—Nouvelles canadiennes
CBF—Radio-journal — A tour de rôle
CJMS—Nouvelles—Sports
CKLM—Nouv., locales et internation.

8:15
CKAC—Debout là-d'dans
CJMS—Prière de l'automobiliste

8:30
CKAC—Nouvelles
CJMS—Nouv.—Du charme au réveil

8:45
CJMS—Editorial

8:55
CKAC—Opinions québécoises

9:00
CKAC—Nouvelles — La lettre chanceuse
CBF—Nouvelles — Herbe tendre et macadam
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouv.—Le Club des Ménagères
CKLM—Le programme de F. Gignac, Pierre Chouinard et Cie

9:15
CKAC — Toi et moi
CKVL—Chansonnettes

9:30
CKAC—Charade musicale — Toi et moi
CBF—Horaire-minute — Partage du jour
CJMS—Nouvelles — Club des ménagères
CKVL—Chansonnettes
CKLM—Pour la femme

9:45
CKVL—Chansonnettes

10:00
CKAC—Nouv. — Numéro $VP
CBF—Nouvelles — La Tête à l'ombre
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles—Le Club des Ménagères
CKLM—Bleu-Blanc-Rouge
CFMB—Lady Fair

10:15
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Message spirituel

10:30
CKAC—Charade musicale — Votre ménage en musique
CBF—Plein soleil
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Club des Ménagères
CKAC—Les Belles contre Le Bel
CFMB—Jim Ritchie

10:45
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Petite clinique

10:54
CBF—Sans complexe

11:00
CKAC—Personnalités
CBF—Nouv. — Carnets de l'inspecteur Tanguay
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles — Normand Fréchette
CKLM—Les Belles contre LeBel
CFMB—Life can be beautiful

11:15
CBF—Vie de femmes
CKVL—Chansonnettes
CFMB—Jim Ritchie

11:30
CKAC—Service de nuit
CBF—Joyeux troubadours
CJMS—Normand Fréchette
CKLM—Bleu-Blanc-Rouge

11:45
CKAC—Midi qui chante

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Nouv., Midi qui chante
CBF—Nouv. — Jeunesse dorée
CKVL—Chansonnettes
CKLM—De midi à quatorze heures
CJMS—Nouvelles — N. Fréchette
CFMB—Hit Parade

12:15
CKAC—Midi qui chante
CBF—Les visages de l'amour
CKVL—Chansonnettes

12:30
CBF—Réveil rural
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles — Yakety-Yak — Normand Fréchette
CKLM—Programme Pierre Lalonde

12:42
CKAC—Charade musicale — Coeur à coeur
CKVL—Chansonnettes, Nouv.

1:00
CKAC—Nouvelles; "A l'âge de pierre"
CBF—Signal horaire—Radio-journal — Sports
CJMS—Nouvelles — N. Fréchette
CKVL—Ruffi sur l'onde
CKLM—Pêle-mêle
CFMB—Airs irlandais

1:15
CBF—Reportage Cammac
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Editorial

1:30
CBF—Une demi-heure avec . . .
CKVL—Club du disque
CJMS—Normand Fréchette
CKLM—Emission Pierre Dudan

1:45
CKLM—La vedette du jour

2:00
CKAC—Nouv. — A & P vous appelle
CBF—Nouv. - Interdit aux hommes
CKLM—Ça tourne rond à 1570
CFMB—L'heure italienne

2:30
CKAC—Bloc-notes
CBF—Le comptoir du disque
CKVL—Club du disque
CJMS—Nouvelles — N. Fréchette

2:45
CKAC—Charade musicale

3:00
CKAC—Mireille et Jacques
CBF—Nouvelles, Les chefs-d'oeuvre de la musique
CKVL—Prenez le thé avec Roger Baulu
CJMS—Dame de Coeur
CKLM—Faire-part
CFMB—Le Canada Français

3:30
CJMS—Dame de coeur
CKVL—Club du disque
CKLM—Les Banlieusards

4:00
CKAC—Nouv. — Evénements sociaux
CBF—Radio-journal — Arc-en-ciel
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CKLM—Jeunesse '63
CJMS—Nouvelles — Palmarès américain
CFMB—Musical Express

Gilles Archambault répond aux amateurs de football à CKAC

Gilles Archambault, le seul Canadien-français à se tailler une belle carrière dans le football canadien, avec les Rough Riders d'Ottawa, sera au micro de CKAC encore ce soir, de 8 h. 05 à 8 h. 30 pour répondre aux questions que les amateurs de football voudront bien lui poser par téléphone.

Le numéro de téléphone à signaler pour parler à Gilles Archambault et discuter football avec lui sur les ondes de CKAC est **UN. 6-6323.**

A "Coeur à coeur"

"Un jeune couple peut-il retarder la naissance du premier enfant?"

Grâce à l'émission "Coeur à coeur" les auditeurs et auditrices de CKAC peuvent bénéficier chaque jour des précieux conseils du Père Marcel Marcotte s.j., et sous le couvert de l'anonymat peuvent même demander et recevoir une réponse à un problème personnel qu'ils auront exposé à l'animateur de l'émission en lui écrivant à "Coeur à coeur", CKAC, Montréal 2.

Encore cette semaine, le père Marcotte abordera plusieurs sujets d'intérêt général tout en s'adressant d'abord à un auditeur ou une auditrice qui lui a demandé conseil. C'est ainsi que demain midi à 12 h. 45 et demain soir à 7 h. 15, l'animateur des émissions "Coeur à coeur" parlera de l'efficacité de la prière. A une personne qui lui demande pourquoi nous ne sommes pas toujours exaucés dans nos prières, le père Marcotte donnera deux raisons principales."

Le père Marcotte s'adressera mercredi midi et mercredi soir aux jeunes couples qui se marient souvent sans argent, parfois même avec des dettes, et qui songent naturellement à ne pas accroître leurs charges en mettant trop tôt des enfants au monde. Le père Marcotte dira alors ce qu'il faut penser de cette situation.

Crainte ou amour

Au cours de ses émissions "Coeur à coeur" de jeudi prochain, l'animateur rappellera qu'il y a des chrétiens dont toute la vie spirituelle se fonde sur la crainte plutôt que sur l'amour. Il rappellera que le péché c'est du négatif, du vide, alors pourquoi faire graviter autour de ce vide toute la vie morale et religieuse ?

Alcoolisme

Le père Marcotte s'adressera vendredi à une jeune fille qui désire épouser un alcoolique et tentera de dissiper chez elle l'illusion qui lui fait croire que son ami alcoolique se corrigera en l'épousant.

"Coeur à coeur" animée par le père Marcel Marcotte est diffusée du lundi au vendredi, à 12 h. 45 p.m. et à 7 h. 15 p.m. à CKAC, bien entendu".

Nouveau pas dans la lutte contre la carie dentaire

LAUSANNE. — La carie dentaire est une maladie véritable, qui fait des ravages considérables dans les pays dits civilisés. Comme il semble très difficile de lutter contre la carie par une modification fondamentale des habitudes alimentaires, les chercheurs scientifiques se sont penchés sur le problème de l'inhibition de la carie au moyen du fluor. Malheureusement, les fluors inorganiques, utilisés jusqu'à maintenant dans la composition de produits dentifrices ne conservent pas leurs propriétés pendant très longtemps. Pour parer à ce défaut, les chercheurs d'une fabrique de Bâle (Suisse) ont réussi à mettre au point, après 5 années d'études et de recherches dans un institut universitaire et dans l'industrie privée, un nouvel élément, le GA 297, qui est un fluor aminé, possédant un pouvoir spécifique inhibiteur de la carie dentaire.

LES NOUVELLES A CKAC

LES ACTUALITES LA PRESSE

1 h. p.m., 6 h. 30 p.m. et 10 h. 45 p.m.

BULLETINS REGULIERS DU LUNDI AU VENDREDI

de 6 h. a.m. à 6 h. p.m.

nouvelles à toutes les heures et demi-heures

LE SOIR

8 h., 9 h., 10 h., minuit et 1 h.

LES NOUVELLES DES SPORTS DU LUNDI AU VENDREDI

7 h. 25 a.m.
6 h. 20 p.m.
11 h. p.m.

RADIO FM

CBM/FM 100.7 MC. • CFCF/FM 106.2 MC.
CKVL/FM 96.9 MC.

CE SOIR

5:00—CKVL : Maitres du clavier
6:00—CJFM : Music in the air
6:30—CKVL : Les grands concerts
7:00—CKVL: Radio-concert
7:30—CKVL : Compositeurs célèbres
8:00—CKVL : Concerto
CJFM : Showcase
8:30—CKVL : Orchestre Symphonique de Boston
9:00—CKVL : Radio-Concert London
10:00—CKVL : Concert International
CJFM : Concert Hall
11:00—CKVL: Musique de l'Amérique du Sud
11:30—CKVL : Concert de jazz

Les timbres

Avec Norman Rockwell

Au lendemain d'un congrès de la caricature qui s'est tenu à Montréal, il est intéressant de noter que les Etats-Unis feront paraître un timbre-poste portant une caricature. Pour souligner le 100e anniversaire de la livraison postale urbaine, l'Administration des Postes des Etats-Unis s'est adressée au plus célèbre caricaturiste de ce pays, Norman Rockwell. On reconnaîtra d'ailleurs au premier coup d'oeil le style de Rockwell sur le timbre de 5 cents qui paraîtra incessamment.

L'artiste a dessiné un facteur de 1863 marchant stoïquement sous son parapluie pour livrer le courrier pendant qu'un adolescent et son chien semblent se rire de lui en le doublant au pas de course. C'est la première tentative d'humour sur timbre depuis 116 ans que les Etats-Unis émettent des vignettes postales.

Santé publique

En Suède, la Santé publique relève d'une commission gouvernementale connue sous le nom de Direction nationale de la Santé publique. Les historiens font remonter l'institution de cette organisation à la fondation d'un Collège des Médecins, il y a 300 ans.

En 1663, en effet, quatre médecins de Stockholm s'étaient adressés à la Reine pour obtenir l'autorisation de fonder un Collège. Leur demande fut agréée et le 18 mai de la même année, le "Collegium medicorum" était fondé. La reine Hedvig Eleonora signa la sanction royale établissant ce collège. De nombreux privilèges étaient en même temps consentis à l'institution.

Ce collège fut à l'origine de l'administration centrale de la santé publique en Suède. Il devint par la suite le "Collegium medicum", de 1813 à 1877 pour se substituer graduellement à la Direction nationale de la Santé publique que l'on connait aujourd'hui, et qui occupe une place si importante dans la vie des Suédois.

Pour marquer ce 300ème anniversaire, l'Administration des Postes de Suède émettra le 16 septembre trois nouveaux timbres-poste dont les valeurs faciales seront de 25 ore, 35 ore et 2 couronnes.

Le sujet du timbre, commun aux trois vignettes, représente le Dr Grégoire François du Rietz qui avait été l'un des quatre auteurs de la demande et devint le premier président du Collège.

Ce médecin avait été archiatre (ou médecin attitré) de la reine Kristina qui avait précédé la reine Hedvig sur le trône de Suède. Il a vécu de 1607 à 1682.

Le timbre de 25 ore sera brun, celui de 35 ore bleu et celui de 2 couronnes rouge. Les timbres sortiront en rouleaux de 100 avec dentelure sur deux côtés, mais on trouvera les dénominations de 25 et 35 ore en carnets de 20 avec dentelure sur trois côtés.

Les collectionneurs désirant des plis du Premier Jour affranchis avec la série complète peuvent passer leur commande et effectuer leur paiement (3.80 au cours suédois) au Bureau Philatélique de la Poste, Fack, Stockholm 1, Suède.

Ces demandes ne doivent pas parvenir plus tard que le 6 septembre.

Sapeurs volontaires

LES 100 ANS DE LA BRIGADE DES POMPIERS VOLONTAIRES en Autriche ont fourni à ce pays l'occasion d'émettre un timbre spécial qui paraîtra le 27 août. C'est un timbre de 1.50 S qui reproduit au premier plan la fameuse statue de saint Florian, à Kefermarkt. A l'arrière-plan, se dessinent une ancienne et une nouvelle voiture-pompe à incendie, pour montrer les progrès réalisés dans ce domaine au cours du siècle. A Montréal aussi, l'organisation de notre brigade des incendies a 100 ans cette année, mais nos pompiers n'ont pas eu l'honneur d'un timbre.

et leur histoire

En trois langues

Le 25 septembre 1959, le premier ministre du Ceylan, Solomon W.R.D. Bandaranaike, était abattu sur la veranda de sa maison par un moine boudhiste. Le jour suivant, il expirait et sa mort mettait fin à une carrière politique turbulente.

Juste un peu plus d'un an plus tard — en janvier 1961 — le Ceylan émettait un timbre en sa mémoire. Le timbre est plus qu'un jalon historique; il comprend également un indice des motifs de l'assassinat de l'homme public. Cet indice c'est l'indication du nom du pays en TROIS langues — en singhalais au sommet du timbre, en langue tamile et en anglais en caractères plus petits immédiatement au-dessous de la mention singhalaise.

Le Ceylan obtint son indépendance en 1948 et M. Bandaranaike devint premier ministre en 1956. Il était un fervent nationaliste et un an après son accession au pouvoir, il faisait adopter la Loi de la Langue destinée à remplacer le Tamil en faveur du singhalais comme seule langue officielle du pays.

En 1958, la campagne en faveur d'une seule langue officielle gagnait un point alors que l'anglais perdait la position dominante qu'il avait toujours occupée sur les timbres-poste.

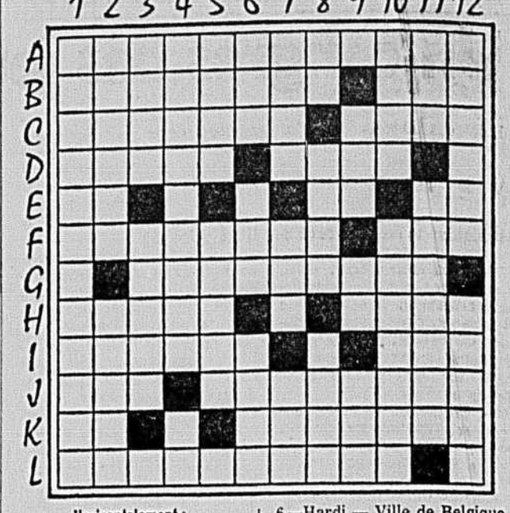
Mais la minorité tamile assez vigoureuse au Ceylan s'opposait à la politique du gouvernement tout en craignant pour l'avenir de sa propre langue. Leurs protestations dégénérèrent en une série de manifestations et l'état d'urgence nationale fut même proclamé.

Même si la loi fut amendée pour permettre un usage raisonnable du tamil, les troubles n'en continuèrent pas moins. La violence atteint son point culminant avec l'assassinat de M. Bandaranaike.

Pourtant son parti récolta de nouveau la victoire aux élections de 1960 et son épouse lui succéda sur le siège présidentiel.

La langue tamile trouve toutefois encore sa place sur les timbres du Ceylan, même à un rang inférieur.

MOTS CROISÉS



Horizontalement :

A.—Potelé.
B.—Renvoya — Trou dans un mur.
C.—Mise au courant d'une science — Peau de certains animaux.
D.—Récipient de bois pour le transport de la vendange — Clairsemé.
E.—Métal précieux — Avalé — Note.
F.—Pluviomètre — Allure de cheval.
G.—Bandes de cuir contenant des versets bibliques.
H.—Toison du mouton — Sa noix fournit le cachou.
I.—Combats — Solipède à longues oreilles.
J.—Saison — Pores des feuilles.
K.—Patrie d'Abraham — Utilisateurs.
L.—Dénombreras la population.

Verticalement :

1.—Personne qui fait du gribouillage.
2.—Mammifère carnassier — Différent, distinct.
3.—Petites pommes — Maladie de l'oreille.
4.—Stupidement — Symbole chimique du fer.
5.—Matière épaisse produite par la fumée — Armes tranchantes.
6.—Hardi — Ville de Belgique, sur la Dendre — Enduit imitant le marbre.
7.—Eliminer — Divinités gaies — Ne manque pas de courage.
8.—Affirmation allemande — Deuxième fils d'Adam et d'Eve — Successeur d'Abou Bekr et deuxième calife,
9.—Non cuit — Note — Nom de dignitaires orientaux musulmans.
10.—Vante le mérite de — Tous ceux qui s'enrichissent en pillant.
11.—A l'extrémité d'une tige — Remettre en place.
12.—Cachés comme des lapins — Répit.

Solution demain.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
A MACROCEPHALE
B APEURE OISIVE
C CADEAUX SAUE
D HIE L VIT RI
E ISRAEL FOEC
F CE C IO I D A
G ORACLE TRONC
H U MEISTRE SE
I LAIDE RE O S
J INTERNEMENT
K SOIR ESPACER
L MEANT EU SU

Solution du dernier problème

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Qu'est-ce que l'alcoolisme?

Dr Robert BOURQUE, M.D.

Il faut accepter trois éléments de base dans la définition de l'alcoolisme :

1.—Il existe une perte de contrôle de l'ingestion d'alcool. Le buveur s'aperçait qu'il boit alors qu'il ne voulait pas boire ou qu'il boit plus qu'il en avait l'intention. Cette perte de contrôle s'installe bien rarement d'une façon brusque quoiqu'elle puisse se rencontrer chez certains individus. Elle est surtout progressive, ce qui souvent donne au buveur l'illusion qu'il peut encore contrôler l'alcool puisqu'il lui arrive de ne pas s'enivrer en certaines occasions.

Il faut bien distinguer la **perte de contrôle** de **l'usage indiscipliné** de l'alcool. Celui qui use d'alcool de façon indisciplinée le fait volontairement sans égard du moment, du lieu, de la circonstance, souvent pour oublier une contrariété ou pour faire comme les autres. Alors que la perte de contrôle saisit le buveur au moment où il s'y attend le moins, au moment où il a bien décidé de ne plus toucher à une goutte d'alcool, au moment où il s'est bien dit et qu'il a dit aux autres qu'il était capable d'arrêter après deux bouteilles de bière ou deux verres de "fort".

Ainsi la différence essentielle réside dans la liberté vis-à-vis l'alcool: le premier conserve encore le pouvoir d'user de l'alcool selon sa volonté même s'il peut en abuser quelquefois tandis que le second n'a plus que le choix de ne pas boire du tout ou de boire avec excès.

2.—L'alcool produit chez le buveur une atteinte dans son équilibre émotionnel ou physique, produit dans la famille des troubles de relations entre personnes ou de nettes difficultés financières, met en difficulté sa position sociale, dans son milieu de travail ou dans ses relations amicales. L'atteinte émotionnelle ou psychologique est un signe précoce d'alcoolisme et c'est souvent ce qui fait croire, d'après le comportement de l'individu, que l'alcoolisme est exclusivement une maladie mentale.

Ainsi le buveur, sous l'effet de l'alcool, affecte une double personnalité, de timide qu'il était à jeun, il devient agressif, prêt à frapper son épouse, ses enfants si on n'accède pas à ses volontés, n'accepte aucun reproche, aucune contrariété.

Les troubles physiques de l'alcoolique deviennent de plus en plus sévères à mesure que les années d'excès s'additionnent. Le premier signe physique qui n'est pas sans inquiéter le buveur est le trou de mémoire, c'est-à-dire cette incapacité complète pour l'individu, alors qu'il est à jeun, de se souvenir de certeines phases de son comportement de la veille. Comment est-il rentré chez lui? Comment se fait-il qu'il est dans une chambre d'hôtel qu'il ne connait pas ? Puis, les lendemains se font plus dramatiques. Le buveur est saisi d'une espèce de tremblement interne ou de tremblements des mains qui peuvent l'empêcher de se raser ou de boire son café, de nausées incontrôlables et seuls quelques verres d'alcool le remettent d'aplomb. C'est le début de l'ingestion matutinale, signe manifeste d'alcoolisme.

Plus la quantité d'alcool ingérée est grande, plus les signes physiques sont indiqués, l'arrêt d'alcool provoquant en plus de ces tremblements, de l'insomnie, des cauchemars ou des hallucinations . . . quelquefois de véritables crises psychotiques ou delirium tremens où l'alcoolique est complètement désorienté, ne reconnait personne et est en proie à ses visions. Il n'existe plus d'issue: évoluer vers une déchéance complète ou s'arrêter totalement de boire.

3.—Le troisième élément de base est un fait vlinique. L'alcoolique boit pour satisfaire un besoin anormal. L'alcool devient pour lui un remède à tous les maux. En d'autres mots, l'alcoolique s'est créé des besoins vis-à-vis l'acool:

1) besoin d'un verre en toute circonstance, la moindre occasion est prétexte pour boire, et le soulagement qu'il éprouve est attribué non pas à l'alcool mais aux circonstances.

2) besoin d'un verre parce qu'il est fatigué, parce qu'il est déprimé et il faut noter que seul l'alcool lui procure ce bien-être désiré.

3) besoin d'un verre pour s'endormir.

Tous ces besoins amènent chez l'alcoolique une véritable préoccupation alcoolique car pour lui, l'alcool seul est le remède à tous les maux.

LOUEZ UN PHILIPS "63"
TV PORTATIF 19"
$9 PAR MOIS
minimum de 3 mois
ou $11 PAR MOIS
Consolidated Radio Ltd.
1130 BERNARD O. TEL.: CR. 3-7261

BEURRE QUI CHANTE !
L'HEURE DE DETENTE
NOMBREUX PRIX
Poste CKBS St-Hyacinthe — 1240 au cadran
M. T. Gaboury vous invite tous les jeudis après-midi à 3 heures pour assister à "L'HEURE DE DETENTE" dans son studio "BEURRE QUI CHANTE" à Saint-Hyacinthe.
Commandité par LES PRODUITS LAITIERS MONT St-HILAIRE LTEE
3100, rue St-Prosper, St-Hyacinthe

l'auto / PAR ROGER NANTEL

Dévoilement de la gamme Chrysler pour 1964 : peu de nouveautés techniques mais apparence nouvelle

Confortablement installée au sommet d'une vague montante, la Chrysler Corporation a dévoilé toute sa gamme d'autos pour 1964, la semaine dernière. Ce qui lui a donné un avantage de plusieurs semaines sur le reste de l'industrie automobile américaine — notamment sur ses principales rivales, General Motors et Ford — et a permis à 300 journalistes, réunis par la firme dans la ville de San Francisco, de se faire une idée précise plus tôt que prévu de ce que sera l'auto nord-américaine l'an prochain.

De retour de cette longue excursion sur la côte du Pacifique (où il faisait un temps superbe alors que l'on grelottait à Montréal, semble-t-il), il m'apparait qu'une conclusion principale se dégage : l'année 1964 sera consacrée au "styling" (ce qui se traduit fort mal par "apparence") plutôt qu'aux innovations d'ordre technique.

Ce qui est, peut-on croire maintenant, un gage certain de succès outre-frontières. (Voir les explications plus détaillées sur ce sujet dans l'article voisin.)

En effet, la gamme '64 de la compagnie Chrysler n'offre que très peu de nouveautés, côté mécanique. Une voie plus large des roues arrière, des améliorations de l'allumage et de la carburation, un soin plus grand apporté à l'insonorisation, un pare-brise un peu redressé pour donner une garde au toit plus importante, et une transmission manuelle à quatre vitesses pour les fervents de la conduite sportive. C'est à peu près tout.

Par contre, les carrosseries ont été considérablement modifiées, surtout à l'avant et à l'arrière, même si les coques demeurent les mêmes. Les nouveaux modèles portent clairement la griffe du nouveau directeur du "styling" de Chrysler, Engel (anciennement chez Ford). Les décorations de métal brillant sont donc plus lourdes, plus "américaines à l'ancienne mode", serait-on tenté d'écrire. Les angles sont aussi plus arrondis, donnant aux voitures une apparence plus massive, moins affinée qu'en '63.

Le changement le plus marqué, le seul qui soit complet, est celui qu'a subi l'Imperial. Pas une feuille de tôle utilisée dans la construction de la carrosserie de cette dernière en 1963 ne semble avoir été retenue pour 1964. Résultat net : l'acheteur se retrouvera, s'il achète cette Imperial, avec une Lincoln Continental un peu plus belle, un peu plus originale que la version Ford.

Mais pour s'y comprendre, donnons la description de chacune de ces autos, marque après marque, dans l'ordre imposée par l'échelle des prix :

La Valiant

La Valiant est la compacte qui s'est la mieux vendue au Canada en 1963, prétend la compagnie Chrysler. Mais décrire ce que sera la Valiant canadienne après avoir simplement vu sa version américaine se complique du fait que les deux sont différentes.

L'an dernier, en effet, la voiture "Made in Canada" était en réalité une partie avant de la Valiant américaine accolée aux parties centrale et arrière de la Dart (non vendue ici, cette dernière est une Dodge compacte qui s'appellait d'abord Lancer).

Si le même procédé est utilisé cette année par Chrysler-Canada, la Valiant locale ne sera donc changée de façon importante qu'en ce qui touche sa calandre. Celle-ci sera formée de simples barres chromées allant d'un flanc à l'autre, élargissant mais alourdissant l'avant. Les côtés demeurent les mêmes mais les phares arrière, qui étaient circulaires, deviennent des rectangles verticaux.

Coté mécanique, de simples améliorations de détails.

La Plymouth

La Plymouth est, avec l'Imperial, la voiture Chrysler la plus profondément modifiée pour 1964. Toute la partie avant dénote l'influence marquée qu'a eu sur son dessin l'apparence de la Chevrolet et de la Chevy 11, les ailes avant se terminant par des pointes et la calandre, large et basse, adoptant la forme convexe (voir l'illustration).

La modification des flancs a consisté à remonter de quelques pouces la longue barre de métal brillant, lui faisant ainsi épouser l'indentation du métal.

Le détail qui a cependant été le plus remarqué par les journalistes est le nouveau toit posé sur les versions à deux portières. Au lieu de s'appuyer à l'arrière sur deux parallélogrammes, ce toit repose sur deux triangles dont la pointe est en bas. Ce qui change agréablement de ces formes carrés, de "style thunderbird", qu'avaient adoptées tous les manufacturiers ces dernières années.

L'arrière de la Plymouth '64 sera doté de phares plus gros et de pare-chocs plus importants (comme l'avant, d'ailleurs). Sous les tôles, aucun changements marqué à souligner si ce n'est la voie plus large des roues arrière et la transmission à quatre vitesses disponible contre supplément.

La Dodge

La Dodge est peut-être celle des voitures Chrysler qui, l'an dernier, avait été la moins bien réussie sur le plan esthétique. Cette année, les dessinateurs de la compagnie ont cherché à remédier à la situation en empruntant, là encore, une feuille au carnet de leurs confrères de la GM.

Conséquemment, la Dodge '64 ressemble passablement, en ce qui concerne sa partie avant, à la Oldsmobile '62, l'aile se prolongeant en rectangle un peu arrondie jusqu'en avant de la calandre. Celle-ci est beaucoup plus basse et plus large, enchâssant les quatre phares.

Seules les baguettes de métal brillant sont différentes sur les flancs, les phares arrières prenant la forme de petits rectangles plus ou moins nombreux (quatre ou six) selon les versions.

Comme toutes les autres marques de la compagnie, Dodge met l'accent sur une version semi-sportive dotée de sièges baquets à l'avant, d'un tunnel de transmission accueillant un coffre à gants et un levier pour transmission manuelle ou automatique.

La Chrysler

La version 1963 de la Chrysler avait beaucoup étonné lors de son lancement, l'automne dernier : les angles vifs de sa caisse, l'originalité de ses lignes n'avaient laissé personne indifférent. On pouvait ne pas l'aimer mais on ne pouvait certes pas l'accuser de copier les autres voitures de sa classe.

Cette année, le dessinateur Engel a cherché à éliminer ce qui pouvait être controversé dans son apparence en arrondissant les angles et en lui collant à la peau des chromes plus importants. Il n'a réussi, à mon sens, qu'à ruiner quelque peu une carrosserie fort remarquable. Les lignes restent partout les mêmes, bien sûr, mais elles sont enrobées dans du métal brillant qui alourdit l'ensemble.

Un toit métallique parfois recouvert de vinyl, des dossiers de banquettes surmontés d'appuie-têtes démontables, un volant réglable (sept positions disponibles) et un changement de vitesses sur le plancher sont quelques-unes des astuces utilisées pour attirer l'intérêt sur la nouvelle Chrysler.

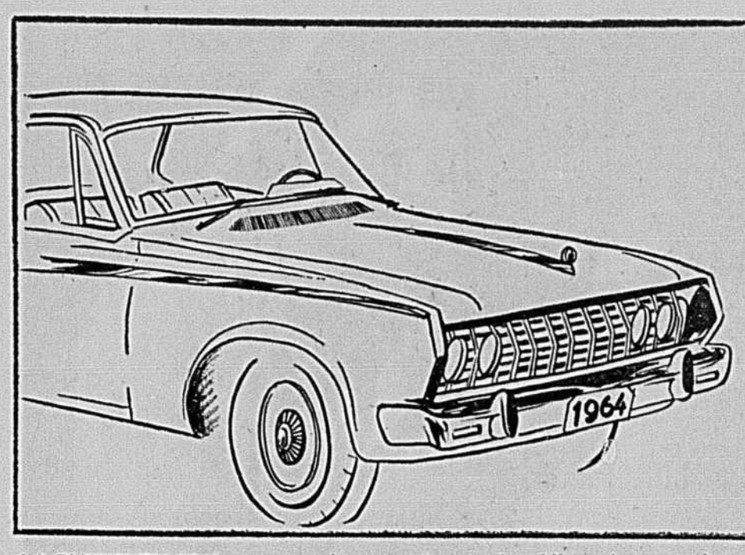
L'Imperial

De toutes les voitures américaines de grand prestige qui visent la clientèle cossue, l'Imperial de Chrysler est celle qui réussit le moins bien. Pourquoi ce dédain de l'acheteur, alors que tous les experts s'entendent pour affirmer que l'Imperial possède autant, sinon plus, de qualités techniques que ses rivales ?

C'est sans doute parce que sa ligne a toujours été plus originale, plus audacieuse que les autres limousines. "Bon, s'est alors dit le dessinateur Engel, si les clients ont aimé la Continentale que j'ai mis au point quand j'étais chez Ford, donnons-en leur une autre encore plus belle".

Si ce n'est pas ce qu'il s'est dit, c'est du moins ce qu'il a fait . . .

La partie avant de l'Imperial '64 ressemble donc étrangement à celle de la Lincoln de l'an dernier, la calandre étant cependant en deux parties, "à la Pontiac '60". La similarité s'étend d'ailleurs à tout le reste.



LA PLYMOUTH 1964 ne pourra être vue du grand public, même en photo, avant la mi-septembre. Mais voici quand même, par un dessin exécuté de mémoire, ce que sera l'avant de la Plymouth lancée à l'automne prochain. Comme on le voit, l'arête des ailes a pris la forme pointue de la Chevy, la calandre convexe s'étend sur toute la largeur, enchâssant les phares quadruples, les clignotants ont réintégré les pare-chocs.

Pourquoi ce conservatisme soudain ?

Connue depuis toujours comme une compagnie où la technique comptait plus que l'apparence, la corporation Chrysler avait connu ces dernières années une fort mauvaise période. Ne vivant que grâce aux crédits que lui octroyaient les banques, le troisième plus grand producteur des USA en était réduit à se contenter de moins de 10 pour cent des ventes effectuées aux Etats-Unis.

Puis, ce fut la révolte des actionnaires privés de dividendes, la démission du conseil d'administration et la grande réorganisation amorçée par le nouveau président, Lynn A. Townsend.

Celui-ci sabra sans pitié dans les frais d'opération, enleva à Ford son chef-dessinateur et relança la compagnie chancelante. Cette nouvelle politique, coïncidant avec la sortie des attrayants modèles '63, obtint tant de succès que cette année, pour la première fois depuis longtemps, les ventes ont fait un bond de plus de 40 pour cent et les profits se chiffraient par millions.

Mais ce changement dans les résultats n'a pas été sans s'accompagner d'un changement de philosophie : alors que par le passé, Chrysler comptait surtout sur son leadership en matière de technique pour s'assurer les faveurs de la clientèle, la gamme 1964 de la compagnie démontre que l'on se fiera désormais sur l'apparence des voitures et le conservatisme de leurs mécaniques.

Cette formule est celle qui a toujours fait le succès de la General Motors. Des lignes au goût du jour, pas plus d'innovations fracassantes dans l'apparence que dans la technique, un entretien sans histoire, voilà ce qui a permis au géant de l'industrie américaine de s'assurer un quasi monopole des ventes. (Notons ici que GM a voulu miser sur l'originalité depuis quatre ans — notamment avec la Corvair, la Corvette et la Tempest — mais revient cette année au grand galop vers le type classique de tout repos).

Chrysler n'a pas laissé tombé pour autant tous les projets de ses ingénieurs. Le programme de la turbine, entre autres, progresse normalement (mis en train par l'ancienne administration, il est vrai, ce programme prévoit pour octobre la livraison-prêt de la première auto à turbine, les livraisons devant ensuite se succéder au rythme de une par semaine jusqu'à l'occurrence d'une cinquante). La fameuse garantie de 5 ans/50,000 milles, également due au travail des ingénieurs, se continue elle aussi.

Pour un manufacturier d'automobiles, surtout s'il est américain, seule l'importance des profits démontre si la méthode employée est la bonne. Si Chrysler renouvelle en 1964 le succès qu'elle a remportée en 1963, il se pourrait fort bien qu'elle attende quelques années avant de se risquer à jouer les chefs de file dans le domaine technique (la turbine exclue, encore une fois).

Dommage que pour le manufacturier, l'indice du succès soit souvent inversement proportionnel à l'intérêt des automobilistes . . .

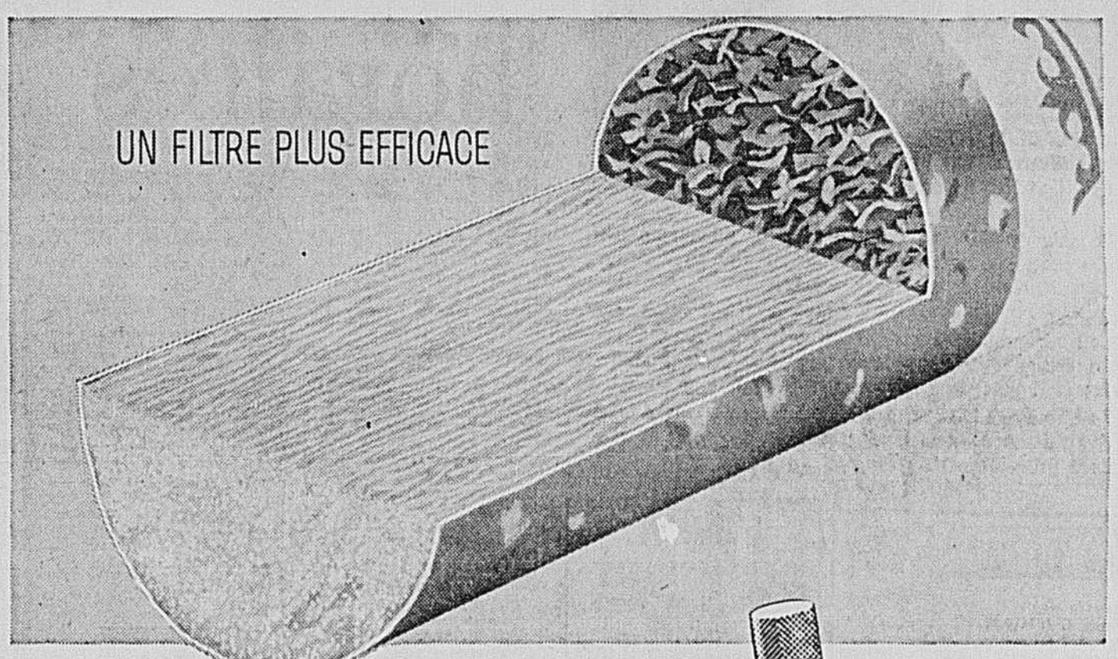
Fin de semaine de la FETE DU TRAVAIL
EXPOSITION DE TORONTO ET CHUTES NIAGARA
RETOUR VIA OTTAWA
30 AOUT AU 2 SEPTEMBRE
VOYAGE A NEW YORK
FIN DE SEMAINE DE L'ACTION DE GRACES
DEMANDEZ NOS DEPLIANTS GRATUITS SUR CES VOYAGES
Agence de voyages Ville Marie
5135, ST-DENIS MONTREAL — 276-2254

JACQUES TARDY O.D.
LIONEL RENAUD, O.D. REAL L'ABBE, O.D.
OPTOMETRISTES
EXAMEN de la VUE
PHARMACIES Professionnelles SARRAZIN · CHOQUETTE
921 est, Ste-Catherine, VI. 2-3646 — 6511, St-Hubert, 272-7776

UNE CARRIÈRE DANS LE DESSIN INDUSTRIEL
COURS DE DESSINATEUR SPÉCIALISÉ
JOUR • SOIR
ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL
Messieurs : Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir votre prospectus illustré "Une carrière d'avenir".
Nom _____ âge _____
adresse _____
ville _____ tél.: _____
degré d'instruction _____ L.P.
INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE
5930 RUE PAPINEAU • MONTREAL • TEL.: 271-2581

JAZZ JAZZ
Le fabuleux gagnant de tous les polls de jazz depuis 1950
J.J. Johnson ET SON QUARTET
Ecoutez CBF tous les samedis soir, à 9 h. 30.
LA TETE DE L'ART
1451, rue METCALFE
VI. 9-2195
Au sous-sol, le fameux restaurant français AU PIED DE COCHON avec DON LUIS sa guitare et ses chansons internationales.

Les seuls Jets vers NEW YORK
9:00 A.M.
4:10 P.M.
Service ultra-rapide
Seulement 71 minutes. Plus 3 départs quotidiens sans escale par DC-7B vers New York y compris le seul service vers l'aéroport de Newark. Pour vos réservations, appelez votre Agent de Voyages ou VIctor 9-2201. Pour tous renseignements relatifs aux arivées et départs Eastern, appelez 631-9801.
aller-retour à compter $57.20 par jet
EASTERN AIR LINES
LA LIGNE AERIENNE DU PROGRES



une véritable saveur King Size

Essayez la Rothmans King Size et vous en conviendrez : elle a tout pour plaire!

Rothmans : la cigarette au nom le plus prestigieux

Copyright dans tous les pays RKSF 64-3F

LES ARTS

AUJOURD'HUI

AU Camp musical du mont Orford, ce soir à 8 h. 30 : "Harpe et poésie" — poèmes de Baudelaire, Hugo et Veldrac lus par François Rozet, oeuvres de Massenet, Mendelssohn, Fauré, Grandjany, etc., jouées par Lise Nadeau, harpiste.

ENTRE PARENTHÈSES

L'ECOLE Normale de Musique de Westmount présentera quatre concerts publics la saison prochaine : le pianiste Claude Frank (3 octobre) ; Jean-Pierre Rampal, flûtiste, et Robert Veyron-Lacroix, pianiste (7 novembre) ; un récital des élèves de l'école (20 février) ; et un concert par le Petit Ensemble vocal de l'école, dirigé par Alexander Brott (19 mars).

●

C'est par erreur que nous avons annoncé que le Quintette de Miles Davis débutait ce soir à la Tête de l'Art. C'est plutôt le Quatuor de J. J. Johnson qui y prend l'affiche, ce soir, pour y rester jusqu'à samedi soir inclusivement.

AU JOUR LE JOUR

CHRISTINE SE FAIT REMPLACER : — Le journal dominical "Sunday Mirror" a annoncé hier que l'actrice Yvonne Buckingham, âgée de 25 ans, a été choisie pour jouer le rôle de Christine Keeler, dans le film "L'histoire de Christine Keeler."

On avait annoncé le mois dernier que Christine Keeler elle-même tiendrait ce rôle. Mlle Keeler avait fait un bout d'essai le 26 juin mais sa candidature d'adhésion au Syndicat des acteurs avait été refusée.

Puis, le 1er août, Mlle Christine Keeler a annulé sa réservation pour l'avion de Copenhague où les premières vues devaient être tournées. Toutefois, M. John Nash, l'un des producteurs de la compagnie cinématographique Topaz, a déclaré que tout était prêt pour le tournage du film.

Le "Sunday Mirror" affirme que Mlle Christine Keeler n'a pas voulu jouer son propre rôle "pour des raisons personnelles." Toutefois, ajoute le journal britannique, elle présentera probablement le film.

"Cette cuisine où tu es employé depuis ce matin, c'est comme le monde : une prison. Sors-en le plus vite possible", se dit ici Brian Phelan dans ce film aux prétentions sociales, "The Kitchen", à l'affiche au Westmount.

A Venise : 19 films éligibles au "lion d'or" -- le Canada hors-concours

VENISE. (AFP) — Voici la liste des films qui seront projetés au cours du 24e Festival cinématographique de Venise, films éligibles au "Lion d'Or" :

"Feu Follet" de Louis Malle (France) ; "Tengoku To Jogoku" de Akario Kurosuwa (Japon ; "Billy Liar" de J. Schlesinger (Grande-Bretagne) ; "Mare Matto" de Renato Castellani (Italie) ; "Nunca Pas a nada" de J.A. Bardem (Espagne ; "Vstupli Enije" de I. Talankin (URSS) ; "Hud" de Martin Ritt (USA).

La direction du Festival a en outre invité à concourir les films suivants :

"Zlake Kapradi" de Weiss (Tchécoslovaquie) ; "Muriel ou le temps d'un retour" d'Alain Resnais (France) ; "Dragées au poivre" de Jacques Baratier (France) ; "Ningen" de K. Shindo (Japon) ; "Tom Jones" de Tony Richardson (Grande-Bretagne) ; "The Servant" de Joseph Losey (Grande-Bretagne : "Mani Sulla Citta" de Francesco Rosi (Italie).

"Omigron" de Ugo Gregoretti (Italie) ; "Milczenie" de K. Kutz (Pologne) ; "El Verdugo" de Luis Berlanga (Espagne) ; "Bolsaja Doroga" de Y. Ozerov (URSS) ; "The Cool World" de Clarke (USA).

Série "Oeuvre première"

"La vieille vie" de R. Enrico (France) ; "Tentativo Sentimentale" de P. Festa Campanile et M. Francioso (It.) ; "Il Demonio" de B. Rondi (Italie) ; "Storie Sulla Sabbia" de R. Fellini (Italie) ; "In Capo Al Mondo" de Brass (Italie) ; "En Sondag I September" de Donner (Suède) ; "Greenwich Village Story" de O'Connell (USA).

Hors concours films enquêtes :

"Pour la suite du monde" de Pierre Perrault et Michel Brault (Canada) ; "Ceux qui parlent français" ; "Rose et Landry" de Jean Rouch et Jacques Godbout (Canada) ; "The Chair" de R. Leacock (USA) ; "Le joli mai" de Chris Marker (France) ; "I Misteri di Roma" de Cesare Zavattini et un groupe de jeunes (Italie).

Le premier film projeté, le 24 août au soir, sur l'écran du Lido, sera "Tom Jones" de Tony Richardson. "Hud" de Martin Ritt clôturera le festival.

horaires

AVENUE : "Sparrows can't sing" : 1:30, 5:30, 7:30, 9:30.
BEAUBIEN : "Les révoltés de l'Albatros" : 6:37, 9:48. "La fille de Hambourg" : 8:23.
BIJOU : "Rayon de soleil" : 12, 3:22, 6:36, 10:09. "Tendre et violente Elizabeth" : 1:22, 4:55, 8:28.
CANADIEN, PLAZA : "Le petit vagabond" : 12:00, 3:15, 6:20, 9:45. "Le roi des imbéciles à l'auberge du cheval blanc" : 1:35, 4:50, 8:05.
CAPITOL : "Summer Magic" : 10:05, 11:55, 2:00, 4:05, 6:45, 9:25.
CHAMPLAIN : "El Cid" : 1:30, 8:30.
CHATEAU, RIALTO, SAVOY : "The Seducers", 12:50, 3:50, 6:45, 9:45. "Karate", 2:25, 5:20, 8:20.
CINERAMA IMPERIAL : "How the West Was Won" : 8:30 tous les soirs; mat. : mardi, merc., jeudi : 2:00. Samedi et dimanche : 1:00, 4:45.
CREMAZIE : "El Cid".
DORE : "La dolce vita". "Divorce Italian Style", 7:13, 9:40. Matinées : merc., sam., dim. 2:00. **Red Room** ; "Love Is A Ball", 9:15. "A Cold Wind in August", 7:50. Mat. merc., sam. et dim. 1:00.
ELECTRA : "La fille de Hambourg" : 2:01, 5:12, 8:23. "Les révoltés de l'Albatros" : 12:13, 3:26, 6:36, 9:48.
ELYSEE : Salle Eisenstein : "Seul ou avec d'autres". Salle Alain Resnais : "Il Grido". Même horaire dans les deux salles : 7:30 et 10:00. Samedi : 5:00, 7:30, 10:00.
FRANCAIS : "Le monstre aux yeux verts" : 1:10, 4:25, 7:55. "Le monstre au masque" : 2:45, 6:00, 9:30. "Liston vs Patterson" : 1:00, 7:40.
GRANADA : "Le monstre aux yeux verts" : 3:00, 6:10, 9:40. "Le monstre au masque" : 1:05, 4:30, 7:45. "Liston vs Patterson" : 2:45, 9:25.
KENT et OUTREMONT : "Divorce Italian Style", 1:20, 3:15, 5:20, 5:20, 7:25, 9:30.
MONKLAND : "Love is a ball" : 2:20, 5:40, 9:20. "A cold wind in August" : 1:00, 4:20, 7:55.
LA SCALA : "Bagarres au King Creole" et "Quand la terre brûle".
LAVAL : "La fille dans la fenêtre" : 12:00, 2:35, 5:05, 7:40, 10:20. "Vers le cap" : 1:25, 4:05, 6:30, 9:10.
MERCIER : "La fille de Hambourg" : 12:30, 3:41, 6:52, 10:03. "Les révoltés de l'Albatros" : 1:54, 5:05, 8:16.
NATIONAL : "Plein soleil" : 12:30, 2:54, 6:18, 9:42. "Dossier 14-13" : 1:23, 4:47, 8:11.
PALACE : "The List of Adrian Messenger", 10:20, 12:30, 2:45, 4:55, 7:15, 9:35.
PAPINEAU : "Le monstre aux yeux verts" : 3:00, 6:10, 9:40. "Le monstre au masque" : 1:05, 4:30, 7:45.
PARISIEN : "Les dimanches de Ville d'Avray".
PASSE-TEMPS : "Sous le ciel bleu d'Hawaï" : 12:00, 4:55, 9:50. "Les renards du désert" : 3:30, 8:25. "L'enquête de l'Inspecteur Morgan" : 1:35, 6:30.
RITZ : "Marco Polo" : "Un soldat récalcitrant" ; "La sage-femme" : 5:45.
RIVOLI : "Le monstre aux yeux verts" : 1:10, 4:25, 7:55. "Le monstre au masque" : 2:43, 6:00, 9:30.
ST-DENIS : "Tendre et violente Elizabeth". 12:00, 3:30, 6:45, 10:15. "Un rayon de soleil". 1:40, 5:10, 8:45.
SEVILLE : "Lawrence of Arabia" : 8:15. Samedi : 2:15 et 8:15. Dimanche : 2:15, 7:45.
SHOWDON : "The Balcony". 8:30, Merc., sam. et dim. 2:00, 8:30.
STRAND : "The Seducers", 11:30, 3:00, 6:25, 9:50. "Karate". 10:00, 1:30, 4:55, 8:20.
VILLERAY : "Les révoltés de l'Albatros" : 1:54, 5:05, 8:16. "La fille de Hambourg" : 12:30, 3:41, 6:52, 10:03.
WESTMOUNT : "The Kitchen", 1:50, 3:50, 5:50, 7:45, 9:50.

Un 2e film des étudiants : "Amour numéro un"

par **Michel BEAULIEU**

L'Association Générale des Etudiants de l'Université de Montréal produira cette année son second film, sous la direction de M. Denis Héroux.

C'est samedi, à l'issue de la séance de fin d'après-midi, du congrès de l'A.G.E.U.M., et sur une proposition de l'exécutif concernant les activités de la Société Artistique de l'Association, que les premiers subsides ont été accordés aux promoteurs du projet.

Sous le titre provisoire de "Amour numéro un", ce film racontera une histoire d'amour (évidemment) dans un style "cinéma-vérité" beaucoup plus contrôlé que celui de "Seul ou avec d'autres".

"Tout autour de ce nerf central, dit la synopsis, évoluent des personnages-types du milieu canadien-français tel qu'il apparaît actuellement : il réunit notamment un Canadien français anglicisé par le monde des affaires, un jeune homme aux idées nationalistes, un artiste, un Don Juan vieille vague, fils d'un franco-américain, enfin un chansonnier. Les individus choisis pour interpréter les personnages, qui, pour le moment, tiennent beaucoup de la caricature, vivent dans une réalité très proche de celle qu'on leur demandera de représenter."

A peine le conseil de l'A.G.E.U.M. avait-il accordé mandat à la Société Artistique, que M. Héroux et une partie de son équipe technique se rendaient à l'intersection de l'Avenue du Parc et de la rue Mont-Royal pour y tourner les premières prises de vue.

Le film, écrit par deux étudiants de la Faculté des Lettres de l'Université de Montréal, MM. Héroux et Jean Rivard, sera entièrement tourné par des étudiants de l'institution, avec la collaboration de trois cinéastes de l'Office National du film: Michel Brault à la caméra, Marcel Carrière, ingénieur du son, et Gilles Groulx au montage.

L'A.G.E.U.M. a déjà obtenu certaines garanties écrites en ce qui regarde la rentabilité du film. La Société Radio-Canada n'a fait aucune objection pour présenter le film à la télévision dès sa sortie, si celui-ci rencontre les critères de valeur telles que requises par la Société. La Comédie-Canadienne, pour sa part, présenterait le film en septembre '64, tandis que l'agence de distribution Art-Films palera à l'A.G.E.U.M. la somme de $5000 dès la sortie du film et s'occupera de le présenter à Montréal et en province.

On sait que le premier film de l'A.G.E.U.M., "Seul ou avec d'autres", a été présenté à la Semaine de la Critique du Festival de Cannes, au Festival d'Evreux, en Belgique, au Festival de Locarno, en Suisse, et sera bientôt présenté au Festival de Leiden, en Hollande.

Ouverture, hier, du Festival d'Edimbourg

LONDRES. (AFP) — Le Festival international annuel de théâtre et de musique de la ville d'Edimbourg a été inauguré hier soir dans la capitale écossaise où un service religieux a été célébré à l'occasion de cet événement, en la cathédrale de St. Giles.

197 représentations seront données, au total, par plusieurs dizaines de compagnies théâtrales et d'ensembles musicaux et folkloriques venus du monde entier, au cours des deux semaines que durera ce festival.

(Reuter) — Au programme : "La Damnation de Faust", opéra de Berlioz, dans lequel chanteront notamment George London et Robert Savoie, deux artistes originaires de Montréal ; la compagnie de danse de Martha Graham ; des récitals par les violonistes Isaac Stern et Yehudi Menuhin ; la première mondiale de "The Unshaven Cheek", drame de l'Australien Ray Lawler ; sans oublier le spectaculaire défilé de la Musique des régiments écossais, chaque soir, sur les pelouses du château d'Edimbourg.

Excellent travail d'arrière-scène à la Place des Arts

(PCf) — Le metteur en scène permanent du Royal Opera House Covent Garden, de Londres, a affirmé que le travail d'arrière-scène qui se fait à la Place des Arts de Montréal est de beaucoup supérieur à ce qui se fait à Londres.

M. Ande Anderson prépare présentement la mise en scène d'"Otello" et de "Lucia di Lammermoor", les deux opéras qui seront présentés à l'ouverture de la Place des Arts.

Les décors et les costumes de ces deux spectacles, prêtés à la Place des Arts par le Covent Garden, ont déjà été livrés. M. Anderson est chargé de la mise en scène et de l'entraînement des ouvriers d'arrière-scène. Il a affirmé que comparativement au travail qui doit être accompli à Londres, la préparation des spectacles à la Place des Arts est une sinécure. Il a ajouté que la Place des Arts deviendra un endroit de première classe quand les travaux seront terminés.

Festivals de Montréal — 28e saison
A LA COMEDIE CANADIENNE
Du 21 au 31 août à 8 h. 30 (sauf le 26)
TURCARET comédie de A. R. LeSAGE — LE THEATRE CLUB
PRIX DES PLACES : $3.38 — $2.25 — $1.13
AU MUSEE — Les 22 et 27 août à 9 h.
MASELLA WOODWIND GROUP
avec JOHN NEWMARK, pianiste — CARMEN MEHTA, soprano. Programme : DANZI, NIN, STAMITZ, BRAHMS et MOZART
PRIX DES PLACES : $2.54 — $1.97
Vous pouvez vous procurer des billets aux endroits suivants :
POUR LES AUTRES SPECTACLES :
La Comédie Canadienne, 84 ouest, rue Ste-Catherine, UN. 1-3339
Ed. Archambault, 500 est, rue Ste-Catherine, VI. 9-6201
Ed. Archambault, 2140, rue de la Montagne, VI. 5-6202
Willis & Co., 1430 ouest, rue Ste-Catherine, UN. 6-6801
LA SOCIETE DES FESTIVALS DE MONTREAL — TEL. : 849-3205

T.N.M.
REPENTIGNY
Tous les soirs à 9 h. (sauf le lundi)
La Vengeance d'une orpheline Russe
"... rigolade ... continue" — "extraordinaire ... invention continuelle apportée à la mise en scène ..." — "... le spectacle ... est à voir".
JEAN O'NEIL
MI. 2-2611
route no 2 à un mille du pont de Repentigny
Au Centre d'Art de Repentigny
les lundis 19 et 26 août et 2 et 9 septembre
CINE-CLUB
Ce soir, film primé par le Festival du Film 63

ST-DENIS et BIJOU
Marisol — UN RAYON DE SOLEIL — EN COULEURS — Les plus belles chansons d'une merveilleuse petite chanteuse
CHRISTIAN MARQUAND — LUCILLE SAINT-SIMON — PIERRE LOUIS — MARIE DEA — Tendre et violente Elisabeth

CHARLTON HESTON — SOPHIA LOREN — EL CID — PREMIERE FOIS EN FRANCAIS ! — UN SUPER SPECTACLE DE 3 HRS — TECHNICOLOR
Lundi au samedi : Deux représentations tous les jours — 1 h. 30 et 8 h. 30 (guichet ouvert à midi et 7 h. 15).
Dimanche : Trois représentations — 1 h., 4 h. 30 et 8 h.
Matinées (lundi au samedi) $1.00 ; ENFANTS 60c.
Soirées (lundi au vendredi) $1.25.
Samedi soir et dimanche $1.50.
SALLES CLIMATISEES
CHAMPLAIN — CREMAZIE

DANIEL GELIN Hildegarde NEFF — LA FILLE DE HAMBOURG
Vivre ! LA CAGE DES FILLES PERDUES — COLORSCOPE — LES RÉVOLTÉS DE L'ALBATROS
MERCIER · ELECTRA · VILLERAY BEAUBIEN

AUJOURD'HUI AUX CINEMAS UNITED
AHUNTSIC — Salle climatisée! "DES FEMMES DISPARAISSENT" Robert Hossein, Magali Noël, "LA NUIT DE TOUS LES MYSTERES", Vincent Price, Carol Ohmart.
LUCERNE — Climatisé ! "PHAEDRA", Anthony Perkins, Melina Mercouri, "OPERATION BULLSHINE", en Technicolor, Donald Sinden, Carole Lesley. Du lundi au vendredi, les portes ouvrent à p.m.
YORK — SALLES CLIMATISEES — VAN HORNE
"FREUD (SECRET PASSION)", Montgomery Clift, Susannah York. "WALTZ OF THE TOREADORS" en couleurs, Peter Sellers, Dany Robin, John Fraser. Dernière représentation à 7 h. 30 p.m.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c. Van Horne, parc stationnement.

IL NOUS REVIENT ! plus irrésistible que jamais...
Maurice CHEVALIER en personne
une inoubliable soirée de chansons et de sketchs humoristiques
4, 5, 6, 7 SEPT. THEATRE ST-DENIS
Prix : $2, $3, $4, $5, $6 taxe incl.
Billets en vente au théâtre St-Denis ; à Canadian Concerts, 1822 Sherbrooke o. ; chez Ed. Archambault Inc., 500 Ste-Catherine est et 2140 de la Montagne ; au Salon de l'Horlogerie, 6960 St-Denis ; chez Charlebois Bijoutier, 2115 Jean-Talon est. ; Fortin Television, 47 Fleury o., et Indep. Cigar Stores, 506 McGill.

CANADIEN · PLAZA
Vous l'avez aimé dans ECOUTE MA CHANSON
Vous l'avez adoré dans LA CHANSON DE L'ORPHELIN
Vous ne l'oublierez jamais dans son plus grand triomphe!
JOSELITO le Petit Vagabond
LE ROI DES IMBECILES
EN COULEURS
LAVAL — LA PROSTITUTION telle que pratiquée à Amsterdam — la fille dans la VITRINE
VERS LE CAP — CINEMASCOPE EN COULEURS
"Le sceau de garantie des plus beaux films au monde"

LE DERNIER DES VIKINGS — RAPTS VIOLS ORGIES — CAMERON MITCHELL — DYALISCOPE EASTMANCOLOR
ABBOT & COSTELLO à HOLLYWOOD — UNE DEPLORABLE COMEDIE

FRANCAIS ★ RIVOLI ★ GRANADA ★ PAPINEAU
CLIMATISE ★ CLIMATISE ★ CL. 5-2428 ★ LA. 1-6853

Amherst — Anglo Amherst et Ste-Catherine — UN. 6-6851
LA RUEE VERS L'OUEST CIMARRON — Glen Ford — Maria Schell
DES FILLES POUR LE MAMBO BAR — Kai Fisher — Gerlinde Locker
PAR AMOUR POSSEDE — Lana Turner — Efrem Zimbalist Jr.

Récitals d'orgue du midi
Cathédrale Christ Church
University et Ste-Catherine ouest
les MARDIS et JEUDIS durant août
12 h. 45 à 1 h. 15 p.m.
KENNETH MEEK
l'organiste de la cathédrale Christ Church, Montréal
Entrée libre ● Quête

RESNAIS — MICHELANGELO ANTONIONI — IL GRIDO (Le Cri) — STEVE COCHRAN • ALIDA VALLI — V.O., S.T. Anglais
ELYSEE CINEMA D'ESSAI 35 a MILTON W. MTL VI7-6853
EISENSTEIN
FILM CANADIEN DE L'A.G.E.U.M. RECEMMENT ACCLAME A CANNES
seul ou avec d'autres
DERNIERS JOURS

STRAND CLIMATISE — SAVOY CLIMATISE — RIALTO CR. 7-3700 — CHATEAU CLIMATISE — ROSEMONT RA. 1-8930
UN FILM DONT LA PUISSANCE BRUTALE ET LE NOUVEAU REALISME VOUS ELECTRISERONT !
SEDUCERS — EN PLUS — KARATE — THE HAND OF DEATH — Hi-Fi-SCOPE

ELIZABETH TAYLOR — RICHARD BURTON · REX HARRISON — in Joseph L. Mankiewicz' — CLEOPATRA — in TODD-AO • Color by De Luxe
MATINEE—Lund. à jeudi à 2 p.m.—$2.00 ven., sam., dim. et fêtes à 2 p.m. $2.50
SOIREE—Lun. à jeudi à 8 p.m.—$3.00 ven., sam. et fêtes à 8 p.m.—$3.50 dimanche à 7.30 p.m.—$3.50
Billets en vente au guichet de 10 a.m. à 9 p.m. Commandes postales exécutées promptement
ALOUETTE

CE SOIR, 8 h. 30
EN CINERAMA ET TECHNICOLOR — 22e SEMAINE
"HOW THE WEST WAS WON"
● Un film à la fois d'amour ... de suspense ... et spectaculaire !
● Une présentation Metro-Goldwin-Mayer et Cinerama Inc.
TOUTE LA DIFFERENCE EST LA ... AU CINEMA VOUS ASSISTEZ
MAIS A CINERAMA VOUS PARTICIPEZ
Aussi billets en vente chez Faucher Electrique ... rayon des disques
GUICHET OUVERT 10 a.m. à 9 p.m. LE DIMANCHE midi à 9 p.m.
CLIMATISE
CINERAMA IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal - Inf. : AV. 8-7102
RESERV. : AV. 8-5603

MEILLEUR FILM DE L'ANNEE !
2 représentations par jour !
MATINEES à 2 h. 15
SOIREES à 8 h. 15
DIMANCHE à 2 h. 15 et 7 h. 45
Columbia Pictures presents THE SAM SPIEGEL - DAVID LEAN Production of
LAWRENCE OF ARABIA
TECHNICOLOR — Super Panavision 70
ENFANTS de 10 à 16 ans A MOITIE PRIX — A toutes les matinées
SEVILLE WE. 2-1139
Le guichet ouvre de midi à 9 h. p.m.
CLIMATISE

J'te l'dis, frère c'est tordant ! — PARAMOUNT PICTURES presents — FRANK SINATRA in COME BLOW YOUR HORN — LEE J. COBB · MOLLY PICON · BARBARA RUSH · JILL ST. JOHN
LOEW'S — A L'AFFICHE

Le mystère du meurtre le plus bizarre jamais conçu — avec GEORGE C. SCOTT — DANA WYNTER — CLIVE BROOK — et 5 GRANDES VEDETTES dans DES ROLES TRAVESTIS ...
"THE LIST OF ADRIAN MESSENGER" — THE LIST — TONY CURTIS — KIRK DOUGLAS — BURT LANCASTER — ROBERT MITCHUM — FRANK SINATRA
CLIMATISE — PALACE

Haley nous arrive dans un tourbillon de gaieté, de musique et de romance !
Walt DISNEY presents Summer Magic — TECHNICOLOR
A L'AFFICHE — CAPITOL
ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS ADMIS JUSQU'A 3 H. 45 P.M. TOUS LES JOURS

"Un miracle cinématographique ... un chef-d'oeuvre!" - N.Y. TIMES
LES DIMANCHES DE VILLE D'AVRAY
Le Parisien — UN. 1-2697 — 480 OUEST, RUE STE-CATHERINE
5e SEMAINE — CLIMATISE

Cinema PLACE VILLE MARIE
Un film qui dépasse la pensée des hommes ... parce qu'aucun homme n'y a jamais songé sous cet angle.
FEDERICO FELLINI'S 8 1/2
MARCELLO MASTROIANNI · CLAUDIA CARDINALE · ANOUK AIMEE · SANDRA MILO
HORAIRE : 12 h., 2.20, 4.35, 7 h., 9.10
3e SEMAINE
Informations 866-2644
Petite Cinema — A story as universal as it is beautiful — bell' Antonio — Marcello Mastroianni, Claudia Cardinale

Boudé par le "réalisme" artistique de l'Est...

Le 4e congrès international de l'INSEA s'ouvre à Montréal

par **Raymond GRENIER**

L'ouverture d'une exposition internationale de dessins d'enfants a marqué, hier soir, au Musée des Beaux-Arts, le début du 4e congrès mondial de l'INSEA, société internationale pour l'éducation artistique créée en 1952 sous les auspices de l'UNESCO.

Près de 700 délégués de vingt à vingt-un pays sont attendus des quatre coins du monde pour cette conférence triennale dont le but est de permettre à des spécialistes de tous les pays et à tous les niveaux de l'enseignement de se rencontrer et de discuter des méthodes pédagogiques les plus propres à favoriser "l'éducation artistique".

Au Canada, on dit : "éducation par l'art", pour bien montrer qu'à travers les diverses formes de l'art c'est la libre et pleine expression de la personnalité qui est recherchée, un humanisme favorable à la compréhension entre les peuples et à la paix.

Le thème du congrès est, d'ailleurs : L'enseignement artistique pour rapprocher les peuples".

Réalisme boudeur

Paradoxe attristant, l'art lui-même, qui devrait unir et rapprocher, se voit refuser ce rôle et commence dès la maternelle à opposer les humains. Dans le monde libre, l'éducation artistique met d'abord l'accent sur la libre expression de l'enfant, l'importance de la technique étant subordonnée à celle-ci. Dans les pays communistes, on cherche en premier lieu à développer l'habilité technique et à asservir celle-ci aux canons du "réalisme artistique".

Le résultat : **vingt-deux pays seulement sur cinquante-sept** ont répondu à l'invitation qui leur avait été envoyée de participer au congrès qui se poursuivra à Montréal, au Reine-Elizabeth, jusqu'à la fin de la semaine. Quelques rares pays communistes ont manifesté le désir d'y prendre part, mais aucun représentant du bloc de l'Est n'était encore arrivé, hier soir, dans la Métropole.

Sir Herbert Read

Par contre, les hôtes du congrès, la "Société canadienne d'Education par l'art" et la "Société du Québec d'éducation par l'art", ont accueilli d'importantes délégations de la France, de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis, du Japon, de l'Argentine, de la Chine nationaliste, du Pakistan, de la Corée du Sud, etc.

Ces délégués — et, en premier lieu, le président d'honneur de l'INSEA Sir Herbert Read, éminent critique d'art et essayiste anglais — ont été reçus, hier soir, au Musée des Beaux-Arts, par le président de la société canadienne, M. C.D. Gaitskell; par le président canadien-français, M. Claude Vidal, professeur de l'Ecole des Beaux-Arts et de l'Université de Montréal, et le président canadien-anglais, M. Alfred Pinsky, directeur de la section des Beaux-Arts de l'Université Sir George Williams, de la société québecoise; par Mme Louise Barrette-Charlebois, directrice conjointe du congrès, ainsi que par M. Edward Lawson, directeur adjoint du Musée des Beaux-Arts.

Programme

Dans une des salles du musée, les délégués ont pu examiner les oeuvres fraternelles d'enfants de 12 pays — pays d'où sont venus les conférenciers du congrès : Afrique du Sud, Allemagne de l'Ouest, Angleterre, Argentine, Canada, Danemark, Etats-Unis, France, Japon, Pakistan, République arabe unie et Soudan.

Voici quelles seront les conférences prononcées au cours du congrès :

Lundi — dans la matinée : **L'art, principe d'unité en éducation,** par Sir Herbert Read; l'après-midi : **La contribution artistique de l'Amérique du Nord au rapprochement des peuples,** par M. Michaels Andrews. Au sein de groupes d'études dont un des présidents sera M. Jean-René Ostiguy, délégué canadien, on discutera des valeurs universelles de l'éducation artistique et de l'influence qu'elles exercent au sein de la famille de la communauté, de la nation et des peuples".

Mardi — Dans la matinée : **Les influences du milieu culturel sur l'éducation des enfants et, notamment, des jeunes Africains,** par M. Mahoud El Bassiouny, doyen de l'enseignement artistique au ministère de l'Education, au Caire, et directeur adjoint de l'Ecole de formation artistique pour hommes. Les groupes d'études discuteront de "l'éducation artistique et de sa relation avec la crise mondiale actuelle".

Jeudi — Dans la matinée : **La contribution de l'Europe à l'éducation artistique,** par M. J.-A. Soïka, directeur d'études supérieures de Berlin-Grunewald (Allemagne de l'Ouest) ; l'après-midi : **La contribution de l'Amérique du Sud à l'éducation artistique,** par Mme N. Caselli de Hechen, peintre et professeur à l'Université nationale du Littoral, Argentine. Groupe d'études : discussion de "la formation des professeurs d'art".

Vendredi — Dans la matinée : **La contribution de l'Orient, et notamment du Japon, à l'éducation artistique,** par M. Kelichi Mori, doyen de l'Université de Chiba, fac. des Beaux-Arts, Japon. Groupe de discussion : "L'éducation artistique et les grandes techniques de diffusion". L'après-midi : **L'art et l'humanisme dans notre ère scientifique,** par M. Claude Picher, conservateur adjoint du Musée de l'Etat du Québec.

La conférence du banquet de clôture, vendredi soir, sera prononcée par M. Victor d'Arcy D'Amico, directeur du Musée d'Art Moderne de New York, et portera sur **les aspects de l'évolution contemporaine de l'éducation artistique.**

Le congrès se terminera samedi par la présentation des rapports des comités et des groupes d'études et par l'élection du nouveau bureau de direction de l'INSEA.

L'interprétation simultanée en français ou en anglais sera assurée durant tout le congrès.

Cliniques de la Croix-Rouge

MARDI 20 :

Ville de Léry — Ecole Ville de Léry, rue Lac St-Louis, 3 h. à 5 h. 30, 7 h. à 9 h. 30 ;

Nicolet — Gymnase de l'Ecole des Frères, Ecole Curé-Brassard, 2 h. à 5 h. 30, 7 h. à 10 h.

MERCREDI 21 :

St-Jean — Station C.A.R.C., Centre des Loisirs, 8 h. 30 à midi, 1 h. à . . . ;

Laval - des - Rapides — Salle paroissiale du Bon Pasteur, 395 boulevard Des-Prairies, 3 h. de l'après-midi à 10 h. du soir.

JEUDI 22 :

Prison de Montréal — Théâtre, 9 h. à 11 h. 30, 1 h. à 4 h. ;

Ste-Philomène — Ecole St-Joseph, rue de l'Eglise, 3 h. à 5 h. 30, 7 h. à 9 h. 30.

VENDREDI 23 :

Prison de Montréal — Théâtre, 9 h. à 11 h. 30, 1 h. à 4 h. ;

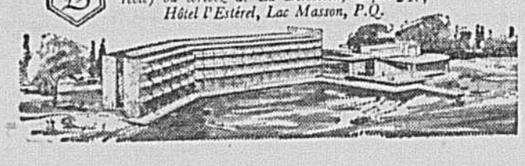
Canadian Arsenals Limited-Nitro — Département du Personnel, salle de conférences, 10 h. à midi, 1 h. 30 à 5 h.

Chaque semaine, 4,000 chopines de sang sont nécessaires aux hôpitaux de la province de Québec affiliés au Service gratuit de Transfusion Sanguine de la Croix-Rouge. Le centre permanent, 2180 ouest, boulevard Dorchester, est ouvert du lundi au jeudi, de 9 h. du matin à 8 h. 30 du soir et jusqu'à 5 h. 30 le vendredi.

Tuez les puces de votre chien facilement

EXIGEZ LA BOMBE ANTI-PUCES ET TIQUES
Sergeant's
$1.59 dans les pharmacies, magasins spécialisés ou à rayons

l'Estérel
HÔTEL UNIQUE
DANS UN DÉCOR UNIQUE
Au coeur des Laurentides . . . toute la gamme des joyeuses distractions estivales . : : et un luxueux confort.
VOILE • SKI NAUTIQUE • TENNIS • GOLF • ÉQUITATION • THÉATRE D'ÉTÉ • EXCELLENTE CUISINE FRANÇAISE.
À une heure seulement de Montréal!
Pour réserver, composez UN 6-8224 (ligne directe) ou écrivez à: La Direction, Dépt. 247, Hôtel l'Estérel, Lac Masson, P.Q.



POSTEZ CE COUPON—POUR RECEVOIR TOUS LES DÉTAILS

à: Shell Canada
Place Ville-Marie
Boîte 430, Station "B"
Montréal 2, P.Q.

Je suis intéressé par votre offre concernant:

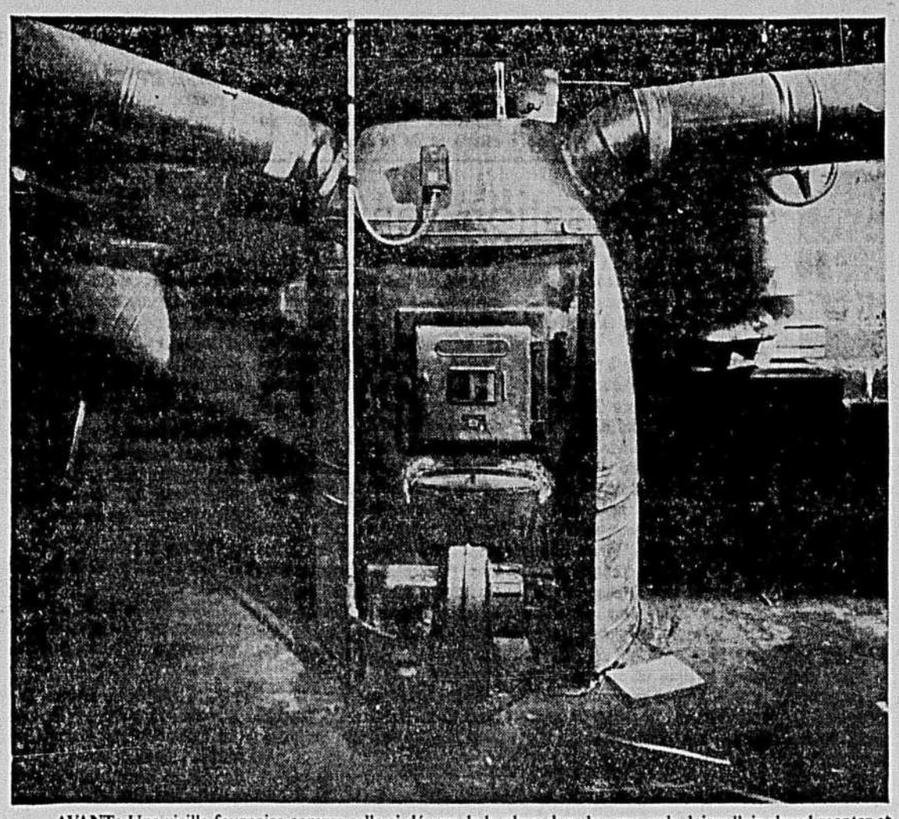
☐ la nouvelle fournaise Shell payable environ $4.89 par mois
☐ le nouveau brûleur à $1.95 par mois

Fournisseur demandé _____ VOIR LA LISTE AU BAS DE L'ANNONCE
Nom _____ ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES
Adresse _____ ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES
_____ Téléphone _____

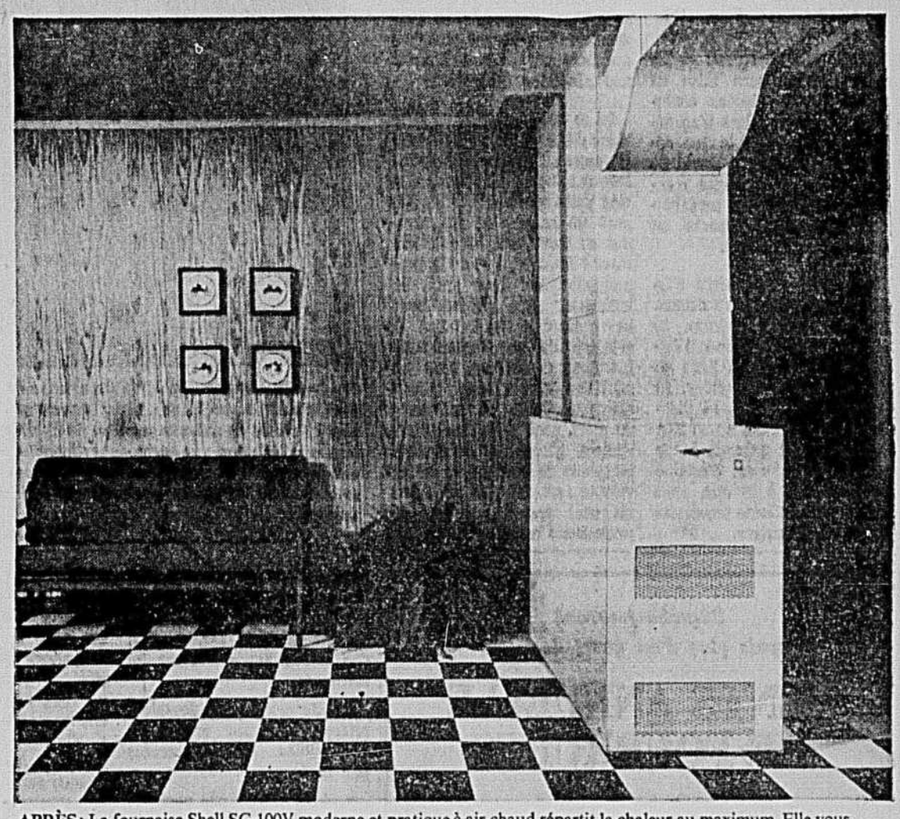
1. Pour $1.95 par mois vous pouvez faire des économies grâce au nouveau brûleur Shell.

2. Pour environ $4.89* par mois vous pouvez gagner de l'espace dans votre sous-sol grâce à la nouvelle fournaise à air chaud de Shell.

Vous payez le tout sans peine avec votre compte mensuel d'huile



AVANT: Une vieille fournaise comme celle-ci dévore de la place dans les sous-sols, laisse l'air chaud monter et surchauffer certaines pièces. C'est un gaspillage de votre chaleur et de votre espace.



APRÈS: La fournaise Shell SC-100V moderne et pratique à air chaud répartit la chaleur au maximum. Elle vous permet aussi de gagner de la place grâce à ses canalisations applicables. Avec elle, c'est un sous-sol habitable, un chauffage de plus grand rendement.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT
PAS DE DATE À SE SOUVENIR. UN ACHAT OU UNE LOCATION—BAIL. L'ENTRETIEN GRATUIT DE VOTRE FOURNAISE

UNE NOUVEAUTÉ, bien sûr. Mais une nouveauté qui permet à tout propriétaire de profiter des nombreux avantages de Shell—qu'elle soit louée ou achetée, votre nouvelle fournaise vous permet de transformer votre sous-sol en une vaste salle de jeux et ceci pour la modique somme d'environ $4.89 par mois.

Dès la semaine prochaine, vous pourrez profiter pleinement de ce nouveau système à air chaud avec une nouvelle fournaise à l'huile placée dans le sous-sol. Et tout ceci sans grever votre budget—*vous n'effectuez vos paiements qu'une fois par mois* car Shell ajoute cette somme à votre compte d'huile—pas de date à retenir—une seul chèque.

Si vous pensez que cette offre est intéressante lisez ceci:

Une nouvelle fournaise pour environ $4.89 par mois

Pour ce prix Shell se charge d'enlever votre vieille fournaise dans votre sous-sol et de la remplacer par un système moderne à l'huile; ce qui inclus le brûleur, les contrôles, les réglages et la tuyauterie de sortie. Immédiatement vous avez un système des plus modernes qui vous gagne de l'espace et améliore votre confort. Tout ceci sans *versement comptant*, que vous soyez acheteur ou locataire. Pas un sou à débourser. Shell ajoutera, pour vous, automatiquement les $4.89 sur votre facture mensuelle et ceci depuis la mise en place, jusqu'à l'expiration du bail. Pas de date à se souvenir . . . n'y pensez plus car Shell s'occupe de votre compte. La seule chose: achetez de l'huile de chauffage Shell. Alors vous trouverez que c'est vraiment un double avantage à ne pas manquer—c'est une autre idée de Shell.

Service d'entretien gratuit des brûleurs—seulement pour les clients en huile à chauffage Shell

Si vous êtes un client de Shell en huile à chauffage (même si vous n'achetez ou ne louez pas un nouveau système de Shell) vous avez droit *gratuitement* à un entretien complet de votre fournaise, aux réparations normales et d'urgence (jour et nuit).

Tous les clients en huile à chauffage de Shell ont droit au service gratuit d'entretien des brûleurs. Naturellement ces avantages sont accordés aux propriétaires ou locataires des nouvelles fournaises Shell. Tout ceci vous sera expliqué en détail par un spécialiste que Shell sera heureuse d'envoyer à votre domicile pour vous rencontrer. Pour cela il vous suffit de remplir le coupon et de le poster.

Avec la nouvelle fournaise que d'avantages

1. Un "nouveau" sous-sol. Si vous êtes propriétaire d'un de ces "monstres" aux multiples tuyaux vous vous apercevrez soudain que la nouvelle fournaise vous a fait gagner de l'espace. Au lieu d'un faisceau de tuyauterie montant jusqu'au plafond vous obtenez un mur dégagé parce que votre nouvelle fournaise s'applique contre le mur et que les tuyaux courent le long du plafond hors de votre chemin. Ainsi vous pouvez transformer ce nouvel espace en un coin agréable.

2. Des pièces chaudes partout. La plupart des demeures équipées avec des vieux systèmes ont une "pièce froide", une chambre qu'il est difficile de chauffer convenablement. Avec le vieux système l'air chaud ne peut déplacer l'air froid qui pénètre dans les pièces exposées aux vents glacés de l'hiver. L'air chaud ne fait que se déplacer pour parfois surchauffer certaines pièces.

Le chauffage à air chaud moderne dirige directement l'air à l'endroit où vous désirez qu'il aille—un souffle puissant pour les pièces "très froides" ou un souffle doux pour les "pièces chaudes". Ainsi pas de pertes de chaleur, pas de pertes d'argent.

3. Pas de planchers et de coins froids, d'étages mal chauffés. Une répartition égale de la chaleur. La fournaise à air chaud de Shell munie de filtres et d'un humidificateur fait circuler un air sain dans chaque pièce ou corridor. L'air chaud ne s'amasse pas au plafond. En effet l'air chaud est constamment "poussé" avec force dans les pièces à travers le registre, ainsi les murs et les coins profitent aussi de la chaleur. Avec les vieux systèmes à circulation il y a toujours une grande différence de température entre planchers et plafonds.

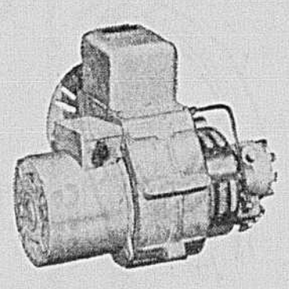
Postez ce coupon le plut tôt possible ou téléphonez au numéro ci-dessous pour recevoir la visite d'un spécialiste en chauffage de Shell qui vous conseillera. Il vous montrera la façon de rendre votre demeure plus confortable et comment gagner de la place . . . une visite gratuite.

Vous apprendrez toutes les conditions de l'offre extraordinaire de Shell en ce qui concerne son nouveau système de chauffage. Soyez rassuré! Pas de vente forcée, pas d'obligation.

* Offre de Shell pour systèmes de chauffage. Voici trois exemples:

	VERSEMENT MENSUEL
A) pour une maison de 5 pièces (1,000 pieds carrés)	$4.49
B) pour une maison de 6 pièces (2 étages—1,200 pieds carrés)	4.89
C) pour une vaste demeure de plus de 6 pièces	5.69

Un nouveau bruleûr complet pour **$1.95 par mois** seulement
economisez jusqu'a 39% d'huile



Si vous avez déjà une bonne fournaise, Shell peut remplacer votre brûleur actuel par un nouveau brûleur Shell scientifiquement calculé et de meilleur rendement. Pour $1.95 par mois, que ce soit pour un achat ou une location, il sera chez vous. Des versements faciles identiques à ceux des fournaises complètes—des versements mensuels ajoutés sur votre facture d'huile. Pas de date à retenir, pas de versement comptant. Il suffit de remplir le coupon et de le poster.

SHELL
Shell Canada

Offres valables pour Montréal et la banlieue. Prière d'envoyer le coupon-réponse ou de téléphoner à: 866-7571

Offres aussi acceptées par: Canadian Oil—CL. 9-4626 National Coal—CR. 3-4411. L. Cohen & Son Ltd.—UN. 3-4411

Le monde féminin

Le rapport Nadeau sur le statut juridique de la femme mariée

"DÉMASCULINISER notre droit" (suite et fin)

par **Me Maximilien Caron** doyen de la faculté de Droit à l'Université de Montréal

(N D L R) Vendredi et samedi dernier Me Maximilien Caron a examiné pour le profit de toutes les lectrices de LA PRESSE la réglementation de la liberté d'action de chaque époux sur le plan économique. Aujourd'hui, cette liberté d'action sera étudiée sur le plan familial.

Dans la société conjugale, dans la société familiale quelle est la place actuelle de la femme ? Quel rôle devrait-elle idéalement tenir ?

II Sur le plan familial

La Commission a traduit, dans quelques textes, notre conception des sociétés conjugale et familiale.

a) **Les époux - membres de la société conjugale** — devant leurs devoirs moraux continuent d'être égaux. Ils se doivent mutuellement fidélité, secours et assistance (art. 173 C.c.). Me Nadeau propose la suppression de l'espèce d'assujettissement de la femme à son mari, en recommandant l'abrogation de l'article 174 actuel qui oblige le mari à protéger à obéir à son mari. **Littérale**. Littérale à obéir à son mari. **Littéralement, disposition d'un autre âge.** Fondement de ce qui s'appelle encore, chez nous, puissance maritale (1259 C.c.).

Se trouverait alors proclamée l'égalité des époux sur le plan personnel. Le mariage ne ferait plus de la femme une ilote.

L'égalité n'empêche pas la diversité des fonctions; leur hiérarchisation, la variété des primautés. Par exemple, le projet de la Commission proclame la primauté de gouvernement du mari dans le ménage. Il lui donne dans l'article 1259 le titre de chef de l'association conjugale. Il suit de là qu'il revient au mari de choisir la résidence commune. Cette primauté, sagement on ne l'explicite pas et on ne doit pas l'expliciter; car c'est un domaine où le législateur ne doit pénétrer que le moins possible.

Sa qualité de chef de l'association conjugale, le mari la tient de sa fonction. Elle ne lui est pas reconnue à titre personnel, mais dans l'intérêt du couple. Ainsi, si la résidence maritale présente des dangers d'ordre physique, ou d'ordre moral, la femme peut être autorisée par le juge à avoir une résidence distincte.

Ici se pose un problème théorique difficile, mais auquel pratiquement l'entente des époux trouve solution. La femme mariée doit-elle être libre de gagner un salaire ou des revenus en travaillant hors de son foyer ? En 1866, lors de la promulgation du Code civil, le législateur n'a littéralement prévu pour la femme que la carrière de commerçante ou marchande publique. Elle ne peut l'embrasser sans l'autorisation expresse ou présumée du mari, sauf si ce dernier est interdit absent ou autrement incapable de faire connaître sa volonté (art. 180). Depuis bientôt cent ans, le nombre de professions au sens large, ouvertes à la femme, a augmenté, tout le monde le sait. **On s'étonne que le nouvel article 181 suggéré parle encore de femme commerçante, sauf si elle est commune en biens alors que son mari peut s'opposer à ce qu'elle exerce un négoce.** Même en cette dernière occurrence, cependant, la femme pourrait faire écarter cette opposition qui ne serait pas justifiée par l'intérêt de la famille (art. 182, p. 22). **Ces textes me paraissent insuffisants.**

1. — Je crois qu'ils devraient référer à toutes professions susceptibles d'être exercées par la femme.

2. — Je ne vois pas pourquoi on prévoit dans le cas de la communauté seulement, l'opposition du mari justifiée par **position n'est pas justifiée par l'intérêt de la famille, la femme peut être autorisée à passer outre".**

Ajoutons que la femme mariée ne peut être contrainte par son mari à vaquer dans une occupation professionnelle, si elle juge préférable de rester à son foyer. En pareil cas, lorsque par ailleurs elle n'a pas de revenus personnels, son mari est tenu de lui fournir tout ce qui est nécessaire pour les besoins de la vie, selon ses facultés et son état. La Commission a pertinemment retenu la règle du droit existant.

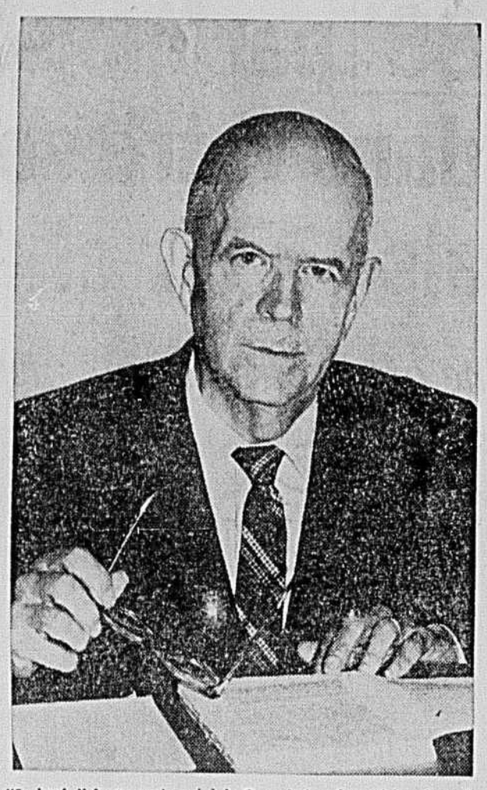
3. — Je préfère l'article 223 du Code français qui déclare : "La femme peut exercer une profession séparée de celle de son mari, à moins que ce dernier ne s'y oppose. **Si son opposition n'est pas justifiée par l'intérêt de la famille, la femme peut être autorisée à passer outre".**

Ajoutons que la femme mariée ne peut être contrainte par son mari à vaquer dans une occupation professionnelle, si elle juge préférable de rester à son foyer. En pareil cas, lorsque par ailleurs elle n'a pas de revenus personnels, son mari est tenu de lui fournir tout ce qui est nécessaire pour les besoins de la vie, selon ses facultés et son état. La Commission a pertinemment retenu la règle du droit existant.

b) **Les parents et les enfants forment la famille** qui est, en somme, l'association conjugale agrandie. Les articles 174 et 1259 suggérés par la Commission déclarent que le mari en est le chef. L'autorité qui lui est par là conférée, il doit cependant l'exercer dans l'intérêt commun du ménage et des enfants. Il la partage avec son épouse qui "concourt avec lui à assurer la direction morale et matérielle de la famille, à pourvoir à son entretien, à élever les enfants et à préparer leur établissement". Et ce, apparemment nonobstant l'article 243 C.c. Bien plus, la femme remplace — et de plein droit — "le mari dans sa fonction de chef s'il est hors d'état de manifester sa volonté".

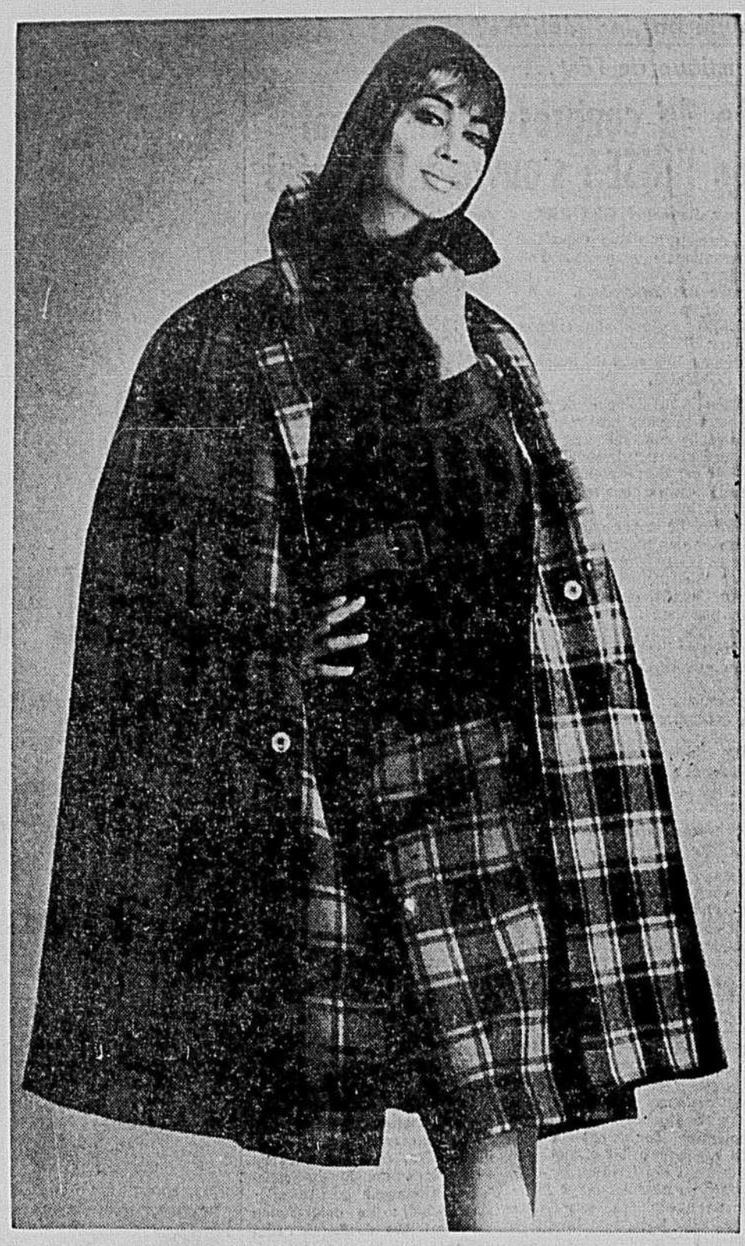
Je pense qu'il aurait fallu aller plus loin encore. **Il y a l'hypothèse où le mari est capable de manifester sa volonté quant à ce qui concerne les enfants,** mais est indigne. Je souhaiterais qu'alors il soit déchu de son autorité parentale qu'exercerait alors seule la mère.

En bref, il faut savoir gré à la Commission de revision du Code civil d'avoir accompli une tâche courageuse. Les remarques que j'ai faites ne doivent pas être interprétées autrement que comme un effort en vue de "démasculiniser" aussi complètement que possible notre législation familiale, sans toutefois porter atteinte aux exigences fondamentales du couple et de la famille.



"En bref, il faut savoir gré à la Commission de revision du code civil d'avoir accompli une tâche courageuse. Les remarques que j'ai faites ne doivent pas être interprétées autrement que comme un effort en vue de "démasculiniser" aussi complètement que possible notre législation familiale, sans toutefois porter atteinte aux exigences fondamentales du couple et de la famille".

Me Maximilien Caron



CAPE ET CAGOULE — Pour déjouer le vent, c'est l'ensemble idéal. Les carreaux sont bleus et noirs et la chaude veste à capuchon est noire, en jersey Crylor, signée Basta.

Photo Keystone

Yves St-Laurent présidera un défilé en Israël

JERUSALEM. (CNW) — La mode d'Israël sera mise en valeur par de jeunes couturiers de l'endroit lors d'un défilé qui aura lieu le 1er décembre à l'hôtel Roi David de Jérusalem. Le couturier français Yves St-Laurent sera l'invité d'honneur, rapporte un journal de Jérusalem.

Trois jeunes couturiers d'Israël feront alors leurs débuts. Ce sont Gidéon Oberson, 20 ans, d'origine italienne qui habite en Israël depuis l'âge de six ans; Sabina Schechter, 28 ans, elle aussi d'origine italienne qui vint à Jérusalem en 1961 et gagna deux prix de haute couture; Mara Vida, d'origine roumaine qui, à 30 ans, jouit déjà d'une excellente popularité parmi les couturiers.

Conversation entre mari et femme: UN TABOU?

NEW YORK. (PC) — La plupart des femmes se plaignent de ce que leurs maris ne les écoutent pas lorsqu'elles parlent.

"Je peux parler à mon mari jusqu'à ce que j'aie le visage bleu et il n'écoute jamais ce que je viens de lui dire, disent les pauvres femmes. Evidemment, ceci est une exagération comme toutes les autres choses qu'elles peuvent inventer...

En fait, les époux sont "tout yeux tout oreilles" lorsque leurs femmes parlent. Tellement que l'on saisit tout à coup une expression dans leur physionomie lorsque le monologue se fait plus agressif ou simplement lorsque un mari déclare tout à coup à ses compagnons de travail : "Devinez la meilleure : ma femme désire que j'achète une tondeuse à gazon à deux sièges de façon à ce qu'on puisse entretenir le gazon ensemble". Chaque mari ajoute sa petite histoire. Ils en rient à gorge déployée puis retournent bien sagement au bureau conscients et convaincus de leur supériorité.

Leur mutisme et leur indifférence ne sont en somme que des mécanismes de défense.

Il existe cependant une différence notoire entre la façon dont les femmes et les hommes utilisent la conversation. Un homme pense avant de parler, tandis que la femme emploie les mots pour camoufler ses pensées. Alors pourquoi les écouter ?

Selon le mari, l'épouse se perd dans un flot de paroles plus résonnantes que sensées.

La plupart des maris ont aussi la conviction que leurs épouses ne commencent jamais une conversation sans motif secret. Il importe à l'interlocuteur de découvrir — sous le couvert des mots — ce que les femmes veulent vraiment dire.

Voilà pourquoi un mari sera toujours ennuyé lorsque soudainement sa femme tourne le bouton de la télévision pour lui déclarer tout de go :

"Henri, parle-moi."

"Te parler ? Mais de quoi, chérie ?"

"Oh ! de rien. Je suis tout simplement fatiguée. Tu converses très rarement avec moi, tu sais."

"Je sais bien, chérie. Mais que puis-je y faire ? Pourquoi ne vas-tu prendre une marche... avec le chien ?"

"Je ne peux tout de même pas parler à Fido."

Cet argument est valable... Si bien que le mari s'installe confortablement pour écouter sa femme. Elle lui raconte sa querelle avec le boucher, le mauvais langage de leur fils, comment le drain s'est obstrué avec une épingle à cheveux, ce qui ne va pas avec ses amies, et aussi les 10 bonnes raisons qui justifieraient pour lui (et pour elle) une augmentation de salaire.

Le mari écoute toujours. Lorsque finalement sa femme arrête de parler, il déclare triomphalement : "J'ai enfin réussi."

"Réussi quoi, chéri ?"

"A t'écouter parler jusqu'à ce que tu deviennes bleue !"

C'est bien ce que pense notre pauvre homme. Ce qu'il ne sait pas, c'est que sa femme a encore oublié de lui dire mille et une choses.

Bonne Idée!

Est-il possible de ressusciter la couleur première d'une blouse de coton blanc qui est restée jaunie après avoir été trempée dans une solution légère de javelage? Plusieurs tissus blancs sont traités chimiquement pour résister aux faux plis et à la saleté; ils retiennent le chlore et peuvent facilement perdre leur couleur originale. Si vous voulez absolument utiliser du blanchissage, utilisez du peroxyde d'hydrogène à deux cuil. à table par gallon d'eau et faites tremper une demi-heure avant la lessive. Pour redonner la blancheur initiale à un tissu blanc décoloré, faites un bain de neutralisateur (color remover) que vous pourrez vous procurer au comptoir où se vendent colorants et teintures. Vous trouverez sur le carton les instructions à suivre. On peut faire subir le même traitement à du nylon décoloré bien que pour celui-ci il se trouve sur le marché un produit destiné essentiellement à cet effet.

Superbe fourrure depuis plus d'un quart de siècle

VENTE ANNUELLE DE FOURRURES

Nous présentons avec fierté

une somptueuse collection de vison, seal Alaska, loutre canadienne, mouton gris, castor et plusieurs autres riches fourrures; toutes transformées en de magnifiques modèles à la façon incomparable Arthur. Bas prix spéciaux durant cette vente

Termes budgétaires si désiré

Arthur Fi LIMITED Fourreurs exclusifs

1171 Ste-Catherine ouest (angle Stanley) VI. 5-5181

POURQUOI SEULEMENT LES EXPERTS EPILENT RADICALEMENT LES POILS SUPERFLUS

La plupart des femmes connaissent une amie qui s'est fait épiler jadis par l'électrolyse mais qui a encore des poils superflus. Souvent cet insuccès des unes empêche les autres d'essayer l'épilation **radicale** Gregory.
Ne faites pas l'erreur de juger la thermolyse Gregory en vous basant sur l'expérience que d'autres ont eue avec l'électrolyse démodée.
Voici la grande différence. Les vieilles méthodes d'épilation sont si lentes, douloureuses et coûteuses qu'il fut rarement possible aux électrologues d'envisager et offrir à leurs clientes un plan de traitements pour l'épilation complète d'une partie quelconque couverte de poils superflus. Même dans l'affirmatif, ces traitements ont été réalisés au complet seulement dans la faible moyenne de 5 à 10% des cas. La thermolyse, nouvelle méthode de Gregory, si rapide, confortable et peu coûteuse, permet de déterminer à l'avance le nombre de séances d'épilation à peu près requises. Aussi, ces dernières peuvent être commencées et terminées de A à Z.
Voyons les faits tels qu'ils sont. En vérité, quelle que soit la méthode d'épilation employée, aucune technicienne ne saurait être 100% sûre d'inactiver tous les poils auxquels elle s'applique du premier coup. Toutes ont à faire face à un complexe de problèmes : 1) Nous épilons des poils dont les racines à inactiver sont invisibles. Elles sont enfouies sous la peau ; 2) Nous ne pouvons que prévoir l'endroit du follicule et la profondeur de ses racines, sans les déterminer avec précision ; 3) De nombreux follicules sont tordus sous l'effet du pinçage ou autres mauvais traitements antérieurs.
La simple prudence commande de recommencer à des intervalles l'élimination des poils ainsi manqués. Les expertes Gregory vous le diront franchement.
Garantie à vie. Lorsque l'électrologue Gregory certifiera que votre peau est complètement épilée elle pourra vous garantir que tous les poils qui repousseraient ultérieurement aux mêmes places seront éliminés gratuitement.
Si, au lieu de vaines promesses, vous désirez des résultats définitifs, venez pour un examen approfondi de votre problème. Acceptez par la même occasion une démonstration gratuite de la thermolyse Gregory. Téléphonez maintenant — même pour fixer votre rendez-vous.

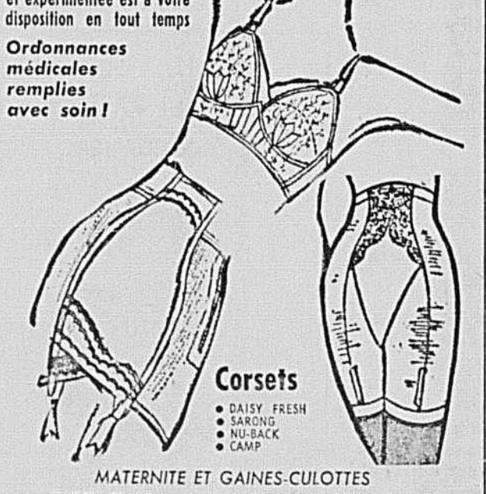
TROIS CLINIQUES GREGORY A MONTREAL !

Trois cliniques ultra élégantes Gregory System sont à votre disposition à Montréal :
EN VILLE : Tél. : UN. 1-9741 — Suite 301, Edifice Carré Dominion, 1010 ouest, rue Ste-Catherine ;
A SNOWDON : Tél. : HU. 1-3522 — Suite 303, Edifice Banque Royale, 5292, Queen Mary Road, coin boul. Décarie ;
PLAZA ST-HUBERT : Tél. : 272-9664 — Suite 300, Edifice Lombank, 6339, rue St-Hubert;
A QUEBEC : Tél. : 529-1879 —Suite 2 — Edifice Morisset, 695 est, boul. Charest.
A OTTAWA : Tél. : CE. 5-2085 — Suite 1110, Edifice Fuller, 75, rue Albert.
Téléphonez-nous à l'instant même !
Stationnement gratuit pour nos clientes aux trois adresses à Montréal.
Ouvert tous les jours de 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m. et les samedis de 10 h. a.m. à 3 h. p.m.
Notre pamphlet explicatif illustré, intitulé "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale" vous sera posté gratuitement sur demande.

Oui mesdames, ajustement parfait

Une corsetière bien connue et expérimentée est à votre disposition en tout temps

Ordonnances médicales remplies avec soin !



Corsets
• DAISY FRESH
• SARONG
• NU-BACK
• CAMP

MATERNITE ET GAINES-CULOTTES
SARONG $5 et PLUS — Brassières "Strapless"

Mme A. LAPORTE
Corsetière diplômée 30 ans d'expérience
4218 CENTRE D'ACHATS BOULEVARD, PIE-IX ET JEAN-TALON
732 DECARIE, VILLE ST-LAURENT

ETABLIE DEPUIS 79 ANS
VENTE EXCEPTIONNELLE
CADEAUX IMPORTES — CHOIX INCOMPARABLE
Emballage de fantaisie gratis — Livraison
20% à 30% D'ESCOMPTE

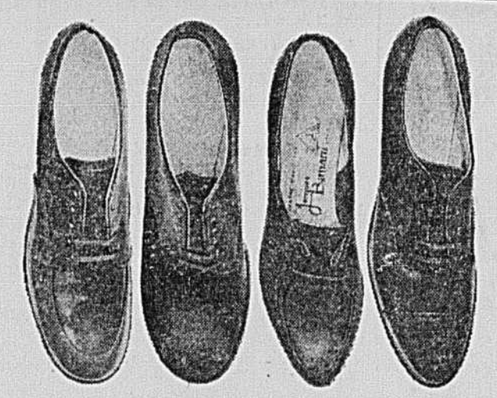
SET DE CUISINE OU DE SALLE A MANGER

20% à 40% d'escompte

ECONOMISEZ ACHETEZ DIRECTEMENT NOUS MANUFACTURONS le plus grand choix de VERITABLE
Fer forgé martelé à la main ou fini BLANC et OR
• Division de pièces
• Ameublement de tout genre
• Grillage de foyer, etc.
• Rampe d'escalier, etc.
Choix complet de style ou moderne

VENEZ VOIR LES SPECIAUX QUE NOUS VOUS OFFRONS
Plus de 200 morceaux utiles et décoratifs de $5.95 à $125

Grégoire limitée
GROS 1371 EST, STE-CATHERINE — LA. 2-2105 DETAIL
STATIONNEMENT GRATUIT



SOULIERS RÈGLEMENTAIRES POUR TOUS LES COUVENTS

Villa Maria, Outremont, Regina Assumpta, Eulalie Durocher, Marie-Rose, etc. Grande variété de pointures. Service exceptionnel pour ajustement parfait.

LES MEILLEURS SOULIERS QUI SOIENT!
• SAVAGE • PACKARD • HURLBUT
• SLATER • BROUWER RESEARCH • CLINIC

Jacques Bernard limitée
3680, RUE ST-DENIS (PRÈS CHERRIER) TÉL.: 844-9501
Ouvert tous les jours jusqu'à 5 h. 30 y compris les vendredis et samedis

La Grèce déporte l'épouse d'un prisonnier politique

LONDRES. (Reuter) — Mme Betty Ambatielos, une figure centrale des démonstrations à Londres le mois dernier contre la reine de Grèce, Frédérika, prétendait mercredi qu'elle fut déportée de Grèce après avoir été enlevée au Pirée et forcée à monter à bord d'un avion pour Londres à Athènes.

—On m'a battue puis jetée dans l'avion, mes souliers sont tombés, ma montre s'est brisée, mon sac a volé — tout ce que j'avais m'a laissée.

Mme Ambatielos était en Grèce depuis le 29 juillet pour y visiter son mari qui fut condamné à l'emprisonnement à vie pour activités antigouvernementales pendant la guerre civile grecque. Il est sous couvert depuis 16 ans.

En pleurant, elle relatait aux reporters lors de son arrivée mercredi à l'aéroport de Londres, son aventure :

—Ce matin, je devais sur leur demande me rendre au service des étrangers à 10.30 heures. Je traversais la place du Pirée pour y aller. Quatre hommes sont venus et refusèrent de me laisser appeler mon avocat. Ils m'ont amenée au poste de police, m'ont obligée à monter dans une auto, m'ont conduite à l'aéroport et m'ont jetée dans un avion.

(Les autorités grecques n'ont pas donné la raison de sa déportation.)

Mme Ambatielos, qui est née en Angleterre, put voir son mari la dernière fois mardi. Quand on lui demanda si elle croyait qu'il serait un jour libéré, elle répondit qu'il lui était tout à fait impossible de le savoir.

Mme Ambatielos, institutrice à Londres, fut entraînée dans une bousculade à l'extérieur d'un hôtel londonien lorsqu'un groupe fit une démonstration contre la reine Frédérika lors de sa venue en Grande-Bretagne pour le mariage en avril de la princesse Alexandra.

Quand le roi Paul et la reine Frédérika vinrent à Londres le mois dernier, Mme Ambatielos essaya de se jeter sous les roues de la limousine de la souveraine pour attirer sa royale attention sur la condition de son époux.

Son exc. l'ambassadeur de France et Mme Raymond Bousquet ont accepté la présidence d'honneur de la première de "Turcaret", comédie d'Alain René Lesage qui sera donnée à la Comédie canadienne, mercredi. Ce spectacle est offert dans le cadre de la 28e saison des Festivals de Montréal.

Mlle Lise Desjardins, t.p., fille de M. et de Mme Alcide Desjardins, de Saint-Charles de Mandeville, et M. Yvon Marcil, l.sc., comm., fils de M. Cyril Marcil décédé, et de Mme Dora Marcil, de Montréal. Le mariage aura lieu le samedi 7 septembre, en l'église de Saint-Charles de Mandeville.

Festivals 63'

À la première de "Turcaret"

Dans le cadre des Festivals de Montréal 63, le "Théâtre-Club" présentera "Turcaret", comédie d'Alain-René Lesage à la Comédie-Canadienne à compter de mercredi 21 août. La première sera sous la présidence d'honneur de son Exc. Raymond Bousquet, ambassadeur de France au Canada, et de madame Bousquet. M. Robert Letendre, président de la Société des Festivals de Montréal, et madame Letendre accueilleront les invités parmi lesquels : son honneur le maire et Mme Jean Drapeau, M. et Mme Robert Allard, MM. et Mmes André Bachand, Georges Basiliou, Claude Beaubien, Jacques Beaudry, Hervé Belzile, Philippe Benoist, Lucien Bergeron, Monty Berger, Edmond Bernard, Paul Bienvenu, Marc Bienvenu, Ferdinand Biondi, Paul Bock, Jacques Boileau, Yves Bourassa, Pierre Brassac, Allan Bronfman, Fernand Cadieux, Germain Cadieux, Germain Caron, C. F. Carsley, André Champagne, Mlle Pierrette Champoux, MM. et Mmes Jean Charton, Roger Champoux, Robert Choquette, C. Cichon, Bruno Comeau, Rolland Côté, l'hon. juge et Mme P.-E. Côté, l'hon. juge et Mme Emile Boucher, Mlle Louise Côté, M. et Mme Raymond Crépeault, M. et Mme Léo Davignon, M. et Mme Valmore Delisle, M. Claude Deschamps, M. et Mme Marcel Deschamps, Mme Jean Desprez, M. et Mme Jacques Devinat, M. et Mme Paul Dozois, M. et Mme Fernand Drapeau, Me et Mme Jules Dupré, M. Silas Edman, Mlles Antoinette et Denise Faucher, Mlles Blanche et Suzanne Faucher, M. et Mme Philippe Ferland, M. et Mme Alberto C. Fernandez, M. Amato Ferraro, M. André Fléchet, M. et Mme Florent Forget, M. et Mme Jacques Francoeur, Mme Claire Gagnier-Dionne, Mlle Mireille Gallo, M. et Mme Jérôme-T. Gaspard, Mlle Louise Gauthier, MM. et Mmes Gratien Gélinas, Michel Gélinas, Gérard Genest, Joseph Germain, Maurice Germain, Maurice Gervais.

MM. et Mmes Laurent Girouard, Charles Goulet, Fernand Guérard, Mlle Cécile Hamelin, M. et Mme Jean Hamelin, M. et Mme Lucien Hétu, M. et Mme Robert Hollier, M. et Mme Gordon Hulme, M. et Mme Francis Hyland; MM. et Mmes Pierre Juneau, Jacques Labelle, Jean Labelle, Lucien Lallier, J.-A. Lalonde, Gérard Lamarche, Jacques Languirand, Louis-A. Lapointe, Jacques La Roche, André Laurendeau, Léo Lavoie, Jean Leblanc, Lucien Letendre, M. le comte Philippe de Liedekerke et la comtesse de Liedekerke, M. Pierre Lordonnois, M. et Mme Léon Lortie, M. J.-B. Maillé, M. Pierre Maillé, M. et Mme Manuel Maître, M. et Mme André Malavoy, M. et Mme Lionel Mantha, Mlle Pierrette Marsolais, M. et Mme Jean-Claude Martin, M. et Mme Gérald Martin, Mlle Louise Martin, M. Pierre Martin, MM. et Mmes Jacques Melançon, Georges Mercier, Yves Michaud, Tom Monti, Wilfrid Morin, Gérard Niding, Claude Nolin, Jean Octeau, P. Papachristidis, Mlle Janine Paquet, Mlle Marie-Thérèse Paquin, M. et Mme Alfred Paradis, M. et Mme Gérard Parizeau, M. et Mme Jean Papineau-Couture, M. et Mme Gérard Pelletier, Mlle Germaine Pépin.

L'hon. juge et Mme Hertor Perrier, M. et Mme Roland Ferron, M. et Mme Jean Piffaretti, M. Eric Georges Picot, M. et Mme Yves Plattard, M. Guy Poliquin, M. G. Ponce, M. et Mme Jean Ponsot, M. et Mme Gilles Potvin, M. et Mme Paul-Marcel Raymond, Mlle Jacqueline Richard, M. et Mme David Rivlin, M. et Mme Lactance Roberge, M. et Mme Claude Robillard, M. et Mme Roger Rolland, M. Charles Roy, Mme Denise Saucier, Dr V. A. Oneskiw, M. et Mme Lucien Saulnier, M. et Mme Max Siegman, M. et Mme Fridolin Simard, M. et Mme Jacob Siskind, M. et Mme Smiley, Mme Helene Stevens, M. et Mme Claude Sylvestre, M. et Mme Pierre Tisseyre, M. et Mme Reginald Tormey, M. et Mme Ugo Toscano,

M. et Mme Raymond Treuil, M. Jules Trudeau, Mlle Fernande Vallée, Mlle Marguerite Vallée, M. et Mme Jean Vallerand, M. et Mme Guy Viau, M. et Mme Yves Vien, M. et Mme James H. L. Wakem, M. et Mme Marcel Vincent, M. et Mme François Weymuller.

REINE DES COTES DE PROVENCE — Geneviève Perrier, 19 ans, 5 pieds 6 pouces, 35-23-35, a été couronnée Reine des Côtes de Provence à l'issue d'une fête tauromachique en l'honneur des vins de la région, au Château de Berne, près de Lorgues, dans le Var.

Photo Keystone

Mariage Dubois-Leroux

En l'église de Saint-Lambert, M. le curé Antoine Surprenant bénissait récemment le mariage de Mlle Francine Dubois, i.l., fille de M. et de Mme Norbert Dubois, de Saint-Lambert, avec M. Claude Leroux, i.p., fils de M. et de Mme Philippe Leroux, d'Alexandria, Ont. MM. Norbert Dubois et M. Philippe Leroux étaient les témoins de leurs enfants. M. Jacques Gagné agissait comme garçon d'honneur tandis que MM. Pierre et Claude Dubois plaçaient les invités.

Au bras de son père, la mariée portait une robe d'une grande simplicité, en poult-de-soie blanc. Elle tenait une cascade de roses "American Beauty" et de stéphanotis et sa seule parure était un collier de perles, cadeau du marié.

Mlle Carmen Viel, demoiselle d'honneur, portait une robe en poult-de-soie avec boléro de guipure turquoise. Elle était coiffée d'un nid de tulle de même ton et tenait une gerbe d'oeillets roses et de stéphanotis.

Mme Dubois, mère de la mariée, portait un modèle Yves Saint-Laurent comprenant une robe en pure soie française imprimée et un manteau de chiffon bleu opale, un chapeau en chiffon drapé de même teinte et des accessoires noirs; à son sac, étaient piqués des gardénias blancs.

Mme Leroux, mère du marié, portait une robe en dentelle bleu acier, un chapeau en velours noir et des accessoires noirs. Des gardénias blancs étaient piqués à son sac.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au club El Paso à Lachine d'où partit le jeune couple pour un voyage aux Bermudes où ils séjourneront une dizaine de jours. Pour voyager, Mme Leroux portait un ensemble en toile shantung de couleur or, un chapeau et des accessoires noirs et un bouquet de corsage de roses Talisman.

A son retour, l'heureux couple habitera Ville Lemoyne.

M. CLAUDE LEROUX, l.p., et Mme LEROUX (FRANÇINE DUBOIS, i.l.,) dont le mariage a été béni récemment par M. le curé Antoine Surprenant, en l'église de Saint-Lambert.

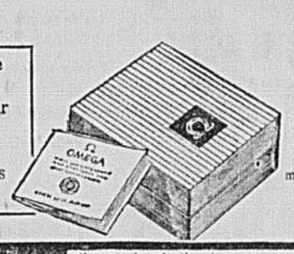
GARANTIE SANS CONDITIONS

Ω OMEGA la plus fiable

Choisissez votre montre Omega chez Peoples Credit Jewellers... Elle vous indiquera TOUJOURS l'heure exacte et vous n'aurez JAMAIS besoin d'une autre montre.

Chaque montre Omega Seamaster a été vérifiée 1497 fois pour lui assurer une précision parfaite. Elle marquera l'heure avec exactitude quelles que soient vos occupations... sous l'eau... sur terre... ou dans les airs. Servez-vous du crédit amical Peoples aujourd'hui.

La garantie Omega est endossée par tous les détaillants Omega dans 129 pays.



Un riche étui-cadeau argenté est donné avec chaque montre Omega

Il est plus facile de payer à notre façon !

Peoples Credit JEWELLERS

1015 ouest, Ste-Catherine
MONTREAL

Ouvert tous les jours de 9 à 6 — les jeudis et vendredis jusqu'à 9 p.m. — Téléphone VI. 9-7071

PREPAREZ LES VETEMENTS DE VOS ENFANTS POUR LA RENTREE DES CLASSES !

Confiez aux experts de New Method le nettoyage des vêtements de vos enfants. Grâce à un procédé scientifique exclusif à NEW METHOD tous les vêtements retrouvent leur éclat de neuf.

N.B. Durant les mois d'été nous offrons un service de cueillette et livraison à la campagne dans un rayon de 30 milles de Montréal.

APPELEZ 273-3391

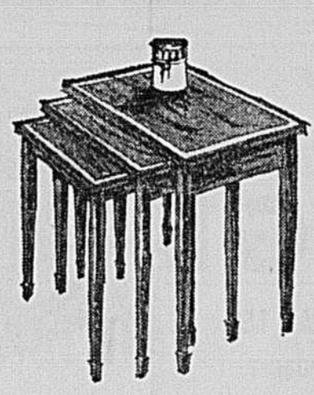
Frais comme un lys!

New Method

BUANDERIE • NETTOYAGE

6455, RUE CHRISTOPHE-COLOMB

Pour l'amateur
LA GALERIE DES Beaux Meubles EATON



Exemple typique de notre collection "Guildhall" de reproductions d'époque, fabriqués au Canada et exclusivement pour EATON par des Maîtres-artisans qui ont été formés par des idées et préceptes devenant malheureusement rares.

TABLES GIGOGNE

Illustrées ci-dessus : Un jeu de trois tables gigogne de style "Hepplewhite" en acajou poli-main préalablement patiné. Un cadre en bois d'if entoure les tablettes en une délicate marquetterie. 185.00

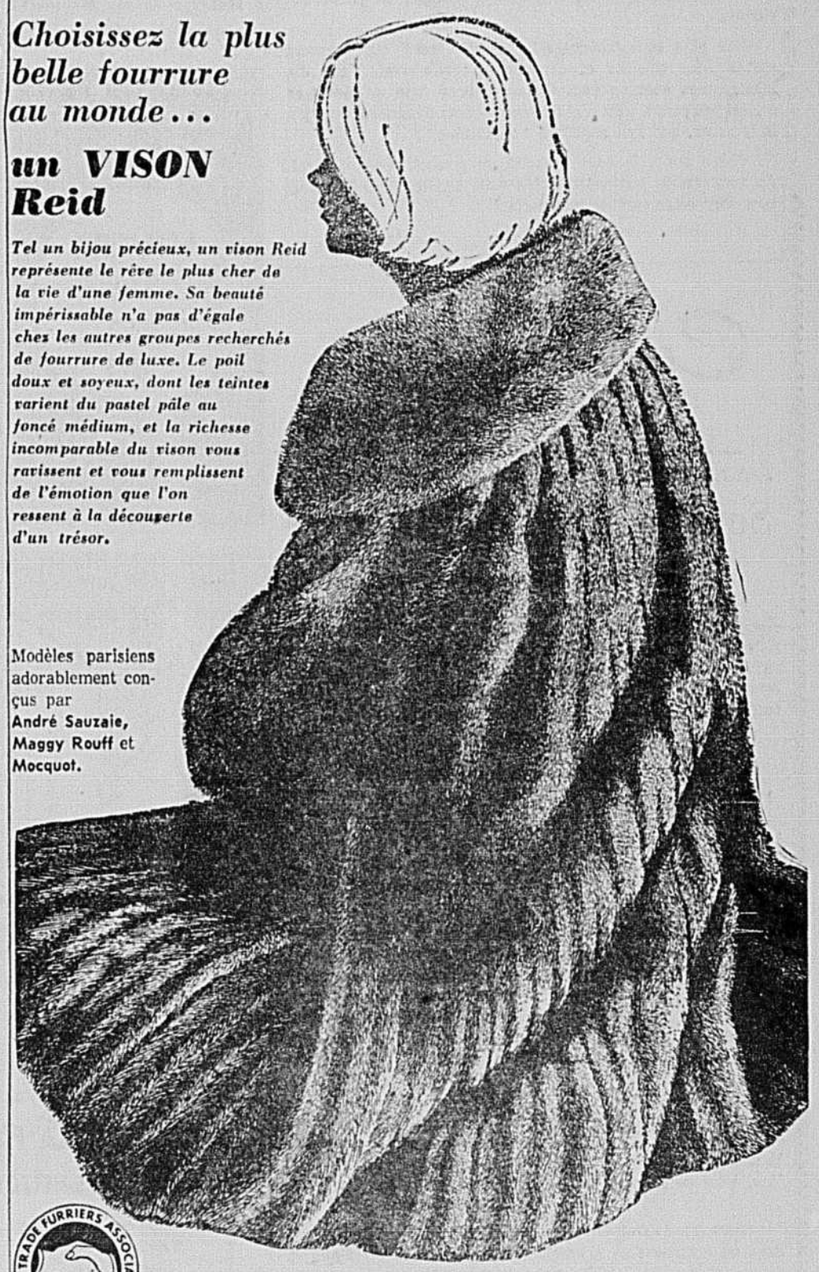
Un meuble de qualité que l'on ne peut choisir qu'à la Galerie des Beaux Meubles, au septième étage chez EATON, le rendez-vous des gens de goût.

Choisissez la plus belle fourrure au monde...

un VISON Reid

Tel un bijou précieux, un vison Reid représente le rêve le plus cher de la vie d'une femme. Sa beauté impérissable n'a pas d'égale chez les autres groupes recherchés de fourrure de luxe. Le poil doux et soyeux, dont les teintes varient du pastel pâle au foncé médium, et la richesse incomparable du vison vous ravissent et vous remplissent de l'émotion que l'on ressent à la découverte d'un trésor.

Modèles parisiens adorablement conçus par André Sauzaie, Maggy Rouff et Mocquot.



FAIR TRADE FURRIERS ASSOCIATION MEMBER

Prix spéciaux modiques de la VENTE D'AOUT de REID sur le vison pastel à peaux descendues

Prix budget	Prix populaire	Qualité intermédiaire	Qualité de choix	Qualité surchoix	Qualité de luxe
$1250	$1450	$1650	$1850	$2250	$2450

Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 heures

Nous vous invitons à ouvrir un compte budgétaire personnel

Reid fourrures inc.

1473 AMHERST LA. 2-3181

Juste au nord de Ste-Catherine

STATIONNEMENT GRATUIT à l'arrière de notre magasin

Le courrier de Pauline Lamy

Les hôpitaux ne sont jamais vides

Je vous écris à tout hasard, sans même être certaine que vous publierez ma lettre, car elle n'est peut-être pas de celles auxquelles une courriériste doit répondre.

Je suis à l'hôpital, depuis le 24 juin exactement et pour quelque temps encore ! Cela, par la faute d'un irresponsable qui conduisait sa voiture alors qu'il était ivre.

Les assurances vont payer, bien sûr. Mais elles ne me redonneront pas mes semaines de vacances qui venaient tout juste de commencer. Elles ne compenseront jamais pour la souffrance du mois de juin et l'immobilité depuis, et l'ennui, et la crainte de ne pas recouvrer toute ma santé.

Mais je m'éloigne de mon propos. Ce que je voulais surtout vous demander, c'est ceci : voulez-vous prier vos nombreux lecteurs d'avoir une bonne pensée pour tous ceux qui sont alités, pour tous ceux qui souffrent, pour tous ceux qui sont à l'hôpital particulièrement pendant l'été.

Comme jusqu'ici j'ai toujours été en excellente santé, j'avoue que je ne me suis guère arrêtée à penser à ceux qui étaient moins bien partagés que moi.

Maintenant, je me propose, une fois sortie d'ici, quand j'aurai repris mon travail et quand je pourrai aller et venir comme il me plaira, je me propose de penser souvent à ceux qui sont captifs comme je le suis en ce moment.

Vous savez, les grosses chaleurs que nous avons eues en juillet ? Si j'avais eu à me lever à 7 heures après une mauvaise nuit, à attendre l'autobus, à passer de longues heures à mon travail, à rentrer sans appétit à l'heure du souper, j'aurais certainement fait comme tout le monde : je me serais lamentée !

Je ne me fais pas d'illusion, il est probable que dès l'été prochain, ayant repris mes activités, je me plaindrai aussi. Mais je vous le répète : je n'oublierai pas de sitôt qu'il y a des gens beaucoup plus à plaindre que moi.

Les hôpitaux ne sont jamais vides. — "CAPTIVE"

C'est avec joie que je publie votre lettre. A vrai dire, elle ne demande pas de réponse car elle est complète. Cependant, je me permettrai d'insister auprès de nos lecteurs sur les deux sujets qu'elle nous rappelle à tous, et particulièrement sur le premier.

Toutes les fins de semaines, surtout celles qui se prolongent jusqu'au mardi matin, la télévision, la radio, les journaux, rapportent une série d'accidents divers dont un bon nombre, n'en doutons pas, auraient pu être évités si nous étions TOUS plus prudents.

Prudence au volant, prudence à la plage, prudence en moto, en bicyclette ou à pied, prudence dans le bois, prudence à la maison. Il semble que l'on n'insistera jamais assez là-dessus puisque, malgré les nombreux rappels que nous voyons ou entendons, la liste des accidents est toujours longue.

Chaque fois que l'on commet une imprudence, on met en jeu la vie ou la santé de quelqu'un, la sienne propre ou celle des autres ou l'un et l'autre à la fois.

On est fanfaron, négligent, insouciant, ignorant. On ne nie pas l'existence de certains dangers — ou parfois, on la nie malgré l'évidence et les exemples cités — mais ça, c'est pour les autres. Soi-même, avec une moue, ou avec . . . rien du tout, c'est-à-dire sans même réfléchir une seconde, on prend une chance.

Les plus redoutables sont peut-être ceux qui prennent souvent des chances et à qui il n'arrive rien. Pour dix imprudences dont on peut déclarer après coup qu'elles n'en étaient pas puisqu'elles sont demeurées sans conséquences, il y a la onzième, que l'on appellera "malchance" !

Chère amie, je vous souhaite un prompt rétablissement. Je veux croire que votre lettre nous incitera tous à mieux apprécier notre sort de bien-portants.

Pauline

PETITS PAINS DE VIANDE. — ⅔ t. de lait évaporé (non dilué) ; ½ t. de fines miettes de biscuits "soda" ; 1 oeuf ; 2 c. à table d'oignon haché déshydraté ; 1½ c. à thé de sel ; ⅛ c. à thé de poivre ; ¼ c. à thé de thym moulu ; 1½ livre de boeuf haché ; ½ t. de fromage râpé (environ ⅛ livre) ; 1 sachet (6 onces) de purée de pommes de terre instantanée. Bien mélanger le lait évaporé, les miettes de biscuits, l'oeuf, l'oignon et les épices. Ajouter le boeuf haché et mélanger à la fourchette. Beurrer 6 petits moules en verre trempé (contenance 5 onces chacun) et y verser la préparation précédente. Cuire 25 minutes environ dans un four préchauffé à 400° F. Démouler ensuite sur un plat allant au four. Eparpiller le fromage râpé sur chacun des pains de viande. Entre temps, préparer la purée de pommes de terre en suivant les indications données sur l'empaquetage. En décorer chacun des petits pâtés, à l'aide d'une douille de préférence. Remettre au four une dizaine de minutes jusqu'à ce que le fromage soit fondu.

Savons et détersifs ne détériorent pas les mains

Une expérience semble le prouver

CHICAGO. (UPI) — Les "mains d'eau de vaisselle" pourraient bien ne pas être des "mains d'eau de vaisselle", après tout, si l'on en croit le rapport récent de quelques chercheurs.

Quatre médecins soutiennent qu'une étude indique que le savon et les détersifs synthétiques pourraient bien ne pas être la cause majeure de la "dermatite ménagère", éruption cutanée fréquemment attribuée aux produits de nettoyage.

La dermatite ménagère dépend apparemment de plusieurs facteurs et ses causes peuvent être différentes d'une personne à une autre, concluaient enfin les chercheurs.

Les docteurs R.R. Suskind, de Portland, Oregon, M. M. Meister, de Milwaukee, Wisconsin, S.R. Scheen, de Louisville, Kentucky, et D.J.A. Rebello, de Bombay, Inde, publiaient les résultats de leur enquête dans le numéro d'août des "Archives of Dermatology", une revue de l'American Medical Association.

Pour savoir si les produits de buanderie avaient des effets nocifs, rapportaient les auteurs, 89 hommes et femmes acceptèrent d'immerger une main dans une solution savonneuse et l'autre dans de l'eau du robinet, une heure par jour, cinq jours par semaine pendant deux semaines.

Soixante-six des volontaires, la majorité étant des femmes, souffrirent d'éruptions cutanées sur les deux mains. Après deux semaines, continuaient les chercheurs, on notait une amélioration dans les conditions de la peau des deux mains chez les patients atteints de dermatoses. Et il y avait peu de changement sur une main ou l'autre des sujets ayant une peau normale.

Les auteurs en concluent que plusieurs facteurs semblent concourir à l'apparition de la dermatite ménagère, entre autres, les gerçures de l'hiver, les problèmes cutanés pré-existants, d'autres agents chimiques employés pour le ménage, les blessures mineures, les infections bactériennes ou parasitaires et les troubles émotifs.

Comme leurs aînés,

les jeunes attachent une valeur de symbole à leur bague de collégien

NEW YORK. (UPI) — La mode des insignes symboliques qui formaient un lien de reconnaissance entre gens ayant fréquenté un même collège est aussi en honneur chez les jeunes qu'elle l'était chez leurs aînés. Un fabricant de bagues d'étudiant et autres emblèmes a déclaré que les bijoutiers vendaient maintenant des bagues aux diplômés de high school. Il ne serait pas étonnant de voir un jour prochain les étudiants de high schools réclamer leurs signes distinctifs. Les fabricants de toges et de mortiers rapportent que l'usage se généralise de louer ces vêtements pour une cérémonie de graduation même au niveau de la maternelle(!).

Warsaw, président d'une firme qui depuis trois générations fournit des insignes aux étudiants est lui-même un ancien de Harvard. A vrai dire nous sommes près de Harvard, de MIT et de Radcliffe, dit-il en pointant dans ces direction au cours d'une entrevue.

Il exposait ses produits en même temps que 315 autres exposants au cours du récent congrès et de la foire annuelle des bijoutiers-détaillants d'Amérique. On estimait le prix des objets exposés à $25 millions.

Interrogé au sujet de cet engouement des jeunes pour les insignes choisis par les membres d'une même classe, Warsaw répondit : "Que voulez-vous, une bague pour eux c'est un peu comme un diplôme, elle a valeur de symbole. Et c'est pourquoi on peut s'attendre à ce que les ventes de bagues, de porte-bonheur, d'épingles de cravates connaissent une augmentation. Les jeunes continuent d'être attachés à leur alma mater et l'inscription dans les écoles montent en flèche à tous les niveaux d'âge."

Warsaw se spécialise dans les bagues sans date de sorte que la jeune fille puisse la porter des années durant sans être trahie par l'âge de la bague; elles ont plutôt l'air de bague-cocktail Il en est d'autres pour ceux qui ont remporté certains succès sans avoir terminé leurs études.

Parmi les nouveautés dans les objets exposés, citons : une montre qui emploie couleur et chiffres pour apprendre aux enfants à dire l'heure; il y avait une brosse à dent électrique pouvant donner 11,000 coups; il y avait des bagues pour dames émaillées or en 12 couleurs différentes; une pelle grandeur nature en argent sterling, pour les cérémonies officielles de "première pelletée de terre", et bien d'autres choses encore.

Un médecin canadien s'en prend à l'usage des contraceptifs

LONDON — (UPI) — Un médecin canadien, le Dr Paul S. Campbell, de Edmonton, Alberta, qui fit autrefois parti du personnel de l'hôpital Henry Ford, à Détroit, a déclaré que l'emploi des contraceptifs contribuait au déclin de l'humanité.

Le Dr Campbell prenait la parole à la réunion du Mouvement pour le réarmement moral, à London. Il appuya sa dénonciation des contraceptifs en englobant aussi l'abus que l'on fait en général des pilules, du tabac et de l'alcool. "Nous achetons maintenant la confiance, la fidélité et la vertu dans les pharmacies, a-t-il dit.

Je demeure inquiet de voir les gens prendre la pilule A pour surmonter leur angoisse, la pilule B pour tromper leur insomnie, la pilule C pour donner libre cours à leurs instincts et désirs sexuels."

Le Dr Campbell a poursuivi en disant que l'usage des pilules contraceptives était justifié en certains milieux par les avocats d'une "nouvelle moralité". "Le problème de l'explosion des populations ne sera pas réglé par les contraceptifs, a-t-il souligné, mais plutôt par un surcroit d'énergie individuelle qui permette le rétablissement du sens des valeurs humaines."

Horloge sans pièces mobiles

LAUSANNE. — Une grande maison suisse a présenté à la Foire de Bâle une nouvelle horloge électronique à quartz, dont l'originalité réside dans le fait qu'elle ne contient aucune pièce mobile. L'indication de l'heure est assurée par 168 lampes miniatures. A chaque instant, trois lampes sont allumées, indiquant les heures, les minutes et les secondes. Cette horloge contient 580 transistors, 240 condensateurs, 1170 résistances et 4'700 connexions.

Le quartz piézo-électrique est spécialement taillé pour réduire le coefficient de température au minimum; il est monté dans un tube à vide et assure une précision de 1/1000e de seconde par jour. L'horloge est alimentée par des accumulateurs étanches du type nickel-cadmium lui permettant de fonctionner durant dix heures par ses propres moyens. Reliée au réseau, elle est à même de marcher durant des années, grâce à un redresseur incorporé. L'intensité lumineuse des lampes est indépendante du niveau de charge des accumulateurs. (OSEC).

DRAPERIES
BIEN NETTOYEES ET GARDEES EN FORME
COMME SERVICE ADDITIONNEL
Nous les descendrons et les suspendrons de nouveau pour vous, sans frais.
Nous nous spécialisons aussi dans le remisage de vos précieuses fourrures.
Appelez pour estimé gratuit
Tip-Top LA. 7-2483
Buandiers-nettoyeurs

Ogilvy's

CHEMISIERS SURAH SOYEUX
GAIS IMPRIMES D'AUTOMNE
2.99
Rég. 4.98
Confection impeccable, fentes latérales, manches trois-quarts. (Illustré) Rayures olive, bleu, rôtie, canneberge. (Non illustré) Motif floral bleu, cuivre, rose ou vert sur fond gris; Paisley bleu ou beige. Tailles 12 à 20.
Ecrivez ou téléphonez
Ogilvy's — VI. 2-7711
OGILVY'S — PETITES MODES, AU REZ-DE-CHAUSSEE
OGILVY'S

NOUS POSSÉDONS LES FABULEUSES CRÉATIONS Maggy Rouff
LOUTRE
$695
$895
$1095
Laberge, Chevalier
1475 AMHERST - LA.1-2126

COURS DU JOUR, DU SOIR ET CORRESPONDANCE
ÉCOLE ALYNE LARIN CROQUIS de MODE
COURS DE COUPE et COUTURE
• CROQUIS • STYLE • PERSONNALITE
• DESSIN DES PATRONS • GRADATION • DRAPE
PROSPECTUS SUR DEMANDE
ECOLE ALINE LARIN ENRG.
Direction : M. et Mme R. Tourangeau
384, boul. ST-JOSEPH
VI. 4-7091 — VI. 5-3634
PRES DE ST-DENIS

IL EST TELLEMENT PLUS FACILE DE S'EVITER DE LA FATIGUE EN FAISANT FAIRE LE
LAVAGE
DE TOUTE LA FAMILLE PAR LES BUANDIERS-NETTOYEURS ST-HUBERT
Service au comptoir escompte spécial 8560, rue ST-HUBERT
En même temps, envoyez-nous vos CHEMISES qui vous seront retournées d'une blancheur éclatante et véritablement fraiches.
ST-HUBERT INC. DU.8-1105
Etablie depuis 1924
BUANDIERS — NETTOYEURS
Service téléphonique de 24 heures

ÉCONOMISEZ 40% SUR MATELAS "UNITED BEDDING" DESSUS PIQUE, CONSTRUCTION SOLIDE
Ogilvy's

Rég. 59.95 ch.
35.97 ch.
• Les deux côtés du matelas sont piqués pour confort absolu.
• 287 ressorts lovés bien équilibrés, 2 coussins sisal et feutre épais.
• Recouvrement coutil imprimé floral bleu.
• Bords pré-fabriqués prévenant l'affaissement.
• Ventouses, ganses plastique.
• 5 grandeurs — 30", 36", 39", 48" et 54".
Sommier-caisse assorti, ch. 35.97
Ecrivez ou téléphonez Ogilvy's — VI. 2-7711
OGILVY'S — LITERIE — AU TROISIEME
OGILVY'S

L'ÉLÉGANTE CHOISIT "ÉMERAUDE" DE COTY

Produits "Coty" haute qualité, arôme subtil mais flatteur.
Parfum .... 2.50 à $30
Spray Mist 4.75
Eau de toilette 2.50 à 6.50
Poudre après-bain .. 2.75
Ecrivez ou téléphonez
Ogilvy's — VI. 2-7711
OGILVY'S — ARTICLES DE BEAUTE, AU REZ-DE-CHAUSSEE
OGILVY'S

Cuisine santé beauté

PAR FRANÇOISE KAYLER

Sous le signe du BBQ

Petits oignons grillés

Amener à ébullition 1½ tasse d'eau en ajoutant une pincée d'origan et du sel. Eplucher 1½ livre de petits oignons et les plonger dans l'eau bouillante. Les cuire à couvert une quinzaine de minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Bien égoutter. Enfiler sur des brochettes; badigeonner de beurre fondu et cuire sur le gril une douzaine de minutes.

* * *

Crevettes, champignons en brochettes

1 livre de crevettes congelées
½ livre de champignons
⅓ t. de vinaigre
Le jus de 1 citron
¼ t. de sauce soya
⅓ t. d'huile
¼ c. à thé de sel
1 gousse d'ail écrasée
1 petit morceau de gingembre confit

Faire dégeler les crevettes et préparer la marinade pendant ce temps. Mélanger parfaitement tous les ingrédients (exception faite des crevettes et des champignons) et verser dans un bol profond. Ajouter les champignons lavés et équeutés et les crevettes. Laisser reposer plusieurs heures au réfrigérateur. Enfiler crevettes et champignons sur des brochettes. Les faire griller une douzaine de minutes.

* * *

Carottes au vin

8 carottes
¼ t. d'oignon émincé
½ c. à thé de sel d'ail
½ t. de consommé (en boite) non dilué
¼ t. de vin blanc
Sel et poivre.

Gratter les carottes et les couper en rondelles. Les placer dans un contenant en aluminium; saupoudrer de sel d'ail, de poivre et de sel, et d'oignons hachés. Ajouter le vin au consommé et verser sur les légumes. Envelopper le tout dans une feuille d'aluminium très épaisse, en fermant hermétiquement. Placer sur le gril au-dessus des braises et laisser cuire, environ 20 minutes si les carottes sont tranchées, 30 minutes si elles sont entières.

* * *

Blé d'Inde en épis

6 épis de blé d'Inde
Morceaux de piments
Sel
Beurre fondu

Dégager l'épis des feuilles qui l'entourent sans toutefois les détacher. Enlever les soies à l'aide d'une brosse douce. Badigeonner l'épis de beurre fondu, saupoudrer de sel, ajouter quelques petites languettes de piment vert et replacer l'épis dans ses feuilles. Envelopper chacun dans une feuille d'aluminium épaisse et cuire sur le gril de 25 à 30 minutes en retournant souvent.

* * *

Cantaloup grillé

Couper un cantaloup en deux et enlever les pépins; couper chaque moitié en deux et enlever la pelure. Saupoudrer légèrement de poudre de cari; badigeonner de beurre fondu et faire rôtir sur le gril au-dessus des charbons. Une douzaine de minutes suffisent.

AU CARREFOUR DES DIEUX

par **Denise BOUCHER**

—Que pensez-vous de la civilisation française ?

—Ce serait une bonne chose ! avait répondu à je ne sais plus qui, le Dr Schweitzer. Une réplique qui fait sourire d'aise. Et voilà comment, bien simplement, on peut remettre en question un de ces moments qui portent au front les rides immuables. Alors, puisqu'elle est bonne, autant profiter de la formule. Histoire de vérifier si les dieux, nos héros du présent quotidien, n'ont que leurs pieds qui soient d'argile. Ils semblent si fatigués ce siècle-ci. Il ne tient qu'à nous d'attaquer l'intouchable. Voyons ce que donnera cette tentative.

—Que pensez-vous de l'émancipation de l'homme ?

—Ce serait une bonne chose ! Peut-être bien. Qui sait ? Du côté des Etats-Unis, sans oublier l'homme d'ici et celui d'ailleurs, on semble concrètement être plongé dans un puissant malaise.

Dans les pays nordiques, les hommes se plaignent officiellement à leurs gouvernements. Selon eux, il y a abus. Les femmes reçoivent mille fois plus de privilèges qu'eux. En d'autres pays d'Europe et en Amérique, observateurs, sociologues, psychologues et victimes ne cessent de protester contre le système matriarcal auquel ils doivent se plier. Ça ne tourne pas rond. Ou plutôt, on tourne en rond dans ces galères. Oui, puisque de leur côté, les suffragistes ne cessent de multiplier leurs revendications.

Qu'est-ce à dire ? Aucun doute, il y a malentendu quelque part. Où ? Dans ma tentative (présomptueuse . . . ?) d'y voir clair, je pense avoir trouvé la réponse.

Inutile de se leurrer, l'autocratie masculine ne règne plus manifestement que dans la fiction. Le royaume de nos pareils au masculin, n'est plus de ce monde. Il a rejoint le grenier aux images des temps passés. Depuis la chevalerie, première victoire des féministes, plusieurs contingences historiques sont venues saper le pouvoir de nos seigneurs et maîtres, les hommes. Ce fut accompli lentement. A coup d'usure. Avec l'air de ne pas en avoir l'air. Pour ne pas effrayer le dictateur qui veillait dans le coeur de l'homme. Mais, quand la caste dominante ouvrit l'oeil, il était trop tard. Les grands jeux se trouvaient rendus au bon moment du grand éclatement. Napoléon, dans son code, essaya bien mysoginement d'y mettre les freins. Il ne réussit qu'à donner plus de temps aux amazones pour bien emplir leurs carquois. Devant les assauts des suffragettes, les hommes doublèrent leur force de refus. Ils croyaient qu'on luttait contre eux quand, en somme, les femmes n'en voulaient qu'à leur injustice.

Ils n'auraient eu qu'un pas à faire pour y mettre fin. Mais, comme ils croyaient que c'était à eux-mêmes qu'on s'y prenait, ils défendirent mal leurs positions. Et l'homme, ce continuel ineffable, finit par accepter intellectuellement, en principe, la victoire des anciennes soumises.

Monsieur semble depuis ce jour reconnaître l'égalité de madame devant le devoir, devant la destinée, par là, l'égalité devant le bonheur. En ce monde. Non seulement dans l'autre. Cette reconnaissance, cependant, ne fut et n'est encore qu'une acceptation lointaine, abstraite, fictive, superficielle et combien relative.

Tant que l'homme rêvera encore tout éveillé des âges mosaïques, tant qu'il ne doutera pas encore un instant de la sujétion de la femme, tant qu'il n'aura en tête que les images anciennes où, pour son bon plaisir et selon son bon vouloir, l'esclave qu'il s'était donnée obéit passivement pour lui rendre grâce, l'honorer, le craindre, l'écouter, lui être donnée sans discuter ni se redresser jamais, tant que toutes ces visions archaïques l'habiteront, l'homme demeurera une tour facile à assiéger.

Pour ne point se faire posséder par les pièges de dentelle, de parfum et de poudre de riz et se retrouver en plein matriarcat dûment établi, il est mieux de s'émanciper. De se débarrasser des faux préjugés, de ses anciennes croyances, de ses traditionnels goûts de repos du guerrier. Une émancipation qui ne sera point sans quelques larmes sur un mirifique passé. Le temps est venu de sa libération d'un monde fictif aux femmes mythiques.

Pour cette émancipation, peut-être que la femme ferait bien de lui épargner sa continuelle comédie où elle fait semblant de continuer à le considérer comme seigneur régnant en maître sur sa destinée. C'est mépriser l'homme que de lui cacher en continuité la vraie réalité. En accélérant cette émancipation, elle accomplira alors sa grande libération. Et à cette condition, elle aura sa participation au mouvement démocratique pour atteindre à un maximum de conscience et de responsabilité personnelle. Pour ce, il lui appartient de collaborer pleinement avec l'homme pour la démystification du monde et la cessation d'une comédie qui a quand même assez duré.

Ceci est le 1er d'une série de cinq articles portant sur une mission devenue de grande importance et de toute urgence : L'EMANCIPATION DE L'HOMME. Ce, pour rétablir l'équilibre dans la société actuelle. Si la femme a réussi à se débarrasser d'une tutelle millénaire, elle n'obtiendra la pleine libération que le jour où l'homme se sera délivré lui d'une autre tutelle, celle de la domination souterraine. Une délivrance plus difficile que l'autre, peut-être, parce que beaucoup plus abstraite.

Aujourd'hui : **L'autocratie masculine est une fiction.**

Demain : **Tout va pour le pire dans le meilleur des mondes.**

Mercredi : **Le crime parfait.**

Jeudi : **Liberté, égalité, fraternité.**

Vendredi : **Esclavage chez les Noirs et les Blanches.**

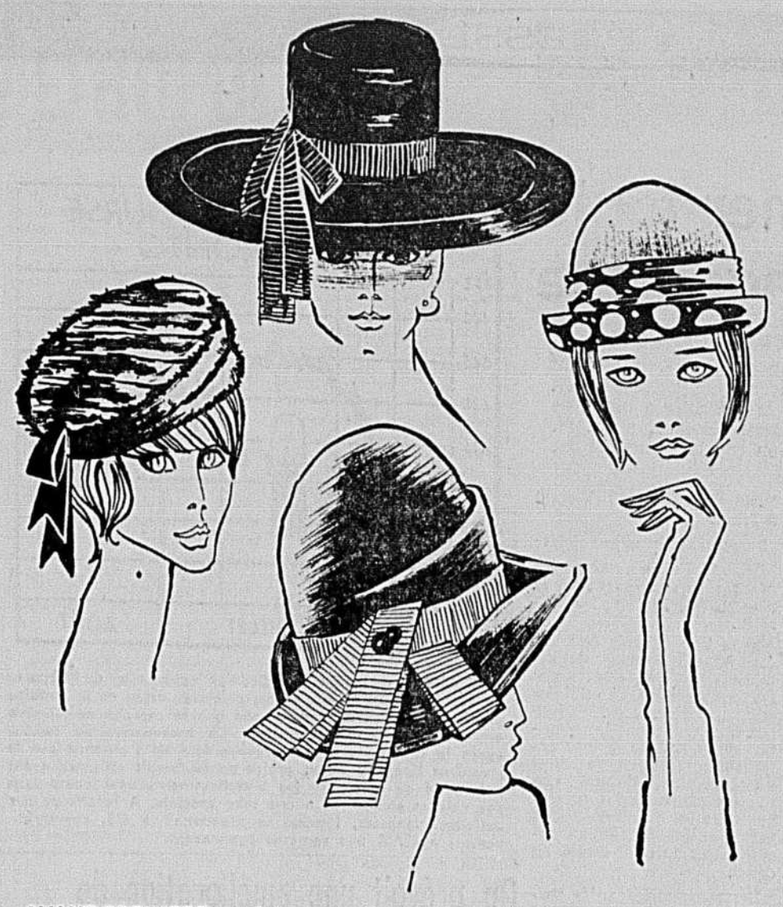
Il n'y a rien que les hommes aiment mieux conserver et qu'ils ménagent moins que leur propre vie.

La Bruyère

* * *

La paresse est l'habitude prise de se reposer avant la fatigue.

Jules Renard



AVANT-PREMIERE — Jeter un oeil vers les collections automne n'est pas infidélité à nos rendez-vous avec le soleil de la présente saison. La curiosité peut toujours se justifier. Sur cette photo, en montre, les quatre tendances de la mode chapelière. Les détails nouveaux : les calottes sont plus hautes que l'an dernier; les tailleurs ont une touche subtilement plus féminine; les feutres améliorés donnent aux noirs, aux rouges, aux bruns et aux bleus, une nouvelle intensité.

CHEZ LES AVEUGLES : après le braille, les disques

NEW YORK. (PA) — Une newyorkaise de 18 ans, Laura Sloate, passe une grande partie de ses journées à écouter ses disques, mais non pas pour la même raison que les adolescents de son âge.

Cette jeune fille est aveugle, et les enregistrements consistent dans son cas, en des manuels scolaires.

Laura Sloate fut atteinte de cécité à l'âge de trois ans, à la suite d'une infection virulente qui dégénéra en glaucome. Mais cet handicap n'affaiblit en rien son courage, et son désir de se lancer dans la carrière de l'enseignement.

Elle est maintenant inscrite au Barnard College de l'Université Columbia, et voudrait obtenir une maîtrise en philosophie. Elle aura 26 ans environ lorsqu'elle pourra décrocher son doctorat, mais ces années d'étude ne lui font pas peur.

Ses disques lui sont fournis gratuitement par une organisation appelée "Enregistrements sonores pour les aveugles".

Au cours d'une cérémonie qui avait lieu récemment à la Maison Blanche, le président Kennedy a présenté des récompenses scolaires à quatre élèves aveugles qui avaient étudié grâce à ces disques provenant de cette société à but lucratif.

Ce groupement compte 15 filiales à travers les Etats-Unis, peut desservir douze cents écoles et collèges et venir en aide à douze cents adultes aveugles.

Brillante élève

Laura s'est fait remarquée comme une brillante élève, mais elle a en plus d'autres intérêts dans la vie. Elle a une prédilection pour la musique classique, et aussi pour le baseball.

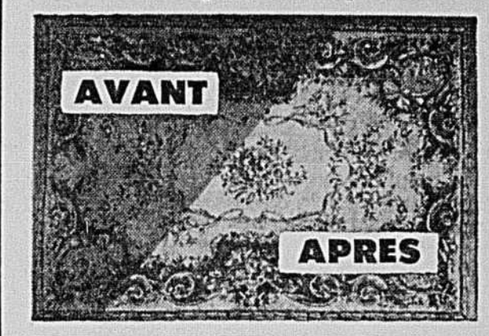
A l'âge de huit ans, elle avait participé à des émissions radiophoniques et télévisées, pour parler de l'équipe des Seals de San Francisco, avant que les Giants ne quittent New York pour la côte du Pacifique.

L'examen des yeux

Les dents, les amygdales et les sinus infectés risquent de porter atteinte aux yeux, organes qui se ressentent de l'état général de santé. Lorsqu'on subit un examen médical, il est sage de se faire aussi examiner les yeux. Une maladie qui affecte les yeux peut être immédiatement décelée par un médecin, qu'elle ait son origine dans l'organisme ou dans les yeux mêmes. Le dépistage et le traitement précoces peuvent souvent contrôler ou guérir le cancer, le diabète ou les troubles cardiaques.

YERVANT'S

peut redonner à vos tapis toute leur splendeur première!



Vous serez ravis de la fraîcheur éclatante que prendra votre demeure lorsque vos tapis reviendront de chez Yervant's. Les couleurs retrouvent toute leur splendeur première; chaque fibre est fraîche et propre . . . le poil est lustré.

SEULEMENT **10¢** P. C.

VOYEZ COMME C'EST PEU DISPENDIEUX !

2'6" x 4' ..	$1.00	8' x 10'	$8.00
3' x 5' ..	1.50	9' x 10'6"	9.45
4'6" x 7'6"	3.40	9' x 12'	10.80
6'9" x 9 ..	6.00	9' x 15'	13.50

COMPOSEZ 735-2731 Cueillette et livraison gratuites

Yervant's rugs LTD.

Tapis mur à mur nettoyés sur place — .10¢ pi. ca.

En décoration intérieure,

le STYLE COLONIAL est POPULAIRE

TORONTO. (PC) — Le style colonial, en matière d'ameublement, n'est pas exclusivement consacré à la décoration de villas et de salles de jeu. De l'avis d'une spécialiste en décoration, on peut l'utiliser pour créer une atmosphère de haute élégance.

Mme Maria de Nagay, de Toronto, a décoré quatre pièces pour la section féminine de l'Exposition nationale canadienne qui se tiendra dans la Ville-Reine du 16 août au 2 septembre. Cette experte veut mettre en valeur la versatilité des créations de mobilier d'il y a un siècle.

Le secret est de combiner "le charme de l'ancienne époque au goût moderne". Une telle réalisation suppose une certaine audace dans l'agencement des couleurs.

Ainsi, pour la chambre à coucher, Mme de Nagay a choisi un tapis en bouclé d'un vert éclatant, un dessus de lit couleur orange brûlée, et les draperies, dans les tons or et rouge.

Les lignes simples du mobilier permettent l'utilisation de couleurs brillantes. Les accessoires doivent être choisis avec soin pour conserver la note d'élégance qui résulte de cette combinaison du bois et des couleurs.

Couleurs brillantes

Un parquet en briques dans la salle à dîner, un manteau de cheminée agrémenté d'appliques électriques de style victorien, des papiers-tentures adéquats, contribuent à créer l'ambiance classique.

La décoratrice propose la cuisine comme endroit idéal pour mettre en valeur le style colonial. A son avis, la cuisine est plus qu'un laboratoire gastronomique, et mérite une belle apparence.

Le charme rustique peut s'allier aux accessoires modernes, comme Mme de Nagay se plaît à l'illustrer, avec un parquet en tuiles jaunes et vertes, un contre-plaqué en bois de pin, érable, chêne, ou bois de rose, des papiers-tentures en calicots aux riantes couleurs qui sont autant d'éléments susceptibles d'agrémenter la cuisine.

Dans cette pièce qu'elle a conçue pour l'Exposition, Mme de Nagay a placé une longue table avec banc, assortis aux armoires. Les appareils cuninaires sont fixés dans la brique rouge.

A son avis, il est préférable de moderniser l'ameublement colonial, grâce à l'utilisation de certains tissus et couleurs, que de combiner les styles colonial et moderne dans une même pièce.

"La beauté des anciens meubles réside dans le travail du bois, alors que la caractéristique de l'ameublement moderne est notée dans les tissus d'ameublement", de remarquer Mme de Nagay.

Style colonial populaire

Le style colonial devient populaire parmi les jeunes couples, "parce qu'on peut le concevoir même avec un petit budget".

Bien des gens réalisent aussi que l'ameublement moderne n'est guère plus pratique que le style colonial légèrement élaboré en comparaison.

Mme de Nagay ne conseille pas de décorer toute la maison dans un même style, chaque pièce devant être meublé selon l'usage qu'on veut en faire.

Elle suggère, par exemple, une salle de jeu décorée dans le style de la Renaissance italienne.

En résumé, selon Mme de Nagay, une maîtresse de maison devrait essayer d'exprimer ses propres goûts à travers le choix de la décoration intérieure.

Le jardinage abîme les mains et les gants trop épais ne font qu'alourdir la tâche. Il existe maintenant une crème blanche qui remplacera peut-être ces gants protecteurs dont l'usage est encore répandu. Elle empêche la poussière de pénétrer dans les pores de la peau et sous les ongles. Ce produit est en vente dans la plupart des quincailleries. Une fois les travaux finis, on se lave les mains à l'eau et au savon et les voilà aussi blanches qu'avant.

* * *

Pour recouvrir de peinture vaporisée les menus objets, voici un truc éprouvé. A l'aide d'une boîte de carton, formez un écran en la plaçant sur le côté, le fond devant servir de cible aux gouttelettes qui manqueront leur but. Placez l'objet à peinturer sur une boîte ronde en métal, une boîte de café, par exemple et faites tourner cette boîte à l'intérieur de l'autre, au fur et à mesure que vous pressez le bouton, afin que chaque face soit couverte.

Grâce aux émaux en aérosols, les jeunes peuvent facilement repeinturer leur bicyclette, s'ils le désirent. Mieux vaut attendre le beau temps et s'installer dehors pour mener l'opération à bien.

Chez **Dapper Dan**

JEANS

POUR TOUTE LA FAMILLE

- Lee Riders
- Frontier King
- Cowboy King
- Levis
- Frontier Queen
- Wranglers
- Lady Lee pour dames

Dapper Dan

22 est, Ste-Catherine

à quelques pas de la rue St-Laurent

Aussi à nos 2 magasins de St-Jérôme

LE MESSIE EST PARMI NOUS — Patricia Joudry, admiratrice de Shakespeare et de George Bernard Shaw, vient de donner naissance à une fille qu'elle a prénommée "Messiah". Mme Joudry, originaire de Spirit River, est auteur dramatique.

IMPORTANT

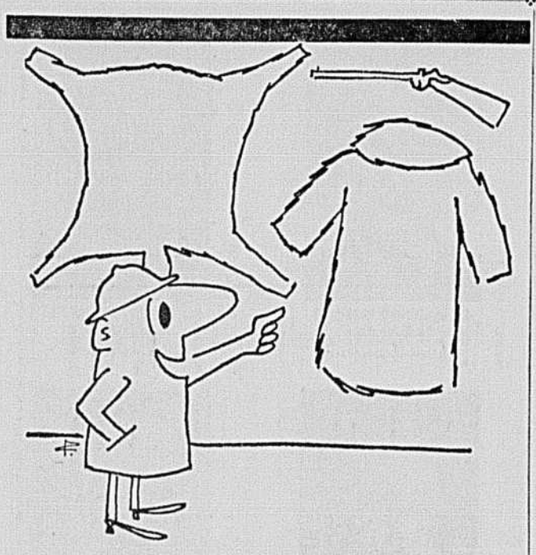
MATELAS

N'OUBLIEZ PAS DE REMPLACER VOTRE PRÉSENT MATELAS PAR UN...

Serta

BLUE RIBBON

Le meilleur au monde!



"Et voilà mon meilleur coup !"

Il s'agit évidemment d'une fourrure . . . achetée chez **CUMMINGS**. Sa beauté en fait un véritable trophée et mérite une place d'honneur dans toute garde-robe. Cummings est un maître rare dans la fourrure.

FOURRURES **CUMMINGS** FURS LTD.

M. CHEVREFILS, prés.

284 ouest, NOTRE-DAME — VI. 2-8901

Stationnement gratuit à côté du magasin

La couture simplifiée pour les aveugles

Une compagnie de couture a envoyé des bobines de fil invisible aux directrices de l'enseignement à domicile des divers organismes pour les aveugles, et a reçu des lettres d'appréciation de l'Institut canadien pour les aveugles, ainsi que de l'Association montréalaise pour les aveugles.

M. Gilbert Williams, du Service social, a déclaré ce qui suit : "L'un des plus grands problèmes pour la femme aveugle qui fait de la couture, c'est d'assortir la couleur du fil avec la couleur du tissu, grâce au fil invisible qui n'est fait qu'en deux couleurs, l'une claire et l'autre foncée. Ce problème est maintenant éliminé, grâce au fil invisible qui n'est fait qu'en deux couleurs, car ce fil s'adapte à la couleur du tissu.

Mlle Fernande Tremblay, de l'Institut national canadien pour les aveugles, a pour sa part fait une déclaration dans le même sens.

M. Larry Solomon, directeur de la compagnie S-Rite, met constamment à la disposition des aveugles toutes les dernières nouveautés dans les accessoires de couture perfectionnés par le laboratoire de recherches.

Simpson MONTRÉAL

En prime . . . Un généreux flacon de parfum !

Produits "Emeraude" de COTY

Eau de toilette, huile pour le bain et tant d'autres. Tous "Emeraude", tous fascinants comme le nom qu'ils portent !

Et, avec chaque achat Coty valant 2.50 et plus, un généreux flacon échantillon de parfum "Emeraude".

A. Poudre pour le bain 3.7 on. **1.35**

B. Flacon vaporisateur "Spray Mist" 2 on. **$3**

C. Huile pour le bain 2 on. **3.75**

D. Parfum de toilette 1¼ on. **2.50**

Vous pouvez également vous procurer :

L'eau de Cologne **$2**

Poudre "puff puff" **2.75**

Parfum en crème **2.50**

SIMPSON — PRODUITS DE BEAUTE (701), AU REZ-DE-CHAUSSEE

Commandes postales et téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

Simpson MONTRÉAL

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.

Pour cet automne . . . Un air exceptionnel de beauté avec

Le rouge "Saratoga" de Elizabeth Arden

Pour cet automne . . . Une touche de cannelle et feuilles mortes pour rehausser le ton de vos tweeds ou lainages . . .

A. Le trio "Harmony" qui comprend : Rouge à lèvres, rouge crème, poli à ongles Trio **2.50**

B. Le rouge crème Ch. **2.25**

C. Rouge à lèvres étui métal Ch. **1.50** Rechange $1

D. Rouge à lèvres Deluxe Ch. **$2** Rechange $1.25

E. Poli à ongles Ch. **$1**

Pour cet automne . . . Saison de coloris estompés et nuances équivoques . . . C'est le rouge "Saratoga" magnifique avec tous les tons subtils : ocre, ambre, vert brume, rouge fumée . . . Soyez une beauté d'automne !

Commandes postales et téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — PRODUITS DE BEAUTE (701), AU REZ-DE-CHAUSSEE

économie & finance — LA PRESSE

Il est nécessaire de transformer toute la structure de la fiscalité canadienne

—M. Davie Fulton

VANCOUVER. (PCI) — M. Davie Fulton, ex-ministre fédéral de la Justice et présentement chef du parti progressiste-conservateur de la Colombie-Britannique, a déclaré qu'à son avis, il est nécessaire de transformer toute la structure canadienne de taxation, établissant les sources de revenus et les responsabilités aux trois niveaux de gouvernement.

En certains domaines, la structure actuelle de taxation s'est entrelacée complètement, a dit M. Fulton devant la Commission royale d'enquête sur la fiscalité.

M. Fulton s'est présenté devant la Commission à la dernière journée de ses audiences à Vancouver, à cause du "refus regrettable" du gouvernement provincial de soumettre un mémoire.

"Je pense que ce serait pitoyable si la Commission devait quitter la province sans que personne ne s'adresse à elle au nom du peuple", a dit M. Fulton.

Au nombre des recommandations de M. Fulton, qui portaient, pour la plupart, sur des questions générales, il y a eu celle de remplacer la taxation indirecte, dans une certaine mesure, par la taxation directe, ce qui permettrait aux contribuables de voir ce qu'ils versent à l'Etat.

Responsabilités entrecroisées

Mais M. Fulton a reconnu les avantages que présente, sur le plan politique, la taxation indirecte.

Si la taxe fédérale de vente était imposée au palier des détaillants, au lieu, comme elle l'est actuellement, de celui des manufacturiers, a dit M. Fulton, il en résulterait une réduction des prix, car la taxe actuellement est comprise dans les pourcentages de profit que s'accordent toutes les personnes entre les mains desquelles passe une marchandise, du manufacturier au commerçant au détail.

Les responsabilités des gouvernements fédéral, provincial et municipal s'entrecroisent souvent, a ajouté M. Fulton, sans qu'il y ait de rapport direct entre les revenus et les responsabilités.

"Nous devons tendre à permettre à chacun des trois gouvernements de se tenir sur ses pieds et de se justifier devant ses contribuables", a déclaré le chef conservateur de la Colombie-Britannique.

Malgré les apparences, l'économie italienne traverse une crise grave

ROME. (AFP) — Malgré ses apparences de bonne santé, l'économie italienne traverse une crise sérieuse, et les chiffres prouvent éloquemment que la situation est préoccupante.

Les experts prévoient, en effet, qu'à la fin de 1963 le déficit de la balance commerciale devrait atteindre environ 1,500 milliards de lires (environ 2 milliards 400 millions de dollars) en se fondant sur des statistiques sur le commerce extérieur italien portant sur les cinq premiers mois de 1963.

Ce déséquilibre porte atteinte aux réserves officielles en devises qui s'élevaient, au 31 mars dernier, à 2 milliards 137 millions de dollars, selon les données de l'Office italien des changes. Ce montant comprendrait environ 700 millions de dollars d'emprunts à brève échéance : cela veut dire que les réserves effectivement "disponibles" ne seraient que de 2,6 milliards de dollars, devant se réduire à 2 milliards d'ici à la fin de l'année.

Cet appel progressif aux ressources ne peut qu'empirer si le déficit de la balance des paiements se maintient au rythme du premier trimestre 1963, soit environ cent millions par mois. Depuis, la baisse des devises convertibles n'a fait que s'accentuer, faisant figurer l'Italie parmi les derniers pays européens, pour les disponibilités en or et en devises convertibles. Alors qu'en 1960-1961 elle occupait en Europe la deuxième place après la République fédérale allemande.

A l'origine de cette situation, on trouve deux phénomènes : outre le déficit de la balance commerciale, on note la rentrée en Italie de billets de banque italiens, ce qui montrerait peut-être une certaine défiance dans la stabilité de la lire : alors qu'en 1961 et 1962, l'importation de ces billets avait été respectivement de 330 et de 776 millions de dollars, elle devait atteindre 500 millions pour les trois premiers mois de 1963. Cette "poussée de fièvre" montre l'importance de la crise.

Les Italiens, et en particulier les ménagères, n'ont pas besoin de lire ces statistiques austères pour se rendre compte que "quelque chose ne va pas". En effet, en l'espace d'un an, le coût de la vie a augmenté en Italie de 9.6 pour cent en ce qui concerne l'alimentation et le logement.

Suivant l'Institut Central de Statistiques, l'Italie est en tête des pays européens pour l'augmentation des prix à la consommation. Ce qui est grave, et M. Giuseppe Pella, ancien président du Conseil, l'a souligné au dernier conseil national de la démocratie chrétienne, c'est que cette augmentation du coût de la vie en Italie n'a pas été compensée par un relèvement correspondant des salaires : un maximum de 12 pour cent dans le secteur agricole et un minimum de 6 pour cent dans celui des transports.

Le fameux "miracle économique" italien est-il terminé ? Après s'être relevée progressivement pendant dix ans, il est de fait que l'économie italienne repose actuellement sur des bases de moins en moins solides.

Le gouvernement de M. Giovanni Leone devra s'employer à protéger le pouvoir d'achat en luttant contre les risques d'inflation et en renforçant la lire, à stopper l'hémorragie des devises et à rendre à la balance des paiements, l'équilibre souhaitable.

Les sociétés d'assurance-vie ont investi des centaines de millions de dollars au Québec

"On a avancé récemment, à différentes reprises, que les compagnies d'assurance-vie investissaient dans la province de Québec moins que les sommes qu'elles y retiraient des assurés. Ces avancés sont entièrement faux. Les compagnies d'assurance-vie au Québec versent beaucoup plus d'argent dans cette province qu'elles n'en retirent en primes et elles comptent, en investissements dans la province, des centaines de millions de dollars de plus que le montant de leurs engagements relatifs aux assurés québécois.

"Une étude détaillée terminée vers la fin de 1960 révélait que les compagnies d'assurance-vie comptaient des avoirs de $1,910 millions placés dans la province pour le compte des assurés canadiens. Les engagements relatifs aux assurés dans la province s'élevaient à $1,901 millions.

Répartition des avoirs

"Ces avoirs se répartissent à peu près comme suit : obligations de gouvernement (y compris obligations de municipalités et de commissions scolaires) — $440 millions; titres de compagnies — $560 millions; hypothèques et immeubles — $790 millions; autres placements — $120 millions.

"Le rapport entre les disponibilités et les exigibilités change évidemment d'une annnée à l'autre, quoique de façon négligeable, dans la mesure où les disponibilités de placements sûrs et où les exigibilités changent pour tenir compte à la fois des affaires nouvelles et du vieillissement des affaires en vigueur.

"Ces avoirs, au montant de $1,910 millions, ne comprennent pas les valeurs et hypothèques québecoises détenues par les compagnies d'assurance-vie pour le compte d'assurés demeurant en dehors du Canada. Par exemple bon nombre de compagnies canadiennes d'assurance-vie détiennent des obligations du gouvernement, des municipalités et de corporations de la province de Québec à l'égard de leurs affaires aux Etats-Unis.

"Parmi les compagnies d'assurance-vie qui ont souscrit à la récente émission obligataire de $300 millions de l'Hydro-Québec, pour financer l'achat des compagnies d'électricité, on comptait plusieurs compagnies des Etats-Unis maintenant des succursales dans la province de Québec. A la fin de 1960, le

Voir LES SOCIETES en page 17

Information Boursière

Laduboro Oil Limited — En vertu d'un accord en date du 31 juillet, Nesbitt, Thomson & Co. Ltd., en son propre nom, a souscrit ferme 800,000 actions de la compagnie, à $1.15 l'action, payable sur-le-champs, selon l'avis qui vient d'être donné à la Bourse Canadienne.

* * *

Canadian Dyno Mines Limited — La compagnie a avisé la Bourse Canadienne qu'au cours du mois de juillet elle a acheté, pour son portefeuille de placement, sur le marché libre, 1,500 actions de Northgate Exploration Limited, au coût de $6,030.

Dominion Foundries & Steel Limited — La Bourse de Montréal a été avisée par la compagnie que depuis le 15 août, en plus des bureaux de transfert de ses actions ordinaires à Toronto, Montréal, Vancouver et New York, il y aura ceux de Halifax, Winnipeg et Calgary, comme suit : Comme agent de transfert et régistraire : Les bureaux de la National Trust Co. Ltd., à Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary et Vancouver — et ceux de la Bank of Montreal Trust Co., New York, N. Y.; Comme agent de transfert : Les bureaux de l'Eastern Trust Co. à Halifax, Nouvelle-Ecosse.

Bons d'Epargne 1962

Fin de la vente dès le 31 août

OTTAWA. (PC) — Les Bons d'Epargne du Canada de la série 1962 seront retirés de la vente le 31 août, a annoncé hier le ministère des Finances.

La vente des bons de 1963 commencera en octobre.

AVIS DE DIVIDENDE

CANADA MALTING CO.
LIMITED

Les directeurs de Canada Malting Co. Limited ont déclaré un dividende de vingt-deux cents et demi (22½c) l'action sur les actions ordinaires de la compagnie, pour le trimestre se terminant le 15 septembre 1963, payable le 16 septembre 1963 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 16 août 1963.

En raison du règlement no 19 de la compagnie, confirmé par lettres patentes supplémentaires en date du 25 juin 1963, les actions ordinaires de la compagnie ont été subdivisées sur la base de 4 pour une, et le dividende de 22½c est payable sur chaque action ordinaire de la compagnie de la base de subdivision.

Le dividende maintenant déclaré est l'équivalent d'un dividende trimestriel de 90c l'action ordinaire antérieurement à la subdivision ou à un taux annuel de $3.60 l'action ordinaire en comparaison d'un dividende annuel équivalant à $2.50 l'action ordinaire lors des années antérieures.

D'ordre du conseil d'administration

Le secrétaire adjoint
REGINALD J. THOMAS

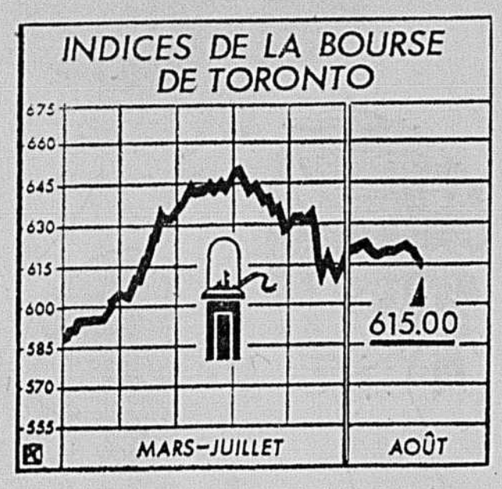
Daté à Toronto
ce 12 août 1963.

Nouvelle administration à la
BRISTON FILMS LIMITED

M. LEO C. THOMPSON
PRESIDENT

M. ROBERT J. MASON
SECRETAIRE-TRESORIER

MM. Leo C. Thompson et Robert J. Mason ont le plaisir d'annoncer leur récente acquisition de **Briston Films Limited.** M. Thompson était associé avec la compagnie depuis 12 ans et M. Mason depuis 7 ans. — Briston Films s'occupe de la réalisation de films à Montréal depuis ses débuts en 1951.



UNE AUTRE BAISSE — L'indice des industrielles de la bourse de Toronto a perdu deux autres points au cours de la semaine dernière. Il ne semble donc pas que le marché de Toronto ait encore entrepris d'effectuer un mouvement de reprise après la chute des cours survenue lors de l'annonce par le président Kennedy qu'un projet de loi serait présenté ayant pour effet de soumettre les investissements américains dans des valeurs étrangères a une taxe spéciale. A la clôture des activités, vendredi, l'indice se maintenait à 615, comparativement à 617.31 une semaine auparavant.

On prévoit une amélioration de la production d'acier aux E.-Unis

CLEVELAND. (PA) — Selon l'hebdomadaire Steel, il semble bien que le ralentissement de la production des aciéries américaines, qui avait débuté voilà près de trois mois, soit sur le point de prendre fin.

Le porte-parole de l'industrie sidérurgique américaine souligne en effet que la production de la semaine dernière sera environ la même que celle de la semaine précédente, qui avait totalisé 1,765,000 tonnes et enregistré ainsi une hausse de 1 pour cent.

"Cette dernière hausse, fait remarquer l'hebdomadaire Steel, résulte du fait que de nombreuses usines ont repris leurs activités de façon normale après la fin des vacances traditionnelles."

La publication ajoute que bien "que les fabricants d'automobiles utiliseront de 15 à 20 pour cent de plus d'acier en septembre qu'en août, leurs achats de septembre n'atteindront que les ⅔ du volume normal de leurs commandes."

La raison que Steel apporte pour justifier un tel état de choses réside dans le fait que les fabricants d'automobiles utiliseront, en septembre l'acier qu'ils avaient accumulé en réserve en prévision d'une grève éventuelle des aciéries.

D'ailleurs, tout en s'attendant à une relance de la demande de la part de l'industrie de l'automobile, les dirigeants des sidérurgies américaines sont surtout encouragés par la vigueur constante de l'industrie de la construction.

La revue de l'industrie de l'acier des Etats-Unis affirme que les producteurs sont d'avis qu'il est possible qu'on assiste à une légère hausse des expéditions de produits finis de l'acier le mois prochain.

Nomination à la Shell (Canada)

M. C. H. Stover vient d'être nommé gérant de la Section de l'aviation au siège social de la Shell Canada Limited selon un communiqué de M. W. F. Mitchell, vice-président à la direction. M. Stover succède à M. L. D. Woodruff qui est nommé adjoint spécial au vice-président de la direction.

M. Stover entra au service de la Shell à Toronto en 1945 à titre de stagiaire au Service industriel. Il est bien connu dans les milieux de l'aviation canadienne puisqu'il a déjà occupé son poste actuel de 1952 à 1958 après quoi il permuta à la Section de l'aviation de la Shell Oil Company à New York. Après avoir passé un an à New York et deux ans à Minneapolis, il revint au Canada en 1961 où il fut posté à une mission spéciale dans le Service de la distribution au siège social. Il occupe ses nouvelles fonctions depuis le 1er août.

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Propriétés résidentielles, commerciales et industrielles

Taux d'intérêt courants

ROYAL TRUST

630 ouest, boul. Dorchester, Montréal 849-4741

IMMEUBLE CONFEDERATION

EMPLACEMENT CENTRAL

ESPACES POUR BUREAUX

McGILL COLLEGE, angle STE-CATHERINE

ACTUELLEMENT EN LOCATION A DES TAUX MODIQUES

- Grands et petits espaces disponibles
- Près de garage de stationnement
- Occupation immédiate
- Bureau de location sur les lieux

pour renseignements — tél. 849-4741, extension 485 — David Hall

service de réservations d'hôtel du Canadien Pacifique

service gratuit de réservations pour le Royal York, Toronto

et pour les hôtels du Canadien Pacifique à Québec, Winnipeg, Regina, Calgary et Victoria.
À MONTRÉAL

composez 866-3048

Dans les autres villes, communiquez avec votre agent de voyages ou tout hôtel ou bureau du Canadien Pacifique.

Jean Mehling câble de Paris

Depuis peu, les questions économiques ont enfin droit de cité à l'Elysée

On n'aime pas trop, dans une rubrique économique, rendre compte des déclarations du général de Gaulle. D'abord parce que celui-ci, tel Jupiter, ne perce le rideau de nuages qui le cache au commun des mortels, que pour déchaîner parfois sur le monde les foudres d'une colère sublime. Ensuite parce que, la plupart du temps, les propos tenus sont plus politiques qu'économiques. Ou, quelquefois encore, sybillins, donc sujet à interprétation tendancieuse.

Bien entendu, le président français est si souvent livré à l'exégèse de tous ses analystes, qu'il devient difficile d'en dire davantage qu'eux. Remarquons cependant que depuis plusieurs mois, de Gaulle semble moins mépriser les choses et les gens de l'économie. Il paraît déjà loin, le temps de la boutade prêtée au général : "l'intendance suit !"

La paysannerie française, en particulier, s'est bien chargée de prouver à l'Elysée que, de plus en plus, "l'intendance précède". Bien plus, qu'on ne peut faire de bonne politique sans respecter les règles du jeu économique ; règles souvent beaucoup plus délicates que celles de la "haute politique". Parce que, finalement, on ne force pas, par simple décret, le cours du développement économique ; tandis qu'au contraire on peut le faire en politique. C'est donc, dans la dernière conférence de presse du général de Gaulle, ce qui, à mon avis, paraît le plus clair : l'économie a enfin droit de cité à l'Elysée.

★

Les paysans français auront donc rendu à leur pays un service éminent : ils auront fait comprendre au gouvernement que le premier désir des Français est, aujourd'hui, de BIEN VIVRE, plutôt que de vivre puissants parce que "terribles" (et pauvres) !

Les Allemands (qui nous devaient bien ça), ont, eux aussi, rendu un service de même nature à la France; l'intransigeance assez nouvelle de l'Allemagne à l'égard de Paris paraît dictée uniquement par des considérations économiques. Nous voulons être riches, laissent entendre les Allemands, et nous soucions peu, en fin de compte, d'être politiquement très puissants.

L'Elysée a dû en avoir plus particulièrement conscience à la dernière conférence de presse de de Gaulle; il lui a suffi de se rendre compte du nombre important des questions économiques qui ont été posées.

★

On a évoqué, en effet, accessoirement, les rapports franco-grecs : rapports amicaux, cela va de soi, mais où l'aide économique et financière joue un rôle capital. Les amitiés les plus solides, au cours des prochaines décennies de l'Europe, seront à base de commerce extérieur et de prêts de capitaux à long terme. Et l'amitié sera d'autant plus profonde que ces prêts seront plus importants. Cynisme, pensera le lecteur ? Non pas : il suffit de lire, à l'issue des voyages officiels de responsables français à l'étranger, les extraits des journaux locaux. Ceux-ci traduisent une réelle amertume lorsque les prêts consentis sont de faible importance, et cela, en dépit d'amitiés séculaires. Cela n'est pas vrai particulièrement pour la Grèce. Ce l'a été tout autant pour la Turquie ou le Japon, pays récemment visités par des gouvernants français.

Mais la conférence de l'Elysée a dû aussi tenir compte d'une donnée assez nouvelle de l'économie française : l'action grandissante du syndicalisme dans la vie économique de la nation. Jusqu'à présent — et en grande partie par leur faute — les centrales syndicales françaises se souciaient plus de politique, ou de tactique à très court terme, que d'une participation effective à la croissance de l'économie nationale. Les temps auraient-ils changé ?

★

Le président français en a conscience. Il en a peut-être plus nettement conscience que les syndicats eux-mêmes. S'il a accepté, dans sa conférence de presse, de réexaminer le problème fondamental des rapports de force entre syndicalisme et Etat, c'est qu'il lui apparaît fondamental de rendre aux professions un rôle écono-

Voir MEHLING en page 17

Me L. EDOUARD MORIER
de St-Hyacinthe
Président

Me DONAT DEMERS
de Québec
1er vice-président

M. C. A. JOBIN
de Montréal
2e vice-président

M. ALBERT LAJOIE
de Joliette
Trésorier

Me EMILE COLAS
de Montréal
Secrétaire

Nominations à la **Société de Fiducie du Québec**

Mme LOUIS ALLYSON
de Trois-Rivières
Administrateur

Me LEONIDAS BACHAND
de Sherbrooke
Administrateur

M. VICTOR BANVILLE
de Rimouski
Administrateur

Dr WILBROD DUFOUR
de Chicoutimi
Administrateur

M. ERNEST GUIMONT
de Québec
Administrateur

Me FRANÇOIS JOBIN
de Québec
Administrateur

M. JEAN-PAUL LEFEBVRE
de Montréal
Administrateur

Me JEAN-PAUL LEONARD
de Montréal
Administrateur

Dr JEAN-EUDES MAGUIRE
de Gaspé
Administrateur

Me MICHEL-E. ROBILLARD
de Montréal
Administrateur

La Société de Fiducie du Québec, entreprise associée au Mouvement Desjardins, est heureuse d'annoncer les nominations des membres de son conseil d'administration.

La région métropolitaine

Baisse des faillites à Montréal

On a dénombré 11 faillites commerciales au cours de la semaine dernière dans la région de Montréal. Les passifs impliqués se sont élevés à $474,552 tandis que les actifs en cause atteignaient un chiffre de $449,-345. Durant la semaine correspondante de l'année dernière, le nombre de faillites du même genre s'était élevé à 12, avec des passifs de l'ordre de $556,-836 et des passifs se chiffrant par $271,060.

DEVISES ETRANGERES

Source
Banque Canadienne Nationale

Afrique du Sud, Rand	1.52⅛
Allemagne, Deutsche Mark	.2721
Angleterre, £	3.03½
Argentine, Peso	.0082
Australie, £	2.42⅛
Autriche, Schilling	.0421
Belgique, Franc	.0217¼
Brésil, Cruzeiro	.0019
Chili, Escudo	.3739
Danemark, Couronne	.1569
Espagne, Pesata	.0182
France, Franc	.2212
Hollande, Florin	.3006
Italie, Lire	.001746
Japon, Yen	.0030
Mexique, Peso	.0881
New York, Dollar	1.08⅜
Norvège, Couronne	.1517
N.-Zélande, £	3.02½
Pérou, Sol	.0407
Suède, Couronne	.2089
Suisse, Franc	.2512
Tchécoslovaquie, Couronne	.1520
Vénézuela, Bolivar	.2391

Marché des bestiaux

Rapport hebdomadaire, tel que transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Les prix étaient stables et même à la hausse cette semaine aux marchés aux bestiaux de Montréal.

En dépit de l'accroissement des arrivages, le marché est demeuré actif et la demande était bonne.

Les arrivages de la semaine se sont totalisés à 1,758 bovins, 1,505 veaux, 925 porcs et 140 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix ont rapporté $25.50 à $26.85 les 100 livres; les bons se sont vendus de $24.50 à $25.25; les moyens, de $21.50 à $24; les communs, de $15.50 à $21.75.

Les bonnes génisses ont rapporté de $19 à $21; les moyennes, de $18 à $19; les communes, de $11.50 à $18.25.

Les bonnes vaches se sont vendues de $17 à $19.25; les moyennes de $15 à $18.25; les communes, de $13 à $16.50 et les sujets destinés à la mise en conserve, de $7 à $15.

Les bons taureaux ont rapporté de $19.50 à 021.75; les communs et les moyens, de $14 à $19.50.

Les bons veaux se sont vendus de $25 à $28; les moyens, de $20 à $25; les communs et les veaux d'herbe, de $14 à $17.

Les veaux de lait se sont vendus de $15 à $22 et ceux du printemps ont rapporté de $12 à $15.

Les porcs de première qualité se sont vendus de $28 à $28.75. Les truies étaient stables à $18.

Les agneaux communs ont rapporté de $19 à $22 et les moutons communs se sont vendus de $7 à $8 et les bons ont rapporté $9 les 100 livres.

Baisse des réserves d'or des Etats-Unis

NEW YORK. (AFP) — Les réserves d'or des Etats-Unis ont diminué de cinquante millions de dollars au cours de la semaine arrêtée au 14 août, indique le rapport hebdomadaire de la Banque de la Réserve fédérale de New York.

Cette baisse porte à 395 millions de dollars la diminution de l'encaisse métallique des Etats-Unis depuis le début de l'année. Au 14 août, les réserves américaines de métal précieux étaient tombées à 15,-583 millions de dollars.

LES SOCIETES

SUITE DE LA PAGE 16

portefeuille des compagnies d'assurance-vie comprenait de forts investissements de cette nature qui, si on en avait tenu compte, auraient pesé lourdement du côté de l'actif.

"On estime que les avoirs placés dans le Québec pour le compte des assurés canadiens sont maintenant de l'ordre de $2,250 millions et que les avoirs placés dans le Québec pour le compte d'assurés non canadiens s'élèvent à environ $750 millions. En d'autres termes, depuis 1960 les avoirs d'assurance-vie au Québec se sont accrus d'environ $500 millions."

(Déclaration du comité du Québec sur les pensions transférables faite au nom des compagnies d'assurance-vie au Québec).

MEHLING

SUITE DE LA PAGE 16

mique non pas subi mais actif. De Gaulle a eu raison de dire que la France "est en train de subir une immense transformation". Il n'a pas eu tort non plus de dire que "cet immense changement, l'Etat est obligatoirement amené à le diriger ; il l'oriente, il le planifie ; il l'exécute souvent lui-même et il le paie pour la plus grande part".

L'économie est donc, désormais, la grande préoccupation de l'Elysée. Mais aussi de toutes les forces vives de la nation. Et tout autant des pays liés à la France et à l'Europe par l'amitié. La politique parait dans tout ceci, se trouver reléguée vers le second rang. On ne saurait trop s'en réjouir : c'est la preuve qu'enfin nous nous trouvons dans une ère de paix.

AUTOUR DE LA METROPOLE

Fonds industriel à Repentigny ?

JOLIETTE. (DNC) — La ville de Repentigny a l'intention de présenter quatre règlements. Le premier visera la création d'un fonds industriel au montant de $1,500,000 ; le second décréterait l'expropriation des terrains requis par l'ouverture du boulevard Iberville et pour l'installation des services municipaux ; le troisième concernerait l'élargissement des pavages au minimum de 30 pieds. Enfin, le dernier prévoierait l'aménagement de terrains de jeux et de parcs, au prix de $74,000. Un règlement d'emprunt suivrait pour décréter les travaux et autoriser l'émission d'obligations au montant de $80,000. De plus, M. Maurice Rivest sera le maire suppléant pour le prochain trimestre.

Conditions de l'emploi

SALABERRY - DE - VALLEYFIELD. (G. T.) — Le directeur du bureau de placement à Salaberry - de - Valleyfield signale une inscription au 31 juillet de 1,516 hommes et de 510 femmes, pour l'obtention d'un emploi, comparativement à 1,430 et à 499, au 30 juin, ainsi qu'à 980 et à 406 en juillet 1962. D'après M. Jacques DeSerres, l'augmentation s'est fait particulièrement sentir par l'inscription de plus de 700 étudiants dans les conserveries. Il ne s'agit donc pas d'une accroissance du chômage, mais d'une augmentation des candidats à un travail saisonnier. Pendant le même mois, 480 personnes ont trouvé de l'emploi.

Nouvel hôpital

SWEETSBURG. (DNC) — Un nouvel hôpital se dresse maintenant à Sweetsburg, dans l'Estrie. Propriétaire de cette institution privée, M. Doriva Daigle entreprit en août 1962 d'en faire un centre moderne pour les malades chroniques. Sa famille compte quatre infirmières et un étudiant en médecine. Avec l'autorisation du ministère de la Santé, M. Daigle réalisa l'hôpital, inauguré tout récemment. Cet hôpital Saint-Louis compte 33 lits dans son immeuble de trois étages. Le Dr Paul-Emile Roy, de Cowansville, en est le directeur médical. Chaque patient bénéficiera de soins particuliers à son état, de tranquillité et de l'air vivifiant des montagnes de l'Estrie.

Exposition régionale

SAINT-HYACINTHE. (DNC) L'exposition régionale de Saint-Hyacinthe a connu, cette année, u nsuccès sans précédent. Le nombre des exposants était de beaucoup supérieur. Les éleveurs se sont aussi avérés plus onmbreux. 170 des 851 bêtes présentées ont défilé devant les juges. Pour ses présentations, M. Marcel Sylvestre a obtenu huit premiers prix. Le troupeau de M. J.-P. Dubuc lui a rapporté cinq premiers prix. Ceux de MM. Jean-Paul Lagacé de Saint-Hyacinthe, Hermel Giard, de Sainte-Rosalie, Armand Jalbert, de Saint-Denis-sur-Richelieu, Laurent Gauthier, de Saint-Thomas d'Aquin, et Jacques Houle, de Saint Barnabé, se sont aussi signalés.

Evaluations

JOLIETTE. (DNC) — Le secrétaire-trésorier de la ville de Joliette, vient de révéler l'évaluation des territoires récemment annexés. D'après M. J.-A. Desormiers, la partie annexée de Saint-Charles-Borromée s'élève à $169,900; la rue Baby, annexée de Joliette-Sud, $93,550; l'avenue Gauthier et du jardin Sainte-Thérèse, $190,350. La somme globale de $453,800 représente 1.3 pour cent du rôle.

Prochain départ

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD. (G.T.) — Le R. P. Bruno Loiselle, de la Société des Pères Blancs d'Afrique, quittera Salaberry - de - Valleyfield le 2 septembre pour l'Ouganda. Il a déjà fait un séjour de sept années dans ce pays équatorial africain. Il est le fils de M. et de Mme Joseph Loiselle. Récemment, ses parents et ses amis ont organisé au séminaire un banquet en son honneur.

Cours militaires

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD. (G.T.) — 25 étudiants de Salaberry-de-Valleyfield viennent de terminer un cours de six semaines au manège militaire de l'avenue Grande-Ile. Dans le même temps, 12 autres étudiants de la ville terminaient à Valcartier un cours de sous-officiers.

Activité boursière frauduleuse ?

Canadian Javelin réaffirme sa confiance en John Doyle

OTTAWA. (PC) — Le conseil d'administration de Canadian Javelin Limited a réaffirmé sa confiance en M. John C. Doyle, président de cette compagnie, qu'un grand jury américain a inculpé pour s'être livré à une activité boursière frauduleuse.

A l'issue de la réunion qu'ils ont tenue samedi dans la capitale canadienne, les directeurs ont publié une déclaration dans laquelle il est dit que l'acte d'accusation, qui a été rendu public à Hartford, Connecticut, le 6 août dernier, avait trait "à des événements vieux de plusieurs années".

Et le communiqué ajoute :

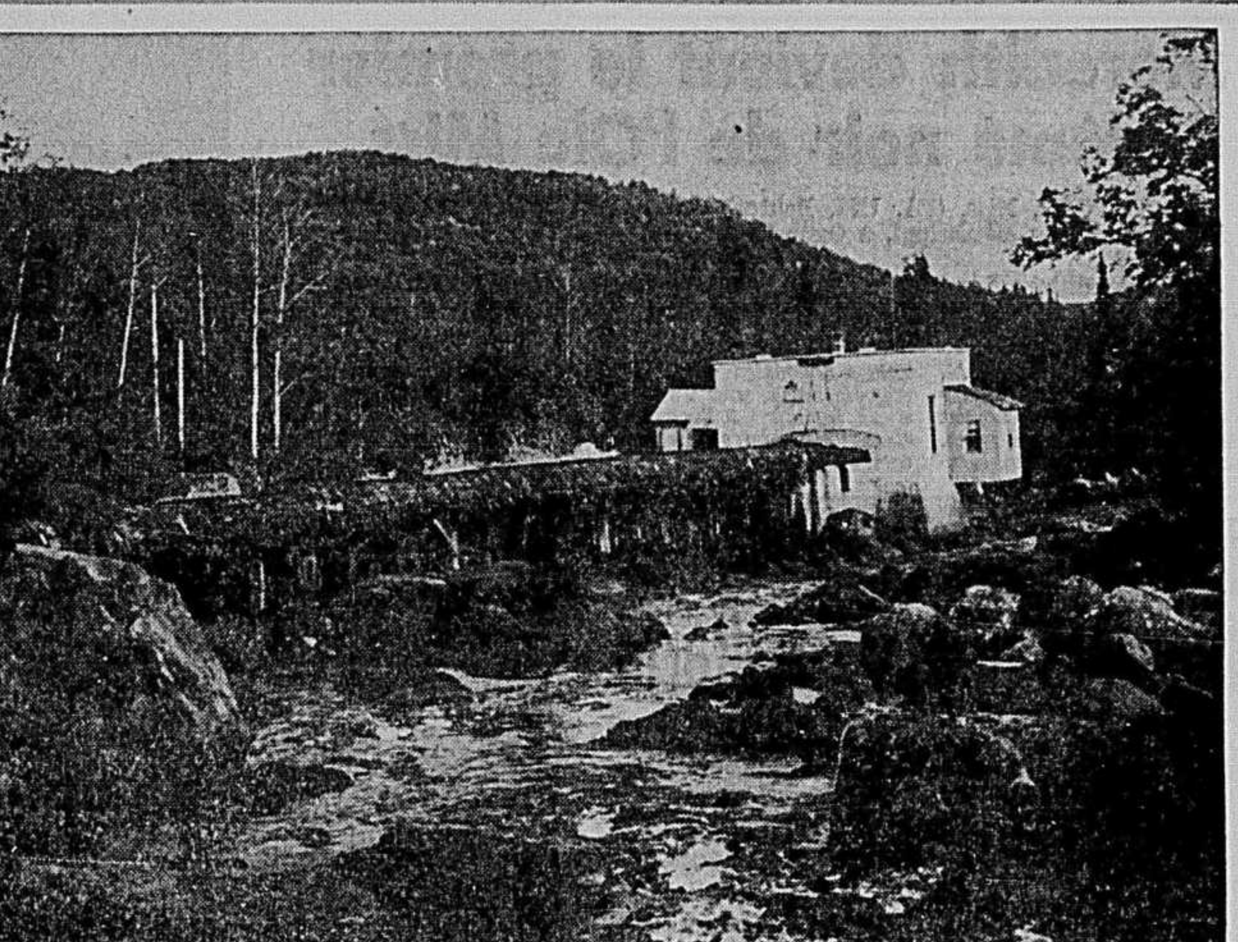
"Le bureau de direction est heureux de noter que ces événements avaient fait l'objet d'une entente écartant la possibilité d'une action de ce genre par les Etats-Unis.

"Le gouvernement de Terre-Neuve avait participé à cette entente tout comme les autorités américaines et, à l'exemple de la Canadian Javelin Limited et de M. Doyle, s'y était rapporté sans la moindre inquiétude".

La société Canadian Javelin détient des droits sur la mise en valeur de vastes gisements de minerai de fer dans le Labrador.

La déclaration précise que le premier ministre Joseph Smallwood, de Terre-Neuve s'est rendu par avion à Ottawa en vue d'assurer le conseil d'administration de la "confiance inébranlable" de son gouvernement en Canadian Javelin et "particulièrement dans la compétence et la détermination de M. Doyle à mener à bien le vaste projet entrepris au Labrador".

Le grand jury a également inculpé trois autres personnes avec M. Doyle. Les prévenus doivent comparaître le 9 septembre à New Haven, Connecticut.



L'HYDRO-QUEBEC ACQUERRA-T-ELLE CETTE USINE ? — Cette petite usine hydro-électrique, établie depuis plus d'un quart de siècle à Sainte-Agathe-des-Monts, sera-t-elle acquise par l'Hydro-Québec dans le cadre de la nationalisation des pouvoirs d'eau ? Le conseil municipal de l'endroit a l'intention de poser la question au ministre des Richesses naturelles. Il a récemment sollicité une entrevue avec M. René Lévesque. Cette génératrice hydro-électrique dans les Laurentides produit 20 pour cent de la consommation quotidienne en électricité à Sainte-Agathe même.

Propriétaire d'un réseau de distribution

Ste-Agathe s'inquiète du tarif d'électricité de l'Hydro-Québec

par **Claude BRUN**

SAINTE - AGATHE - DES-MONTS — Le débat sur la nationalisation de l'électricité, ouvert l'an dernier dans le Québec, n'a pas été clos comme ailleurs, le 14 novembre dernier, à Sainte-Agathe-des-Monts ! Les vues de M. René Lévesque peuvent embrasser, semble-t-il, dans une certaine mesure, le bilan financier de l'administration de cette ville des Laurentides.

En effet, en plus d'être la propriétaire d'une petite génératrice d'électricité, Sainte-Agathe-des-Monts est également propriétaire d'un réseau de distribution. L'électricité lui a été fournie jusqu'à maintenant par la compagnie d'électricité Gatineau. Maintenant que cette dernière compagnie est passée sous l'égide de l'Hydro-Québec, le conseil municipal de Sainte-Agathe-des-Monts se demande dans quelle mesure cette transaction touchera son commerce ?

Puis il y a son usine hydro-électrique qui dessert une partie de la population présentement ! Peut-il s'intégrer au réseau provincial d'électricité ? Et à quelles conditions ?

Rencontre avec M. Lévesque

C'est à autant de questions qu'aura à répondre M. René Lévesque lors d'une rencontre sollicitée par le conseil de Sainte-Agathe-des-Monts. La date de cette entrevue n'a pas encore été fixée. Elle le sera cependant par le ministre dès que l'administration municipale de Sainte-Agathe-des-Monts lui aura fait parvenir un résumé des questions et des sujets qu'elle entend discuter.

C'est ce qui ressort d'un échange épistolaire entre la ville et M. Michel Bélanger, sous-ministre adjoint et directeur général de la planification du ministère des Richesses naturelles.

Quels seront les tarifs ?

La principale question sur le tapis concernera sans doute le prix de vente de l'électricité par l'Hydro-Québec aux municipalités propriétaires d'un réseau de distribution. Mais la ville n'aura certainement pas une réponse immédiate à cette question.

Comme question de fait les échevins et le maire ont pu constater que la position de M. Lévesque sur le sujet est très claire. Par son sous-ministre, il a fait savoir que l'Hydro-Québec ne pourra trancher immédiatement la question. "Une revue systématique des prix bruts de vente, a-t-il fait écrire, doit être entreprise auparavant, dans chacune des régions de la provinces". Et M. Bélanger d'ajouter que cela ne sera pas fait dans un avenir immédiat.

Cependant M. Lévesque a tenu à préciser ses vues aux échevins de Sainte-Agathe-des-Monts, en prévision des discussions. Il a affirmé que les tarifs de l'Hydro-Québec seront uniformisés dans tous les territoires desservis immédiatement par le réseau provincial et qu'il ne prévoyait pas que l'Hydro-Québec puisse consentir des baisses de prix de vente de gros aux distributeurs à la seule fin que ces derniers puissent offrir un tarif similaire à ceux de l'Hydro-Québec à ses abonnés.

M. Bélanger ajoute "qu'il serait d'ailleurs fort laborieux de déterminer jusqu'à quel point précis le prix brut de vente de l'électricité peut être relié immédiatement aux tarifs chargés par les distributeurs municipaux."

Le conseil municipal a chargé son gérant, M. Jean Lefebvre, de lui préparer un ordre du jour et de le transmettre à M. Lévesque le plus rapidement possible.

Beauharnois prêt à céder son aqueduc à Maple Grove

BEAUHARNOIS. (G.T.) — Le conseil municipal de Beauharnois a décidé à l'unanimité de céder à la ville de Maple Grove, pour le montant nominal d'un dollar, le système d'aqueduc établi sur son territoire. Moyennant certaines conditions, les autorités municipales offrent aussi le tuyau, entre la limite Est de la ville jusqu'à l'entreprise domiciliaire.

Beauharnois s'engage également à fournir l'eau à la ville adjacente de Maple Grove, tant et aussi longtemps que le tuyau d'amenée de l'aqueduc jusqu'à la limite Est le permettra. Au cas où les besoins domestiques, commerciaux et industriels des consommateurs à Maple Grove exigeraient davantage, la ville devra adresser à Beauharnois un préavis d'un an. Ce délai commencera à compter du 1er mai de l'année du préavis.

Maple Grove devra aussi défrayer le coût du projet d'un nouveau tuyau d'amenée à établir sur son territoire, y compris les dépenses inhérentes. L'ingénieur municipal de Beauharnois aura l'entière surveillance des travaux à exécuter. Le conseil de Beauharnois soumettra bientôt à Maple Grove la résolution à ce sujet.

Le conseil de la paroisse d'Ormstown vient de décider le taux de la taxe municipale pour l'année 1963. Elle sera de 40 cents par cent dollars d'évaluation. Par ailleurs, à Dundee, dans le comté d'Huntingdon, le conseil accorde ses subventions. La Société d'Agriculture reçoit $50 et l'Armée du Salut $15.

A Saint-Anicet, M. Pierre Quenneville est chargé de l'audition des livres de la municipalité pour l'année 1963. Le taux de la taxe municipale se fixe à 75 cents le $100 d'évaluation imposable. Le conseil réclame auprès du ministère de la Voirie l'élargissement du chemin Welsh. Il requerra aussi la protection de la Sûreté provinciale, du vendredi au dimanche.

Pendant ce temps, la ville d'Ormstown porte sa taxe municipale à $1.30 le $100 d'évaluation, pour l'année 1963. Elle entend établir un règlement pour régulariser la circulation dans ses rues.

A Châteauguay-Centre, l'échevin Belliveau devient maire suppléant pour les prochains trois mois, tandis que la municipalité de Franklin-Centre établit sa taxe foncière à $1.30 le $100 d'évaluation.

Arrestation d'une bande de jeunes à Sainte-Thérèse

SAINTE-THERESE. (C.B.) — La police municipale de Sainte-Thérèse a mis la main, en fin de semaine, sur un groupe de garçonnets et d'adolescents, qui lui causait beaucoup de soucis depuis quelque temps. Du même coup, elle a éclairci une série de vols et de cambriolages survenus dans des résidences et des établissements commerciaux de la ville.

Après une enquête menée par le sergent-détective Charles Leduc, présentement en charge du service de la police, une équipe d'agents, sous la direction du lieutenant Paul-Emile Labelle, a entrepris une fouille systématique des demeures des adolescents que l'on soupçonnait. L'opération a porté fruit, puisque dans la soirée du samedi on avait réussi à en coffrer trois. Un quatrième avait cherché refuge au cours de la nuit dans un chalet des Laurentides. Il a été retrouvé dimanche après-midi et ramené à Sainte-Thérèse.

On a mentionné que l'activité de cette jeune bande aurait dépouillé leurs victimes d'une somme et des marchandises évaluées à plus de mille dollars. Comme question de fait, on présume qu'ils seraient les auteurs d'un cambriolage survenu en fin de semaine dans une épicerie de la rue Leduc. Son propriétaire, M. Benoît Bédard, a rapporté à la police qu'on avait dérobé une somme de $200 de son tiroir-caisse et des cigarettes pour un montant de $30.

Les jeunes dont l'identité n'a évidemment pas été rendue publique comparaîtront au début de la semaine devant le juge Raymond Raymond, de la Cour du Bien-être social de Saint-Jérôme.

Dorion marque un surplus de $3,752

DORION (G. T.) — La ville de Dorion a terminé au 30 juin son année fiscale avec un surplus de $3,752. D'après le rapport de son auditeur, M. Roger Fortier, le rôle des taxes foncières pour 1962-1963 établit $12,745,000 en immeubles imposables, ainsi que $1,-671.260 en immeubles non-imposables.

Dans un autre ordre d'idées, la ville vient d'accorder des contrats au montant de $71,-388. La firme Soulanges Paving est chargée du pavage des rues dans le parc Bel-Air, tandis que la compagnie Vaudreuil Paving assume les travaux d'extension de la rue Pie XII. Pour sa part, la firme Trudeau et fils posera des tuyaux d'égouts sur la nouvelle rue Bellevue.

Délégation

JOLIETTE. (DNC) — Les échevins de la ville de Repentigny, son greffier et son ingénieur municipal sont délégués au congrès de l'Union des municipalités. Ils représenteront leur ville aux assises en l'hôtel Reine-Elisabeth, à Montréal, le mois prochain. Par ailleurs, un comptable agréé, M. Alain Belzile, est nommé vérificateur de Repentigny. Ses honoraires professionnels seront de $1,500 par année.

SAINT-JOVITE SE DOTE D'UN NOUVEL HOTEL DE VILLE — La ville de Saint-Jovite s'est érigé un nouvel hôtel de ville, construit en deux étapes grâce à l'assistance conjointe des travaux d'hiver. Le nouvel immeuble a coûté près d'un million de dollars. Il héberge les bureaux de l'administration municipale, les services de la police et contre les incendies, un garage, un entrepôt, une salle de loisirs pour les jeunes et un logis pour le secrétaire-trésorier. Plusieurs personnalités du monde politique et du monde religieux ont assisté à sa récente inauguration.

cours des obligations

Source : Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières

			Achat	Vente
GOUVERNEMENT DU CANADA				
4	15 déc.	1963	99¾	100¼
3½	1er sept.	1965	98¼	99
4½	15 déc.	1966	98¾	99½
2¾	15 juin	1968	92¼	93
5½	1er juil	1969	103	103¾
4¼	1er sept	1972	94	95
5½	1er oct.	1975	101	102
3¾	1er juin	1978	81¾	82¾
4½	7 er sept	1983	91	92
Perpétuels			67	69
CNR 5½	15 déc.	1964	102½	103½
CNR 4½	1er av.	1967	98¾	99¾
CNR 5¾	1er jan.	1985	104½	105½
CNR 5	1er août	1987	84½	85½
CNR 5	1er août	1987	95½	96½
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX				
Alta Mu Fin 5½		1983	99½	100½
BC Electric 5¼		1988	92	94
BC Electric 3¾		1969	91½	92½
BC Electric 3¾		1969	92½	93½
BC Electric 5¾		1977	100	101
BC Po 5 15 sept.		1982	91½	33½
Manit 5¾, 15 jan.		1981	103	104
NB 3½, 15 sept.		1965	96½	97½
NB 5¼, 15 déc.		1986	96	97
Newfnd 6, 1er fv.		1981	100	102
N Sco 5½, 1 sept		1982	96½	98
N Sc 3¼, 15 juin		1965	96	97
Onta 3, 15 avril		1965	96½	97½
On Hyd 5¼ nov.		1983	97	98
Ont Hyd, 4 mars		1966	97½	98½
Ont 5¼, 1 oct		1983	97½	98½
Que 4¾, 15 jan.		1977	94	95
Q. 5¼, 1er août		1985	95½	96½
Qué. 5½, 1 juin		1980	98½	99½
Que. 5¾, 1 fév.		1986	100	102
Québec 6, 1 août		1972	101	103
Qué 6 1er août		1982	102	103
Q Hy 3½ 1rmars		1975	84½	85½
Q Hd 5½ 1r nov		1985	98½	99½
Sask 5 ½10 mars		1982	99	100
Shaw W P 3½		1970	89	91
Shaw W P 4¾		1976	92	94
Shaw WP 5½		1972	99¼	100¼
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P&P 4½		1966	99½	101
Brazilian T. 4½		1971	69	73
Can Delhi 5½		1973	93	95
Cdn Petro 4		1972	86	88
Cdn Utilities 5¾		1977	132	—
Gryhnd Lines 5½		1978	170	—
Home Oil 5¾		1971	108½	110½
Home Oil 6		1975	109	111
Inla Cement 4½		1976	91	—
Inland N Gas 5½		1977	97	98½
Loblaw 4¾		1976	127	—
Pac Pete 5		1977	110	115
Simpson's 5		1976	129	—
Simpson's 5½		1979	104½	106½
T.C.P. 5		1988	123	125
TCP In Not 5½		1987	190	—
Triad Oil 4¾		1971	89	91
Utd. Town E 6¼		1981	111	—
Westcoast 5½		1988	104½	106½
MUNICIPALITES				
Mtl 3, 1er nov.		1973	82¾	83¾
Mtl 5½, 1er déc.		1981	98	99
T Met. 5½, 15 fv.		1982	100	101
Ott. 5½, 2 juil.		1980	99	100
Van 6, 15 juin		1980	100	101
INDUSTRIES				
Alb. Gas Tr. 5¼		1981	96½	97½
Abit P P 6¼		1977	103	105
Algoma Steel 5¼		1978	97	98
Alum of Can 4½		1973	94	95½
BA Oil 5¼		1977	97	98
C.B. Alum 5¾		1980	99½	100½
Cdn Brews 5		1983	94	95
Cdn Brews 5½		1986	98½	100
Can. Chem 5¼		1971	99	100
Can Cement 5¼		1976	97½	98½
CIL 5¾		1977	100	101
CPR 3¾		1972	88	89½
C.P.R. 5		1983	94	95
Crédit Fonc 5½		1974	99½	100½
Dom Tar 5¼		1978	97	98
Dom Stores 5½		1976	98¾	99¾
Dom Textile 4		1966	96½	97½
GM Accept 4¾		1969	97	98
Imperial Oil 3		1969	91	92
Indus Accept 5¾		1982	99	100
Loblaw Groc 6		1977	101	103
Massey Ferg 4¼		1976	94	95
Reynolds Al 5¾		1976	99½	100½
Shell il 4¾		1976	90½	92
Shell Oil 5⅞		1977	102	104
St Law Corp 5		1978	95	96½
Simpson's 4¾		1973	97	98
Steinberg 5¼		1972	99½	100½
T.C.P. 5.85		1987	99	100½
Traders Fin 5¾		1974	99½	100½
Weston Geo 4¾		1971	96	97
SERVICES PUBLICS				
Anglo Teleph 6		1963	101	—
Avalon Tel 3½		1966	93½	—
Bell Teleph 3¾		1979	84	85
Bel. Teleph 5½		1984	99	100
Bell Teleph 6¼		1978	104½	106
Bowat Pow 3¾		1980	83	—
Brazil Trac 4¾		1970	70	75
BC Telepho 5¼		1983	95	97
Calg Power 3¼		1972	85½	—
Cadn Electric 4		1968	91½	—
Cdn W Nat 5¾		1982	100	—
Consum Gas 5¾		1977	99½	—
East Lt & P 4		1969	90	—
Gt Lt & Pwr 5¾		1977	100	102
Marit Electric 4		1973	84	—
Nfld Lt & P 4½		1974	89½	—
Nfld Lt & P 5½		1979	93½	—
N On N Gas 5½		1982	99½	—
N Telephone 6		1981	100½	—
Power Corp 5½		1977	99	—
Power Corp 5¾		1983	99½	—
Q Nat Gas 5¾		1985	90	—
Que Tel 6		1977	100½	—
Union Gas 5¾		1981	100	102
IMMEUBLES				
Brant Cr Real 5		1978	94½	—
Eaton's Real 3½		1968	93	—
Eaton's Realty 5		1978	94½	—
Lob. Leased 5½		1983	98½	—
Steinberg's P. 6		1982	100	—

rendement des valeurs

		Taux $	Prix Approx.	Rend. %
Abitibi	•	2.00	43	4.65
Algoma Steel	•	1.40	54	2.59
Aluminium	•	.60	26	2.30
Argus Corp	•	.30	13	2.30
Bell Tel	•	2.20	54	4.07
B A Oil	•	1.00	27	3.70
B. C. Forest		.60	19	3.15
Bldg Prod.		.90	26	3.46
C & D Sugar	•	1.00	29	3.44
boni incl.		1.20	29	4.13
Can. Cement	•	1.20	37	3.24
Can Iron Ddy	•	1.00	22	4.54
Can Malting	•	2.00	88	2.27
boni incl.		2.50	88	2.84
Can. Steam		1.80	48	3.75
Cdn Brew	•	.40	10	4.00
C. Celanese	•	1.80	68	2.64
C I L	•	.60	16	3.75
CPR	•	1.50	30	5.00
Cons. Glass		.80	44	1.80
Cons Paper	•	2.00	39	5.12
boni incl.		2.80	39	7.17
Crown Zell A		1.00	25	4.00
Dist Seag	•	1.80	50	2.60
Dom Bridge	•	.40	18	2.22
D Fdry & S	•	1.60	64	2.50
Dom Glass		.60	18	3.33
Dom Stores	•	.40	16	2.50
Dom Oilcloth		1.20	27	4.44
boni incl.		1.30	27	4.81
Dom. Tar.	•	.80	17	4.70
Dom Textile	•	.80	20	4.00
boni incl		1.00	20	5.00
Donohue		1.00	23	4.34
Dow Brew		1.50	50	3.00
boni incl.		.80	39	2.05
Du Pont	•	.75	38	1.97
Foundation	•	.50	9	5.55
Fraser		1.20	29	4.13
boni incl.		1.40	30	4.66
Frosst "A"		.60	20	3.00
boni incl.		.65	20	3.25
Grat Lakes P	•	.80	19	4.21
Imp Oil	•	1.20	41	2.92
boni incl.		1.40	41	3.41
Imp Tobacco		.60	14	4.28
boni incl.		.75	14	5.35
Ind Accept	•	1.00	23	4.34
INtl Paper	•	1.05x	31	3.38
Interp Pine	•	3.00	82	3.65
boni incl.		3.10	82	3.78
Intl Util	•	1.60	23	6.95
Labatt	•	.55	16	3.43
Laura Secord	•	.70	16	4.37
MacLaren P & P		1.00	23	4.34
boni inc'		1.10	23	4.78
MacMilln B&P	•	1.00	23	4.34
Massey-Ferg	•	.50	14	3.56
Molson "A"		1.00	29	3.44
Molson "B"		1.00	30	3.33
Moore Corp		1.00x	51	1.96
Ogilvie Flour	•	.60	13	4.61
Nat Drug	•	.80	16	5.00
Page-Hersey	•	.90	20	4.50
Penmans		1.80	30	6.00
Power Corp	•	.25	10	2.50
Price Bros.	•	2.00	35	3.71
Rolland Paper A		.30	8	3.75
Salada Foods		.24	10	2.40
boni incl.		.30	10	3.00
Simpsons	•	.90	32	2.81
Southam		1.20	30	4.00
Steel of C	•	.70	21	3.33
St. Lawr Corp	•	1.00	22	4.54
Texaco	•	1.60	48	—
Traders Fin A	•	.80	13	6.15
Viau Ltée	•	.80	12	5.83
Wolk-G & W	•	1.60	56	2.85
boni incl.		2.00	56	3.57
Zellers	•	1.40	37	3.78
BANQUES				
Can Imp	•	2.00	62	—
boni incl.		2.00	62	—
Can at	•	2.00	74	2.70
boni incl.		2.40	74	3.24
Montréal	•	1.90	62	3.05
boni incl.		2.17½	62	3.50
Nouv.-Ecosse	•	2.20	70	3.14
boni incl.		2.45	71	3.45
Provinciale	•	1.20	50	2.40
boni incl.		1.45	50	2.90
Royale	•	2.40	72	—
boni incl.		2.65	72	—
Tor-Dom		2.05	60	3.41
boni incl.		2.05	60	3.41
PRIVILEGIEES				
Abitibi	•	1.12½	25	4.50
BC Tel 4½%	•	4.50	92	4.89
Celanese $1.75	•	1.75	38	4.64
Can Cement	•	1.30	29	4.48
Dom Glass	•	.70	18	3.88
Dom Textile	•	7.00	20	3.50
Du Pont	•	3.75	84	—
Ogilvie Flr	•	1.75	28	—
Power C 4½%	•	2.25	46	4.89
Weston 4½%	•	4.50	99	4.54
MINES				
Asbestos	•	1.20	24	5.00
boni incl		1.60	26	6.15
Cons Smelt	•	.80	26	3.07
boni incl		1.00	26	3.84
Dome		.80	33	2.42
F[illegible]nbridge	•	2.00	56	3.57
boni incl.		2.30	56	4.46
[illegible]	•	.60	26	2.30
[illegible] Bay		3.00	55	5.45
[illegible]	•	2.00x	63½	3.17
[illegible] incl.		2.20	63½	3.17
Ker[illegible]ison	•	.80	63	3.49
Noranda	•	1.20	36	3.33
Quemont	•	.90	10	9.00

fruits et LEGUMES

Pommes : rouges hâtives $5, jaunes transparentes $1.25 à 3.00 le minot, melba $2.50 à $3.50.
Bluets : $8 les 24 pintes, $2.75-3.25 le panier de 11 pintes.
Aubergines : premiers arrivages $3.50 à 4.00 le minot.
Betteraves : .40 à .50 la douzaine de paquets, $1.50 à $1.75 les 50 livres.
Brocoli : $2 la douzaine.
Maïs : .12 à .15; gros .20-.25 la douzaine d'épis.
Carottes : .35 à .40 la douzaine de paquets; $1.25 à $1.50 les 50 livres.
Céleri : .75 à $1, gros $1.25 la douzaine, $2.75-3.00 le cageot.
Choux : $0.90 à $1.25 le cageot de 18, choux rouges $2 le cageot.
Choux de Bruxelles : $5 les 16 pintes.
Choux chinois : $1.75 à $2 le minot.
Choux fleurs : $2.50 à $3 la douzaine.
Concombres : $1 à $1.25 le minot, petits dill $1.75 à $3 le minot.
Courges : $1.50 le minot.
Epinards : $1.75 les 12 cellos de 10 onces, $1.50 le minot.
Fèves : Vertes $2, jaunes $1.25-$1.50 les 20 livres.
Laitue : En feuilles $1 les deux douzaines, Boston $1.50, Iceberg $1.75-$2.50, chicorée, escarole ou romaine, $1 à $1.25 le cageot.
Navets : .45 à .50 le paquet de six, no 1, $2 à $2.25.
Oignons : Du printemps .40 à .50 la douzaine de paquets, $2.75 à $3 les 50 livres, type espagnol-planté .90 à $1 la douzaine.
Panais : $3.50 le minot.
Pommes de terre : Nouvelles $1.35-1.50 les 50 livres, 2.10 les 75 livres de terre noire $1.20 à $1.25 les 50 lbs, lavées $2 le minot.
Persil : .40 à .50 la douzaine de paquets.
Radis : .40 à .50 la douzaine de paquets, $2 les 30 cellos.
Tomates : $2.75-3.50, roses $4.00 à $4.50 la boîte.

fonds mutuels

Compilés par Francis I. Dupont & Co.

	Achats	Ventes
xAffil Fund Inc.	8.28	8.95
xAmer Bus Shares	4.17	4.52
All Can Com	4.81	5.27
All Can Div	6.68	7.32
Amer Growth	8.89	9.72
Beaubran Corp	33.47	36.25
xBoston Fund	9.76	10.67
xBullock Fund	13.64	14.95
Canda Growth	5.09	5.57
Can Gas Energ	6.75	7.38
Can Investment	10.36	11.37
Can Trust Inc.	4.64	5.07
Canafund Co Ltd	42.27	44.38
Champ Mut of Can	5.90	6.48
Commonwealth Intl.	9.03	9.90
C. I. Average	7.52	8.24
Corpa Invest	10.24	11.19
Div. Shares Ser A	21.70	—
Div. Shares Ser B	4.43	4.37
Dividend Shares	3.49	3.83
Domin Equity Inv.	19.10	19.51
Dreyfus Fund Inc.	17.76	19.30
European Growth	6.86	7.50
Federated Growth	4.81	5.26
First Oil Gas	4.47	4.89
Fonds Collectif A	6.33	6.88
id B	5.49	5.84
id C	6.50	7.07
Group Inc.	3.63	3.97
Growth Oil GXas	9.23	9.69
xIncorporated Invest	7.22	7.89
Invest Growth	6.99	7.60
Inv. Intl. Mut.	4.69	5.09
Inv. Mut. of Can.	12.61	13.71
xKeyst Cust B-3	16.57	18.08
xId B-4	10.40	11.35
xId K-1	9.14	9.98
xId K-2	5.31	5.80
xMass Inv Trust	15.25	16.67
xMass Inv Growth	8.41	9.19
Mut. Accumulating	3.84	4.20
Mut. Income	5.38	5.80
North Am of C.	11.03	12.05
On William Street	14.38	15.71
Pret et Revenu Mut.	6.09	6.65
Provident Mut	4.94	5.38
Putnam Growth	8.89	9.72
Radisson R. I.	4.56	5.01
Regent Fund	5.63	6.15
Research Inv.	10.66	11.64
Sav. Inv Mut of C	6.09	6.65
1962 Ex F of Can.	5.37	5.62
T.V. Electronics	7.51	8.19
Timed Investment	6.25	6.86
United Accum F	6.17	6.74
xWellington Fund	14.76	16.09
Western Growth F	4.54	4.93

x—En devises américaines.

dividendes

	Taux	Paiement	Enrg.	Ex-div.
Abitibi P. & P. Co. Ltd (ord)	$0.50 tr.	1-10	30-8	28-8
id. (4½% priv)	$0.28⅛ tr.	1-10	30-8	28-8
Auto Electric Service	$0.06¼ tr.	14-9	23-8	21-8
Canada Permanent Mtge.	$0.50 tr.	1-10	13-9	11-9
Eastern Bakeries Ltd (ord)	$0.15 s.	15-10	30-9	26-9
id (priv) (w)	$1.00 tr.	15-10	30-9	26-9
Inv. Groth Fund	$0.18	3-9	30-8	—
Loblaw Inc. (ord)	$0.10 tr.	31-8	21-8	19-8
Melchers Distilleries Ltd (7% priv)	$0.10	31-8	21-8	19-8
Robinson Little & Co. Ltd (ord)	$0.20 tr.	30-9	14-9	12-9
Traders Fin. Corp. Ltd (5% priv)	$0.50 tr.	1-10	6-9	4-9
id. (4½% priv)	$1.12½ tr.	1-10	6-9	4-9

(w) Plus un boni de $1.50 par action.

pétroles

Cours fournis par Hugh Mackay & Co.

	Achat	Vente
Alaska Pipe	—	60
Alaska Fin prf.	—	1.00
Anaconda	7½	9½
Bashaw	1¼	1½
Blue Crown	20	24
Canadian Fortune	2	2½
Castle	11	14
Claybar	9¼	17
Edoran	1¾	2
Gateway	1½	2¼
Kenare	3	3½
Leduc Calmar	3	4
Merit Oil	20	21
Mill Creek	6	8
New Richfield	2	3
New Ridgeway	5	10
North Continental	1	1¾
Nuco	3	4
Ranchmens	6½	8½
Sage	25	35
Sastex	4	7
Share	2½	2¾
Silver City	1½	4½
Turner Valley	12	—
Western Warner	3½	—

cote des grains

Marché à terme

WINNIPEG

	Ouv	Haut	Bas	Clôt.
Avoine :				
Oct.	77	—	—	77
Déc.	75¼	75½	75¼	75½
Mai	76⅝	76¾	76⅝	76¾
Orge :				
Oct.	1.08¾	1.08¾	1.08¾	1.08¾
Déc.	1.04¾	1.05⅞	1.04¾	1.05⅞
Mai	105⅞	1.06⅞	1.05⅞	1.06⅞
Lin :				
Oct.	3.18½	3.19⅜	3.18½	3.19
Déc.	3.11½	3.12⅜	3.11½	3.12¼
Mai	3.15½	3.16¼	3.14¾	3.16⅛
Seigle :				
Oct.	1.36⅝	1.38⅛	1.36⅝	1.38
Déc.	1.32½	1.33⅞	1.32½	1.33¼
Mai	135⅝	1.36½	1.35⅝	1.36⅜

Marché au comptant

Avoine : 2 CW 75 ; EX CW 73¾ ; EX 1 fourragère 73¾ ; 2 fourragère 70¼ ; 3 fourragère 67¼ ; fourragère mélangée 59.

Orge : 1 et 2 CW 6-rangs 1.12¾ ; 1 et 2 CW 2-rangs 1.08¾ ; 3 CW 6-rangs 1.10¾ ; 3 CW 2-rangs 1.05 ; 1 fourragère 1.05 ; 2 fourragère 1.03¼ ; 3 fourragère 1.00.

Seigle : 1 et 2 CW 1.35⅞ ; 3 CW 1.32 ; 4 CW 1.18 ; ergoté 1.17 ; sur voie 1.35⅞.

Lin : 1 CW 3.24½ ; 2 CW 3.18 ; 3 CW 2.84 ; sur voie 3.19.

Marché du lin :

Prix au comptant 14 cents de moins que l'option d'octobre.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Blé :				
Sept.	1.79⅞	1.80⅛	1.79¼	1.79⅞
Déc.	1.85¼	1.86	1.84¾	1.85¾
Mars	188⅜	1.89	1.88	1.88⅞
Mai	1.82⅝	1.83½	1.82⅝	1.83¼
Juil.	1.55½	1.56⅛	1.55⅝	1.56
1964				
Sept.	1.57½	1.58⅛	1.57½	1.58
Maïs :				
Sept.	1.23¼	1.23½	1.22¼	1.22½
Déc.	1.12½	1.12⅞	1.12	1.12¼
Mars	1.15¾	1.15⅞	1.15	1.15¼
Mai	1.17¾	1.18	1.17¼	1.17¼
Juil.	1.20	1.20⅛	1.19⅞	1.19½
Avoine :				
Sept.	63⅝	63¾	62⅞	62⅞
Déc.	67	67⅛	66½	66½
Mars	69	69¼	68⅝	68⅝
Mai	68¾	68¾	68⅜	68½
Seigle :				
Sept.	1.26½	1.27¼	1.26⅜	1.27¼
Déc.	1.30	1.30¾	1.29½	1.30¾
Mars	1.33¼	1.33¾	1.32⅞	1.33½
Mai	1.31¾	1.32⅜	1.31⅜	1.32¼
Juil.	1.27¾	1.27⅞	1.27½	1.27⅞
Fève Soya				
Aug.	2.58	2.58½	2.56½	2.57¼
Sept.	2.55	2.55⅜	2.53½	2.54¼
Nov	2.53½	2.54	2.52¼	2.53⅜
Jan.	2.55¾	2.57¼	2.55⅞	2.56
Mars	2.60¼	2.60¼	2.58⅜	2.58¾
Mai	2.62¼	2.62⅜	2.61¼	2.61⅜
Juil.	2.63⅜	2.63⅜	2.62⅛	2.62⅛

denrées AGRICOLES

Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS : prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois : extra-gros 49; A-gros 47½; A-moyen 41; A-petits 26 à 27; B 36; C 30.

BEURRE : arrivages courants, admissible 50¾; non admissible 50¼ à 50½.

FROMAGE : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, en gros québecois blanc 35¼; coloré 35⅜.

POMMES DE TERRE : Nouvelles du Québec $2.10 les 75 livres, $1.35 à $1.50 les 50 livres; Nouveau-Brunswick $1.70, nouvelles $1.50 les 50 livres, .40 les 10 livres.

titres au comptoir

Cours fournis par G. E. LESLIE & Co.

	Achat	Vente
Aconic	3	6
Aconic vtc	2	5
Advance RL	11	13
Alsab	—	5
Amal Mng	10	20
Amer Chib	6	9
Americ	—	25
Armora	½	1½
Ass. Dev.	6	9
Atlas Chib	1	3
Bald Mountain	5	7
Beauport	15	18
Black Hawks	55	57
Burnt Hill	15	18
Cdn Javelin	11	11½
Coastal Mng.	12	17
Cuvier Mines	—	35
East Ventures	95	98
Elmac	7	9
Galloway	—	52
Garney	25	30
Gaspe Copper	31	33
Grt North Dev	—	35
Gibson	2	4
Glencona Ex.	5	6
Hucamp	60	70
Hull Iron	30	40
Imperial Minerals	2	4
Independent	4	6
Juma	23	26
Kenmac	1	3
Kewagama	10	12
Kukatusn	6	6½
Lun Echo	42	45
Lake Chib	—	10
Main Oka	10	20
Martin Bird	1	3
Mattagami Ex	—	15
Milado	—	20
National Mal.	16	19
Nemrod Mining	32	37
New Assoc Devp	28	33
New Insco	17	20
New Lorie	9	11
New Miller Copper	7	9
New Pascalsis	70	80
Nipiron	6	8
Norque	10	12
Northern Explor	80	90
Oklend	2	4
Olympia	—	10
Pine Point	12¾	13¼
Quejo	3	5
Rand Mal	10	12
Rusty Lake	—	50
St. Jude	—	5
St. Helen	3	6
Scott Chib	2	4
Seaway	2	4
Spring Pole	—	10
Starlight	½	1¼
Sullico	2.40	2.75
Valmont	3	6
William Leys	2	3
Young Dave	15	18

Section industrielle et financière

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

	Achat	Vente
Aggrite	200	225
Anglo Tel A	—	53
Banque d'Economie	78	83
Banque d'Epargne	158	162
Brinco	5.20	5.30
Can Sup Oil	10¾	11½
CPR 4% pr	2.05	2.15
Charter Credit	4½	5¼
Cons. Thea.	6½	—
Crédit Alliance	6¾	7¼
Credit St-Laurent	13	14
Crown Life	250	265
Dupuis priv.	21	—
Eastern Trust	55	58
Five Wheels	5½	6½
Great West Life	760	780
Industrial Life nouv.	—	225
La Prévoyance	—	25½
London Life	325	350
Les Prévoyants	—	90
La Solidarité	65	—
Nat Bowling	1¼	1¾
Nat Features	—	3
NB Tel.	13¼	14
Pac Gas	17¾	18¼
Permeator	15	16
Shoppers City	2¾	3¼
Soc d'Administration	37½	—
Superpack	7½	8
Steadman ind.	1½	2
Trizac	—	1.00
Trust General, priv.	37½	38½
Universal Factors	2	3
Un Amus A	15	—
Un Amus B	15	—

Alors que le Ku Klux Klan s'agite

Meredith devient le premier diplômé noir de l'Ole Miss

OXFORD, Miss. (PA, UPI, Reuter) — James Meredith est retourné hier à l'université du Mississippi, à Oxford,pour en devenir le premier diplômé de race noire.

Meredith, qui est maintenant licencié en sciences politiques, a assisté aux cérémonies de remise des diplômes, en compagnie de sa femme et de son fils de 3 ans.

Aucun incident n'a été signalé, à cette occasion, alors qu'il y a un an, deux personnes avaient été tuées et 40 autres blessées, au cours des violentes manifestations organisées par les ségrégationnistes, pour s'opposer à son admission à l'université d'Etat "réservée aux Blancs" depuis 114 ans.

Le gouverneur Barnett avait tenté, ces derniers jours, d'empêcher Meredith de recevoir son diplôme en l'accusant d'avoir violé un règlement d'Ole Miss, quand il a fait des déclarations passionnées à la suite de l'assassinat, en juin dernier à Jackson, du leader intégrationniste noir Medgar Evers. L'administration de l'université d'Etat a voté contre Barnett par six voix contre cinq. Cinq des six administrateurs qui ont voté contre Barnett ont accusé le gouverneur de faire de la politique.

On sait que le gouverneur Barnett et son adjoint, le lieutenant-gouverneur Paul Johnson, ont été inculpés par le tribunal d'outrage à la magistrature, pour avoir empêché Meredith de s'inscrire, l'an dernier, malgré une injonction fédérale.

Par ailleurs, samedi soir, près de 2,000 personnes ont assisté à un ralliement du Ku Klux Klan, aux environs de Spartanburg, organisé pour protester contre le "mouvement des droits civils", qui est accusé d'être une organisation affiliée au communisme.

M. Robert Shelton, le chef du Ku Klux Klan des Etats-Unis, a déclaré notamment que M. Robert Kennedy, procureur général, avait menti quand il a affirmé devant une commission du Sénat que les dirigeants noirs ne soutenaient pas la cause du communisme.

La "Grande Malaisie" et Londres hués à Djakarta

DJAKARTA. (Reuter, AP) — A l'heure où une équipe des Nations unies enquête à Nord-Bornéo et à Sarawak pour connaître les sentiments de la population sur le projet de création de la Grande-Malaisie, des manifestations hostiles ont eu lieu hier en Indonésie, et un officier britannique est mort à Sarawak à la suite d'une embuscade tendue par des guérilleros qui avaient traversé la frontière indonésienne.

Au cours d'un défilé marquant l'anniversaire de l'indépendance indonésienne (octroyée par les Pays-Bas le 17 août 1945), des manifestants ont déployé des bannières et hissé des effigies qui critiquaient la Grande-Bretagne et la Malaisie. A la vue des écriteaux, des milliers de personnes ont applaudi et crié leur approbation. Pendant ce temps, sur les marches du palais Merkeda, le président Soukarno surveillait défilé et manifestation. Dans un discours prononcé peu après, le président de l'Indonésie glorifia la bataille de son peuple contre le colonialisme et l'impérialisme.

Sur les bannières, on pouvait lire : "La Malaisie : construction britannique". Une caricature montrait le premier ministre de la Malaisie avec une corde au cou, sous la baïonnette d'un soldat indonésien.

Officier décédé

L'officier britannique qui est mort hier avait été blessé grièvement dans une embuscade. Il dirigeait une patrouille de gourkas chargée de poursuivre des rebelles qui avaient franchi la frontière indonésienne et participé au 17e raid organisé cette année dans la région est de Sarawak.

A Singapour, un porte-parole de la marine britannique a déclaré que le porte-avions "Albion" se trouvait à Labuan, ayant des commandos à bord, et que huit autres navires de guerre patrouillaient au large des côtes de Nord-Bornéo. Il a rejeté les allégations indonésiennes d'après lesquelles les navires en question ont été envoyés sur place pour intimider les membres de l'équipe de l'ONU.

PRIERE A BOUDDHA pour un cinquième bonze qui s'est infligé le supplice du feu au Sud-Vietnam où la guerre religieuse menace de dégénérer en guerre civile.

"L'Eglise catholique au Sud-Vietnam bénéficie de droits excessifs"

—Mgr Nguyen van Binh
archevêque de Saigon

SAIGON. (Reuter, UPI, AFP, AP) — Brisant le silence, l'archevêque catholique de Saigon, Mgr Nguyen Van Binh, a lancé un appel à la tolérance religieuse et a rejeté les allégations selon lesquelles au cours des récentes années les chrétiens auraient opprimé les bouddhistes.

Selon l'agence Reuter, le prélat a souligné les dangers qui résulteraient d'un accroissement des "droits et privilèges excessifs" dont bénéficie l'Eglise catholique au Sud-Vietnam. Certaines personnes, a dit l'archevêque, "confondent l'autorité politique qui gouverne le Vietnam et le pouvoir spirituel qui gouverne l'Eglise au Vietnam".

C'est dans une lettre pastorale qui a été lue hier dans toutes les églises catholiques que l'archevêque de Saigon a fait tenir son message. Le document fait état des faveurs spéciales que les catholiques vietnamiens ont tendance à demander au gouvernement, dont le chef, le président Diem, est également de foi catholique. Les bouddhistes reprochent à Diem sa politique de favoritisme à l'endroit des catholiques, "qui sont des meilleurs adversaires du communisme", selon le chef de l'Etat.

Catholiques et bouddhistes

Dans plusieurs milieux sud-vietnamiens, la "crise bouddhiste" a eu pour effet de joindre catholiques et bouddhistes. A l'Université de Hué, notamment, les étudiants et les professeurs des deux croyances ont uni leurs efforts et ont protesté vigoureusement contre le renvoi du recteur catholique, l'abbé Cao Van Luan, qui était très populaire. A cause d'une divergence de vue avec l'archevêque Ngo Dinh Thuc, qui est le frère du président Diem, le recteur de l'université a dû s'incliner. Aujourd'hui, environ 600 étudiants boycottent les examens qui devaient avoir lieu.

Grève de la faim

Pendant ce temps, une centaine de moines bouddhistes poursuivent à Saigon une grève de la faim qui a commencé hier et qui doit durer 48 heures. Hier, toute la journée, une manifestation pacifique a réuni environ 15,000 personnes autour de la grande pagode de Saigon. Des prières, des chants, des slogans, des jeux ont figuré au programme, au milieu d'un enthousiasme débordant.

Vibrant appel de Paul VI pour l'unité des Eglises

CASTEL GANDOLFO, (PA, Reuter) — A la veille de l'ouverture de la seconde session du Concile oecuménique, le 29 septembre, le pape Paul VI a lancé hier, un chaleureux appel en faveur de l'unité des Eglises.

Parlant devant plusieurs prêtres de rite byzantin, dans un monastère oriental de Grottaferrata, près de Rome, le Saint Père a souhaité que des relations étroites soient établies entre Rome et l'Eglise orthodoxe russe.

Le Souverain Pontife a déclaré qu'il avait été animé de la plus grande sincérité lorsqu'il a envoyé un évêque catholique romain dans la capitale soviétique afin d'assister au jubilé du patriarche Alexis de Moscou.

S'adressant aux Eglises orientales, le pape a déclaré : "Nous aimerions en effet, que notre voix ressemble à celle d'un ange qui s'écrie : "Venez ! Puissent les barrières qui nous séparent s'effondrer."

Après s'être demandé si les catholiques n'avaient pas à se reprocher d'avoir retardé l'unité des Eglises par incompréhension, le pape a dit : "Nous sommes tous un peu sourds, un peu muets. Puisse Dieu nous faire comprendre la voix de l'Histoire... la voix du Seigneur."

Sacrements valides

Le pape a déclaré que les Eglises d'Orient, ayant à leur base la même foi que l'Eglise de Rome, possédaient une hiérarchie et des sacrements valides. "Expliquons-nous, a-t-il dit, sur les points de doctrine qui ne nous sont pas communs, qui sont sujets à controverse. Faisons de notre credo un credo commun."

Evoquant l'union spirituelle de l'Eglise de Rome et de celles de l'Est, le pape a poursuivi: "Je pense avant tout aux Eglises catholiques de l'Est... à cette belle couronne de rites orientaux en parfaite communion avec Rome..."

"Mais ma vision doit-elle s'arrêter là ? Vos propres rites ont des ressemblances et des points communs avec tant d'autres Eglises issues de la même souche, et qui ne sont pas en communion avec Rome."

"Nous ne désirons pas, a-t-il dit, absorber ou étouffer la grande floraison des Eglises d'Orient, mais nous désirons qu'elle soit greffée sur l'arbre unique de l'unité du Christ".

Selon des observateurs près du Vatican, l'appel du pape Paul VI aurait pour but de persuader l'Eglise orthodoxe de Grèce de reconsidérer sa décision et d'envoyer des observateurs à la seconde session du concile.

EUROPE
DERNIERS DEPARTS D'ETE
VOYAGE DE 29 JOURS, $950. Départ le 14 SEPTEMBRE. France, Italie, Suisse, Autriche, Allemagne, Hollande, Angleterre. Quelques places disponibles seulement.
VOYAGE DE 21 JOURS, $876. Départ le 8 SEPT. Londres, Bruxelles, Luxembourg, Rhin, Lucerne, Liechtenstein, Venise, Florence, Rome, Nice, Monte Carlo, Paris.
PREMIERS DEPARTS D'AUTOMNE
DEPART 11 OCTOBRE voyage de trois semaines, visitant l'Angleterre, la France, l'Italie, la Belgique, la Suisse et l'Autriche. Voyage-aubaine à $698.00. Groupe limité; inscriptions nécessaires dès maintenant. Autres voyages partant les 18 et 25 octobre; 1, 8 et 15 novembre et 20 et 27 décembre.
Téléphonez ou écrivez à JULES DesMARAIS pour recevoir gratuitement les itinéraires détaillés et de plus amples renseignements.
B.-A. TURCOTTE, prés.
VOYAGES TRAVELAIDE LTÉE
MEZZANINE • ÉDIFICE DOMINION SQUARE
1010 STE-CATHERINE OUEST • MONTRÉAL 2
Ouvert le soir RENSEIGNEMENTS À TITRE GRACIEUX 9 A.M. À 9 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI
UN. 1-7272

Trois catastrophes au Japon : 165 morts

TOKYO. (AP, Reuter, UPI, AFP) — Le Japon a été particulièrement éprouvé au cours des dernières quarante-huit heures, alors que 165 personnes sont mortes dans des circonstances tragiques.

Au large d'Okinawa, entre les îles Naha et Kumejima, un caboteur a fait naufrage. Le "Midori Maru" transportait environ 271 passagers, mais 143 auraient été recueillis, tandis que 13 corps ont, à date, été repêchés. Le nombre des disparus s'élèverait à 115. On ignore encore les causes du naufrage, mais une heure après le départ du traversier, des vents violents ont entravé sa marche. Il semble que les fortes vagues aient mis le bateau hors de contrôle.

A près de 120 milles au sud de Tokyo, des appareils participant aux opérations de sauvetage ont repéré des sièges d'avion et une tache d'huile à l'endroit où s'est abîmé l'appareil japonais "De Havilland Héron" avec à son bord 19 personnes.

Toujours au Japon, les inondations qui se sont produites à Kiousiou ont provoqué la mort de 18 personnes et laissé 9,500 familles sans abri. Les pluies torrentielles ont continué hier à s'abattre sur la plus grande partie de l'île, où 230 routes ont été bloquées, 30 ponts ont été emportés et 21 voies ferrées sont devenues impraticables. Près de 2,000 policiers prennent part aux opérations de sauvetage.

Youlou incarcéré

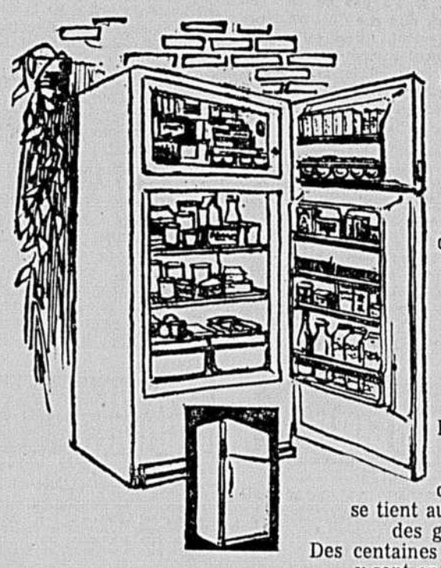
Situation calme à Brazzaville

BRAZZAVILLE. (Reuter) — Le premier ministre du gouvernement provisoire congolais (de Brazzaville), M. Massemba-Debat, a annoncé que toutes les mesures nécessaires seront prises à l'encontre des responsables de la mort des quatre syndicalistes auxquels le pays a fait samedi des obsèques nationales. On pense que ces mesures viseraient l'ex-président Fulbert Youlou, l'ex-vice-président Stéphane Tchichelle et l'ex-ministre d'Etat Jacques Opengault, qui sont internés au camp militaire Fulbert Youlou. Le premier ministre a déjà ordonné une enquête sur le budget national et annoncé une politique d'austérité en vue de rétablir les finances du pays.

La vie semble revenir à la normale. La durée du couvre-feu a été réduite à cinq heures samedi et il sera probablement levé aujourd'hui.

VENTE!
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CHEVY II
CORVAIR
ENVOY
CAMIONS CHEVROLET
clermont
MOTOR LIMITÉE
5363, RUE ST-DENIS
TEL. 279-6301

EATON
Les occasions sont magnifiques chez Eaton pendant la vente semestrielle d'ameublement
Un combiné réfrigérateur-congélateur VIKING
Modèle 2 portes. Automatique du type sans givre "Frost-free" de 13.6 pi. cu.
Prix de la vente semestrielle
309.95
15.05 par mois (24 mensualités)



Le réfrigérateur-congélateur combiné qui est illustré est complètement automatique et est du type sans givre, il a une capacité totale de 13.6 pi. cu. 4.1 dans le congélateur qui peut contenir jusqu'à 143 livres de denrées congelées. 9.5 dans le réfrigérateur. Deux bacs émaillés. L'ensemble comporte 2 portes indépendantes. 64½" de haut, 30¾" de large et 29½" de profondeur. Portes s'ouvrant à droite. Actuellement, la vente semestrielle d'ameublement d'EATON se tient aux 4e, 5e, 6e et 7e étages des grands magasins EATON. Des centaines d'occasions magnifiques y sont en vente et c'est le moment que vous devriez choisir pour y faire les achats nécessaires à votre demeure.
RAYON 259, CINQUIEME ETAGE, CHEZ EATON

Autour du monde

Attentat à Bruxelles

BRUXELLES. (Reuter) — Deux grenades ont été lancées samedi soir dans le "Wangata Bar", café du centre de Bruxelles, fréquenté principalement par des Congolais. 41 personnes ont été blessées, dont 24 ont dû être hospitalisées. Aucun des blessés n'est dans un état critique. Dans le cadre de l'enquête ouverte à la suite de cet attentat, la police examine l'activité d'un groupe d'ex-colons extrémistes belges appelé "Damoclès". Ce groupe a récemment adressé une lettre aux parlementaires belges et aux ministres congolais, annonçant qu'un Congolais serait tué pour chaque Belge tué, blessé, emprisonné ou même victime d'une intimidation de la part des forces de police congolaises.

Le conflit du rail

WASHINGTON. (UPI) — Le secrétariat américain au Travail a organisé pour aujourd'hui une rencontre avec les leaders syndicaux et les représentants des compagnies ferroviaires, afin de trouver une solution au conflit qui les oppose et éviter la grève que doivent déclencher les cheminots, le 29 août, à moins qu'un accord n'intervienne d'ici là.

Après une journée d'entretiens téléphoniques, l'assistant-secrétaire au Travail, M. James J. Reynolds, a fini par persuader les dirigeants des deux parties à le rencontrer cet après-midi pour discuter les différents problèmes que les syndicats veulent voir négocier, avant de soumettre le conflit à l'arbitrage gouvernemental.

Tournée militaire

OSLO. (Reuter) — La commission militaire de l'OTAN, la plus haute autorité militaire de l'Alliance, est arrivée hier à Oslo, venant de Paris, pour une tournée en Europe du nord. La commission doit se rendre à Copenhague, Hambourg, Oslo et Bodoe (dans le nord de la Norvège), entre le 18 et le 23 août. La commission comprend le général Lemnitzer, commandant en chef des forces de l'OTAN en Europe, le général Adolf Heusinger, président de la commission de l'OTAN à Washington, l'amiral sir Wilfrod Woods, commandant en chef de la zone de la Manche, et les chefs d'Etat-major des pays membres de l'OTAN.

MAGASIN du SOUS-SOL CLIMATISÉ EATON

Un achat spécial permet ces économies d'avant-saison

a) Vestes de ski pour fillettes
SPECIAL MARDI 5.99 — Vestes en nylon hydrofuge, resserré par un cordon à la taille. Poignées en tricot et glissière devant. Poche de côté et doublure de nylon. Capuchon transformable. Tailles 7-8-10-12-14 et 16 ans. Teintes unies de rouge, bleu, noir.

b) Pantalons de ski extensibles
SPECIAL MARDI 4.69 — Modèle fuselé en tissu extensible de bonne qualité. Courroie sous le pied, bande à la taille et glissière. Tailles 7-8-10-12 et 14 ans, en noir ou brun.

c) Vestes de ski pour enfants
SPECIAL MARDI 4.99 — Veste de ski en nylon piqué léger avec doublure de nylon. Capuchon, poche de côté, glissière devant. Tailles 4-5-6-6x ans, en teintes unies de bleu marine, bleu royal ou rouge.

Pantalons en nylon extensible pour enfants
3.59 CHACUN — Tissu "Aspen" (Viscose et nylon) extensible, idéal pour les jeux d'hiver. Bretelles qui ne descendent pas et courroies sous les pieds. Taille élastifiée au dos. Tailles 4-5-6-6x. (d) POUR GARÇONS, avec braguette à glissière, en noir et brun. (e) POUR FILLETTES : Noir, bleu royal, rouge.

COMPOSEZ VI. 2-9211

VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 910) ET VETEMENTS POUR FILLETTES (RAYON 911)

SPECIAL MARDI PELOTE DE 1 ONCE .19
D'Angleterre: laine 4 brins à tricot double
Laine de bonne qualité pour chaussettes, chandails, écharpes et autres vêtements pour l'automne et l'hiver. Pelotes de 1 once environ en 10 teintes populaires : • CERISE • MARINE • ROSE • NOUVEAU BLEU • VERT CYPRES • ECARLATE • BLANC • BEIGE • JAUNE • GRIS
COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 933, AU MAGASIN DU SOUS-SOL

SPECIAL MARDI 2 pour 3.00 CHACUNE 1.59
Caoutchouc-mousse
Pièces imparfaites
Série se vendant d'habitude beaucoup plus cher. Caoutchouc-mousse blanc, qui se découpe selon vos besoins. Environ 15" x 45" x 1". Un article aux usages multiples ! PROFITEZ DE CE BAS PRIX !
COMPOSEZ VI. 2-9211
MAGASIN DU SOUS-SOL
OUVRAGES-FANTAISIE (RAYON 933)
THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

SPECIAL 2 POUR 7.50 CHACUN 3.89
Pantalons tout-aller modèle continental
Pour hommes et jeunes gens
Pantalons de bonne coupe en tissu de viscose et acétate dont le fini résiste aux taches grasses et aux faux plis. Bande de taille ajustable; pli à l'avant. Teintes unies de gris moyen, anthracite; quadrillés de gris moyen, brun, vert loden. Tailles : 29, 30, 31, 32, 33, 34 et 36. PRIX SPECIAL POUR LA RENTREE DES CLASSES.
COMPOSEZ VI. 2-9211
MAGASIN DU SOUS-SOL
VETEMENTS POUR HOMMES (RAYON 929)

Gaine "Hip-Eze" à 2 glissières par "REDUCE-EZE"
Fourreau ou culotte disponible en 8 tailles
4.95 chacune
Panneau devant en dentelle de nylon, côtés en tulle élastique de rayonne. Deux glissières opposées pour enfilage rapide. Votre taille, vos hanches, votre abdomen sont maintenus et soutenus de façon confortable, grâce à cette gaine qui ne roule pas, ne remonte pas. Bande intérieure REDUCE-EZE (tissu caoutchouté recouvert de finette) qui se croise à l'avant pour vous amincir davantage.
AUSSI (non représentée) GAINE-CULOTTE de même modèle, à glissières opposées. Deux modèles, un seul prix.
NE ROULE PAS — GLISSIERE VERS LE BAS — GLISSIERE VERS LE HAUT — SOUTIENT ET AMINCIT — S'ouvre par le haut — S'ouvre par le bas
TROUVEZ VOTRE TAILLE ET AVANT APRES
COMPOSEZ VI. 2-9211

	Petite	Moyenne	Grande	x Grande	2x Gr.	3x Gr.	4x Gr.	5x Gr.
Taille	24-26	27-28	29-30	31-32	33-34	35-36	37-38	39-40
Hanches	34-36	37-38	39-40	41-42	43-44	45-46	47-48	49-50

MAGASIN DU SOUS-SOL, GAINES (RAYON 909)

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

• NOUVELLES INTERNATIONALES •

Face aux attaques du "commando Cantave"

Duvalier est contraint de dépêcher des renforts dans le nord d'Haïti

PORT-AU-PRINCE. (PA, UPI, Reuter) — Selon les dernières dépêches parvenues de Port-au-Prince et de Saint-Domingue, l'armée haïtienne a expédié des renforts hier dans le nord-est d'Haïti dans l'espoir de venir à bout des guérilleros qui poursuivent leur lutte pour renverser le gouvernement Duvalier.

gén. LÉON CANTAVE
... opération guérilla

Aucune nouvelle officielle n'a été communiquée sur la bataille qui se déroulerait actuellement autour de Mont-Organisé, un village dont les rebelles seraient devenus maîtres. Mais les autorités gouvernementales ont donné hier des signes certains d'appréhension.

Le petit aéroport de Port-au-Prince connait une intense activité. L'aviation haïtienne, utilisant 6 avions de transport et 1 chasseur Mustang, ne cesse de transporter des combattants vers l'intérieur du pays. Ce regain d'activité militaire suit un rapport selon lequel les troupes commandées par le général Cantave intensifieraient la guérilla à l'intérieur du pays.

Les autorités gouvernementales espèrent que les manoeuvres commencées hier permettront à l'armée d'encercler les rebelles, que l'on estime être au nombre de 500.

Autre invasion

"Associated Press" rapporte qu'une source proche du gouvernement a déclaré que Duvalier hésiterait à engager une trop forte partie de son armée dans le nord du pays, envahi par les rebelles le 5 août dernier, craignant une invasion plus considérable ailleurs.

L'armée haïtienne aurait rappelé des officiers à leur retraite ,afin de renforcir son commandement.

Selon des informations non-confirmées, les "ton-ton macoutes" auraient tué plusieurs civils et militaires reconnus pour leur hostilité au régime en place.

D'autre part, on a appris que le président Duvalier avait rencontré vendredi, dans son palais, l'ambassadeur du Mexique à Port-au-Prince. Le bruit court que le président aurait tenté d'obtenir l'appui du Mexique pour que l'OEA force Saint-Domingue à expulser les exilés haïtiens qui se trouvent actuellement sur son territoire.

Par ailleurs, M. Manuel Ray, leader de la junte cubaine anti-castriste, a déclaré samedi que son organisme avait signé un accord d'assistance mutuelle avec les "forces unies de libération haïtienne", groupe en exil luttant contre le régime Duvalier.

Manifestation en Belgique :

Des milliers de Flamands ont "envahi le littoral wallon"

BRUXELLES. (AFP) — Quelques milliers d'extrémistes flamands ont organisé hier une manifestation dont le premier bilan officieux s'établit comme suit : 10 blessés, dont six manifestants et un gendarme, une douzaine d'arrestations, multiples dommages à la propriété.

L'opération, intitulée "Reconquête du littoral", visait à protester contre "la francisation de la côte". Une marche "motorisée" s'effectua donc entre Nieuport et Zeebrugge, sur une distance de 25 milles. Les 500 voitures du défilé mirent trois heures à faire le trajet.

Bien que les édiles, les commerçants et la population en majorité flamande de cette région aient été unanimes à désapprouver une telle manifestation, jugée inopportune en pleine saison touristique, la caravane du Mouvement populaire flamand s'est mise en route, pavoisée aux couleurs de la Flandre et arborant le symbolique lion noir des Flandres.

"Le littoral : terre flamande", proclamaient les calicots qui ornaient les voitures, tandis que sur d'autres on pouvait lire : "Touristes, soyez les bienvenus".

Incidents

Les premiers incidents se sont produits dans les faubourgs d'Ostende, où des contre-manifestants ont lancé des coups de pied et des pierres dans la carrosserie et les vitres des voitures. Un homme qui avait giflé une jeune Flamande a été appréhendé. En certains points, des clous avaient été semés sur la chaussée. Grâce à la rapide intervention de l'important service d'ordre, qui a fait usage des grenades fumigènes, les heurts violents ont pu être évités. Ce qui n'a pas empêché manifestants et contre-manifestants de se bombarder mutuellement de pommes de terre et d'oeufs pourris.

Sur les trottoirs, un public nombreux huait ou applaudissait les manifestants, au milieu d'une cacophonie de klaxons. Quelques contre-manifestants accueillaient le passage du cortège par un salut à l'hitlérienne.

Procès le 20 sept.?

Trois avocats assureront la défense de Jimenez

CARACAS. (Reuter, UPI) — L'ex-dictateur vénézuélien, Marcos Perez Jimenez, extradé, vendredi, des Etats-Unis au Venezuela pour y répondre d'un détournement de fonds publics d'une valeur de plus de $13 millions, a été incarcéré dans une cellule de trois pièces de la prison de San Juan de Los Morros, spécialement aménagée pour le recevoir et située à quelque 100 milles de Caracas.

Trois officiers de la prison se partagent la garde de l'ex-dictateur dont la cellule comprend un poste de radio, une machine à écrire et une télévision.

Un porte-parole du ministère de la Justice a déclaré que Jimenez sera jugé par la Cour suprême du Venezuela et aura droit de nommer trois avocats pour sa défense.

Selon une source proche de l'ex-président vénézuélien, trois éminents juristes, Rafael Naranjo Osty, Jose Ramon Berrizbeitia et Morris Sierralta, assureront la défense du prisonnier.

La loi qui sera invoquée contre Jimenez prévoit une sentence maximum de 16 ans et huit mois de prison. On croit savoir que le procès débutera vers le 20 septembre.

L'ex-dictateur, qui a fui le Venezuela en uniforme de général le soir où son gouvernement a été renversé, il y a cinq ans, possède 51 décorations qui lui ont été décernées par le Venezuela et plusieurs autres Etats étrangers, dont les Etats-Unis.

"K" à Belgrade demain

Séjour de repos et dialogue idéologique

BELGRADE. (UPI, AFP) — Le "séjour de repos" qu'effectuera à partir de demain, en Yougoslavie, le premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev aura un caractère nettement idéologique. Si Mme Khrouchtchev pourra, elle aussi profiter pendant deux semaines de la villa du maréchal Tito, à l'île Brioni, il semble que la présence d'un homme comme Yuri Andropov, chef du comité des relations extérieures avec les partis communistes, qualifie autrement le troisième voyage de "K" en Yougoslavie. Alexei Adjubei, rédacteur en chef des "Izvestia", beau-frère du premier ministre, fait également partie du groupe.

Pour Pékin, Tito et Khrouchtchev sont rangés désormais dans la catégorie des révisionnistes. Mais des divergences subsistent entre les deux chefs d'Etat dans le domaine idéologique, domaine où Moscou n'admet pas la "coexistence". Par exemple, pourquoi le parti yougoslave n'a-t-il pas entamé contre l'influence occidentale dans l'art et la littérature une lutte aussi décidée que le parti soviétique ?

Sur le plan économique, les deux pays cherchent à resserrer leurs liens. Selon certains rapports, la Yougoslavie ferait partie officieusement du Comecon; il serait question de lui attribuer un statut d'observateur dans le conseil de cet organisme de coopération économique.

De même, les deux pays, menacés dans leur influence dans le Tiers-Monde par les théories et les mots d'ordre de Pékin, ne peuvent pas ne pas envisager l'action commune qu'ils devront y mener pour ne pas être "débordés sur leur gauche".

Donc, sur l'essentiel, point de divergences profondes. Des retouches seulement semblent nécessaires au niveau des relations idéologiques et économiques.

La fédération mondiale luthérienne se choisit un nouveau président

HELSINKI. (CCC) — La quatrième assemblée de la Fédération luthérienne mondiale a terminé ses travaux dimanche par une grande cérémonie donnée au stade olympique de Helsinki.

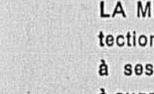
Samedi, le docteur Frédéric Schiotz, président de l'Eglise luthérienne américaine, avait été élu par 219 voix sur 243, successeur du docteur Franklin Clark Fry à la présidence de la Fédération.

La quatrième assemblée, au cours de sa dernière séance, a décidé la création d'une Commission de recherche oecuménique. Cette Commission dirigera l'Institut d'études théologiques, dont le siège sera probablement installé à Strasbourg. D'autre part, une résolution de l'assemblée estime que le traité de Moscou sur l'arrêt partiel des expériences nucléaires apporte de "nouveaux espoirs". Elle se prononce, en outre, contre toute forme de discrimination raciale.

ANNONCE

CALME LES NERFS TENDUS

Ce nouveau comprimé à deux étages aide à détendre et à calmer les nerfs fatigués. Cette préparation scientifique et efficace, composée de 5 ingrédients mis à l'épreuve depuis longtemps, agit rapidement en vue d'apporter un bienfaisant soulagement à la nervosité. Quand le travail ou l'inquiétude vous troublent, vous rendent nerveux et irritable, obtenez un soulagement immédiat en recourant aux nouveaux comprimés REPŌZ. Cette formule apaisante contribue à vous détendre — le jour et la nuit! Pourquoi souffrir un jour de plus? Demandez REPŌZ à votre pharmacien sans tarder — vous vous en féliciterez! Satisfaction guarantie ou argent remis.

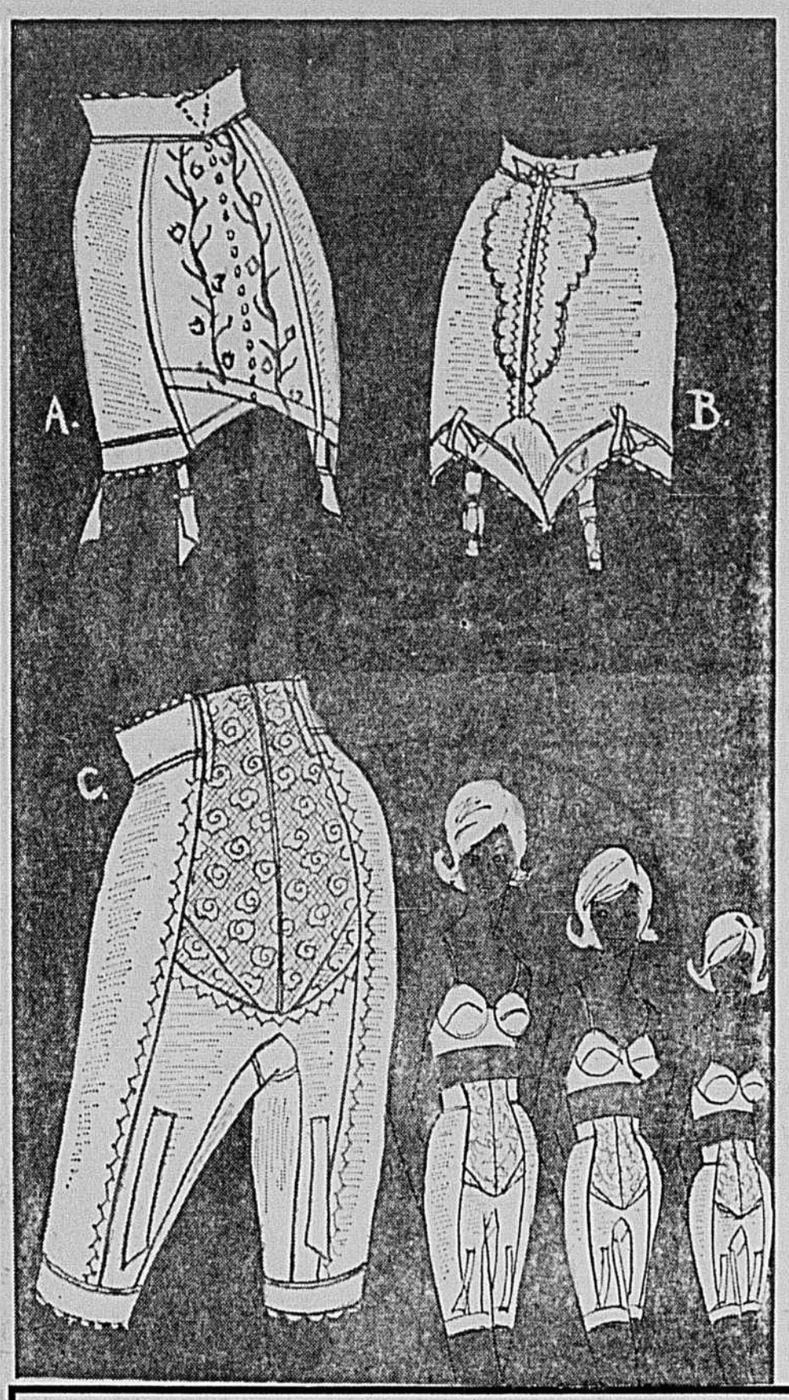


La chaîne qui vous protège...

des soucis financiers résultant de la maladie

LA MUTUELLE SSQ offre une protection et des avantages uniques à ses assurés: tout surplus sert à augmenter la protection ou à diminuer la prime.

LA MUTUELLE SSQ
ASSURANCE-GROUPE
LES SERVICES DE SANTÉ DU QUÉBEC
SIÈGE SOCIAL: QUÉBEC, B.P. 3339 SUCCURSALES: MONTRÉAL, SOREL, JONQUIÈRE



EATON

Le "Lycra" mis en vedette par Sarong et Daisy Fresh!

A. La gaine-fourreau "Sarong"

Cette gaine a été conçue spécialement pour les jeunes femmes. Panneaux devant croisés en "Dacron" brodé, dos et côtés en "Lycra". Bande de 2" à la taille disposée en V. Blanc seulement. Tailles : petite, moyenne, grande et très grande, 24 à 32. Chacune 7.50

B. La gaine-culotte "Daisy Fresh"

En Lycra, avec panneau avant double et bande de taille de 1". Jarretelles détachables et fourche en tricot de nylon. Blanc seulement. Tailles : petite, moyenne, grande et très grande, 24 à 32. Chacune 5.95

C. La gaine-culotte "Sarong" à jambes très longues en silhouettes proportionnées

C'est le vêtement idéal à porter sous les pantalons et culottes sport. En Lycra, avec panneau du devant double en dentelle de nylon, et panneau du dos en satin "Lycra". Jarretelles détachables et fourche en jersey. Blanc seulement. Silhouette courte, pour 5'2" ou moins; silhouette normale, pour 5'2" à 5'5", et silhouette longue, pour 5'5" et plus. Tailles : petite, moyenne, grande et très grande, 25 à 32. Aussi disponible, tailles pour 34". Chacune 11.00

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 609, AU TROISIEME ETAGE, CHEZ EATON

Une offre de beauté Ayer

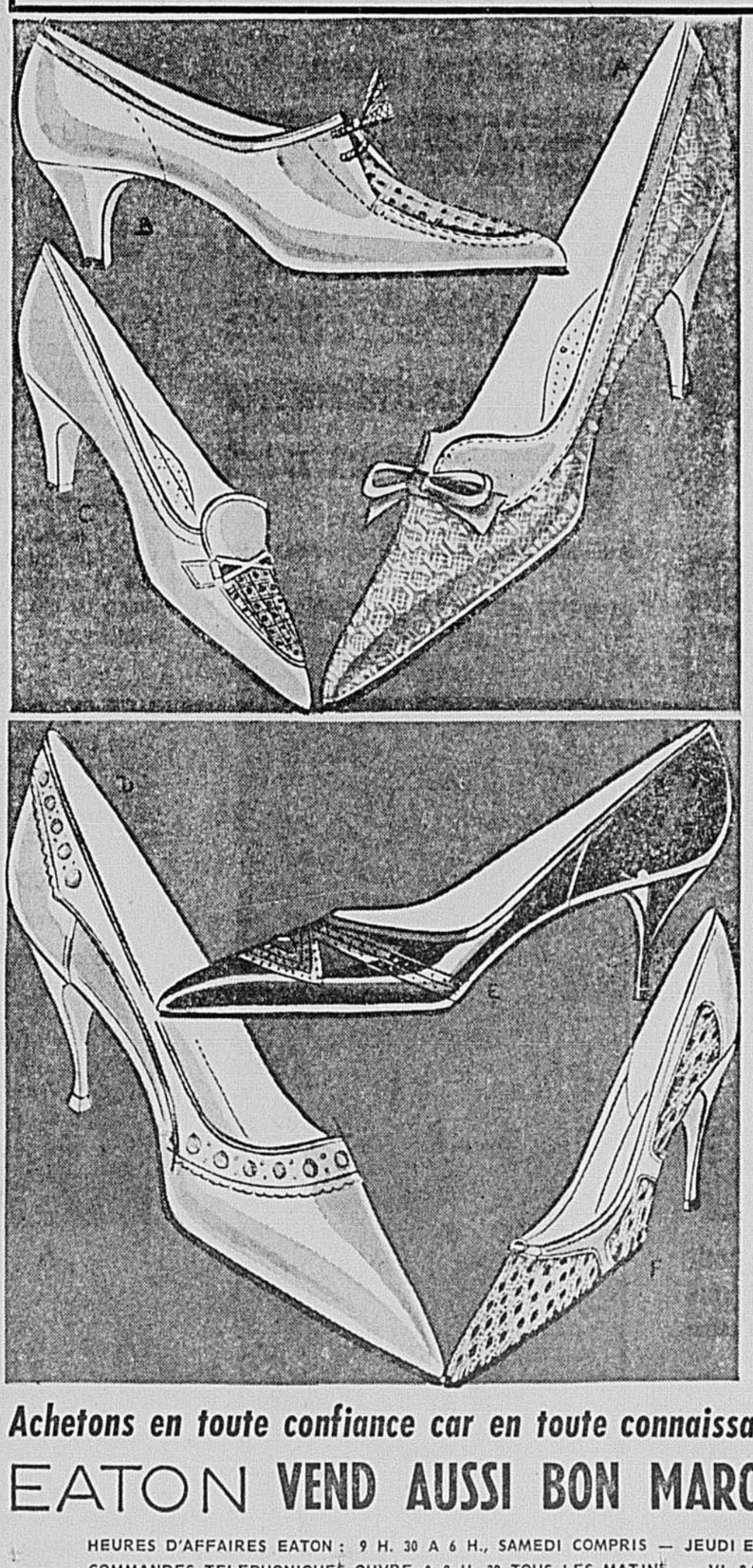
CREME "FORMULAYER"
une riche crème de nuit qui hydrate et restaure les pores de la peau, lui confère une souplesse nouvelle.

LOTION "FORMULAYER"
une fraîche lotion qui continue à revitaliser l'épiderme sous le maquillage, tout le long du jour.

Offre spéciale du fabricant
Crème, Format 2 oz 1.50
Lotion, Format 3 oz 1.75

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 212, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



A solder: Souliers à support plantaire

Des souliers avec semelles de cuir, vous offrant le maximum de confort grâce à leur support plantaire. Choix de trois modèles : A. Escarpin en tulle de nylon, en blanc et blanc os; B. Modèle lacé à 2 oeillets en blanc; C. Escarpin de ligne classique en blanc et blanc os. Pointures 5½ à 10, largeur moyenne et 5 à 10, large et très large. Spécial, 6.99 la paire

RAYON 238, AU DEUXIEME ETAGE, CHEZ EATON
COMPOSEZ VI. 2-9211
Service de commandes téléphoniques

Grand solde de souliers d'été

L'occasion rêvée pour bien vous chausser, et à peu de frais, chez Eaton. Seront en solde une grande variété de modèles avec semelles en cuir la plupart dans des tons de blanc, brun, blanc os et rouge. Quelques noirs dans le lot. Pointures 6 à 10AA et 5 à 10B. Spécial mardi 6.99 la paire

Pas de commandes téléphoniques ou postales, s.v.p.

EXTRA SPECIAL !
300 paires seulement!
Souliers tout-aller et souliers de marche, quelques paires en caoutchouc à prix spécial ! Pointures et couleurs désassorties. 1.00 la paire
Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

RAYON 238, AU DEUXIEME ETAGE, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Achetons en toute confiance car en toute connaissance de cause

EATON VEND AUSSI BON MARCHE QUE N'IMPORTE QUI

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI : 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

votre horoscope

ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR seront extrêmement sensibles et doux. Ils préféreront vivre en famille plutôt que de courir le monde et choisiront un métier sédentaire, essayant souvent de découvrir une occupation leur permettant de ne pas quitter leur domicile. Vie sentimentale très heureuse auprès d'un partenaire soucieux du bien-être familial.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Votre partenaire ne méritera sûrement pas les reproches que vous aurez la tentation de lui faire ; vos griefs ne reposeront pas sur autre chose qu'une mesquine jalousie, indigne de votre amour et de l'affection qu'on vous porte.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Essayez de développer une activité actuellement délaissée. Ne fréquentez pas des personnes essentiellement routinières et recherchez de préférence la compagnie de gens dynamiques, entreprenants. Bons contacts avec l'être aimé.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

L'être aimé pourra avoir la tentation de prendre votre réserve soudaine pour de l'indifférence ; on pourra même être amené à douter de vos sentiments et vous devrez rapidement éclaircir cette situation.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous n'attachez pas suffisamment d'importance aux intéressantes suggestions émanant de votre partenaire et vous risquez ainsi d'accumuler les erreurs d'interprétation. N'oubliez pas un rendez-vous important.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Combattez votre tendance naturelle à extérioriser immédiatement certains sentiments qui gagneraient, ô combien ! à être tenus cachés. On pourra vous en vouloir et même amorcer une tentative de rupture. Tout cela s'arrangera avec le temps.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Ne soyez pas trop égoïste et essayez de vous corriger de votre fatuité. Dans votre profession, vous avez parfois tendance à négliger certaines recommandations importantes et de graves imperfections peuvent en résulter.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Votre vie professionnelle pourrait bien subir le contrecoup du déréglement de votre vie sentimentale, déréglement dont vous n'êtes peut-être pas entièrement responsable, mais que vous êtes tout de même en mesure d'éviter.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

La personne qui est actuellement éprise de vous mérite certainement de plus nombreuses marques d'amitié et d'estime. Pensez un peu à votre avenir, à votre bonheur et à celui de personnes qui désirent vous aider.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Les dangers qui vous guettent pourront ne pas vous effrayer et vous aurez tendance à commettre des imprudences qui risqueront de vous coûter cher. Attention ! redoublez de prudence, tant sur la route que dans votre travail.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Vous ne regretterez pas d'avoir cédé à la tentation et vous comprendrez bientôt que c'était vraiment la meilleure solution, la seule susceptible de satisfaire tout le monde. Promesse d'avancement si vous êtes natif du premier décan.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Attendez encore un peu avant de répondre à une offre intéressante. Celle-ci ne sera pas renouvelée, mais on acceptera de vous accorder un petit délai de réflexion. N'oubliez pas de demander son avis à l'être aimé.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Très bonne conjoncture astrale dans tous les domaines, mais des risques d'accident subsistent dont il faudra tenir compte, particulièrement au cours de déplacement sur la route ou en avion. Intéressez-vous aux projets sentimentaux d'un parent.

EATON

Collants unis

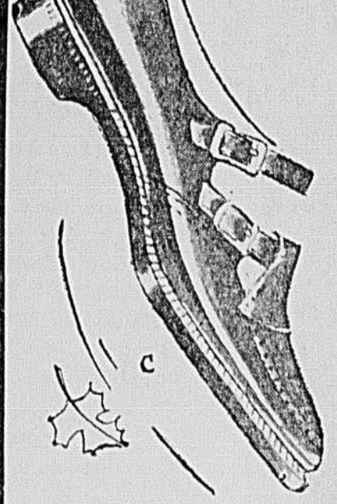
Un achat en prévision des jours plus froids... des collants sans couture et garantis indémaillables. Tons de noir, marine, beige, rouge, bleu royal et vert forêt.

Tailles 4-6 **2.79**
Tailles 7-9, 12-14, 10-12 **2.98**

Mi-bas pratiques

En nylon doublé de coton. Pointe et talon renforcés de nylon et entrées élastiques. Tons de blanc, marine, vert forêt, noir et beige en pointures extensibles : 8-9½ et 9½-11.
extensibles : 8-9½ et 9½-11.
la paire **.79**
3 pour **2.25**

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 201, AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ EATON



Souliers Bonnie Brae une marque Eaton

Des souliers à prix extrêmement avantageux ! Les 'Bonnie Brae' Eaton sont en cuir de qualité supérieure et de construction robuste. la paire **3.99**

A. LACE OXFORD pour garçonnets ou fillettes. Cuir noir ou brun, semelles vulcanisées, doublure de cuir kip anglais. Pointures 8½ à 3, largeurs C et E.

B. CUIR VERNI NOIR à bride pivotante réglable. Bout légèrement pointu, semelles de matière synthétique. Pour fillettes, pointures 8½ à 3, largeurs C et D.

C. SOULIER A LANIERE — pour fillettes. Cuir brun ou noir. Semelles vulcanisées. Pointures 8½ à 3, largeurs C et E.

D. (Non reproduit). Lacé Oxford en cuir brun, à bout ne s'égratignant pas. Semelles vulcanisées. Pointures 8½ à 3, largeurs C et E.

COMPOSEZ VI. 2-9211
CHAUSSURES, (RAYON 239), AU DEUXIEME ETAGE CHEZ EATON

Remington Travel-Riter

Machine à écrire de luxe portative !
ORDINAIREMENT 84.50
SPECIAL MARDI
74.95

Offerte à bas prix spécial pour la Rentrée des classes. Support pour le papier ; clavier bilingue pleine grandeur 84 caractères ; dispositif pour changer la couleur du ruban et le stencil. Etui lavable compris.

(RAYON 208) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Sacs d'école pour fillettes

SPECIAL EATON
2.59

Cuir recouvert de nylon, bords renforcés par une bordure de vinyle. Courroie d'épaule réglable ; aussi poignée en matière plastique. Fermoir-serrure à 5 positions, clef incluse. Environ 13½ x 8¾ x 2¼. Brun havane, brun doré ou rouge.

Sacs d'école pour garçons

SPECIAL EATON
2.49

Cuir recouvert de nylon, bords renforcés par une bordure de vinyle, à couture solide ; courroie réglable, fermoir-serrure réglable, en métal plaqué, avec clef. Environ 10" x 13" x 2". Brun havane ou brun doré.

RAYON 208, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Offre pré-saisonnière! Costumes de neige pour garçons et filles

Tailles 2-3-3x **11.99** Tailles 4-5-6-6x **12.99**

Profitez de ces bas prix pré-saisonniers EATON ! Les costumes reproduits sont confectionnés d'un tissu Bruck composé de 50% nylon et 50% coton. Il est traité pour résister à l'humidité et au vent. Doublure de rayonne matelassée sur ouatine 'Sanitized'.

A—Costumes deux pièces pour garçons et filles

Veste à capuchon à même, orné de peluche d'"Orlon". Glissière devant. Pantalon à bretelles réglables et genoux doubles, élastique sous le pied. Rouge ou bleu.

Tailles 2-3-3x **11.99** Tailles 4-5-6-6x **12.99**

B—Costumes deux pièces pour garçons

Veste à capuchon divisé, doublé de peluche d'"Orlon", col orné de tricot contrastant, deux poches, liséré contrastant, glissière devant. Pantalon à bretelles réglables, genoux doubles. Marine ou brun. Tailles 4-5-6-6x. **12.99**

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 210, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Jolies blouses 'London Lassie'

Confectionnées pour la jeune étudiante, ces blouses 'London Lassie' sont en frais broadcloth de coton. A noter leurs manches amenuisées et leurs piqûres renforcées.

A. Col à pointes courtes, manches longues, poignets français et boutons de manchette. Tailles fillettes : 8-10-12-14. Tailles adolescentes : 12-14-16. **3.98**

B. Col souple à pointes, manches courtes. Tailles fillettes : 6-8-10-12-14. Tailles adolescentes : 12-14-16. **2.98**

C. Col Claudine apprêté, manches courtes. Tailles fillettes : 6-8-10-12-14. Tailles adolescentes : 12-14-16. **2.98**

D. Col souple à pointes courtes, manches longues, poignets boutonnant. Tailles fillettes : 6-8-10-12-14 **2.98**

E. Col Claudine apprêté, manches longues, poignets boutonnant. Tailles fillettes : 6-8-10-12-15 **2.98**

COMPOSEZ VI. 2-9211
VETEMENTS POUR FILLES, (RAYON 211), AU QUATRIEME ETAGE, CHEZ EATON

Uniformes 'Manhattan'

A. Tunique "Wundawool"

Tunique réglementaire pour l'école primaire. Bleu marine foncé, 80% Viscose (rayonne) et 20% laine. Réfractaire aux faux-plis. Lavable à la main.

Tailles :	7	8	10	12	14
Long. appr.	26½"	28¼"	30½"	33¼"	36½"

7.98

B. Jumper "Wundawool"

Jumper réglementaire bleu marine foncé. Décolleté en pointe, poche et ceinture. 80% Viscose (rayonne) et 20% laine.

T. (éc. pri.)	7	8	10	12	14
Long. appr.	27½"	29½"	32½"	35½"	38½"

7.98

T. (é. s.)	10	12	14	16	18	20
Lon. ap.	38½"	39½"	40½"	43"	43¼"	44¼"

9.98

C. Jumper croisé

Modèle réglementaire à glissière côté, poche et ceinture. Bleu marine, en 'Celanese' (rayonne) réfractaire à l'eau et aux faux-plis.

Tailles (école pri.)	8	10	12	14
Longueurx appro.	30"	32¼"	35½"	39"

5.98

Tailles (école se.)	10	12	14	14x
Longueurs appro.	38½"	39½"	40½"	41½"

6.98

Ceintures de jumper

Ceintures tout laine importées d'Angleterre. Environ 60" de longueur, frangées. Noir seulement. **.98**

COMPOSEZ VI. 2-9211
VETEMENTS POUR FILLES (RAYON 211), AU QUATRIEME ETAGE, CHEZ EATON

Beau temps mauvais temps . . .

Il s'avérera des plus pratiques pour la prochaine saison, sous la pluie comme au soleil. En popeline de coton et nylon, il est doté d'une doublure ¾ pelucheuse "Orlon" monté sur glissière et de manches matelassées pour assurer plus de chaleur. Tous traités pour résister à l'eau. Brun, vert ou marine, en tailles 10 à 18. C'est un achat spécial Eaton.

Spécial mardi **19.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 345, AU QUATRIEME ETAGE, CHEZ EATON

A prix spéciaux mardi ! Malles de pensionnaires

Malles robustes en contreplaqué recouvert de métal et renforcées avec des coins d'acier. Plateau intérieur et poignées. Jolie teinte de bleu.

A. Env., 36" x 20" x 20"
Spécial mardi **14.75**

Autres malles en quantités limitées

B. Environ 34" x 20" x 14".
Spécial mardi **14.75**

Non illustrée :
environ 36" x 18" x 17".
Spécial mardi **13.75**

RAYON 264, AU DEUXIEME ETAGE

MONTREAL, LUNDI 19 AOUT 1963 — 79e ANNEE — No 258

A L'ISSUE D'UNE EPREUVE MEMORABLE — Bien préparé pour l'une de ses rares apparitions sur une piste canadienne, Country Don n'a déçu personne hier en l'emportant en 2:00.1 dans l'Amble Castor. Il s'agissait d'un nouveau record canadien pour ambleur de trois ans. Sur la photo du haut, **Mmes Roger Garon,** à gauche, et **André Mercure** sont plus réjouies qu'effrayées de jouer le rôle de palfreniers. En bas, dans l'ordre habituel, le secrétaire des courses **Georges Giguère, Roger Garon,** le pilote **Marcel Dostie, André Mercure, Aimé Desrosiers,** et le trésorier **Raymond Lemay.**

Dans l'Amble Castor, au Parc Richelieu

Country Don se joue de l'opposition et abaisse le record canadien: 2:00.1

par **André TRUDELLE**

Country Don s'était à peine engagé dans la ligne droite, que déjà, le foule de plus de 10,000 spectateurs commençait à applaudir.

On l'a déjà souligné, le public des courses sous harnais est connaisseur. Et dans cette épreuve de l'Amble Castor disputée hier après-midi au Parc Richelieu, ce public savait que Country Don, probablement le meilleur cheval de trois ans ayant appartenu à un Canadien, se lançait à l'assaut du record de la piste, refoulant derrière lui tous ses adversaires.

Et pourtant il y avait sur place des ambleurs américains appartenant à la crème des trois ans aux Etats-Unis : Chapel Chief, Harry's Laura, Max Hanover. Et ces chevaux étaient pilotés par des mains réputées chez nos voisins : Billy Haughton, Clint Hodgins, Al Winger.

"Country Don était tout simplement invincible aujourd'hui", nous disait Billy Haughton, alors qu'il s'apprêtait en vitesse à quitter la piste pour prendre l'avion. "Peut-être que si Country Don avait hérité d'une position à l'extérieur, peut-être que s'il avait eu à se dépenser davantage pour prendre les devants, peut-être alors aurait-il été battu, peut-être", ajouta-t-il.

L'Amble Castor est l'une des plus importantes courses disputées au Canada dans le monde du Trot et Amble. Importante en ce sens que la bourse à l'enjeu est l'une des plus richses, toujours de $15,000 environ, importante aussi parce qu'elle s'adresse aux chevaux de trois ans qui, de façon générale, sont alors à leur meilleur.

Country Don, un produit du Circuit Juvénile Canadien l'an dernier, ne demeure pas seulement le meilleur ambleur au pays, mais il a même battu les meilleurs de sa catégorie aux Etats-Unis. Il demeure éligible au Little Brown Jug et au prix Messenger, ce qui correspond dans le monde du turf au derby du Kentucky et au prix Belmont.

Hier, dans l'Amble Castor, c'est en 2:00.1 que Country Don l'a emporté. Eût-il été pressé le moindrement par l'adversaire, l'ambleur canadien aurait certainement réussi un mille en moins de 2:00.

L'ancien record de 2:01.2 avait été établi en 1960 par Sampson Direct. Dimanche dernier, dans une course sur invitation, Country Don égalait facilement le record. Tel que son pilote Marcel Dostie l'avait prédit, il a fait mieux dans l'épreuve d'hier.

En effet, Dostie était aux rênes d'un cheval prêt. On a pu le constater dès le signal du départ. Quand Chapel Chief s'est présenté à côté de lui, Dostie n'a pas cédé le pas. Il a accéléré au contraire et Haughton — qui n'est pas le premier venu — s'est vite replié derrière le meneur. 30.4 secondes au quart ce n'était pas tellement rapide, mais après les pluies récentes, la piste ne pouvait être au meilleur de sa condition. En 1:01.2 au demi-mille, on aurait pu croire que le record de 2:01.1 était hors d'atteinte. Mais Dostie, lui, savait la course gagnée. Il est "revenu" en 58.4. Non seulement personne ne l'a approché, mais il a nettement abandonné le peloton derrière lui, comme s'il était dans une classe à part.

Et, sauf Overtrick, Contry Don est réellement dans une classe à part. Bravo pour le trot et amble canadien, pour le Richelieu où le record a été établi, et pour les sympathiques propriétaires André Mercure et Roger Garon.

La performance de Country Don a probablement fait oublier aux amateurs la magnifique course de Raceway, samedi soir, dans la deuxième tranche de l'Amble Canada.

Sur une piste boueuse, le protégé de Charles Poulin l'a emporté en 2:05, un exploit rare ! En tête du début à la fin, jamais menacé, Raceway a deux fois contourné la piste à peu près à même allure, donnant l'impression d'être plus à l'aise sur un tracé lent que sur une piste rapide.

De façon générale, ce sont les favoris que l'ont emporté au cours de la fin de semaine. Hier, Gallant Adios et Knight Hal ont payé les meilleurs prix, alors que samedi, Indian Prince, qui pourtant avait déjà fait ses preuves dans la boue, a payé $15.30 pour $2.00.

D'ici la fin du meeting au Bout-de-l'Ile, la dernière tranche de l'Amble Canada et le Circuit Juvénile restent les épreuves les plus attendues des amateurs. Mais ceux qui ont assisté à la victoire éclatante de Country Don ne sont pas prêts de l'oublier.

Résumé de l'épreuve

	No	Pd	¼	½	¾	Lp	Fin	Durée	Pilote	Cote
COUNTRY DON	3	2	1	1	1	1	1/61/4	2.00.1	Dostie, M.	F0.25
HARRY'S LAURA	5	4	5	5	4	3	2/1	2.01.2	Hodgins, G.	6.40
CHAPEL CHIEF 1A	6	3	3	2	2	2	3/21/2	2.01.3	Winger, A.	3.65
MAX HANOVER	1	5	2E	2E	3	4	4/21/4	2.02.1	Haughton, W.	3.65
ETERNAL PICK	2	1	6	6	6	5	5/6	2.02.3	Caldwell, R.	53.60
MISTER HUGHES	4	3	4	4	5	6	6/91/4	2.03.4	Martineau J.	102.60
SALLY ABE	6	7	7	7	7	7	7	2.05.3	Rivard, R.	124.40

DUREE : 30.4 1.01.2 1.31 2.00.1 PISTE BONNE.

RACEWAY SEMBLE MEILLEUR SUR UNE PISTE BOUEUSE, il l'a démontré samedi soir au parc Richelieu en l'emportant en 2:05, sans d'autre opposition que celle de **High Test,** (2). Raceway était piloté par **Charles Poulin** et High Test par **Claude St-Jacques.**

En l'emportant facilement, 4-1

Les Etats-Unis éliminent le Mexique dans une série marquée de surprises

LOS ANGELES. (UPI-AFP) Les Etats-Unis ont causé une série de surprises dont la plus grande s'est terminée par un triomphe facile de 4 à 1 sur le Mexique dans la finale de la coupe Davis, zone américaine. Le Mexique n'a gagné qu'un match alors que Rafael Osuna triomphait de Chuck McKinley à l'ouverture de la série, vendredi.

Hier, dans le match décisif, Dennis Ralston a joué en véritable champion alors qu'il a défait Rafael Osuma par 6-1, 6-3, 7-5, donnant une avance insurmontable de 3-1 dans la série. Peu après, Chuck McKinley triomphait d'Antonio Palafox, 6-4, 6-4, 4-6, 6-3, dans un match qui ne servait qu'à compléter les records.

Les Etats-Unis rencontreront maintenant le Vénézuéla, qu'ils devraient vaincre facilement, puis affronter ensuite l'Angleterre, vainqueur de la zone européenne.

Osuna, apparemment très fatigué par les efforts des deux derniers jours, montra au cours des deux premiers sets peu d'esprit de lutte et n'a pratiquement rien pu faire devant l'américain qui rattrapait et retournait toutes les balles dans les conditions les plus difficiles et couvrait efficacement tout le court.

Les retours d'Osuna étaient au contraire faibles et son adversaire l'a empêché constamment de monter au filet.

La partie a été ouverte par Ralston, et Osuna a perdu son premier service pour donner à Ralston un avantage qu'il put d'autant moins remonter qu'il perdit également le sixième jeu, après avoir commis une double-faute dans son service et commis toute une série d'erreurs, pour laisser l'Américain gagner le set par 6-1.

Ralston excelle

Jouant avec une sécurité et une précision absolues, Ralston mit constamment en danger le service d'Osuna durant les six premiers jeux du deuxième set tandis que lui-même remportait ses services sans difficultés majeures, montrant une extraordinaire variété de coups et fatigant le Mexicain en plaçant des balles croisées très précises au fond du court.

Au septième jeu, l'Américain réussit une fois de plus à rompre le service d'Osuna avec un magnifique renvoi, et prend l'avantage à 4-3. Il gagne ensuite son propre service et brise à nouveau au neuvième jeu celui de son adversaire qui commet une fois de plus une double-faute et met ses balles dans le filet. Le deuxième set est gagné par 6-3 par Ralston.

Jeu spectaculaire

Le troisième set est un peu plus disputé, Ralston commettant quelques erreurs. Cependant, l'Américain réussit pour la cinquième fois à rompre le service d'Osuna au deuxième jeu pour prendre l'avantage à 2-0 et le maintenir jusqu'à 5-3.

Osuna a alors un retour inattendu et fulgurant et réussit, pour l'unique fois du match, à rompre le service de Ralston après un échange extraordinaire où les deux adversaires, au fond du court, arrachent des hurlements d'enthousiasme aux spectateurs.

Ralston commet alors une double faute, perd son service. Mais pour Osuna ce n'est qu'une courte trêve, l'Américain malgré une double faute gagne le service suivant, et lorsque Osuna sert à nouveau et réussit à se mettre 40/0, Ralston gagne coup sur coup les quatre points suivants avec ses retours précis et brise le service d'Osuna pour gagner set 7-5 et le match.

Toute la partie a duré une heure et dix-sept minutes. Osuna a perdu six fois son service et a commis quatre doubles fautes. L'Américain n'a perdu qu'un seul service, a servi deux as et commis deux doubles fautes.

Bien qu'Osuna ait été manifestement en mauvaise forme et ait même paru démoralisé, le Ralston contre lequel il s'opposait aujourd'hui était imbattable.

Samedi, l'équipe américaine de Ralston et McKinley avait joué avec un ensemble parfait et causé une surprise en battant les Mexicains Osuna et Palafox en sets consécutifs, 6-1, 6-3, 8-6.

Les deux Américains ont excellé tant par leur service que leur jeu dévastateur au filet, concentrant leurs coups sur Palafox, qui n'était visiblement pas à son meilleur. Pendant ce temps, Osuna tentait mais vainement de couvrir plus que sa part de terrain.

LE SPORT PAR INTERIM

A. TRUDELLE

Country Don est une vivante image du trot et amble canadien

par **André TRUDELLE**

Faudra-t-il encore faire le calcul ?

Trop nombreux sont ceux qui ne voient dans les courses qu'un immense gobe-sous, qu'une forme légalisée du pari. Il y a cela certes et sans le mutuel les courses auraient beaucoup moins d'attrait. Mais elles existeraient quand même, pour la simple raison qu'elles ont commencé sans paris.

Pour reprendre un exemple, il y avait hier plus de 10,000 personnes au Parc Richelieu. Elles ont misé $428,000, ce qui fait approximativement une mise de $50 par personne et une moyenne de $5 par course.

La piste retient environ 15 pour cent de chaque dollar misé, et retourne le reste aux gagnants.

Il en a donc coûté en moyenne $7.50 plus le prix d'admission, disons $10 par tête pour assister au spectacle d'hier au Bout-de-l'Ile. (Entre nous c'est exactement ce que j'ai perdu au cours de la matinée !). Mais à quel spectacle le public n'a-t-il pas assisté ?

Plusieurs personnes, et c'est là où nous voulons en venir (était-ce si difficile à prévoir ?) reconnaissent qu'elles éprouvent une émotion aussi vive à surveiller une course d'importance et à assister à une belle victoire d'un jeune cheval qu'à voir un bolide vrombir sur la piste d'Indianapolis ou d'ailleurs, un joueur de baseball expédier une balle par-dessus une clôture, un demi ou un centre se ruer avec le ballon vers la ligne des buts ennemis.

On peut n'être pas d'accord. On ne peut nier que dans un cas comme dans l'autre il ne s'agisse purement et simplement d'un spectacle !

Mais pour "prouver que j'ai raison serait admettre que je puis avoir tort", fait dire Beaumarchais à Figaro, n'insistons pas davantage et passons à la deuxième partie de cette rubrique.

Comme la grande majorité des 10,000 spectateurs présents hier à la victoire de Country Don en 2:00.1, nous avons applaudi quand le cheval de trois ans a pris six longueurs d'avance dans la ligne droite.

Cela faisait plaisir à voir, enfin, un cheval canadien qui se joue de l'opposition américaine. Enfin un champion canadien dont la réputation n'est pas surfaite. Qui court sur les plus grandes pistes des Etats-Unis et qui remporte des victoires.

Enfin, un pilote canadien (Canadien français en plus) qui se montre aussi habile sur un sulky qu'un Billy Haughton, qu'un Al Winger ou qu'un Clint Hodgins.

Ce qui est intéressant à souligner c'est que le succès de cet ambleur, c'est un peu celui des courses sous harnais dans le Québec. L'histoire du poulain des sportsmen André Mercure et Roger Garon, de St-Hyacinthe, c'est l'histoire abrégée des courses sous harnais à Montréal.

Le trot et amble est devenu populaire parce que ses dirigeants ont cherché tout d'abord à intéresser les propriétaires locaux et qu'ils ont ensuite travaillé à leur faire acheter du jeune stock.

Auparavant, les propriétaires canadiens achetaient surtout des chevaux "finis" pour les Américains, dans la plupart des cas. Mais avec le Circuit Juvénile, l'Amble Castor et les "futurités", les propriétaires se sont rendus compte qu'il y avait pour eux avantage à tenter leur chance avec les poulains.

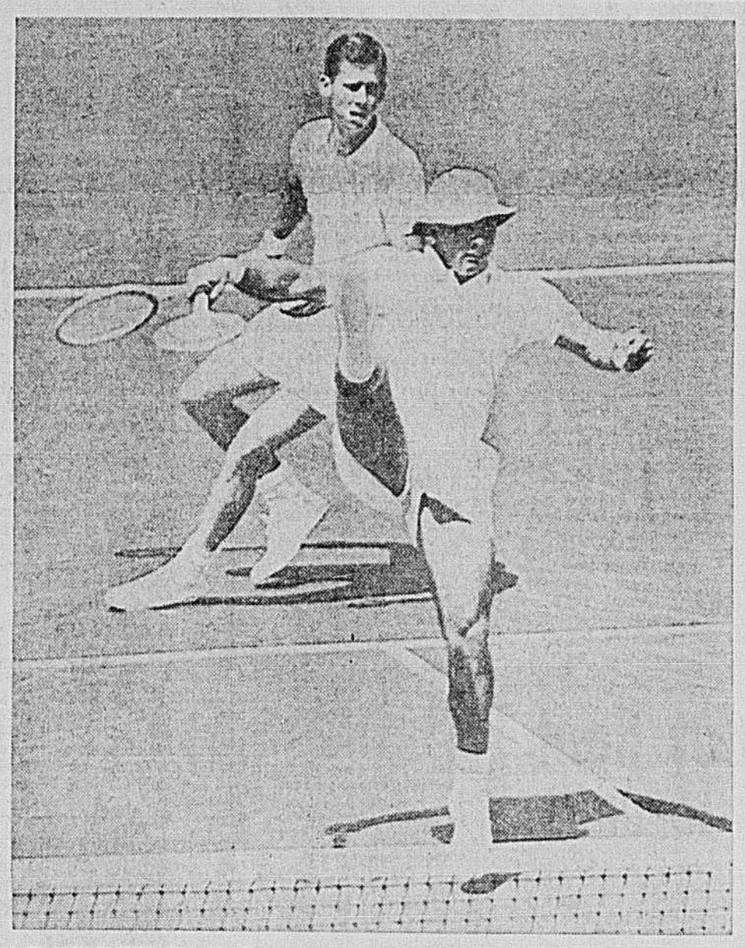
Les courses d'importance, auparavant, étaient presque toujours enlevées par des chevaux américains, qui constituaient d'ailleurs l'attraction. Les records de piste appartenaient à des chevaux américains : Darn Safe, Diamond Hal, Sampson Direct.

Seuls les records pour chevaux âgés appartiennent encore à des Américains. Mais si celui de 1:58.2 à Adios Butler sera difficile à améliorer, le record de Darn Safe, 2:01.2, pourra être éclipsé si les Canadiens font avec les trotteurs ce qu'ils ont déjà fait avec les ambleurs, acheter de la bonne qualité.

Country Don est un produit du Circuit Juvénile Canadien. Il a gagné 15 courses sur 16 à deux ans et il a enregistré hier sa 8e victoire en 16 départs, en plus de cinq deuxièmes places. Il a gagné plus de $47,000 en bourses.

Avec une marque de 1:57.4 déjà à son crédit, Country Don pourrait dès demain être relégué au haras et continuer à valoir une fortune pour ses propriétaires. Et c'est ici que l'histoire de Country Don ressemble à celle du trot et amble canadien. Après sa carrière, Country Don fera partie de la ferme d'élevage que projettent d'établir Mercure et Garon.

Non seulement les propriétaires [illegible] n'achètent plus de chevaux âgés, encore so[illegible] à élever leurs propres coursiers.



LES VEDETTES DU JOUR — A la suite de leur performance tant en simple qu'en double, les joueurs de tennis américains, DENNIS RALSTON, en arrière, et CHUCK McKINLEY, celui-ci cherchant à retrouver son aplomb après un smash dans le match en double de samedi, sont les grandes étoiles du tennis. (téléphoto UPI)

Jane O'Hara l'emporte en finale sur Ginette Crotty

OTTAWA. (PC) — La petite Jane O'Hara, de Toronto, a vaincu Ginette Crotty, de Montréal, âgée de 11 ans, hier, et s'est assuré la première des huit couronnes au 15e championnat annuel de tennis junior canadien.

L'étoile torontoise de 12 ans, deuxième favorite chez les filles de 12 ans et moins, l'a emporté sur la favorite par 6-1, 7-5, au Club Rideau.

Les championnats dans la plupart des autres divisions seront disputés aujourd'hui.

Finale Urban-Berner

Faye Urban, de Windsor, favorite et championne de l'an dernier chez les jeunes filles de 18 ans et moins, est passée en finale en disposant de la quatrième favorite, Hedy Rutzebeck, de Vancouver, par 6-1, 6-3.

Son adversaire sera la 2e favorite, Vicki Berner, de Vancouver, qui a triomphé difficilement de Brenda Nuuns, de Toronto, par 5-7, 6-2, 9-7.

Par ailleurs, Bob Moffatt, de Vancouver, favori chez les garçons de 18 ans et moins, l'a emporté en quart de finales sur Dave Dinelle, de Toronto, par 7-5, 4-6, 6-3.

Chez les garçons de 16 ans et moins, en semi-finales ,le favori Barry Shakespeare, de Halifax, a déclassé Robin Elliott, de Vancouver, 6-0, 6-0, tandis que Pierre Lamarche, de Montréal ,triomphait de Vic Rollins, de Vancouver, par 6-4, 9-7.

La favorite Andrée Martin, de Montréal, chez les filles de 16 ans et moins, a triomphé en quart-de-finales, avec un gain de 6-3, 6-2, sur Elaine MacDonnell, de Vancouver.

Enfin, John Davis, de Montréal, affrontera Scott Dunlop, d'Ottawa, dans la finale réservée aux garçons de 12 ans et moins. Davis a surpris le favori Bill Shakespeare, de Halifax, par 6-2, 6-2, tandis que Dunlop triomphait de Teddy Armstrong, de Toronto, par 6-3, 6-1.

Simple, garçons 12 ans

Quarts de fin. — John Davis, Montréal, bat Charlie Mitchell, Toronto, 3-6, 6-3, 6-2; Bill Shakespeare, Halifax, bat Matsui, Toronto, 6-3, 6-1; Scott Dunlop, Ottawa, bat Philip Berney, Montréal, 6-3, 6-4.

Semi-finales — Scott Dunlop, Ottawa, bat Teddy Armstrong, Toronto, 6-3, 6-1; John Davis, Montréal, bat Billy Shakespeare, Halifax, 6-2, 6-2.

Simple, garçons 14 ans

Quart de fin. — Wes Spence, London, bat Palmer, Oakville, Ont. 6-2, 7-5.

Les Chapman, London, bat John Davis, Montréal, 6-0, 6-2; Normand Viau, Montréal, bat Jean Pérusse, St-Pascal, 8-6, 6-4.

Semi-finales — George Jacoby, Régina, bat Bill Edmonton, 7-5, 6-3; Wes Spence, london, bat Normand Viau, Montréal, 6-3, 6-1.

Simple, garçons 16 ans

Quarts de finales — Vic Rollins, Vancouver, bat Terry Leach, Ottawa, 6-2, 6-1; Barry Shekespeare, Halifax, bat Dave Brown, Toronto, 6-1, 6-1; Robin Elliott, Vancouver, bat Mike Hamman, Ottawa, 6-1, 6-0; Pierre Lamarche, montréal, bat Tom Gavin, Montréal, 3-6, 6-2, 6-3.

Semi-finales — Pierre Lamarche, Montréal, bat Vic Rollins, Vancouver, 6-4, 9-7; Barry Shakepseare, Halifax, bat Robin Elliott, Vancouver, 6-0, 6-0.

Simple, garçons, 18 ans

Quarts de finales— Bob Moffatt, Vancouver, bat Dave Dinelle, Toronto, 7-5, 4-6, 6-3; Dob Puddicombe, Vancouver, bat Rick Borland, Winnipeg, 6-2, 6-1; Bob Bardsley, Vancouver, bat Dave Brown, Toronto, 6-1, 6-3; Don McCormick, Victoria, bat Barry Shekespeare, Halifax, 6-0, 6-1.

Simples, filles, 12 ans

Finale — Jane O'Hara, Toronto, bat Ginette Crotty, Montréal, 6-1, 7-5.

Simple, filles 14 ans

Quarts de finales — Linda Hiltz, Toronto, bat Marian Munro, London, Ont., 8-6, 6-4; semi-finales : Debra Wilson, Oakville, Ont., bat Carol Shannon, Southampton, Ont., 6-1, 6-2; Linda Hilts, Toronto, bat Theodora Boaker, Victoria, 6-3, 6-3.

Voir O'HARA en page 25

tennis

Après 14 essais infructueux, les Canadiens triomphent enfin

SEIGNIORY CLUB, Qué. (UPI) — Après 15 ans d'essais, une équipe de joueurs canadiens de tennis d'âge moyen a finalement prouvé ici qu'ils sont aussi bons sinon meilleurs que leur rivaux des Etats-Unis.

L'équipe canadienne de neuf membres, après avoir terminé deuxième chaque fois depuis 1949, a gagné le trophée Gordon, emblème de la supériorité du tennis international pour joueurs d'âge moyen.

L'équipe canadienne a gagné ses quatre matches en simple et un des quatre matches en double.

Bun Cooke, ancien représentant du Canada comme coureur aux Jeux de l'Empire et ancien joueur de hockey, a commencé à jouer au tennis très tard. Dans la série il a défait W.R. Dixon, d'Ann Arbor, Mich.; Ralph Tailby a défait M.T. Bush, de Nashville, Tenn.; Jan Nordstrom l'a emporté sur W.E. Hester, de Jackson, Miss., puis John Bonus a gagné l'autre simple pour le Canada.

Ann Barclay championne d'Ontario

TORONTO. (PC) — Ann Barclay, de Toronto, la championne du Canada, et Bill Lenoir, de Tucson, Ariz., champion de l'Ouest des Etats-Unis, ont remporté les championnats omnium en simple de tennis et en double d'Ontario, samedi.

Lenoir a défait le Sud-Américain Edward Zuletta, de l'Equateur, 7-5, 6-2, 6-2, en finale, et Mlle Barclay l'a emporté sur Mme Louis Brown, de Port Credit, Ont., 6-3, 6-2.

Lenoir et son partenaire Jim Buck, de Los Angeles, ont défait Don Fontana, de Toronto, et Don Russell, d'Oklahoma, par 6-3, 6-3. Chez les dames, Mlle Barclay et Mme Benita Senn, de Toronto, ont enlevé le double féminin aux dépens de Mme Brown et Mme Hilda Doleschell, de Toronto, 7-5, 3-6, 7-5.

Le tournoi débute au club Monkland

Les championnats ouverts de la province au tennis ont finalement débuté hier au Club Monkland. La pluie ayant retardé les matches de samedi, les programmes des deux jours furent réunis en un seul avec le résultat qu'il s'ensuivit beaucoup d'action sous la direction de Fred Carpenter, président du comité des tournois de la P.Q.L.T.A. Marcel McGarrhan l'assistait avec le soleil comme témoin.

Les premiers à prendre le court furent Raynald D'Aoust et Marc Gilbert. D'Aoust l'emporta 6-2, 6-0 et fut le premier à recevoir son "oscar" pour avoir gagné un set à zéro. Les favoris n'étaient pas au programme chez les hommes. Dans les préliminaires il y eut plusieurs luttes serrées; entre autres celle entre Jacques Patenaude et Claude Gélinas, le dernier l'emporta 6-2, 4-6, 6-2. La bataille de la journée mit aux prises deux Claude; Dagenais et Benhussa; la victoire alla au premier 4-6, 6-1, 11-9.

Chez les dames Shirley Harit, deuxième favorite, a vaincu Claire Provost 6-1, 6-2, et Denise Hunnius, la récente championne intermédiaire et troisième favorite, a eu raison de Pierrette Rouleau : 6-2, 6-3.

C'est aujourd'hui que les gros canons du tennis entrent en action. L'on pourra admirer le jeu de Whitney Reed, Robert Bédard, Keith Carpenter, François Godbout, Harry Fauquier, Don Russell, Tony O'Donnell, Hugh Sweeney, Val Harris, Mike Carpenter, Ann Barclay et Barbara Hughes.

Autres résultats

Y. Côté bat J.L. Bourque, 6-1, 6-0; J. Comeau bat J. G. Duranceau, 6-4, 6-1; Ed. Schenkelberg bat A. Hedge, défaut; R. D'Aoust bat M. Gilbert, 6-2, 6-0; B. Bastien bat J. Hunnius, 6-1, 6-1; R. Brodeur bat G. Carpenter, 6-0, 6-1.

H. Richer bat R. Daviault, 6-2, 6-4; M. Chad bat D. McDougall, 4-6, 6-3, 6-2; R. Leblanc bat L. Dunn, 6-1, 6-3; J. Charbonneau bat M. Lavoie, 6-0, 6-1; F. Simons bat R. Laws, 6-3, 6-3; P. Walsh bat V. Mizrahy, 6-2, 6-0.

J. Viau bat P. Brien, 6-0, 6-2; H. Schindler bat B. Garin, 6-1, 4-6, 6-4; A. Prud'homme bat L. Winslow, défaut; E. Schenkelberg bat L. Winslow, 6-1, 7-5; R. Lamoureaux bat J. Laporte, défaut; C. Fung-A-Ling bat M. Shaw, 6-0, 6-2; J. Shetler bat G. Carter, 7-5, 6-2; C. Dagenais bat C. Benmussa, 4-6, 6-1, 11-9; C. Gélinas bat J. Patenaude, 6-2, 4-6, 6-2.

L. Charron bat M. McCarrahan, 8-6, 10-8; H. Gaumont bat Z. Stanczyk, 6-3, 6-4; G. Gratton défait M. Robillard, 6-1, 9-7; B. Patterson défait J. Morin, 3-6, 6-2, 6-2.

E. White bat J. Malcolm, 6-2,

Voir TENNIS en page 25

DEJA CHAMPIONNE — Agée de 12 ans, la petite JANE O'HARA, de Toronto, s'apprête à servir dans son match de finale où elle triomphait de Ginette Crotty, 11 ans, de Montréal, dans la finale section fillettes de 12 ans, aux championnats junior de tennis du Canada. (téléphoto UPI)

Les Dodgers et les Yankees s'éloignent de leurs rivaux

Les Dodgers de Los Angeles ont profité de l'ineptie des Mets de New-York pour hausser leur priorité en tête de la Ligue Nationale à six parties complètes devant les Giants de San Francisco et les Cardinaux de St-Louis.

Hier, les Dodgers ont triomphé à deux reprises des pauvres Mets par 7-0 et 3-2. Dans la première, Don Drysdale s'est moqué des frappeurs new-yorkais en leur accordant trois maigres coups sûrs. Dans la seconde, le jeune Dick Calmus a "calmé" les Mets après qu'ils eurent chassé Pete Richert du monticule à la quatrième manche. Calmus a limité les Mets à un seul coup sûr par la suite. Tommy Davis a fait compter les deux derniers points de son équipe.

Les Cubs de Chicago ont à peu près mis fin aux espoirs des Reds de Cincinnati en les battant deux fois par 2-1 et 4-0 en vertu des brillantes performances au monticule de Paul Toth et de Larry Jackson.

Lou Brock et Billy Williams, en canonnant chacun un circuit, ont aidé Larry Jackson à décrocher son 14e gain de la campagne. Ce dernier a été secouru par Lindy McDaniel à la 8e manche alors que les buts étaient remplis, sans retrait. McDaniel a retiré Frank Robinson et Gordy Coleman au bâton et a induit John Edwards à frapper un roulant inoffensif.

Warren Spahn a décroché sa 15e victoire de la saison et sa 342e de sa carrière en conduisant les Colts de Houston à un gain de 3-2. Il a alloué sept coups sûrs, y compris un circuit d'Ernie Fazio.

Les Phillies de Philadelphie ont continué leur marche triomphale remportant leur septième victoire d'affilée, cette fois aux dépens des Pirates de Pittsburgh, par 3-1. Johnny Klippstein, en relève à Ray Culp, a été le lanceur gagnant.

Supériorité des Yankees

Les Yankees de New York ne semblent pas intéressés à attendre la journée de la Fête du Travail pour s'éloigner du peloton. Ils ont ridiculisé leurs plus proches adversaires, les White Sox de Chicago, et ont porté leur avance en tête de la ligue Américaine à 10½ parties en gagnant deux parties, par 8-2 et 8-4.

Ralph Terry et Jim Bouton ont chacun remporté leur première victoire de la saison aux dépens des White Sox. Ils ont été solidement secondés par les gros canons de l'équipe new-yorkaise.

Les Twins du Minnesota ont perdu une excellente occasion de ravir la deuxième place aux White Sox lorsqu'ils ont été défaits au compte de 7-2 par les Sénateurs de Washington. Don Zimmer a claqué deux circuits et Don Leppert, un qui a produit trois points, pour les vainqueurs.

Une erreur d'un joueur des Twins a permis aux Sénateurs de compter quatre points non mérités à la septième manche. Les Twins partagent maintenant la deuxième place de l'Américaine avec les White Sox, tous deux à 10½ parties des Yankees.

Les Athlétiques de Kansas City ont étouffé une poussée des Orioles de Baltimore dans les deux dernières manches, puis les ont battus au compte de 5-4. Un circuit de trois points frappé par Brooks Robinson n'a pas pu éviter la défaite aux Orioles.

Le receveur Joe Azcue a célébré son anniversaire de naissance en frappant deux coups de circuit et un double et a inspiré les Indiens de Cleveland à un gain de 7-4 aux dépens des Red Sox de Boston.

Dans l'autre joute à l'affiche, les Tigers de Détroit ont eu raison des Angels de Los Angeles par 3-2 à la faveur de Don Mossi qui a lancé brillamment en relève à Al Koch.

Dans les majeures

Au bâton

Ligue Nationale

	J	AB	P	CS	Moy.
Groat, St. Louis	122	489	66	168	.344
Gonzalez, Phil.	123	452	69	148	.327
Clemente, Pitts.	113	443	63	145	.327
T. Davis, L. Ang.	108	407	52	132	.324
Pinson, Cincin.	128	518	78	166	.320
Aaron, Milw.	123	481	91	151	.314
Williams, Chic.	123	477	72	147	.308
Wills, L. Angeles	100	402	63	123	.305
White, St. Louis	122	497	86	152	.306
Santo, Chicago	123	485	60	143	.295
Torre, Milw.	104	359	41	106	.295

Ligue Américaine

	J	AB	P	CS	Moy.
Yastrzemski, Bos	115	436	76	146	.335
Kaline, Détroit	116	449	74	141	.318
Rollins, Minnes.	105	398	65	124	.312
Pearson, L. Ang.	119	445	64	133	.299
Malzone, Boston	115	445	52	133	.299
Wagner, L. Ang.	120	441	60	131	.297
Howard, N. York	103	374	60	108	.289
Hershberger, Chi	101	356	51	102	.287
Geleger, Boston	89	301	58	86	.286
Ward, Chicago	122	475	60	135	.284

Circuits

Ligue Nationale

McCovey, Giants	34
Aaron, Braves	32
Mays, Giants	29
White, Cardinaux	22
Santo, Cubs	21

Ligue Américaine

Stuart, Red Sox	30
Killebrew, Twins	28
Allison, Twins	26
Howard, Yankees	24
Wagner, Angels	22
Hall, Twins	22

Points produits

Ligue Nationale

Aaron, Braves	102
White, Cardinaux	89
Pinson, Reds	82
Boyer, Cardinaux	82
Santo, Cubs	80
Robinson, Reds	80

Ligue Américaine

Stuart, Red Sox	88
Kaline, Tigers	80
Wagner, Angels	71
Allison, Twins	68
Howard, Yankees	68

Lanceurs

Ligue Nationale

	G.	P.	Moy.
Perranoski, Dodgers	13	2	.867
McBean, Pirates	12	3	.800
Koufax, Dodgers	19	5	.792
Maloney, Reds	18	5	.783
Marichal, Giants	18	6	.750
Spahn, Braves	15	5	.750

Ligue Américaine

	G.	P.	Moy.
Radatz, Red Six	12	4	.750
Ford, Yankees	17	6	.739
Bouton, Yankees	16	6	.727
Peters, White Sox	13	5	.722
Pascual, Twins	15	6	.714

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Cleveland (Donovan, 8-10) à Boston (Earley, 3-4) (soir)
(seule joute au calendrier)

LIGUE NATIONALE

New York (Cisco, 7-12) à Philadelphie (Bennett, 4-2) (soir)
(seule joute au calendrier)

LIGUE NATIONALE

San Francisco à S-Louis
(Sanford (12-12) vs Gibson (13-7)
(seule joute au calendrier)

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE

(1ère JOUTE)

L. Angeles	020	001	301	7	9	0
New York	000	000	000	0	3	2

Drysdale (16-13) et Camilli; Jackson, Craig (7), Hook (9) et Coleman. P.: Jackson (8-15). Cir.: Camilli (3e)

(2e JOUTE)

L. Angeles	000	120	000	3	9	0
New York	001	100	000	2	5	1

Richert, Calmus (5) et Rosebore; Willey, Bearnarth (8), Craig (9) et N. Sherry. G.: Calmus (2-0). Cir.: Willey (7-11).

(1ère JOUTE)

Chicago	000	002	000	2	8	2
Cincinnati	010	000	000	1	5	2

Jackson, McDaniel (8) et Ranew, Schaffer (8); Maloney, Henry (8) et Edwards. G.: Jackson (14-11). P.: Maloney (18-5). Cir.: Edwards (8e).

(2e JOUTE)

Chicago	000	201	001	4	8	1
Cincinnati	000	000	000	0	4	0

Toth (4-8) et Ranew; Taitouris, Worthington (8) et Edwards. P.: Taitouris (8-8). Cir.: Brock (9e), Williams (19e).

Philadelphie	201	000	000	3	9	0
Pittsburgh	001	000	000	1	6	2

Culp, Klippstein (3) et Dalrymple; Schwall, Sisk (3e), Francis (5), McBean (8) et Pagliaroni. G.: Klippstein (5-5). P.: Schwall (6-8).

Houston	000	010	001	2	7	0
Milwaukee	000	200	10x	3	7	0

Brown, Woodeshick (8) et Bateman; Spahn (15-5) et Crandall. P.: Brown (4-9). Cir.: Fazio (2e).

LIGUE AMERICAINE

(1ère JOUTE)

New York	201	100	400	8	12	0
Chicago	000	010	010	2	12	1

Terry, Hamilton (7) et Berra; Herbert, Fisher (4), Phillips (6), Brosnan (8), Wilhelm (9) et Lollar, Carreon (9). G.: Terry (14-12). P.: Herbert (11-8). Cir.: Lopez (14e).

(2e JOUTE)

New York	030	001	004	8	11	0
Chicago	010	000	003	4	8	1

Bouton, Reniff (9) et Howard; Horlen, Debusschere (3), Wilhelm (8) et Carreon. G.: Bouton (16-6). P.: Horlen (6-4). Cir.: Howard (24e).

Détroit	002	100	000	3	10	0
L. Angeles	100	100	000	2	9	0
Baltimore	000	000	031	4	12	1
Kan. City	400	010	00x	5	8	0

Roberts, McCormick (3), Starrette (5), Stock (7) et Brown; Wickersham, Wyatt (9), Bowsfield (9) et Lau. G.—Wickersham (9-10). P.—Roberts (11-10). Cir.: Robinson (8e), Lumpe (4e).

Koch, Mossi (4) et Triandos; Chance, Foytack (8) et Rodgers. G.: Mossi (6-6). P.: Chance (11-14). Cir.: Moran (5e).

Cleveland	010	411	000	7	12	0
Boston	030	010	000	4	8	0

Grant (9-11) et Azcue; Morehead, Lamabe (3), Wilson (8) et Tillman. P.: Morehead (7-10). Cir.: Azcue 2, (9e et 10e), Tillman (8e), Kirkland (14e).

Washington	000	110	401	7	11	0
Minnesota	100	100	001	3	6	3

Ridzik, Kline (9) et Lepperi; Perry, Roggenburk (5), Moore (7), Dailey (9) et Battey. G.: Ridzik (4-3). P.: Roggenburk (2-3). Cir.: Rollins (15e), Zimmer 2, (10e et 11e), Hall (22e), Leppert (6e).

SAMEDI

LIGUE NATIONALE

L. Angeles	011	010	000	3	7	1
New York	000	000	002	2	6	2

Koufax, Miller (9) et Perranoski (9) et Roseboro; Stallard, Bauta (9) et Sherry. G.: Koufax (19-5). P.-Stallard (6-11). Cir.: L. A.: Howard (21e) Roseboro (6e), Moon (6e); N. Y.: Hunt (7e).

Chicago	010	000	000	1	8	1
Cincinnati	000	200	00x	2	7	1

Baker, Elston (7) et Ranew; Purkey, Henry (8) Worthington (8) Nuxhall (9) et Edwards. G.: Purkey (6-8). P.: Baker (0-1). Cir.: Chi.-Ranew (3e).

San F.	002	100	022	7	10	3
St-Louis	010	300	102	8	11	3

Marichal, Larsen (8) Hoeft (9) Bolin (9) Pierce (9) et Bailey; Broglio, Shantz (8) Burdette (9) Schultz (10) et McCarver. G.: Schultz (2-0). P.: Pierce (3-8). Cir.: S. F.: Bailey 2 (16e); Mays (30e); St-L.: Flood (4e) White (22e).

Houston	000	000	100	1	6	0
Milwaukee	003	100	00x	4	7	0

Drott, McMahon (3) Umbright (5) et Bateman; Lemaster et Crandall. G.: Lemaster (9-8). P.: Drott (2-10). Cir.: Hou.: Aspromonte (5e).

Philadelphie	000	140	000	5	6	0
Pittsburgh	012	000	000	3	10	2

Green, Boozer (3) Duren (5) et Dalrymple; Friend, Haddix (5) McBean (8) et Burgtas. G.: Duren (5-2). P.: Friend (14-11). Cir.: Phi.: Virdon (6e), Clemente (11e).

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	000	010	011	3	10	0
Boston	205	110	10x	10	14	0

Latman, Kralick (3) Allen (6) Wynn (8) et Romano; Monbouquette et Tillman. G.: Monbouquette (16-7). P.: Latman (7-8). Cir.: Cle.: Romano (9e); Bsn.: Yastrzemski (13e), Clinton (18e), Malzone (14e).

New York	000	000	000	0	4	1
Chicago	100	010	00x	2	8	1

Downing, Metcalf (8) et Howard; Peters et Carreon. G.: Peters (13-5). P.: Downing (8-4).

Washington	430	003	000	10	13	1
Minnesota	000	000	000	0	2	0

Daniels et Leppert; Stigman, Pleis (1) Williams (6) Moore (9) et Battey, Zimmerman (8). G.: Daniels (4-8). P.: Stigman (12-12). Cir.: Weh: Brinckman (5e) Zimmer (9e) Hinton (14e) Phillips (5e).

Baltimore	004	020	000	6	10	1
Kansas C.	000	100	000	1	9	2

Barber, Hall (8) et Brown; Rakow, Fischer (5) Sturdivant (7) Wyatt (9) et Edwards. G.: Barber (17-9). P.: Rakow (7-8). Cir.: Bal.: Brandt (10e).

Détroit	100	040	100	6	12	0
L. Angeles	000	000	001	1	5	0

Bunning et Triandos; M. Lee, D. Lee (5) Navarro (6) Newsman (9) et Rodgers. G.: Bunning (9-12). P.: M. Lee (10-1). Cir.: Det.: Wertz (4e).

LIGUE NATIONALE

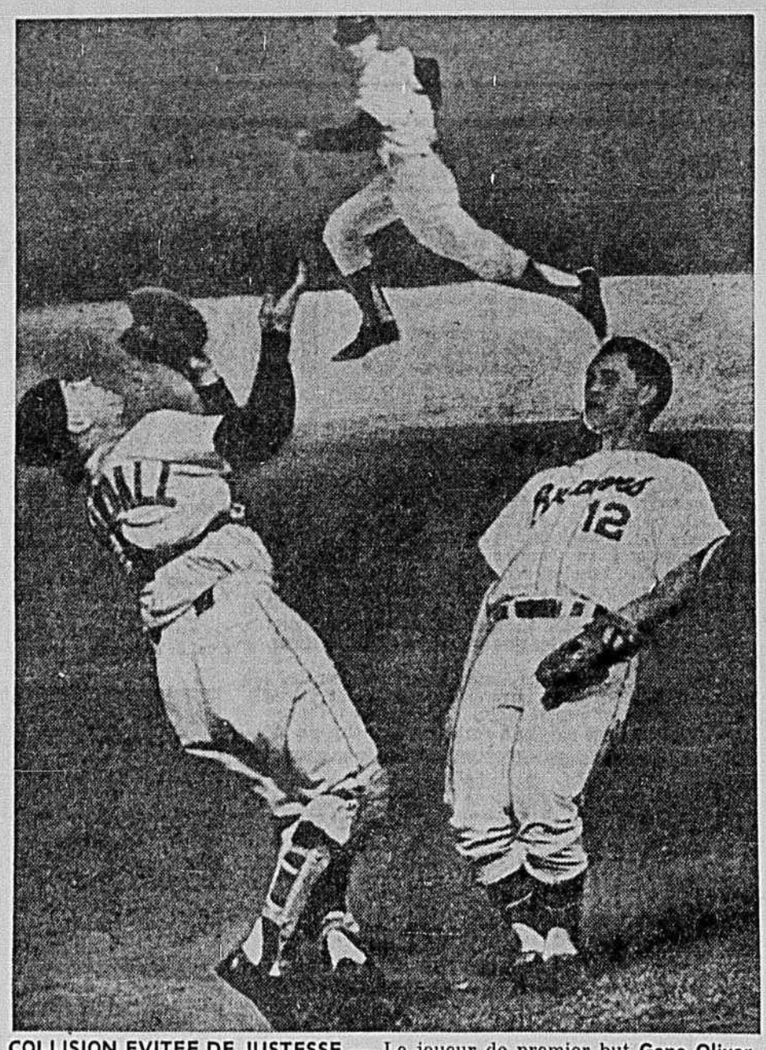
	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	74	48	.607	—
San Francisco	68	54	.557	6
St-Louis	68	54	.557	6
Philadelphie	67	58	.536	8½
Cincinnati	57	51	.523	10
Chicago	64	59	.520	10½
Milwaukee	64	60	.516	11
Pittsburgh	61	61	.500	13
Houston	46	79	.368	29½
New York	39	84	.317	35½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	78	43	.643	—
Chicago	68	54	.557	10½
Minnesota	68	54	.557	10½
Baltimore	68	57	.544	12
Boston	59	62	.488	19
Cleveland	59	64	.480	20
Détroit	55	65	.458	22½
Los Angele	57	69	.452	23½
Kansas City	54	66	.450	23½
Washington	43	77	.369	33½

Victoire Rosewall-Trabert

CANNES, (AFP) — L'Australien Ken Rosewall et l'Américain Tony Trabert ont remporté la finale du double messieurs du tournoi professionnel de tennis de Cannes en battant Lewis Hoad et Andres Gimeno, 3-6, 6-0, 6-3.



COLLISION EVITEE DE JUSTESSE — Le joueur de premier but **Gene Oliver**, du Milwaukee, s'arrête brusquement afin de ne pas nuire au receveur **Del Crandall** qui attrape un ballon frappé par **Carl Warwick**, des Colts de Houston. (téléphoto PA)

Marc Germain lance une partie d'un coup sûr

D'une journée mouvementée où l'issue de la plupart des joutes pouvait influencer le classement, c'est à un joueur d'une équipe qui lutte désespérément pour se qualifier dans le détail que revient le titre de vedette individuelle dans la Ligue Montréal Junior.

Le lanceur noir Marc Germain, qui a bénéficié des conseils d'Adrien Daviault avant que ce dernier signe un contrat avec l'organisation des Pirates de Pittsburgh a réussi une joute d'un coup sûr alors que le Villeray a blanchi le Ville-Mont-Royal, 2-0. En soirée, Villeray a subi une défaite de 5-3 aux mains du Notre-Dame-de-Grâce.

Un simple de Brian Mayburry après un retrait à la septième manche a privé Germain d'une joute sans point ni coup sûr. Germain a frappé trois des sept coups sûrs de son club en plus de voler deux buts.

Un double de Patrick O'Meara a fait compter les deux points du Villeray.

Pendant que le Villeray tente de s'accrocher à la 6e position, les six équipes qui le précèdent au classement ont entrepris la dernière phase de la saison en rendant la lutte plus contestée.

Longueuil, Ville-Marie et Kinsmen, qui détiennent les premières positions ont perdu leur joute respective de sorte qu'une marge de seulement 3½ parties sépare le 6e club du premier.

Laval, N.-D.-G. et St-Jean-de-Matha ont décroché chacun deux victoires.

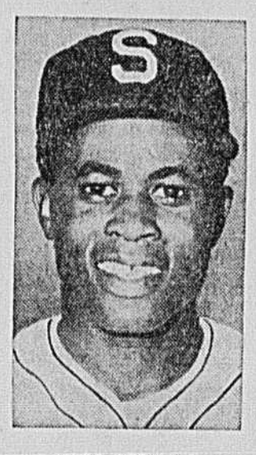
Julien Ouellette a été la vedette des deux gains du Laval. Dans l'après-midi, il a limité le Verdun à trois coups sûrs alors que son club l'a emporté 3-1 tandis qu'en soirée, il a frappé un double et un simple qui ont fait compter trois points lors d'une victoire de 6-5 sur le Ville-Marie.

Avant de vaincre le Villeray, le N.-D.-G. avait blanchi le Longueuil, 5-0. Doyle a distribué quatre coups sûrs en plus de retirer huit frappeurs au bâton.

Les victoires du St-Jean-de-Matha, au compte de 5-4 contre le Kinsmen et par 5-1 sur le St-Laurent, sont le résultat en majeure partie au travail de Roger Lefrançois.

Le françois a fait compter les points égalisateurs et victorieux de la première joute puis a espacé cinq coups sûrs au St-Laurent dans l'autre joute.

Ce soir, Longueuil jouera à Ville-Marie, Verdun à N.-D.-G., St-Jean-de-Matha à Laval et Villeray à Kinsmen.



MARC GERMAIN

Le Chomedey tient tête au St-Jérôme

Après avoir causé plus d'une surprise au cours de la saison régulière en se hissant d'un 6e rang l'an dernier à une confortable quatrième position cette année, les Lions de Chomedey n'ont pas du tout l'intention d'abandonner la lutte tout simplement parce qu'ils affrontent les champions, les Cardinaux de St-Jérôme.

Hier, après avoir encaissé un revers de 2-1 à St-Jérôme au cours de l'après-midi, les Lions ont surclassé les Cardinaux, 6-0 en soirée, pour ainsi niveler les chances dans la série semi-finale "A" de la Ligue Nationale Jr.

Dans les deux autres séries, le Sorel a pris les devants, 2-0, sur le Lachine Jr, tandis que le Rosemont a remporté les honneurs de la seule joute de la série "C", 5-2, sur le National Jr.

Claude Gagnon et Yves DeRepentigny, deux des meilleurs lanceurs du circuit, ont évidemment gagné les honneurs des deux matches entre St-Jérôme et Chomedey.

De plus, les deux ont rivalisé d'adresse. Dans le premier match, c'est tout d'abord Gagnon qui limite ses adversaires à un maigre simple de Ken Goodman, coup sûr qui devait lui coûter son blanchissage.

En neuf manches, Claude a de plus fait mordre la poussière à huit frappeurs, mais il a quelque fois manqué de contrôle en accordant cinq buts sur balles.

Dans l'autre joute, Dick Zarney et DeRepentigny se sont partagé la vedette. Pendant que DeRepentigny effectuait 13 retraits au bâton tout en espaçant bien quatre coups sûrs pour réussir le seul blanchissage de la journée, Zarney réussissait un circuit de trois points dès la première manche. Gary Fountain et Pierre Martin ont été les lanceurs perdants.

Si la série Chomedey-St-Jérôme laisse entrevoir du jeu enlevant dans la série "A", il semble qu'il n'en sera pas ainsi dans la série opposant le Sorel au Lachine.

Baseball AMATEUR

AUJOURD'HUI

LIGUE MONTREAL JR.

Longueuil à Ville-Marie (Liébert) 8 h
Verdun à N.-D.-G. (Gadbois) 9 h.
St-J.-de-Matha à Laval (Ahuntsic) 9 h
Villeray à Kinsmen (Lafontaine) 9 h.

LIGUE INTER-CITES

Lachine à Verdun-Police (2) 7 h 15

DIMANCHE

LIGUE MONTREAL JR

Villeray	200	000	0	2	7	0
V. Mt-Royal	000	000	0	0	1	1

Germain (4-1) et Portelance; Murphy (0-4) et Berry.

Longueuil	000	000	0	0	4	3
N.-D.-G.	104	000	x	5	5	1

Lemieux (1-1) et Roy; Doyle (1-3) et Cave.

Verdun	100	000	0	1	3	2
Laval	012	000	x	3	7	2

Marleau, Séguin (3-0) et Easting; J. Ouellette (3-6) et Larivière. P. Séguin (1-1).

Kinsmen	030	010	0	4	5	1
St-J.-de-Matha	000	230	x	5	3	4

A. Lavoie, M. Lavoie (5) et Frénette; Proulx (7-6) et Dubois. P. A. Lavoie (4-6).

St-Laurent	010	000	0	1	5	2
St-J.-de-Matha	200	030	x	5	9	1

Tétreault, Scarr (5) et DiMaulo; Lefrançois (5-5) et Dubois. P. Tétreault (2-5).

Villeray	001	011	0	3	5	4
N.-D.-G.	005	000	x	5	6	2

Beauchamp, (0-1) et Portelance; McKean (7-5) et Cave.

Laval	330	000	0	6	6	3
Ville-Marie	032	000	0	5	7	1

Shore, Girard (3) et Larivière; Leclerc, Smith (1), P. Potvin (1) et Bellerose. G. Girard (4-2). P. Leclerc (5-7). Cir. V.-M.: P. Potvin (2e).

LIGUE NATIONALE JR

(éliminatoires)
Chomedey à St-Jérôme
National à Rosemont
(remises, pluie)

LIGUE MONTREAL JR

	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	20	10	.667	—
Ville-Marie	19	13	.593	2
Kinsmen	19	14	.575	2½
Laval	18	14	.562	3
N.-D.-G.	19	15	.558	3
St-J.-de-Matha	18	15	.542	3½
Villeray	14	18	.437	7
Verdun	13	18	.419	7½
St-Laurent	13	20	.393	8½
V. Mt-Royal	7	23	.233	13

LIGUE INTER-CITES

	G	P	Moy.	Diff.
St-Laurent	26	8	.764	—
Lachine	23	9	.741	1½
Verdun-Police	20	9	.689	3½
Chomedey	18	15	.545	7½
Terrebonne	10	21	.322	14½
Verdun	8	21	.275	15½
L.-des-Rapides	4	26	.133	20

Kidd quitte l'Angleterre

EDINBURGH. (PC) — Le coureur canadien Bruce Kidd est parti pour Toronto hier après l'une de ses plus piètres performances au cours de son tour d'Europe.

L'étudiant de l'Université de Toronto, qui n'a pu terminer plus haut que troisième durant tout son séjour en Europe, a terminé au huitième rang dans le deux-milles sur invitation.

Tom O'Roidon, vainqueur de la même épreuve, jeudi, à Dublin, a gagné avec un temps de 8:49 minutes.

Son instructeur Fred Foot a toutefois dévoilé qu'il ne s'agissait pas là d'un changement dans les plans de Kidd, puisque ce dernier a dû retourner chez lui où une position l'attendait.

Entretemps, Bill Crothers et Foot ont poursuivi leur route vers Londres, où Crothers participera à l'épreuve internationale entre l'Angleterre et l'Allemagne de l'Ouest en fin de semaine prochaine.

Crothers, incidemment, vient de subir sa première défaite après six victoires consécutives en Europe.

En effet, samedi, dans le 880 verges, Crothers a dû se contenter d'un 2e rang. Noel Caroll, d'Irlande, a devancé Crothers dans les 20 dernières verges pour l'emporter avec un temps de 1:52.4 minute. Crothers a dit que le gazon détrempé l'avait handicapé.

L'équipe de fastball à quatre hommes tentera de poursuivre sa série de succès demain alors qu'elle disputera la victoire au St-Vincent-de-Paul à 8h. au terrain de Terrebonne.

Pour cette occasion, Lionel Gendron, le meilleur lanceur de la Ligue St-Michel, sera envoyé au monticule par le St-Vincent-de-Paul.

Rocky Nelson n'a pas oublié Montréal

L'ancien joueur des Royaux souhaiterait devenir gérant

par **Gilles TERROUX**

Chaque fois qu'il est question de la construction d'un stade dans la métropole, les sportifs ne peuvent s'empêcher de se rappeler les beaux jours des Royaux de Montréal.

Et quand on parle des Royaux, viennent à l'esprit les noms de plusieurs joueurs qui ont soulevé l'enthousiasme des sportifs locaux. Les Jackie Robinson, Don Newcombe, Don Hoak et plusieurs autres.

Il en est un dont le séjour dans la métropole a été entouré d'un caractère particulier. Au cours des quatre saisons pendant lesquelles il s'est spécialisé à expédier les balles par-dessus le tableau indicateur, le joueur de premier but Rocky Nelson a joui d'une popularité incomparable.

Mais quand les Dodgers (alors à Brooklyn) ont décidé de le rappeler, en 1956, les Montréalais n'ont pas caché leur mécontentement. Le départ de Nelson a éventuellement entraîné la disparition de Montréal de la scène du baseball professionnel.

L'ancienne idole des Montréalais est revenu au stade de la rue de Lorimier, la saison suivante, mais dans l'uniforme des Maple Leafs de Toronto.

Aujourd'hui, Rocky Nelson mène une vie paisible à sa luxueuse demeure de Portsmouth, Ohio.

Le baseball actif, pour lui, est maintenant un souvenir. Réalisant que ses chances de mériter un poste dans les majeures étaient nulles, Nelson a mis fin à sa carrière à la fin de la saison dernière, alors qu'il s'alignait avec le Denver de la Ligue de la Côte du Pacifique.

"La décision était difficile à prendre quand on avait passé 21 années de sa vie à jouer au baseball. Mais à 37 ans, avec deux enfants qui voyaient rarement leur père, il était préférable d'abandonner. Si j'avais évolué dans les majeures, j'aurais certes prolongé ma carrière de quelques saisons", confiait-il au cours d'une conversation téléphonique.

Nelson n'a plus de lien avec le baseball. Il se contente d'encourager les jeunes qui évoluent près de sa demeure.

Il admet toutefois que le baseball occupe toujours une grande place chez lui. Il songe même à retourner au baseball organisé à titre de gérant.

"Si une organisation me propose un poste, j'accepterai fort probablement. Peut-être atteindrais-je les majeures plus facilement à titre de gérant que de joueur".

Pour le moment, Nelson et son frère, Al, étudient les possibilités de se lancer dans le sport des quilles. "Tout dépendra de mon avenir éventuel comme instructeur", ajoutait-il.

Nelson conserve un excellent souvenir de son séjour à Montréal. "J'ai vécu des heures inoubliables chez vous. Montréal est une ville très agréable pour le joueur de baseball. Je suis convaincu que la baseball majeur connaîtrait le succès", a-t-il fait remarquer.

La conquête du championnat mondial par les Pirates de Pittsburgh, en 1960, représente toutefois l'événement qui a procuré les plus vives émotions à Nelson.

"Le fait de participer à la Série mondiale de 1952 avec les Dodgers avait été une grande joie. Mais nous avions perdu et je n'avais pas joué régulièrement. Avec les Pirates toutefois, j'ai connu ma meilleure saison dans les majeures (.306) et nous avons été couronnés champions du monde. J'ai réagi comme si j'avais été une recrue, tellement j'étais heureux".

En ce qui concerne ses nombreuses déveines au baseball majeur, Nelson n'a jamais pu trouver l'explication exacte. "Plusieurs prétendent que j'ai été rappelé en de mauvais moments. Et je suis porté à partager cette opinion. Avec les Dodgers, il fallait déloger Gil Hodges; avec les Cardinaux, c'était Stan Musial et à Pittsburgh, Dick Stuart était le premier-but régulier.

"Mais tous ces souvenirs sont maintenant du passé. Il faut oublier et penser à l'avenir...", de conclure celui que les Montréalais applaudissaient à tout rompre, à chacune de ses apparitions au bâton.

ROCKY NELSON

IMBATTABLE!
LA
CONSUL 63
AU
Plus bas prix jamais vu

VOYEZ-LA maintenant... chez
benoit MOTORS
VENTE — SERVICE — PIÈCES
7865 ST-HUBERT
274-4384
TEL. 274-4384
274-4386
Anglia ● Consul 315 ● Consul Corlina ● Consul Capri

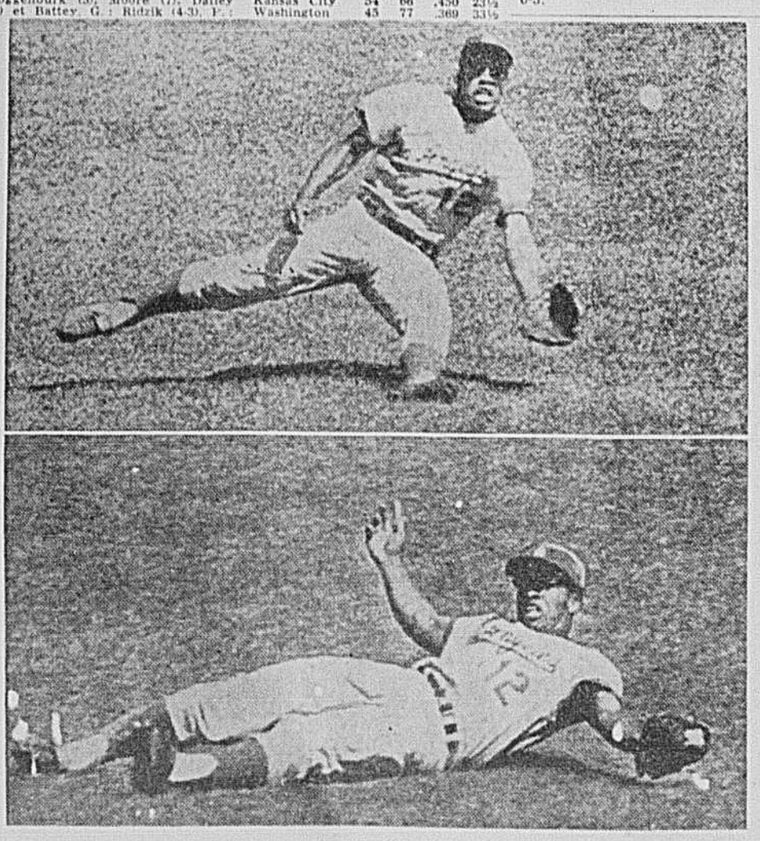
Plus de 100 spécialistes à votre service

LA PLUS GRANDE MAISON DU GENRE AU CANADA

La finition des films, en noir et blanc ou en couleur, est un art qui exige bien des heures de travail. Cependant, Photo Poste peut vous assurer que vos films seront développés et finis dans les 8 heures suivant leur réception. Grâce à son équipement moderne et son nombreux personnel, Photo Poste peut développer et imprimer, par jour, 10,000 rouleaux de noir et blanc et 4,000 rouleaux de couleur. **De plus, chez Photo Poste, vous pouvez vous procurer vos films neufs KODAK avec une réduction de 33-⅓%.** Avec Photo Poste vous êtes sûr d'obtenir un service ultra-rapide et une satisfaction totale, à des prix vraiment économiques.

SERVICE DE FINITION
de FILMS en 8 heures
50% sur rouleau BLANC et NOIR
ROUL. de 8 poses 3½ x 5 .35
ROUL. de 12 poses 3½ x 3½ .60
ROUL. de 20 poses 3¼ x 4½ 1.00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢
30% sur rouleau KODACOLOR
ROUL. de 8 poses 3½ x 5 3.00
ROUL. de 12 poses 3½ x 3½ 4.00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢
EKTACHROME ET ANSCOCHROME
rouleaux de 8, 12 ou 20 poses avec montures 1.15
N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis. S.V.P. Pas de commande C.O.D.

Envoyez toujours vos photos à:
PHOTO POSTE INC.
C.P. 1153, QUÉBEC
UNE MAISON QUÉBÉCOISE APPARTENANT À DES CANADIENS-FRANÇAIS



ATTRAPE SPECTACULAIRE DE DAVIS — Le voltigeur de gauche des Dodgers de Los Angeles, **Tommy Davis**, réussit un attrapé spectaculaire aux dépens d'**Al Moran**, des Mets de New York, dans la cinquième manche de la première joute d'un programme double. (téléphoto PA)

Sélections: CKAC 6 h. 10 ● Canal 10: 6 h. 50

Stephens, Letcavits, Roy et LeBlanc relégués au 2e plan

(par G.P.) — Même si les instructeurs d'estrade cherchent à laisser reposer sur les seules épaules de Sandy Stephens la responsabilité des deux défaites des Alouettes, il n'en est pas ainsi dans l'idée de Jim Trimble.

En effet, samedi matin, le club est retourné à l'entraînement pour la première fois depuis la défaite de 31-14 à Ottawa, jeudi, et trois joueurs, en plus de Stephens, ont été relégués à un rôle bien secondaire, tandis qu'un quatrième a sauvé son emploi à cause de la pénurie de bons ailiers chez les Alouettes.

Jim Letcavits, Bob Leblanc et Billy Roy sont les trois joueurs limogés, toujours en plus de Stephens, tandis que Marvin Luster est toujours là parce que pour le moment, Trimble n'aurait personne de calibre à lui substituer.

Pour remplacer LeBlanc et Roy, Trimble fera appel à Milt Crain, qui sera remplacé par Dick Dalatri au centre, et Bob Geary, tandis que Dick Walton sera employé régulièrement comme garde. Enfin, c'est Ross Buckle qui remplacera Letcavits.

Stephens dans de mauvais draps

Le cas "Sandy Stephens" est un peu complexe, et même si les ultimatums viennent choir sur sa tête, il est difficile de croire que Trimble lui fera réchauffer le banc. Il faudrait alors que Bubba Marriott, qui pratique présentement avec la première équipe, soit vraiment exceptionnel, et à la suite de sa performance de jeudi alors qu'il a commandé le même jeu trois fois de suite (et sans succès) il est permis d'en douter.

On sait qu'avant le match contre Ottawa, Trimble avait affirmé que s'il ne produisait pas, Stephens serait immédiatement remplacé par Marriott. Il a longuement hésité parce qu'il a constaté que même si une part des responsabilités incombait à Stephens, d'autres ne faisaient pas leur travail également : d'où le limogeage des Roy, LeBlanc et Letcavits.

Voici maintenant qu'on demande à Stephens de réduire son poids à 210 livres. Or, de source fiable, nous avons appris qu'il est impossible pour Sandy de réduire en une semaine son poids de quelque 10 livres.

"La mauvaise graisse semble située dans ses cuisses et ses fesses, endroit où il est difficile de la faire disparaître complètement, du moins en un si court laps de temps," nous a-t-on expliqué.

Donc, il est évident qu'on ne dort pas confortablement dans le camp des Alouettes, et on en est même prêt à payer quelque $60,000 à Sandy pour se délier d'un contrat et se mettre à la recherche d'un vétéran qui pourrait lui ravir le poste.

Malgré tout, si Stephens y est pour quelque chose, il n'en conserve pas moins son sang-froid. "Au salaire qu'on m'accorde, on a le droit d'exiger de moi, et je vais essayer de combler les désirs de mon instructeur," a conclu le jeune athlète de couleur.

FOOTBALL

AUJOURD'HUI

Regina à Winnipeg
Hamilton à Calgary
Toronto à Vancouver

VENDREDI

Toronto à Montréal
Calgary à Regina
Winnipeg à Edmonton

SAMEDI

Ottawa à Hamilton

HIER

Aucune joute au calendrier

SAMEDI

LIGUE CANADIENNE

Aucune joute au calendrier

LIGUE NATIONALE

New-York 24, Détroit 21
Baltimore 31, Cleveland 7
Green Bay 31, Dallas 10
Minnesota 27, Los Angeles 3
(Joutes hors concours)

LIGUE AMERICAINE

Kansas City 35, Oakland 21
Denver 31, San Diego 25
(Joutes hors concours)

LIGUE CANADIENNE

(Conférence de l'Est)

	J	G	P	PP	PC	Pts
Ottawa	2	1	1	36	22	2
Hamilton	2	1	1	33	12	2
Toronto	2	1	1	24	22	2
ALOUETTES	2	0	2	21	61	0

(Conférence de l'Ouest)

	J	G	P	PP	PC	Pts
Calgary	2	2	0	50	4	4
Vancouver	2	2	0	47	19	4
Regina	3	2	1	31	39	4
Edmonton	3	1	2	46	46	2
Winnipeg	2	0	2	35	50	0

"BRAVO, PAPA !"—La mignonne **Joy Boros** félicite en ces termes son papa **Julius** après que celui-ci eut réussi un eagle au 5e trou de la troisième ronde de l'omnium Insurance City. Joy n'a pas su inspirer son papa à la victoire, puisqu'il a fini en 12e place. (téléphoto UPD

Compteurs du football

Conférence de l'Est

	T	P	C	S	Pts
Racine, Ottawa	0	2	4	1	11
Sutherin, Hamilton	0	2	2	1	9
Jackson, Ottawa	1	0	0	0	6
Thelen, Ottawa	1	0	0	0	6
Tucker, Ottawa	1	0	0	0	6
White, Ottawa	1	0	0	0	6
Patterson, Hamilton	1	0	0	0	6
Caleb, Hamilton	1	0	0	0	6
Easterly, Hamilton	1	0	0	0	6
Cosentino, Hamilton	1	0	0	0	6
Hickman, Toronto	1	0	0	0	6
Laroue, Toronto	1	0	0	0	6
Shatto, Toronto	1	0	0	0	6
Clark, Alouettes	1	0	0	0	6
Hoppmann, Alouettes	1	0	0	0	6
Poliziani, Alouettes	1	0	0	0	6
Wilson, Toronto	0	1	1	1	5
Oliver, Alouettes	0	0	2	0	2
Stephens, Alouettes	0	0	1	0	1
Black, Ottawa	0	0	0	1	1

Conférence de l'Ouest

	T	P	C	S	Pts
Coleman, Calgary	4	0	0	0	24
Kempf, Vancouver	0	4	4	0	16
Coffey, Edmonton	1	1	2	2	13
Robinson, Calgary	0	2	5	2	13
Dillard, Calgary	2	0	0	0	12
Fleming, Vancouver	2	0	0	0	12
Beamer, Vancouver	2	0	0	0	12
Funston, Winnipeg	2	0	0	0	12
Whitehouse, Regina	0	2	2	0	8
Britton, Calgary	1	0	0	0	6
Cotter, Vancouver	1	0	0	0	6
Gray, Regina	1	0	0	0	6
Cohee, Regina	1	0	0	0	6
Reed, Regina	1	0	0	0	6
Williams, Winnipeg	1	0	0	0	6
Habberg, Winnipeg	1	0	0	0	6
Thornton, Winnipeg	1	0	0	0	6
Getty, Edmonton	1	0	0	0	6
Schum, Edmonton	1	0	0	0	6
Harris, Edmonton	1	0	0	0	6
Lashuk, Edmonton	1	0	0	0	6
Hernandez, Edmonton	1	0	0	0	6
Fabi, Regina	0	0	0	5	5
Rowland, Winnipeg	0	0	3	1	4
Furlong, Calgary	0	0	0	3	3
Mitchell, Edmonton	0	0	1	1	2
Pajaczkowski, Calgary	0	0	0	1	1
Day, Calgary	0	0	0	1	1
Beaumont, Calgary	0	0	0	1	1
Delveaux, Winnipeg	0	0	0	1	1

Le nouveau champion amateur du Canada

Nick Weslock sert une leçon de golf à Bert Ticehurst en finale

SAINT-JEAN, Nouveau-Brunswick, (PC) — Nick Weslock, vétéran golfeur amateur de Toronto, a prouvé encore une fois qu'il est le meilleur amateur du Canada en remportant le championnat canadien, samedi, en vertu d'une victoire facile de 7 et 6 aux dépens de Bert Ticehurst, excellent amateur de Vancouver.

Weslock a fourni une performance quasi-parfaite puisque son total était approximativement de six coups sous la normale pour les 30 trous. "Mes fers et mon potter m'ont conduit au triomphe que je considère aussi facile que celui remporté aux dépens de Ted Homenuik de Winnipeg en finale du tournoi de 1957. Toutefois, je ne suis pas satisfait de mes coups de départ", a souligné le nouveau titulaire. Reg Taylor d'Afrique du Sud, le champion de 1962, n'a pas défendu son titre.

Le matin, le Torontois a été sensationnel. Il a réussi sept birdies, deux bogeys et neuf normales pour un total de 66 coups, cinq sous le par du club Riverside. Ticehurst a mérité une brève avance d'un trou en calant un coup d'approche retenue de30 verges au 2e trou, obtenant un eagle-3. Dès le trou suivant, Nick a nivelé le match. Par la suite, il a complètement dominé le match.

Ticehurst était visiblement déçu de sa tenue. "C'est une façon lamentable de terminer un tournoi après avoir joué si bien durant toute la semaine. Mon potting a été horrible. Tout mon jeu s'en est ressenti. Je n'ai pas vraiment démarré durant toute la rencontre", a expliqué le finaliste.

3 joutes à l'affiche ce soir

Winnipeg est toujours en quête d'un premier triomphe en 1963

L'instructeur Bud Grant, des champions Blue Bombers de Winnipeg, est présentement l'instructeur le plus inquiet au football canadien.

En effet, ses Blue Bombers sont présentement poursuivis par la guigne et les blessures, et ils sont toujours en quête d'un premier triomphe cette saison après deux défaites de suite aux mains des Stampeders de Calgary.

Ce soir, les Blue Bombers reçoivent la visite des Roughriders de Regina, qui surprennent déjà avec une fiche comprenant deux victoires et une défaite, et jamais une équipe des Bombers n'a été aussi impatiente de remporter une victoire.

Dans les autres joutes ce soir, les Tiger-Cats de Hamilton tenteront d'oublier leur défaite de 5-3 contre Regina alors qu'ils affronteront les Stampeders, à Calgary. Enfin, les Lions de Vancouver seront les hôtes des Argonauts de Toronto qui se sont inclinés, 17-16, vendredi, à Edmonton.

Winnipeg a présentement cinq réguliers blessés et ce n'est que quelques heures avant la joute qu'il saura le nom de ceux qui pourront jouer. Si Ernie Pitts, Gordie Rowland et Jack Delveaux ont des chances de jouer, il n'en est pas ainsi dans le cas de Ron Latourelle et Dave Burkholder.

Dans les deux autres matches à l'affiche, les absents seront assez rares, et c'est avec plaisir que les Tiger-Cats de Hamilton, entre autres, pourront compter sur les services de Bernier Faloney et Bob Minihane, blessés récemment.

FOOTBALL AMATEUR

HIER

LIGUE METROPOLITAINE

Duvernay 1, Marieville 16
Terrebonne 7, B.-Missisquoi 0
Hochelaga 18, St-Eustache 13

CONFERENCE DU QUEBEC

Chateauguay 12, Rosemont 14
Montréal-Nord 14, Hawkesbury 7

LIGUE METROPOLITAINE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Marieville	2	0	0	25	3	4
Terrebonne	1	0	0	7	0	2
Duvernay	1	1	0	11	22	2
Hochelaga	1	1	0	25	22	2
Rosemont	0	0	1	0	0	1
B.-Missisquoi	0	1	1	0	7	1
St-Eustache	0	2	0	19	28	0

CONF. DE FOOTBALL DU QUEBEC

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal-Nord	1	0	0	14	7	2
Rosemont	1	0	0	14	12	2
Chateauguay	0	1	0	12	14	0
Hawkesbury	0	1	0	7	14	0

Feldman triomphe

VANCOUVER, (PC) — Al Feldman, vétéran professionnel d'un club de Tacoma, Washington, a causé une vive surprise en remportant les honneurs de l'omnium de la Colombie-Britannique, hier, grâce à une victoire aux dépens de Stan Leonard au deuxième trou supplémentaire après que les deux golfeurs eurent terminé les 54 trous réglementaires avec un compte identique de 210 coups, six sous la normale.

Feldman a privé Leonard d'une deuxième victoire consécutive dans ce tournoi en calant un pott de sept pieds pour un eagle au 18e trou, puis en gagnant le deuxième trou supplémentaire lorsque Leonard a raté son coup de départ et a dû se contenter d'un bogey. Feldman a reçu le premier prix de $1,000 et le second, de $750.

Eclatant retour de Casper : il gagne l'omnium Insurance City

HARTFORD, Conn., (AP) — Billy Casper n'a pas tardé à prouver à ses confrères que sa main blessée était parfaitement guérie. Hier, il a remporté les honneurs de l'omnium Insurance City et le premier prix de $6,400 grâce à un total de 271 coups, 13 sous la normale.

Casper a été au rancart durant trois mois à cause d'une douloureuse blessure à la main gauche. Il revenait à la compétition à Hartford. Il a vite montré à tout le monde qu'il n'était pas "rouillé" en l'emportant de façon spectaculaire, c'est-à-dire en effaçant un déficit de cinq coups au cours de la dernière ronde, puis en méritant une priorité d'un coup sur le gros George Bayer. Casper a réussi une ronde finale de 65 et Bayer, de 71.

"Cette victoire m'a rassuré. Je craignais, à cause de cette blessure, de ne pouvoir plus faire belle figure en compétition.

C'est l'une des plus importantes victoires de ma carrière parce que mes doutes sont dissipés", a déclaré Casper.

Bayer, lui, a flanché au cours des derniers neuf trous. Il menait par quatre coups avec neuf à jouer. Les birdies de Casper aux 13e, 14e et 17e trous, ajoutés aux deux bogeys de Bayer, ont assuré le triomphe à Billy.

Samedi, George Bayer a réussi un trou d'un coup qui lui a donné une priorité de deux coups sur son plus proche rival. C'était son deuxième de l'année et le septième de sa vie.

Voici la liste des meilleurs de l'omnium Insurance City :

Billy Casper,	67-68-71-65—271	($6,400)
George Bayer,	69-65-67-71—272	($3,600)
Wes Ellis Jr.,	66-67-71-71—275	($2,500)
Doug Ford,	69-71-71-66—277	($2,200)
Art Wall,	69-66-73-70—278	($1,675)
Dave Marr,	69-69-70-70—278	($1,675)
Jack Nicklaus,	73-67-67-71—278	($1,675)
Bo Wininger,	72-65-69-72—278	($1,675)
Lionel Hébert,	69-66-68-76—279	($1,400)
Jay Hebert,	69-70-73-68—280	($1,250)
Frank Wharton,	70-68-73-69—280	($1,250)
Charles Sifford,	70-75-69-67—281	($960)
Juan Rodriguez,	72-68-73-68—281	($960)
John Pott,	73-69-70-69—281	($960)
Bob Goalby,	69-71-68-73—281	($960)
Julius Boros,	74-65-69-73—281	($960)
Jay Dolan,	72-71-71-68—282	($800)
Jack Rule Jr.,	71-72-72-68—283	($725)
Ken Venturi,	73-68-68-74—283	($725)

Trou d'un coup de Clarence Campbell

Clarence Campbell, président de la Ligue Nationale, a enfin réussi le rêve de tout golfeur, un trou d'un coup. Golfeur depuis 1936, Clarence n'avait jamais accompli cet exploit. Hier, lors de la ronde de qualification du tournoi Phoenix, à Beaconsfield, il a calé son coup de départ sur le 8e trou de 171 verges, à normale 3. Campbell a utilisé un fer 4. Il jouait en compagnie de Marcel Pinsonneau, de Guy Charbonneau et de M. Brown. Campbell a ensuite réussi un birdie 3 au trou suivant, démontrant qu'il a des nerfs d'acier.

Tournoi de golf du séminaire de Sainte-Thérèse

C'est le jeudi 5 septembre qu'aura lieu le Tournoi de Golf annuel des Anciens et Amis du Séminaire de Sainte-Thérèse. Les organisateurs de cet événement annuel sont à préparer un succès sans précédent.

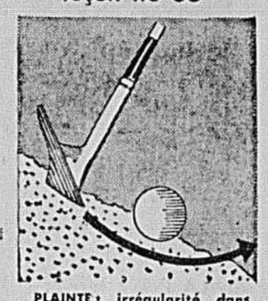
Le magnifique parcours du Golf de Lachute sera encore à notre disposition cette année. Que tous se donnent le mot pour être présents et y amènent des amis.

Les 7 et 8 septembre, la cité de St-Michel sera le théâtre d'un tournoi de fastball qui groupera près de 40 équipes.

Un total de 20 parties seront disputées. La compétition sera sous la présidence honoraire du maire Maurice Bergeron, de St-Michel.

Soignez votre golf

leçon no 66



PLAINTE : irrégularité dans les trappes de sable.

DIAGNOSTIC : ajustements à faire.

TRAITEMENT : comme vous le savez sans doute, votre wedge doit pénétrer dans le sable en arrière de la balle. Le point à viser dans le sable variera selon la position de la balle. Si votre balle se trouve sur une inclinaison descendante, votre bâton devra entrer dans le sable un demi-pouce plus loin en arrière de la balle. Si elle est située sur une inclinaison ascendante, c'est le contraire.

Football amateur

Deuxième gain du Marieville

Les Castors de Marieville, l'un des deux nouveaux clubs acceptés dans la Ligue de Football Métropolitaine, ont remporté leur deuxième victoire d'affilée, hier, alors qu'ils ont défait les Lions de Duvernay au compte de 16 à 1.

Dans les autres joutes à l'affiche, les Trojans de Terrebonne ont blanchi les Bombers de Brome-Missisquoi par 7-0 tandis que les Helcats d'Hochelaga ont eu raison des Habitants de St-Eustache au compte de 18-13.

A Marieville, Terry Wood et Sam Leduc ont obtenu un touché chacun tandis que Tom Bell a botté deux convertis et que Jocelyn Cardinal a réussi un touché de sûreté.

Martin Segal a évité le blanchissage aux Lions lorsqu'il a botté un simple durant le 4e quart.

A Farnham, les Trojans de Terrebonne n'ont eu besoin que du trouché de Dave Lanyon et du converti de Bob Cross afin de disposer des Bombers de Brome-Missisquoi.

Ces derniers n'ont pas encore réussi un seul point en deux matches, ayant fait partie nulle la semaine dernière au compte de 0-0.

Conférence du Québec

La Conférence de Football Intermédiaire du Québec, du président Alan MacPhail, a inauguré sa saison 1963 hier alors que les quatre clubs du circuit étaient à l'oeuvre.

A Châteauguay, les champions de l'an dernier, les Lions de Rosemont ont vaincu les Ramblers au compte de 14-12.

Deux porte-couleurs des défunts Shamcats de Verdun, Walter Kunanec et Russ Weir ont compté les deux touchés des perdants, dans une joute disputée devant 1,500 personnes.

Dans l'autre match, les Bears de Montréal-Nord ont eu raison de l'équipe de Hawkesbury au compte de 14-7.

Derrick Smith et Bob Ellison ont marqué les touchés des vainqueurs tandis que Neil Cross a réussi un touché de sûreté.

Etcheverry dit 'Non' à l'offre des Alouettes

La direction des Alouettes a posé ses conditions, Sam Etcheverry a posé les siennes. Résultat : Sam Etcheverry n'est pas venu à Montréal.

Samedi matin, le président des Alouettes, Ted Workman, a dit à Etcheverry qu'il songerait à se défaire de Sandy Stephens, qui détient un contrat de trois ans l'assurant de son salaire durant la durée du contrat, si l'ancien quart prouvait qu'il lui était supérieur.

Toutefois, Etcheverry a réclamé des garanties plus sûres et la direction des Alouettes a refusé.

Workman a ajouté qu'il était en compagnie de l'instructeur Jim Trimble lorsqu'il a conversé avec Etcheverry au téléphone. "Trimble m'a demandé d'aviser Sam que s'il ne pouvait se présenter à l'exercice de samedi, nous ne l'accepterions pas."

Et Etcheverry n'était pas présent à l'exercice de samedi ... ce qui veut tout dire.

De St-Louis, Sam a confirmé les dires de la direction des Alouettes, à l'exception de l'ultimatum qu'il lui aurait été lancé par elle.

Etcheverry a déclaré qu'il s'entrainait toujours à St-Louis dans l'espoir qu'une équipe signifiera son intention de l'embaucher. Il a ajouté qu'il avait abandonné son projet de se rendre à Montréal cette semaine.

Il semble peu probable que Etcheverry ne revienne au football canadien. De toutes façon, si jamais il y revenait, l'équipe qui désirera l'aligner devra transiger avec les Alouettes qui détiennent toujours les droits sur l'ancienne vedette du club montréalais au Canada.

PENNEL ECHOUE TROIS FOIS — A trois reprises, JOHN PENNEL, le recordman mondial du saut à la perche, a échoué en tentant de bondir à 17 pieds pour la première fois de l'histoire. Son meilleur bond de la journée a été de 16½ pieds. (téléphoto PA)

OCCASION D'AFFAIRES EXCEPTIONNELLE

Les plus importants et les plus prospères perruquiers du Canada

Recevront les demandes de personnes sérieuses, de partout dans la province de Québec, désirant devenir distributeurs d'un assortiment superbe de perruques mode pour dames.

Voici une occasion exceptionnelle dans un domaine nouveau et progressant sans cesse, offrant des possibilités illimitées et recevant l'appui d'un vaste programme de publicité dans tous le pays. Succès immédiat assuré.

Pour obtenir une entrevue dans votre localité, écrivez mentionnant âge et expérience en affaires à

Wig Creations of Canada, 5262 ch. Reine-Marie, Mtl

TOWNE AUTO CENTRES

VOUS OBTENEZ LES MEILLEURES AUBAINES CHEZ TOWNE

ALIGNEMENT ET EQUILIBRAGE

- Ajuster l'angle de chasse, de carrossage et le pincement
- Vérifier l'inclinaison des pivots.
- Centrer le volant.
- Ajuster le carter de direction.
- EQUILIBRER LES 2 ROUES AVANT.

SPECIAL **8.88** POIDS ET COINS COMPRIS

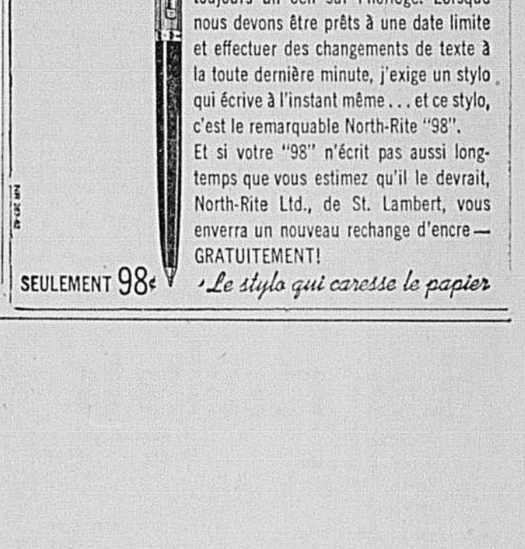
SERVICE RAPIDE ET EFFICACE POUR TOUS MODELES ET MARQUES

TOWNE AUTO CENTRES SUR LA PLAZA DE TOWERS

7655 rue VIAU (à l'extrémité est de la voie rapide) à St. Léonard de Port Maurice 727-3738

820, boul. TASCHEREAU à Greenfield Park 676-7917

LUNDI A MERCREDI : 9 A.M. A 6 P.M.
JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 10 P.M. ET SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.

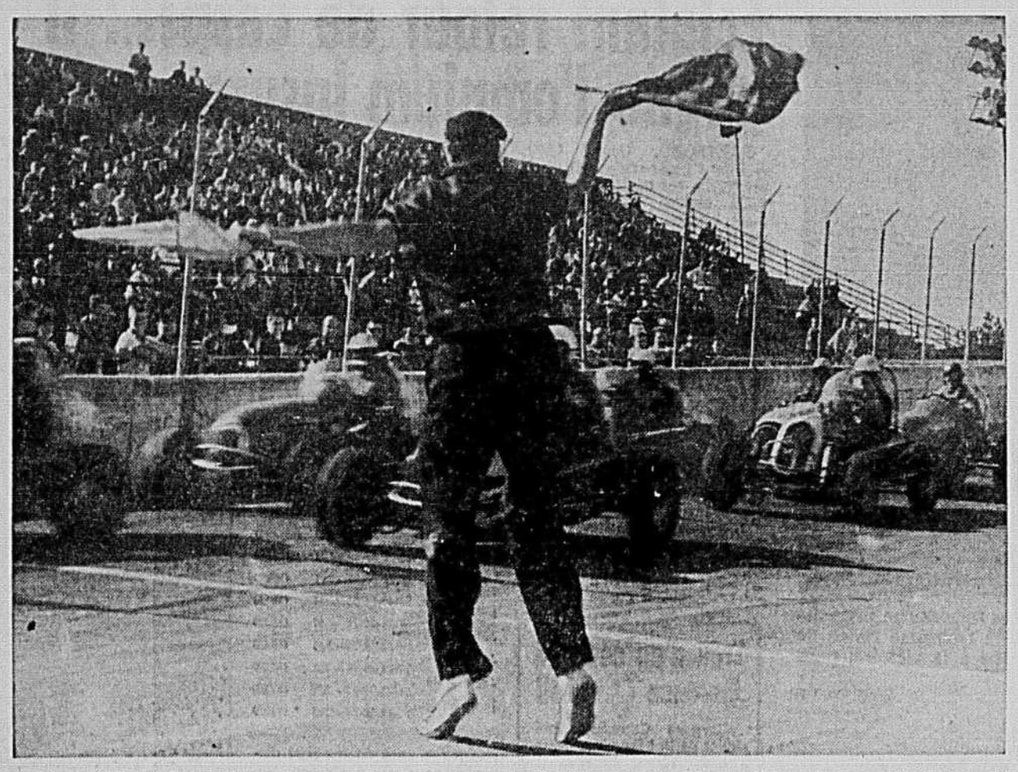


M. PAUL-EMILE CORBEIL, vedette bien connue de la radio et de la télévision et réalisateur renommé déclare:

"JE PAYAIS TROP CHER MES STYLOS À BILLE...SANS LE SAVOIR! JE DÉCOUVRIS ALORS LE *North-Rite "98"*

"Dans la profession que j'exerce", déclare Paul-Emile Corbeil, "nous avons toujours un oeil sur l'horloge. Lorsque nous devons être prêts à une date limite et effectuer des changements de texte à la toute dernière minute, j'exige un stylo qui écrive à l'instant même... et ce stylo, c'est le remarquable North-Rite "98". Et si votre "98" n'écrit pas aussi longtemps que vous estimez qu'il le devrait, North-Rite Ltd., de St. Lambert, vous enverra un nouveau rechange d'encre — GRATUITEMENT!

SEULEMENT 98¢ *Le stylo qui caresse le papier*



A LA PISTE FURY — Les courses d'autos-sports sont vraiment en vogue. Cette photo, fut prise lors du signal du départ de l'épreuve du championnat d'autos-sports midgets, hier, à la piste Fury de Fabreville.

photo Michel Giroux, LA PRESSE

Surtees gagne le Grand Prix de la Méditerranée

par Alain GUERN

Les championnats d'Europe d'Aviron, à Copenhague, où les rameurs allemands se sont taillé la part du lion en remportant quatre titres, et le Grand Prix Automobile de la Méditerranée, disputé à Enna (Italie), ont été les principaux événements sportifs de la journée dominicale, en Europe.

A Enna, le Britannique John Surtees, au volant d'une Ferrari, a triomphé, couvrant les 288 kms 420 du parcours en 1 h. 18'00" 8/10, soit à une moyenne horaire de 221 kms 824, record de l'épreuve. Surtees a battu par près de 18" son compatrjote Peter Arundell, qui pilotait une Lotus. Arundell arrachait de peu la seconde place à l'Italien Lorenzo Bandini, sur BRM, qui terminait à 0.3 seconde du Britannique. Les autres concurrents étaient nettement distancés. Ce fut une lutte acharnée entre les 'Lotus' officielles confiées à Trevor Taylor et Peter Arundell d'une part, et la B.R.M. de Bandini. Cette lutte prit au 36e tour un caractère dramatique quand, en voulant dépasser Taylor, Bandini serra de trop près la 'Lotus' de l'Anglais. Ce dernier perdit le contrôle de son véhicule qui, heurtant un parapet, effectua une triple volte face. La voiture du Britannique prit feu mais, par une chance extraordinaire, Trevor Taylor n'a pas été grièvement blessé. Relevé avec des contusions aux bras et au visage, souffrant d'un choc nerveux, il a été toutefois hospitalisé.

Il y a également eu une intéressante rencontre internationale de natation qui opposait à Orebro, près de Stockholm, les Français et les Suédois. Les Suédois l'ont finalement emporté par 50 points à 48.

Des records nationaux ont été battus au cours de la seconde journée. Jean Pommat, second du 200-mètres-papillon gagné par le Suédois Ingvar Erickson en 2.18.5/10, a néanmoins battu en 2.20 9/10 le record de France. Au 400-mètres-en 4.23 6/10 le record suédois tandis que le Français Claude Raffy remportait le 200-mètres-dos en 2.21 8/10.

Deux records nationaux ont également été battus dans le relais 4-fois-100-mètres-quatre-nages où la France triomphe en 4.11 9/10 devant la Suède, 4.16 8/10.

Dans ce même stade, l'équipe féminine de Suède a battu l'Allemagne par 51 points à 36. Le 400-mètres-nage-libre a été gagné par la Suédoise Elisabeth Ljungren en 4.55 7/10, et sa compatriote Karin Stenbaeck a triomphé dans le 100-mètres-papillon en 1.09 6/10. Victoire allemande dans le 200-mètres-brasse avec Wiltrud Urselmann en 2.50 8/10. Le relais 4-fois-100-mètres-nage-libre a vu la victoire de la Suède en 4.14 1/10. Prenant le premier départ, Ann Christine Hagberg a amélioré en 1.01 5/10 le record européen du 100-mètres-nage-libre qu'elle détenait depuis dix jours avec 1.01 7/10.

A Heilbronn, sur une piste rendue lourde par la pluie, en match international d'athlétisme, l'équipe des espoirs (moins de 21 ans) d'Allemagne a battu celle de France par 207 points à 178. Nette victoire des Allemands qui ont remporté 12 des 19 épreuves inscrites au programme. Peu de performances à noter à part les 47.7/10 de l'Allemand Schmitt sur 400-mètres et les 3.53 8/10 du Français Salomon au 1,500 malgré un vent violent.

En match d'athlétisme féminin, la France a battu la Hollande par 59 points à 58.

Les françaises ont remporté six des onze épreuves de la rencontre.

En vitesse, les Françaises ont pris le meilleur sur leurs adversaires, gagnant le 100-mètres avec Claude Bouix, 13.1/10 et le 200-mètres avec Michèle Lurot 24.7/10. En demi fond les Hollandaises ont montré une certaine supériorité. Gerda Kraan a gagné le 800-mètres, en 2:07.5/10, devant Maryse Dupureur, qui avec 2:09.1/10 bat le record de France. La Française Denise Guénard a réussi un "double" en remportant le 80-mètres-haies en 11.1/10 et le saut en longueur avec 5 m. 74. La Hollandaise Tilly Van der Zwaard s'est classée première du 400-mètres en 55.8/10 et sa compatriote Corrie Van Wijk a lancé le poids à 14 m. 30. Le relais 4-fois-100-mètres qui décidait du sort de la rencontre a été gagné par la France en 47" devant la Hollande 47" 6/10.

Jimmy Clark, un Ecossais qui est considéré comme le meilleur conducteur d'automobiles de courses, a décroché la palme de la course Tony Bettenhausen en un temps record de 104.48 milles à l'heure, dans cette épreuve de 200 milles.

SERVICE DE
Location
D'AUTOS
A LONG TERME
clermont
MOTOR LIMITÉE
5363, RUE ST-DENIS
TEL. 279-6301

Distillers Since 1858
HIRAM
WALKER'S
London Dry
CRYSTAL GIN
MADE WITH
IMPORTED BOTANICALS
Distilled in accordance with a renowned private formula by Hiram Walker & Sons Limited Walkerville Canada
"Le gin le plus fameux au monde"

Les inscrits au Richelieu

1ère COURSE — TROT — $800

7. Countess Jamie, A. Hanna 5-2
1. Frisky Al, A. Deguise 4-1
3. Cornish Kid, R. Snyder 4-1
5. Egan C., J. Jodoin 6-1
6. Success Dick, Jacques Giguère 6-1
4. Royal Rebel, L. Bergeron 8-1
8. Projectam, R. Rivard 8-1
2. Van Bars, J. Gordon 10-1
Eligible: Peggy P. Prologue, P. Thibaudeau.

2e COURSE — AMBLE — $800

3. Alexandra, R. Silliphant 3-1
6. Linda's Gun, R. Snyder 7-2
1. Kay Mac, R. Bardier 4-1
7. Rover Boy, C. St-Jacques 6-1
8. Runnymede Barnes, R. Bérard 6-1
4. King Bunter, J. J. Martineau 8-1
5. Melissa Volo, P. Robillard 8-1
2. Ronnie C, R. Saue 10-1
Eligible: The Rocket R., P. Caldwell.

3e COURSE
AMBLE A RECLAMER — $800

3. Major Prim, J. Larente 3-1
5. Helen Purdue, J. Letourneau 7-2
6. Meadowbrooke, Hervé Filion 4-1
2. Duke of Frisco, V. Bourgon 6-1
1. Delayed Action, Gil Lachance 7-1
4. Irish Bud, P. Caldwell 8-1
7. Wilson Frost, 10-1

4e COURSE — TROT — $1,000

6. Lucknow's Prince, G. Platford 3-1
4. Kindle, J. Larente 7-2
3. Early Date, F. Baise 9-2
1. Palacona, P. Robillard 5-1
2. Riddell Volo, R. Bardier 6-1
5. White Princess, R. Caldwell 8-1
8. Sunset Lee, T. Horton 8-1
7. Lord Flight, Gil Lachance 10-1
Eligible: Wild Indian.

5e COURSE — AMBLE — $1,000

1. Priam, R. Savignac 3-1
8. Kew Command, R. White 4-1
3. Senator Eric, J. Jodoin 9-2
2. Phil Parker, V. Larose 5-1
7. The McNab, A. Llewellyn 6-1
4. Danny's Ben, A. Rogers 8-1
6. Lincoln Clipper, P. Tracey 8-1
5. Mr. Grace, G. Beauvais 10-1
Eligible: Bim Bom Bay, P. Caldwell.

6e COURSE — AMBLE — $1,000

2. Just Joe, Gaétan Lachance 3-1
1. Breeze Abbe, L. Bourgon 4-1
6. Wilmington Belle, R. Curran 9-2
4. Indian Hanover, C. Pelletier 6-1
8. Grattan Diplomat, M. Turcotte 6-1
5. Sandy Gallon, P. Robillard 8-1
7. Kelly Boy, P. Casey 8-1
3. Ring A Ling, G. Lachance 10-1

7e COURSE — AMBLE — $1,000

5. Egyptian Byrd J. Giguère 3-1
7. Market Royal, M. Dostie 7-2
4. Banjo Pick, J. Larente 4-1
1. The Inquirer, C. Killam 6-1
2. Lady Lucky, R. Rivard 6-1
3. Ben Direct, R. Lascelles 8-1
6. Steve Martin, M. Héroux 8-1
8. Bracey, P. Casey 10-1
Eligible: Keystone Killean, C. Hie.

8e COURSE — AMBLE — $1,000

2. Colonel C. Volo, M. Waples 5-2
1. White Flame, G. Raymond 3-1
4. Colona Hanover, Gil Lachance 9-2
3. Glendale Jane, R. Curran 6-1
5. Homestretch Tres, L. Bourgon 6-1
7. Negley Hal, P. Thibaudeau 8-1
8. Kentucky Colonel, P. Caldwell 8-1
6. Canister, Hervé Filion 10-1

9e COURSE — TROT — $1,400

3. Amulet Hanover, R. White 2-1
5. So Saintly, R. Côté 3-1
4. Mr. C., Gaétan Lachance 4-1
1. Old Scrooge, G. Hess 6-1
6. Topsy Lee D, P. Dussault 6-1
2. Wonder Bud, Hervé Filion 8-1
7. Gloria Elkington, F. Baise 8-1
8. Mr. Sampson, P. Robillard 10-1

10e COURSE — AMBLE — $800

4. Phantom Hanover, R. Ponton 3-1
8. Helen Jo Adios, Gil Lachance 7-2
3. Sir Cyr, B. Côté 4-1
1. Surge, P. Caldwell 6-1
2. Shamrock Esther, P. Casey 6-1
6. Newark, R. Bouthillier 8-1
7. Fiery Jamie, P. Robillard 8-1
5. Pammy Ann, L. Bourgon 10-1
Eligible: France Richelieu, L. Pelletier.

Une légère augmentation du nombre des canards au Canada

OTTAWA. (DNC) — Les saisons de chasse au canard et les limites des prises journalières et de possession seront à peu près les mêmes que l'année dernière, d'après les règlements concernant les oiseaux migrateurs de 1963 au sujet desquels le service canadien de la faune, du Ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, vient de fournir aujourd'hui des précisions.

Une augmentation de la quantité d'eau dans les trous d'eau des prairies a permis une augmentation suffisante du nombre des canards pour qu'on relâche les restrictions à la saison de chasse et au nombre de prises, restrictions qui avaient été rendues nécessaires par une diminution du nombre des canards par suite de la sécheresse au cours des quelques dernières années.

Le ministre des Ressources, M. Arthur Laing, a cependant fait une mise en garde contre un optimisme exagéré en ce qui concerne l'avenir des ressources en oiseaux aquatiques: "L'accroissement constant du nombre de chasseurs, ainsi que les sécheresses périodiques, ont contribué à décimer les populations d'oiseaux aquatiques. Néanmoins, le danger le plus grave est la concurrence de l'homme, qui accapare les marais où les oiseaux aquatiques nichent, se nourrissent et font étape au cours de leurs migrations."

Vu qu'il n'y a encore qu'un faible nombre de morillons à dos blanc et de morillons à tête rouge, il n'y aura pas de saison de chasse pour ces espèces dans le Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. On demande instamment aux chasseurs de ne pas tuer par erreur les morillons à dos blanc, ni les morillons à tête rouge, car il n'y a encore que peu de ces oiseaux pour assurer la reproduction.

Par suite de l'amélioration des conditions de couvaison et de reproduction, on a porté de nouveau de quatre à cinq la limite des prises journalières de canards dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. On ne pourra cependant prendre que quatre canards malards par jour. La limite de possession de canards a été reportée de huit à dix, mais on ne peut posséder que huit canards malards. Dans toutes les Prairies, la limite de prises journalières est de cinq oies, et la limite de possession, de dix oies. Les limites de prises journalières et de possession d'oies à front blanc demeurent trois et six, respectivement, dans ces provinces. On a augmenté les limites de prises et de possession de foulques, de rales et de gallinules, pour qu'elles soient les mêmes que celles du canard.

On a adopté un nouvel article de règlement qui stipule qu'un chasseur n'a pas le droit de transporter un oiseau migrateur hors de l'endroit où il l'a pris, à moins de laisser attachés à l'oiseau au moins une aile et son plumage. Ce changement a été fait pour que les gardes-chasses puissent identifier n'importe quel oiseau sur place. On peut enlever l'aile après que l'oiseau est rendu à la maison du chasseur ou à l'endroit où on doit l'apprêter.

Les règlements stipulent maintenant qu'il faut un permis pour garder en sa possession des oiseaux migrateurs vivants et que les cadavres d'oiseaux migrateurs élevés en captivité ne doivent pas être vendus à des fins de consommation. Il est encore illicite pour un chasseur de vendre des oiseaux qu'il a pris.

On a revisé les conditions à remplir pour obtenir les permis spéciaux nécessaires pour la prise d'oiseaux à des fins scientifiques, la reproduction d'oiseaux migrateurs en captivité et la chasse aux oiseaux migrateurs aux fins de protéger sa propriété.

Marrone gagne facilement la marche de 20 kilomètres

La marche de 20 kilomètres pour le championnat de la Province de Québec, organisée par la Palestre Nationale, a été gagnée par Nicola Marrone, un athlète de la Palestre Nationale, en un temps de 2 h. 05 m. 52 s. suivi de l'Américain John Harwick de Waynesburg, Pennsylvanie, en 2 h. 15 m. 55 s.

Marrone, gagnant d'une médaille d'argent au Jeux Pan-Américains au Brésil, n'avait pas de sérieux rival dans cette marche. Dommage qu'Alex Oacley n'est pas répondu à l'appel, car on aurait assisté à une dure lutte entre ces deux athlètes. 12 marcheurs ont pris le départ et 11 ont fini cette dure marche.

Le club de la Palestre Nationale a gagné deux trophées de club, celui du championnat de la Province qui est le trophée Molson avec Marrone, Trudeau et Aubin.

Et celui de l'Union Sportive Italienne avec Marrone, Trudeau, Aubin, Belec, Brooks et St-Jules.

Les résultats de cette marche:

1—Nicola Marrone, Palestre Nationale, 2 h. 05m. 52; 2—John Harwick, Waynesburg, U.S.A., 2 h. 15m. 55; 3—Ronald Trudeau, Palestre Nationale, 2 h. 19m. 01; 4—Paul Emile Hains, Le Laurier, Montréal, 2 h. 22m. 35; 5— Jean-Pierre Aubin, Palestre Nationale, 2 h. 24m. 36; 6—Gunter Veeser, Mt-Royal, Frances Amis, 2 h. 27m. 42; 7—Réjean Belec, Palestre Nationale, 2 h. 32m. 15; 8—Leslie Brooks, Palestre Nationale, 2 h. 38m. 50; 9—Robert St-Jules, Palestre Nationale, 2 h. 43m. 27; 10—Arthur Keay, Toronto Metro Police, 2 h. 45m. 25; 11—Paul Arcand, Club L'Epée, 2 h. 51 . 37.

Rodriguez l'emporte

MIAMI BEACH. (PA) — Luis Rodriguez a envoyé Denny Moyer au tapis aux 8e et 9e rounds avant de l'emporter par K.O.T. dans cette dernière reprise, samedi soir, lors de ce combat opposant deux ex-champions au Convention Hall de Miami Beach.

L'arbitre a mis fin au match à 1.39 du 9e round lorsque Moyer n'était plus en état de continuer après sa deuxième visite au plancher.

Rodriguez, qui veut mériter une autre chance au championnat mondial des mi-moyens, couronne qu'il a perdue à Emile Griffith, le 8 juin, à New York, menait par une forte marge à la 8e reprise où il commença son attaque dévastatrice.

Quant à Moyer, il en était à son 3e échec consécutif. Il a d'abord perdu son titre de champion poids moyen junior à Ralph Dupas par décision en 15 engagements, puis il a failli à la tâche en voulant reprendre la couronne cette année également.

NICOLA MARRONE

Ortiz réinstallé

MIAMI BEACH. — La WBA a réinstallé le champion mondial des boxeurs poids léger Carlos Ortiz hier avec l'entente qu'il défendra sa couronne contre le gagnant du match Kenny Lane-Paul Armstead de ce soir.

Les directeurs de l'Association en sont venus à cette décision au cours d'une réunion d'une journée à laquelle ont assisté Ortiz et ses conseillers légaux.

Le président de la WBA a révélé qu'Ortiz avait consenti à s'engager d'ici deux mois à défendre son titre avant la fin de l'année.

La décision signifie que la WBA ne reconnaîtra pas le match Lane-Armstead à Saginaw, Mic., comme un combat titulaire.

Les résultats

SAMEDI

1ère COURSE — TROT $800

(4) Judy's Parley 5.30 3.70 3.40
(2) Landraver 5.40 4.60
(6) Pinky Jamie 12.50
Durée: 2:14.4.

2e COURSE — AMBLE $1,000

(1) Barney Handy 7.10 4.30 3.40
(6) Success Nob 7.80 6.20
(4) Novae Scott 4.00
Pari double: 4-1 $17.60.
Durée: 2:10.

3e COURSE — AMBLE $1,000

(2) Josedale On Top 7.40 4.10 3.40
(4) Early Reaper 5.00 3.60
(8) Vernons Star 3.70
Durée: 2:09.3.

4e COURSE — AMBLE $800

(3) Commander Pick 4.70 2.60 2.10
(6) Miss Alice Majesty 2.10 2.30
(2) Irish Jubilee 2.30
Quinella: 3-6 $6.10.
Durée: 2:12.2.

5e COURSE — AMBLE $1,000

(7) Indian Prince 15.30 4.40 3.20
(1) Lint 3.00 2.50
(4) Scotch Newport 4.10
Durée: 2:10.3.

6e COURSE — AMBLE $1,200

(7) P R L 5.20 2.80 2.60
(1) Admiral Herbert 3.00 2.40
(2) Darling Wick 4.00
Durée: 2:08.1.

7e COURSE — TROT $800

(4) Amber 4.40 2.80 2.80
(1) Prudence's Boy 3.00 3.00
(8) Sister Sona 6.20
Quinella 1-4 $6.20.
Durée: 2:13.3.

8e COURSE — AMBLE $9,000

(1a) Raceway 2.70 2.30 2.30
(2) High Test 4.20 3.30
(4) Ted Hanover 5.00
Durée: 2:05.

9e COURSE — AMBLE $1,800

(3) Rhythm Man 9.10 3.30 2.50
(2) Lord Dares 2.70 2.20
(5) Tarport Jimmy 2.60
Durée: 2:08.

10e COURSE — AMBLE $800

(6) Chiefs Valentine 3.40 3.30 2.50
(5) Little Pete 4.00 2.80
(1) Lochevale Ginny 3.80
Exacta 6-5 $10.60
Durée: 2:12.3.
Assistance 8,040.
Mutuel 366,461.

DIMANCHE

1ère COURSE — TROT $1,000

(6) Joppa's Surprise 4.90 2.90 2.50
(2) Even Glow 3.40 2.70
(8) Reese Hanover 3.60
Durée: 2:09.1.

2e COURSE — AMBLE $800

(2) Jerry Peters 4.40 3.10 2.60
(6) Sampsons Filly 6.60 3.70
(1) Irene Mir 3.70
Pari double 6-2 $11.50.
Durée: 2:08.

3e COURSE — AMBLE $800

(2) Bay State Pat 3.10 2.90 2.50
(6) Minor Joe 7.20 4.00
(3) Pats Gem 3.90
Durée: 2:09.2.

4e COURSE — TROT $800

(6) Scotty Oaks 12.40 5.50 3.50
(7) I J Collins 4.80 3.10
(2) Native Pick 3.30
Quinella 6-7 $27.60.
Durée: 2:11.1.

5e COURSE — AMBLE $1,000

(4) Marv Hanover 3.40 2.70 2.70
(2) Armbro Davey 3.30 3.00
(3) Volo Diamond 6.20
Durée: 2:06.1.

6e COURSE — AMBLE $800

(2) Gallant Adios 39.50 12.70 4.70
(6) Goss Hanover 4.80 3.10
(4) Great Adios 2.50
Durée: 2:08.

7e COURSE — TROT $1,200

(1) Great Duke 3.80 2.40 2.40
(7) Campbelton 2.70 2.50
(4) Foundation 3.20
Quinella 1-7 $5.00
Durée: 2:07.1.

8e COURSE — AMBLE $1,600

(8) Knight Hal 23.10 8.60 5.70
(6) Mighty Dudley 5.20 3.70
(5) Dale's Boy 7.80
Durée: 2:07.

9e COURSE — AMBLE
CASTOR $14,300

(3) Country Don 2.50 2.40 2.10
(5) Harry's Laura 3.30 2.10
(1a) Chapel Chief 2.10
Durée: 2:00.1.

10e COURSE — AMBLE $1,000

(3) Jummy Dares 5.90 4.20 3.40
(6) G M See 12.80 6.40
(7) Gee Dee Frisco 3.80
Exacta 3-6 $131.60
Durée: 2:07.2.
Assistance: 10,204.
Mutuel 428,325.

Nos choix au Richelieu

(Nombre de gagnants: 92 sur 280)

Gagnants d'hier: Jerry Peters, ($4.40); Bay State Pat, ($3.10); Marv Hanover, ($3.60); Great Duke, ($3.80); Country Don, ($2.50). Gagnants de samedi: Judy's Parlay, ($5.30); Barney Handy, ($7.10); P.R.L., ($5.20); Raceway, ($2.70); Chief's Valentine, ($3.40).

1 — Countess Jamie, Frisky Al, Egan C.
2 — Linda's Gun, Alexandra, Runnymede Barnes
3 — Meadowbrooke, Duke of Frisco, Major Prim
4 — Palacona, Lucknow's Prince, Early Date
5 — Priam, Key Command, The McNab
6 — Breeze Abbe, Just Joe, Indian Hanover
7 — Egyptian Byrd, Steve Martin, Market Royal
8 — Colonel C. Volo, White Flame, Colona Hanover
9 — Amulet Hanover, So Saintly, Old Scroogel
10 — Phantom Hanover, Helen Jo Adios, Sir Cyr

Le meilleur: Amulet Hanover, (9e)

Toujours de saison...

toujours à votre goût. Embouteillée à pleine saveur, la Dow est brassée au goût de ceux qui s'y connaissent. Si vous aimez une bière *qui a du caractère*, si vous "connaissez ça", vous trouverez certainement la Dow à *votre* goût!

Dow

prix d'honneur, cologne, 1963 *la bière couronnée de succès*

On parle d'eux

Dix rédacteurs sportifs seront opposés à 10 artistes, demain, au **club Berthier,** lors du tournoi de golf **Félix Leclerc** . . . Voici la liste des golfeurs : **Roland Legault, Jean-Pierre Masson, Gilles Morneau, Jean Lapointe,** des Jérolas, **Bernard Geoffrion, Charlie Beauchamps, Marcel Gamache, Denis Drouin, Guy Denis** et **André Bertrand** formeront le contingent artistique tandis que **Jacques Barrette,** de LA PRESSE, **Mike Barber, Marc Thibeault, Hilles Pickens, Larry Ouellette, Louis Chassé, Marcel Boivert, Roland Sabourin, Bill Bennett** et **Maurice Desjardins,** représenteront la presse sportive . . . Le poste radiophonique CFLV, de Valleyfield, se rendra à **Williamsport** afin de transmettre la joute de mercredi qui opposera le club de Valleyfield à celui de **Stratford** dans le cadre de la **Série mondiale** de la **Petite ligue** . . . Les jeunes joueurs du Valleyfield ont quitté leur ville hier et aujourd'hui ils subiront leur examen médical . . . Demain, ce sera jour de pratique . . .

L'Union de Rugby Football du Québec, sous la présidence d'**Edmund Tobin Asselin,** a convoqué une réunion de son exécutif pour mercredi soir, à l'hôtel Queen's, à 6 h. Tous les membres de cet organisme sont donc priés d'assister à cette réunion importante . . . **Ray Cicia,** ancien joueur des Alouettes de Montréal, est le nouvel instructeur de l'équipe juvénile de Côte St-Luc . . . Il sera assisté d'**Herb Trawick,** également un exporte-couleurs des Alouettes . . . La section de football juvénile de l'URFQ, inaugurera sa campagne 1963 le 5 septembre alors que le **Leo's Boys Club,** de Pointe-St-Charles, recevra la visite des **Larks de l'Est** . . . Au football intermédiaire, quatre nouveaux clubs ont fait leur apparition cette année . . . Il s'agit des clubs **Hawkesbury** et **Châteauguay,** dans la Conférence de Football du Québec et des équipes de **Marieville** et **Brome-Missisquoi,** dans la Ligue Métropolitaine . . . Le quart **Dave Wilson,** des Ramblers de Châteauguay, s'est tordu des ligaments au genou durant le premier quart, hier, et on ignore pendant combien de temps il sera voué à l'inaction . . .

Ted Fenwick, du club **Rivermead,** a remporté pour la troisième année consécutive, les honneurs du tournoi de golf senior de la province présenté cette année au club **Elm Ridge . . . Fenwick,** de la classe 1 pour golfeurs de 50 à 54 ans, a remis une fiche de 78 coups, suivi de **Gordon Wurtz,** de Grand'-Mère, avec 79, et de **Jean Birtz,** de Laval-sur-le-Lac, avec 81 . . . Les vainqueurs des autres catégories ont été **Ed Cowden, Jim Burnett** et **H. E. McKeen** . . . En tout 325 golfeurs ont pris part à cette compétition . . . **Henri Rochon,** joueur de tennis bien connu de Montréal, est dans le deuil de son fils unique, **Michel,** âgé de six ans, qui est décédé en fin de semaine . . . Le jeune Rochon était atteint du cancer . . . Les membres de rédaction sportive de LA PRESSE offrent à M. Rochon leurs sincères condoléances . . . **Bob Nowalkowski,** garde des **Broncs** de **St-Jean** de la défunte Ligue intermédiaire de l'Est, remplacera **Ted Elsby** dans l'alignement des Alouettes . . . Elsby, qui s'est disloqué le coude droit à Ottawa, jeudi dernier, ne sera pas de retour avant un mois au sein des Alouettes . . .

LE SOURIRE DE LA VICTOIRE — **Kathy Ferguson** affiche un large sourire après avoir aidé son équipe, le **Club Athlétique de Los Angeles,** à établir un nouveau record dans le 400-mètres-style libre, avec un temps de 4:13.9 minutes. Dans l'ordre habituel, on voit **Margie Templeton,** une nageuse non identifiée, Mlle Ferguson et **Carolyn House.** La scène se passe aux Championnats de natation, à High Point, en Caroline du Nord.

(téléphoto UPI)

Cloverland Direct vainqueur dans le Circuit Juvénile, à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES. — L'ambleur de deux ans Cloverland Direct, à Del MacTavish, a remporté les honneurs de la 4e tranche du Circuit Juvénile Canadien, hier soir, à Trois-Rivières.

Après Wil Diamond, qui appartenait au même propriétaire, mais qui a été cédé depuis à Gérard Champagne, de Montréal, après Timely Knight, à Allen Leblanc, de Québec, c'est maintenant au tour de Cloverland Direct à prendre la vedette dans cette série d'épreuves réservées aux poulains de deux ans.

Il y avait suffisamment d'inscrits pour nécessiter deux courses éliminatoires. Timely Knight, piloté par Roger White, est sorti vainqueur de la première épreuve, gagnant en 2:08. Senator Burton, avec Keith Waples comme conducteur, a pris la deuxième place, suivi de Scotch Flame, Billy Bayama et Lady Adios. Monsieurs Richelieu a désappointé en se classant dernier.

Dans la deuxième division, Cloverland Direct l'a emporté haut la main en 2:07.2. Duncan MacTavish, qui, il y a quelque temps était parti de Toronto pour se rendre au parc Richelieu de Montréal assister à la course de ce poulain, a fait de nouveau le voyage jusqu'à la piste de Trois-Rivières hier pour piloter Scotch Flame dans la première division et Cloverland Direct dans les deux autres.

Wil Diamond s'est classé deuxième, suivi d'Eagle Armbro, Jean Lee Grattan, et Gilbert Mir.

Dans la finale, réunissant ces dix jeunes ambleurs, Cloverland Direct a triomphé par une longueur en 2:06.2. Timely Knight s'est classé deuxième suivi dans l'ordre de Senator Burton, Wil Diamond, Eagle Armbro, Lady Adios, Billy Bayama, Jean Lee Grattan, Gilbert Mir, et Scotch Flame. Ce dernier a été conduit par Del MacTavish dans la finale, Cloverland Direct est un rejeton de Dares Direct, lui-même un champion du Circuit Juvénile.

TENNIS

SUITE DE LA PAGE 21

6-2 ; B. Murphy bat C. Champagne, 7-5, 6-0 ; D. Woodworth bat B. Collins, 6-0, 6-0 ; M. Delormier défait D. Robertson, 6-1, 6-3 ; J. Sénécal bat B. Martin, 1-6, 6-3, 6-1 ; P. Pechet bat T. Bennett, 8-6, 6-1.

Drobny vainqueur

ST. MORITZ, Suisse. (UPI) — Une lourde chute de neige a interrompu le jeu au tournoi international Suvretta, mais après deux délais, Jaroslav Drobny, d'Angleterre, a remporté le titre en simple en battant Bob Howe, d'Australie, 6-4, 6-4.

Il a fallu plus d'une demi-journée aux employés pour préparer le court couvert à un certain moment de quatre pouces de neige.

Dans la finale du double messieurs, Drobny et Howe l'ont emporté sur French et John Hillebrand, 6-4, 6-0.

Championnat des parcs

La lutte se continue avec acharnement pour les championnats des parcs de la ville de Montréal. Le tournoi se dispute aux parcs Sommerled, Jarry, Lafontaine, De la Vérendrye et Maisonneuve.

Voici les résultats des derniers matches :

GARÇONS DE 16 ANS

Jean Lapierre bat Daniel Morin, 6-3, 6-3; Jean-Marie Dupré bat Daniel Verdon, 6-0, 6-1; Michel Bouchard bat Serge Thibodeau, 6-3, 6-4; Michel Lafleur bat Denis Lalonde, 6-1, 6-2; Alain Lalonde bat Gilles Meloche, 6-3, 6-3; Daniel Morin bat Denis Lalonde, 8-6, 9-7; Jacques Beauchamp bat J. Dupré, 6-1, 6-3.

Denis Lalonde bat Michel Bouchard, 6-3, 6-4; Jean Morin bat Gilles Meloche, 6-1, 6-3; Michel Bouchard bat Jean Lapierre, 6-4, 6-3; Serge Thibodeau bat Daniel Verdon, 6-2, 6-3; Michel Lafleur bat Serge Thibodeau, 6-4, 6-4; Serge Thibodeau bat Daniel Morin, 6-2, 6-4; Jacques Beauchamp bat Jean Lapierre, 6-1 et 6-2.

Daniel Morin bat Daniel Verdon, 6-3, 6-1; Jean Lapierre bat Daniel Verdon, 6-2, 6-3; Jacques Beauchamp bat Serge Thibodeau, 6-1, 6-3; Daniel Morin bat Michel Bouchard, 6-4, 6-3; Serge Thibodeau bat Denis Lalonde, 6-2, 6-3; Jacques Beauchamp bat Michel Bouchard, 6-3, 6-4; Serge Thibodeau bat Jean Lapierre, 6-4, 6-4; Michel Bouchard bat Daniel Verdon, 6-2, 6-4.

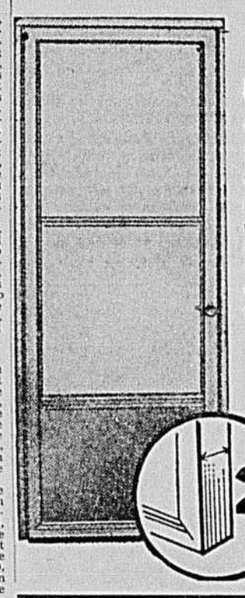
JEUNES FILLES DE 14 ANS

Danielle Lajeunesse bat Jocelyn Morin, 6-2, 6-3; Lise Rochette bat Denise Lemoyne, 6-1, 6-2; Diane Presseault bat Louise Dethier, 8-6, 6-4; Danielle Lajeunesse bat Diane Presseault, 6-0, 6-2; Lise Rochette bat Louise Bethier, 6-3, 6-4; Danielle Lajeunesse bat Lorraine Charron, 6-4, 7-5; Lise Rochette bat Jocelyn Morin, 6-1, 6-3; Denyse Lemoyne bat Diane Pressault, 6-3, 6-4.

Danielle Lajeunesse bat Denise Lemoyne, 6-2, 6-2; Lorraine Charron bat Denise Lemoyne, 6-4, 6-3; Jocelyn Morin bat Louise Dethier, 6-4, 6-4; Lise Rochette bat Lorraine Charron, 8-6, 7-5; Jocelyn Morin bat Diane Presseault, 6-1, 6-2; Danielle Lajeunesse bat Louise Dethier, 6-0, 6-1; Lorrain Charron bat Jocelyn Morin, 7-5, 6-4; Danielle Lajeunesse bat Lise Rochette, 6-2, 6-4.

FENETRES EN ALUMINIUM
AVEC MOUSTIQUAIRE
Pour l'extérieur ou l'intérieur. Choix de plusieurs couleurs ou naturel.

OFFRE SPECIALE
10e ANNIVERSAIRE
12 MOIS POUR PAYER
SANS INTERET



PORTES EN ALUMINIUM
2" D'EPAISSEUR
Voici la première porte à avoir un cadre de 2" ce qui la rend beaucoup plus robuste. Aussi porte de 1¼" et 1⅜" d'épais.

SATISFACTION GARANTIE

AUVENT EN FIBRE DE VERRE OU ALUMINIUM
Choix d'auvents en fibre de verre ou aluminium. Choisissez parmi une vaste gamme de coloris et modèles. Vous protège de la pluie et du soleil.

Demandez un représentant sans aucune obligation
3388 est, rue JEAN-TALON
RA. 2-1115
TISCO

Bridgeport champion de la Ligue Pony

Geoff Leitchman a retiré 14 frappeurs au bâton et le Bridgeport, Conn. a vaincu le Rome, de New-York 7-4 et a décroché le championnat de la région nord de la Ligue Pony.

Leitchman a distribué sept coups sûrs et a remporté sa seconde victoire au cours du tournoi de trois jours. Il a de plus cogné deux coups sûrs qui ont fait compter deux points.

Bridgeport se rendra maintenant à Washington, Penn. où sera disputée la série mondiale de la Ligue Pony.

Fred LaConte a claqué un circuit tandis que John Moretti, Ron Steele et Tom Faupter ont réussi chacun deux coups sûrs.

Bob Mastrocco a été le lanceur perdant.

En semi-finale, samedi, Bridgeport a vaincu Buffalo, 5-2 tandis que Rome a blanchi St-Laurent, 6-0 lors d'une performance sans point ni coup sûr de Jim Decker.

Decker a retiré 14 frappeurs au bâton, dont les huit premiers à lui faire face. Une erreur à la 6e manche l'a privé d'une partie parfaite.

Aujourd'hui, au Monkland

Voici l'horaire des matches au tournoi de tennis pour les championnats omnium de la province, aujourd'hui, au club Monkland :

LES MATCHES

2 h. p.m. — S. Boeck vs S. Mercer ;
3 h. — R. Bédard vs P. Walsh ;
4 h. — A. Barclay vs N. Laverdure ; S. Gamble vs T. O'Donnald ; R. Leblanc vs G. Hughes.
5 h. — H. Cauqueir vs MacLovimier ; E. White vs G. Black ; J. Nordstrom vs L. Charron ; J. Charbonneau vs F. Godbout ; B. Bastine vs H. Schindler ; F. Simpis vs K. Carpenter ; B. Murphy vs H. Goument ; J. Viau vs J. Stansfield.
6 h. — W. Reed vs R. Brodeur ; B. Patterson vs H. Richer ; M. Chad vs F. Pechet ; R. Evans vs H. Sweeny ; Y. Côté vs I. Montgomery ; J. Sénécal vs R. Lavoureux ; D. Woodworth vs L. Szemenyie ; G. Gratton vs C. Dagenais.
7 h. — M. Carpenter vs C. Fung-A-Ling ; R. Coden vs J. Shetter ; D. Zeskoski vs Stansfield ou Viau ; B. Gughes vs J. Farrow ; D. Russeau vs R. D'Aoust.

Le Canadien Alex Oakley gagne une épreuve de 20 kilomètres

UTICA, N. Y. (PA) — Le champion canadien Alex Oakley a gagné la marche de 20 kilomètres disputée hier à Utica, dans l'Etat de New York. Oakley, qui a souvent représenté le Canada en compétition internationale, a franchi la distance en 1 h. 35 m., 30 sec.

Le Canadien a pris le départ en compagnie de 22 autres concurrents et il a dominé du début à la fin. Felix Cappolla, qui appartient tout comme Oakley au club Gladstone de Toronto, a pris la deuxième place, chronométré en 1:41.15. L'Américain George Schilling, de New York, s'est classé 3e. Il a terminé l'épreuve avec un retard de 12 minutes environ sur le gagnant.

Oakley et Cappolla ont d'excellentes chances de faire partie de l'équipe canadienne d'athlétisme lors des Jeux Olympiques de Tokyo, l'an prochain.

Dans la province de Québec, Nicola Marrone, du club de la Palestre Nationale, est le principal adversaire de Oakley et Cappolla dans les épreuves de Marche. Marrone a aussi gagné une épreuve de 20 kilomètres hier.

Marcel Harvey, vice-président

TORONTO. (PC) — James P. Toomey, directeur du marathon de 26 milles à Atlantic City, a été élu président de la Fédération mondiale des marathons de nage, lors d'une assemblée ici, hier.

Marcel Harvey, du Club Aquatique de Roberval, a été élu vice-président, et Joe Grossman, un journaliste d'Atlantic City, secrétaire.

J.-G. Drapeau gagne la course à Montréal-Nord

Jean-Guy Drapeau, un cycliste du club Durocher de Québec, est maintenant convaincu que la persévérance vient à bout de tout. Hier, il a ainsi remporté sa première victoire importante en gagnant le Grand Prix Madona de Pompei, une épreuve cycliste de 50 milles lors d'une fête en l'honneur des Italiens, à Montréal-Nord. Incidemment, la course devait avoir lieu dans le nord de la ville, mais à cause de la réponse négative de la ville de Montréal pour utiliser un parcours suggéré par les autorités cyclistes, la course avait lieu à Montréal-Nord.

Drapeau a en effet gagné l'épreuve en 2 h. 16.21, lors d'un sprint final dans lequel il devança le jeune Yves Veilleux, de St-Hyacinthe. Puis suivaient dans le peloton, Louis de Vos et Aurelio Batello, de Montréal; James Gras, de Québec, et Jacques Lepage, de Montréal.

Denis Racine, André Cloutier, Jean-Ls Clément, Jean Martel, Paolo Mori et Jacques Leclerc terminaient dans l'ordre.

La course fut marquée par de nombreuses mais vaines tentatives d'échappée. Le vent constituait un grand obstacle, du moins sur une partie du parcours.

James Gras, qui a fini 5e, avait gagné une dure épreuve, samedi, en gagnant la course Trois-Rivières - Québec, 90 milles, par une température maussade. Dans cette même course, Jean Garon finissait 2e suivi de Louis Devos. Lepage terminait 6e.

Voici les résultats de l'épreuve d'hier, à Montréal-Nord :

1—	Jean-Guy Drapeau, Durocher, Québec	2.16.21
2—	Yves Veilleux, St-Onge, St-Hyacinthe	2.16.21
3—	Louis de Vos, Montréal	2.16.37
4—	Aurelio Battello, Indiciduel, Montréal	2.16.37
5—	James Gras, Individuel Québec	2.16.37
6—	Jacques Lepage, Individuel Québec	2.16.37
7—	André Léveillé, Individuel Montréal	2.16.37
8—	Denis Racine, Individuel Québec	2.16.37
9—	André Cloutier, Durocher Québec	2.16.37
10—	Jean-Ls Clément, St-Onge St-Hyacinthe	2.16.37
11—	Jean Martel, Individuel Montréal	2.16.37
12—	Paolo Mori, Individuel Montréal	2.16.41
13—	Jacques Leclercq, C.C. Minerva Montréal	3 tours

Victoire facile du Stade Français, 6-1

PARIS. (Reuter) — En France, la Coupe de la Ligue continue sa carrière cahotante; mais les clubs se rodant, la compétition se durcit et les résultats ont plus de logique. C'est ainsi, Reims, à domicile, a battu Sedan par 2 à 1.

L'une des sensations du week-end est le "carton" réalisé par le Stade Français aux dépens de Nancy. Le Stade l'a emporté, 6-1.

Enfin, à Quillan, Jacques Anquetil a remporté un autre grand prix, devant les Groussard, Milesi, Tom Simpson Elliott, Bahomontes, Pauwels, etc. . . .

O'HARA

SUITE DE LA PAGE 21

Simple, filles 16 ans

Quarts de finales — Andrée Martin, Montréal, bat Elaine MacDonnell, Donsview, Ont., 6-3, 6-2; Margaret Maysmith, Victoria, bat Nancy Fairs, London, 6-2, 9-7; Marie Sidone, Vancouver, bat Sherie Spencer, Montréal, 6-0, 6-0.

Semi-finales — Andrée Martin, Montréal, bat Margaret Maysmith, Victoria, 6-3, 6-0.

Simple, filles, 18 ans

Quarts de finales — Fay Urban, Windsor, Ont., bat Isabel O'Gorman, Winnipeg, 6-0, 3-6, 6-0; Hedy Rutzebeck, Vancouver, bat Nancy Green, Toronto, 6-3; 6-1; Vicki Berner, Vancouver, bat Trinda Lee Weatherston, Halifax, 6-2; 6-0; Brenda Nunns, Toronto, bat Marie Sidone, Vancouver, 6-4, 7-5.

Semi-finales — Fay Urban, Windsor, Ont., bat Hedy Rittzebeck, Vancouver, 6-1, 6-3; Vicki Berner, Vancouver, bat Brenda Nunns, Toronto, 5-7, 6-2, 9-7.

La Banque qui vous aidera...

À PRÉPARER VOS PROCHAINES VACANCES

Vos vacances de l'an prochain seront plus agréables si vous y pensez dès aujourd'hui. A cette fin, la Banque d'Epargne a inauguré son "Club Epargne de Vacances". Inscrivez-vous dès maintenant. Déposez régulièrement un petit montant, et l'été prochain, vous pourrez vous "payer" des vacances inoubliables et sans soucis.

Rendez-vous à la succursale de la Banque d'Epargne la plus proche, on vous y indiquera tous les avantages que comporte le "Club Epargne de Vacances".

La Banque qui assure un service financier complet à l'individu et à la famille.

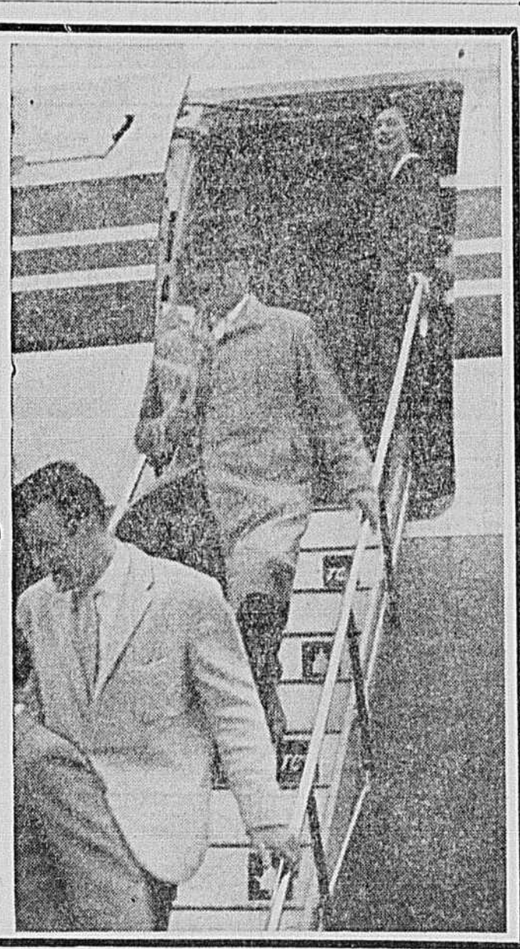
LA BANQUE D'ÉPARGNE
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

Inscrivez-vous à notre CLUB ÉPARGNE DE VACANCES

NEW YORK

c'est la porte à côté

PAR AIR CANADA



. . . et dans un avion d'Air Canada, vous vous sentez chez vous ! En fait, *vous êtes chez vous* : vous y trouvez une ambiance et un confort authentiquement canadiens; le personnel connaît vos goûts, et vos habitudes. Rapides, fréquents et peu coûteux ($50 aller-retour, classe économique), les vols d'AIR CANADA mettent vraiment New York à la porte de Montréal; profitez de ce voisinage !

Adressez-vous à votre agence de voyage ou téléphonez à AIR CANADA
HU. 9-3411.

VOYAGEZ À LA CANADIENNE PAR
AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

Pour votre plaisir, le quart d'heure d'AIR CANADA "CHEZ MIVILLE" reprendra en septembre

ANNONCE

Plusieurs portent maintenant des FAUSSES DENTS avec plus de confort

FASTEETH, une agréable poudre alcaline (non acide) tient les dentiers en place plus fermement. Pour manger et parler avec plus de confort, il suffit de saupoudrer un peu de FASTEETH sur votre dentier. Pas de sensation ni de goût gommeux ou pâteux. Enraie "l'odeur de dentier" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH dans n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques.

UN GARÇONNET DE 2 ANS : GILLES ST-JEAN, de la 15e avenue, à Rosemont, a été l'heureux gagnant du grand prix de $50, au concours des "Enveloppes Mystérieuses" lors du 4e festival de LA PRESSE, au parc Belmont. C'est la charmante artiste RITA BIBEAU (à g.) qui animait ce concours en l'absence de Joël Denis, retenu au "Tour du St-Laurent". Elle fait voir le beau billet tout neuf (ci-haut) au bambin porté par sa mère, Mme CLAUDE ST-JEAN, qui en a éprouvé la plus grande joie !

photo Jean-Yves Létourneau, LA PRESSE

LA VIE DANS LES PARCS

par Dollard MORIN

Visite du Cardinal

Au pique-nique des terrains de jeux

Son E. le cardinal Léger a récemment manifesté le désir de rencontrer les enfants des terrains de jeux de Montréal qui seront réunis à l'île Ste-Hélène, mercredi prochain, 21 août, à l'occasion de leur grand pique-nique annuel. Les jeunes y accueilleront Son Eminence, dans l'après-midi, vers 2 h., et lui réserveront une ovation enthousiaste.

Pour cette fête champêtre, des autobus spéciaux assureront le transport des enfants. Le départ se fera le matin, à 8 h. 30, des différents parcs de la ville, et le soir, vers 6 h. 45, de l'île Ste-Hélène. A ce dernier endroit, se tiendront à 10 h. du matin les finales inter-districts dans différents sports. A 11 h. 30, ce sera le dîner ; à 1 h., le lever du drapeau et la présentation des invités d'honneur.

Suivront : à 1 h. 30, des danses folkloriques exécutées par la masse des enfants ; à 1 h. 45, de grands jeux ; à 4 h., des courses et à 5h. 45, le souper. Au cours de la journée, on procédera à la remise des prix du concours sur la Conservation de nos richesses naturelles et du trophée "Duchesse" décerné au terrain de jeux où fut notée la plus grande efficacité durant la saison estivale.

C'est à cette fête champêtre également que se tiendra le tirage des 32 bicyclettes offertes par LA PRESSE pour récompenser les enfants de leur fréquentation assidue aux terrains de jeux et aux spécialités récréatives. (En cas de pluie, le pique-nique sera remis au jeudi 22 août).

Dans les parcs

Nombreux événements

Cette semaine marque la fin de la saison des terrains de jeux, à Montréal, dans la banlieue et à travers la province. Il reste toutefois à venir une série d'événements abondants et variés; en voici un aperçu. :

A **Montréal-Nord** : lundi soir, 19 août, à 8 h., ouverture de l'exposition d'artisanat des terrains de jeux, au chalet du parc Léonard (Gouin et Sainte-Gertrude); l'expo se continuera mardi et mercredi, de 10 h. du matin à 10 h. du soir. Mercredi, 21 août, à 7 h. 30 du soir, grande fête champêtre au parc Sauvé (Balzac et H.-Bourassa), spectacle offert par les enfants des parcs, tirage des bicyclettes, remise des trophées, feu de camp et feu d'artifice (en cas de pluie, la fête sera remise au lendemain).

A **Ste-Rose** : lundi, ouverture de l'exposition d'artisanat, qui se poursuivra mardi et mercredi. Jeudi soir, 22 août, à 8 h. 30, dans chaque parc, clôture de la saison avec feu de camp et épluchette de blé d'Inde.

A **St-Michel** : lundi soir, à 7 h., au parc Octogonal, grande Olympiade métropolitaine pour les jeunes athlètes de dix municipalités du secteur nord de la métropole.

A **Pointe-aux-Trembles** : mardi, 20 août, à 10 h. du matin, au parc Ste-Germaine-Cousin, Olympiade des terrains de jeux; le soir, feu de camp et cinéma. Les jeunes athlètes y coucheront sous la tente, lundi soir, et goûteront les joies du camping.

A **Saint-Léonard** : exposition d'artisanat, mardi soir, 20 août, de 7 h. à 10 h. Jeudi, 22 août, fête champêtre, à 7 h. 30, avec le concours de "la roulotte" de Longueuil.

A **Lachine** : lundi, à 7 h. 30, exposition d'artisanat au Centre des Adolescents (ancien gymnase de l'Aviation); mardi, à 7 h., finale du tournoi d'athlétisme, tirage de bicyclettes, danse; mercredi, grand pique-nique familial, avec départ à 9 h. du matin (en cas de pluie, remis au lendemain); vendredi, fermeture des terrains de jeux. D'autre part, mercredi soir, à 7 h. 30, il y aura gala aquatique à la piscine du parc LaSalle.

A **St-Laurent** : mercredi, à 7 h., Olympiade annuelle des terrains de jeux, au parc Saint-Laurent (angle Barré et Poirier).

A **Verdun** : jeudi soir, à 7 h., "Parade des terrains de jeux", défilé de chars allégoriques symbolisant "Le monde des animaux", concours de fanfares et de majorettes.

Au Centre **Paul-Sauvé** : vendredi, 23 août, à midi, Olympiade du "Club de vacances".

Au centre **Père-Marquette**, angle Bellechasse et Marquette, s'ouvrira mercredi l'école de formation de hockey qui s'y tiendra jusqu'au 31 août.

Le jeune LOUIS Du CAP, de la troupe St-Nicolas d'Ahuntsic, qui a représenté les Scouts du diocèse de Montréal au 11e Jamboree international de Marathon, en Grece.

* * *

A NOTRE-DAME-DU-LAC, Mlle Gisèle Ouellet a été couronnée Reine de l'Agriculture" du comté de Témiscouata. Quelque 18 jeunes filles aspiraient à ce titre; ce concours était organisée pour la 9e année consécutive, sous les auspices de la Société d'Agriculture, pour souligner le rôle important de la femme dans ce domaine.

A Laval-des-Rapides

Le "Carnaval des Sports"

Pour la semaine du 18 au 23 août, le Service de la Récréation de Laval-des-Rapides, dirigé par M. André Coutu, organise un grand **"Carnaval des Sports"**, sous le patronage d'honneur de M. le maire Gagné. Le thème de cette semaine sera : "Pourquoi pas la famille au parc"; car ce sera pour les parents une belle occasion de voir leurs enfants à l'oeuvre et de participer même à leurs jeux. Voici le programme de ce carnaval :

Lundi 19 août : tournoi de baseball Est vs Ouest, au parc Emile (Jacques Plante y sera l'arbitre); tournois de tennis se continuant toute la semaine, sur les courts municipaux (pour les inscriptions : 669-2488).

Mardi : à 8 h., soirée dansante, au parc Bon-Pasteur (ou à la salle des Loisirs, en cas de pluie), avec l'équipe folklorique locale et le meneur Bernard Brunet.

Mercredi : à 7 h., gala aquatique et compétitions à la nouvelle piscine du parc St-Claude (pour inscriptions : Gilles Michaud, MO. 9-4100).

Jeudi : à 8 h., soirée de variétés à la salle des Loisirs Bon-Pasteur (maître de cérémonies, J.-C. Robillard, du poste CFTM-TV, et attraction spéciale : le Grand Ne-Thi, magicien et hypnotiseur).

Vendredi : à 1 h. de l'après-midi, 2e Olympiade annuelle des terrains de jeux, au parc Montmorency; à 4 h., camping en famille, au parc Bon-Pasteur; à 8 h., "soirée des champions" et remise d'au moins 300 trophées, à l'école secondaire Laval-des-Rapides; à 10 h., grand feu d'artifice au parc Gagné.

A noter que pour le camping qui aura lieu au parc Bon-Pasteur, seules les familles y seront admises; à minuit, il y aura baignade gratuite pour les campeurs, à la piscine du parc.

A JOLIETTE, la direction de la boîte à chansons "le Cabastran" a récemment annoncé l'ouverture d'un Ciné-Club. Le recrutement des membres est présentement en cours.

Festival de LA PRESSE

C'est demain qu'aura lieu au parc Belmont, le 5e et dernier festival de la saison estivale, organisé par LA PRESSE à l'intention des enfants et de leurs parents. En voici le programme :

A 1 h. 30 : ouverture de la fête champêtre, mot de bienvenue du président d'honneur, M. Réjean Larocque, également président de l'Ouest Commercial et Professionnel; concours des "Enveloppes Mystérieuses" et finale du Concours de Musique, animés par le fantaisiste Joël Denis. Au concours des "Enveloppes", les jeunes pourront gagner des prix en argent, de $1 à $50, au total de $299 offerts par LA PRESSE. Chacun doit déposer un seul coupon dans le baril de plastique.

A 3 h., programme de courses pour garçons, fillettes et les mamans; prix en argent aux vainqueurs et cadeaux à tous les participants.

A 5 h. 30, attraction gratuite offerte par le parc Belmont.

A 6 h., tirage des prix de présence ($100 de prix en argent, offerts par LA PRESSE, avec un 1er prix de $50; appareils de radio "transistors" et autres cadeaux offerts par l'Ouest Commercial, un toutou et des cages avec perruches donnés par le "Paradis des Chiens"). Jeunes et moins jeunes sont tous attendus demain, au parc Belmont !

A l'île Ste-Hélène

La "Fête de l'Orphelin"

C'est le jeudi 22 août que se tiendra, à l'île Ste-Hélène, la "Fête de l'Orphelin". Il s'agit du grand pique-nique annuel organisé à l'intention des enfants des orphelinats de Montréal et de la région ; c'est une merveilleuse initiative des jeunes gens et jeunes filles, membres de l'équipe "Baladins" (T-9).

On attend à ce festival plus d'un millier d'enfants pour qui cette fête est aussi importante que Noël et le Jour de l'An ; ils y pensent et s'y préparent pendant toute l'année (pour un grand nombre, c'est la seule occasion de sortir de leur institution !). Pour ces enfants peu favorisés, c'est aussi une occasion de fraterniser dans une atmosphère de gaieté et de camaraderie.

De plus, à ce festival, les orphelins ont également la grande joie d'accueillir S.E. le cardinal Léger qui parcourt leur rang, cause avec eux, se mêle à leurs jeux. La visite du cardinal, au pique-nique de jeudi prochain, est prévue pour 3 h. de l'après-midi. On y attend aussi M. le maire Jean Drapeau.

Cette fête champêtre débutera le matin, à 9 h. 15, par la visite du "Jardin des Merveilles", au parc Lafontaine. A 10 h. 15, les enfants partiront pour l'île Ste-Hélène où un programme récréatif sera organisé à leur intention. A 1 h., il y aura une Olympiade de jeux variés et des courses; à 3 h. 15 ,spectacle du fantaisiste Pierre Thériault ; à 4 h. 15, grands jeux ; à 5 h. 15, souper, suivi d'un spectacle d'amateurs et de la remise des trophées ; à 7 h., départ.

Pour que cette "Fête de l'Orphelin" soit un plein succès et que les enfants ne soient pas déçus, les "Baladins" ont un grand besoin de l'aide de généreux bénévoles (IL EN FAUT 200 !) Un appel est donc lancé aux jeunes gens et jeunes filles, étudiants et étudiantes. Les intéressés peuvent obtenir de plus amples renseignements auprès de : Paul Lallo (DU. 9-9686) ou Andrée Lippé (MO. 9-6365).

A l'Université de Sherbrooke

Un cours en Récréation et Education physique

Dès septembre prochain, l'Université de Sherbrooke inaugurera un cours d'études qui conduira le candidat soit à un baccalauréat en Education physique, soit à un baccalauréat en Récréation. Ce sera la première université canadienne à dispenser un tel enseignement. Celui-ci est organisé par la Faculté des Sciences de l'Education, afin de répondre à des demandes de plus en plus nombreuses.

Ce cours est offert aux bacheliers ès arts ou aux bacheliers en pédagogie; il comportera 3 années de spécialisation. Peut également s'y inscrire l'étudiant ayant réussi une classe de rhétorique (ou l'équivalent) et le diplômé de la 11e année Scientifique (mais celui-ci devra poursuivre 2 années d'études au Collège universitaire de la Faculté des Arts, avant d'être admis au cours professionnel).

Par cette heureuse initiative, répondant à d'urgents besoins, l'Université de Sherbrooke ouvre donc un Département d'Education physique et de Récréation. Elle en a confié la direction à **M. Jean-Pierre Lavigne**, dont la compétence et l'expérience sont déjà hautement reconnues.

M. Lavigne est un gradué de l'Université d'Ottawa en Education physique. En 1957, il était nommé directeur athlétique au Collège universitaire de Rouyn. En 1958, il devenait directeur des Loisirs pour la ville de Mont-Laurier et, en 1959, il prenait charge de la récréation au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup (c'est lui qui, au même Foyer-Patro, assumera la direction de la première clinique nationale organisée par l'Association canadienne des centres de Loisirs, du 24 au 31 août).

Après un stage à l'Université d'Indiana, où il se mérita une maîtrise en Récréation, M. Lavigne vit ses services retenus par l'Université de Sherbrooke, en 1961. Au nouveau Département d'Education physique et de Récréation, il se préoccupera de former d'excellents éducateurs physiques et aussi de compétents spécialistes en Récréation, des gens qui pourront ensuite assumer avec efficacité la direction d'un organisme municipal ou paroissial de Loisirs, d'une colonie de vacances, ou qui pourront remplir fructueusement les fonctions de spécialiste-conseil en Récréation ou moniteur de Loisirs dans les écoles, collèges ou universités. Il s'agit là d'une profession nouvelle et pleine d'avenir, qui est appelée à rendre de précieux services à toute la population, et surtout à la jeunesse !

M. J.-PIERRE LAVIGNE

Olympiade inter-Patros

Pour la 5e année consécutive, l'Olympiade inter-Patros se déroulera à Lévis, les 24 et 25 août. Les athlètes d'au moins 11 Patros prendront part à ces compétitions, sur une nouvelle piste aménagée au Patro de Lévis. Ce sont : les Patronages de Lévis, Laval, Montréal, Ottawa, St-Hyacinthe, Bagotville, Charlesbourg, Jonquière, Roc-Amadour, St-Vincent et Dominique-Savio.

M. Marcel Lacroix, président du comité d'organisation, a annoncé que ces jeux olympiques s'ouvriront par un gigantesque défilé dans les rues de Lévis, suivi du cérémonial traditionnel. Les épreuves au programme seront : lancer du disque et du poids, saut en hauteur, triple saut à la perche, courses individuelles, courses à obstacles et courses à relais.

LE VAGABOND

CET APRES-MIDI : à 3 h., spectacle de marionnettes, au parc LONGUE-POINTE, angle Curatteau et Lafontaine (invitation à tous les enfants, admission libre) ; — demain, même heure, au parc de L'ENCAN, angle Notre-Dame ouest et Dominion (dernier spectacle de la saison).

POUR SE RÉCRÉER...

CE SOIR : à 8 h., au centre St-Simon-Apôtre, 195, rue de Beauharnois, spectacle de jeux dramatiques offert par les enfants des parcs des districts 5 et 6 (invitation à tous, entrée libre).

— A 7 h., au parc OCTOGONAL de St-Michel (à l'arrière de l'hôtel de ville) : grande Olympiade métropolitaine groupant les jeunes athlètes de 10 municipalités (invitation au public).

— A 8 h., au chalet du parc LEONARD (Gouin et Ste-Gertrude), à Montréal-Nord : ouverture de l'exposition d'artisanat (l'expo se continuera demain et mercredi, de 10 h. à 10 h.).

— A 7 h. 30, à LACHINE, au Centre des Adolescents (ancien gymnase de l'Aviation) : exposition d'artisanat.

DEMAIN : à 10 h. du matin, au parc STE-GERMAINE-COUSIN de Pte - aux - Trembles, Olympiade annuelle des terrains de jeux.

— A 10 h., au parc LAFONTAINE : festival des enfants qui ont pris part à la récréation des tout-petits, cet été, dans les parcs de Montréal.

LA ROULOTTE

CE SOIR : à 8 h., spectacle au parc RAIMBAULT, angle N.-D.-des-Anges et Gouin (invitation à tous, admission libre) ; — demain, au parc LACORDAIRE, angle Turenne et Lacordaire (dernier spectacle de la saison).

* * *

A THETFORD-MINES, trois majorettes de cette ville ont récemment conquis les championnats provinciaux du maniements du bâton dans les classes senior, juvénile et junior. Ce sont : Ginette Quirion, Andrée Tanguay et Diane Marcoux.

Maintenant . . . soulagement inespéré de

L'ARTHRITE

sans médicaments ni chirurgie

Ecrivez sans tarder et vous recevrez par retour du courrier une merveilleuse nouvelle brochure illustrée GRATUITE qui pourra transformer entièrement votre vie.

Demandez-la dès aujourd'hui. Vous découvrirez pourquoi les médicaments ne vous apportent qu'un soulagement temporaire. Comment éliminer la cause de vos souffrances, sans médicaments ni chirurgie, grâce à une méthode non médicale qui a fait ses preuves. Comment éviter des années de douleurs inutiles ainsi que difformités qui pourraient vous handicaper pour le reste de vos jours.

Vous vous devez de vous procurer sans retard cette précieuse brochure offerte GRATUITEMENT. Aucune obligation. Aucun agent n'ira vous visiter. Ecrivez à The Ball Clinic, dépt. 417-A2, Excelsior Springs, Missouri. Une carte postale suffira.

VENTE!

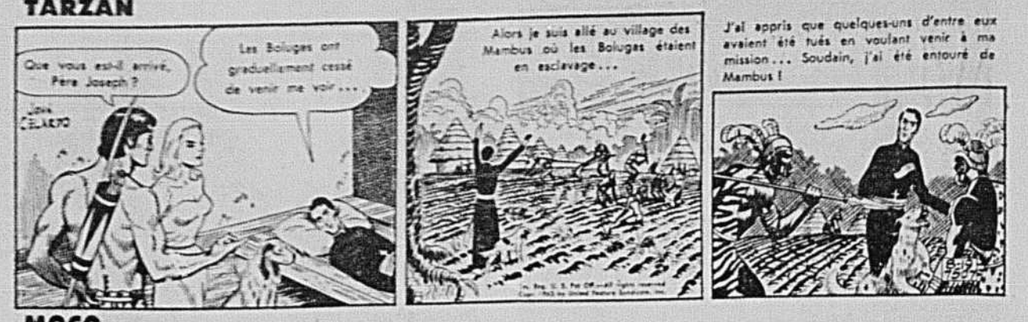
● CHEVROLET
● OLDSMOBILE
● CHEVY II
● CORVAIR
● ENVOY
● CAMIONS CHEVROLET

clermont

MOTOR LIMITÉE

5363, RUE ST-DENIS
TEL. 279-6801

TARZAN



MOCO

PHILOMENE

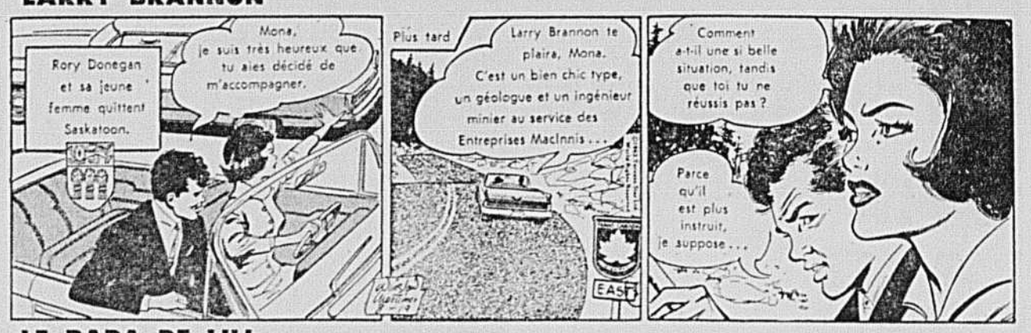
PILOTE TEMPETE

LE FANTOME

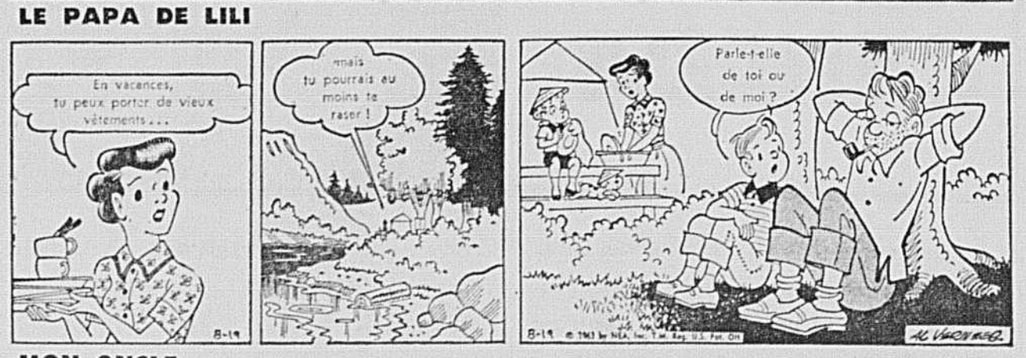
LE SURHOMME

DICK TRACY

LARRY BRANNON



LE PAPA DE LILI



MON ONCLE

ANNONCES CLASSEES

pour un service rapide... VI.4-3711

1 PROPRIETES A VENDRE

Résidence de qualité et de style
REDUITE DE $600.
Occupation immédiate
BOUCHERVILLE
TUNNEL FUTUR, UN MILLE
METRO FUTUR 4 MILLES
15 minutes de Montréal
SEIGNEURIE DE BOUCHERVILLE
MONKLAND CONSTRUCTION LTEE
216 DE BRULLON
TEL. 331-2110 — 655-5871

FAILLITE DE CONTRACTEUR
très bas comptant, Henri-Bourassa et St-Michel. "Ses maisons coûtaient plus cher que son prix de détail". Neufs. Il reste un triplex 1-6½ — 2-4½. détachés, façade pierre, garage, gazon, près écoles, église, magasins parc. Soir: DU. 1-5007. DU. 8-9623.

ADAM, 2-5, un magasin. Desautels, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

AHUNTSIC-OUEST BUNGALOW DETACHE, JEANNE-MANCE, 6 PIECES, SOUS-SOL FINI, $18,500. COMPTANT $6000. LUCIEN RICHER IMMEUBLES. FE. 1-0014.

AHUNTSIC 10131 St-Hubert, duplex neuf, 2 grands 5, système, garage. RA. 7-3070.

AHUNTSIC, DUPLEX NEUF Moderne, garage, pierre brique, près Henri-Bourassa, école, église, 10593 Sacré-Coeur. FE. 4-4958.

AHUNTSIC, cottage 6 pièces, avec garage, terrain paysager 50 x 125, près écoles et parc. Comptant $8000. DU. 1-2905.

AHUNTSIC ouest, résidentiel, avantageux, splendides duplexes, 2-5½, sous-sol fini, bar, toilette, tout confort, toutes commodités. Lubor Construction. 331-1377.

AHUNTSIC, 10661 Chambord, 2-5 neufs, modernes. RA. 2-5413.

AHUNTSIC, cottage, 9 pièces, 745 boulevard Gouin est, coin St-Hubert, possession immédiate. Aubaine, règlement de succession. DU. 8-1935 ou 669-9683.

AHUNTSIC, près Henri-Bourassa, triplex semi-détaché, 1-6, 2-3, moderne, système bas, 381-0327.

AHUNTSIC, duplex neuf, moderne, semi-détaché, 10,333 Rancourt, DU. 1-2064. MO. 3-3245.

AHUNTSIC, Henri-Bourassa, André-Jobin, triplex semi-détaché, 1-7, 2-4, moderne, logement du haut loué. Comptant $5,000. S'adresser à 10645 André-Jobin, 381-4851, 322-2250.

AHUNTSIC, Curotte, duplex, entre Prieur et Henri-Bourassa, 2-6, semi-détaché, grandes pièces, 35 ans, cave, 220, pas de garage, terrain 35 x 100, maison 29 x 60, haut loué $80, bas libre, prix $18,500, comptant environ $4,000. Propriétaire 381-3146.

AHUNTSIC, rue Hogue. Bungalow détaché 6 pièces, sous-sol fini. Prix $17,500. Comptant discutable. Libre à l'acheteur. Echange serait désiré, Montréal seulement.

AHUNTSIC, Rancourt près Henri-Bourassa 4-5, 2-3. Gros revenu $4,400. Prix $23,500. Comptant $7,000. Aubaine pour l'acheteur.

AHUNTSIC, bungalow détaché, 5 pièces, garage, près église Ste-Madeleine-Sophie, et 6 écoles; dernière chance; cause départ immédiat. 10,680 St-Charles. DU. 8-6203.

AHUNTSIC, triplex 30', Lille, Prieur, pièces fermées, cuisine familiale, sous-sol attrayant. Terrain ombragé. Comptant $10,000. Gustave Piché, VI. 4-2593, DU. 7-9868. LES IMMEUBLES BEAU "LAC" INC.

AHUNTSIC OUEST
Duplex, 32½ x 47, extra luxueux, 7½ - 6½. Salon, salle à dîner, cuisine, dinette, 4 chambres, 3 salles de bain, salle de jeux, garage double, poêle fourneau encastré. Système silencieux, deux zones. Comptant $8,000, 11,675 Joseph Casavant, Superbe Construction Inc., FE. 4-1410.

AHUNTSIC EST. 2-5½ fermés, sous-sol fini, garage, prix $23,000, Particulier. 729-3927.

AHUNTSIC, Blvd d'Auteuil, 6 pièces, 2-4, bas libre, terrain 55 front, garage, four encastré, air climatisé, RA. 7-3553.

AHUNTSIC, St-Joseph-de-Bordeaux, face boul. l'Acadie, 10 pièces, cuisine moderne, paysager, 60 x 200, libre. Propriétaire: 12,210 Pasteur, Aubaine. Jour: VI. 2-8769; soir: FE. 4-0580.

AHUNTSIC: 3 logis, revenu $2,000; comptant $4,000. Prix $16,800. Immeubles Gareau, 273-8888.

AHUNTSIC, 6-4 modernes, façade 45, Revenu $4800. Comptant $10,000. DU. 8-1171. IMMEUBLE BEAUCHESNE INC.

AHUNTSIC, 4-4, bon revenu, cave 6 ans, comptant discuter. Immeubles Impérial, RA. 2-7605.

AHUNTSIC, 2498 Henri-Bourassa, bon placement, revenu $9,660. Forest Construction, 387-3442.

AHUNTSIC-OUEST, 18 logis ultra-modernes $140,000. Comptant à discuter, 10290 Terrasse Fleury, appt 2, DU. 7-2488, 331-3232.

AHUNTSIC OUEST, face parc O'Brien, école, église Ste-Odile, rue sans issue, duplex colonials, très luxueux, exclusifs. Constructeur: DU. 8-8000.

AHUNTSIC ouest, rue Meilleur, cottage 6 pièces, joli terrain, salle de jeux, 1½ salle de bain, photo M.L.S., seulement $16,900., Imm. Courville. 748-7550.

AHUNTSIC, 2-4 neufs, semi-détaché, pierre-brique, système, garage, haut loué $70. Bas libre à l'acheteur, comptant $6,000. Prix $19,500. DU. 8-6463.

AHUNTSIC: moderne, 50' façade, 6 logements 4 pièces, plus 2 magasins, $7,700 revenu. Comptant $15,000. Immeubles Marquette, 849-6134.

AHUNTSIC OUEST, 11808 Joseph-Casavant, duplex, sous-sol fini, poêle encastré, chauffage zoné. RA. 2-5804.

ALEXIS-CONTANT 6500, duplex 2-5, semi-détaché, moderne, salle de jeux, eau chaude. CL. 6-6922.

ALPHONSE D'YOUVILLE
Duplex 5-4, très propre, $16,500, peu de comptant requis. 625-6222.

ARCAND, Sherbrooke, duplex neuf. Desautels, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

AUDOIN, duplex détaché. Prix $14,000 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

ANJOU, bungalow, 7 pièces, pierre, garage, coin, terrain paysagé, Immeuble Letellier, CL. 9-6753.

AUDOIN-Monselet, cottage 6 pièces, garage $10,500. Terrain 50 x 132, Immeuble Letellier, CL. 9-6753.

AVENUE DES PINS, 6-6, façade 54 pieds, revenu $4,008. $29,500. IMMEUBLE PREVOYANCE, RA. 7-3747

13ième-ST-MICHEL, 5 logements, 5 ans $25,000. Comptant $6000. Immeubles Letellier, CL. 9-6753.

25ième-BEAUBIEN, commercial, 6 pièces, brique, près église, $11,500. Immeuble Letellier, CL. 9-6753.

10E AVENUE, 6-4½, bon revenu 5 ans, prix $38,000. Immeubles Impérial, RA. 2-7605.

2e AVENUE, Rosemont. Revenu $4,900. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BALL, Parc Extension, 3-6½ fermés, luxueux, cave, garage, $32,800. Imm. Prévoyance — RA. 7-3747

BELANGER, 11 logements. Comptant $10,000. — 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BELANGER 2319, grand magasin, avec entrepôt arrière. 7 appts au 2e. RA. 7-3721. RI. 4-6660.

BELANGER, Pie-IX, triplex, cave, système. Comptant $6,000; $21,300. Immeubles Gareau, 273-8888.

1 PROPRIETES A VENDRE

A BAS COMPTANT
$4,000
TRIPLEX, AHUNTSIC, RUE BOHLE, SALLE DE JEUX, GARAGE, PRIX $28,500.
388-8092

VOTRE PLAN SUR VOTRE TERRAIN
Nous pouvons vous construire votre plan sur votre terrain et nous vous finançons pour une période, allant jusqu'à 15 ans.
Maisons Traditions Ltée
TEL. 861-1018

BELANGER, De Lorimier, revenu $7,700. Prix $55,000. Im. Norbert, RA. 7-9780.

BELLECHASSE, triplex 1 x 8, 1 x 4, 1 x 3. — 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

41e, BELLECHASSE, 2-5 semi-détachées, sous-sol fini, près église, école, transport. Comptant $5,000; balance facile. CR. 1-1423.

BERRI, Jean-Talon, 2-5½, cave, comptant $4,000. Prix $16,500. Immeubles Gareau, 273-8888.

BILODEAU, duplex, direct constructeur, Hamel, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BLONDIN 7125, Rosemont, 45 Bélanger, 2 rues nord, 2 rues est, duplex et triplex de luxe, bas, 6, salle à manger, Sous-sol, garage double, chambre, salle et foyer. Racine Construction INC., RA. 1-8137.

BORDEAUX près Boul. Rosemont, 4 logis, 4 pièces, 220, 40 façade, CR. 9-9421.

BROSSARDVILLE, propriété, quelques minutes pont Champlain, 2 logements, 8 terrains, $12,000. OR. 4-7181.

BROSSARDVILLE
Près Pont Champlain, bungalow moderne, 5½, grand terrain, libre; garage. LA. 1-3083.

BOSSUET, triplex 4 logements, détaché. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BOSSUET 5725, duplex, 4, 5 pièces, eau chaude, garage, $20,500, $23,500. CL. 6-8411.

FOUCHER près Liège, triplex 1-7, plus 2-3. Aubaine. J. Adrien Bastien, 273-7569.

BOUCHER - St-Denis, rue commerciale, duplex système, bas vacant, petit comptant. $13,800. AV. 8-3957.

BOUCHERVILLE, Joli bungalow moderne, près Marie-Victorin, centre achats, foyer, terrain fini, belle occasion. Prix $15,000, terme facile, Immeubles Valver, OR. 6-6029.

BOUL. GOUIN, luxueux nouveau duplex, 6½ - 6½, salle de jeu finie, haut loué, $3,000. Aubaine. RE. 7-4684.

BOUL. LAPOINTE, duplex 1952, 2-5 séparés, bien éclairés, terrain paysager 50 x 102, système eau chaude, près écoles, église, pas d'agents, CL. 5-2291.

BOULEVARD PERRAS, duplex, angle Drapeau, terrain commercial 51 x 132', $15,000. Philippe Bouffard, VI. 4-2593, CR. 2-0815. LES IMMEUBLES BEAU LAC INC.

BOULEVARD St-Joseph, 6-4½, sous-sol bureau, luxueux, revenu $6,260. Imm. Prévoyance — RA. 7-3747

BOURBONNIERE: 1-6, 4-3 modernes, revenu $3,840; comptant $10,000. Imm. Prévoyance — RA. 7-3747

BOURBONNIERE PRES RACHEL
Duplex 2-5½, pierre et brique, construit en 1958. Garage pour 2 autos. Système à l'eau chaude. Paroisse St-Albert-Le-Grand. Près de tous les services. Photo M.L.S. Prix demandé $21,900. Comptant $5,000. Pour plus amples informations, appeletz N. Boileau, DU. 8-2782.
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
M. de la Ch. d'Immeuble de Mtl.

BOURBONNIERE, duplex 9 ans, comptant $2,000. IMMEUBLES IMPERIAL, RA. 2-7605

BOUT-DE-L'ILE, maison seule, 7 appts, système chauffage, $9,000, 88e avenue, MI. 5-4106.

BOYCE, triplex détaché, neuf; Desautels. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BOYCE-CADILLAC, 1-5, 2-3, comptant $2,000. Balance facile, Immeubles Populaires, Gauthier, VI. 2-7460.

BOYCE - Leclaire, 2642, 1-6,2-5, neuf, système, garage; pas d'agents. CL. 4-2294.

BOYCE, 4 logements, prix $19,500. Dusseault. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BOYER 8045, duplex neuf, 25 x 45, près école, église, prix raisonnable, 387-3442.

BOYER: 5-5½, cave, système, garages, $38,800; comptant $12,000. Imm. Prévoyance — RA. 7-3747

BRUXELLES-Henri-Bourassa, 2-5½ pièces, garage, 2 ans, libre, Immeuble Letellier, CL. 9-6753.

BRUXELLES, bungalow bien situé. Dusseault. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

CADILLAC. Prix: $8,500. Comptant: $1,500. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

CADILLAC 5737, duplex neuf, 2-4 fermés, garage, bas libre, $19,900, comptant $4,000. 721-0027.

CADILLAC 4 logis modernes spacieux bas 6½ libre ultra-luxueux, aubaine exceptionnelle $26,800. comptant $5,000 Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

CADILLAC 5700, luxueux triplex, semi-détaché, 2-4, 1-6, salle de jeux et lavage, 3 salles bain, cuisine, four encastré, garage double, bas libre, $32,500; comptant $7,000 et plus, RA. 8-9962, RA. 1-0472.

CADILLAC 5727, duplex, neuf, 2-5 fermés, garage, salle de jeux, bas libre, $23,500, comptant $5,000. RA. 1-0027.

CARTIER 3-7. Comptant $6,000. Gagnon, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

CARTIER, boulevard Rosemont, 1-5, 2-3, garage. Comptant $4,000; $16,800. Immeubles Gareau, 273-8888.

CARTIERVILLE
Spacieuse propriété 9 pièces, garage, grand terrain. Comptant $5,000. Charlebois, 273-8576. Soir 331-5580.

CARTIERVILLE 12033 Cousineau duplex neuf, 2-5½ pièces, sous-sol fini. $21,000. 331-1373. RI. 4-5317.

CARTIERVILLE, cottage 7 pièces, terrain 100 x 200. Idéal constructeur, prix $21,000, comptant $7,000. 12410 Notre-Dame-des-Anges, CL. 4-6036, CL. 5-7778.

CARTIERVILLE, 12,130 Boul. O'Brien, près De Salaberry, cottage neuf 5 pièces, garage, DU. 9-9935.

CENTRAL 8-4½ neufs, loyer bas, $56,000. Revenu $7,800 comptant $14,000. PO. 9-4410.

CHABOT-Laurier, 2-5½, bon ordre, $14,800, comptant $3,000. Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

CHABOT, paroisse St-Barthélémy, 2-4, 10 ans, garage, très bon ordre, 1 logis libre à l'automne, comptant $7,000. Société Canadienne de Courtage Inc. AV. 8-1233. M. Cardinal.

CHAMPAGNEUR, près Jean-Talon, duplex très propre, 2 grands 6 pièces, bien éclairé, haut loué $75, 220, planchers chêne, garage, cave 4 pieds, bas libre mai prochain si désiré. Prix spécial $13,500. Comptant $6500, balance intérêt 6½%, petit versement par 6 mois ou peut tout payer. Propriétaire 352-0100.

1 PROPRIETES A VENDRE

10 NOUVEAUX MODELES
où l'architecture moderne s'allie à la poésie du décor naturel.
STE-THERESE-EN-HAUT
Juste en laissant la sortie 15 de l'autoroute des Laurentides.
Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 10 p.m.
NA. 5-0747

PHILIPSBURG
Bord Lac Champlain, magnifique demeure 10 pièces, hiver-été, garage, superbe terrain, Bateau cabin-cruiser si désiré. Conditions discutables. Après 6 p.m. CL. 5-0727.

CHAMBORD, 5 logements neufs. Hamel, 256-1631 IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

CHAPLEAU, 3 x 5. Comptant: $3,500. Coupal: 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

CHARLAND, 6-3, neufs, $28,000. Revenu $3,564, comptant $10,000, Imm. Adam, 525-9084.

5526 CHARLEROI, Montréal-nord, duplex, 2-5½, 665-2920.

CHATEAUBRIAND près Villeray, 3 logements modernes, 1-6, 2-4 pièces, très bonne construction, prix raisonnable, informations 276-7164.

CHATEAUBRIAND-Jarry, 4 logements modernes, cave, en parfait ordre, $21,000, moitié comptant, Lafayette Inc. 274-2475.

CHATEAUBRIAND, duplex, entre Villeray et Gounod, 2-5, attachés, 39 ans, parfait état, système central 220, eau chaude, bains tombeaux, chassis auvents aluminium, balcons neufs, bas libre, haut loué $70., aubaine $13,500. comptant $4,000. Propriétaire 381-3146.

CHATEAUGUAY-BASSIN, maison seule, bord de l'eau, terrain, 32,000' carrés, 9 appts, garage double, système central. RA. 8-0060.

CHOMEDEY, bungalow 5½ pièces, garage, vends cause séparation de biens. CR. 1-1983. LA. 1-5124.

CHOMEDEY EST
A qui la chance ¾ Bungalow 1 an, libre, proximité de tout, 5½ pièces, 88 x 90, faut vendre, particulier. MO. 5-2304. PO. 6-7402.

CHOMEDEY (DISTRICT ST-MARTIN)
Bungalow 5 appts, près écoles, arrondissement résidentiel. Cause transfert. 681-5851.

CHOMEDEY, bungalow 5 pièces, prix $10,500, 1939 Goyer, 681-4017.

CHOMEDEY, bungalow, 5½, sous-sol, semi-fini, terrassement, léger comptant, 663-4698.

CHRISTOPHE-COLOMB
6-5, 2-3½, en excellent état. Revenu $7,400, comptant $25,000. Charlebois, 273-8576. Soir 331-5580.

CITE JARDIN. Consultez, avons choix. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

CLARK, près Bernard, 16 logements. Revenu $11,124. Aubaine. J. Adrien Bastien, 273-7569.

COTE-DES-NEIGES, 14 appts, 6 garages, 8-4½, 6-3½, locataires de choix. Revenu $15,840. Hypothèque $63,000. Prix $99,000. Lafayette Inc. 274-2475.

COTE ST-PAUL, 2-4, semi-détaché, cave finie. Aubaine. Immeubles Union, PO. 6-0970.

COTE-DES-NEIGES, Lacombe, duplex 2-5, détaché, garages, $32,000. CR. 7-9418.

380 CREMAZIE EST, PRES ST-DENIS, 2-4 PIECES, TERRAIN 25 x 110, $25,000. FE. 4-2243.

CROYDON, bungalow 5 pièces, soubassement, près écoles, église, plan fédéral, rabais provincial. $67 par mois, taxes payées. OR. 1-2983.

DANDURAND, 8 logements; prix $42,000. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

D'AUTEUIL
Bungalow neuf, 5 pièces, garage, très moderne. Comptant $200. Capital, intérêt $76.43 par mois. 625-6222.

DAVAAR, Van Horne, cottage 7 pièces, semi-détaché, rénové. Occupation immédiate, Prix $17,500, Comptant $5000. Royal Crown, RE. 7-9711.

DAVIDSON-Ste-Catherine, 3 étages, 3-5, bon ordre. Pas d'agents, Informations CR. 1-9762.

DUBUISSON, 2-5 fermés, sous-sol, garage, belle propriété, petit comptant. Immeubles Impérial, RA. 2-7605.

DE GASPE, duplex, locataires choisis, cuisines rénovées. Revenu $1840. Lionel Rivard, VI. 4-2593, DU. 1-7193. LES IMMEUBLES BEAU "LAC" INC.

DELAROCHE-BELANGER, 2-5 fermés, 2 garages, $12,500, comptant $5,000. 387-6421. Immeubles Charlebois.

DE LA SALLE, duplex neuf, occasion. Hamel, 256-1631 IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

DELORIMIER près Henri-Bourassa, triplex ultra-moderne détaché, 32 façade, système, garage, bas libre. Imm. Bertrand Enr. CR. 9-9519.

DENORMANVILLE, Bellechasse, duplex 5 pièces, système, $18,000, comptant $6,000. Immeubles Marquette, 849-6134.

DES ERABLES, 2344, 6 logements, 4 pièces, revenu $3,096, comptant $6,500, 488-0282.

DES ERABLES, près Beaubien, 1-6, 2-3, propriété remise à neuf, système bas, garage double, 220, véritable opportunité. Y. Lefebvre, 279-8414. IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

DORION, 9 LOGEMENTS. REVENU $4,116. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

DORION, grande maison de type ancien, luxueuse, au bord de l'eau, 12 pièces. WE. 2-1966.

DORION, 6-5, prix $29,000, comptant $7,000. Revenu $3,300. Imm. Adam, 525-9084.

DORVAL SUD, bungalow, 3 chambres, salle de jeux finie, garage, beau jardin avec patio, faut vendre, occupation septembre, $16,500. ME. 1-8615.

DROLET, Beaubien, 14-3½, modernes, pas chauffés. Revenu $11,000; Ville St-Michel, 8-4½ pas chauffés, revenu $6,036; Ville St-Pierre, 8-4½, pas chauffé, revenu, $6,200, Jacques, Imm. David, 731-7775. Soir 739-4593.

DROLET 7822, 3 logements, 1-6, 2-4, bas, système eau chaude, haut non chauffé, 220, garage entrée sur la rue, hypothèque libérée sur achat $1,000. Bas occupé par propriétaire. CR. 1-7992.

DROLET: 1-7, 2-4, 30 pieds, finition chêne, $22,800; comptant $5,000. Imm. Prévoyance — RA. 7-3747

DU COLLEGE, St-Laurent, bungalow. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

DUQUESNE près Notre-Dame, maison neuve, 3-5 appts, pas d'agents, RA. 8-3148.

DUQUESNE, luxueux bungalow, bien situé. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

DUVERNAY, cottage, 4 chambres à coucher, libre 1er septembre, $14,700., 1033 Place Condé.

DUVERNAY ouest, vraie aubaine, $11,900, bungalow 5½ appts, 663-4034.

DUVERNAY: faut vendre, propriétaire transféré. Cottage colonial 8 grandes pièces, 3 salles de bain, garage 2 places, terrain 90 x 100. Prix $19,000: 669-8831.

DUVERNAY, 405 rue Beauport, split-level détaché, avec garage, brique, 5 pièces. Terrain spacieux, chauffage central. Prix $17,000. 842-9855.

DUVERNAY, bungalow, 6 pièces. Hamel, 256-1631 IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

1 PROPRIETES A VENDRE

BORDEAUX
Split-level de luxe, 3 chambres à coucher, den, salle de jeu avec foyer en briques, garage, superbe jardin. Faut voir pour apprécier. Photo MLS. Appelez National Trust Co. Ltd. P. Frappier, RE. 9-4759; soir: RI. 8-7696.

DUPLEX NEUF
$1,000 COMPTANT, 2-5 fermés, salle de jeux finie, chauffage eau chaude, garage, haut loué $80. 381-7605, 389-5567.

DUVERNAY, bungalow 5 pièces, extérieur tout fini, $15,500. 1100 Montcalm. MO. 9-3421.

DUVERNAY, bungalow, valeur: $18,950. Sacrifierais: $17,500, Grand 5½, foyer, 661-2362, 661-3646, 663-3208.

FABRE, Jean-Talon, 2-5½ modernes, cave, système, $19,800; comptant $8,000, IMM PREVOYANCE — RA. 7-3747

FABREVILLE
$15,500
Fabreville, boul. Ste-Rose, bungalow 5 pièces construit sur commande. Spacieuse salle de jeu au sous-sol, cuisine moderne, jardin superbe, remise à outils, terrasse-soleil sur abri d'auto, 5 Koolvents. Plus amples renseignements en appelant M. Maynard.
849-4741 - RE. 8-6141
820, BOUL. STE-ROSE
THE ROYAL TRUST COMPANY

FLETCHER, duplex neuf, soubassement fini, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

GARNIER, 4 logements. Revenu $3,880 256-1631. IMMEUBLES GOULET, 4009 HOCHELAGA

GREENFIELD PARK, 1½ étage, beau terrain, 60 x 160, à voir, $11,900. 671-1105.

HENRI-BOURASSA
20-4½ pces, revenu: $24,000. Prix et comptant à discuter, P. P. Laferrière, 279-8414. IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

HOCHELAGA: aubaine, 1-7, 4-4, avec cave, système, garage, $18,800. Immeubles Gareau, 273-8888.

HOCHELAGA, 4 logements, 2 magasins, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

HOCHELAGA coin St-Emile, neuf, 3 logements 5 pièces, 2 magasins, revenu $4,680, prix $33,500. Petit comptant, Sauvageau Construction, RA. 1-7721.

HOCHELAGA, 18 logements neufs. Hamel, 256-1631 IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

HOCHELAGA, près Gascon, 6 logements de 5 pièces. Revenu $4,188. Prix $29,000. Une offre serait prise en considération. C. Sénécal—331-1988 — VI. 5-1144
ARMAND DES ROSIERS INC.

HOGAN, 2551, 8-3½ neufs, bon revenu, comptant à discuter. RA. 8-3148.

IBERVILLE, Mont-Royal, 3-6, bas vacant septembre, $16,000, comptant $5,000. 387-6421, Immeubles Charlebois.

IBERVILLE, Ahuntsic, 3-4½ fermés, détaché, revenu $1,980, aubaine $16,800. IMMEUBLE PREVOYANCE, RA. 7-3747

ILE DE MAI
BORD DE L'EAU
Superbe bungalow 5 pces, terrain 75 x 250, propriété des plus modernes, Y. Lefebvre, 279-8414. IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

ILE PERROT, bord de l'eau, grande maison confortable, 10 pièces, avec 11 lots, 100 x 100, aqueduc, égout, rue pavée, autobus, centre d'achats, valeur réelle $60,000 pour $40,000, vendrais séparément. Amédée Dagenais, 161 Boul. Duhamel, Ile Perrot, 453-8504, longue distance.

JACQUES-CARTIER, triplex moderne, garage, atelier, système eau chaude. Chance unique, Prix $24,500. Termes. Immeubles Valver, OR. 6-6029.

JEAN-MEUNIER près Henri-Bourassa, duplex neuf, 2-5½, sous-sol fini, système, garage. Près autobus $21,500. Comptant $3,000. CL. 9-2757.

JEAN-TALON 8-4½, 4-3½, fermés, revenu $8,568., comptant $20,000. Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

LAC CHARTRAND, 8 milles de Montréal, terrain $600, $10 comptant. 666-8722; 666-3597.

LACHINE, 46 Chemin Lasalle, maison vacante; 6 pièces, système eau chaude, comptant $2,500. 488-0282.

LACHINE
5 logis 3-5, 2-6, solarium, 4 garages, belle localité, Revenu $6,000, comptant $15,000. Martin, 273-8576.

LACORDAIRE, duplex neuf détaché. Coupal, 256-1631 IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

LACHINE, cottage 6 pièces, libre immédiatement, Comptant $3,000, Immeubles Union, PO. 6-0970.

2322 LACORDAIRE, beau 5, cave, grand terrain, garage, CL. 6-6254.

LAFLECHE, duplex centre ville, sous-sol fini, système eau chaude, garage, terrain fini, Revenu $150 par mois. Prix $12,500. Termes, Immeubles Valver. OR. 6-6029.

LAFONTAINE, triplex bien situé, aubaine 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

LANGELIER, 6 x 4, pas sous-sol. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

LAPRAIRIE, bungalow, bord du fleuve, très grand terrain, 2 garages $14,500. 671-1204.

LANGELIER, Sherbrooke, luxueux bungalow. Occasion. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

LAVAL-DES-RAPIDES, cause départ, bungalow 6½ pièces, $13,000. Pas d'agents, 681-8325, 681-8343.

LAVAL DES RAPIDES, 5½, duplex, neuf, $22,000. Revenu $2,520. Petit comptant, MO. 9-1695.

LAVAL-DES-RAPIDES, 329, 6e Avenue, 3 modèles de bungalows, $11,500, Comptant: $500. $60 mois, $13,800. Comptant: $700. $71 mois. $14,500. Comptant: $1,000, $77 mois. Tél.: 681-4800, 681-8711, 663-2576.

LAVAL-DES-RAPIDES, 13, Montée du Moulin, bungalow moderne, neuf, fini brique et marbre, sous-sol fini, avec foyer naturel, $27,000. Comptant à discuter, 681-0494.

LEMAY, triplex détaché neuf Coupal, 256-1631 IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

LONGUEUIL, avenue de Normandie, près St-Charles, cottage détaché, 5 pièces plus 2 chambres, sous-sol, garage, terrain 50 x 225, faites offres. Imm. Gueymard, OR. 7-2930.

LONGUEUIL, Domaine Normandie, maison familiale de luxe 9 pièces, grand terrain, comptant requis $15,000. Imm. Gueymard, OR. 7-2930.

LONGUE-POINTE, duplex 2 - 5, avec garage, construction 4 ans, CL. 4-1770, 2201 St-Donat.

LOUIS-HEBERT 6842, semi-détaché, 1-6, 2-3, façade 30 pieds, cave avec chambre à lavage, salle de jeux, chauffage central, 220, cour avec gazon et arbres, terrain 48 x 105, garage sortie sur rue, $30,000. Propriétaire, 721-4465.

LOUIS-VEILLOT; duplex 2 x 5 3025 prix $21,500 courtier CL.4-6036, CL. 5-7778.

LOUIS-VEILLOT, Marseille, 2-5, bas chauffé, garage double, comptant $3,000. Immeubles Populaires, VI. 2-7460.

570 LOUVAIN, 2-5 fermés, sous-sol fini, neuf, près école, église, libre. 387-7694.

1 PROPRIETES A VENDRE

TETREAULTVILLE
Duplex moderne, près rue Sherbrooke, centre d'achats, écoles, églises, prix raisonnable, conditions faciles. 8479 Forbin-Janson. Tél. 352-4610.

MARSEILLE 9173, coin Taillon, duplex neuf, 2 logements 5 pièces, un magasin revenu $3,540. Prix $21,500. Petit comptant. Sauvageau Construction, RA. 1-7721.

MARSEILLE, 4 logements neufs, Coupal, 256-1631 IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

MARSEILLE, revenu $6,700 - $10,000. Desautels, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

MASSON, 3 logements, 2-6, 1-3 moderne, 43ième Rosemont, près boulevard. Bonne aubaine pour gros comptant, 482-6549.

MONSELET, Prix $13,500; revenu $1,500. 256-1631. Immeubles Goulet, 4009 Hochelaga.

MONTREAL-NORD, duplex neuf, façade de 31 pieds, semi-détaché, 10,756 Ethier, DU. 9-1485.

MONTREAL-NORD, 10751 Rome, direct du constructeur, 2-5½ pièces fermées, avec garage, chauffage central, eau chaude, fenêtres panoramiques. Hypothèque C.H.M.C. DA. 1-6698, DU. 8-1825.

MONTREAL-NORD, nouveaux duplex modernes, 5½ grandes pièces distinctes, garage 2 autos, Jour 748-7083; soir, RE. 3-8967. HU. 8-3855.

MONTREAL-NORD, 2-5½, neufs, semi-détaché, grande salle de jeux finie, balcon de ciment, quartier neuf, près écoles, église. DA. 2-7643.

MONTREAL-NORD, rue Balzac près Henri-Bourassa, 6-5 fermés, pas chauffé, revenu $5,400. Comptant $14,000. Balance $223 par mois. LA. 6-9591.

MONTREAL-NORD, luxueux split-level. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

MONTREAL-NORD, duplex neuf, détaché, 4½, près école, église, 11975 Georges-Pichet. 665-3116.

MONTREAL-NORD, duplex, 10516 Balzac, système, garage, $18,500. Comptant $3,000. Propriétaire 669-0429.

MONTREAL-NORD, Pigeon près Henri-Bourassa, duplex moderne, détaché, 30 façade, système 3 pièces, sous-sol, grand terrain, prix $23,500. Imm. Bertrand Enr. CR. 9-9519.

MOUSSEAU, duplex bien situé. Aubaine, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

MOUSSEAU, revenu $3480. Prix $19,500. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

NAPIERVILLE, bungalow moderne, 7 pièces, sous-sol fini, terrain 75 x 185. Aubaine, départ. Rendez-vous: OL. 3-6321, de 9 a.m. à 5 p.m.

NOTRE-DAME, 6 logis, cold flat, Prix $22,000. Imm. Adam, 525-9084.

OUTREMONT ouest, excellent placement, construction luxueuse, première qualité, terminée mai dernier, Accessoires cuisine de couleur avec laveuse vaisselle, balcons individuels. 24 appts, tous loués, avec baux, 2 et 3 ans. Revenu $30,500. Hypothèque $155,000. Prix $215,000. Lafayette Inc. 274-2475.

PANET, Ontario, 4-4 pièces, "cold flats", garage $50 par mois, terrain 40' x 101', occasion. J. Dussault, VI. 4-2593, DU. 9-6115. LES IMMEUBLES BEAU LAC INC.

A PIERREFONDS
Aubaine, 7½ pièces, split-level, salle jeu complétée, tapis, comptant minime. MU. 4-6173.

PIE-IX, 2 x 7, pour professionnel. Dusseault, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

POINTE-AUX-TREMBLES, 11826-11828, $7,500, 2 étages, 2-4 fermés, pouvant faire un grand 8, 2 chambres bain, plancher dur. Petites réparations. Terrain 25 x 90; maison 25 x 30. L'acheteur aprs avoir trouvé une hypothèque de $3,000 pourra payer $50 mois. Bas loué $40, haut libre, 220. Propriétaire, 3322 French, soir, milieu semaine. Très gros rabais pour comptant.

PTE-AUX-TREMBLES, triplex brique et pierre, moderne, petit comptant. 272-7343.

PONT-VIAU: aubaine, bungalow 5 pièces, terrain 54 x 86, prix $14,000. Dois vendre cause transfert, Comptant pas nécessaire. 669-8115, après 6 h.

RADISSON, Sherbrooke, cottage $1,000 Hamel, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

RIGAUD, propriété 5 logements, 1 commerce restaurant, sur coin rues St-François, St-Jean-Baptiste. Grand stationnement, Très bon revenu. Tél. 228-4217.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, bungalow, 4½ pièces, $5,000. Comptant $2,500. Inf: RA. 2-1660.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, bungalow 4 pces, neuf, occupation immédiate, comptant $500., balance payable sous forme de loyer. Occasion exceptionnelle. H. Joannette, 279-8414.

ROSEMONT — PRIX $11,800
Joli cottage détaché, en brique, 5 pièces, 3 chambres à coucher, système et le 220.
IMMEUBLES DUCHESNE — 722-7939

ROSEMONT, vraie aubaine, 4 logis, neufs, prix $23,800. Immeubles Union, PO. 6-0970.

ROSEMONT, 1-5, 3-3, semi-détaché, moderne, bas libre, aubaine. Petit comptant, RA. 8-3357.

ROSEMONT, 4-4½, fermés, construction récente, prix raisonnable, Y. Goulet, 279-8414. IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

ROSEMONT, 1-5, 2-3, neuf, 5711 14e avenue, RA. 2-5998.

ROSEMONT; placement, 7 x 3 pièces, revenu brut $5,100. Prix $37,000 comptant $8,000. 3815 Beaubien. Courtier. CL. 4-6036, CL. 5-7778.

ROSEMONT; 6722 10e Av. 6 fermées te 2 3pièces fermées s-soul. Courtier. CL. 4-6036, CL. 5-7778.

ROSEMONT, 2-5 luxueux, faut voir, cave, système, comptant discuter. Immeubles Impérial, RA. 2-7605.

ROSEMONT; 7635 Lemay détaché, triplex 1 x 6 et 2 x 3 courtier CL. 4-6036. CL. 5-7778.

ROSEMONT, 5 logements, 1-6, libre, portes, fenêtres aluminium, sous-sol fini appartement, face église, revenu $3,500, pas d'agents, 6440, 13e Avenue.

ROSEMONT, 2-5½, moderne, cave, système, comptant $3,000, balance propriétaire, Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

ROSEMONT, 7 logis modernes, revenu $4,800, $34,800 comptant $12,000, Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

ROSEMONT, luxueux triplex. Pas d'agents. 259-2302.

ROSEMONT, près 43e 4-4 fermés, grands, Complètement détaché. Très moderne, bon revenu. Prix $38,000. RA. 8-6486.

ROSEMONT maison neuve, 3 grands 5 — face école, 6323, 2ème. RA. 2-7404.

ROSEMONT 7021, Chabot, 1-5, 2-3, neufs. RA. 2-5413.

ROSEMONT, 6-2, pas chauffés, revenu: $4,020. Comptant $5,000. Pierret Carrier, 279-8414. IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

ROSEMONT, 6845 Louis-Hémon, 1-5, 2-3, neuf, avec garage, RA. 9-1447.

ROSEMONT, 31e, triplex 5 ans, garage double, $25,000. Moitié comptant. Propriétaire, 722-2076.

ROSEMONT, 1-6, 2-3, luxueux, détaché, salle jeux, garage. Revenu $4,000. Comptant $7000. F. Miloni DU. 8-1172. IMMEUBLE BEAUCHESNE INC.

ROXBORO, bungalow, 6 pièces, pierre-brique, garage, près centre d'achats, $15,500. MU. 4-4006.

1 PROPRIETES A VENDRE

ROXBORO, 64, 11e Ave, bungalow pierre et brique, 6 pièces, terrain paysager, garage, foyer, $19,000. 684-2449.

SHERBROKE 6 x 4 détaché 82' façade, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

ST-ALBERT-LE-GRAND, 3-5½, revenu $2,684, $22,800, comptant $8000. Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

ST-ANDRE-LAURIER, 2-5½ modernes, cave, garages, $19,500, comptant $5,000. Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

ST-ANDRE, paroisse St-Louis de France, 1-5, 2-6, coin, garage, bas libre. CL. 4-6191.

1220 ST-ANTOINE, 6 logis, un magasin, Revenu $2,460. Terrain 3,480', Prix $17,000; comptant $8,000. CR. 1-1423.

ST-BASILE LEGRAND, terrain et duplex, 4 et 5 pièces, près des Pères Trinitaire. LA. 3-4166 après 6 heures.

STE-CATHERINE, 3 étages, $28,000. revenu possible, $4,000, comptant $19,000. Imm. Adam, 525-9084.

STE-CATHERINE est, 3547, magasin vacant, 2 logements 6 pièces, comptant $5,000, échange considéré. 488-0282.

ST-DENIS, 13 appts. Revenu $4584. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

ST-DENIS, revenu $5,350. Aubaine. Coupal, 256-1631 IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

ST-DONAT, triplex moderne, $19,500. Hamel, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

ST-EMILE, triplex luxueux détaché Hamel, 256-1631 IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

ST-FRANCOIS, bungalow neuf, 5½ pièces, aubaine. Pas d'agents. DA. 2-5667.

ST-GERMAIN près Hochelaga, 6 logis, $2,460. revenus, comptant $2,500. Immeubles Marquette, 849-6134.

ST-HUBERT, Fleury, 5-4, système central, revenu $5,000, comptant $10,000. 387-6421, Immeubles Charlebois.

ST-HUBERT, près Mont-Royal, cottage 8 grandes pièces, cuisine moderne, grand terrain, garage, $25,000, moitié comptant. Immeubles Lafayette Inc. 274-2475.

ST-HUBERT, prix $26,000. Revenu: $5,920. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

ST-LAURENT près église St-Sixte et des écoles, cottage semi-détaché, 4 chambres à coucher et boudoir, 1½ salle de bain, salon, salle à dîner séparée, salle de jeux, garage, chauffage eau chaude, chassis aluminium, occupation immédiate, prix $20,900. Yvan Versailles, ME. 1-1962, Charteréd Trust, UN. 1-1821. Photo M.L.S.

ST-LAURENT, duplex 2-7, parfait ordre, terrain 40 x 131, titres clairs, condition d'achat comptant, propriétaire, 830 Gohier.

ST-LEONARD, duplex, 2-5½, ultra-moderne, 7647 Dollier, Tél.: 728-4619

ST-LEONARD, 2 triplex de luxe, sous-sol fini, bon pour professionnels, près hôpitaux, après 6 h. 721-0423, 729-7665.

ST-MICHEL, 25e avenue, 8239, Duplex moderne, plancher fait contre le bruit, salle jeu finie, 5 appts, fermés, $20,500. DA. 1-8050.

STE-ROSE, sortie 11 autoroute, bungalows modernes, 5 et 6 pièces, tout confort, près Rivière Mille-Iles, plus besoin de chalet d'été, 10 minutes Montréal, accès facile. Comptant discutable, 1er versement novembre, Bourque Limitée, constructeur, 525-8841 625-5745.

STE-ROSE, duplex presque neuf, 5-5 pièces avec beau jardin, près des écoles et à courte distance du centre de la ville, occupation septembre, $19,900. Demandez M. Maynard.
849-4741 RE. 8-6141
THE ROYAL TRUST COMPANY

STE-THERESE, 44 Chemin Notre-Dame, 4½ appts, 100 x 90, moderne, $4800, Comptant $600, balance $35 par mois. RA. 8-9439.

ST-VINCENT-DE-PAUL, bungalow, 5 appts, solarium, terrain 61 x 80, 481-3131, soir: NO. 1-1655.

ST-VINCENT-DE-PAUL, Blvd Lévesque, 1 magasin, 2 logis, plus bungalow, 4 pièces, $27,000. Comptant $5000. DU. 8-1171. IMMEUBLE BEAUCHESNE INC.

TEHODORE, dans Maisonneuve, 2 logis 7 pièces, bon ordre, fenêtres aluminium, façade 25 pieds, garage, boutique, $12,800, Lafayette Inc. 274-2475.

TERREBONNE: villas, bungalows finis et semi-finis, 5 appts, à partir de $58 par mois, capital et intérêts. Aucun comptant. Inf.: M. André, 388-9205.

TETREAULTVILLE, Marie-Antoinette, 2-5, garage, sous-sol fini, comptant $3,000. Immeubles Populaires, Gauthier, VI. 2-7460.

TETREAULTVILLE, duplex neuf, construction moderne, haute qualité, système eau chaude, salle de jeux, 3102 Paul-Pau, CL. 4-2114.

TETREAULTVILLE, avenue Bilodeau, luxueux triplex, détaché, comprenant 2-4, 1 grand 5½, sous-sol complètement fini, garage double, système eau chaude. 254-2134.

TUPPER près du forum, 11 chambres meublées, $32,000. CR. 6-7296, entre 8-10 a.m.

VALOIS, 8 x 4, revenu $4,036. Gagnon, 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

VERDUN, 2e Avenue, 6 logements, bon état, $28,700. Conditions André Vézina, RA. 2-5097, Eagan Realties, PO. 6-3586.

VERDUN, boulevard des Marchais, 1-6, 2-4, détaché, garages, beau grand terrain. Comptant $15,000. Verdun Realties, PO. 6-3541.

VERDUN, 4 logements, garage, sous-sol ciment. Excellent état. $28,800. André Vézina, RA. 2-5097. Eagan Realties, PO. 6-3586.

VERDUN: 9 logis, 4 et 5 pièces, revenu $4,560. Comptant $15,000; balance discutable, Verdun Realties, PO. 6-3541.

VERDUN, 3 logements, garage, bon état. Excellent revenu. $15,500. Conditions. André Vézina. RA. 2-5097. Eagan Realty, PO. 6-3586.

VERDUN, rue Willibrord, 2-5 pièces, 2 garages, fenêtres aluminium, 220 volts. Prix $15,500. Verdun Realties, PO. 6-3541.

VERDUN: aubaine, 3 logis, bas 6 pièces, grand terrain, couverture et balcon neufs, $14,500. Verdun Realties, PO. 6-3541.

VERDUN, Beatty, 4 logements, revenu $2,796; comptant discutable, $23,500. Immeubles Claude, 366-8941.

VERDUN, Moffat, 2-6, cave, système, comptant $4,000. Immeubles Union, PO. 6-0970, PO. 7-5668.

VERDUN, ave Manning, beau duplex de 2 logis de 4 pièces chacun, grand sous-sol, salles de bain carrelées, 2 garages, bas libre si désiré, aubaine à $17,400. Reed's Real Estate Inc. 4834 ave Verdun, PO. 9-2718, soir PO. 7-0539.

VERDUN-OUEST, propriété semi-détachée, 2 logements de 4 et 5 pièces, sous-sol, garage, prix $33,000. Reed's Real Estate Inc., 4834 ave Verdun, PO. 9-2718, soir PO. 7-0539.

VERDUN-Ouest, beau triplex semi-détaché, bas de 6 pièces, sous-sol fini de 4 pièces, système eau chaude 2-3 pièces en haut, garage. Aubaine $34,000. Reed Real Estate Inc., 4834 av. Verdun, PO. 9-2718, soir PO. 7-0539.

VILE D'ANJOU — A PRIX REDUIT
Dernier duplex 6½-6½, 3 toilettes, salle de jeu finie, garage double. Modique comptant. 352-3058, RE. 7-4684.

VILLE D'ANJOU, duplex ultra-moderne, garage, chauffage. 7423 Baldwin. Acceptons $2,500 comptant. DU. 1-2402.

VILLE D'ANJOU, bungalow neuf, 5 pièces, 7354 Lévesque. Propriété 1½ étage, 8 pièces, 6431 Baldwin, 352-4186, 352-6935.

VILLE D'ANJOU, 2-6 luxueux, grand terrain, garage, prix $24,500. Immeubles Impérial, RA. 2-7605.

VILLE D'ANJOU, duplex, 5½ appts, coin de rue et sous-sol fini, Canadian Industrial Realties Inc. CR. 6-1603.

1 PROPRIETES A VENDRE

VILLE D'ANJOU, luxueux duplex, 2-4½, neuf, garage, gazon, système, haut loué. 669-7667.

VILLE D'AUTEUIL, terrain 91 x 159, 4 appts, 220. S'adresser 5612 Boul. des Laurentides, LA. 2-9856.

VILLE-EMARD, 2-4, 12 ans, comptant $5,500. Immeubles Union, PO. 6-0970 PO. 7-5668.

VILLE-EMARD, 6 logements, bon état. Revenu élevé. $16,000. PO. 6-3586.

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalow 6½ pièces avec abri d'auto, 3 chambres coucher, cuisine moderne. Faut voir, $650 comptant acceptable. Appeler M. Masson, OR. 7-6812.

VILLE JACQUES-CARTIER, split-level, 9 pièces, 4 grandes chambres coucher, salle T.V. Salle jeux finie, garage chauffé. Cuisine moderne. Grand terrain gazonné. Accepterais $800 comptant, Appelez M. Masson, OR. 7-6812.

VILLE Jacques-Cartier, 5 logements, très bon revenu, vendra pour $8,500. Cause maladie. Imm. Laurette, M. Pouliot, OR. 7-2598.

VILLE Jacques-Cartier, bungalow 5 appts, bon marché, cause départ. Imm. Laurette, M. Pouliot, OR. 7-2598.

VILLE Jacques-Cartier, maison 4 appts, vendra $3,000., petit comptant, balance facile. Imm. Laurette, M. Pouliot. OR. 7-2598.

VILLE LASALLE, 91, 65e Avenue, paroisse St-Télesphore, joli cottage, système, terrain 66' x 92', site idéal pour couple jeune ou âgé. Comptant, $5,000. Lucien Lafleur, VI. 4-2593, DU. 9-6115. LES IMMEUBLES BEAU-LAC INC.

VILLE LaSALLE, triplex semi-détaché, 1-6, 2-3, chauffage eau, plinthes, garage double, idéal professionnel, possibilité bureau soubassement. Pas d'agents. 8515 Central.

VILLE LaSALLE, Verdun, split-levels, cottages, grand choix de 5 à 8 pièces, depuis $11,500. Reed's Real Estate Inc., 4834 ave Verdun, PO. 9-2718. Soir PO. 7-0539.

VILLE LASALLE, Eastman, 2-5 neufs, libre, Comptant $6,000. Immeubles Union, PO. 6-0970.

VILLE LaSALLE, 2 logements, mi-dégagé, sous-sol, fournaise, $15,400. André Vézina, RA. 2-5097. Eagan Realty, PO. 6-3586.

VILLE LEMOYNE, 4 logements, rue commerciale, chauffage central, bon revenu. Duplex 4 pièces, 8 ans, rue René Philippe, S'adresser à 94 René Philippe, OR. 1-6409.

VILLE LEMOYNE, 4 logements. Revenu $190 par mois. Prix [illegible]500. Termes faciles. Immeubles Valver, OR. 6-6029.

VILLE ST-HUBERT, bungalow neuf, 5 pièces, 28 x 41, carport. Valeur $13,500 pour $11,900. Petit comptant. Doit vendre, aussi terrains. Aubaine. 676-7572 soir seulement.

VILLE ST-HUBERT, bungalow moderne 5½, cave, système, terrain fini, $1500 comptant, balance facile. Immeubles Valver, OR. 6-6029.

VILLE ST-LAURENT
Duplex neufs, sous-sol fini, $5,000 comptant. Près gare Côte-Vertu. Particulier, RA. 7-2532.

VILLE ST-MICHEL, 2ème près 39ème, 2-5 pièces, duplex semi-détaché, à $23,000. DU. 8-3459.

VILLE ST-MICHEL, duplex, 2-5½ fermés, prix $19,500, comptant $2,500. RA. 2-4803.

VILLE ST-MICHEL — $19,500 au sud boulevard Métropolitain, duplex 2-5, entrées séparées. Terrain 40' x 93', chauffage central, sous-sol fini, garage. Hypothèque $12,500 à 5% seulement. Vraie aubaine. IMMEUBLES DUCHESNE — 722-7939

AFFAIRES 1ère CLASSE
MAISONS PAS CHAUFFEES
St-Michel, près Pie-IX, 12 logements, rapport $10,164. Prix $70,000.
St-Michel, 6 logements de 4, rapport $4116. Prix $32,000.
Rue Molson, 5 logements, rapport $3324.

PLATEAU MONT-ROYAL
Rue Duluth, 2 magasins, 4 logements de 5, rapport $4721. Prix $35,000.
Rue Laval, triplex, $9500.
Rue Henri-Julien, 2 beaux triplex
Rue Rivard, duplex 5-5, $11,000.

CARTIERVILLE
Rue Lavigne, 6 logements de 3½, rapport $4920. Prix $37,000.
Rue Hochelaga, 8 logements, sur terrain commercial 45' x 90'.
Maison chambres située centre rue Sherbrooke, rapport $9808.
Rue Payette, 12 logements de 4, non chauffés.

MONTREAL-NORD
Rue Ethier, duplex $11,000.
Rue Pigeon, beau bungalow, $12,200.
De Lorimier, triplex et bureau.

ROSEMONT
Rue Pontoise, beau duplex

CHOMEDEY
4 logements de 4, très bien situés, près commerces.
Pour plus d'informations, appelez
EMILE PEREZ, 273-1773, RE. 1-1468
LAURENTIDE REALTIES CO. LTD.

WAVERLEY, 2-5½, chauffés, quartier résidentiel. Prix avantageux. J. Campeau, 279-8414. IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

AUBAINE, 5675 CADILLAC
Luxueux triplex, neuf, détaché, 2-4 fermés, 1-6, 3 salles bain, cuisinière — four encastré, salle jeux, zoné, garage double, $33,500, comptant $8,000. 721-0027.

AUBAINE
REPRIS DE FAILLITE
Duplex presque terminé, 10233, 10235, 49e rue Rivière-des-Prairies. Pour vente rapide. FE. 4-8071.

BAS libre 2-5½ neufs, aubaine, $17800, comptant $2,500. Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

BEAU, bon, pas cher. Cottage presque neuf. Nouveau quartier. Cinq grandes pièces modernes. 1½ bain, loyer et comptant minime. Aubaine cette semaine. 663-2362.

BLOC de 4 logements de 5 pièces avec 2 garages. Revenu $4,300. Vendrais à sacrifice, 625-1310, 681-7985.

BON placement, 8-4½, 50' revenu $5,160. $38,800. comptant $12,000. IMMEUBLE PREVOYANCE, RA. 7-3747

BUNGALOW 6 appts, garage, belle valeur, $1,700 comptant, $75 par mois. 689-1874.

BUNGALOW, pour exécutif, 7 pièces, 2 salles de bain, salle de jeux finie au sous-sol, garage, 9,500 p.c. de terrain. Maison 54 x 30, Situé 268 Laporte, Pont-Viau, MO. 9-6051.

BUNGALOWS neufs, 5 pièces, cave, comptant $700. Balance comme loyer, 655-8212.

1 BUNGALOW de 6 appts à vendre au montant $8000, au 1227 Notre-Dame. Cornwall, Ontario.

BUNGALOW 6 pièces, 3440 boul. Toupin, Ville St-Laurent, FE. 4-7645, pas d'agents.

BUNGALOWS neufs, 5 pièces, Ville Jacques-Cartier, Prix $11,000. Comptant $2,000. OR. 7-1818.

BUNGALOW, prix $12,500. Comptant $1,500. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

BUNGALOW 5 pièces, terrain 53 x 100 prix 13,800, comptant $5,000 ou plus 7282 18e Av. CL. 4-6036. CL. 5-7778.

BUNGALOW 4½ pièces fermées, partie est, $9800. comptant $3,000. Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

BUNGALOW, 5½ fermés près Henri-Bourassa, grand terrain, $13,800. Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

BUNGALOW très luxueux 5½ pièces, sous-sol fini, bar, armoires acajou, poêle encastré, Après 4 h. p.m., 661-1886.

BUNGALOWS, finissez l'intérieur à votre goût, 5 minutes de Montréal, centre d'achats, écoles, églises, accès à 2 rivières, $63 par mois, capital et intérêts. Aucun comptant. Inf.: M. Sheutin, 665-3126.

1 PROPRIETES A VENDRE

BUNGALOW, valeur $14,000; prix $12,950; comptant $1,150; mensualité $79.04. MU. 9-5810, ou MU. 9-1229.

BUNGALOW neuf, 5½ pièces, chauffage central, cave 8 pieds, brique et pierre, $500 comptant, balance comme loyer. OR. 6-2946.

BUNGALOW, St-Vincent-de-Paul, 5½, garage, grand terrain près centre d'achats, écoles, libre, $17,500, comptant à discuter. NO. 1-1589.

BUNGALOW Pont-Viau, 6 pièces, terrasse magnifique, $22,500, Comptant discutable. DU. 8-1171. IMMEUBLE BEAUCHESNE INC.

BUNGALOW Village Champlain, 6 pièces modernes, système, garage. Comptant $3500. DU. 8-1172. IMMEUBLE BEAUCHESNE INC.

$100 COMPTANT
paiement initial, nouveau bungalow 4 chambres à coucher très moderne. 625-6222.

$3,000 COMPTANT, achète 2-3½ neufs, $85. mois, tout compris, Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

COTTAGE et bungalow, 5, 7 pièces, prix aussi bas que $11,300. Comptant à partir de $350. 689-5700.

COTTAGE, 5325 Waverley, 7½ pièces, 4 chambres, système huile, cave cimentée, garage, libre, $10,900, comptant $5,000. Propriétaire, LA. 3-9571.

DUPLEX — TRIPLEX
6½-5½-3½
SECTEUR TETREAULTVILLE
Proximité écoles, piscine, terrain de jeu, magasins et moyens de transport. Choix de 10 modèles. Comportent cuisine provincial français, salle de jeu acajou, garage double, chauffé; sous-sol entièrement fini, chauffage central, 3335 Desmarteau, angle Sherbrooke.
SACO DEVELOPMENT INC.
M. COHEN OU GROSSMAN
UN. 1-2056
TEL. AU CHANTIER 256-1414
ON PEUT VISITER LE SOIR

DUPLEX
DUVERNAY-OUEST
Duplex neuf 32' façade, système eau chaude, salle de jeu, garage double. Fenêtre panoramique, etc., etc. Avant d'acheter un duplex venez nous voir à 1110 De Callières, face au Centre d'Achat Duvernay. Pour informations: G. Carignan
soir: MO. 9-8711 — NO. 1-3111
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
M. de la Ch. d'Immeuble de Mtl

DUPLEX NEUF, 28 x 40, 2-5 fermés, salle jeux. Toilette et cuisinette. Escalier ciment, garage double. Système eau. Prix: $21,500. Dernier, 2-4, cave, garage, système, $16,750. Comptant $1,750. 9284, 2e Ave, St-Michel. DU. 8-8058, DU. 7-9506.

DUPLEX neuf, très moderne, ville d'Anjou et Tétreaultville. 352-2960.

DUPLEX neufs semi-détachés, 5 appts fermés, 28½ x 39½, garage, fenêtres panoramiques. Comptant $3,500. 11,226 London, Montréal-Nord, 322-8296.

DUPLEX 2-4, 570 St-Hubert, Pont-Viau Cause maladie. St-Eustache, longue distance. GR. 3-5006.

DUPLEX, détaché, 2-5½ fermé, $21800. bas libre à l'acheteur, 3930 Jarry est.

DUPLEX, 2 - 4½ fermées, $15,800. Système eau chaude, cave 9 pieds, comptant $2,000. Appeler DA. 1-6212.

DUPLEX, triplex, comptant modique. M. Mehdaoui, RE. 9-1751, soir RE. 9-0804.

DUPLEX NEUF
2-5½ semi-détaché, garage, haut loué petit comptant. Prix $21,000. 661-1049

DUPLEX neuf ou à louer, bas 5 pièces, garage, salle jeux. 387-4012.

DUPLEX et triplex neufs à vendre directement du contracteur, Tétreaultville, 352-6000.

DUPLEX semi-détaché, voisin centre d'achat, sous-sol fini, maison neuve. Comptant $3,500. DA. 2-2399.

DUPLEX, près Pie IX, construction neuve, haut loué, bas libre, petit comptant. E. Bourdeau, 279-8414. IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

DUPLEX neuf 6 pièces, sous-sol fini. Comptant $3000. Possession immédiate. 7405 Montpetit. 389-7195.

DUPLEX neuf, 2-5½, grande salle de jeux finie, garage 2 autos. Terrain 35 x 95. Près école, autobus. Quartier complètement neuf. Voir 3200 Fletcher entre Sherbrooke et Hochelaga. WE. 7-0789.

DUPLEX, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, 6 et 7 pièces, 2 salles de bain par plancher; sous-sol fini; bas libre; $50,000. André Dion, bureau jour, LA. 7-0261.

DUPLEX, Chambord entre Prieur et Henri-Bourassa, 2-7, 38 ans, 220, terrain 25 x 100, maison 25 x 58, haut loué $65, bas libre, prix $16,500 comptant $4,000. Propriétaire 381-3146.

DUPLEX 2-5 rue Bordeaux entre Beaubien-St-Zotique. RA. 8-1288.

EXCELLENT PLACEMENT
Plaza St-Hubert, 12 logements de 5 pces, en construction, système bas, salles de jeux, garages. Peut se vendre par unité de 3 logements. Jean Campeau, 279-8414. IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

EXCELLENT PLACEMENT
COMPTANT MODIQUE, $25,000
14 grands logements, entreposage en arrière, chauffage au gaz naturel, rue St-Antoine, près Atwater, tout loué, revenu $16,500, hypothèque de $54,000 prix $98,000. Propriétaire, VI. 5-7978.

FACADE neuve 1-6, 2-3, bon ordre, près Mont-Royal, $16,500, Imm. Prévoyance, RA. 7-3747.

FAUT VENDRE
LUXUEUX DUPLEXES
Ville d'Anjou, petit comptant, 6½, 6½, salle de jeux, garage double. Louez directement du constructeur. 352-3058. FE. 7-4684.

5 FOIS REVENU
Propriété semi-commerciale, bonne localité, loyer raisonnable. Charlebois, 273-8576. Soir 331-5580.

GRAND 7½ moderne près école, église, aubaine, $12,800. IMMEUBLE PREVOYANCE, RA. 7-3747

12 LOGEMENTS, 3 pièces, près Bélanger, Viau, revenu $6,300, comptant $10,000. 488-0282.

MAISON endommagée par le feu, près bord de l'eau, terrain, garage, LA. 2-0997.

MAISON 2-7, 1-5, 220, réservoir électrique, 5251 des Erables, pas d'agents.

MAISON à vendre, bout de l'Ile, près de l'eau, 233-100e avenue Pointe-aux-Trembles, 645-9328.

MAISON 1 étage, pour être transportée, $500. 1509 St-Georges, Ville Lemoyne. OR. 1-4275.

MAISON neuve de 2 ans, à Ste-Dorothée, obligé de laisser cause maladie. Renseignements 689-5780 ou 721-6716.

MAISON un étage à vendre, 4 pièces, $3,000. — 665-3411.

MAISON 4 chambres à coucher, garage, sous-sol fini, bar, buanderie, salle de maquillage, clôture Frost, patio, système de gicleurs. MO. 9-7922.

MAISON, bonne occasion, 5 pièces, sous-sol fini, prix $13,000, comptant discutable. Seulement matin, RA. 5-1065.

MAISON 6 appts, cottage, 2 chambres de bain, $12,500; $2,300 comptant; $75 mois, intérêt et capital. RA. 9-1934.

NEUF, 3 logis, 1-4, 2-3½, Commercial et résidentiel, Revenu $2,640. Hypothèque fixe 4 ans. Comptant $3,000 ou plus. Voir 9456 à 60 est. Sherbrooke. Près autobus, école, etc. WE. 7-0789.

PLACEMENT, Drolet-Boul St-Joseph, 3-5, 3-4, revenu $3,300. Prix $26,000., comptant $10,000. 387-0653.

PLACEMENT, revenu $3,660, Prix $18,750. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

PLACEMENT 3-5, 3-4, garage, semi-détaché, chauffé, maison 4 ans, Rosemont, 486-1106.

PLACEMENT, central, 8 logis, 5 ans, revenu $5,040, Prix $35,000, Société Canadienne de Courtage Inc. AV. 8-1233, M. Cardinal.

PLACEMENT, plusieurs propriétés commerciales, à revenus avantageux. Voir, Sherbrooke Est 9420, 9450, 9460, 9536. Direct du constructeur. WE. 7-0789.

1 PROPRIETES A VENDRE

PLACEMENT, 16-5½, bowling, bureau, magasin, 5 garages, comptant à discuter, HU. 6-1106, MU. 1-2674.

PLACEMENT 12 logis, 3 propriétés, localité centrale, revenu $3,840, prix $23,500, échangerais pour duplex Immeubls Marquette, 849-6134.

PLACEMENT, 14-4½, chauffés, Des Erables, Sherbrooke, revenu: $13,765. Pas d'agents, 661-3646.

2 PROPRIETES, St-Christophe, de Montigny, (maisons de chambres), 1-12 pièces, libre à l'acheteur. S'adresser 819 de Montigny est.

REPRISE DE FINANCE
Volkswagen deluxe, radio, bas millage. Aucun comptant, $36 par mois, 277-0983.

TRIPLEX AVEC PISCINE
Chauffé, sous-sol fini. Garage double, semi-détaché, cause départ. Pas d'agents. CL. 9-7225.

TRIPLEX, 1-7, 2-4, sous-sol fini, chauffage eau, garage. Revenu $3,480, 8438 Peterborough Circle, Ville d'Anjou. 352-0630, 254-1523.

TRIPIEX, rue Delorimier, construction 7 ans, informations DU. 7-4249.

2 PROPRIETES DEMANDEES

ABSOLUMENT besoin comptant propriété Montréal. 256-1631. IMMEUBLES GOULET 4009 HOCHELAGA

DUVERNAY OUEST, bungalow de 6 à 7 ans, 6 pièces. Prix et conditions à discuter. IMMEUBLES DUCHESNE — 722-7939 M. de la C. d'Immeuble de Montréal

PLATEAU MONT-ROYAL, Ahuntsic, Villeray, duplex et triplex. 387-6421, Immeubles Charlebois.

ABSOLUMENT besoin dans quartier Italien, duplex, triplex, maison revenus, Immeubles Cerri, CR. 4-6614.

ACHETEURS sérieux pour placement ou résider à Montréal, Immeubles Norbert, RA. 7-9780.

ACCEPTE TOUS GENRES DE PROPRIETES, CONSULTATIONS GRATUITES DE VENDEURS QUALIFIES, PREMIERE, DEUXIEME HYPOTHEQUES SI DESIRE. IMMEUBLES BEAU-LAC, VI. 4-2593, DU. 9-6115.

AVONS besoin propriétés, commerces, terrain pour vendre. Immeubles Adam Enr'g. 525-9084.

AVONS clients avec comptant pour tous genres de propriété dans Verdun, LaSalle, Côte St-Paul. Pour des résultats rapides appeler Reed's Real Estate Inc. PO. 9-2718, 4834 Ave Verdun.

DESIRE acheter propriétés, pour revenu, ou bloc appts non meublés, centre ville, paierait comptant. Particulier. 274-2478.

NOUS voulons directement du propriétaire, un duplex ou triplex (pas du neuf), Rosemont, Villeray, Plateau Mont-Royal. Particulier, 352-0100.

RIVE SUD
Avons besoin tous genres de propriétés, maisons, maisons rapports, terrains, fermes. Avons clients sérieux avec comptant. Immeubles Valver, OR. 6-6029.

VOULEZ-VOUS VENDRE?
Un coup de téléphone suffit. RA. 9-2831.
IMM. PIERRE BRUYERE ENRG.

PLACEZ vos propriétés entre les mains d'un courtier s'occupant personnellement de votre cas. CHARLES COURVILLE — CR. 3-3545

2A COTTAGES A VENDRE

AHUNTSIC, Peloquin - Prieur, cottage 7 pièces, sous-sol fini, comptant $5,000. Propriétaire DU. 7-9119.

DE LA ROCHE, cottage détaché, 6 pièces, terrain 50 x 100, garage extérieur. Succession DU. 1-1937.

DUROCHER, Outremont, près écoles, 10 pièces, 4 chambres, 3 salles bain, Particuliers. CR. 4-0780.

N.D.G. Ouest, cottage semi-détaché, 7 pièces, salle de jeux, près école, parcs. Occupation immédiate. Pas d'agents. 489-2632.

OUTREMONT, rue Wiseman près chemin Ste-Catherine, 8 pièces, sous-sol fini, tapis mur à mur, poêle, frigidaire, bendix, sécheuse, garbarator. Occupation 1er novembre, $37,000. Avenue Hazelwood, 8 pièces, cave finie. Occupation sous arrangement, $45,000. André Dion, bureau jour, LA. 7-0261.

WESTMOUNT, cottage pierre, terrain 200', grand salon, salle à manger séparée, cuisine moderne 13½ x 23½, salle jeux, (powder room) chambre principale 14 x 22. Maison gracieuse, occupation immédiate, $8,000 comptant Photo M.L.S. $28,500. Mlle Marque, 483-3976, Isabelle Lafrenière, courtier, WE. 2-6363.

NOUVEAU COTTAGE, 4 chambres à coucher, bord de l'eau, lot boisé, bout du boulevard Saraguay, 5 minutes de A Ma Baie Yacht Club; appeler avant 12 p.m., 486-0895.

3 PROPRIETES CAMPAGNE A VENDRE

BEAULAC, 5 appartements, meublées, terrain, 125 x 500, bord lac, 2 yachts, chaloupe, garage, chemin pavé, camp 28. Jour LA. 2-6252.

BEAULAC, grand chalet à vendre, très bon pour chasse et pêche, petit comptant. Appeler LA. 4-4648.

BOIS-DES-FILION, chalet meublé, terrain 100 x 100. NA. 5-5976.

LAC BEAULAC, Laurentides, cottages neufs, 4 pièces, près d'un grand lac naturel avec plage de sable, à 47 milles de Montréal. Depuis $995. Excellentes facilités de paiement. Electricité, églises, routes larges. RE. 1-3295.

LAC MATAMBIN, maison d'été et hiver, 5 pièces, à vendre meublées, aussi camp à louer. S'adresser sur lieux samedi - dimanche, 412 route rurale. P. R. Martin ou 253-3028.

LAC SOLAR entre St-Jérôme-Lachute, chalets neufs, 3 chambres, électricité, eau. Prix raisonnable, 5 ans, Guyot, RE. 8-8281, RI. 7-1134.

LAVAL-SUR-LE-LAC
ORGANISES AVEC PISCINE
TAXES TRES BASSES
Bungalow construit à l'année, 8 pièces, 2 salles de bain, garage, $28,000. Bungalow ultra-moderne, beau terrain, choix d'autres belles maisons. André Dion. Bureau, jour: LA. 7-0261.

L'EPIPHANIE, 160 Notre-Dame, duplex, besoin réparations: prix $3,000. Comptant $1,000. Balance facile. Soir, CR. 6-4166.

NOYAN, domaine Lac Champlain, chalets neufs, 6 pièces, électricité, route pavée. RI. 7-1134.

PINCOURT, Ile-Perrot, très belle villa été meublée, bord eau, privé, grand terrain, 851 boulevard Duhamel, téléphone 637-2895.

STE-AGATHE, propriété à vendre, 20, rue Albert. S'adresser à Mlle E. Côté, tél.: 326-4676.

ST-ANTOINE-sur-Richelieu, propriété 3 étages, en pierre, grand terrain, Paul Jeannotte.

ST-COME, COMTE JOLIETTE
Camp 3 appts, électricité, 220. Prix $1,800, comptant $100, balance $40 par mois. RA. 8-0633.

ST-DONAT, 55 acres, grève sablonneuse, lac Benbina, route entretenue en hiver, 279-2361.

ST-DONAT, très beau chalet neuf, hiver et été, bord de l'eau, 32 x 64, 4 chambres coucher, foyer, solarium, garage, toutes commodités, aubaine, Jour seulement. VI. 5-7846.

ST-JOVITE, 2 maisons hiver-été, chauffage central, terrain 800, longeant ruisseau et chutes, Lac Simon, camp luxueux sur presqu'île 600', Camp non fini, terrain 200' bord de l'eau, toutes commodités, C.P. 153 St-Jovite, Tél. 425-3442.

STE-ROSE, duplex 4 appts. S'adresser 206 boul Labelle. NA. 5-2352.

STE-ROSE, 3 pièces, véranda, près autobus, village, 220, terrain 100 x 100. CR. 4-5873.

ST-THEODORE DE CHERTSEY, chalet 24 x 32, hiver, été, face lac, conditions faciles. Appeler le soir, DA. 2-9271.

STE-THERESE-EN-HAUT, bungalow, 3 chambres à coucher, grand terrain de 14,000 pieds, plusieurs arbres, foyer dans le salon, aussi foyer de barbecue au sous-sol, garage, tout fini en bois naturel, système à l'air chaud, 487 ave Effingham.

INDEX DES RUBRIQUES

LES ANNONCES CLASSEES LA PRESSE

COMPOSEZ VI. 4-3711

Accessoires d'autos, de camions 244
Accessoires de ferme, de jardin 71A
Achat de créances 17
Administration de propriétés 1A
Agences demandées 100
Agents vendeurs 114
A louer — Divers 66
Ameublements 80
Animaux de ferme 71
Animaux domestiques 72
Appartements à louer 52
Appartements demandés 53
Appartements meublés dem. 55
Appartements meublés à louer 54
Appartements à vendre 5
Argent demandé 23
Argent à prêter 22
Articles de ménage 81
Articles de sport 157
Associés demandés 99
Assurances 249
Autobus 241A
Autos, camions à louer 245
Autos à vendre 240
Autos, camions demandés 242
A vendre ou à échanger 13
A vendre ou à louer 14
A vendre — Divers 82
Avis de responsabilité 138
Avions 246A
Avocats 252
Bateaux — Moteurs — Yachts 69
Bicyclettes — Motocyclettes 251
Blanchissage — Tapissage 166
Bois — Charbon — Huile 84
Brevets — Patentes 103
Brûleurs à l'huile 170
Bureaux à louer 47
Bureaux demandés 48
Camions à vendre 241
Camionnage — Transport 239
Camping 134
Cartes professionnelles 252
Chalets préfabriqués à vendre 64
Chambres à louer 123
Chambres demandées 124
Chambres et pension 125
Chambres et pension dem. 126
Chapeaux 176
Chevaux — Voitures 70
Chauffage — Plomberie 224
Coiffeuses 111
Collection 19A
Commerces à louer 96A
Commerves à vendre 96
Commerces demandés 97
Comptabilité 181
Cottages à louer 61
Cottages à vendre 2A
Cours femmes, filles 119
Couturières 118A
Décoration intérieure 194
Divers 102
Education 108
Ecoles de métiers 113
Effets bureau, magasin, rest. 88
Electriciens et couvreurs 191
Emplois demandés, femmes 118
Emplois demandés, hommes 116
Entreposage d'autos, meubles 248
Entrepôts à louer 33
Entrepôts à vendre 33A
Entrepôts demandés 34
Entrepreneurs 195
Equipement à neige 243
Espace de manufacture à louer 42
Espace de manufacture dem. 43
Extermination vermine 196
Femmes, filles demandées 117
Fermes à vendre 6
Fermes à louer 7
Fermes demandées 8
Fermes avicoles 9
Finance 21
Foin — Fumier 70A
Fourrures 86
Fourrures entreposées 193
Garages à louer 67
Garages demandés 68
Gardes-malades 203
Garderies 129A
Haute-fidélité, stéréophonie 78
Hommes demandés 115
Hôpitaux privés 204
Hypothèques 15
Imprimerie 206
Instruments de musique 75
Locaux commerciaux à louer 28
Locaux commerciaux demandés 29
Logements à louer 57
Logements à partager 56A
Logements chauffés à louer 56
Logements chauffés demandés 55A
Log. chauffés, meublés à louer 59A
Logements demandés 58
Logements à échanger 57A
Logements meublés à louer 59
Logements meublés demandés 60
Machinerie 149
Machines à coudre 144
Magasins à louer 25
Magasins demandés 26
Maisons de campagne à louer 62
Maisons de camp. demandées 63
Manufactures à louer 35
Manufactures demandées 36
Manufactures à vendre 37
Matériaux de construction 5A
Médecins 252
Médicaments 214
Menuiserie — Ebénisterie 215
Monnaies — Timbres 91
Objets perdus 139
Objets trouvés 140
Occasions d'affaires 98
Occasions d'affaires demandées 98A
Oeufs — Volailles 73
On demande à acheter 93
Peinture 221
Pensions de campagne 131
Pension de camp. demandées 132
Personnel 105
Photographie — Ciné 92
Planchers 223
Prêts sur hypothèque 18
Prêts bancaires 24
Propriétés à vendre 1
Propriétés campagne à vendre 3
Propriétés campagne demand. 4
Propriétés commerc. à louer 30
Propriétés comm. demandées 31
Propriétés commerc. à vendre 32
Propriétés demandées 2
Propriétés hors de Montréal 3A
Radios — Accessoires 76
Radios et T.V. à louer 76A
Réfrigérateurs électriques 79
Règlement de dettes 19
Rembourrage 228
Remorques — Roulottes 246
Réparations de montres 229A
Réparations diverses 229
Réparations portes, chassis 230
Réparations d'automobile 244A
Rideaux - Couvre-lits - Drap. 119A
Salles — Studios 45
Service d'affaires 121
Service domestique 120
Studios de danse 107
Suggestions pour cadeaux 82A
Tapis 222
Télévision 77
Terre à jardinage 232
Terrains à louer 12
Terrains à vendre 10
Terrains demandés 11
Tracteurs et Machinerie lourde 240A
Traitements de beauté 112
Tuile 216
Vêtements à vendre 86A
Villégiature — Hôtels 133
Voyages — Transports 250

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de $1.25 ou 2 lignes (12 mots). Plus de 12 mots — 1 insertion 50¢ la ligne. Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Abréviations et initiales comptent pour un mot, chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 25¢.

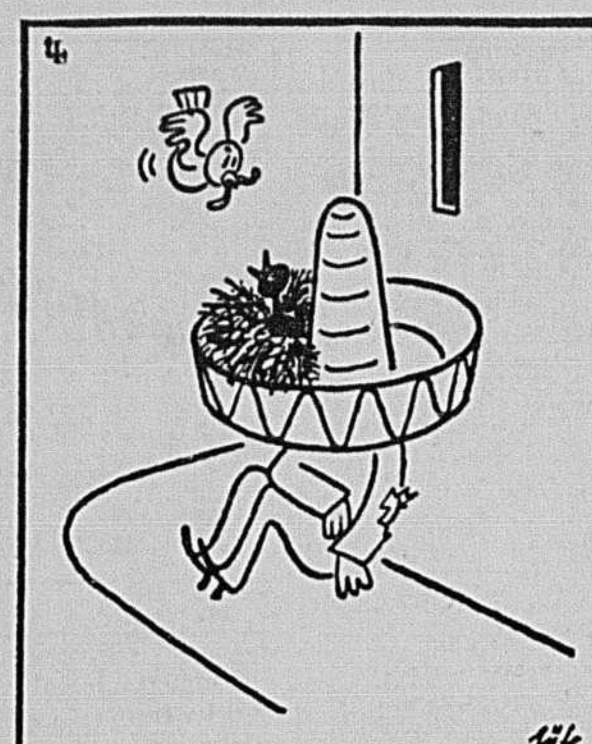
TARIF SPECIAL

PLUS DE 12 MOTS POUR 3 INSERTIONS CONSECUTIVES ET PLUS, COMPTER 42¢ LA LIGNE — 6 insertions consécutives et plus 40¢ la ligne, au mois 38¢ la ligne — GROS CARACTERE — Une ligne en caractère 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 4 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 9 lignes — en 48 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes.

AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, MESSES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM: 5¢ par mot avec minimum de $1.50 par insertion.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. En cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute annonce doit nous parvenir la veille, avant 5 h. P.M. Nous acceptons les annonces tous les jours de 9 h. A.M. à 5 h. P.M., excepté le samedi de 9 h. A.M. à midi.



La sieste

3 PROPRIETES CAMPAGNE A VENDRE

ATTENTION, ATTENTION
Holiday Ranch Inc., vous offre chalets d'été ou d'hiver, de différents modèles. Terrains disponibles dans un magnifique territoire de pêche et chasse, du comté de Labelle, termes faciles. 331-2543, 255-5526.

STE-THERESE, 44 Chemin Notre-Dame, 4½ appts, 100 x 90, moderne, $4800. Comptant $600, balance $35 par mois. RA. 8-9439.

A QUI LA CHANCE? 2 camps, Lac Blanc. Bons arrangements. NE. 2-0996.

A 1 HEURE de Montréal, charmant site laurentien encore ignoré, aubaine, tout pour $16,666.66.
2 camps meublés, 1 yacht exclusif 40 forces, 2 chaloupes, sur terrain de 150' x 135', bord grève et 4 grands lacs communicants dont 3 pas construits.
A deux minutes village, commodités, ville, marchands, autobus, hôtels, club nautique, skitow, pêche chasse, faut voir. Après 6 h. p.m., CL. 6-3675.

AUBAINE, sacrifierais maison de campagne, complètement meublée, 20 milles Montréal; terrain 100 x 150 pieds; haies, pommiers, sapins; bord de l'eau, Richelieu; $5,500. OL. 8-6070, HU. 8-5579.

BORD Richelieu, 5 milles St-Jean, chalet, 6 appts, terrain 66 x 120, meublé ou non. Fl. 6-5431 longue distance. .25 seulement.

CAMP d'été à vendre, Ste-Marguerite lac Masson. S'adresser 272-3052, après 6 h.

CHALET à vendre 90 milles de Montréal, toutes commodités, foyer, grand terrain. Aubaine $3000. 387-4149.

CHALET été - hiver confortable, bord d'un très beau lac naturel, Laurentides. 331-1377.

CHALET été, près Rosemère, cinq appts, meublés, grand terrain paysager, bord rivière, chaloupe. Aubaine $6,500, termes faciles. 523-2111.

$500 COMPTANT, SOLDE MENSUALITE, LAVAL OUEST, $12,000. RI. 8-9361.

MAISON bâtie en 1960, aussi hangar, le tout sur emplacement 150 x 300', à ½ mille du Lac Paquette. S'ad. à P. Viger, l'Annonciation, Labelle, P.Q. Tél. 275-2304.

PROPRIETE AU MONT-TREMBLANT
Bungalow neuf, habitable à l'année, 3 grandes chambres, solarium, salle de jeu, grand foyer en pierre des champ, meublé ou non, terrain paysagé. Lac, plage, tennis. Tél. 484-5217 ou St-Jovite, 425-2281.

REPRIS DE FINANCE
Chalets à Vendre, St-Mathias, rive du Richelieu, 20 milles Montréal. UN. 1-7052, 367-3349.

3A PROPRIETES HORS DE MONTREAL

STE-ROSE; triplex moderne, brique, garage. Jour: 625-0719; soir: 625-8891.

5 APPARTEMENTS A VENDRE

13 APPARTEMENTS, 2 magasins, revenu $13,440. Prix $65,000, comptant $30,000.
ROBIN REALTY CO. — 273-3627
L. P. LALONDE — 271-4540

5A MATERIAUX DE CONSTRUCTION

NOUS FINANÇONS TOUS VOS MATERIAUX DE CONSTRUCTION POUR UNE PERIODE ALLANT JUSQU'A 12 ANS.
MAISONS TRADITIONS LTD.
TEL.: 861-1018

AVANT de poser vos fenêtres doubles pensez au travail que vous vous épargnerez en installant nos fenêtres et portes d'aluminium. Porte 2 pouces épaisseur, fenêtres 3 coulisses, moustiquaires inclus, satisfaction garantie. Nous prenons vos fenêtres de bois en échange. Gratuit: grille de porte avec initiales, valeur $39.95 avec achat de 8 fenêtres ou plus. Cette offre est valable jusqu'au 1er octobre. Jour, soir.
A. MARTEL — 271-3461

500 CHASSIS directement manufacturier, à sacrifier. Jour: 322-1301; soir: DA. 2-1642.

PIERRE 1" d'épaisseur, s'applique sur toute surface, ne nécessite pas de fondation, facile à poser, coûte moins cher que la brique posée. CR. 3-6666.

PLYWOOD PRE-FINI
De toutes sortes pour finition de sous-sol, camps, bureaux, etc. Au prix du gros. CL. 4-6013.

POTEAUX installés, piquets, clôtures préfabriquées, peinturées vertes, basketweeds, $1.50 pied longueur. 725-2424.

6 FERMES A VENDRE

200 ACRES, Grève sur grand lac et petit lac, complet, à 18 milles de Ste-Agathe des Monts. Route pavée. S'ad. M. Fernand Ladouceur, C. P. 1059 Ste-Agathe des Monts, P.Q. Tél.: 326-3030 ou 326-4140.

$35,000, 235 acres, 222 cultivés, termes raisonnables, eau courante. RA. 7-6102.

FERME située à Notre-Dame-de-Stanbridge, comprenant 33 arpents de terre cultivable, maison, hangar, grange, étable. S'adresser Nestor Patenaude, 612 sonnez 4.

FERME, 30 milles de Montréal, 300 arpents, en culture ou pâturage et 25 en bois. Ecrivez à F. Lefebvre, 4 rue Beaufort, Dollard Des Ormeaux, P.Q.

SITUE à ¼ mille du village sur route 9A, 180 arpents, 150 de culture, très bon équipement, grange et silo neufs, bon quota pour laiterie de Montréal, 28 vaches à lait, 16 taures, très grande maison. Si intéressé, contactez Domina Giroux, Lacolle, ou tél. longue distance, CH. 6-3415.

8 FERMES DEMANDEES

AIMERAIS louer maison de 5 pièces ou plus, sur terre de 3 arpents et plus, avec option d'achat de $2,000 après 3 ans, ou pas d'option louerais $60 à $70 par mois, sur la rive sud, environ 15 milles de Jacques-Cartier. OR. 7-8732.

FERME demandée comté Joliette, l'Assomption, Montcalm, Berthier. M. Lamarche, 58 Plateau-Vincent, Repentigny, 561-2827.

10 TERRAINS A VENDRE

AHUNTSIC ouest, près Dudemaine, 14 lots, $6,300 chacun. Comptant $10,000. DU. 8-5093.

A MONT-BRUNO, superbe terrain, rue pavée, services, très beau centre résidentiel, sacrifierais, LA. 1-5401, pas d'agents.

A PONT-VIAU, terrain 70 x 160, rue St-Hubert, très bonnes conditions. CR. 4-5389, CR. 9-1773.

BOUL. GOUIN est, 4375, 45 x 125. DA. 2-1395.

BORD lac Renaud, St-Jovite, 2 milles passés village, beau choix, pêche, chasse, électricité, téléphone. Bonnes conditions 352-0469.

A LA MACAZA
Beaux terrains, belle grève de sable naturelle sur lac Chaud de 6 milles de long. Electricité, téléphone sur place. Aussi terrains pour chasseurs. Construisons chalets. CL. 6-0525.

BOULEVARD Gouin, face l'Acadie, terrain environ 53 x 80, situé à côté belle construction uni-familiale, $8,000 pas d'agents. CR. 4-6444.

10 TERRAINS A VENDRE

CHAMBLY ouest, beaux terrains, au coeur du village, aubaine rare. RE. 3-3131.

CHAMBLY-OUEST, notre plus récent et plus beau lotissement. Terrains seulement sept cents le pied carré. 10% comptant, solde en 3 ans. Pas de taxes ni intérêt. Près sortie de la nouvelle autoroute. Appeler en tout temps. RE. 3-3424.

DOMAINE TRUDEAU
Val-Morin, Route 11
Beaux grands terrains subdivisés, lacs privés, plages sablonneuses, commodités ville. Excellent placement à $500 et plus. Balance facile, sans intérêt. Dépliant sur demande. Mi-chemin entre Ste-Adèle et Ste-Agathe. S'adresser Hiway Motel, 484-3815. Soir: 486-5589.

DUVERNAY
Terrains avec gros et beaux arbres, 6,000 pieds carrés, $1,500. RE. 1-2451

FABREVILLE, projet Donolo, 60 terrains prêts à construire. Petit comptant. DU. 8-5093.

GREENFIELD PARK, tous services, 50 x 176, $2,400. WE. 7-1729.

HENRI-BOURASSA, près St-Hubert, 4 terrains zonés appartements, bachelors, commercial, 3½ étages.
LES IMMEUBLES UNIC, 388-4896
Membre de Chambre d'Immeuble de Montréal

HENRI-BOURASSA coin Taché, zoné 5 étages. Faites offre CR. 1-1423.

ILE PERROT, 20e Ave sur la montagne, 10 terrains 50 x 75, près église Ste-Rose-de-Lima. Belle vue du lac St-Louis, prix $550. 352-4036.

JAMES MORRICE, pour 6 duplex, petit comptant. Propriétaire, CR. 4-5463.

LAC CHARTRAND, 8 milles de Montréal, terrain $600; $10 comptant, 666-8722; 666-3597.

LAC DUFFY, ST-CALIXTE
Terrains bord de l'eau, sur le lac de 2 milles de long, terrains à partir de $125, $10 comptant, $10 par mois. Aussi nous avons camps, demandez dépliants. RA. 8-0633.

LAC BEAULAC, chasse au chevreuil, pêche à la truite. Grand lac naturel. Terrain $249. $8 par mois, pas d'intérêt, ni de taxes. RE. 1-3295.

LAC BLEU, nord de Lachute, route 31, dans le village de Lost River. Terrains bord du lac $700. à $1,200., terrains avec droits sur lac, plage 20,000 pieds carrés, $300. 733-4237.

LAC SOLAR, terrains sur lac, $1,200. 43 milles Montréal entre St-Jérôme-Lachute, électricité, téléphone, restaurant, Guyot, RE. 8-8281, RI. 7-1134.

MONTREAL-NORD
35 TERRAINS A DUPLEX ET BUNGALOW, $1,000 CHACUN, PEU COMPTANT, BONNES CONDITIONS, JACK: 482-1252.

MONTREAL-NORD
Terrains résidentiels et commerciaux. Entrée Henri-Bourassa - boulevard Perras. $0.50 pied carré. Services disponibles. Voisin, nouveau projet. Termes faciles. 277-3111.

NOMININGUE, bord du lac, terrain 7,500 pi. Prix $500; comptant 10%, balance 24 mois. Tél.: 388-5418.

NOMININGUE, 100 terrains à vendre, bord du lac des grandes baies. Claude Labelle, tél.: 278-3247.

ROSEMONT, St-Joseph coin 4e, 25x78, bon pour bachelor, triplex, petit comptant. CR. 4-5463.

ST-ALPHONSE, lac privé 90 arpents, 2 chalets, $20,000. Aussi, St-Léonard, cottage pierre 10 pièces, terrain, arbres, $30,000. 321-9194.

ST-BEATRIX DOMAINE CHUTE ST-LAURENT
Rivière l'Assomption, terrain boisé, bord de l'eau. Terrains à partir de $75, $5 comptant, $5 par mois. RA. 8-0633.

ST-COME DOMAINE DU NORD
Rivière l'Assomption, terrains boisés, bord de l'eau. Aussi camps, demandez dépliants. Terrains à partir de $75, $5 comptant, $5 par mois. RA. 8-0633.

ST-JOVITE, 3,850 PIEDS BORD RIVIERE ROUGE
Semi-boisé, magnifique plage sablonneuse, 600', prix intéressant. Tél. 728-8951 — 727-7801.

STE-JULIENNE, 30 milles nord de Montréal, près plage lac Legoff, 65 x 92, électricité, $475. DU. 9-1777.

ST-LEONARD
Terrains, pour duplex et bungalow, tous services, termes faciles. RA. 7-3742.

STE-SOPHIE, New Glasglow, bord de l'eau, rivière l'Achigan, 100 x 200. 389-5881, après 7 p.m.

VAUDREUIL, 100 x 100', situé près développement. Bonne Terre Ltée, $2,000. Imm. Adam, 525-9084.

VILLAGE St-Roch l'Achigan, 100 x 75, eau, électricité, occasion, $1,000 ou échange. MO. 9-1960.

VILLE D'ANJOU, parc industriel près voie ferrée et route nationale, M. Mehdaoui. RE. 9-1781, soir RE. 9-0804.

VILLE D'ANJOU
3 terrains pour maisons appartements, collés tous services, termes faciles. RA. 7-3742.

VILLE D'AUTEUIL, 50 x 100, égouts, rue Peguy, près Boul. des Laurentides. DU. 7-6021.

AUBAINE, terrain à Ville d'Anjou, 300 pieds du boul. Métropolitain, 669-7145.

A VENDRE, 8 terrains, 31.25 x 82.5., sur Bossuet, au nord de Pierre-Bédard. 271-4739.

BEAU terrain boisé bord lac naturel Laurentides, plage privée. Prix avantageux. 331-1377.

BEAU TERRAIN à Montréal-Nord, industriel, résidentiel, commercial. Services, rue pavée. Depuis 20c. Pas de comptant, longs termes. 276-1718.

BORD DE L'EAU, 20 milles de Montréal, autres à Montréal. Appeler 387-4012.

CETTE chance est unique. Vous pouvez acheter un terrain au Lac Beauchemin, 12 milles de Montréal. Magnifique plage. $50. comptant, balance facile. Eau, égouts. 663-4270.

CHERCHEZ un merveilleux terrain résidentiel? Voyez le formidable développement Sommet Trinité sur le Mont-Bruno. DU. 7-2700 pour dépliant.

CONSTRUCTEURS. Construisez dans un développement exclusif, réalisez des profits exceptionnellement intéressants. DU. 7-2700.

DOMAINE Bel-Vue. 12 lacs ensemencés de truites. Pêche, chasse, natation, route excellente. 15 modèles de chalets. 55 minutes de Montréal. Renseignements. 861-5430.

J'AI 4 chalets à vendre à des prix raisonnables. Tél. 388-9204.

LAC NATUREL près de St-Jérôme, 45 mi. de Montréal, terrains et chalets. Termes faciles. Renseignements. 861-5439.

220,000 PIEDS, terrain touristique, près village St-Calixte, rivière sur propriété. A. Beauchamp, soir DA. 1-6179 ou rang 4.

SITE formidable, merveilleux, exceptionnel, pour motel, hôtel, etc . . . 250,000 pieds carrés. DU. 7-2700.

SI VOUS VOULEZ vous retirer, achetez terrain, maison hiverisée à Noyan, Domaine Lac Champlain, site idéal pour repos, 41 milles Montréal, route asphaltée, électricité, téléphone, grève sablonneuse. Décarie Realties, RI. 7-1134.

SPORTSMAN sérieux, terrain à vendre dans club chasse, pêche à la truite, 3 lacs privés, territoire 600 acres, avec plage, 55 minutes Montréal, OL. 9-0966.

TERRE boisée 150 acres, érablière, grand lac naturel, idéal pour chasse et pêche. Voisin du Seignorie Club de Montebello. S'adresser 4021 Barclay appt 1. E. Dutrisac, 737-9298.

10 TERRAINS à vendre avec un chalet d'été, 6ème ave, Ile Perrot, 323-1057.

10 TERRAINS A VENDRE

10 TERRAINS à vendre à Ville St-Michel sur la rue Jarry. Environ 26,000 pi. ca. Information: 331-4590.

TERRAIN commercial centre de Pont-Viau. Louerais, $200 par mois ou vendrais 663-4270.

TERRAINS à vendre, sur le lac Archambault. S'adresser au Projet Bonin.

TERRAIN 15,570 pieds, avec manufacture 40 x 50, coin rue. S'adresser: LA. 2-8597.

TERRAIN à duplex, face parc. Des Récollets, Montréal-Nord. DU. 9-1092 soir. 331-0321, jour.

TERRAINS de choix pour appartements, boul. Joseph-Renaud, à Ville d'Anjou. M. Mehdaoui. RE. 9-1781, RE. 9-0804.

3 TERRAINS coin sud-ouest Salaberry-St-Réal. $1.10 le pied. CL. 6-2424.

TRES BON lac truite, privé, territoire 600 acres. OL. 9-0966.

$25 VOUS RESERVENT 1 terrain de 70 x 100 à 4½ milles de Montréal, excellente occasion d'être propriétaire et de vous bâtir, 632-0470. Soir HU. 1-5817.

$15 VOUS RESERVENT 1 terrain de 70 x 100 à St-Luc, valeur imbattable, à 25 minutes de Montréal, temps limité seulement, hâtez-vous, RE. 9-9968. Soir HU. 1-5817.

11 TERRAINS DEMANDES

ACHETERAIS terrains dans Montréal-Nord, immédiatement, paierai comptant. DA. 2-4746.

COMPTANT pour terrains sur l'Ile de Montréal. CR. 4-5463.

13 A VENDRE OU A ECHANGER

AHUNTSIC, boul. d'Auteuil, 6 pièces, 2-4, bas libre, terrain 55 front, garage, four encastré, air climatisé. Accepterais petite propriété claire en échange. RA. 7-3553.

VILLE Jacques-Cartier, 44 Poincarré, 2-3, détaché, clair d'hypothèque. Bas libre. Echangerais. DA. 2-6602.

AUBAINE, pâtisserie équipée, fabrication, grand local. Affaires $600 semaine. Vente ou échange propriété, terrain. Cause 2 commerces. Après 7 heures DU. 7-5791.

ACHAT, vente, échange, propriétés, terres, commerces, terrains, prêts hypothécaires. Confidentiel.
NAP. DALPE ENRG.
8194 DE GASPE — DU. 1-0029

BUNGALOW, Ville d'Auteuil, 5 pièces, $12,500., comptant discutable prendrais maison chambres 381-3683.

BUNGALOW, boulevard Gouin ouest, prendrais terre avec roulant. J.-Adrien Bastien, 273-7569.

BUNGALOW, Ste-Geneviève, terrain 21,000 pi. car. Georges Paquin, CL. 5-4249.

CAMION International 1953, 16 pi. boite, LA. 4-3481.

COMMERCE cinématographique comprenant cinés, projecteurs silencieux et parlant, 8, 16 et 35 millimètres, films, bijouterie, etc. Vendrais ou échangerais pour propriété, etc. OR. 4-0726.

DUPLEX 2-5, rue Paris, prendrais terrain Montréal-Nord. J.-Adrien Bastien, 273-7569.

DUPLEXES neufs, luxueux, directement du contracteur, Ville d'Anjou, Montréal-Nord, terrain à Montréal accepté. 352-3058, RE. 7-4684.

DUPLEX à Ville St-Laurent, revenu $2,400. Qu'avez-vous à offrir? RI. 8-9361.

ECHANGERAIS machine à coudre Singer, pour machine à coudre de manufacture. DA. 2-2979.

ECHANGERAIS Dodge Royal 57, hard top, pour jeep, avec pousse-neige. 488-2080.

EPICERIE licenciée, échangerais pour maison, Ville Jacques-Cartier. VI. 9-7653.

GARAGE
Avec agence d'autos à Plessisville, 4 portes, complètement outillé, aucun attachement au compagnie de gaz. Prix $40,000. Conditions d'achat discutables. 671-5101.

PATISSERIE dans centre d'achats, contre duplex ou bungalow, dans Montréal ou banlieue. Guy Beauchesne, 581-4040, 581-2840.

RESTAURANT à vendre ou échanger, pour petite propriété, 13 ans même propriétaire, cause fatigue. RA. 2-0149.

SPLIT-LEVEL 6 pièces, prendrais épicerie, restaurant, smallwares. J.-Adrien Bastien, 273-7569.

STATION d'essence avec maison et restaurant, grand terrain, stock compris, bonnes conditions. Epiphanie, 832-3177.

150 TERRAINS mesurant 50 x 100, situés à St-Faustin. Faite une offre, tél. 276-3346.

TRAILER Park, commerce roulotte 20 T.H. Pyramid General Agent. Motel, revenu $20,000 St-Hyacinthe, C.P. 45, Téléphone Province 3-1551.

14 A VENDRE OU A LOUER

LAC DES ECORES, garage équipé pour réparations générales, ainsi que pompe à gazoline, propriété voisine de 5½ pièces, entrée village. Prix $15,000. Montant initial $3,000. M. J. Rousseau, CA. 7-3594, PO. 7-6119.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, duplex vendre ou louer. Directement de constructeur. NA. 5-1459.

MAISON hiver-été, 100' église, près école, endroit idéal jeunes ou vieux. S'adresser M. Laliberté, St-Cléophas, Co. Joliette, 889-2046.

15 HYPOTHEQUES

SERVICE DE PRETS HYPOTHECAIRES
- Prêtons en 1ère hypothèque
- $1,600 à $200,000
- Amortissement de 3 à 20 ans
- Prêtons en 2e hypothèque
- Parcourons toute la province.

ECRIVEZ A
MORTGAGE SERVICE & INV. CO. INC.
8909 boul. Pie-IX
MONTREAL — TEL. 322-8040

FERNAND GIGUERE
2e HYPOTHEQUE
7¾%
TEL. 274-2991. SOIR DU. 8-5639

ACTION 6%, 1ère, 2e hypothèques. RA. 9-4332.

ACCEPTONS hypothèques, Montréal, Laurentides, Ile Jésus, 1re, 7%; 2e, 8%. Confidentiel. 625-6300.

AVONS PETITS OU GROS MONTANTS 1ère, 2e HYPOTHEQUE, BALANCE DE VENTE. RAPIDE, CONFIDENTIEL. ACME MORTGAGE LOAN CO. RA. 2-3555

1re et 2e HYPOTHEQUES, argent obtenu rapidement. CR. 9-8414.

NOTAIRE a plusieurs clients privés désirant investir 1re, 2e hypothèque, balance prix de vente. Service rapide. OR. 7-3637, 488-2262.

PARTICULIER, AUCUNE COMMISSION, 1ère, 2e HYPOTHEQUE, RAPIDE 481-6054, 9 a.m. - 9 p.m.

PRETS de $1,000. à $50,000. en 1ère et 2e. 844-3412.

PREMIERE, seconde hypothèque, Montréal, Rive Sud, achat de créances, LA. 1-0972.

UN APPEL SUFFIT
Notaire ou particulier, résidentiel, commercial, 1er, 2ième, 3ième prêt temporaire pour constructeur. Bon prix, balance vente. J. Gingras, courtier, RA. 9-8562 ou 721-3253.

UN APPEL SUFFIT
Service rapide et discret, aucun dépôt. $1,000 à $5 millions. Résidentiel et commercial, 1ère et 2e. A partir de 6½%. Achat balance de vente. Consultation gratuite. Paul Bergevin. 20 ans d'expérience. Bell Entreprises Enrg., 8855 Henri-Julien, Montréal. 387-7329, 9 a.m. à 9 p.m.

17 ACHAT DE CREANCES

AVEZ-VOUS des comptes recevables? Nous les achèterons, comptant ou conditionnellement selon le cas. Star Credit Co. 4253 Beaubien est.

18 PRETS SUR HYPOTHEQUES

$1,200 à $600,000 ABSOLUMENT confidentiel. 1re, 2e hypothèques, 6, 6½, 6%. Mlle Léona Laberge, 486-1106 jour, soir.

ACTION 6%, 1ère, 2e hypothèques. RA. 9-4332.

• AGENTS • COURTIERS • NOTAIRES
INFORMEZ-VOUS EN CE QUI CONCERNE LES 1res ET 2es HYPOTHEQUES.
SOLDES DE VENTES, SERVICE RAPIDE, COMMISSION PROTEGEE.
HOME MORTGAGE
400 OUEST, RUE ST-JACQUES
842-8505

ARGENT SUR IMMEUBLES NOTAIRE: 844-1188

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%. Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour RE. 1-7929. Soir, FE. 4-3467.

1re, 2e HYPOTHEQUE, ARGENT OBTENU RAPIDEMENT. M. GAREAU, 273-8888.

18 PRETS SUR HYPOTHEQUES

PRETS HYPOTHECAIRES
- AUCUN BONUS
- AUCUN FRAIS CACHES
- JUSQU'A 8 ANS POUR REMBOURSER, SANS MINIMUM DE TEMPS OU D'INTERET.
- TAUX RAISONNABLES.

ASSOCIATES
REALTY CREDIT LTD.
3414 AVENUE DU PARC
844-4491

PRETS IMMOBILIERS
★ AUX PROPRIETAIRES DE MAISONS
★ CONSTRUCTEURS
★ FINANCEMENT DE TOUT GENRE
★ COMMERCIAL, INDUSTRIEL
★ ACHAT DE BALANCE DE PRIX DE VENTE

METROPOLITAN LOAN CORP.
2157 MACKAY — VI. 2-3884

PROPRIETAIRE SEULEMENT
$2,000 remboursables à $40 par mois
$4,000 remboursables à $80 par mois
Frais intérêt sur le solde du capital. L'emprunt peut être remboursé en tout temps. Pas de frais cachés! Pas de commission!
ELMHURST INVESTMENT - 849-4921

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule, tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RA. 9-6311
Après 6 p.m. — 663-1350

PRETS PARTICULIERS
1ERE ET 2EME HYPOTHEQUES. NOTAIRE
JOUR: VI. 9-1982. SOIR: 659-5535.

1ère ou 2e hypothèque
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RA. 9-4333.

CENTRAL LOAN & MORTGAGE
1ère - 6½% — 2ème - 8%
400 ONTARIO OUEST — AV. 8-1202
AUCUNE COMMISSION

PARTICULIER, SERVICE RAPIDE; SPECIALITE DEUXIEME. DU. 9-5931, 9 - 5 P.M.

FONDS ILLIMITES DISPONIBLES
6½%, 1ère hypothèque, intérêt seulement; 2e hypothèque, achat balance de vente, prêt de construction. Service rapide partout en province. 744-2323.

FEMME prendrait ouvrage à la main à domicile, tél. RA. 8-1237.

NOUS PAYONS FRAIS DE NOTAIRE
Pas de commission
TAUX RAISONNABLES
DIRECTEMENT DU PRETEUR
TOUJOURS SERVICE DE 24 HEURES
UN. 1-8301 OU 482-4304

PARTICULIER, 1ère et 2e hypothèque, téléphone 722-6416, RA. 9-6100.

$5,000, $10,000, $25,000, autres montants, 1res, 2es. Mlle Léona Laberge, 486-1106, jour, soir.

19 REGLEMENT DE DETTES

VOS DETTES CONSOLIDEES A UN SEUL ENDROIT
Tout en payant moins cher. Jour et soir. Consultez Société de Crédit Mutuel, 844-3412.

21 FINANCE

HOMMES d'affaires, nous vous fournissons de l'argent comptant, sur chèques anti-datés, comptes recevables à des taux raisonnables de façon à vous permettre d'activer vos ventes. Consumer's Acceptance, S.V.P. appeler VI. 4-3427.

22 ARGENT A PRETER

PRETS
par
TELEPHONE
$50 A $5,000
VI. 9-2363
COMMUNITY
FINANCE CORP.
NEUF SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR
CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

PRETS HYPOTHECAIRES
Prêts hypothécaires rapides, 1ère et 2e hypothèques, améliorations de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, ville et campagne.
MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
1175 EST, JEAN-TALON
CR. 4-5613 — Montréal, Qué.

PROPRIETAIRES ! SERVICE
BAS INTERET: 60 MOIS
$1,000 repayable $20 par mois
$2,000 repayable $40 par mois
$10,000 - Minimum $1,600
Canadian Consumers Loan & Finance
VI. 2-4371 après 5.30 - RE. 9-3070

AVEZ-VOUS besoin d'argent pour l'achat de vos meubles?
Intérêt raisonnable
Salaire $50 par semaine, $1,000 d'avance
Salaire $75 par semaine, $1,500 d'avance
Salaire $100 par semaine, $2,000 d'avance
Salaire $125 par semaine, $2,700 d'avance
Téléphone: CR. 9-7239

ACHAT de balances de prix de vente et 2e hypothèque, particulier, après 5 hres. DA. 2-2588.

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque à Montréal, à 7%, notaire, WE. 2-7077.

ARGENT disponible pour prêts hypothécaires ou commerciaux. Pour renseignements, tél. Justan Finance Corp., 842-3584.

6% ARGENT SUR PROPRIETE, 1ère, 2e. RA. 9-4332.

ACHETONS balance prix de vente sur propriétés, montant de $1000 à $3000. Appeler M. Di Blasio, avant-midi seulement MU. 1-8627.

FINANCEMENT commerces, dettes. Intérêt 6%; améliorations, réparations, hypothèques ville, campagne. 523-4616.

23 ARGENT DEMANDE

BERTHIERVILLE: 1re hypothèque $5,500, 10%, cottage. HU. 6-1106.

DELANAUDIERE: 1re hypothèque $8,000, 7%, triplex. HU. 1-1431.

DROLET: 2e hypothèque $7,500, 12%, appts. HU. 1-1431.

FABREVILLE: 1re hypothèque $5,000, 16%, cottage. HU. 1-1431.

LAVAL-OUEST: 1re hypothèque $5,500, 8%, cottage. HU. 1-1431.

MONTREAL-NORD: 1re hypothèque $14,000, 7%, duplex neuf. HU. 1-1431.

MONTREAL-OUEST: $60,000 1re hypothèque, appartements neufs, entrée deux niveaux. Propriétaire: RE. 3-7573.

N.D.G.: 2e hypothèque $32,000, 10%, 4 appts neufs. HU. 6-1106.

PARC EXTENSION: $42,000 1re hypothèque, appartements neufs, secteur de location facile. 733-4236.

PAUL-PAU: 1re hypothèque $15,000, 7%, triplex neuf. HU. 6-1106.

PIE-IX: 1re hypothèque $24,000, 7%, appts 4 ans. HU. 1-1431.

PIE-IX: 1re hypothèque $6,000, 6%, propriété valeur $29,000. HU. 6-1106.

PONT-VIAU: 2e hypothèque $2,500, 12%, duplex. HU. 1-1431.

PONT-VIAU: 1re hypothèque $6,000, 8%, bungalow. HU. 1-1431.

RIVIERE-DES-PRAIRIES: 2e hypothèque $7,000, 12%, split-level 14 pièces. HU. 1-1431.

STE-AGATHE: 2e hypothèque $20,000, 12%, appts neufs. HU. 6-1106.

SAINT-EUSTACHE: 1re hypothèque $4,000, 7%, cottage $13,500. HU. 6-1106.

ST-LEONARD: 2e hypothèque $4,000, 12%, bungalow. HU. 1-1431.

SAUVE: 1re hypothèque $20,000, 7%, appts. HU. 1-1431.

VILLE LAFLECHE: 1re hypothèque $8,000, 10%, duplex. HU. 1-1431.

23 ARGENT DEMANDE

VERDUN: 1re hypothèque $20,000, 7%, triplex neuf. HU. 6-1106.

BESOIN d'argent, pour 1ère hypothèque, notaire. Renseignements, jour 849-1982, soir OL. 9-5535.

BESOIN $7,500 1ère hypothèque 7¼%. Particulier seulement, bungalow neuf, Pointe-aux-Trembles, soir 334-0789.

BON PLACEMENT, 1ère hypothèque 8%. Banlieue de Montréal. Votre notaire. Immeubles Bell Entreprises. Bergevin, 387-7329.

$23,000 A 7%, PROPRIETE REVENU, MONTREAL, VENDUE $41,000. FAUST. R. TURENNE. RE. 1-1101.

$13,000 FIXE, demandé sur beau duplex neuf. Paierais 7%. M. Gareau, 273-8888.

TRIPLEX, $15,000, en 1ère hypothèque, 352-6000.

25 MAGASINS A LOUER

PLACE CREMAZIE
PLAZA COMMERCIALE
CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FAIT DE FACILITES POUR LES EMPLETTES
ADJACENTE AU BOULEVARD METROPOLITAIN ET AU TERMINUS DU FUTUR METRO.
3 DERNIERS MAGASINS
Idéaux pour quincaillerie, jouets et équipement de bureau, draperies, et marchandises à la verge, articles de sport, chapeaux, agence de voyage, etc.
Appelez R. Abish
389-1373

THE ROYAL TRUST COMPANY
1808 NOTRE-DAME OUEST
environ 800 pieds carrés. Occupation immédiate, $60 par mois.
DIVISION DES LOYERS ET GESTION
849-4741 LOCAL 521

AHUNTSIC, 1463 Fleury Est, 12 x 35, libre, bureau, atelier, petit magasin $75. MO. 9-3887.

AVENUE Somerled 6579, magasin libre immédiatement, dimensions 15 x 70. Appeler 739-1732.

BELANGER 2319, grand magasin moderne, avec entrepôt à l'arrière. RA. 7-3721, RI. 4-6660.

BOULEVARD DES LAURENTIDES, centre d'achats Pont-Viau, espace pour spécialités féminines. 669-4590, 321-6720.

CENTRE D'ACHATS BOULEVARD
Magasin 540 pieds, situé dans l'Arcade, idéal pour magasin spécialités. Renseignements VI. 5-6141.

CHOMEDEY
Bon pour restaurant, salon de beauté, de barbier, quincaillerie, etc. Inf.: 681-5818.

3688 FLEURY est, magasin moderne, raisonnable, occupation immédiate, AV. 8-5125, RI. 7-0537.

HENRI-BOURASSA, magasin neuf, bon pour pharmacie, fleuriste, pâtisserie, etc. HU. 2-2669.

MARSEILLE 9173, neuf, dans centre commercial 25 x 38, idéal pharmacie salon de coiffure, Sauvageau Construction, RA. 1-7721.

PONT VIAU, centre commercial, endroit idéal, pour divers commerces, 669-4122.

ST-DENIS 4009. Local 5,000 pi. car. plus sous-sol. Subdiviserait, 932-6322. 25—

VILLE-EMARD, 5769 boul. Monk, grand magasin, $90. par mois. PO. 6-3586.

A LOUER, rue St-Hubert central, magasin moderne, devant super marché, 13 x 60 chauffé. Jour: 279-3168; Soir: NA. 5-0183.

LOCAL Lajeunesse Nord, 25 x 45, chauffé, $65. MI. 5-0360.

MAGASIN chauffé, moderne, neuf, 1380 Henri-Bourassa, Tél.: DU. 9-9951.

RESTAURANT tout équipé, rue Maisonneuve. Georges Paquin, CL. 5-4249.

28 LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

306, CRAIG EST
★ JUSQU'A 20,000 PIEDS CARRES
★ ASCENSEUR ET MONTE-CHARGE
★ POUR BUREAUX, FABRIQUE LEGERE, ENTREPOT
★ GICLEURS
★ LOYER TRES RAISONNABLE
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

ST-DENIS - Rachel, grandes pièces, bureaux, salons barbier, coiffure, etc. 844-8387, 271-3513.

ST-HUBERT 7164, Jean-Talon, 2e étage, ultra-moderne, 2200 pieds carrés, RA. 7-3721, RI. 4-6660.

A 100 PIEDS de la rue St-Hubert près Jean-Talon, local 25 x 80, zone commerciale ou pour industrie légère. 7065 St-André, CR. 3-6666.

A VARENNES, beau local à louer, pour bureau ou manufacture. Chauffé, 1,400 pieds de plancher. Conditions avantageuses. OL. 2-2604.

VILLE ST-MICHEL 3500 pieds, rez-de-chaussée, gicleurs, plate-forme pour camion, stationnement occupation septembre, J. L. Thibault, 722-3845. Soir 254-0773.

WAVERLY-BEAUMONT, rez-de-chaussée et 2e étage, 2,000 ou 4,000 pieds carrés, chauffé, stationnement. Construction neuve. FE. 4-3060.

30 PROPRIETES, COMMERCES, A LOUER

MAISON DE CHAMBRES A LOUER
1014 St-Laurent, 3 étages, 20 pièces, non meublées, non chauffées, décorées à neuf, $250, long bail disponible. S'adresser 1016 ou DU. 7-4689, sauf dimanche.

32 PROPRIETES COMMERCIALES A VENDRE

AUBAINE: De Lasalle, industriel 25 x 100, 2 étages, pleine cave, système calorifères, $25,000; comptant $5,000. CR. 1-1423.

EDIFICE commercial à vendre ou à louer, incluant magasin au rez-de-chaussée, situé dans le meilleur district d'affaires de Québec. Conviendrait pour compagnie d'assurances, de finance ou banque. Construction de première classe entièrement à l'épreuve du feu. Facilités de stationnement dans le voisinage immédiat de l'édifice. Pour informations s'adresser à C.P. 1902, Québec ou téléphoner à 527-7286.

LAJEUNESSE PRES SAUVE
2 logis 3 pièces et 2 magasins. Local commercial libre à l'acheteur. Pierre Brossard, 381-2316. Société de Placements Immobiliers

MAGASIN libre, 25 x 60, hauteur 12 pieds, logement au-dessus. $14,800. Plateau Mont-Royal, 4776 Brébeuf. RA. 7-9614.

MAGASIN libre dans plateau Mont-Royal, 25 x 60, logement 5 pièces au-dessus. prix $15,000. 4776 Brébeuf, RA. 7-9614.

PROPRIETE commerciale meublée, 3 étages, avec 7 appts et restaurant, baux, local 25 x 60, chauffage central, valeur $70,000, revenu $8,400, prix $55,000, comptant $35,000. WE. 2-5084, 4907 Notre-Dame Ouest. Après 7 p.m., particulier, M. Bernard.

PROPRIETE avec magasin de machine à coudre. Musique en feuilles, instruments, disques, radios. Etabli depuis 40 ans dans localité de 40,000 habitants. Imm. Loyer, RA. 8-0633.

33 ENTREPOTS A LOUER

6,000 P.C. ET STATIONNEMENT GRATUIT
★ 780 ST-REMI
★ POUR ENTREPOT, FABRIQUE, ETC.
★ VOIE D'EVITEMENT ET FACILITE DE CHARGEMENT
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

3420 BOUL. GOUIN
3,000 pi. plancher, neuf, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, prix très raisonnable, VI. 5-1937.

ENVIRON 700 pieds, plancher ciment, entrée privée, porte double, 8235 Henri-Julien.

33A ENTREPOTS A VENDRE

SHOP industriel à vendre 42 x 50, 10190 Hôtel de Ville, Montréal Nord Demander M. Caruso, RA. 9-6051.

35 MANUFACTURES A LOUER

7285 CHABOT, 2e, 40 x 60, chauffé, libre, idéal petite industrie. DU. 7-2772 ou RA. 8-6231.

PONT VIAU, idéal pour travail léger, chauffe, gicleurs, stationnement, 669-4122.

MANUFACTURE du entrepôt. 2,500 pi. Chauffé. Rue Maisonneuve. 8,000 pi. à St-Vincent-de-Paul. Georges Paquin, CL. 5-4349.

MANUFACTURE à louer à l'Assomption 6,500 pieds carrés chauffée, électricité 550, $260. OL. 2-2927 Soir OL. 2-2798.

42 ESPACE DE MANUFACTURE A LOUER

VILLE ST-MICHEL
3555 boul. Métropolitain, bâtisse 7 étages, béton armé, peut diviser 2,000 à 15,000 pieds par étage, bureau, sprinklers, chauffé, stationnement illimité. RA. 1-4291.

2303 DE LA SALLE, bâtisse 7,500 pieds carrés, sur terrain 32,500 pieds carrés; plafond 24 pieds; logement 4 pièces; bureau. Idéal pour entrepôt, manufacture, industrie légère, etc. DU. 1-2565.

ESPACE PREMIER PLANCHER
1,000 à 20,000 pieds pour bureaux, industrie, manufacture, entreposage, etc. expédition, réception facile, loyer modique. Bona Realty, 866-0782.

LOCAL POUR MANUFACTURE LEGERE. DANS NOUVEL IMMEUBLE EN BETON ARME. LOYER RAISONNABLE. JUSQU'A 14,000 PI. CAR. S'ADR. AU 3510 EST, BOUL. ST-JOSEPH, OU CL. 4-5351, M. LUGER.

2,000 PIEDS au premier, grand terrain, manufacture légère, entrepôt; 220, 550. CL. 6-2748.

45 SALLES — STUDIOS

LOCAL Ste-Marie, mariages, banquets, capacité 100 personnes, location pour mariage samedi, $35. Pour information de 9 hres à 6 hres. LA. 6-3014. M. J.-L. Miron.

SALLE pour tous genres réceptions, 10 à 300 personnes. Georges Paquin, CL. 5-4249.

47 BUREAUX A LOUER

LE MAXIMUM DE COMMODITES POUR UN BUREAU LUXUEUX
EMMENAGEZ
AU CENTRE STRATEGIQUE DE L'ILE
PLACE CREMAZIE
OCCUPATION IMMEDIATE
ACCES IMMEDIAT AU BOUL. METROPOLITAIN, A L'AUTOROUTE, A L'AEROPORT ET AUX ROUTES MENANT A TORONTO ET OTTAWA.
- TOUT PRES DU TERMINUS DU NOUVEAU METRO
- PAS DE PROBLEME DE CIRCULATION DU BAS DE LA VILLE
- 11 ETAGES AVEC GARAGE A 2 PALIERS (Capacité de 1,000 autos)
- 7 ASCENSEURS TRES RAPIDES
- SERVICE GRATUIT D'AGENCEMENT PROFESSIONNEL
- CLIMATISATION CENTRALISEE PARTOUT
- SUBDIVISIONS INTERIEURES ET APPAREILS D'ECLAIRAGE GRATUITS SELON LES EXIGENCES DU LOCATAIRE

$3.50 LE PIED CARRE
LE COEUR DU NORD DE LA VILLE
PLACE CREMAZIE
Boul. St.-Laurent et Crémazie
Renseignements en appelant à
389-1373

IMMEUBLE
TRANSPORTATION
132 ST-JACQUES OUEST
Locaux de bureaux, petits et grands. Climatisation disponible. S'adresser à porte 301, VI. 5-3993.

FLEURY ET DE LORIMIER
Bureaux climatisés, convenant pour hommes de profession, médecins, dentistes, etc. près hôpitaux.
2060, RUE FLEURY — 273-2405

STATIONNEMENT GRATUIT
★ MACKAY, SUD SHERBROOKE
★ BUREAU 1 PIECE OU PLUS
★ LOYER TRES ABORDABLE
★ BAUX AU MOIS POSSIBLES
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

QUARTIER DE LA FINANCE
★ EDIFICE REMIS A NEUF
★ ASCENSEUR
★ 100 LOCAUX DE 6,000 P.CA.
★ LOYER MODIQUE
★ BAUX AU MOIS POSSIBLES
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

EDIFICE "CHIC"
★ 1121 ST-JACQUES OUEST
★ 9,000 P.CA. AU 2e
★ ASCENSEUR ET MONTE-CHARGE
★ STATIONNEMENT GRATUIT
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

AHUNTSIC, 2226 Henri-Bourassa est, local de 1, 2 et 3 bureaux avec salle d'attente, idéal pour tout professionnel. Facilité de stationnement. DA. 1-6698, DU. 8-1825.

BELANGER et St-Dominique. Bureaux chauffés, éclairés, très propre, salle d'attente. Appeler: MI. 3-8467.

BOULEVARD St-Joseph est, 350, bureaux, tapis mur à mur, avec salle d'attente meublée. CL. 5-4010.

3555 BOUL. METROPOLITAIN, espaces de bureaux à louer, 500 pieds et plus. RA. 1-4291.

St-Hubert, 7164, près Jean-Talon Ultra-moderne, 2200, carrés, fixtures, 274-6511, RI. 4-6660.

ATTENTION, médecin en spécialité, bureaux, situés près église, écoles, arrêt autobus, différents commerces. Informations DA. 2-5530.

BUREAUX modernes, près église, coin rue, chauffés, éclairés, bas loyer, septembre, Hochelaga et Frontenac. LA. 6-1944.

CENTRE D'ACHATS Jacques-Cartier, 1500 pieds ou moins, 2e étage, air-conditionné, 1319 Chemin Chambly. OR. 4-4304.

PENTHOUSE
Ville St-Michel, 1,000 pieds en bureaux ultra-modernes, meublés au complet. RA. 1-4291.

ST-HUBERT 7582, chauffé, ultra-moderne, loyer raisonnable, occupation immédiate. S'adresser: 7576 St-Hubert.

5 APPTS chauffés, pour bureau de médecin ou autres. Coin Sherbrooke et Délorimier. Jour 526-7064, soir 331-4402.

1100 PIEDS, Parc, coin Beaubien, stationnement gratuit, divisé ou non, CR. 9-6311.

52 APPARTEMENTS A LOUER

AHUNTSIC, sous-leur, 4 pièces, chauffé. Mme Proteau, appt 8, 1490 Henri-Bourassa est.

AHUNTSIC, grand 3½, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, taxes payées, $72. 1655 Sauvé est. appt 12.

AHUNTSIC-ouest, près centre d'achats de Salaberry, 3½ pièces, très moderne, réfrigérateur et poêle fournis, $75. 735-3656.

AHUNTSIC, 4½, chauffé, 10,460 Terrasse Fleury, 387-9830. Mois gratis. Voir annonce rubrique 56.

AHUNTSIC, St-Hubert, édifice moderne, entrée privée, occupation immédiate. Le soir 389-7419.

AHUNTSIC, appts 2½, chauffés, eau chaude, meublés si désiré, 7650 Lajeunesse, 271-4028.

11e AVENUE et Masson, luxueux édifices d'appartements neufs, chauffés, eau chaude, incinérateurs, fenêtres aluminium, antenne gratuite, salles de bain en tuile de couleur, garnitures de cuisine de couleur, 2½-3½-4½ pièces, loyers très raisonnables, garages chauffés disponibles, occupation immédiate ou plus tard, visites permises en tout temps. 5305, 11e Avenue, 722-7336.

AVENUE PAPINEAU, 3 modernes, poêle, frigidaire ou complètement meublées. Libres. 272-1825.

AVE DES PINS-St-Urbain, 1½ pièce, à sous-louer jusqu'au 1er janvier. Immeuble moderne, réfrigérateur, poêle. Réduit à $70 par mois. Tél. 845-5843 RE. 7-6755.

BELANGER 3950, chauffé, taxes payées, 2½, 3½, 4½, toutes commodités, raisonnable, 729-8655.

BERRI 1167, angle Dorchester, 2 pièces chauffé, eau chaude à l'année, taxes payées, service, concierge, $50. CR. 4-9324, VI. 5-2926.

BOULEVARD PIE IX près boulevard St-Joseph, 4½ moderne chauffé, poêle 220, frigidaire, eau payée, visible lundi, mardi, mercredi. Entre 7½ et 9 p.m. — 256-6796.

BOUL. ROSEMONT, 4325, 4½ fermés, modernes, buanderie, concierge, M. Sauvé, 254-6746.

BOULEVARD ST-JOSEPH est, 2190, 4½ grandes pièces, rénovées, équipées, libres, très raisonnables. Soir 7.30 à 9 heures.

3882 BOUL. ST-MICHEL, 4½ pièces modernes, chauffé, 220 volts, eau chaude. Service de concierge, $65. 842-9855 ou DU. 7-9061.

BOYCE-Létourneux, sud Parc Maisonneuve, 1½, 2½, neufs, meublés ou non, tapis, draperies, buanderie, concierge. 256-7451.

52 APPARTEMENTS A LOUER

A LOUER!
Terrasse de Salaberry
POUR OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE
Une idée nouvelle en fait d'agglomération d'appartements
GRATIS
★ TAPIS MUR A MUR DE QUALITE
★ CLIMATISATION
★ DRAPERIES MUR A MUR

PLUS...
DEUX PISCINES
GARNITURES ELECTRIQUES WESTINGHOUSE DE COULEUR
TRES GRANDES PIECES
PASSAGES RECOUVERTS DE TAPIS
ANTENNE TV TOUS CANAUX
THERMOSTATS INDIVIDUELS
CUISINES FONCTIONNELLES EN ACAJOU
A QUELQUES PAS DE 2 CENTRES D'ACHATS, ECOLES, EGLISES, TRANSPORT PAR TRAIN OU AUTOBUS

PLUSIEURS AUTRES COMMODITES TROP NOMBREUSES POUR LES ENUMERER
2½ A COMPTER DE $75 — 3½ A COMPTER DE $95
4½ A COMPTER DE $105
VENEZ NOUS VISITER AU
5590, BOUL. DE SALABERRY
BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX (De 11 h. a.m. à 10 h. p.m.) OU DEMANDEZ-NOUS NOS BROCHURES GRATUITES
FEDERAL 4-1494
AGENT DE LOCATION EXCLUSIF:
LEW KOSLOV BUILDING SERVICES INC.

★ Domaine L'Acadie ★
VISITEZ NOTRE MAGNIFIQUE
PISCINE, SPLIT-LEVEL
JUSTE AU NORD DU CENTRE D'ACHATS ROCKLAND
EN EXCLUSIVITE
★ LE PAVILLON ★
Salles diverses pour tous jeux intérieurs: Tennis sur table billard, "snooker", salle de projection, "shuffle board", piscine intérieure, etc.

NON MEUBLES: 3½ — 4½; $85 ET PLUS — $105 ET PLUS
- 4 PISCINES INTERIEURES EXTERIEURES
- CHAUFFAGE
- SERVICE DE CONCIERGE
- STATIONNEMENT GRATUIT
- PLACARD ASSEZ GRAND POUR Y ENTRER
- SALLE D'ENTREE LUXUEUSE
- TAPIS DANS LES CORRIDORS

MEUBLES: 1½ — 2½ — 3½; $80 ET PLUS — $85 — $115 ET PLUS
- PRES CENTRE D'ACHATS
- GARNITURES DE COULEUR DANS LA SALLE DE BAIN
- PARC, TERRAINS DE JEUX PRIVES
- BALCONS INDIVIDUELS
- PRES EGLISES ET ECOLES
- ANTENNE TV, AMERICAINE GRATUITE
- FENETRES PANORAMIQUES COULISSANTES

VISITEZ DE 10 A.M. A 10 P.M.
Boul. de L'Acadie, angle Henri-Bourassa
TELEPHONEZ 331-3420

ROYAL TRUST
★ AU CENTRE ★
2065, CHOMEDEY
1½ et 3 pièces, $55. à $125. S'adresser au concierge.
2306 DORCHESTER OUEST
1-1½ pièce, équipée, chauffée $45 à $47 par mois.
766, ATWATER
7 pièces, chauffées, $85 par mois, occupation immédiate.
★ A L'EST ★
5071 CHRISTOPHE-COLOMB
3 et 4 pièces chauffées, équipées. Occupation immédiate, $72 à $85 par mois.
2570, DES CARRIERES
Non chauffé, appt 2½ pièces fermées, avec chaufferette à l'huile. Redécoré à neuf, $45 par mois.
DIVISION DES LOYERS ET GESTION
849-4741 — Local 521

BENNY CRESCENT
1½ à 5½ à partir de $78. Maison de luxe à l'épreuve du feu, élévateur, grand terrain de stationnement, piscine, terrasse sur le toit, salle de lavage, tapis mur à mur dans passage, poêle et réfrigérateur, chauffé, eau chaude, toutes taxes payées, meublé ou non. 2500 Benny Crescent (près Sherbrooke dans N.-D.-G.) 482-2300 ou 489-1229.

1610 HENRI-BOURASSA EST
COIN RUE FRANCIS
3½ - 4½ PIECES FERMEES
NOUVEAUX, LUXUEUX, GRANDS APPARTEMENTS
LOYER BAS;
OCCUPATION IMMEDIATE
VISITER TOUS LES JOURS ET SOIRS
S'ADRESSER: APPT No 1, CONCIERGE
DU. 1-4727 ou CR. 4-1246

BRODEUR 5306, près Décarie, 2 pièces, $67.50; 3, $75; 4, avec balcon, $85; électricité, taxes payées; voyez le surintendant, VI. 5-4327; soir, HU. 1-6733.

CHAMBORD 8140, demi-sous-sol, 4½ fermés, modernes, 220, fournaise installée, $57. OR. 1-6677.

COTE-DES-NEIGES, 3065 avenue Barclay, près Wilderton, 3 pièces non chauffées, $55. S'adresser appt 6, 739-3047 ou 769-3253.

COTE-DES-NEIGES 2660 Goyer, 2½ 3½ modernes, chauffés, eau chaude, cuisine aménagée, balcons. Meublés ou non. Loyer très raisonnables. On peut visiter ou appeler RE. 1-6525, RE. 9-3639.

COTE-DES-NEIGES, 6785 Decelles, poêle, frigidaire, 4½, $100, près école. 738-5350.

COTE-DES-NEIGES, 3225 Linton, 2½ chauffés, eau chaude, poêle et frigidaire. RE. 7-4747 ou 271-4739.

DARLINGTON, 5730, PRES CH. COTE STE-CATHERINE, 4½ GRANDES PIECES CLAIRES, BATISSE MODERNE, BIEN ENTRETENUE, BALCONS, CUISINE EQUIPEE, CHAUFFE, CONCIERGE. $115. LIBRE LE 1er OCTOBRE. 861-3684 OU DEMANDER LE SURINTENDANT SUR LES LIEUX.

DECARIE et N.D.G., nouveaux appartements de luxe, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½ meublés ou non meublés, loyer raisonnable. 481-7503.

DELAROCHE, 6317, appts chauffés à louer, 3½ et 4½ pièces à partir de $58 par mois, meublés si désiré. Téléphone: 277-6143.

DES ERABLES près St-Zotique, 6680, appts neufs, fermés, chauffés, eau chaude, incinérateurs, concierge, fenêtres aluminium, balcons, laveuses, sécheuses, "lockers", "sun-deck", 1½, 2½ meublés, 3½, 4½ non meublés, $70. à $90., libre. DU. 7-0888. 727-1521.

DOMAINE L'ACADIE, 3½ meublées ou non, libre immédiatement, cause de transfert, 2 balcons, dinette et cuisine séparées, vue sur le Mont-Royal, avantage du Domaine compris, 10580, appt 35. FE. 1-1703.

12210 GRENET, près boul. Gouin, maison d'appts, neuf, 25 appts modernes, 1½, 2½, 4½, poêle, frigidaire, incinérateur, balcon, buanderie. Prix raisonnable. Voir concierge.

JARRY ouest 715, grande chambre studio, dinette, cuisinette, propre, clair, concierge. CR. 6-9662.

JEAN-TALON EST 4029, angle 22e, 3½ pièces chauffées, poêle, réfrigérateur, ménage fait. RE. 3-6547.

LINTON 3930, 3½ grandes pièces, équipées. RE. 3-9284; HU. 1-8430.

MAPLEWOOD 3385, près Côte-des-Neiges, grands appts neufs et modernes, 3½ et 4½ pièces fermées, poêle, réfrigérateur, ascenseur, service de concierge. DU. 1-3551, 738-9277.

N.D.G. 4½ belles pièces, balcon, chauffé, commodités, taxes payées; 484-7230.

N.D.G., MODERNE, 3½ pièces, chauffé, frigidaire, poêle, balcon, $80; 484-7230.

PARIS, 4½, neuf, fournaise fournie, tuile cuisine, parking privé, visite 9 a.m. à 9 p.m. 11,056 Paris.

PARTHENAIS 2405, 3½ grandes pièces non chauffées, meublées ou non. 522-5128.

PARTHENAIS 2425, près Sherbrooke, 3½ neuf, $60 et $65, informations VI. 9-0746.

2560 PIE IX, près Hochelaga, 3½ pièces modernes, chauffé, 220 volts, concierge, eau chaude, $78. 842-9855 ou CL. 5-5732.

★ ROSEMONT ★
6755, 21e ave, près Pie-IX et Bélanger, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge, incinérateur, buanderie.
4½ PIECES = $90 à $110
3 PIECES = $60 à $ 85
2 PIECES = $50 à $ 70
NON CHAUFFE 3½ — $65
6 PIECES — $80
RA. 2-7730

COTE-DES-NEIGES
2½ — $65
3½ — $75
4½ — $95
MEUBLES SI DESIRE, POELE, FRIGIDAIRE, TAXES PAYEES, SALLE A LAVAGE, SERVICE DE CONCIERGE, INCINERATEUR, STATIONNEMENT GRATUIT.
2810 GOYER — RE. 9-2268.

CHOMEDEY
81e Avenue près centre d'achat St-Martin, 4½ et 5½ grandes pièces modernes, cuisine moderne, salle de bain en tuile, près école, magasins et transport, loyer modique, occupation immédiate ou plus tard. Jour: MU. 1-1341; après 9 p.m. 689-5992.

NOUVEAU ROSEMONT
Appartements non chauffés rue Valdombre, grandes pièces, balcons, et chauffage automatique. 4½, $62. — 3½, $52. Téléphonez 255-8127.

2830, BOUL. ROSEMONT
2½, 3½ PIECES NEUVES
Balcons, terrasse-soleil, réfrigérateur, poêle, tapis, lessiveuse et sécheuse, incinérateur, service de concierge, loyer raisonnable. Ouvert en tout temps. 727-2676.

Pont-Viau
4½ grandes pièces modernes, équipées, chauffées.
$74
Piscine pour les enfants
MO. 3-1302 — MO. 9-1721

PIE IX, appts à louer, 4½ meublés si désiré. S'adresser 9335 Pie IX appt 5. Tél. 322-4718.

PLACE MAISONNEUVE
2099 — MAISONNEUVE
Appts neufs, meublés ou non 1½, 2½, 3, 3½ pièces
Derrière l'hôpital Notre-Dame
TEL.: 523-8104

ROSEMONT, 13e Avenue et Bélanger. Luxueux nouveaux appartements de 3½ pièces distinctes, poêle et réfrigérateur de couleur. Libres. $90. 6935, 13e Avenue, appt 2. 722-8352.

ROSEMONT, 5430-5440 BEAUBIEN EST APPTS, NEUFS, LUXUEUX 3½ - 4½ A PARTIR DE $79
Endroit idéal, entouré de parcs et piscines, chauffés eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres en aluminium, service de concierge, salles de bain en tuile de couleur, accessoires en couleur dans cuisine, garages chauffés si désiré. On peut visiter en tout temps. 255-5683.

Rosemont 6988 et 6954 16e Ave
2½-3½-4½ depuis $69
Nouveaux appartements luxueux, très bien situés, chauffés eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres aluminium, service concierge, tuile couleur dans salle bain, garniture de couleur dans cuisines, foyer exceptionnellement modique. Garage chauffé, facultatif. Occupation immédiate ou plus tard. On peut visiter tous temps 728-1465. RA. 2-3301.

ROSEMONT, 6510 BORDEAUX
Près Beaubien, central, 4½ pièces fermées, modernes, chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, ménage frais fait. RA. 1-5795 voir concierge.

SHERBROOKE Ouest 6720, près du parc Trenhome, 4½, 5 pièces, chauffées, eau chaude à l'année, taxe d'eau payée, poêle, frigidaire, $90 à $115. HU. 4-0333.

8210 SHERBROOKE est. 2½ pièces très modernes. RE. 7-9886.

2063 OUEST STE-CATHERINE
2 et 3 pièces chauffées, équipées, $75. et $85. par mois. Occupation immédiate.
THE ROYAL TRUST COMPANY
DIVISION DES LOYERS ET GESTION
849-4741 — LOCAL 521

VILLERAY 1280, 3½, sous-sol, moderne, décoré, très raisonnable, meublé ou non. 272-6689.

VILLE ST-LAURENT
2500 Laval, près Canadair, gare, 3½ modernes, thermostat, $85. 747-9557.

VILLE ST-LAURENT, 3½, 4½, moderne, équipé, stationnement gratuit; $60, $65, $70. 747-2305. 937-9848.

WILLIBRORD 461 2½ pièces modernes, poêle, frigidaire, chauffé.

APPARTEMENT non meublé à louer, central 1205 Crescent; aussi les rues Stanley, Bishop et Mackay, 1, 2 et 3 pièces, électricité, gaz, chauffage et taxes compris. Poêle et frigidaire fournis. Loyer $50 à $75. Appeler 861-8449. Bureau de location, 1205 Crescent.

APPARTEMENTS, 3874 BELLECHASSE, NEUF, ASCENSEUR; 1½, 2½, 3½ MEUBLES: POELE, FRIGIDAIRE, 3½ - 4½ NON MEUBLES, POELE, FRIGIDAIRE. 721-3228.

APPT neuf, 4½ fermés. 7245 Cartier, appt 3.

2 APPTS, toutes dépenses payées, chambre de bain, $14. par semaine, 3615 Hochelaga. DA. 2-6975.

3 APPTS, à louer, 220, douche, libre, 1868 des Laurentides, 663-2500.

APPTS, 3½, 4½, meublés ou non. S'adresser 6955 Wilderton avenue, 731-5290.

3½, 4½, ascenseur, climatisé, paisible, bien entretenu, RE. 7-4032, UN. 1-2882.

52 APPARTEMENTS A LOUER

HOLLYWOOD
3620 MESSIER
ENTRE
Rachel et Sherbrooke
Les Manoirs de l'Est
$75 et plus
- Luxueux living room, meubles scandinaves avec chesterfield-lit.
- Cuisinette, "style" Hollywood.
- Salle de bain, tuile de couleur.
- Grand balcon — service de concierge.
- Taxes payées.

Tél.: LA. 3-8231

REED TERRACE
RUE NELLIGAN A CARTIERVILLE
JUSTE AU SUD DU BOUL. GOUIN
Face à "Val Royal Bldg", 12200 Reed
2½ - 3½ - 4½
$75 et plus
- 2 piscines exclusives
- Cuisine ultra-moderne, machine à laver vaisselle encastrée
- Parquets genre marqueterie
- "lobby" luxueux
- Près tous moyens de transport

Tél.: 331-1222

3 MOIS GRATUITS
10124 PLACE MEILLEUR
ENTRE
Fleury et Sauvé Ouest
2½ - 3½ pièces
$75 et plus
- Meublées — non meublées
- Meubles scandinaves
- Lobby "style" Hollywood
- Grande piscine
- Terrains de jeux pour enfants
- Grands balcons

Tél.: 381-3921

7525 MARQUETTE
3½ — 4½ neufs, chauffés, balcon, incinérateur, concierge, eau chaude, laveuse, sécheuse. 727-7626.

APPTS 1½ A 3½ PIECES
MEUBLES OU NON MEUBLES
5240 BERRI
444-485-625 OGILVY
435 ST-ROCH
5576 ST-DENIS
9905 ST-LAURENT
POELE, REFRIGERATEUR, EAU CHAUDE, TAXES PAYEES
$52 A $80 PAR MOIS

CAUSE départ, à sous-louer 4½ pièces, ascenseur, piscine. M. Ellen. DA. 1-4343.

DISTRICT Côte-des-Neiges, 4840 Bourret, près Victoria, 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle et réfrigérateur. Appt. neuf et moderne. National Trust Co. Ltée. VI. 9-9431.

MAISON NEUVE 5 pièces chauffées, $85. par mois. 9352 Lille. Appeler 389-2609.

4 PIECES, 176 Maguire, appelez RI. 8-8162.

PISCINE, rue Bossuet, beau, neuf, chauffé, 2½, 3½, 4½. CL. 4-1925.

SOUS-LOUEZ, 3½ pièces, immeuble neuf, ascenseur, piscine, bail court terme, loyer modique, à sacrifice. M. Johnston, 321-4343.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

AHUNTSIC 10,231 boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-moderne, $18 et plus, meublés, ascenseur, sun deck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AHUNTSIC, neuf, moderne, 3½, 4½ pièces, complètement meublé ou pas du tout, $75 et plus. AV. 8-4169, soir RE. 3-4606; RE. 1-2577.

AHUNTSIC, 1½ moderne, entièrement meublé, entrée privée, $16 semaine. 10370 Jeanne-Mance. DU. 9-7782.

AHUNTSIC, 2232 Henri-Bourassa est, 2½ fermées, modernes, balcons, tapis mur à mur. Tout service payés. DA. 1-6698, DU. 8-1825.

AHUNTSIC, appt 1½ pièce, moderne, électricité, eau payées, balcon, 1505 Henri-Bourassa, 381-0223.

AHUNTSIC, 3 grandes pièces, meublées, $85 mois, très clair. 388-0965.

AHUNTSIC, 2 pièces meublées, tout fourni. $17 semaine. Aussi chambre à louer, tout fourni, $12 semaine. DU. 8-6069.

AHUNTSIC, 9545, rue Lajeunesse, une rue de la gare C.N.R., $75 à $120, ultra-moderne, 1½-2½-3-3½, meubles neufs, tapis mur à mur, buanderie automatique, eau chaude, taxes payées, au mois ou à la semaine. Facilité de stationnement. DU. 9-8868.

AVE BEAUBIEN 352, près St-Denis, belles pièces et cuisine, $10. CR. 7-7131.

AVENUE BEAUBIEN
6200 LOUIS-HEBERT
2½, 3½ extra larges, non meublées, fermées si désiré. Commodités, chauffé. 728-4636.

AVE BERRI, 5305, moderne, plusieurs 2 pièces, $15, $18. CR. 7-9332., CR. 7-7131.

AVE CHRISTIN 330, près Ste-Catherine, St-Denis, 1-2 pièces meublées, $1. à $16. par semaine. UN. 1-5343.

AVENUE DES ERABLES, 5915, COIN BOUL. ROSEMONT
1½-2½, ultra modernes, $70 à $90 par mois, meublés, buanderie automatique, électricité, taxes payées. 721-0125.

AVENUE DAVIDSON 2644
Belles grandes pièces modernes, toutes commodités, près d'autobus, sundeck, $8 et plus. Privé, tranquille. Prenez rendez-vous, LA. 5-8152.

AVENUE du PARC 5249, Castle Apartments, moderne 1½ pièce, cuisinette, toilette, $60.

AVE GILFORD 700, absolument neuf, 27 appts, 1-2 pièces, tapis, LA. 3-1814.

AVE PAPINEAU 2072, 1, 2, 3, électricité payée. LA. 3-8143, CL. 9-9325.

AVE RIVARD 5205, 40 appts, 1½, modernes, $13. CR. 7-8790.

6541, 28e AVENUE Rosemont, 2½ appts, entrée privée, chauffé, éclairé, 663-2073.

AVENUE Sherbrooke est, 1700, coin Papineau, 2½ appts chauffés, électricité et taxes payées, buanderie, $22 à $28 par semaine. LA. 1-2014.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

IL FAUT VOIR
"LE MAISONNEUVE"
UN EDIFICE DE 14 ETAGES AU COEUR DE MONTREAL
2065 MAISONNEUVE
2½ FERMES, $100 ET PLUS
100% A L'EPREUVE DU FEU, MURS INSONORISES, TAPIS MUR A MUR, DRAPERIES, AMEUBLEMENT ULTRA-MODERNE, ASCENSEURS AUTOMATIQUES, PISCINE INTERIEURE, THERMOSTAT, BALCONS INDIVIDUELS, BUANDERIE AUX ETAGES, STATIONNEMENT SUR TERRAIN GRATUIT, SERVICE DE PORTIER.

3965, rue Bélanger
$20 par semaine et plus
2½ pièces,
COMPLETEMENT MEUBLEES BAIL NON NECESSAIRE
722-0574

4125, rue Parthenais
1½ - 2½ pièces, $80 et plus
COMPLETEMENT MEUBLEES BAUX A LONGS OU COURS TERMES
523-1414

★ ROSEMONT ★
Meublé, moderne, tranquille et distingué.
2 APPARTEMENTS DE $75 à $ 85
3 APPARTEMENTS DE $75 à $120
4½ APPARTEMENTS $150
6755 — 21ième ave, près Bélanger et Pie-IX
RA. 2-7730

$25 PAR SEMAINE
Meubles modernes, draperies et tapis mur à mur, buanderie, garage, concierge, $85, appt 210, 9930 boul. St-Laurent. DU. 7-9637.

APPARTEMENTS BEL-O-MARE
6530 BOYER
(PRES BEAUBIEN)
TOUT MEUBLE DE LUXE, REDIFUSION, TOUTES TAXES PAYEES $18 ET PLUS PAR SEMAINE
CR. 6-0737

AVE ST-HUBERT, 7712, vastes pièces, cuisinette, balcon, $10, $12. CR. 7-7131.

AVE WESTERN 4163, pièces doubles ou simples, cuisine. $10, $12. WE. 5-1915.

BELANGER coin 2e Avenue, appt 1½ pièce, meublé. S'adresser concierge, 6905, 2e Avenue.

BELANGER 2624, aussi 9363 Lajeunesse, 1-2-3 pièces, meublées ou non RA. 9-9744.

BOUCHER 480, près St-Hubert, 1½ pièce, neuf, meublé, chauffé, eau chaude fournie, taxe d'eau payée, $55 et $60 par mois. S'adresser concierge.

BLVD ST-JOSEPH OUEST, 135, 2 appts $15. semaine. Après 7 heures, 273-2219.

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur. Bendix. $60, $65, $70 mois. DU. 8-9980.

5420 BOUL. PIE-IX, toutes commodités 1½, 2-3, $16, à $25. 725-1332. Air Climatisé.

VILLE St-Pierre, bas, neuf, 3½, $49; non chauffé, 6½ $80. RE. 3-7573. HU. 9-8710.

CONCIERGES demandés, Parc Extension, 4½; Rosemont, 3½, $75 réduit à $55. RE. 3-4236.

AVENUE ROUEN, 2763, 2 modernes, tout compris, partir $14. S'adresser appt 2.

8509 AYLWIN Sherbrooke est, appartement cuisinette, frigidaire, poêle, privé, meublé, $10. LA. 3-5361.

BOUL. Rosemont 4,000, coin Pie IX, 3½, ameublement moderne, 2 balcons, poêle 220.

BOUL. ST-JOSEPH EST, 818A, 3 meublés, taxes payées. Soir : 522-8509.

4724 BOYCE, ouverture maison neuve, 31 appartements meublés, modernes de 1½ pièce, tuile de mur à mur, draperies, incinérateur, buanderie, face au parc; toutes autres commodités.

BOYCE 4240, 3½ grands appts, fermés, près de Centres d'achats, M. Sauvé, 254-6746.

BLOOMFIELD 7940, 1½ redécoré, près autobus, face parc, 273-1944.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. 274-5668, RA. 9-6843.

5524 CARTIER, 3 pièces meublées. S'adresser appartement 5. LA. 4-7136.

CHABOT - Gilford, 3, propre, libre, frigidaire, lessiveuse. Idéal célibataire, couple Références. 521-8608.

CHAPLEAU 3495 entre Rachel et Sherbrooke, 1 et 2 pièces, meublées, cuisinette, eau chaude, bendix, concierge.

COLONIAL 4455, 2½, $75 et plus, belles grandes pièces, fermées, meublées, tapis, draperies, bâtisse neuve, buanderie, concierge. S'adresser en tout temps. Appt 205, VI. 4-1620.

COTE-DES-NEIGES, 2965, Goyer, 1 et 2 pièces, toutes commodités, RE. 3-3887.

COTE-DES-NEIGES, près Maplewood et Decelles, 3½ neuf, concierge, 3331 Maréchal, 739-6186.

DAVIDSON, 2 meublés, chauffés, utilités, redécorés, entrée privée, autobus, Demoiselle, références. LA. 4-2259

DE CASTELNAU, 100 est, 1½ pièce, toutes commodités, neuf, 220, CR. 4-3039.

6650 DECELLES, coin Goyer, 3½ meublé ou non, moderne. Bas prix. 739-4810.

925 DE FLEURIMONT près St-Hubert, poêle, frigidaire, moderne. Tout compris, raisonnable, 1½ pièce.

De LAROCHE 5460, coin St-Grégoire, bachelor 1½ moderne, cuisinette, réfrigérateur, concierge, eau, électricité payées. CR. 6-3655, entre 9 a.m. et 6 p.m., excepté dimanche.

DELAROCHE, 6317, appts chauffés à louer, 3½ et 4½ pièces à partir de $58 par mois, meublés si désiré. Téléphone : 277-6143.

DELORIMIER, 4292, 2 pièces chauffées, électricité payée, LA. 1-0972.

4596 DELORIMIER, 2 appts devant, frais peinturés, eau chaude, entrée privée. 655-8278.

6753 DELORIMIER, appartement double, eau chaude, chauffé, entrée privée, pour couple. 721-7028.

DISRAELI 2130, 2 pièces, redécorées, gaz frigidaire, bain, $11, semaine, LA. 2-5148.

DORCHESTER 434 est, 1½, 2½ pièces meublées, 220, très propres. AV. 8-6945.

DORION 1290 - Ste-Catherine, bachelor 1½ moderne, Bendix, incinérateur, balcon, terrasse. $15. 522-9016.

DROLET 3891, 2 grands appts, gaz, frigidaire, eau chaude, toilettes privée. 844-8236.

958 DULUTH, 4 et 2 appts, meubles, chauffés, près Parc Lafontaine. CL. 5-0603.

FRONTENAC 2665, 2½, 3½, 4 appts, très modernes, toutes commodités, toutes taxes payées. DU. 7-3251.

HUTCHISON 3509, 1½, meublé avec goût, terrasse-soleil, lingerie, téléviseur.

IBERVILLE, angle, 2504 St-Zotique, 1½ moderne, bien entretenu, arrêt autobus, commodités, pour 2 personnes. $15 - $18 par semaine. RA. 9-3624.

IBERVILLE 7120, près Jean-Talon, 1 appt tout meublé, très moderne, concierge. RA. 9-9134.

IBERVILLE, 3421, chauffé, 2-3 pièces, électricité payée, $10 et plus. LA. 4-8389.

ILE BIGRAS 1 - 2 pièces et 1-3, près CNR, modernes, tranquille, $50. 627-2572.

JEANNE-D'ARC, près Sherbrooke, 1½-2½-3½, grandes pièces modernes, tout fourni, taxes payées, concierge, à partir de $16 par semaine. CL. 6-6105, RA. 7-3741.

JEANNE-MANCE 3440 - 3436, près Sherbrooke, 1-2 pièces, entrée privée, ménage fait, petit, $8, frigidaire, eau chaude, gaz, lavabo.

JEAN-TALON près Pie-IX, 2 pièces, meublé, chauffé, taxe payée. Edifice neuf. S'adresser 4041 Jean-Talon est.

7387 LAJEUNESSE, appt 1, appartement luxueux, 1½ grand et moyen, avec balcon, tapis mur à mur, chambre bain, douche, cuisinette, buanderie. CR. 9-9052.

LAURIER EST, 330, St-Denis, 2½, 3½, modernes, épreuve feu, laveuse, sécheuse, 288-6302.

Piscine intérieure
6869 - 6969 - 6899 PAPINEAU
2½ pièces meublées au complet
Semaine ou mois
$18 à $22

AV. VAN HORNE
ANGLE CORONATION
Magnifique appartement de 3½ pièces fermées, balcon ensoleillé, toutes commodités modernes, buanderie automate, service de concierge, excellent emplacement, loyer raisonnable. RE. 8-9300.

Bachelor moderne
801 BOUL. ST-JOSEPH EST
(COIN ST-HUBERT)
1½ appartement avec service de conciergerie. A la semaine, au mois. 845-8718.

2830, BOUL. ROSEMONT
2½, 3½ PIECES NEUVES
Complètement meublées, balcons, terrasse-soleil, loyer raisonnable. Ouvert en tout temps. 727-2676.

BACHELOR APPT
3614 ST-UBAIN,
Entre Prince-Arthur et Pine Ave., construction neuve, élévateur, équipé, eau chaude, chambre de lavage, ameublement neuf, tapis mur à mur, tapisserie, taxe d'eau payée, $60. mois, et plus, ouvert pour inspection tous les jours, 9-11 p.m. Téléphonez 843-5297.

1085 BERRI
1½ richement meublé, tapis mur-à-mur, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, cuisinette, centre de la ville. DA. 2-6975.

LINCOLN 1839, près Guy, chambre, bain, cuisine, semi-privé, ménage fait, moderne, $37-$60; à l'épreuve du feu, buanderie. Aussi appartements 4 pièces, toutes commodités, $110-$125. WE. 5-4885.

LONGUEUIL, face fleuve, chauffé, stationnement, autobus, Pratt Whitney, entrée privée, OR. 4-9464

NICOLET, Ste-Catherine, bas, 2 pièces fermées, modernes, prix $16. 522-3839.

3614 ONTARIO EST
1½ appt luxueusement meublé, immeuble neuf. 274-5668, 524-7953.

OUTREMONT - Jean-Talon, 1½ pièce chauffée, meublé à neuf, vrai chez-soi. 254-0773.

PARC-EXTENTION, 3½ meublés, central, tapis mur à mur, taxes eau, électricité payées. Appeler CR. 6-9283, LA. 2-3656.

4080 PARC LAFONTAINE
Bachelor avec cuisinette, prix $10 à $15 semaine.

PARK PLAZA APPTS
près Mont-Royal
4555 avenue du Parc
2½ PIECES MEUBLEES MODERNES, BENDIX, INCINERATEUR, SUNDECK, $18 ET PLUS PAR SEMAINE. S'ADRESSER SURINTENDANT.

PARC AVENUE, 4544, moderne, 1½ meublé, chauffé, frigidaire, poêle, eau chaude, laveuse, sécheuse, incinérateur, $15. et plus, semaine.

2710 PIE-IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce. 274-5668, 254-8402.

7405 RAOUL, 1½ meublé, chauffé, arrière hôpital Jean-Talon, 276-9456.

ROSEMONT 6895 - 14e AVE.
Près Bélanger, bien central, il reste 1 2½, 2 luxueux 3½ meublés complet, piscine intérieure chauffée, sundeck, pelouse, buanderie, incinérateur, toutes taxes payées, concierge, appt 1.

ROSEMONT, 2701 Holt coin 3e, 1 appt meublé moderne, concierge, immédiatement. RA. 7-2273.

ROSEMONT, 5203 - 2e, près Masson, 1 appt meublé moderne, concierge, immédiatement. LA. 4-0089.

ROSEMONT, 6980, 14e Avenue, près Bélanger, 2 grandes pièces séparées, hide-a-bed, tapis mur à mur, RA. 2-9520.

ROSEMONT appt meublé à louer, 1½, 2½, 4½. A bas prix. S'adresser 6489 39e ave coin Beaubien, appt 1.

ROSEMONT, 3143 Holt coin 9e, 1 appt meublé moderne, concierge, immédiatement RA. 8-0554.

ST-ANDRE, 2068, 3 pièces, meublé, privé, balcon avant. Tout fourni. LA. 2-8026.

ST-ANDRE 8435, appts modernes, 1 pièce meublée, chauffée, eau chaude, réfrigérateur 6', poêle, douche, Bendix, téléphone, $12-$13. par semaine, service de concierge. DU. 1-2830.

ST-ANDRE 3910, 1 pièce, avec eau chaude, propre, bas, Appeler: LA. 4-9886.

ST-DENIS 3706, appartements 2, 3 pièces, 1 pièce $10.

ST-DENIS, 2054, appartement 2 pièces, 1 pièce, douche, bien meublés, bon marché.

ST-DENIS ET DULUTH
1½, toutes commodités, TV disponible. A compter de $10. par semaine. 4004 St-Denis, 842-2456.

5376 ST-DENIS, 2½ pièces, nouvellement meublées, $20 par semaine.

ST-DENIS 4004, TV, poêle, frigidaire, propre, à partir de $15 par semaine, AV. 8-5695.

ST-DOMINIQUE 8505, 1½ appt meublé, frais peint, $14 à $16 semaine. DU. 9-2254.

ST-DOMINIQUE 6466, 2½ neufs, meublés ou non, mois-semaine. Prix modique. CR. 3-3252.

ST-HUBERT 8489, 2 pièces meublées, semaine ou mois. DU. 1-7969.

5281 ST-HUBERT, appt. 1, 1½ pièce, très propre, toilette, cuisinette privées, $13 et $15 semaine. 276-7589.

ST-HUBERT, 7893, 1½ meublé, tout fourni, taxes payées, concierge, $12 semaine. CR. 1-9564.

ST-HUBERT, 3990, 1-2-3 pièces éclairées, toilette, douche privées, $17 à $26. 288-2718.

ST-HUBERT, 2 pièces, complètes, 1½ et 2, seul sur un plancher, entrée privée, endroit tout repos. LA. 3-0918.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement, luxueusement meublé, tapis et draperies. 274-5668, 279-2094.

5141 ST-HUBERT, 1½ appt meublé, redécoré, $70 et $80 par mois, taxes comprises.

ST-HUBERT - ONTARIO
Appartements modernes. 1½ pièce, grand frigidaire, poêles 220 avec four, $15 et plus. 1805 St-Hubert, appt 11.

ST-HUBERT, 4431, 3½ grandes, séparées, électricité, chauffé, eau chaude, entrée privée, enfant.

ST-VALLIER-BEAUBIEN, 2½, modernes, central, complet, à partir de $75. Soir 279-4167.

2676 ST-ZOTIQUE EST
Coin 3ième ave, appartements 1½-2½-3½, tapis mur à mur, draperies, incinérateur, concierge, garage, près parc, 725-0107.

3630-3635 SHERBROOKE EST, 1½, 2½, 3½, 4½ pièces, entièrement rénovés, buanderie, balcons, concierge, non meublés si désiré.

SHERBROOKE ouest, 6720, près du parc Trenholme, 4½ et 5 pièces meublées, chauffées, eau chaude à l'année, taxe d'eau payée, $115 à $140. HU. 4-0333.

8210 SHERBROOKE EST, 2½ - 3½ pièces, très modernes, aussi non meublés. RE. 7-9886.

VERDUN : 2 pièces meublées ou non, chauffées, éclairées, semaine. 3458 Joseph, 769-8989.

VILLE EMARD, 3½ pièces meublées, taxes payées, $70 et $80. 2560 Allard, PO. 8-4615.

APPARTEMENT chauffé, pour 2 jeunes filles distinguées. $12. semaine. 8325 Berri. 388-0730.

APPARTEMENT à louer, dans Ahuntsic, nouvel édifice, épreuve du feu, toutes dépenses payées $60, $65. 131 Henri-Bourassa est.

APPTS Beaudry, meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke et parc Lafontaine, nouvellement bâtis. Prix raisonnable. 2144 Beaudry, LA. 5-5315.

APPARTEMENTS spacieux sur Avenue du Park. Prix raisonnable, 3½, 4½ pièces, 5980 Avenue du Park, appt 4, 276-9100.

APPARTEMENT 3 pièces, meublées, chauffées, rive sud, téléphoner 677-6313.

APPARTEMENTS, 3874 BELLECHASSE, NEUFS, ASCENSEUR: 1½, 2½, 3½ MEUBLES, POELE, FRIGIDAIRE; 3½ - 4½ NON MEUBLES, POELE, FRIGIDAIRE. 721-3228.

'Appartements Bousquet'
OUVERTURE NOUVELLE MAISON DE RAPPORT
AU
3660 BOUL. ROSEMONT
ENTRE 16ème et 17ème AVENUE ET AUTRES
2405 BELANGER Est: VACANT (1)
365 BELANGER Est: VACANT (1)
2552 RACHEL Est: aucun VACANT
3421 HOCHELAGA: VACANTS (2)
2245 MARIE-ANNE: VACANT (2)
APPTS 1½ — 2½, MEUBLES, NEUFS, TRES MODERNE, ELECTRICITE PAYEE, INCINERATEURS, SUN DECK, SERVICE DE CONCIERGE, ET AUTRES COMMODITES.

FLEURY ET DE LORIMIER
2½ pièces magnifiquement meublées, climatisées, lessiveuse et sécheuse, loyer raisonnable.
2060 - 2070, RUE FLEURY

$18.
Plusieurs 2 pièces très modernes. Rediffusion, stationnement. 5305 Berri. CR. 7-7131. CR. 7-9332.

APPTS neufs 1½ et 2 pièces, coin Préfontaine et Ste-Catherine. LA. 1-2655.

ATTENTION
Bachelor neuf, 1½ appt, meublé, toutes commodités, piscine, sun deck, télévision gratuite avec bail. A la semaine ou au mois, 1122 Villeray coin Christophe-Colomb. 273-6936.

ATTENTION, Jean-Talon 7239 de L'Epée, 1½, $58. $65, poêle, frigidaire, concierge. CR. 4-8518.

BEAU 2½, tout compris, $18 par semaine. 5766 St-Laurent, angle Bernard, 276-8446, CR. 2-8221.

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 dans maison appartements, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore.

CONTINENTAL APPARTEMENTS
3 appts richement meublés, avec T.V., incinérateur, concierge, prix modique. 4750 Ontario Est, appt 1, CL. 9-7435.

MAGNIFIQUE BACHELOR
PRES GARE C.N.R. AHUNTSIC
SUNDECK
PRIX MODIQUE
1½ — 2½ — 3 — 3½ APPTS
TRES PROPRE - TRES TRANQUILLE
9545 LAJEUNESSE, APPT 14
DU. 9-8868

MAISON 4 appartements meublés, Fabreville, maison 4 appartements très propres, meublée, libre 3 septembre, DU. 1-2224.

2½ MEUBLES, modernes, 819 De Montigny.

MEUBLES neufs, 2 appts, taxe payée, 444 Ogilvy, $68; près gare Jean-Talon.

1, 1½ meublée, poêle, frigidaire, $14 à $18; complètement rénovée. 960 St-Denis, 2 h. à 7 h. p.m.

2½ PIECES, électricité, eau payées, s'adresser 7255 Boulevard St-Michel, appt 1, DU. 7-4072.

PRES CHEMIN UPPER LACHINE
2½ pièces redécorées avec goût, immeuble paisible, nombreuses commodités. Loyer modique. 484-2953.

8 PIECES
Bloomfield, Outremont, beau, clair, 5 chambres fermées. 757 Bloomfield, CR. 1-6977.

56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

AHUNTSIC, 4 pièces fermées à louer, 369-3175.

AHUNTSIC ouest, résidentiel, 3½-4½-5½, luxueux, près école, église. 220. 331-1377.

AHUNTSIC, 10340 St-Laurent, 3 pièces chauffées, entrée privée, poêle, frigidaire si désiré, 669-6527, DU. 8-5727.

AHUNTSIC OUEST, 4 fermés, 3e, moderne, coin, libre, $85, 10,180 Meilleur. DU. 9-9528.

AHUNTSIC rue Camille-Paquet, près église, collèges classiques et centre d'achats, 4 pièces, 2e étage, $85, libre 1er septembre, cause départ, voyage d'études, Jour 389-6744 après 6 heures 381-0359.

AHUNTSIC
Grande-Allée, 3 appts chauffés, tapis mur-à-mur, poêle, frigidaire fournis, loyer $80. DU. 1-6335.

AHUNTSIC OUEST, 4 pièces chauffées, modernes, prêt pour 1er septembre, $85. 331-4454.

AHUNTSIC OUEST, 11808 Joseph-Casavant, 5 appts, thermostat individuel, 2 salles bain. RA. 2-5804.

AHUNTSIC, logement 5 pièces chauffées, coin Delorimier et Sauvé. DU. 9-5212.

AHUNTSIC OUEST
3½ - 4½, poêle, frigidaire, eau chaude, taxe d'eau payée. 1485 Du Domaine. FE. 4-1410.

AHUNTSIC, 5 appts chauffés, fenêtre chaque pièce, 2e, $85. 10583 Lille, 381-3603.

AHUNTSIC Ouest, face parc O'Brien, école, église Ste-Odile, rue sans issue, duplex colonials, très luxueux, exclusifs. Constructeur. DU. 8-8000.

ANJOU, 5 pièces neuf, 2ème, coin vue magnifique, salle, laveuse, sécheuse, système zoné indépendant, centre d'achats, autobus porte, salle toilette attenante, chambre principale. 323-2372.

ANNETTE AVENUE
Mois gratuit, près St-Denis-Dorchester, 3 pièces, poêle 220, eau payée. LA. 4-6221.

3435 AYLWIN, Sherbrooke, 3 pièces fermées, chauffées, bien éclairées, modernes, propres. LA. 1-9296.

BELLECHASSE, 4243, 3½, 220, eau chaude fournie, balcons. CL. 9-1960, HU. 8-4018.

BEAUBIEN EST, 3355, 3365, entre 12e et 13e, 2½ chauffés, avec thermostat, eau chaude. Près autobus, école, super-marché. Téléphone, 722-0254 ou 729-7277.

BISHOP 1445 près Burnside, 1½ pièce chauffée, très bel immeuble, 3e étage, poêle, frigidaire, $65. 1er septembre, RE 8-3660.

BLONDIN, 45 Bélanger, 2 rues nord, 2 rues est, 3-5-6 pièces deluxe. Libre septembre. RA. 1-8137.

BOIS de Boulogne-Salaberry, duplex 2-4, maison neuve. Après 6 p.m. CR. 2-8890.

BOULEVARD GOUIN EST, 4, 5, 6, appts chauffés, modernes, libres, luxueux. DA. 2-5599.

2582 BOULEVARD PIE-IX, 4 pièces fermées, 2e étage, moderne, 256-7391.

BOUL. PIE IX, 7920, 4 appts, moderne, 2e étage, chauffé. Jour RA. 1-2111. Au sous-sol Après 5 h. RA. 5-4817, appt 4.

2582 BOUL. PIE-IX, 7 pièces fermées, modernes, 1er étage, cave. 256-7361.

BOUL. PIE IX, 3 grandes pièces, poêle, frigidaire, tapis, draperies, $75. soir, RA. 9-3107.

BOULEVARD ROSEMONT, bas, 5½, moderne, chauffés, fermés, garage. 254-0773.

CARTIER-Sherbrooke, 4½, 220, modernes, propres, douche, eau chaude, libre 521-2044.

CHAMBORD 7348, bas, 6½ moderne, tuiles, "arborite," mosaïque, $125. OR. 1-5231.

CHAMPLAIN coin Demontigny, secteur Radio-Canada, 5½ pièces, redécorées, tuile cuisine, poêle électrique et vénitiens fournis. Références exigées, loyer $110 mois. Pour appointement 331-2373.

CLARK 6755, 4 pièces séparées, récent, balcon, buanderie, conciergerie, incinérateur. 735-2559, 273-5082.

CHOMEDEY, occupation immédiate, bas 6, haut 5, chauffés, garage, loyer $90, $110. HU. 8-5557.

CHOMEDEY, logement 4½ pièces, dans duplex, résidentiel, $80, près d'écoles, église. 681-7711.

CUVILLIER 2538, bas, 7 pièces, cave ciment, garage, cour arrière. OR. 7-6524, LA. 4-8640.

DARLING 2525, moderne, 3 pièces fermées, chauffées, eau chaude, buanderie, concierge, libre.

DE COURCELLE 912, 2-5 chauffés, $50 mois. S'adresser après 4 h. M. Grenier.

4025 Des Erables, 4½ neuf, $85. Concierge, garage si désiré, 524-2089, 661-3646.

GREENFIELD PARK, 565 Gale, 5½ moderne, tapis, buanderie, concierge ou 254-6746.

HENRI-BOURASSA - ST-MICHEL
Rue Bergerac, 4 pièces modernes, neuf, balcons, près école, parc, église, magasins, $90. DU. 1-5007, DU. 8-9623.

4711 HOCHELAGA, 3 appts, fournaise fournie, 256-2853.

HOCHELAGA-Curatteau beaux logements 4 pièces chauffées, CL. 6-4578 ou RE. 1-8609.

JAMES MORRICE 11482, 7½ grandes pièces, haut, équipé, garage, cour clôturée, près toutes facilités, $155. par mois. 334-6423.

JEAN-MEUNIER, Montréal-Nord, près Henri-Bourassa, 5½ appts chauffés, très modernes, près écoles, autobus, $90. CL. 9-2757.

LACOMBE coin Victoria, loyer gratis jusqu'en octobre, 5½ pièces fermées, bas, salle de jeux finie, équipé, concierge, à un mille de l'Université de Montréal. Ferons le ménage. $150 par mois. RE. 8-3275.

TERRASSE PESANT
BOULEVARD LEVESQUE
VIS-A-VIS LA 104e AVENUE CHOMEDEY OUEST
Appartement dans duplex neuf, 5½ grandes pièces de luxe, chauffées, thermostat, murs insonorisés. Cuisine moderne avec ventilateur. Salle de bain de couleur. Balcon individuel. Fenêtres panoramiques. Garages. Occupation immédiate. A partir de $100. Téléphoner Mme Pesant, 681-1043 ou 681-7677.

NEUFS, 2800 KENT
3½ grandes pièces, élévateur, tapis passage. Doit être vu. Tél. : 735-2559.

UTREMONT, 9 PIECES, CHAUFFEES, EAU CHAUDE L'ANNEE, TAXES PAYEES, $105. 3E ETAGE, LIBRE 1ER SEPTEMBRE. RE. 1-1445.

1488, STE-CATHERINE EST
ANGLE MAISONNEUVE, CHAUFFE, SIX PIECES, 2e ETAGE, SERVICE CONCIERGE, REDECORERONS. VI. 2-8383.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ pièces, $105 mois, haut duplex. 669-6506.

LAVAL-DES-RAPIDES, 534 St-Luc, 3 grandes pièces, propre, neuf, 220, chauffé. MO. 9-7938.

LAVAL-DES-RAPIDES, près pont Viau, 5½, moderne, 2e, $95. MO. 9-1695.

LONGUEUIL, 5½ chauffé, bas, terrain privé, salle de lavage au sous-sol, libre 1er septembre, $110, 674-3758.

LONGUE-POINTE, 3 appts meublés, chauffés, propre, gaz, électricité fournis, $15 par semaine. S'adreser 1846 Omer, CL. 9-7004.

MAPLEWOOD, 5 pièces, S'adresser au concierge.

MONTREAL-NORD, 10751, Rome, haut 5½ fermées, neuf, fenêtres panoramiques. DU. 8-1825, DA. 1-16698.

MONTREAL-NORD, nouveaux appts modernes, 3½ appts chauffés, DA. 2-2956.

MTL-NORD, 4½ NEUF, MODERNE, TOUTES COMMODITES. DA. 1-2867.

NOTRE-DAME est coin Cadillac, 4 pièces fermées, eau chaude, frais décoré, CL. 5-3047.

NOUVEAU-BORDEAUX, 12,229 De Saint-Castin, maison neuve, 5 pièces, 2e, toutes commodités, 334-3340.

OUTREMONT, 986 Davaar, 4½ pièces chauffées, balcons, loyer bas, près parc, écoles, magasins. CR. 6-9210, M. Aubin.

OUTREMONT, 986 Davaar, 4½ pièces, chauffé, balcon, près parc, loyer minime. CR. 6-9210.

PARC EXTENSION, 8330, appt 1, Birnam, près Liège, appt neuf, chauffé, 3½, 4½, 5½, de $70 à $110. CR. 1-4739.

POINTE-AUX-TREMBLES, Notre-Dame et 9e avenue, 4 pièces, 220, redécoré. RE. 3-5863.

PTE-AUX-TREMBLES, bas, duplex, salle jeux, chauffé, 5 appts. MI. 5-0955.

PTE-AUX-TREMBLES, 5½ fermés, chauffés, bas, cave, cour, garage, $85. S'adresser 11715 Dorchester.

PONT VIAU, 5 pièces, 2e, 2 chambres bain, beau site, frais peituré, 669-4122.

ROSEMONT, 5½ pièces, chauffées, avec garage, face école, 6746 - 36e avenue, RA. 2-2782; RA. 8-1858.

ROSEMONT 5955, 25e avenue, 4 appts fermés, aussi 3½, 2½, 1½ meublés ou non, poêle, frigidaire si désirés, eau chaude fournie, service de concierge, buanderette automatique. 352-1606.

ROSEMONT, 4 chauffés frigidaire, poêle, vénitiens, linoléum, 3585 St-Zotique est.

ROSEMONT, appt de luxe, 4, $90 fermés, 3½, 2½ meublé ou non, eau chaude, buanderette, ventilateur, sundeck, poêle et réfrigérateur si désiré, constructeur, 729-3927.

ROSEMONT, près centre d'achats Pie-IX, 7395, Montpetit, 6 pièces, neuf. RA. 5-0343; 729-1169.

ROUEN 2592, 2½ appts, chauffés, éclairés, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, $50 par mois. S'adresser à 2590 Rouen.

STE-CATHERINE EST 1837, 4 pièces, $55. RE. 8-5363.

ST-DENIS, De Castelnau, 6 pièces chauffées, 3e, poêle, frigidaire, (entrepôt). MO. 9-0816; 277-1303.

8504 ST-DENIS coin Liège, 7 appts chauffés, troisième étage, 220, bien éclairé, propre. Occupation premier septembre. DU. 8-1691.

6829 ST-HUBERT, 2e étage, 7 pièces, $100, occupation 1er septembre, DU. 7-3792; DU. 8-4644.

4090 ST-HUBERT, 2, 3, 4, 5 pièces, éclairées, poêle électrique, frigidaire, 526-5789.

ST-LAMBERT, 315 Victoria, 3½ chauffés, redécorés, équipé, 2e, propriété moderne. Occupation immédiate. $95. Information, location octobre. RE. 8-3660.

ST-LAURENT, haut de duplex, 5½ pièces, chauffées, garage. FE. 4-9936, 334-4826.

ST-LEONARD, 2e, grand 5½, ultra-moderne, neuf. Prix $100. Tél. 728-4619.

ST-MICHEL, 7742, 13e Ave, 5 pièces, repeint, moderne. Libre immédiatement. $100. 721-0739.

ST-MICHEL, 7740, 13e Ave, demi-sous-sol, 3 pièces, prélart repeint. $60. 721-0739.

SHERBROOKE EST, 1, 2, 3, 3½ pièces, $45 à $68 par mois. 627-0504.

TERRASSE PESANT
4815 BOUL. LEVESQUE
CHOMEDEY OUEST
Logements modernes, duplex neufs, 5½ grandes pièces chauffées, cuisine moderne, salle bain couleur, garage. Téléphoner Mme Pesant, 681-1043.

★ TETREAULTVILLE ★
3½ — CHAUFFE — $49
5½ — CHAUFFE — $95
Triplex neufs, proximité écoles, magasins, piscine, terrain de jeux et facilités transport. Situés au 3335 Desmarteau, angle Sherbrooke est.
SACO DEVELOPMENT INC.
M. COHEN
UN. 1-2056 - Tél. du chantier 256-1414

VERDUN, 3 pièces ultra modernes, frigidaire, poêle, 220, $70 mois. Jour : PO. 7-9914. Soir : PO. 7-0268.

VILLE D'ANJOU, bas, très luxueux, duplex neuf, salle jeux finie, avec bas et salle bain, garage double. CL. 9-7632.

VILLE-EMARD, Beaulieu, 4 pièces fermées, chauffées. Moderne, nouvelle décoration. Occupation 1er septembre, $80. Verdun Realties, PO. 6-3541.

VILLE LASALLE, 334 Magog, 5½ pièces, haut neuf, chauffé, très grandes pièces, 3 chambres, $115. PO. 7-1939.

VILLE ST-LAURENT
Bas, 7 pièces, neuf, 2 salles bain, $185 mois. Occupaition immédiate. RA. 7-2532.

VILLE ST-LAURENT, 4½ moderne, 2 mois gratuits, équipé, 1485 Poirier, appt 3, RI. 7-4571, WE. 7-3578.

VILLE ST-LAURENT, 2690 Baker, 5 pièces, salle de jeux, salle lavage. S'adresser 3292 Limoges, 334-0315.

VIAU 8215, nord de Jarry, 5½ grandes pièces. Haut de duplex neuf. Chauffé, Balcons. Près transport, magasins, école. Ventilateur dans cuisine. RA. 1-0932. 2-1875.

VISITATION - SHERBROOKE, 6 pièces, 3e, taxe d'eau payée, poêle fourni. Concierge. 387-4818.

AUBAINE
Rue des Lierres près Bélanger, à St-Léonard, bas, 5½ grandes pièces, dans triplex neuf, $125. Appelez VI. 9-7572 jours ou CL. 4-4447 soirs et fins de semaines.

A BOUCHERVILLE, 6 pièces, près Centre d'Achats, écoles, neuf, $95. 655-1941.

A 3636 Henri-Julien, 1-8, 1-5 appts, 220, après 6 heures. VI. 9-5490.

6 APPTS, chauffés, bas, 220. Tél. : 661-1267.

BEAU SITE pour professionnels coin de rue, maison pierre, 6 grandes pièces, poêle, tapis mur à mur, buanderie, grand sous-sol, taxe d'eau payé. Prix $175. S'adresser 387-6738, jour seulement.

DUPLEX, 4 chambres, chauffés, modernes, disponible 1er octobre, deuxième, près école. RA. 1-9946.

6½ GRANDES pièces, chauffées, 1 mois gratuit, RA. 7-9412, après 8 p.m. 279-8297.

HAUT duplex 5½ pièces, chauffées, redécorées, près du centre d'achats, écoles et église, $95. 4242 de Salaberry. FE. 4-5416.

IDEAL POUR NOUVEAUX MARIES
Rue Mennereuil, à St-Léonard, jolis 3½ dans triplex neuf, $70. Appelez VI. 9-7572, jours ou CL. 4-4447 soirs et fins de semaines.

LOGEMENT chauffé, 3 pièces, $55. 6045-43e Rosemont près Boulevard. 482-6549.

LOGEMENT neuf, chauffé, 6 pièces fermées, 2e, septembre, $85 mois. 1195 Maisonneuve, Ville Jacques-Cartier, Jour 352-0060, soir 677-1662.

2 MOIS DE LOYER GRATUITS
5275, 16e avenue, Rosemont, 4½, 5½, 6½ neufs, chauffés. $89, $100, $115, libres. Enfants acceptés. Prière de visiter. 733-4236.

3 PIECES, 2e, 220, prélarts, $45., bain, rue St-Timothée, 525-7174.

3 PIECES séparées, chauffées, eau chaude, vénitiens, après 6 heures, 721-1041.

4½ PIECES, 3e, frigidaire, 5281 Brébeuf, LA. 2-7668, soir seulement.

Ahuntsic ouest
TERRASSE FLEURY
4½ GRANDES PIECES FERMEES
$80 — $100 — $110
ULTRA MODERNE
NEUF — EAU CHAUDE
CONCIERGE — INCINERATEUR
10,460 TERRASSE FLEURY
1 MOIS GRATIS
387-2488 — 387-9830
Pour vous rendre, prenez St-Laurent, tournez vers l'ouest à Fleury et roulez jusqu'à Terrasse Fleury.

3420 BOUL. GOUIN
4½, 5½ GRANDES pièces chauffées, belle vue sur Rivière-des-Prairies, communications faciles, "sundeck", salle de lavage, stationnement facile. Des plus modernes. Prix très raisonnable. VI. 5-1937, ou si intéressés, irons vous chercher.

3 PIECES modernes, Ahuntsic, balcon septembre gratuit libre 389-9649 soir.

3 PIECES chauffées, 4365 Christophe-Colomb, appt 1. 9 heures à 6 heures. 721-8932.

4 PIECES. S'adresser à 381-3629 ou DU. 1-1082.

5 PIECES fermées, neuf, bas, cour, près école, bien situé. 254-8724.

SPLIT-LEVEL à louer, 5 pièces. Chomedey, 669-9363. Après 7 heures.

56A LOGEMENTS A PARTAGER

DELORIMIER - Rosemont, partagerais beau logement 4½ appts, meublés en neuf. 274-1366, 526-3093.

N.D.G., institutrice, garde malades, pour partager mon appartement moderne. 489-5978.

HOMME seul partagerait logement 5½ pièces. 844-9746.

JEUNE DAME partagerait logement avec compagne sobre, honnête, dans Bordeaux. FE. 4-3253.

57 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ ROGER pour votre déménagement. Travail assuré, entreposage. 935-2408.

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, ouvrage assuré. $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir : 666-4298.

APPELER Raymond pour déménagement, jour et nuit, bien assuré. LA. 1-1694.

AHUNTSIC, 6 pièces, jolie cave, libre 1er septembre. 10,455 Francis. 845-1787; DU. 9-5743.

AHUNTSIC, 3 pièces fermées, 220, et gaz, fournaise, linoléum, ménage fait. 381-2082. Soir, 381-2745.

ALMA 6659, 3 pièces, poêle, rideaux, tapis à vendre, $40 mois. 272-7438.

ANJOU, Boul. Roi-René, 4 appts neufs, fournaise, incrusté, $58.50, 334-0789.

5484, 8e AVENUE, Rosemont, 5 pièces décorées, 2 balcons, 2e, eau chaude, $60 mois. RE. 3-1060.

BEAUDRY, 1297, E. 1303, 1305, 4 pièces, bain, réservoir, $40, $45.

BEAUDRY, 4, propre, pièces fermées, troisième étage, balcon, hangar, loyer réduit de prix. VI. 4-3901.

BEAUDRY 2180, 4 PIECES DISTINCTES, $40. OCCUPATION IMMEDIATE.

BELOEIL, bungalow près écoles, 4 chambres, 2 salles bain, 370 Hubert, 367-6932.

BERRI 7797, haut, 4 pièces, $50. St-André 1230, haut, 7 pièces, $65. St-Antoine 3192, haut, 6 pièces, $60. 488-0282.

BORDEAUX, 5½ pièces, très propre, 220, gaz, libre premier octobre. LA. 4-2241, LA. 1-5670.

BOSSUET 2575, 3 pièces modernes, linoléum, fournaise, 1 mois gratuit. LA. 5-5562.

BOUCHER 480, près St-Hubert, 3½ pièces, $65. par mois. S'adresser concierge.

BOUL. ROSEMONT, 3 pièces fermées, coin de rue, gaz, 220, balcons, linoléum, ménage fait, libre. AV. 8-8509.

BOYER, 2e, près boul., 5 grands appts, entrée 220, réservoir, finis modernes, très propres, libre, $85. 523-2111. Trudel.

BOYER 7552, logement 6 pièces non chauffées, $70 mois. 274-5916.

BROSSARD, Asterville, meublé ou non, 8 pièces, bungalow, Style Ranch, raisonnable. 676-4780.

55 CAMILLE, Ville St-Pierre, 4½, $60. mois. 1 mois gratuit. Tél. 489-0341.

CANDIAC, attrayant bungalow 6 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, $175 par mois. Occupation immédiate.

THE ROYAL TRUST COMPANY
DIVISION DES LOYERS ET GESTION
849-4741 — POSTE 521

7245 CARTIER, appt 8, 4 pièces fermées, logement neuf, 3e étage, fournaise gaz fournie, 722-3424.

CARTIER, nord Sherbrooke, 3 appts, $43 mois, tél. 525-4057. S'adresser 3523 Cartier.

CARTIER, 3505, bas, 6 pièces, $80. S'adresser sur les lieux, ou RA. 2-5241.

CARTIERVILLE, 4½, moderne, frigidaire et poêle fournis, 11,915 Michel-Sarrazin, appt 8, FE. 4-5599, WE. 7-3578.

CHAMBLY 2790, près Sherbrooke, 3 grandes pièces modernes, grande cour, $55. 388-6537.

CHAMBORD, 6 pièces, $55. Adultes seulement. Libre 1er septembre, LA. 4-6635.

CHAMPLAIN, 1631-A, près Logan, 2ème, 3 appts, $38., 845-4951, soir RE. 8-1652, RE. 8-8224.

CHATEAUGUAY Centre, 2 logements modernes de 4 pièces, occupation immédiate, loyer à partir de septembre, $57.50, $47.50, chemin privé, face à verger. 208 Salaberry sud. 691-0401, RE. 1-7012.

CHATHAM 594, 7 pièces, 2e et 3e étages, occupation immédiate, $65. WE. 7-3706.

CHOMEDEY, rue Albert, 5 pièces, modernes, garages disponibles. Monsieur Lauzon. 625-1310, 681-7985.

CHOMEDEY, 3 appts. $35. 3790 Boul. Lévesque. Tél. 622-7743.

CHRISTOPHE-COLOMB, près parc Lafontaine, 6, bas, moderne, système, adultes seulement. 522-9358.

4363 COLONIALE, rez-de-chaussée de 4 pièces, $30. Aussi 2 pièces $25., baignoire. VI. 2-5440.

CUVILLIER 2635, sous-sol, 3 pièces, tuiles cuisine, fournaise, 1 mois gratuit. RA. 7-7794.

DANDURAND 1985, maison moderne, 3 pièces, 220, eau chaude, ménage fait. 658-2937.

DE BULLION 3875A, sous-sol de 4 pièces claires, cour clôturée, convient aux enfants. RE. 3-2686.

DELAROCHE 7135, 2 pièces doubles, $40 mois.

DELORIMIER près Villeray, 3 appts fermés, $55 par mois. RA. 9-7502.

DELORIMIER 2122, près Ontario, 3½ pièces, maison neuve, 220, système chauffage. CL. 9-2591.

DEMONTIGNY, 348, beau, grand, six pièces fermées, visible 2 à 7. LA. 2-4254.

DE ST-VALLIER, 6281, 3½ pièces, neuves, moderne, tuiles, fournaise, près autobus. CL. 9-0467, 255-1328.

4220 Des ERABLES, 7 pièces rénovées, radiateur électrique 220, chambre de bain, libre, $80 mois. LA. 4-3397.

DES SEIGNEURS près St-Jacques, 8 pièces, $50. CL. 5-0971.

DORION près Ontario, 1876-1878, 3e, 5 pièces, $45. S'adresser 1868 Dorion.

DOWD 389, 4 pièces, $30 par mois, taxes payées. UN. 1-7794.

DUVERNAY, 1140 De Callière, logement neuf, grand 5½, fermé, 2e, très luxueux, $90. 661.1831. 661-3469.

DUVERNAY, duplex 5 pièces, cave, cour, propre, libre immédiatement. $85. 663-1535.

DUVERNAY, 4 chambres à coucher, libre 1er septembre, $135 mois, 1033 Place Condé.

DROLET, 5350, vacant, 3e; 4 chauffé, $65, 227 Jean-Talon, AV. 8-3957.

ESPLANADE 6031, 4 appts, frigidaire, poêle 60. Inf. 6033 Esplanade, CR. 9-6311.

ESPLANADE 5845, près Bernard, bas, 3 appts, modernes, système. DU. 8-7354.

FABREVILLE, split level, 6 pièces, avec garage, cave, terrain. $95 par mois. Après 6 heures, 625-9869.

FABREVILLE, maison seule, 5 pièces, $60 par mois. RI. 8-6809.

7465 FOLLEREAU, près Viau - Jean-Talon, grand bas, 5½ fermées, grande salle jeux, double garage. $125. RA. 2-4803.

FRONTENAC 2523. 4½ pièces, gaz, 220, $45, CR. 7-7960.

GOULET, 1941, arrière Papineau, côté est. 2 pièces propres, $20 mois, CR. 4- 5873.

HAIG, 2985, Longue Pointe, 2e, $47. 5 pièces, balcons, 220, bain. CL. 9-4700.

7754 HENRI-JULIEN, bas 5 pièces, $50. RE. 9-1285.

8460 HOCHELAGA, 6 pièces, fermées, avec sous-sol, garage si désiré. CL. 4-1390.

4711 HOCHELAGA, 3 appts, fournaise fournie. 256-2853.

HOCHELAGA 3208, 4½, cuisine moderne, 220, très propre. Réduit à $45 par mois. MU. 8-1848.

ROYAL TRUST
★ OUTREMONT ★
DUROCHER PRES LAJOIE
7 et 8 pièces, 2e étage, commodités, fournaise à gaz, automatique, $70 à $80 par mois.
★ NORD ★
3883 B. BOUL. ST-LAURENT
Non chauffées, 4 pièces, au 2e, $42.
1348 ET 1362 VAN HORNE
6 pièces, 3e étage, occupation immédiate, $50. par mois.
★ CENTRE ★
4802 B ET C AV. DU PARC
Logement chauffé, 4 pièces, 3e. occupation immédiate, $76. par mois.
★ MAISONNEUVE ★
616 A 624 LETOURNEUX
3-4 pièces, occupation immédiate, $35. à $50. par mois.
★ EST ★
3436 HOTEL-DE-VILLE
4 pièces chauffées, rez-de-chaussée, $70. par mois.
3839 ST-HUBERT
2 pièces chauffées $65. par mois.
DIV. DES LOYERS ET GESTION
849-4741 — Local 521

HOGAN, 2551, 3½ pièces, neuf, visible soir 6 h.-8 h. RA. 8-3148.

3784 HOTEL-DE-VILLE, 5 grandes pièces, bas, planchers bois franc neufs, eau chaude, redécoré. $55. Visites jusqu'à 10 h. p.m. RE. 3-3102.

HUTCHISON 6939, près Jean-Talon, 4 pièces, haut duplex, $50. Propriétaire, CR. 9-5057.

IBERVILLE-Ontario, 3e étage, 3 pièces. Libre. Pas bain, frais peinturé, LA. 1-2435.

IBERVILLE, Ontario, haut 3 pièces, propres, poêle, prélarts, toilette seulement $34. 729-9382.

ILE BIGRAS, 4 pièces, $40 ou $50 par mois, près C.N.R. et école, beau site. 627-2572.

JOLIETTE près Ontario, 3 pièces, système de chauffage, LA. 4-5573.

1803 LABRECQUE, 3 pièces, propre, $30, références, s'adresser ; 1826 St-Timothée.

LAFONTAINE coin Maisonneuve, 4 grands appts, fenêtres chaque appt, $26 mois. 524-6018.

LAURENDEAU 243, Montréal-Est, bas, 4½ pièces. Appeler RA. 9-8893.

LAVAL DES RAPIDES, 4 pièces, bord eau, 220. MO. 9-9106.

LECLAIRE 2642, entre Hochelaga et Boyce, beaux grands 5, neufs. CL. 4-2294.

MARSEILLE et Taillon, 5 pièces, neuf, $75. Sauvageau Construction, RA. 1-7721.

MONTREAL-NORD, 7 pièces fermées, aussi 4 pièces chauffées, 10,830 avenue Paris.

MONTREAL-NORD, nouveau duplex, moderne, 5½ grandes pièces distinctes, garage, $90 par mois. Jour, 748-7083; soir, RE. 3-8967, HU. 8-3855.

MONTREAL-NORD, 5½ pièces, luxeux, 665-2920.

MONTREAL-NORD, grand 5½ neuf, ultra-moderne, près écoles, église, $80 par mois. DA. 2-7643.

MONTREAL-NORD, grand 4½, moderne, fermé, bas, $65, toutes commodités, références exigées; enfants acceptés; 1er septembre. 322-5432.

MTL-NORD, rue des Violettes, 5 pièces modernes, $78. mois, DA. 2-3110, ou RA. 1-5320.

MONTREAL-NORD, 5 pièces modernes, fournaise fournie, $80, libre 1er septembre. 669-0429.

MOREAU 2600, près Sherbrooke, 3 pièces, fournaise fournie, $60 par mois, libre 1er octobre. LA. 2-8796.

N.D.G., 2152 ave Prud'homme, 7 pièces, chauffage automatique au gaz, ménage fait, occupation immédiate.

N.D.G., 2146 Grand Boulevard, 4 pièces fermées, propres, $53. DU. 8-2236.

NOUVEAU ROSEMONT, 4910 St-Zotique coin 36e Ave, 3 pièces modernes, partiellement meublées. $60. S'adresser Appt 2, RA. 1-1750, PO. 9-3253.

ORLEANS 5290, près Masson, 4½ grandes pièces distinctes, balcons avant, arrière. RA. 7-2400.

PARK AVENUE, 3688, 8 pièces, gaz, système chauffage, $80. 681-0720.

PARC EXTENSION, 8595 Outremont, 3½ pièces modernes, fournaise fournie, réservoir eau chaude, 220 volts, près centre d'achats, $60. Aussi sous-sol, $45. 842-9855 ou CR. 6-7637.

PARTHENAIS, près Sherbrooke, 3-4 pièces, $58., $70., neuf, LA. 2-8559.

PIE-IX, 8441, appt 4, 4½ pièces, bas, $65. Occupation immédiate.

PLATEAU MT-ROYAL, grand 5½, 3e, $55., 4106 des Erables, près Rachel. LA. 5-9582.

POINTE-AUX-TREMBLES, Notre-Dame et 5e avenue, 4 pièces, 220, redécoré, taxes payées. RE. 3-5863.

POINTE-ST-CHARLES, 4½ appartements, propre, refait à neuf, chambre bain, $45. WE. 7-9863.

PONTIAC 4724, 3ème, 3 pièces, ménage fait, couple ou personne seule. 388-5972.

PONT-VIAU, logement 3 pièces, très chaud, propre, $40 mois. CR. 4-5389, CR. 9-1773.

PONT-VIAU, 5½ pièces, neuf, 2e, $75, bas $85. Près Centre d'achats, occupation, septembre, octobre, novembre. 1055 Patenaude, MO. 9-0370.

PONT-VIAU, 5½, 2e, $75. 560 Patenaude, près école, églises, centre d'achats. 669-2754.

POUPART 1715 près Ontario, 5 pièces fermées, non chauffé, $43. Bain, gaz, 3e étage. Occupation immédiate, RE. 8-3660.

PRINCE-ARTHUR 477 ouest, 10 pièces, $125. Propriétaire. VI. 2-1439.

RACHEL EST, 414, 4 fermés, chauffage automatique, gaz, chassis aluminium, $55. 271-9591.

REPENTIGNY, maison à louer de 3½ pièces avec garage. S'adresser Marcel Rivest, MI. 2-5131.

ROBIN, bas, 3 pièces, frais peinturé, balcon. MI. 2-2876. LA. 2-8543.

ROSEMONT 3½ moderne, frigidaire et poêle fournis, 6670-20e Avenue, appt 3. RA. 9-5442, WE. 7-3578.

ROSEMONT 2e Ave, 3e étage, deux pièces, doubles, $45. Bain, gaz, LA. 1-5988.

ROSEMONT, 7023 Chabot, 3 appts neufs. RA. 2-5413.

ROSEMONT, 11e Avenue, 3 pièces, $45, gaz, libre, couple, références. MU. 1-0995.

ROSEMONT, bas, près Beaubien, 3 pièces, fenêtres panoramiques, adultes, $65. CL. 5-2477-728-0065.

ROSEMONT, 3-3 appts, bain, réservoir eau chaude, gaz, $41.50 mois. Appelez CR. 3-5893. 5669-A rue Chabot.

ROSEMONT, 3 pièces, bien propres, 220. RA. 7-6702.

5486 - 15e ROSEMONT, 5 pièces, 2e. Visible 7-9.30 p.m. RA. 7-4958.

ROSEMONT 6660, 38e, 4½ pièces fermées, $65, frais peinturées, libre septembre, 663-2728.

ROSEMONT 6ième, logement 4 pièces $45. 729-5121.

ROSEMONT, 24e près Beaubien, 3 grandes pièces, fournaise, balcons, 2e étage. DU. 9-4245.

ROUEN 4295, 3 appartements fermés, 2ème, propres, $58. CL. 5-5854.

ROXBORO, duplex, près gare et centre d'achats, bas, 5 pièces, peinture, clôture, garage, taxes payées, occupation immédiate, $100. MU. 4-3116.

SAGARD 7002, près Bélanger, 3 appts séparés, modernes, 220, bas $45. RA. 1-8062.

SEBASTOPOL (près 1800 Wellington) 4 appts, propre, bain, $45. Inf. 408 CR. 9-6311.

SHERBROOKE EST
4½, PRES église et école, poêle, frigidaire fournis. 8080, appt 2, CL. 6-2767.

ST-ANDRE - Lagauchetière, 5 pièces, bas, $55, 5 pièces 2e $45. RE. 7-4316.

1891 STE-CATHERINE EST, 8 GRANDES PIECES. BAIN. $75.

ST-DENIS 4058, 5 pièces, $65. Propriétaire. VI. 2-1439.

4597 ST-DOMINIQUE, 3 appts, planchers bois franc, bain, 2e étage $35. CR. 9-6311.

STE-DOROTHEE, rue Principale, près église, école. S'adresser 239 rue Gravel. 689-5755.

ST-GERARD 7835, 7790 Berri, 4 appts, 2e, gaz, $35. 681-0720.

7634 ST-HUBERT, 6 pièces, 2e étage, $70. par mois, libre immédiatement. S'adresser après 6 p.m. RE. 7-4113.

A ST-HUBERT, bungalow moderne, 5 pièces, cave. OR. 6-5409.

REZ-DE-CHAUSSEE
grand 5 pièces neufs, salle jeux, garage, salle lavage, $110. 387-2891, 381-7605.

A ST-LAMBERT
Magnifique bungalow neuf, 7 pièces, $175. mois. Appeler : 671-6276.

ST-LAURENT - Fairmount, 6 pièces peinturées, parquets en bois franc, système de chauffage, raisonnable. HU. 6-1490, HU. 6-6819, 272-2204.

ST-LAURENT 950, 12 pièces, conviendrait maison de chambres, $125. Propriétaire. VI. 2-1439.

ST-MICHEL 7695, 14e, 3 grands appts, ménage fait, fournaise, tuile, baril. RA 8-6782.

ST-MICHEL, 3 pièces, fournaise, prélart, libre immédiatement. DA. 1-3429.

ST-MICHEL, 5 pièces fermées, près école, peinture neuve, tuile, fournaise, grand locker sous-sol, libre, $65. 4160, 45e Rue, près Pie IX. 322-4582.

ST-MICHEL, 8241, 25e avenue, maison neuve, 5 appts, fermés, $79. mois, DA. 1-8050.

ST-MICHEL 7153 - 13e Avenue, 3 pièces, propres, 110, redécorées, balcons, hangar, $40. s'adresser 7155.

9010, 14e ave St-Michel, 4½ appts modernes, fermés, fournaise fournie. Propriétaire, CR. 9-9421.

ST-MICHEL, duplex, 5½ pièces, $75. 323-3593.

ST-MICHEL, grand 5½ pièces, neuf, salle jeu, garage, cave, cour, 220, 721-9709.

ST-MICHEL, 3½ fermés, modernes, libre, fournaise, tuile cuisine, $45. 352-4135.

ST-MICHEL, 8925, 24e Avenue, bas 5½ grandes pièces, garage, libre, $100. RA. 7-3120.

ST-ROCH, 5 appts, $20, grande salle réception et magasin 6-7 appts. 526-8095.

STE-ROSE, logement 7 pièces, chauffé ou pas chauffé. Jour 625-0719, soir 625-3891.

ST-URBAIN 5692, et 5702, 7 pièces, gaz, 3ème, système chauffage, $75. 681-0720.

ST-URBAIN 4882, 6 pièces fraichement redécorées, 3e étage, système chauffage. Jour, 844-6841.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 1032 Rose-de-Lima, logements neufs à louer, 4 appts, 220, fournaise fournie, 663-2008 ou DA. 2-1492.

TETREAULTVILLE, 4½ fermés, moderne, $68 à $75 mois, près rue Sherbrooke, coin Pierre-Tétreault. 352-4610.

TETREAULTVILLE, 4½ - $65, 5½ - $75, 5½, cave et garage, $100. 352-6000.

TETREAULTVILLE, 5 pièces, $42. CL. 9-6073.

TETREAULTVILLE, 4 grands fermés, neufs, 220, tuiles, balcons, Bas $65. 259-5930.

TETREAULTVILLE, bas, 4½ fermés, fournaise, linoleum, moderne, propre, près d'autobus. DU. 7-1470.

VALOIS, 4 PIECES, MENAGE FAIT, 3e ETAGE. LA. 1-8369.

1495 VALOIS, 6½ pièces, frais peint, 3e étage, $60 mois. LA. 3-8716.

VERDUN, 4 pièces, propre, 2e, prélarts, gaz. 1029 Woodland, PO. 8-5332, 581-0258.

VERSAILLES : 8 pièces, central, tuiles cuisine, grande chambre bain, $60. WE. 7-1729.

1306 VILLERAY, coin Chambord, 3 pièces modernes, chauffé, eau chaude, 220 volts, très propre, $55 et plus, 842-9855 ou 272-0914.

VILLE D'ANJOU, 6 pièces, chambre lavage, près école, parc, Septembre, octobre, 352-4374.

VILLE EMARD, 6413 Boulevard Monk, 4 pièces. Non chauffé, 3e. Loyer $40. Occupation immédiate. Verdun Realties, PO. 6-3541.

VILLE ST-MICHEL, 4131, 46e Rue, 4½ grandes pièces, propres, ensoleillé, balcon. 321-7915.

VILLE St-Michel, 8865, 2ème avenue, 5 appartements non chauffés, $80. Visible après 6 heures, DU. 8-3459.

VILLE ST-MICHEL, 4½ fermés, 3e, $65. par mois. 7688 Musset entre 13e et 14e. 722-5168.

WAVERLEY 5959, 4 appts, $45, ménage fait. 331-5184.

WOLFE près De Montigny 2½ pièces, $25, ménage fait, occupation immédiate. 861-6969, 766-7398.

WORKMAN 2350, 4 APPARTEMENTS, RENOVES. CR. 9-6311.

APPARTEMENT à louer, 8724 Ste-Claire, 3 pièces, $39. mois. S'adresser : 255-3938.

9311, 16e AVENUE, appt 4, Ville St-Michel, 4½ neufs, 1er étage. LA. 4-6836.

BAS de duplex neuf, 5½, salle de jeux, cave, garage, chauffage central, $100. Haut à $75, 322-8048, 8622, 15ème ave St-Michel.

BAS, grand logement dans secteur commercial, 7 pièces fermées, situé 5666 Christophe-Colomb.

BEAU 5 pièces, modernes, chaud, 220, tank, 2e étage, adultes, $75. 273-8622.

BEAU 5½, sous-sol fini, 17e ave, nord Jean-Talon, $105. Tél. 352-1599.

BUNGALOW neuf, 4 appts, salle de jeux, cave, système, garage, $85. Pointe-aux-Trembles. 334-0789.

BUNGALOW, huit pièces, 4 chambres moderne, 18 milles du Pont Mercier, loyer $60. S'adresser chez propriétaire, 32 St-Laurent, Valleyfield.

CHAUFFES, 6 et 5 pièces, $45 et $40. Centre de Ste-Thérèse, vis-à-vis autobus, propres. M. Lavoignat, 28 ouest, Blainville, Ste-Thérèse.

DUPLEX, bas, 5 pièces fermées, salle de jeux, chambre de lavage, grande cour fermée, redécorées au goût $100. 7504 Fabre après 6 hres.

EMMA LARIVIERE, 4 appts, pas de bain, poêle et frigidaire fournis, $35. — 334-0789.

1er ETAGE, logement neuf, grand 5½ pièces, plus sous-sol, salle de jeux, garage double, ville St-Michel. 721-9394.

5½ GRANDS, $75., chauffage central, deuxième, 5340 Paul-Pau, 352-5168.

6 GRANDS appts fermés, bas, maison semi-détachée, cuisine moderne, grande cave, chassis aluminium, salle de lavage, système automatique, loyer $95. Ameublement très propre à vendre, rue Molson sud Beaubien. Soir : RA. 9-0375; RA. 1-7090.

5 GRANDES pièces, modernes, deuxième, fournaise fournie, $75. CL. 6-7264, 2626 Sicard.

LOGEMENT de 4½ pièces libres en septembre très propre, $70 par mois. 385, 9ième avenue, 3 appartement Lachine, téléphone 634-2378, libre septembre.

LOGEMENT 4 pièces meublées au complet, 6796 Garnier.

2 LOGEMENTS de 5 pièces, Charton et Sauvé, complètement neuf, fournaise fournie, appeler 389-9897.

3 LOGEMENTS à louer, bas, 2 hauts, visible sur semaine. DA. 2-9797.

LOGEMENT 4 appts, très propre, $32, par mois, 2171 Panet, Téléphonez: CL. 5-0749.

LOGEMENT 7 pièces, $70., mois, 218 Jean-Talon est, CR. 7-9073.

LOGEMENT 3 pièces, Louis-Hébert et Tillemont, $55. RA. 5-4290, RA. 7-7903.

LOGEMENT 4 pièces, 220, peinture, ménage frais fait, 5ème Ave près Masson. 658-5757.

LOGEMENT à louer, 5 pièces, $55 mois. S'adresser 207 St-Zotique est. CR. 6-1406.

LOYER gratuit, (coin Windsor) 1056 Ottawa, 4, bain, enfants acceptés. $35. CR. 9-6311.

MAISON seule à Coteau Station, 32, 6 pièces, loyer sert à l'achat graduel de la propriété. Devenez propriétaire en 12 ans. Réparations à effectuer. 32 St-Laurent, Valleyfield.

MAISON à louer à St-Sulpice, avec une partie du ménage à vendre, très belle place bord de l'eau. 1249 Notre-Dame, St-Sulpice. No tél., 837-4989, M. Rod Deschesne.

20 MILLES Montréal, 6 appts meublés, rénovés, 220, solarium vitré, garage, bord eau, gazonné, sapins. Références exigées. 322-2944.

2 MOIS DE LOYER GRATUIT
De Salaberry 1055, moderne, équipé, redécoré, 4½. Grandes facilités magasins et transport. 331-3654.

2 MOIS DE LOYER GRATUITS
1010 Ogilvy, parc Extension, logis neufs 5 pièces non chauffé. $80, $85, libres. Acceptons enfants. Prière de visiter. 733-7573.

UN MOIS GRATUIT
Pte-aux-Trembles, 1083, 13e ave, 3 pièces, moderne, balcon. 645-3328.

NEUF, près école, autobus, 5 appts fermés, grande cuisine moderne. Loyer $80 par mois. Voir 3220 Fletcher, entre Sherbrooke et Hochelaga. WE. 7-0789.

3 PIECES, $50 par mois. 2321 St-Jacques Ouest. Visible tout temps. 725-4729.

3 PIECES sous-sol, $38 par mois, 721-1796.

4 PIECES, très propre, libre 1er septembre, 256-2234, 2880 De Repentigny, appt 3.

5 PIECES fermées, $80. 1er, 2e, 220, rue Dante, nord de Jean-Talon. CR. 3-6195.

3 PIECES, salon double, toilette et cuisine, 220 volts, eau chaude, ménage frais fait. $40 mensuel. RA. 5-4021. 6959 Marquette coin Bélanger.

4 PIECES modernes. 4485 Franchère, angle Mont-Royal. LA. 7-0269.

4 PIECES fermées, bas avec cour privée, libre 1er septembre, $50. par mois. WE. 2-4416.

4 PIECES modernes, bas, 220, ménage fait, fournaise. Moreau Hochelaga, $65. LA. 5-1029.

4½, 3 PIECES, libres immédiatement, près église, école, central. Enfants acceptés. 337-2485.

5 PIECES, neuf, beau site, face parc, non chauffé, 2e étage. 321-9303.

5½ PIECES, logement neuf, 2e, tuile et fournaise fournies, 352-2960.

5½ PIECES, neuf, 220. S'adresser 2920 Bilodeau. CL. 4-0240.

6 PIECES à louer, 5024 Bordeaux, 526-1549.

7 PIECES fermées, troisième étage, moderne, chauffage électrique, Hochelaga et Frontenac, loyer $95. LA. 6-1944.

8 PIECES, ménage frais fait, avec 220, 12 Dante, coin St-Laurent. S'adresser A. Lemay, 272-4011.

6 PIECES, avenue Papineau, 2114, LA. 3-8143, CL. 9-9325.

5 PIECES, troisième, poêle à l'huile, 2 barils, $55. Soir, 2388 Fullum. LA. 3-5609.

57A LOGEMENTS A ECHANGER

ECHANGERAIS 4 pièces, $45. pour 5, 6 pièces pas plus $55. 277-7761.

58 LOGEMENTS DEMANDES

COUPLE demande logement 6 pièces chauffé, dans quadrilatère Chambly et Davidson, Sherbrooke et Rachel. RA. 8-5632.

4½ PIECES à 5, dame seule et 2 garçons, $45., $50., 254-4896.

SOREL, famille anglaise, désirant maison meublée, avec trois chambres à coucher; près de l'école anglaise à Sorel. Sept. 1er. Téléphonez, Québec 653-5731, ou écrivez à M. T. Gilmore.

ST-LAMBERT, Longueuil, logement demandé, 7-8 pièces, 4 chambres à coucher, DU. 1-4431.

59 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

BERRI 4737, appt 2, 4 petites pièces meublées, couple, références. Informations 388-5972.

59A LOGEMENTS CHAUFFES, MEUBLES A LOUER

BOSSUET, logement 3 appts fermés, meublés, modernes, enfants acceptés. $29. Tél. 259-9390.

BOULEVARD St-Laurent, 5127, 2e, 3 grandes pièces, $15 semaine, tout payé. CR. 9-6311.

BOULEVARD PIE-IX, Sherbrooke, sous-sol, 3 pièces, électricité payée, $70. mois, CR. 7-5144 — RA. 9- 5629.

WILLIAM DAVID 1696, 3 pièces meublées au complet, tout fourni, propres, bas, $17. Informations après 7 hres 254-7054.

2½ APPTS, $55 mois, 2180 Sherbrooke est, appt 3, 721-9048.

7 APPTS chauffés, enfants acceptés, 3955 Rivard.

2 PIECES fermées, meublées, ménage fait, 6060 Viau, appt 1. CL. 5-2745.

61 COTTAGES A LOUER

10106 EST, BOUL. GOUIN, GRAND COTTAGE 12 APPTS AVEC GRANDE CAVE, GALERIE TOUT AUTOUR DE LA MAISON. REPEINDRONS LA MAISON A VOTRE GOUT. GRAND TERRAIN. APPELEZ : M. CARDINAL, 10,055 BOUL. GOUIN EST. TEL. : 665-3656.

BOULEVARD GOUIN EST, cottage, 6 appts, système, cave, entrée pour auto. DA. 2-5599.

OUTREMONT, AVE KELVIN
Maison d'administrateur, 4 grandes chambres, salon, salle à manger, boudoir. Grande cour. Meublée au complet, toutes commodités. Accepterions bail annuel. Ocupation en septembre. RE. 3-2993 ou écrire à case 6652 La Presse.

62 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

DOMAINE CABANAC
ST-HIPPOLYTE, LAC MORENCY
40 MILLES MONTREAL AUTO-ROUTE, CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUB-HOUSE, SEMAINE, SAISON. DU. 7-7108 JOUR SEULEMENT.

DOMAINE MANOIR DES PINS
Chalets privés. Aubaine. Aussi pension. CR. 2-7380.

BAIE MISSISQUOI 4 et 5 pièces, toutes commodités, semaine, mois. MO. 9-5476.

CHERTSEY, grand chalet, eau, toilette, électricité, frigidaire, chaloupe, plage. 388-6089.

COTEAU LANDING, maison été, solarium, grand terrain, frigidaire, gaz, commodités. LA. 4-0044.

FORT CHAMBLY, 5 pièces bain, 220, 3ième étage. $30 par mois, UN. 6-0912.

LAC DES PLAGES, 40 chalets meublés, toilette, électricité, réfrigérateur, chaloupe, plage, tennis. Les lundis seulement. DU. 1-5929 de 3 p.m. à 10 p.m. Ou au lac, Mme Pilon, tél. : 426-4761.

LAC PAUZE, chalet rustique, neuf, toutes commodités, bord de l'eau. 352-3964.

MASCOUCHE, bungalow moderne, village, vendre ou louer, 5 appts, 220, système. CL. 4-6678.

POINTE-CALUMET, 30e Est, coin Lachapelle; semaine, fins semaine; réfrigérateur. Germain, 627-2819.

ST-CANUT camp bord, eau, frigidaire, commodités ville, motels modernes, restaurant, CR. 4-4983, CR. 1-6861.

ST-GABRIEL DE BRANDON, chalets neufs, toutes commodités, près eau, bon marché. DU. 9-1555.

ST-JOVITE, lac Maskinongé, camps Frenette. Semaine, Frigidaire, équipé. Soir. RA. 8-8526.

ST-THEODORE DE CHETSEY, route Chertsey Vallée, camp pour vacances, semaine, très propre, joli. Place tranquille de repos, avec toutes commodités, grande piscine privée. Faut voir pour croire. 727-6552, près 5 p.m.

STE-ROSE, 2 logis rénovés, près d'écoles, église, grande terrasse. Haut 5 pièces fermées, 220, $60. Bas 5 pièces, solarium, système chauffage, $75. 115 Filion. RE. 3-1646.

ST-THEODORE, route Chertsey Vallée, 20 milles avant St-Donat, camps neufs, commodités, grande piscine, privé, semaine ou saison. 727-6552.

A ST-EUSTACHE sur le Lac, maison 5 appts très modernes, chauffage central, près école, église. S'adresser RA. 7-8429.

ST-EUSTACHE, maison neuve, 2ème, 6 pièces, moderne, $45., $50., entrée indépendante, 749, 25ème ave.

ATTENTION, 35 milles Montréal, pour 6 personnes quinzaine, mois, fins semaine, 352-5986.

CHALETS 5-6 appts, complètement meublés, modernes, $50 par semaine. Plage, chaloupes. Aussi motel moderne, TV, plage, chaloupes, $5 par jour. Charles De Gagné, St-Hippolyte, Lac-en-Coeur, ou LA. 2-7240. Téléphone lundi ou vendredi seulement.

2-5 et 6 pièces, chambre bain, chauffage à l'huile, repos, tranquille, sur boul. Richelieu, St-Mathias 779, LA. 4-6742 — 521-6493.

SEMAINE ET FIN SEMAINE
Lac Pauzé, chalets avec toutes commodités, plage, chaloupe, jeux divers. 721-7335. Soir.

64 CHALETS PREFABRIQUES A VENDRE

PAN-ABODE
Nous fabriquons des chalets, résidences, motels, etc. Tous précoupés et prêts à rassembler, toutes grandeurs, faits de billots (logs) en cèdre rouge de la Colombie. Venez visiter un de nos modèles au centre d'achats Dorval. Pour renseignements et littérature, écrivez ou téléphonez à
PAN-ABODE (QUEBEC SALES) LTD.
760, carré Victoria, Montréal
UN. 1-6020.

66 A LOUER DIVERS

APPAREILS Slenderizer, machines à coudre, machines à dactylographier et additionner, pupitres, phonographes, radios, T.V., orgues électriques; petites lessiveuses, amincisseurs, petits réfrigérateurs. 277-3129.

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangeons. Bench & Table Service, 6230 Décarie. RE. 8-4755.

67 GARAGES A LOUER

GARAGE à louer en ciment, 42 x 24, idéal pour entrepôt. 6323 Boyer.

68 GARAGES DEMANDES

GARAGE Mtl Nord, pour 3 ou 3 autos, 321-0336.

9104

9104—Aussi facile à faire qu'agréable à porter, cette jolie robe vous vaudra bien des regards. Encolure ronple et la taille soulignée par un bouton. La jupe est ample et la taille, soulignée par une ceinture de même tissu. Grandeurs: 10,12,14,16,18,20. Prix: **53 cents**, taxe incluse.

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "LA PRESSE", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. Inclure 53¢ par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "LA PRESSE" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

69 BATEAUX — MOTEURS YACHTS

YACHTS USAGES A VENDRE
Express Cruiser Chris-Craft 23 pieds.
Sedan Cruiser Trojan 23 pieds.
Express Cruiser Owen 25 pieds.
Express Cruiser domestique 27 pieds.
Sheppard Runabout 22 pieds.
Chris-Craft runabout 19 pieds.
YACHTS NEUFS
Sheppard runabout 16 pieds, avec Mercruiser 140 H.P.
Grew cruiser 17 pieds avec Mercruiser 110 H. P.
Owen modèle York 17 pieds avec Mercruiser 110 H. P.
Express Cruiser Owen, 21 pieds.
Express Cruiser Richardson 40 pieds.
MANNING MARINE LTD
DIVISION DU COMMODORE
291 BOUL. LEVESQUE, PONT-VIAU
TEL. 663-2471

VENTE
1963, ONC, 90 forces, avec toiture convertible, garanti 2 ans, spécial $2,975. Fibre de verre avec Volvo, 80 forces. Traveler, 17'3" équipement complet très de luxe, toiture convertible, valeur $5,200, à sacrifice, $3,500. Vaste choix d'embarcations et moteurs neufs ou usagés, de toutes grosseurs. Aucune offre raisonnable refusée. Termes faciles.
W. H. BENOIT INC.
10871 LAJEUNESSE
(près Pont-Viau)
388 - 9207

A VOTRE PRIX ! Faites une offre pour nos bateaux, incluant omc-17, Owens, pédalos, chaises flottantes, moteurs Evinrude. Echanges, termes faciles. Nous achetons. Trudeau Ltée, 6541 St-Laurent. CR. 3-3601.

BATEAU Inboard 19 pi., condition parfaite, très bas prix. DU. 7-6603.

COQUE WEYMOUTH, 16 pieds, plywood, vendrais $500, échangerais. CL. 5-0052.

ENSEMBLE Scott 1961, moteur 27 H.P., bateau d'acajou moulé, remorque, équipé, en bonne condition. MU. 1-3288.

FIBRE de verre 15 pieds avec moteur 60 forces, complètement automatique, 1961, parfaite condition. $900 ou meilleure offre. 729-4710, soir seulement.

LOUEZ UN MOTEUR 5½ H.P. 1963, POUR LA PECHE OU LES VACANCES. 8340 DROLET, 388-8751.

MOTEUR hors-bord, Martin, 10 forces, très bonne condition, $75. OR. 6-4658.

MOTEUR Mercury 30 forces, $350, 488-2080.

PEDALOS neufs, bois $150., peinturés Occasion. Seconde main $50 et $100, 627-3345.

PEDALO fibre de verre, marque Aquacycle, 1963, valeur $395; laisserais pour $260. F. Tremblay, Lac Bleu. DU. 9-3785.

VENTE moteurs hors bord tout neufs, Neptune, 1.7 h.p., rég. $129.50, réduit à $99.50; Clinton 5 h.p., avec réservoir séparé, réduit à $129.50; Gale 25 h.p., rég. $575, réduit à $454.50. Autres modèles. Aussi moteurs remis à neuf. Les plus bas prix, International Firearms, 1011 Bleury, ouvert jusqu'à 7 p.m. Stationnement gratuit.

YACHT saisi, 23 pieds, Garrett 225 forces Gray marine, vendre ou échanger. 274-1186.

YACHT de 12 pieds avec moteur 7½ forces, steering, $150. Tél. 626-3360.

YACHT Prince-Craft, fibre verre, 13½ pds. Moteur électrique 60 c.v. Remorque. $1,200. ou meilleure offre, 663-1428.

70 CHEVAUX VOITURES

POUR SERVICE, étalon appaloosa enregistré, les écuries Lachapelle St-Paul l'Ermite.

71A ACCESSOIRES DE FERME, DE JARDIN

MOULIN à battre (Moody), avec table automatique, bonne condition. Montée des Sources, Ste-Geneviève, 684-3654.

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

AUBAINE, poodles (caniches), à vendre, enregistrés. Après 6 h., DU, 7-1838.

A.B.C., achats, ventes, échanges, accouplements chiens. Choix 200 bébés perruches. LA. 1-7150, LA. 1-7732.

BEAU boxer à vendre. Pure race, 9 mois, mâle, $75. OL. 5-1566.

2 BEBES caniches, brun foncé, mâle et femelle, qualité exceptionnelle, enregistrés. 266, boulevard Iberville, Repentigny. 581-1572.

BERGERS allemands, Labradors, enregistrés, Danois, Sky-Terriers, Foxes, plusieurs autres, 5 écureuils, accessoires et remèdes, achèterais portées, 2355 Demontigny est, 523-5584.

BULLDOG anglais importé, enregistré, chienne anglaise importée, enregistrée, race connue, âgée de deux ans. 6255 Chemin Côte-de-Liesse.

CANICHES miniatures, beiges, 6 semaines, enregistrement complet, CKC, certificat vétérinaire, Toy, blanc, importé d'Angleterre, pour service. OR. 1-2912.

CENTRAL AQUARIUM
PET AND HOBBY SHOP, POISSONS TROPICAUX, SPECIAL 3 POUR $1. AQUARIUM 10 GALLONS SPECIAL $4.95. BEBE SINGE, MOUFFETTES, LEZARDS, TORTUES, ALLIGATORS, HAMSTERS, SOURIS, PERRUCHES, CANARIS, PINSONS, CAGES ACCESSOIRES, NOURRITURE, QUALITE SATISFACTION SERVICE. VISITER CENTRAL AQUARIUM, 128 OUEST, STE-CATHERINE.

CHIENS Boxer, 2 mois, enregistrés, très beaux. CL. 9-1518.

CHIHUAHUA, beaux petits chiens en pleine santé. Aubaine. DU. 9-1614.

CHIHUAHUAS enregistrés, 9 semaines Tél. CR. 2-7483.

FEMELLE berger allemand, 8 mois, 69 Vitré.

FOX Terriers, un mois, $35. 2707 Grand Tronc, Pte St-Charles, WE. 2-5317.

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

THE DOG CASTLE

La seule maison canadienne-française pour la tonte spécialisée de votre caniche. Nous avons un département pour la tonte de vos terriers et épagneuls, petit caniche à vendre de la plus haute qualité. 6020 St-Hubert, 276-4474, allons chercher et livrons.

POODLE BOUTIQUE

Plus grande maison professionnelle canadienne-française pour la tonte du Caniche. Cherchons et livrons. Caniches à vendre, couleurs et prix variés, qualité exceptionnelle. 5327, boulevard Décarie (coin Lacombe), HU. 9-9665 - FE. 4-7108.

JEUNES CHIENS toutes sortes, commençant $5; canaris, perruches, singes, chats, cages, hamsters, souris. Une visite vous convaincra. Etabli depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1; 2043 St-Laurent, AV. 8-2535. Attention, achetons, échangeons chiens toutes races.

NA. 5-0678, CHIENS enregistrés, tout âge, beagles, retreivers, chesapeake Bay, boxers; éleveur privé. Tessier.

PETITS chiens de maison, à vendre. 937-8293.

ST-BERNARDS, Labradors, maltais, samoyèdes, beagles, bergers allemands, collies, etc., Claude Pilon, 177 Edouard Roy, l'Assomption, 837-3928, (antérieurement Mme Rolland Pilon, Rigaud, Qué.).

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON Musette 120 basses, RI. 4-4296.

BEAU piano automatique comme neuf, banc, rouleau, garanti, 8687 St-Denis.

CHEZ Willis ½ Piano Player en parfait état. Une vraie occasion. Willis & Co. Limited, 1430 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

PIANO à vendre, bonne condition, $100. 54 pouces. DU. 1-7154.

SET DE DRUMS, $150, EN BON ORDRE, RA. 9-1168.

"STEINWAY" Roy. Condition excellente, accordé, transport compris $350. 8687 St-Denis.

77 TELEVISION

TV A LOUER
LIVRAISON IMMEDIATE

$1.00

PAR SEMAINE ET PLUS MINIMUM DE 3 MOIS

Tous les versements de location peuvent être réduits du prix d'achat.

VICTORIA TV INC.
6090 AV DU PARC
273-7579 — 273-7570

ST-JEAN ELECTRONIQUE
TELEVISION SERVICE
5675 CHRISTOPHE-COLOMB

Télévisions réparées en moins de 2 heures. Service de 24 heures. 7 jours par semaine. Garantie d'un an sur toute réparation. Frais de service, $2.

277-4187

REPARATION TELEVISION

SERVICE A DOMICILE $2
JOUR, SOIR, DIMANCHE, OUVRAGE GARANTI PAR MAISON RESPONSABLE ETABLIE DEPUIS 30 ANS. VALLEE TV — LA. 3-7735

A LOUER T.V.

$7.35 par mois sans contrat
LA. 4-4140

ABAISSONS au choix, $7.50 par mois, téléviseurs à louer, sans contrat, 486-8311.

ABANDONNE commerce télévision, 28 télévisions au choix, 17" ou 21", $38, pièce, garanti. Tous modèles, toutes marques, CR. 7-8210.

ABANDONNE au choix, 30 TV 17 et 21 pouces, $45 et plus. Garantie 1 an tube image. Louerais aussi $10 mois, service compris. DU. 7-6141.

ABAT les prix, louez télévision, $10. Livraison immédiate, jour, soir, 721-1763.

ABSOLUMENT parfaits, louez téléviseurs 21", $12 mois, Claude Fortin, RA. 2-2468.

ABSOLUMENT GARANTIS. Téléviseurs à louer. Termes modiques. Livraison immédiate. Service gratuit. CR. 9-9947.

A-1 TELEVISION à louer, $8 par mois. Livraison rapide. Bell T.V. CR. 3-4224.

APPAREILS téléviseurs à louer au mois, $10, tout compris, livraison rapide. LA. 4-6754.

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE BON MARCHE. LA. 3-3805.

BAS PRIX, à louer ,télévision 17", $10 par mois, 21", $13. Livraison et service compris. Montant versé réduit l'achat neuf. DU. 7-9585.

EXTRA $39.95 et plus, T.V., repris de finance, garantie, 17-21-24 pouces. LA. 1-0021.

MID-TOWN TV

Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année. Vente, service, location, 1240 Mansfield, 866-6669.

TELEVISEURS; louez 17 pouces, 21 pouces. Prix les plus bas. Achetez téléviseurs usagés ou neufs, $40 et plus. CR. 1-4221, CR. 1-1817.

TELEVISION à louer, meilleurs prix en ville $7 mois et réparations. LA. 6-7164.

REPRIS de finance, set 17", 21", garantis, $39.95 et plus (termes). St-Hubert Télévision Service, 6243 St-Hubert, 273-7811.

TELEVISIONS à louer, 17 et 21 pouces. Prix spéciaux. DU. 9-4772 ou DU. 9-4200.

TELEVISION combinée avec radio, pick-up, à vendre, $75. DU. 8-6752.

79 REFRIGERATEURS ELECTRIQUES REPARATIONS

ABAISSEZ REPARATIONS
ESTIME GRATUIT
FRIGIDAIRES, LAVEUSES, T.V. RADIOS

Balayeuses, tourne-disques, poêles, Expert — CR. 1-5671

35 ANS d'expérience, réparation frigidaire, domicile estimation gratuite. Langlais, LA. 4-7745 677-8275.

REFRIGERATEURS reconditionnés repeints à neuf, garantie 1 an. Echange. Termes faciles. Aussi réfrigérateurs neufs à partir de $119. Dépositaire Frigidaire, Roy, Léonard, Murphy Richard, etc. Meilleure allocation d'échange en ville. Gaudette Réfrigération Enrg., 4349 Papineau, 527-1361.

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantie 1 an, $50.50 et plus. CR. 4-7000.

SERVICE — REPARATION. Estimation gratuite, travail garanti. Bénard & Fils Réfrigération, 211 Bernard. 272-4251.

80 AMEUBLEMENTS

1271 PANET, logement, $22. par mois, ameublement $50., LA. 2-8109.

AMEUBLEMENT 3 pièces, presque neuf, cause maladie. Après 4.30 hres. 524-5831.

AMEUBLEMENT à vendre, 7 appts, centre de ville, cause maladie. 861-8978.

AMEUBLEMENT 8 pièces avec logement chauffé, Papineau-Mt-Royal. — Voisin église Emmanuel 524-9082.

DIRECTEMENT du manufacturier; mobilier chambre, salle à manger, vivoir; style canadien. 387-0969.

LOGEMENT, Rachel, St-Hubert, 5½ pièces, $60 par mois. Mobilier partiel ou total à vendre. LA. 6-4611.

LOGEMENT 8 pièces, bas, St-Denis, Beaubien, meubles à vendre, idéal bureau, LA. 3-0629.

81 ARTICLES DE MENAGE

ABAISSONS les prix, meublées 3 pièces, $150, mobilier de chambre, bureau avec miroir ajustable, chiffonnier, 4 grands tiroirs, lit double avec matelas et sommier à lames, mobilier cuisine, 5 morceaux, fini noyer, table arborite finie chrome, 30 x 48, divan-lit, 4 places, chaise berçante pivotante. Faut voir pour croire. 3660 St-Denis, 843-6877.

ABANDON, stock de faillite, mobilier chambres, $60; mobilier salon, $50; mobilier cuisine, 5 morceaux, $2; tables salon arborite, $6; tables pliantes, $4. Directement des encanteurs. Entrepôt à 7217 St-Hubert. CR. 6-7655.

ABANDON meubles de faillites, assortis, liquidation complète. Directement des encanteurs, entrepôt au 5196 St-Hubert (nord Laurier). CR. 7-9122.

ABANDON à bon marché, complètement neuf. Divan-lit 2 pièces, tables de salon et lampe, mobilier cuisine chromé 5 pièces, set chambre beau fini noyer, bureau double, commode, lit double, tapis Viscose, $225. Accepterais $8 par mois. 5826 Sherbrooke ouest. 486-7325.

ABANDON, liquidation meubles neufs, pour 3 pièces, $175. Aussi mobilier cuisine chromé, $20; mobilier chambre $80; mobilier salon $60; lit continental $29.95. 4495 Papineau, 522-7991.

81 ARTICLES DE MENAGE

Kay Van Inc.
ENTREPOT
4646 AV. DU PARC
(PRES MONT-ROYAL)
CR. 3-2848

Tables à café	$6
Lampes	$6
Tapis, pleine grandeur	$29
Garde-robe	$20
Chaises, grand choix	$3
Oreillers, caoutchouc mousse	$2
Antennes	$1
Lits continentaux	$29
Matelas à ressorts	$14
Sommiers 54", 48", 39", 36"	$10
Matelas de lit de bébé	$8
Lits pliants	$14
Bassinettes Roxatone	$19
Lits superposés	$49
Carrosses	$39
Commodes	$15
Réfrigérateur, repris	$30
Poêle électrique, gaz	$45
Lessiveuse, essoreuse	$30
TV garantis	$45
Stéréo Hi-Fi	$69
Mobilier chambre, 3 articles	$79
Lit Hide-away	$75
Mobiliers chesterfields, échantillons d'étalage, choix varié	$50
Mobilier davenport	$39
Mobiliers cuisine chromés	$28

ETC. ETC. ETC. ETC.

ENTREPOSAGE GRATUIT
FACILITES DE PAIEMENT

Maison meublée au complet ,$3 par semaine. Commencez à payer en août. Livraison le jour même.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30

ABANDON, aubaine, 20 réfrigérateurs, $49; lessiveuse, $25; poêles assortis, télévisions, 1653 Beaubien Est.

A BAS PRIX, du manufacturier, salle d'échantillons, davenport, à partir de $29.95, hide-a-bed, chesterfield, garde-robes, 6613 St-André, 274-9272.

A BON compte, meubles de faillite, assortis, liquidation complète, directement des encanteurs. Entrepôt 7217 St-Hubert, CR. 6-7655.

A BON MARCHE, vendra ameublement neuf 3½ appts, style scandinave, chesterfield et fauteuil, construction foam, table salon, lampe, cendrier, cuisine, table extension, 4 chaises, mobilier de chambre avec lit double, table téléphone, $225. Aucun comptant. Acceptera $10 par mois. 2464 Bélanger est. 725-2467.

AMEUBLEMENT MODERNE, MOBILIER SALLE A MANGER EN TECK. CAUSE DEPART. 481-5475.

AMEUBLEMENT neuf pour 3 pièces. Mobilier chambre 3 articles au complet, sommier et matelas compris. Mobilier cuisine moderne. Mobilier de vivoir 3 articles. Entreposage gratuit. Au complet $179 ou $2 par semaine. 5387 ave du Parc, CR. 6-2586.

AMEUBLEMENT complet 3 pièces, mobilier de chambre avec sommier, matelas $97 mobilier de cuisine chromé $25 lampes, oreillers $2; tapis pleine grandeur $29; table à café $5. Prix total $212 ou $3 par semaine. Poêle, réfrigérateur ou lessiveuse, $49. 4648 ave du Parc, 273-2848.

AMEUBLEMENT qualité, cuisine dinette, chambre, salon, complet ou séparément, poêle, réfrigérateurs, lessiveuses, matelas, machines à coudre, lampes, carrosses. Aubaine. Comptant, crédit. 3415 Notre-Dame Ouest.

AMEUBLEMENT de 3 appts complètement neuf; mobilier dinette modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, 4 chaises dossiers ronds, sièges cuirette; mobilier chambre, bureau triple, chiffonnier, lit, bibliothèque; mobilier salon style exclusif faisant lit, avec fauteuil T.V., sur base tournante. Sacrifierai $350, payable $15 par mois, 5826 Sherbrooke ouest, HU. 1-9887.

AMEUBLEMENT de 3 appts, complètement neuf, comprend chambre style Scandinave fini noyer, 3 morceaux, cuisine chromé, avec table extension, 4 chaises, mobilier salon nylon, avec fauteuil TV, table café, lampes, cendrier, aussi TV reconditionnée, 21 pouces, aucun dépôt nécessaire. Sacrifierai $265, payable $10 par mois. 387-5793.

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces, flambant neuf, comprend chambre scandinave, bureau triple, miroir, bureau de monsieur, lit. Cuisine: table dessus en arborite avec chaises assorties fini Bronzetone. Salon: mobilier moderne, tissu en nylon, toutes marques, lit, table à café en noyer, oreillers, etc. Le tout $275. Accepterais $12 par mois. RE. 8-4761, 3541 Van Horne, appt 1.

AMEUBLEMENT de 6 pièces, à vendre, comme neuf, cause mortalité. Appeler: 288-6829.

AMEUBLEMENT 5 pièces, à vendre au complet. Cause divorce. 288-6964.

AMEUBLEMENT neuf, 3 pièces, à vendre cause mortalité, 10353 Berri, appt 4.

AMEUBLEMENT complet à vendre ou séparé, 4 pièces, Appeler: LA. 1-3617 2327 Dézéry.

AMEUBLEMENT complet 5 pièces, 8 mois d'usure, cause départ, Appeler: 321-2311.

AUBAINE, mobiliers de chambres, neufs, $70. Directement des encanteurs. 5196 St-Hubert, CR. 7-9122.

AUBAINE; téléviseurs toutes marques, $49; lessiveuse électrique moderne, $29; poêle combiné, $35; poêle à gaz, $20; réfrigérateur électrique garanti, $59; 930 Mont-Royal est.

A VENDRE, fournaise au gaz, état neuf Aubaine. RE. 3-2598.

APPAREILS électriques, réfrigérateurs, poêles, stéréos, télévisions ameublement. Meilleur prix en ville. CL. 9-4095.

BAHUT fini noyer, tout neuf, $28. 5196 St-Hubert (près Laurier), CR. 7-9122.

BALAYEUSE presque neuve, modèle 63, repris finance, $22. CL. 4-7842.

BALAYEUSE non réclamée, "Airway Sanitor", $30; "General Electric", $25; parfaite condition, garantie 1 an. A. A. Vacuum Cleaner Co., 963 Notre-Dame ouest, 861-4880.

BALAYEUSE Electrolux 62, repossédée, comme neuve, garantie, balance à payer $49.50., $10. par mois. 277-0433.

BALAYEUSE, machine à coudre, studio, poêle, lit ¾; batterie cuisine stainless. DA. 2-2979.

BALAYEUSE et polisseuse en parfaite condition. $15. 322-6875.

BUREAUX de chambres, davenport, et fauteuils, lits continentaux, frigidaire, poêles électriques, 220 et 110, carrosse et bassinette bébé, bonne valeur. 371 Carré St-Louis appt 4 près Saint-Denis.

CAUSE mortalité. Ameublement complet 3 ans d'usure. Bon marché. LA. 4-6635.

CAUSE déménagement, tapis d'Orient unis. Tables à café, humidificateur, polisseuse, Mixmaster, extracteur de jus, séchoir à cheveux, 738-3575.

CHESTERFIELD moderne, style scandinave, moitié prix; mobilier cuisine. Appeler 334-4169.

CHESTERFIELD, davenports, hide-a-bed neufs, balance de manufacture. Faites votre offre.
5362 SHERBROOKE OUEST - 481-0249

CHESTERFIELD-DAVENPORT, FAUTEUIL, MODERNE, BEAU TISSU, EN EXCELLENT ETAT. HU. 8-1744.

DAVENPORT 2 morceaux, nylon frisé, flambant neuf. Accepterais termes, aucun comptant. 681-1448.

DAVENPORT $29; Set davenport $59; Set cuisine, 5 morceaux $39; Hide-a-Bed $89.
3184 Ste-Catherine LA. 3-3918

DAVENPORT et un fauteuil scandinave, bras noyer brun, $75. 2182 Rachel 521-1929.

DIVAN Davenport 1 morceau, fini cuirette, $50. 5826 Sherbrooke ouest, 486-7327.

DRAPERIES 6 panneaux, $25. Fibreglass, Terylène, etc. Moitié prix. 7190 St-Hubert.

ECHANGEZ vos vieux meubles directement manufacture. Termes faciles. 526-5969.

ECHANGERAIS ce que vous avez à vendre, pour meubles neufs. DU. 7-6044.

ENCANTEURS

Meubles de toutes sortes à bon marché, directement des encanteurs. Mobiliers, chambres, cuisines, chesterfields, bassinettes, réfrigérateur, pupitres, lampes, cadres, radios, ensembles de bridge, etc. Entrepôt 5196 St-Hubert (nord Laurier). CR. 7-9122.

EXTRACTEUR jus, construction forte, parfaite condition, aubaine, $140. LA. 1-9663.

FOURNAISE HUILE FINDLAY, TRES BONNE CONDITION, AVEC TUYAU, $50. CR. 2-5093.

FOURNAISE, lessiveuse, mobilier chambre à coucher, RA. 9-5379.

FOURNAISE au gaz, automatique, neuve, à sacrifice, cause départ. S'adresser 2077 Joliette.

FOURNAISE à l'huile avec réservoir 200 gallons comme neuve. 426 Sherbrooke est.

2 FRIGIDAIRES, divan, 3 fauteuils. FE. 4-2566.

FRIGIDAIRE en bonne condition, $45; sécheuse, $63; lessiveuse, $20. 323-1504.

FRIGIDAIRES très propres, fonctionnent parfaitement, $50 chacun. CR. 4-7000.

10 GARDE-ROBES, 2 portes, $20, garde-robes 1 porte, $17, 10 bureaux doubles, $25 chacun. 1569 est, Ontario, LA. 1-2626.

Garde-robe double	$32
Commode, 5 tiroirs	$20
3441 Jean-Talon	RA. 2-6021

81 ARTICLES DE MENAGE

MT-ROYAL CARPET & FURNITURE
277 MT-ROYAL EST
842-6634

Tapis installé mur à mur, avec dessous la verge	$3.95
Table à café et étagère	$4.95
Lampes	$4.95
Tapis 9 x 10	$26.50
Tapis 9 x 12	$28.95
Lits continentaux	$26.95
Matelas à ressorts	$12.50
Sommiers 54", 48", 39"	$9.50
Lits pliants	$13.75
Lits superposés	$39.95
Mobiliers chambre 3 pièces	$69.95
Davenport	$29.95
Mobiliers cuisine chromés	$25.00
Lessiveuse	$25.00
Réfrigérateur, repris	$49.00
Poêle électrique	$39.00
T.V. différents modèles	$39.00

ENTREPOSAGE GRATUIT

Facilités de paiement, 3 pièces meublées au complet, $3. par semaine. Commencez à payer en septembre, livraison le jour même. Jeudi et vendredi, ouvert jusqu'à 10 heures.

HIDE-A-BED, SACRIFICE, $85. 4636 AVE DU PARC, 273-2849.

LAVEUSES garanties 3 mois, $20. **LECLERC & FILS, LA. 2-1427**

LAVEUSES reconditionnées $29.50. Laveuses automatiques Beatty $79. Sécheuses à gaz Inglis $79. Réparation toutes marques de laveuses et sécheuses par experts. Travail garanti. Laveuses à louer $1 par semaine. R. H. Beaulieu, 4487 Delaroche, LA. 6-7788.

LAVEUSE automatique Bendix, en bon ordre. 277-5163.

LAVEUSES à vendre $15 et plus, réparations toutes marques; estimé gratuit, pièces usagées, moitié prix. 721-5323.

LAVEUSE General Electric, en très bon ordre, valeur $150, seulement $75. LA. 6-3867.

LAVEUSES à vendre, $15 et plus. Réparations toutes marques, estimé gratuit, pièces usagées moitié prix. 721-5323.

LESSIVEUSE-SECHEUSE combinées, RCA WHIRPOOL, en excellent état, remis en état par la manufacture, à sacrifice à $275. HU. 1-7845.

LESSIVEUSE Inglis, bon ordre, $40; très propre. 10,402 Jeanne-Mance, DU. 7-8466.

LIT-BIBLIOTHEQUE complet $25, téléviseur $50, chambre en parfait état $75. Réfrigérateur $100. RE. 3-9407.

LIT continental neuf $25, davenport 2 articles $25, chambre, cuisine, etc. RE. 8-4762.

LITS de bébé au complet, matelas compris. Flambant neuf. Spécial $15. 5387 ave du Parc. CR. 6-2586.

LITS continentaux neufs, $20. Complet, lits superposés neufs, finis érable rouge, $45. Complet avec matelas.
5362 SHERBROOKE OUEST - 481-0249

LITS continentaux de marques réputées, excellente qualité. Spécial $21.95; 5387 ave du Parc. CR. 6-2586.

MACHINE à COUDRE Singer, presque neuve, avec cabinet, reprise finance. $22.50. 352-6620.

MACHINE COUDRE WHITE ZIG-ZAG cabinet $50. 3819 Ste-Catherine est. LA. 6-2847.

MACHINE à coudre, White automatique, zigzag, bouton, boutonnière, modèle 62, reçue en cadeau; vendrais $35. CL. 4-0938.

MACHINE A COUDRE Singer, bobine ronde, repris de finance, $15, 622-7569.

MACHINE A COUDRE Pfaff, flambant neuve, $39.95, $10. par mois. CR. 7-2831.

MACHINE coudre #9510 Singer, gros carrosse, très bonne condition, balançoire 6'. LA. 4-5838.

MACHINE A LAVER Thor auto-Magic, $45. Appeler: CR. 6-9954.

MATELAS à ressorts neufs, $13.95, bonne qualité, toutes grandeurs.
5362 SHERBROOKE OUEST - 481-0249

MATELAS, sommiers toutes grandeurs, $3.50, $5., $9., $13.50. Manufacture Boyer. 7350, 18ième, RA. 2-4625.

MOBILIER DE CUISINE, TABLE CHROMEE ET 4 CHAISES, REMBOURRAGE EPAIS, BELLE COULEUR BLANCHE, SACRIFICE, HU. 8-4822.

MOBILIER salle à manger 9 articles, noyer $100, TV 21 pouces. Marchands exclus. RE. 7-2130.

MOBILIER 2 chambres, cuisine, salon. Aubaine. Loyer si désiré $45 mois. VI. 9-0094.

MOBILIER de chambre à coucher et sofa, 6738, 2e Ave, Rosemont, RA. 7-1356.

MOBILIER de chambre 3 articles tout neufs, bureau, miroir, chiffonnier, lit, fini noyer. Cuisine 5 articles. Davenport, fauteuil, table café, lampes, le tout $175. Accepterais $2 par semaine. RE. 8-4761, 3541 Van Horne, appt 1.

MOBILIER de chambre pâle; lit double, carrosse bébé et autres articles. LA. 7-0436.

MOBILIER salle à dîner, imitation chêne brûlé, belle aubaine, cause déménagement. LA. 2-5155.

MOBILIER de chambre, 3 morceaux, flambant neuf, fini noyer. Accepterais termes, aucun comptant. 681-1448.

MOBILIER DE CHAMBRE EN CHAUD NOYER, COMPRENANT TOUT, COIFFEUSES, SOMMIER, MATELAS, COMME NEUF. SACRIFICE. HU. 8-4822.

MOBILIER de chambre, style provincial, blanc et or, jamais servi, grand bureau double, miroir encadré, chiffonnier, lit. Sacrifiera $125. 2464 Bélanger est. 725-2467.

PIANO, studio en cuirette, mobilier de cuisine chromé, prix raisonnable, DA. 2-6254.

PIANO à vendre bon marché. 766-2473.

POELE A GAZ et fournaise à l'huile, neufs, raisonnable. Jour, LA. 6-1622.

POELES gaz gaz, fournaises gaz, installation gratuite, fournaise huile, $19 et plus, barils, $5. Termes, échanges WE. 2-0535. J. Verrette Eng. 01184 Charlevoix.

POELE Bélanger, Montclair gaz et huile. CL. 6-8380.

POELE combiné gaz-gaz, vendrais $35. 10845 du-Pressoir. DU. 7-5713.

POELE GURNEY gaz, bois et lance flamme, propre, 254-4244.

POELE gaz et gaz. Aubaine $75. 1884 Des Carrières.

POELES, bois, charbon, huile, électrique, combiné, réfrigérateur. Comptant, crédit. 3415 Notre-Dame Ouest.

POELE combiné gaz, huile, carburateur. 1318 Gilford. LA. 2-9173.

POELE électrique, 42 pouces, comme neuf, coûtant $450, sacrifice $150. Aussi toilette, lavabo, très bon marché. Trudel, 523-2111.

SOLDE DE MEUBLES EN TECK

TABLE DE DINETTE EN TECK	$65
CHAISES DE DINETTE EN TECK	$10
BUFFET EN TECK	
TABLES A CAFE EN TECK	$15
TABLES DE BOUT EN TECK	$9
COMMODES EN TECK	
SOFAS ET FAUTEUILS EN TECK	
CHAISES DE DINETTE EN TECK	$20
MOBILIER DE CHAMBRE EN TECK	
HI-FI ET STEREO EN TECK	
RAYONNAGE MURAL EN TECK	$20

MATINEE FURNITURE
5210 QUEEN MARY ROAD HU. 9-6388

50 REFRIGERATEURS
A partir de $59 et plus. 5954 St-Hubert; Labelle et Fils, 279-4177.

REFRIGERATEUR "Shelvador" Crosley, à compartiments congélateur 9 pieds cubes, $90. CR. 6-9954.

REPRIS DE FINANCE

Faillite, etc. Réfrigérateurs, $35. Poêles $29; Lessiveuses $29. Téléviseurs, $49. Chesterfield-davenport, $39. Hide-A-Bed $89. Mobiliers cuisine modernes $29. Mobiliers chambre $79. Tapis, etc. Entreposage gratuit. Facilités de paiement. 5387 ave du Parc. CR. 6-2586.

SET davenport 3 morceaux, $59. 3441 Jean-Talon, RA. 2-6021.

SET chambre bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque, $75. 486-7328. 5826 Sherbrooke Ouest.

SET de cuisine, table avec 6 chaises, flambant neuf, sacrifice. Accepterais termes, aucun comptant, 681-1448.

SET de cuisine, brûleur à l'huile Silent Glow, belle glacière Monarch. Après 6 h., 1683 Ste-Rose.

SET DE SALON style moderne, brun, bas prix. 692-0428.

TAPIS toutes sortes. Prix du gros. Broadloom pour mur à mur $2.50 ver. car.. Viscose tweed ou uni. 9 x 12. $30. Passage 27 pouces, $2.25 ver. 5666 Christophe-Colomb, Aubaine. CR. 1-3496.

TAPIS magnifiques, dessins orientaux, 3 grandeurs attrayantes, qualité. Sacrifiera. Appeler RE. 9-0162.

TAPIS neufs, salon, passage, vraie aubaine. 2084 Delorimier, LA. 7-2007.

TAPIS 9 x 12, à partir $15, tapis de passage depuis $1.50 la verge; 7190 St-Hubert.

TAPIS toutes sortes, installation mur à mur par poseur d'expérience. VI. 4-7284.

TAPIS orientaux, beaux tableaux huile, bibliothèque, tables, lampes. Raisonnable, privé, 738-1659.

TAPIS, direct maunfacture, broadloom, nylon $2.50 verge carrée, 9 x 12 tweed $24.50, tapis pour passage $1.95 la verge, 3442 St-Denis, AV. 8-5037-38.

TELEVISION en bonne condition, $45. Appeler: 323-1504.

81 ARTICLES DE MENAGE

SPECIAL

Ameublement complet comprenant mobilier de chambre, moderne, mobilier de salon, appareils électriques de marque Léonard comprenant poêle, lessiveuse automatique, frigidaire, mobilier de cuisine, pour appointement, signalez 272-8174. Les Agences du Nord.

SENSATIONNEL

Incroyable mais vrai, lessiveuse automatique et sécheuse automatique, à $2 par semaine, appelez sans tarder 272-8174. Les Agences du Nord.

TELEVISION en parfaite condition, $40. Appeler: 276-6979.

TELEVISION combinée, poêle électrique, davenport, très bon marché. 5024 Clark, CR. 2-4970.

TRES beau mobilier cuisine, peu usagé, en parfaite condition. CR. 4-4036.

TUILE, prélart, prix du gros, estimé gratuit. Installation. AV. 8-5038-39.

82 A VENDRE DIVERS

FENETRES ALUMINIUM
COMPLETEMENT INSTALLEES
PRIX SPECIAUX
DU MANUFACTURIER
3 RAINURES — $17.95
2 RAINURES — $16.50
RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS AUVENTS EN FIBERGLASS
ADMIRAL ALUMINIUM PRODUCTS
542 BEAUDRY — LA. 4-1151

ABAISSONS PRIX beaux palmiers, 7 pieds, $10., plantes artificielles, 10,115 Péloquin DU. 1-5528.

ABAISSONS prix 40%, palmiers, plantes artificielles, philodendrons, rosiers, branches murales, fleurs, RA. 8-3719.

ACHETONS vieil or et bijoux, pour valeur de l'or et diamants, Pomponnette, 256 Ste-Catherine est.

ACHETERAIS installation, soudures autogèle. Appeler: VI. 9-9863.

ARGENTERIES STERLING TOUTES SORTES, $4 PIECE. CR. 4-3204.

AUBAINE, châssis vitrés, avec boîtes 3 x 4, 3 x 3, toutes grandeurs, CL. 9-1814. CL. 5-9772.

AUVENTS, différentes grandeurs et couleurs, avec ferrures, prêts à installer, $10. DA. 2-6254.

BARILS à l'huile, aussi en bois, outils mécanicien, journaux, pots vitre. PO. 8-9895.

CARABINE 300 Savage, modèle 99, $169.95 pour $90. Tente 9 x 12 Holiday, $149..50 pour $75. Lits, lampes Coleman. CL. 9-0867.

CARROSSE blanc et bleu, très propre, $20. 323-2476.

CARROSSE de bébé, Lloyd, convertible, servi 5 fois, $20. Appeler: 525-0757.

CINES, projecteurs 8 et 16 millimètres parlants et silencieux. Règlement de succession. OR. 4-0726.

COMPTOIR de pharmacie, prix raisonnable. Pharmacie Amdur, 5490 boul. St-Laurent, CR. 7-2020.

CLAVIGRAPHES tous modèles, réguliers $39.50 et plus, Remington et Underwood, modèle récent, silencieux, avec bureau de dactylo (originalement $225), maintenant $59.50. Portatif flambant neufs réduits à $49.50. Tous avec garantie de 2 ans. Autres modèles. Termes faciles. Crown Equipment, 1011 Bleury, UN. 1-2437. Stationnement gratuit.

FOURNAISE, Annex, Bélanger, huile, bicycle semi-course, tondeuse gazoline, camera 35 mm. DU. 7-3912.

MACHINE à crème glacée molle, poêle patates frites, Hot Plate, électrique, machine à Orange Crush, le tout pour $1,000., 695-9032, 697-4527.

2 PIANOS à queue usagés. Théâtre Loew's, 945 rue Ste-Catherine ouest, Montréal.

PORTES et châssis, laveuse automatique, à bon marché, pour camp d'été, 254-8724.

42 RESERVOIRS, 22 gallons, chauffe-eau électriques, thermostat, $15. RE. 7-9725, soir RE. 7-4270.

VEND machine nettoyer tapis avec clientèle. Aussi radio et enregistreuse, Louette, 274-3091.

84 BOIS — CHARBON HUILE

RETAILLES de plancher bois franc, 27 sacs $5. 56 sacs, $10. RA. 7-1882.

86 FOURRURES

ATTENTION! Provenant d'échanges, manteaux, seal, mouton Perse, chat rasé, loutre, vison, $25-$75 plus. Gilbert, 7390 St-Hubert, CR. 1-3601.

REPARATION, remodelage, manteaux neufs et jaquettes. Allons à domicile. CR. 4-3681.

86A VETEMENTS A VENDRE

AUBAINE belle robe mariée, création 1963, voile diadème, très bon marché, LA. 7-1462.

BLAZER 12-14 ans, mante garde-malades, le tout presque neuf. DU. 9-1555.

CHAPEAUX pour dames en velours, feutre, castor et feutre uni, directement de la manufacture, bienvenue à tout le monde, 1333 est, Mont-Royal. 523-8101.

FOURRURES, manteaux de drap, doublés de fourrure, costumes pour dames. Très bonne qualité aux prix du gros. Salle d'exposition de la manufacture. 1431 Amherst, LA. 3-4772.

ROBE de mariée, peau soie, très belle création, jupe droite avec traîne détachable, perlée à la main. Robes de fille d'honneur et bouquetière, robe cocktail. Moitié prix. RA. 1-1013.

ROBE de mariée, haute couture, 7-8, $185 pour $50; robe fille d'honneur, 12-13; robe 12, $5 - $7. DA. 2-9965.

ROBE de mariée, longue, 16 ans, à bas prix, très propre, 721-0687.

88 EFFETS BUREAU RESTAURANT, MAGASIN

APEX OFFICE FURNITURE CO.
Ameublements de bureaux
Neufs et usagés
Machines de bureau
Coffres-forts
343 Notre-Dame est — 861-3691

ARMOIRES murales vitrées, et meubles à cartes de souhaits d'occasion, 1290 Boul. Rosemont, demandez Gaston Ducharme. 274-6536.

ASSORTIMENT de bureau d'affaires, bon marché, directement des encanteurs. 5196 St-Hubert (nord Laurier.) CR. 7-9122.

AUBAINE, pour magasin tissus ou coupons, tablettes, comptoirs, classeurs patrons Simplicity. LA. 3-5981.

AVANT d'acheter, venez voir nos prix. Frigidaires-comptoirs 6'. Frigidaires à Coke comme neufs. Caisses enregistreuses. Tables à sandwichs. Tables à vapeur. Poêles de toutes sortes, neufs et usagés. Jusqu'à 36 mois pour payer.
CANADA STORE FIXTURES & SUPPLIES Co.
4247 ST-DENIS — 849-4882

BAS comptant, équipement restaurants, tavernes, complet, Métropole Store, 5216 Iberville, LA. 2-7281.

CABINET-CLASSEUR, 4 tiroirs, métal, $22.50; pupitre avec chaise, $30. Bibliothèque 4 sections, dactylo, 972 St-Laurent. UN. 6-9796.

CAISSE enregistreuse National reconditionnée, même garantie d'une neuve. 1290 Boul. Rosemont 274-6536.

CLASSEURS 3 ou 4 tiroirs, coffres-fort, chaises-sténo, fourniture de bureau, 261 Craig est. 866-1047.

COFFRE-FORT 1 porte, hauteur 56", propre, valant $1,000 pour $700. 279-6893.

COOLER Nesbitt Orange, 7 rangées, excellente condition, 300 Dresden et Rockland, RE. 5-1213.

COMPTOIR à viande fermé de 14 pieds, parfaite condition, M. Campagna, FE. 4-4150.

CREME glacée molle, machines neuves et reconditionnées, appelez Sweeden, HU. 8-2567.

EQUIPEMENT pour Pop Corn et pour la mousse. Appelez Sweeden, HU. 8-2567.

GRAND pupitre et chaise ayant servi avocat, très propre. HU. 6-4109.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE NEUFS ET USAGES, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIRS, STORE AND OFFICE EQUIPMENT CO. 711 OUEST, CRAIG, UN. 6-2491.

MEUBLES divers, d'occasion, pour commerce, bon marché. 1290 boul. Rosemont, Gaston, 274-6536.

NOUS VENDONS tout ce qu'il faut pour boucheries, épiceries, hôtels et restaurants, tel que: Caisses enregistreuses, balances de toutes sortes, hachoirs et trancheurs à viande, comptoirs réfrigérés, toasters, grillettes, friteuses, tables et chaises, etc. Neufs et usagés. Termes si désirés.
MAISON CANADIENNE-FRANCAISE établie depuis près d'un demi-siècle.
LAVAL PRODUCTS LTEE
4295 Frontenac, Montréal. 526-0463

SI VOUS ETES intéressés à payer votre machine crème glacée molle, à même vos profits. Jean-Maurice Gravel, DU. 7-0424.

88 EFFETS BUREAU RESTAURANT, MAGASIN

ROYAL CASH REGISTER SERVICE

Caisse enregistreuse National reconditionnée très bon marché, garantie contrat d'entretien. Attention spéciale où plusieurs étaux sont nécessaires, comme supermarché, hôtel. Aussi machines additionner $50 et plus. 211 Craig Est. 861-2344, réparations à prix très modiques.

VAISSELLE pour restaurant, bonne condition, tout ce qu'il faut, prix raisonnable. DA. 2-6254.

91 MONNAIES — TIMBRES

COLLECTION de 20,000 timbres, beau choix, Etats-Unis, France et Belgique. S'adresser après 6 heures, à 169 Chicoine, Dorion, Québec.

PLUSIEURS .05, 1925, en bonne condition, $25 chacun. Tél. 625-5065.

92 PHOTOGRAPHIE — CINE

PROJECTEUR 8 millimètres avec écran, films, lampes supplémentaires, y compris appareil à rassembler les films, $50. PO. 7-7933.

93 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETE antiquités, argenterie, bibelots, lustres, cadres, bronze, bijoux, meubles, chandeliers, Limoges, RE. 7-4504.

ACHETONS toute sorte de ferraille pour la scrap. Ferons le déménagement. VI. 9-6480.

ATTENTION, meilleur prix — réfrigérateur, téléviseur, tapis, pianos, meubles de maison, bureaux, machines à écrire. UN. 1-7612. Soir: RE. 3-3894.

NOUS ACHETONS toute liquidation de marchandise neuve de tout genre, pour argent comptant, Beacon Jeweller & Outfitter, 155 Lagauchetière ouest, 861-6047.

PAIERA COMPTANT

Articles de ménage, maison, bureau, antiquités, poêle gaz, électriques, frigidaires, pianos, télévisions. UN. 6-9796.

PARADIS FURNITURE EXCHANGE Achetons meubles de maison, magasin, bureau. 1220 Dorion, LA. 2-8378.

96 COMMERCES A VENDRE

AMHERST, restaurant, logement 3 pièces, garage, conditions faciles, LA. 1-0972.

A BON MARCHE, commerce jouets, possibilité d'agrandir; 2 appts. 462 Rachel est.

A BON MARCHE
Snack Bar, gros débit, centre manufactures, bon revenu. Light Lunch, Smallware, coin, urgent, cause maladie, offre acceptée. 388-041.

A QUI la chance, beau commerce, salon de coiffure, et comptoir de produits de beauté, moderne, coin de rue commercial. 255-0577.

ATELIER de plomberie. Aubaine tout par inventaire. Etabli depuis 60 ans. 1846 De LaSalle. Voir sur les lieux.

ATELIER de réparation de radios et télévisions; cause maladie. CL. 6-4313.

ATELIER d'aiguisage et réparations de moteurs hors-bord, de tondeuses à gazoline et scies à chaîne. CR. 9-6100.

ATTENTION restaurant, menus articles, 3 appts arrière, bain, eau chaude, cour seul, bon chiffre. Toute offre raisonnable acceptée. 1478 de Montigny est.

ATTENTION électriciens, beau commerce établi depuis 40 ans, avec clientèle de réparation et amélioration électrique. Vendrais à sacrifice. S'adresser à 966 Rachel Est.

ware, bibelots, cadeaux, jouets, papeterie, urgent cause départ. Aucune offre raisonnable refusée. RA. 9-0561 ou 627-4519.

AUBAINE, $600, restaurant repas, hot dogs, patates. Echange, qu'avez-vous à offrir ? 663-2964.

A VENDRE, très bon restaurant, heures courtes, centre industriel, ville St-Michel, même propriétaire 5 ans, bail 5 ans, vraie aubaine, pas d'agents, LA. 5-1792.

BISCUITERIES; consultez-nous; meilleur choix. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

BISCUITERIE établie, moderne, obligé de vendre cause maladie, chance exceptionnelle, sacrifiera 3751 Wellington.

BOULANGERIE à vendre, St-Hilaire, cause mortalité. S'adresser Mme Armand Halde, 49 St-Henri, St-Hilaire. Tél. FOrest 7-4973.

BOWLING, 13 allées, remis à neuf, grosses et petites quilles, centre de la ville, bail de 10 ans, cause santé, entre 11 et 6 heures, UN. 1-0105.

BUANDERETTE McLary, achalandée, Boulevard Pie IX, échangerais pour propriété, terrain, RE. 3-2151.

18 CAMIONS transport, permis; Hamel, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

CAR WASH, automatique, emplacement central, comptant $10,000. Société Canadienne de Courtage Inc. AV. 8-1233, M. Cardinal.

CASSE-CROUTE, tout équipé, loyer bas, aubaine pour vente ou location, cause maladie. 3910 boul. St-Laurent. RE. 7-7561.

COCKTAIL lounge prix $50,000. Hamel, 256-1631.
IMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

COFFEE SHOP grand édifice 500 personnes. Profit $225 semaine. Comptant $5,000; 274-9359.

COMMERCE d'huile à chauffage, à vendre avec camion, 6413, 24e avenue, Rosemont.

COMMERCE dans réparations de moteurs électriques, tout équipé, gros chiffre d'affaires; cause maladie; écrire Case 6566 La Presse.

CONCESSION, bel équipement, très propre, bon revenu: Saint-Laurent-Mont-Royal; aubaine, M. Gélinas, courtier, 276-6448.

CONCESSION 5 jours, fermé soir, 272-1613, de 3 à 7 p.m.

CONCESSION, heures courtes, affaires $800 semaine. Réelle aubaine. J. Adrien Bastien, 273-7569.

CONCESSION 5 jours, gros édifice achalandé, sacrifiera avec $2,500, comptant. LA. 6-4941.

CONCESSION sandwich, café seulement. Profit $160 semaine, comptant $3,500. CR. 4-9359.

CONCESSION dans manufacture, loyer $25 par mois. Information téléphone 671-0714.

CORDONNERIE. Cause départ Italie. Bonne clientèle, machinerie complète. Bon marché. 940 Rachel Est.

COTTAGE 11 pièces. Vendrais à sacrifice. De Montigny, St-Hubert. S'adresser 819 Est. De Montigny.

EPICERIE REVENU $5,000 SEMAINE Coupal 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

EPICERIE-BOUCHERIE à vendre, bonne clientèle, vente rapide comptant. 288-2392, M. Brisebois.

EPICERIES - boucheries licenciées; avons choix. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, libre-service. Etablie plus 50 ans. Affaires $4,000. Comptant $15,000, balance facile. Propriété à vendre si désiré. 1651 Logan.

EPICERIE boucherie licenciée, établie depuis 40 ans. Occasion rare. Echange considéré. 522-7427.

EPICERIE RESTAURANT
Rosemont, 3 appts, très propre, loyer $65 .Affaires $600 semaine. Cause départ. Comptant requis $3,000. P. Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

EPICERIE-boucherie licenciée. Magasin Métro. Affaires $300,000. Conmptant $20,000. Immeubles Populaires, VI. 2-7460.

EPICERIE-boucherie licenciée self-service, comptant $5,000. Accepterais échange pour propriété. LA.4-7426.

EPICERIE-boucherie licenciée, Longueuil affaires $150,000 par année prix $15,000. cause santé. Téléphonez après 7 h. OR. 4-7065.

EPICERIE boucherie licenciée, située Verdun. Affaires $4,000 par semaine. Comptant $20,000. Echange, propriété acceptée. Verdun Realties, PO. 6-3541.

EPICERIE-Boucherie, licenciée, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires, 523-2440.

EPICERIE licenciée, $6,500. Comptant $2,000. VI. 9-7653.

EPICERIE - restaurant, 2½ appts, loyer $75, chauffé; près boul. St-Joseph; affaires d'or; doit vendre cause santé, M. Gélinas, courtier, 276-6448.

EPICERIE licenciée, viandes froides. Affaires $1,100 semaine, loyer $50 mois, long bail, cause maladie. WE. 2-4747.

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires, bonne clientèle. 6511 St-Dominique près Beaubien. CR. 9-0145.

EPICERIE boucherie, licenciée, chiffre d'affaires $2,400. Appelez soir, 523-3323. Pas d'agents.

EPICERIE licenciée vendre $5000, loyer $75, mois, chauffé, comptant discuter, 7622 Chateaubriand.

EPICERIE boucherie licenciée, avec propriété. Affaires $200,000 année. J. Adrien Bastien, 273-7569.

EPICERIE-restaurant, avec logement à vendre ou échanger 272-0124.

EPICERIE licenciée, vend 175 douzaines de bière semaine. 225 Rougemont, Ville Jacques-Cartier.

96 COMMERCES A VENDRE

ROUTE DE LIQUEURS DOUCES

Compagnie bien établie a un territoire disponible dans Montréal pour la distribution de 3 "marques nationales" de liqueurs douces très annoncées. Ce territoire possède 300 clients actifs et procurera un

REVENU D'ENVIRON $10,000 PAR ANNEE.

Téléphoner à 481-0153 le jour. 488-7469 le soir.

FAUT vendre. Lingerie, coupons, radios, disques, bibelots, etc. Faites offre. RA. 5-1471.

FERRONNERIE partie ouest de la ville, inventaire $20,000. Faut voir. Aubaine. 731-5807.

GARAGE

avec agence d'autos à Plessisville, 4 portes, complètement outillé, aucun attachement aux compagnies de gaz. Prix $40,000; clair d'hypothèque, conditions d'achat discutables. 671-5101.

GARAGE 12 autos, tout équipé, à vendre, à louer. 1909 Plessis. LA. 2-8246.

GARAGE commercial 75 x 50, 2 portes 12 x 15, terrain stationnement 50 x 100. Clientèle établie. 2545 Charland. Louer, vendre ou échanger. Prix et comptant à discuter.

GRAND SALON coiffure moderne, Sherbrooke est, bonne clientèle. Jour: CL. 5-5937; soir: CL. 6-4912.

HOTEL manoir du Lac Simon, 28 chambres, bord de l'eau, chalets prix $135,000. montant initial à discuter. Informations M. J. Rousseau. CA. 7-3594. PO. 7-6119.

HOTEL licencié, environs 40 milles nord-ouest de Montréal. Echange accepté 387-7351. M. Foucault.

LESAGE, local genre chalet Suisse, avec terrain de 15,000 pieds carrés, situé à l'est Route 11. Très bien situé pour tout genre de commerce: Artisanat, souvenirs, articles sports. Prix $12,500. S'adresser Jean Perreault, CApital 7-2607, après 6 heures p.m.

LETTRAGE, enseigne publicitaire, longtemps établi, 600 clients réguliers. Profit net $25,000 cottage et terrain attenant. Immeuble Beauchesne. DU. 8-1172.

LIGHT Lunch rue Laurier, crème glacée, gros revenu, $7,000. Immeubles Impérial, RA. 2-7605.

LIGHT LUNCH; avons choix; Desautels, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

MAGASIN complet d'effets de ménage, 50% d'escompte. Aucune offre raisonnable refusée. 849-5944.
4008 ST-DENIS.

MAGASIN de chaussures, à vendre, Valleyfield. S'adresser M. J. A. Paré, 124 Ellen, 373-9510, 373-4666, longue distance.

MAGASIN fruits, légumes; excellent; Hamel, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

MAGASIN bijoux, cadeaux, et réparation. Cause maladie. Tél. 748-9927.

MAISONS chambres; avons choix; Gagnon, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

MAISON CHAMBRES 9 pièces, Carré St-Louis, loyer $80., revenu $70. semaine, bel ameublement, aubaine $3,000. Immeubles Marquette, 849-6134.

MAISON de touristes, 12 chambres, coin St-Hubert - Beaubien. Cause départ. CR. 6-9808.

MAISON de chambres avec propriété, lavabos partout, comptant $6,000, Société Canadienne de Courtage Inc. AV. 8-1233, M. Cardinal.

MOTEL 144 unités, ultra-moderne, central. Comptant et échange acceptés. M. Bisson, CR. 3-8881.
BISSON & BEAULIEU INC.

MOTELS; avons choix; consultez Coupal, 256-1661.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

MOTEL, boulevard Tachereau, 24 unités, accepterais maison appartements Immeubles Populaires, R. Lapierre, VI. 2-7460.

OCCASION EXCEPTIONNELLE

Mercerie et location d'habits de soirée. En affaires depuis 35 ans. Prix et conditions à discuter. Y. Lefebvre 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

OPPORTUNITE, épicerie-boucherie licenciée, équipement neuf $10,000. 100, 6e Ave Lachine.

PATISSERIE française, 150 pains Sylvana par jour, 10 ans même propriétaire, cause maladie, prix spécial pour fin de semaine. Jour CR. 2-0142 soir 525-2231.

PERMIS de transport, général, rayon 5 milles, Montréal. Prix $1,600. DA. 2-6743.

PHARMACIE A VENDRE
Bon chiffre d'affaires. Prix et comptant discutables. DA. 1-4470.

PHOTO-STUDIO, 5 appts, garage, avec équipement, clientèle établie, prix raisonnable, DA. 2-1370.

PLAGE populaire près Pont Charlemagne, longtemps exploitée, 350 autos, restaurant, salle danse. Vente, échange, Immeuble Beauchesne. DU. 8-1171.

PLAGE, Trinidad 12 milles Montréal, avec 7 chalets, et restaurant et maison. Très chaud terrain. Aubaine. $28,000. 627-3345.

PROJECTEURS "Simplex", 35mm. usagés, complets, parfait ordre, et aussi 600 fauteuils de théâtre usagés. 677-5470.

QUINCAILLERIE Longueuil, grand magasin, moderne, central, bons revenus, 8 a.m. à 6 p.m. OR. 7-2821.

RESTAURANT, 3 appts arrière, coin rue, bon chiffre d'affaires. Cause santé, 254-6735.

RESTAURANT nord ville, fermé soir 8 hres, samedi 1 hre, achalandé, DU. 1-1937.

RESTAURANT, logement, affaires $700 semaine, sacrifiera $3,000. léger comptant. 526-4941.

RESTAURANT à vendre, à St-Jovite, 55 places. S'adresser St-Jovite Snack-Bar.

RESTAURANT, EPICERIE, SMALLWARES

Situé partie nord, 4 appts très moderne. Affaires $800 semaine. Cause santé. Comptant requis $4,500. P. Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

RESTAURANT épicerie, moderne, St-Michel, face manufacture. Affaires $800. $5,500. Fermé dimanche. 729-2831.
IMM. PIERRE BRUYERE ENRG.

RESTAURANT-épicerie, $4,000. comptant $2,000. Même propriétaire 37 ans Loyer $55, 4 pièces arrière. A. Castel, courtier, LA. 5-0218.

RESTAURANT, développement neuf, très bon chiffre d'affaires. Comptant $15,000. Société Canadienne de Courtage Inc. AV. 8-1233, M. Cardinal.

RESTAURANT à vendre, 2 commerces dans un $60 chauffé, ouvert 5 jours. 3724A Ruskin, Ville St-Michel.

RESTAURANT, établi depuis 20 ans, faut vendre, maladie. P. P. Laferrière 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

RESTAURANT-épicerie, affaires $850, semaine, loyer $68. Belle chance pour licence de bière, cause maladie. 328 Duluth Est.

RESTAURANT — SNACK BAR
Partie nord, 4 appts. Affaires $600 semaine; comptant requis $2,500. P. Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

RESTAURANT, smallware, snack-bar, près école, bail de 5 ans. 3293 Monselet.

RESTAURANTS. Nous avons choix. Coupal, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

RESTAURANT, heures courtes, dans gros marché public, nord, loyer $70 affaires certifiées, $600. Gros revenu, aubaine. M. Gélinas courtier, 276-6448.

RESTAURANT à vendre, belle occasion, $4,000. 2054 Stanley, AV. 8-5773.

RESTAURANT, papeterie, variétés jouets, revues, coin de rue, près école, église, $300. profit par semaine.
ROBIN REALTY COMPANY 273-3627
L.P. LALONDE 271-4540

RESTAURANT, capacité 70 personnes, acheteur sérieux seulement. 4062 St-Denis après 8 heures.

RESTAURANT, 56 places, près manufactures, magasins, gros revenus, cause fatigue, départ. Demander propriétaire, Madame Nonclerc, 196 Jarry est.

RESTAURANT, smallware, light lunch, affaires $1,000 semaine. Vraie aubaine Imm. Adam, 525-9084.

RESTAURANT tout équipé, 75 personnes, rue Ste-Catherine est. Soir LA. 5-3504.

RESTAURANT, salle à manger à vendre, bon chiffre d'affaires. 4707 Ontario.

RESTAURANT "snack-bar" moderne, spacieux, 8 frigidaires, avec ou sans propriété 2 logements, coin achalandé. Affaires $1,000; près Canada Ciment. M. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT — SNACK-BAR
à Lachine, vendrais cause maladie. 637-0203.

RESTAURANT snack-bar, smallware, 6 pièces arrière, garage, 11,700 l'Archevêque, Mtl-Nord.

RESTAURANT Pizza, bien situé. Dusseault, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

RESTAURANT établi depuis 12 ans, ouverture 10 heures à la fermeture, cause maladie. Appelez CR. 4-4033.

96 COMMERCES A VENDRE

RONDE DE LAIT

à vendre, termes faciles, bon district. S'adresser 3115 Côte-de-Liesse, Ville St-Laurent. M. F. Perron.

RESTAURANT "snack-bar", coin de rue, arrêt d'autobus, prix $3,500, comptant discutable, balance facile. 1900 Beaubien Est. Tél. 271-0164.

RESTAURANT, snack-bar, smallware, bon chiffre d'affaires, 2 pièces arrière. 525-0183.

RESTAURANT à vendre, $1500. Comptant. WE. 5-0321.

RESTAURANT snack bar, revenu $600 semaine. Cause maladie, situé Lachine. 637-0086.

RESTAURANT snack bar à vendre. 88 boul. Des Laurentides, Pont-Viau.

RESTAURANT snack-bar, smallware, bas loyer, bons revenus, cause maladie, 2535 Bon Air, 728-7001.

RESTAURANT A VENDRE, COMPLETEMENT LICENCIE, CENTRE COMMERCIAL, AIR CONDITIONNE. CHIFFRE D'AFFAIRES, $65,000 PAR ANNEE. LOYER $400 PAR MOIS. BAIL 10 ANS. PRIX $45,000. COMPTANT ET TERMES A DISCUTER. RAISON MALADIE. PAS D'AGENTS. LA. 7-0571. M. EMILE COTE.

RESTAURANT-épicerie à vendre, 3 pièces meublées arrière, cause maladie. 1697 St-Germain. LA. 5-1652.

RESTAURANT équipé moderne, idéal Pizza, Bar-B-Q. Prix $3,000. Comptant $1,500. A Duvernay. Appeler: 663-0028.

RESTAURANT-EPICERIE à vendre, Contrecoeur-Sherbrooke. Meilleure offre acceptée. Cause départ. 254-0083.

RESTAURANT à vendre, bonnes conditions, cause maladie, 1604 Montcalm.

RONDE de chips à vendre. Téléphonez, 525-0153.

RONDE d'huile à chauffage, Montréal, avec camion Mercury 1959 tout équipé, bonne clientèle. Informations, jour RA. 5-4975; soir DU. 8-0893.

RONDE DE LAIT, bonne condition, Quartier est, prendrais échange. DA. 3-1003 Camion 1960.

ROUTE DE LAIT, 900 gallons par semaine, camion Metro 1959. 729-7726.

SALAISONS; nord et est.
Hamel, 256-1631
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

SALON barbier à vendre, très bon marché, pièces arrière. 2865 Fleury, 381-2234.

SALON de coiffure à vendre, 10 séchoirs. Bon revenu. LA. 2-5654.

SALON de coiffure sur Ste-Catherine ouest Central, long bail, partiellement équipé, arrangement à discuter. 766-7170.

SALON coiffure à vendre, $1,800. Tél. Jour RA. 9-2212. Soir 524-2446.

SALON de coiffure, 8 séchoirs, coin de correspondance, site idéal pour future exposition. Urgent doit vendre. Jour 526-7064 soir 331-4402.

SALON coiffure boul. Pie IX, 2½ appts, loyer $60. Sacrifiera. Propriétaire à l'hôpital, M. Gélinas courtier, 276-6448.

SALON DE COIFFURE, situé Côte-des-Neiges, équipement moderne, chiffres prouvés, conditions avantageuses, raison sociale. RE. 9-3313 ou 823-2013.

SALON de coiffure à vendre dans Ahuntsic. Bon chiffre d'affaires. DU. 1-1507, soir.

SALON moderne banlieue Montréal, belle clientèle, 625-6752, 625-4975.

SALON COIFFURE, 18 ans établi $12,000 annuel, Prix $3,500. Immeuble Beauchesne. DU. 8-1172.

SALON COIFFURE rue Mont-Royal, St-Hubert, offre à faire, M. Gélinas, courtier, 276-6448.

SANDWICH SHOP, centre ville, fermé soirs, dimanche. Bon profit, prix discutable. CR. 4-9359.

SNACK-BAR, bon revenu, loyer $72. Informations 3439 Ste-Catherine Est.

SNACK BAR, smallware, 3 pièces arrière, 3603 Bel-Air, Ville St-Michel.

SNACK BAR, bien situé, centre manufactures, 5 pièces arrière. 1660 Delorimier 525-0027.

SNACK-BAR à vendre, gros débit de patates frites, s'adresser 1273 Plessis.

SNACK-BAR, restaurant, smallwares, viandes cuites, 2 vitrines sur coin de rue, affaires $800 à $900 par semaine, pas de concurrence rapprochée, meilleure offre acceptée. Doit être vendu très prochainement. CR. 4-0192.

STATION gaz, bien équipée, Hamel, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

STATION de service, bonne clientèle, cause maladie. 669-7626.

STATION de service, mécanique générale, bon chiffre d'affaires. CL. 4-7033.

TAVERNE très bien située, près Place des Arts, bon quota. Informations 661-1049.

TAVERNES; consultez vrai expert; Coupal, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

TAXI, Météor 61, tout équipé, avec permis Montréal, $4,000. 637-4091.

TOURISTS ROOMS; avons choix; Coupal, 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

TOURISTS ROOMS, bon revenu, centre ville, clientèle établie depuis 10 ans. UN. 1-0900.

VILLE Lasalle, snack bar, près toutes commodités. Equipement complet et neuf. Affaires minimum $900 par semaine. Prix $7,000, comptant discutable. Immeuble Bell Entreprises, Mme Bisaillon, OL. 9-5048.

96A COMMERCES A LOUER

7423 ST-DENIS, 3 pièces, idéal salon haute couture ou salle d'échantillon, meublé ou non. CR. 9-3021.

CONCESSION Restaurant, comptoir Hot Dog, Salon Barbier attenant profit net $200. semaine, certifié, prix $3,500. Information, 4518 Ste-Catherine est, coin Bennett. Monsieur Maurice.

GARAGE, station service, mécanique, débossage, peinture, rien à acheter. RA. 7-3747. RA. 9-7104.

RESTAURANT à louer, équipé moderne, idéal Pizza, BBQ, à Duvernay. NO. 1-7987.

97 COMMERCES DEMANDES

ABSOLUMENT besoin comptant, commerces Montréal. 256-1631.
IMMEUBLES GOULET
4009 HOCHELAGA

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerces depuis 15 ans, désire commerces à vendre.
P. LANTHIER, COURTIER, DU. 1-6882

DEMANDE gros commerce épicerie, ferronnerie, transport. Avons plusieurs échanges intéressants. CR. 1-1423.

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

AVEC VOTRE commerce, additionnez distribution en gros, détergent, Javel. Capital $400., RA. 7-4000.

ALD CANADA Ltée, distributeur Westinghouse pour le Canada d'appareils de nettoyage à sec et de buanderie automates, vous fournit l'occasion de posséder et exploiter votre propre Laundromat Westinghouse, acclamée dans le monde entier. La seule façon de vraiment réussir, c'est de posséder un commerce rentable. N'exigeons qu'un comptant minimum et offrons un excellent mode de financement. Si vous jouissez d'un excellent crédit, vous pouvez exploiter votre propre commerce en moins de trente jours. Ald Canada Ltée. DU. 9-3593, soir jusqu'à 9 p.m.

CAMION G.M.C., 5 tonnes, permis régie avec contrat. Prix $8,500. R. Barbeau, NE. 2-2222

CAUSE départ, Panhard 1958, $200. Set de chambre noyer naturel, matelas Sealy, $200. Poêle 220, $60. NA. 5-0828.

EQUIPEMENT complet d'industrie place de métal, en tout ou en partie. CL. 6-2748.

HOMME OU FEMME AVEC BON CAPITAL POUR PLACEMENT OU ASSOCIE DANS UNE ENTREPRISE INDUSTRIELLE GROS REVENU, DEMANDE IMMEDIATEMENT A 2023 MOREAU.

MAISON de touristes, central, 16 chambres, ménage récent, long bail. Occasion rare. 843-6167.

NOUS ACHETONS et vendons toute liquidation de marchandise neuve de tout genre, pour argent comptant. Beacon Jeweller & Outfitter, 155 Lagauchetière ouest, 861-6047.

PEDALOS neufs, bois $150., peintures. Occasion. Seconde main $50 et $100. 627-3345.

98—

PLACEMENT rapportant $4416 par année. Prix $25,000. Comptant requis $8000. Inf. après 6 hrs. RA. 9-8812.

PREMIERE FOIS AU CANADA
$20,000 par année possible, pour personne ambitieuse ayant de l'initiative. Rien à vendre. Pas de local à louer. Travail se faisant de votre domicile. Excellente occasion pour gens mariés ou célibataires de 21 à 45 ans. L'entreprise peut débuter à temps partiel avec moins de $1,500. Territoires de choix en exclusivité disponibles à travers la province. Case 6490, La Presse, Montréal.

108 EDUCATION

APPRENEZ

IBM Data Processing

Opération et filage, 12 machines

Cours de jour et de soir, formation pratique

AUSSI LE COURS DE KEY PUNCH

TELEPHONEZ, ECRIVEZ OU PASSEZ NOUS VOIR

INTERNATIONAL DATA PROCESSING
1010, Côte Beaver Hall — UN. 8-2651
ENTREE PRIVEE 625 OUEST, VITRE

113 ECOLES DE METIERS

ASSUREZ-VOUS UN EMPLOI STABLE

QUELQUES MOIS SUFFIRONT A ASSURER VOTRE AVENIR

L'INSTITUT D'ORIENTATION DES METIERS DU QUEBEC

PEUT VOUS AIDER MEME SI VOUS N'AVEZ COMPLETE QU'UNE 4E OU 6E ANNEE.

Nos spécialistes sont à votre disposition pour vous orienter vers
LA CARRIERE QUI CONVIENDRA LE MIEUX A VOS APTITUDES

12 COURS SPECIALISES

1 — TELEVISION
2 — RADIO, ELECTRONIQUE
3 — DESSIN INDUSTRIEL
4 — LECTURE DE PLANS
5 — REFRIGERATION et CLIMATISATION
6 — AUTO ELECTRICITE CARBURATION
7 — MOTEURS DIESEL
8 — TRANSMISSION AUTOMATIQUE
9 — MECANIQUE AUTOMOBILE
10 — DEBOSSAGE PEINTURE
11 — SOUDURE ELECTRIQUE HAUTE PRESSION
12 — SOUDURE AU GAZ

INITIATION ET PRATIQUE DU SYSTEME METRIQUE

• POSTEZ VOTRE INSCRIPTION DES MAINTENANT • POUR SEPTEMBRE

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI
MESSIEURS, JE SUIS INTERESSE A VOTRE COURS NO........
J'AIMERAIS OBTENIR PLUS DE DETAILS SANS AUCUNE OBLIGATION.
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ CORRESPONDANCE
NOM ....
ADRESSE ....
VILLE ....
TEL. .... AGE ....
INSTITUT D'ORIENTATION DES METIERS DU QUEBEC
4443 DROLET — MONTREAL — TEL. 845-9163 LA PRESSE

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

SOUMISSIONS

POUR PEINTURE EXTERIEURE DES MAISONS UNIFAMILIALES A SOREL, P.Q. ET PEINTURE EXTERIEURE AUX APPARTEMENTS DELMAR COURT, POINTE-CLAIRE, P.Q.

Des soumissions scellées séparément indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à MIDI, MARDI LE 5 SEPTEMBRE 1963, pour la peinture extérieure de dix-neuf maisons unifamiliales à Sorel, et pour la peinture extérieure de 8 maisons de rapport aux appartements Delmar Court Pointe-Claire, P.Q.

Les devis et les formules de soumission peuvent être obtenus à l'adresse indiquée ci-dessous. Chaque soumission doit être accompagnée d'un cautionnement garantissant la soumission un d'un dépôt de garantie équivalant à 10% de la valeur de la soumission. Ce dépôt de sécurité compensera la Société contre toute perte dans l'éventualité que le soumissionnaire accepté refuse d'entreprendre le contrat. Un chèque certifié ou des obligations négociables du Gouvernement du Canada seront acceptées comme dépôt de sécurité. Tout chèque doit être fait payable à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

La plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

LE GERANT,
LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT,
940 CHEMIN DE LA COTE-DE-LIESSE,
MONTREAL, QUE.

NOUVELLE EXPLOITATION DISPONIBLE!

La plus récente exploitation au pays, mise en oeuvre dans un domaine éprouvé, vous offre la chance de gagner de $10,000 à $100,000 par année grâce à un placement aussi modique que $1,000. Si vous désirez devenir votre propre patron indépendant et êtes une personne sérieuse, veuillez nous adresser tous les détails et vos qualifications en nous écrivant à Case 6617 La Presse.

FAUT VENDRE

Propriété sur Ile Perrot. Terrain 42,804 pieds carrés sur route 2, ouest Pont Galipeau, coin. Bâtiment 11 chambres, 1ère salle 100 personnes, 2e salle 100 personnes, 3e salle 350 personnes. Tout équipées. Bon site pour petit centre d'achats avec station de service, taverne, hôtel, etc. Comptant $25,000, balance termes faciles. Cause santé. Offre raisonnable. Ecrire case 6661 La Presse.

HOTEL - MOTEL

60 milles de Montréal
FAUT VENDRE
INF. TEL.: 322-8049

VRAIE AUBAINE
Peintures à l'huile des Laurentides, originaux
300, rue LeMoyne

98A OCCASIONS D'AFFAIRES DEMANDEES

ATTENTION, MANUFACTURIERS
Nous financerons votre commerce ou votre inventaire ou participerons comme associé commanditaire. M. Lamontagne, 861-4653.

99 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé pour cinéma, à Montréal. Ecrire case 6207, La Presse.

(EXPO 1967)
Associés, occasion extraordinaire, commerce agréable. Placement sans risque. 276-4123, soir 256-6857, M. Desormiers.

105 PERSONNEL

CARTOMANCIENNE et conseillère experte. Venez consulter Mme Dorothée, n'hésitez pas à lui confier vos difficultés et vos inquiétudes. Consultations privées. 5908, av. du Parc. Pour rendez-vous. Tél.271-0871.

LISEUSE et conseillère pour tous vos problèmes par Madame Irène, appointement non nécessaire. 4317 rue Papineau.

MME PAM, voyante, tous problèmes, une visite vous convaincra. 133 ouest Jean-Talon.

MEMBRES adultes demandés: club culturel, social, récréatif; gens d'affaires et de profession. CR 2-7040.

107 STUDIOS DE DANSE

ECOLE de danse, groupe, privé, soirées sociales. Suzanne Desjardins, 2506 Boul. Rosemont, RA. 1-5385.

108 EDUCATION

ANGLAIS, privé ou petit groupe, adultes ou écoliers, jour, soir, Mme Maxime Lefebvre, 25 ans d'enseignement commercial, 6515, 10e Avenue, Rosemont, RA. 8-4482.

COURS privés, anglais mathématiques, français, latin, rattrapage par professeur de collège, 271-2271.

COURS d'orgue pour débutants, tous âges, leçons privées. RE. 7-4308. Mme Beaudoin.

COURS commercial complet. Spécialité anglais, certificats, 7e, 9e, 11e années. AV. 8-5318.

I. B. M. Devenez programmeur; système 1401, cours du soir. Information 767-8614, M. LeBlanc. Le Collège Canadien, 1247 Guy. Aucune sollicitation par agent à domicile.

108 EDUCATION

I. B. M. Secrétariat: entraînement pratique, moderne et bilingue sur équipement de bureau électronique; cours du jour - soir: Information 767-8614, M. LeBlanc. Le Collège d'orientation Commerciale pour jeunes filles, 1247 Guy. Aucune sollicitation par agents à domicile.

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour enseigner 10e général (filles). S'adresser: La Municipalité Scolaire Catholique de Thurso, Qué., Co. Papineau. Tél. 985-2061.

INSTITUTEURS ou institutrices bilingues catholiques demandés pour l'école Thibault à Morinville, Alberta, située sur la grande route numéro 2 à 17 milles au nord d'Edmonton. L'école a un personnel enseignant de 13 professeurs, avec toutes les facilités modernes ainsi que le village qui a une population de mille âmes. Pour plus amples renseignements, prière de s'adresser au secrétaire,
P. E. BROCHU
SECRETAIRE TRESORIER
CASIER POSTAL 172
MORINVILLE, ALBERTA.

PROFESSEUR diplômé Français, cherche place pour collège classique pour année scolaire. 271-2271.

MAITRESSE d'éducation physique, diplômée certificat d'Etat, disponible pour septembre. (Ecole primaire et secondaire). 937-0101, 6h. - 8h. p.m.

MATERNELLE Marie, enfants 3-6 ans, cours, journée, demi-journée. HU. 9-4597, Marie Lapierre, directrice.

111 COIFFEUSES

AI BESOIN 3 compétentes coiffeurs ou coiffeuses pour nouveau centre d'achats 684-2722, 684-2335, soir.

AIDE-COIFFEUR, homme ou femme, Salon Alie, 4815 Bessborough, app. 1.

APPRENTIE coiffeuse sachant bien peigner. DU. 7-7650, 683-3656. Demander Pierrette.

ASSISTANTE pour la coiffure, de 1er ordre. RE. 1-3353. Centre d'achats Wilderton.

CHANCE EXCEPTIONNELLE
Salon coiffure à louer pour une coiffeuse, 2 séchoirs. Conditions très avantageuses pour coiffeuse désirant partir à son compte. Centre Plaza St-Hubert, Tél. 279-2427.

CHERCHE très bon coiffeur, bilingue, HU. 2-3080, RA. 9-0657.

COIFFEUR, coiffeuse demandé(e), avec clientèle; salon coin Peel et Ste-Catherine. Tél. VI. 5-0732.

COIFFEUSE compétente sachant bien peigner, bonnes conditions, dans Rosemont. Soir RA. 2-2017.

COIFFEUSE ou apprentie sachant bien peigner, couper cheveux. 4710 Ontario est. CL. 4-9700.

COIFFEUSE COMPETENTE OU COMPAGNON, PLAZA ST-HUBERT. CR. 3-3870. SOIR 733-7733.

COMPAGNON seulement, jeune fille pour coiffures modernes, régulière. Jour: 523-5322; soir: 729-3660.

MAITRE COIFFEUR, dans Rosemont, bon salaire. Jour, 259-8733; soir, DA. 2-4533.

MAITRE COIFFEUSE, les meilleures aptitudes. Appeler WE. 5-0562.

MANUCURE expérimentée, bon salaire, 5 jours par semaine. Téléphone WE. 5-6806.

SALON DE COIFFURE dans Ahuntsic à vendre, bon chiffre d'affaires. DU. 1-1507, soir.

112 TRAITEMENTS DE BEAUTE

LE MASSAGE facial, le plus complet en ville, épilation à l'électrolyse. VI. 9-9863.

MASSAGES sur appointements, 669-1195.

STUDIO DENIS
Physiothérapie, bains turcs, massages. CL. 5-2169, sur appointement.

113 ECOLES DE METIERS

UN METIER

REMUNERATEUR
EN QUELQUES MOIS

Chaque année près de 2,000 étudiants confirment la supériorité des méthodes "Aviron" dans les matières suivantes:

Auto mécanique	Soudure
Dessin industriel	Télévision
Lecture de plans	Radio
Dessin commercial	Débosselage
Réfrigération	Machiniste
Electricité	et autres

PROCHAINS COURS
9 SEPTEMBRE 1963

Les entrevues, tests et formalités d'enregistrement demandent un certain temps. Retenez votre place dès maintenant.

Ne commencez aucun entraînement technique sans consulter "AVIRON"

Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleurs me donnant de plus amples détails au sujet des cours. Jour ( ) Soir ( ) Correspondance ( )

Nom.............................. Age......

Adresse ....

Ville .... Tél. ....

Nom du père .... PR

SERVICES GRATUITS
Tests d'aptitude
Conseiller en éducation technique

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
MONTREAL: 3035 ST-ANTOINE
TEL. WE. 7-3904
QUEBEC: 210, LEE, 529-9566
DEPUIS 1939, SPECIALISTES DANS L'ENTRAINEMENT TECHNIQUE

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1013 St-Laurent.

113 ECOLES DE METIERS

GRATUITEMENT

Une entrevue confidentielle à votre domicile ou à l'école même. Les candidats ayant les aptitudes requises pourront suivre les cours de:

- AUTO DIESEL
- SOUDURE
- DESSIN INDUSTRIEL
- LETTRAGE
- REFRIGERATION-CLIMATISATION
- PHOTOGRAPHIE
- TELEVISION-RADIO

pour rendez-vous: TELEPHONEZ: 271-3593 ou visitez de 9 a.m. à 9 p.m. L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC 65 ouest, rue Jean-Talon

R-E-T-S

SPECIALISTES: TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS: ECOLE DE RADIO D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607 BOUL. ST-LAURENT TEL.: DU. 1-6258

ESSAYEZ gratuitement chez-vous, réparation réveil. Renseignements Institut Horlogerie. 4379 St-Hubert, 523-7623.

I.B.M. Mécanographie, électro-comptabilité; cours du soir, enseignement bilingue; information 767-8614, M. LeBlanc, Le Collège Canadien, 1247 Guy; aucune sollicitation par agent à domicile. ... ...

114 AGENTS VENDEURS

$75 A $100 PAR SEMAINE

10 vendeurs demandés avec expérience du public, pas de porte en porte. Prospects fournis, auto disponible. Se présenter: 1990 Wellington, de 9 à 5 P.M.

ENFIN UNE VRAIE OPPORTUNITE

Voici votre chance de faire partie d'une organisation sérieuse, respectable et progressive. Notre compagnie internationale se spécialise dans la distribution de fonds mutuels.

Nous offrons:
1—Entrainement complet
2—Haute rémunération
3—Chance d'avancement
4—Sécurité, prestige

Nous demandons:
1—Représentants sérieux, ambitieux, passé irréprochable
2—Expérience de vente préférable mais pas nécessaire
3—Age: de 25 à 60 ans
4—Désireux de rendre un service nécessaire

Pour entrevue confidentielle, appeler M. Senécal — 731-4382

5 VENDEURS
1 ASSISTANT GERANT

Nouveaux produits alimentaires
Compagnie avantageusement connue
Assurance-groupe
Expérience non requise
Allocation pour auto.
S'adresser à 7044 Pie-IX à 10 a.m. ou 1:30 p.m.

CHOMEUR? POURQUOI?

Si vous avez 16 ans ou plus et désirez travailler, si vous avez une bonne présentation et une personnalité agréable, seulement 2 petites ventes de $49.95 par jour chacune avec acompte de $3 vous rapporteront $120 par semaine. Initiation complète et transport fourni. Chance de promotion à gérant d'équipe en 4 semaines pour ceux qui apporteront des résultats. Venez voir M. Lepage au 445 ouest, rue Jean-Talon, porte 501 entre 10 h. et 3 h. samedi, lundi et mardi. 114—

BELLE OCCASION

Emploi permanent disponible pour homme âgé de 21 à 55 ans dans la vente d'un produit exclusif et facile pour une compagnie établie à travers le Canada et les Etats-Unis. Le candidat choisi sera promu à un poste de gérant. Possibilité de salaire $150. par semaine. Présentez-vous à 4335 Ave Verdun, suite 103 à 10 a.m. ou 1.30 p.m.

3 REPRESENTANTS AVEC AUTO

AGE: 21 A 55 ANS, AVEC OU SANS EXPERIENCE.
Nous donnons suffisamment de prospects pour vous permettre de gagner $200 par semaine dans la vente d'un produit facile. Aucune sollicitation. Les hommes choisis doivent être libres et prêts à commencer immédiatement pour cette compagnie internationale. Pour entrevue composez 767-7414.

$150 par semaine

FACILEMENT
Représentant-vendeur avec auto. Pas de sollicitation, pas de porte en porte, pas de collection, pas de livraison. Travail 3 heures par jour, travail du soir. Expérience pas nécessaire.
Venez nous voir à 2201 Des Carrières, à 10.30 a.m. et 1.30 p.m. précises.

AVEC un minimum de $20.00, de l'ambition, une belle personnalité, vous pourrez vous bâtir un commerce payant et sans aucun risque. 30 jours d'essai. Présentez-vous à Familex, 1600 Delorimier. Tél. LA. 6-9191.

AVONS BESOIN de 100 détaillants. 250 produits: essences, remèdes, cosmétiques, cires, etc. Hommes, Femmes. Expérience non requise. Plein temps ou temps partiel. $3.00 de l'heure). Territoire dans votre localité. Gérance disponible. Ecrivez pour renseignements gratuits. Produits Paula, 21 St-Paul est, Montréal.

BESOIN d'argent? Hommes ou femmes demandés, temps plein ou partiel, commission élevée, plan unique, pas de compétition. Ecrivez ou téléphonez Corporation Des Consommateurs Succès Inc., 239 Villeneuve Est, 845-6171.

FONDS MUTUELS PROSPECTS FOURNIS
Vendeurs qui travailleront sur rendez-vous pris d'avance. Expérimentés ou non. Si vous désirez gagner $10,000 et plus par année, veuillez vous présenter à 715 carré Victoria, suite 520, Mr. C. Young.

12 HOMMES demandés pour travail agréable, salaire garanti, auto nécessaire, 4374 de Laroche.

HOMMES demandés avec ou sans expérience pour sollicitation de porte en porte. Qualités requises: entre 35 et 50 ans, travailleurs, honnêtes et ambitieux. Avance pendant entraînement. S'adresser en personne à 1010 Ste-Catherine est, chambre 410 entre 10 a.m. et 3 h. p.m.

IMMEDIATEMENT, hommes, femmes, auto, $250. semaine. S'adresser: 1965 Bélanger est, chambre 203, 10 ou 2 heures précises.

IMMEDIATEMENT ROGER SALES
Recherche 3 bons vendeurs avec auto et un gérant $150 par semaine minimum garantis pour publicité à la jeune fille, concernant le trousseau, présentez-vous à 2557 boul. Rosemont. Demander André Recton, de 10 a.m. à 1 p.m.

JEUNE homme dynamique et sérieux, avec expérience de la publicité commerciale dans journaux. Tous avantages. Excellent revenu. Ecrire qualifications à Case 6628, La Presse.

MAITRESSES DE MAISON, GAGNEZ DE L'ARGENT
Belle occasion de gagner un surplus en vendant des produits utiles au foyer, jamais offerts auparavant. 527-1221, pour autres renseignements.

$5,000 PAR ANNEE POUR DEBUTER
Dynamique et progressive agence d'une compagnie d'assurance-vie est prête à garantir le succès d'un nouvel associé, le candidat recherché sera engagé avec le commencement de septembre. Entrainement complet à nos frais. Exigences: 12e année, marié, âgé de 25 ans à 45 ans, capable de rencontrer le public. Déterminé à se tailler une carrière d'avenir. Aucun de nos associés ne gagne moins que $6,500 après sa première année de service. Ecrire confidentiellement, ses notes biographiques à Case. 6574 La Presse. Une réponse est assurée dans tous les cas.

REPRESENTANTS pour compagnie canadienne-franaise et acadienne, salaire, commission, boni, entrainement fourni. Age 25 ans et plus. Se présenter au 2125 Est. Jean-Talon, suite 4.

UN SEUL article pour vendre dans blocs appts. $1.25. Profit 0.75 à 0.90. Si vous ne faites pas $10 l'heure, nous rembourserons vos échantillons qui coûtent $5. 6720, 16e ave. Rosemont.

VENDEURS ambitieux, possédant auto, expérience utile, mais non essentielle, entraînement fourni, fonds pension, assurance-maladie, appelez: Ecuyer, CL. 4-0142.

VENDEURS d'expérience demandés possédant automobile, possibilité minimum salaire $150 semaine en commençant. Boni, assurance groupe, références exigées. Se présenter 9240 boul. St-Laurent, entre 9 h. et midi, demander M. Muller.

VENDEUR bilingue, expérimenté, visiter ville et région pour le compte d'un grossiste en fournitures électriques. 5595 St-Laurent.

VENDEURS demandés, manufacturier de fenêtres panoramiques. Joliette, PL. 3-3474.

114 AGENTS VENDEURS

VENDEURS D'EXPERIENCE

DEMANDES
POSSEDANT AUTOMOBILES.
FORTES COMMISSIONS.
POSSIBILITES $100 - $125 SEMAINE
CLIENTS FOURNIS PAR COMPAGNIE
Pour tout renseignement, se présenter entre 10 A.M. et 3 P.M. à:
5363, 12e AVENUE, ROSEMONT

OPPORTUNITE

Compagnie internationale recherche vendeurs dynamiques et sérieux, pour produits exclusifs très en demande. Nous offrons commissions rémunératrices, entraînement de base, prospects fournis, pas de porte en porte. Assurance-groupe et avancement rapide au poste de gérance pour personne ambitieuse. Possibilité de faire $200 et plus par semaine. Pour appointement, signalez 272-8174. Les Agences du Nord.

VENDEURS

Divers territoires de vente à travers le Canada. Chaufferettes et humidificateurs électriques portatifs. A commission. Peut aussi vendre produits non concurrents. Canadian Appliances Sales Limited, M. Grant, 6595, rue St-Urbain, Montréal, CR. 3-1591. Soir: FE. 4-4810.

VENDEURS

Avons ouvertures pour jeunes hommes sérieux, désireux de faire carrière dans l'assurance-vie. Vente et collection. Pour compagnie très progressive. Territoires disponibles, dans le nord de la ville. Age, 25-35 ans, marié, instruction 10e année, ambitieux. Cours de formation et de perfectionnement, assurance collective, fonds de pension, vacances. Salaire mensuel $380. en augmentant. Test d'orientation. déterminera vos aptitudes. DU. 1-2509, de 9 a.m. à 4 heures p.m. M. Bodner. Soir, après 6 heures. NO. 1-2370.

PROSPECTS VS VENDEURS

Venez nous rencontrer nous vous donnerons une entrevue qui sera pour vous un guide vers l'avenir. Compagnie sérieuse désire hommes et femmes voulant se créer un avenir dans la vente exclusive. Salaire et commission. Entrainement et prospects fournis. S'adresser à 9680 Jeanne-Mance à 10 a.m. ou 1.30 p.m.

REPRESENTANT AVEC AUTO

Pour vente directe dans Montréal et environs. Revenu hebdomadaire de $100. allocation pour auto. Les clients sont fournis par la compagnie, haute commission. Plusieurs de nos vendeurs font de $8,000 à $12,000 par année.
Nous désirons un homme sérieux, de 21 à 55 ans, avec ou sans expérience. Pour rendez-vous, composez: 271-6144.

VENDEUR DE CARRIERE

Une importante maison de produits alimentaires demande représentants
TRAVAIL: après entraînement prospects fournis.
QUALITES REQUISES:
De 21 à 55 ans.
Auto indispensable.
Expérience de vente utile mais pas nécessaire.
AVANTAGES:
Emploi stable et belles perspectives, d'avancement.
Salaire attrayant dès début
Allocation pour auto
Programme complet.
Entrevue confidentielle.
Pour rendez-vous présentez-vous à 1334 Jean-Talon à 10 a.m. ou 1.30 p.m.

SERIEZ-VOUS L'HOMME?

Voici votre chance de faire partie d'une compagnie internationale qui possède 32 bureaux au Canada et 7 aux Etats-Unis.
NOUS OFFRONS
a) $500 par mois pour débuter b) commission additionnelle. c) chances d'avancement d) entraînement payé e) clients fournis.
NOUS DEMANDONS
a) un homme ambitieux, sérieux et honnête b) avec ou sans expérience, c) âgé de 21 à 45 ans. d) auto nécessaire.
Si vous remplissez les conditions requises, présentez-vous à 7430A St-Denis à 1.30 p.m. seulement.

$8,000 pour vous

SI VOUS AIMEZ FAIRE DE L'ARGENT
SALAIRE
COMMISSION
BENEFICES USUELS
S'ADRESSER, MARDI LE 20, A 10087, RUE ST-LAURENT, DE 10 H. A MIDI.

VENDEUR ou vendeuse pour chantier de construction bien établi, doit être bilingue, avoir auto, salaire et commission. S'ad. entre 11 a.m. et 4 p.m. en semaine à 2673 Chatham, angle Lévis, Jacques-Cartier.

VRAIE AUBAINE
Tableaux à l'huile, originaux des Laurentides
300, rue Lemoyne

115 HOMMES DEMANDES

ABSOLUMENT besoin 5 hommes temps plein, 5 hommes temps partiel, de 1 heure à 8 p.m. seulement. DA. 2-1068.

ARTISTE et découpeur de profilms dans imprimerie au pochoir sur textiles. Wexler Slocking Co., 754 ouest, St-Paul, UN. 6-7194.

ARTS GRAPHIQUES
Avez-vous un peu de connaissance techniques? Si oui, obtenez une position avantageuse dans la démonstration de ces produits et de la photographie. Expérience de vendeur pas nécessaire. Photo-service Ltée, 222 Notre-Dame ouest.

ASSISTANT-COUPEUR REQUIS. BONNE OPPORTUNITE POUR JEUNE HOMME. PERMANENT SEULEMENT. S'ADRESSER 395 OUEST, STE-CATHERINE.

AUCUNE expérience, 3 soirs par semaine, $35. avec auto, 681-6519.

BARBIERS, 4 jeunes, compétents, connaissant la coupe au rasoir, gros salaire garanti, 844-0758 jour, MO. 9-7461 soir.

BARBIER demandé, salon moderne, bons patrons, bon salaire, garanti, PO. 7-0161.

BARBIER compétent, pour Dorval, $75 garanti, semaine 5 jours, 631-0046, 631-2346.

BARBIER demandé, compétent ou apprenti, position permanente, salaire $60 garanti. 5605 Monkland, après 7.30 p.m., téléphonez 486-5197.

BARBIER demande immédiatement, bon salaire, appeler 688-3426.

BARBIER capable faire $110. et plus à sa chaise, se présenter à 4260 Beaubien, 721-4289, après 7 p.m.

BARBIER compétent ou apprenti. Ouvrage garanti. $65 par semaine. Jour. 388-0121.

BARBIER compétent, demandé, téléphone OR. 1-0031, soit OR. 1-9719.

BARBIER, jeune, demandé, compétent, $100 temps régulier. Tél. 524-0231.

BARBIER compétent, permanent, stable, sans enfants, peut se faire $100 semaine, ferme 6 h. 30 le vendredi. 1483 Mansfield, coin Burnside.

BELL-MEN bilingues, avec expérience et licence de chauffeur. Age minimum 25 ans. Plan d'assurance collective. S'adresser à M. Clarke, Grand Motor Hotel, 6126 Côte-de-Liesse, autobus 100.

BON jeune barbier expérience, place sérieuse, permanente, bon salaire. 3443 St-Denis, près Sherbrooke.

BONNE position à l'année, pour un homme de maintenance ou un ingénieur stationnaire de 4e classe et un gardien de nuit. Avec capital. Inutile de se présenter sans capital. S'adresser immédiatement 2023 Moreau.

BOUCHER D'EXPERIENCE, DEMANDE, Marché Mireault, 6,200, 1ère avenue Rosemont.

BOUCHER avec expérience. S'adresser Marché Corona, Etal No 9, Marché Atwater.

C.A. demande étudiants expérimentés suivant cours du soir en vue d'obtenir diplôme C.A. UN. 1-5333, M. Yetnikoff.

CHAUFFEUR avec expérience dans ferronnerie. Références. S'adresser 1650 Ste-Catherine est.

CHAUFFEURS pour taxis LaSalle, travail de jour, nuit, ou seul. 1250 Jeanne-Mance.

CHAUFFEUR pour petit camion, connaissant la ville, livraison légère. Ecrire, donnant âge, adresse, numéro de téléphone, références, expérience à case 6567 La Presse.

CHAUFFEUR de camion, 25 ans et plus avec expérience de la ville, requis immédiatement. A temps plein. 2015 Church.

115 HOMMES DEMANDES

UN PROGRAMME D'EXPANSION MAJEUR DANS NOTRE DEPARTEMENT DE PRODUCTION

Cette Compagnie produira des moteurs d'avions Turbo-Propulsés pour l'année 1964. Ceci, additionné à la demande présente des produits de la Compagnie, a créé des ouvertures intéressantes pour personnes qualifiées en usinage.
Nous demandons des

OUTILLEURS
OPERATEURS DE RECTIFIEUSES INTERNES
OPERATEURS DE RECTIFIEUSES EXTERNES
OPERATEURS DE RECTIFIEUSES D'ENGRENAGES
OPERATEURS DE MACHINES A TAILLER LES ENGRENAGES
OPERATEURS DE TOURS REVOLVERS
OPERATEURS DE PERÇEUSES

Les applicants pour ces positions devront avoir plusieurs années d'expérience sur le travail d'usinage et devront aussi faire leurs montages.

Notre Compagnie progresse. Nous offrons des termes à longues échéances, ainsi que des salaires attrayants et bonnes conditions de travail.

Se présenter à:

BUREAU D'EMPLOI
UNITED AIRCRAFT OF CANADA LIMITED

1000 BLVD. MARIE-VICTORIN
JACQUES-CARTIER, QUEBEC

Pouvez-vous investir Votre temps?

POUR GAGNER $7,000 ET PLUS PAR ANNEE ET DEVENIR FINANCIEREMENT INDEPENDANT d'ici 5 ans, avec la plus grande Compagnie dans son genre

Qualifications exigées
A) EXPERIENCE DANS LA VENTE
B) APPARENCE SOIGNEE
C) POSSEDER AUTO
D) VOLONTE DE TRAVAILLER
E) ETRE FIABLE
F) DE PREFERENCE BILINGUE

Nous offrons
A) SALAIRE PLUS HAUTES COMMISSIONS
B) ECOLE D'ENTRAINEMENT AUX FRAIS DE LA COMPAGNIE
C) COURS AVANCE COMPLET SUR CARRIERE DE LA VENTE
D) PENSION ET ASSURANCE-GROUPE
E) SALAIRE DURANT L'ENTRAINEMENT

Pour entrevue confidentielle appelez entre 9 heures a.m. et 5 p.m.
Monsieur Conter
Tél. 387-5260

OPPORTUNITE

Compagnie internationale recherche vendeurs dynamiques et sérieux pour produits exclusifs très en demande. Nous offrons commissions rémunératrices, entraînement de base, prospects fournis, pas de porte en porte. Assurance-groupe et avancement rapide au poste de gérance pour personne ambitieuse. Possibilité de faire $200 et plus par semaine. Pour appointement, signalez 272-8174. Les Agences du Nord.

ENQUETEUR DE CREDIT

EXCELLENTE OCCASION A L'HOMME VOULU DE SE CREER UN AVENIR COMME ENQUETEUR DE CREDIT. FAUT ETRE PARFAITEMENT BILINGUE ET SAVOIR DACTYLOGRAPHIER. EMPLOI PERMANENT. POUR OBTENIR UNE ENTREVUE, VEUILLEZ ECRIRE OU APPELER M. K. DENIS, ASSOCIATION PROVINCIALE DE CREDIT.
VI. 9-8356

EXPEDITEUR

AVEC EXPERIENCE DANS L'EXPEDITION DE MARCHANDISES SECHES. EMPLOI PERMANENT, SEMAINE DE 5 JOURS, ASSURANCE-GROUPE, PLAN DE PENSION.
GREENBERG
5387 RIVARD

COMMIS DE QUINCAILLERIE

Homme bilingue, études 10e année, ayant expérience dans la ferronnerie et peinture. S'adresser Omer Deserres Limitée, 1406 St-Denis. AV. 8-0251.

EVALUATEUR

Homme bilingue avec expérience ou connaissance dans l'évaluation de la machinerie et équipement d'industries UN. 6-5571.

CHAUFFEUR, vendeur bilingue, avec automobile. Salaire plus commission. Javel, détergent, etc. RA. 7-4000.

CHAUFFEUR EXPERIMENTE POUR BUANDERIE, EXCELLENT SALAIRE. 2695 RACHEL.

CHAUFFEURS de taxi. Jour, nuit, ou seul. M. Paul, 1314 Demontigny est.

CHARPENTIERS pour projet de maisons dans Chateauguay. Renseignements en s'adressant à M. G. Ethier, 60 Montée Ste-Marguerite.

CHEF garde-manger d'expérience immédiatement, hôtel renommé, 45 milles de Montréal, position permanente avantages multiples téléphoner Chef Desjardins, UN. 1-2257.

CIREUR de chaussures avec expérience. Salon de barbier, 720 Ste-Catherine ouest.

CLASSIFICATEUR BILINGUE, DACTYLOGRAPHIE, EXPERIENCE PAS NECESSAIRE. BON SALAIRE EN COMMENÇANT ET BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. POUR RENDEZ-VOUS, S.V.P. TEL. A MLLE CORSELLI, LA. 6-0411.

COMMIS de bureau bilingue expérimenté, connaissant dactylographie, tenue de livres. S'adresser 6568 St-Laurent.

COMMIS-PHARMACIEN, expérience, bilingue, références, permanent, 138 ouest, Fleury, DU. 7-6436.

COMMIS d'expérience pour travailler dans magasin de chaussures. S'adresser 2475 Notre-Dame ouest.

COMMIS AU BUREAU DE LA PRODUCTION DANS UNE MANUFACTURE DE PORTES DE GARAGE. BON EN MATHEMATIQUES, APTITUDES POUR LA MECANIQUE. CHANCES D'AVANCEMENT. AMBASSADOR MANUF., 175 UPPER EDISON, ST-LAMBERT, OR. 1-3741, MR. FREEDMAN.

COMMIS en pharmacie, avec un peu d'expérience. Appeler 277-8380.

COMMIS pharmacien ou étudiant en pharmacie, pour service ½-⅔. LA. 1-9637.

COMMIS de quincaillerie bilingue, quelques années d'expérience. Références. 4169 Ste-Catherine ouest, gérant.

COMMISSION 200%, eau javel, détergent, cire, rinse, etc., facile, très payant. RA. 7-4000.

COMPTABLE AGREE REQUIERT STAGIAIRE. ECRIRE CASE 6330, LA PRESSE.

Boulangerie Rive Sud

A besoin 3
CHAUFFEURS-VENDEURS
BONNE POSITION POUR HOMMES DE 25 A 40 ANS BILINGUES, AGRESSIFS POUR VENDRE A L'ETALAGE
VENTES EN GROS
PLAN DE PENSION
ASSURANCE MALADIE
SEMAINE DE 5 JOURS
PAYES DURANT L'ENTRAINEMENT
OR. 4-4971 — 9 a.m. à 5 p.m. M. GINGRAS

INDUSTRIE DE LA RIVE SUD

CHERCHE
UN HOMME AYANT L'EXPERIENCE DES LISTES DE PAYE
AINSI QU'UN JEUNE HOMME POSSEDANT L'EXPERIENCE GENERALE DE BUREAU
CE SONT DES EMPLOIS PERMANENTS ET LES CANDIDATS DOIVENT ETRE BILINGUES. LES PERSONNES INTERESSEES SONT PRIEES DE FAIRE PARVENIR TOUS DETAILS PERTINENTS A CASE 6210, LA PRESSE.

Gérant de service Pour vendeur Ford

Demandé
GERANT DE SERVICE EXPERIMENTE EN ORGANISATION. QUALITES REQUISES: BILINGUE, SOBRE, CONNAISSANT LA MECANIQUE, RECOMMANDE. SALAIRE ET PARTICIPATION AUX PROFITS, ASSURANCE COLLECTIVE, AUTO ET ESSENCE FOURNIS. DISCRETION ASSUREE A TOUTE DEMANDE.
Ecrire à Case 6428, La Presse

CHAUFFEURS-VENDEURS

Avec expérience de vente. Voulez-vous un travail stable à l'année longue, savez-vous vous présenter, êtes-vous ambitieux, agressifs? Nous avons des bénéfices de compagnies organisés. Routes de pain établies. Présentez-vous entre 9 et 10 A.M. à 5317 Drolet.

CHAUFFEURS

Venez à l'Ecole pour Chauffeurs de Taxi. 2 semaines, permis de taxi, position assurée. 5225 Bourbonnière, RA. 7-6627.

HOMMES

Compagnie demande hommes, salaire garanti à l'année. Assurance-groupe. S'adresser 4374 De Laroche, 9 A.M. à 4 P.M.

COMPTABILITE $325
Bilingue, 11e année, expérience banque ou crédit, âge 22-30. Rapid Placement, 1224 Ste-Catherine Ouest, suite 206, UN. 1-8418.

CONCIERGE, couple, maison de chambres, pas d'enfants, bilingue, logement fourni, salaire, recommandations exigées. 1073 Mackay samedi et lundi toute la journée.

CONCIERGE temps partiel, couple bilingue, sans enfants, maison appartements Côte-des-Neiges. Retour, logement non meublé. Expérience, références. OR. 1-7623.

CONCIERGE, COUPLE, TEMPS PARTIEL, EN RETOUR LOGIS NON MEUBLE. 3491 HUTCHISON.

CONCIERGE couple, bilingue, beaucoup de travail, anglais nécessaire, immeuble d'appartements en ville, chauffé à l'huile. Salaire environ $250. et appt de 4 pièces. Recommandations. Ecrire à case 6473 La Presse.

CONCIERGE, couple bilingue, références, enfants acceptés, 3 pièces fournies, salaire, DU. 7-0385.

CONTREMAITRE pour la cour 25 ans et plus, pouvant conduire tous genres de camions et tracteurs pour vérifier équipement et voir au stationnement de camions, ouvrage à l'année. 2015 Church.

CORDONNIER d'expérience demandé, 4285 Beaubien est.

CORDONNIER d'expérience demandé, 2507 Bélanger.

CORDONNIER demandé à 1441 rue Mansfield AV. 8-9980, demandez Victor Nardoni.

COUPEUR expérimenté pour tricots; Canadian Art Studios, 381-8641.

COUPEUR ainsi que marqueur-empileur d'expérience en vêtements sport d'hommes et garçons. Belle occasion. VI. 9-2479.

COUPEUR demandé dans manteaux de fillettes et vêtements de sport, bon salaire, position à l'année, Markette Inc., 2699 Rachel est, Montréal.

COUPEUR D'EXPERIENCE DEMANDE POUR VETEMENTS DE SPORT DE DAME. 388-1149.

COUPLE bilingue, homme ayant emploi extérieur, pièces meublées, retour légers services. CL. 9-5317.

DACTYLO RAPIDE, BILINGUE, POUR BUREAU DE VENTE, BON SALAIRE. AVANTAGES COURANTS DE LA COMPAGNIE. AMBASSADOR MANUFACTURING 175 UPPER EDISON, ST-LAMBERT, OR. 1-3741, M. FREEDMAN.

115 HOMMES DEMANDES

THE DAYMOND CO. LTD

Technicien-vendeur demandé

ENDROIT: BUREAU DE VENTE DE MONTREAL.
RESPONSABILITES: CONTACT DES USINES UTILISANT ALUMINIUM ET PLASTIQUE.
EXPERIENCE REQUISE: CONNAISSANCE DES MANUFACTURIERS DANS LES DOMAINES SUIVANTS: FABRICATION DE FENETRES, PORTES, ACCESSOIRES ELECTRIQUES, INDUSTRIELS, VEHICULES DE TRANSPORT, AMEUBLEMENT, ET L'INDUSTRIE DES METAUX OUVRES.
EDUCATION DESIREE: DIPLOME D'INGENIEUR EN MECANIQUE. NOUS CONSIDERERONS EGALEMENT UN CANDIDAT POSSEDANT UN DIPLOME DES HAUTES ETUDES ET AYANT UNE BONNE EXPERIENCE DE LA VENTE DANS LE DOMAINE DES METAUX.
SALAIRE: A DISCUTER.
AGE: DE PREFERENCE 25 - 30 ANS.

LE CANDIDAT DOIT ETRE BILINGUE

CETTE SITUATION OFFRE DES POSSIBILITES REMARQUABLES AUX CANDIDATS AYANT UNE BONNE EXPERIENCE DE LA VENTE ET POSSEDANT UNE BONNE HABILITE TECHNIQUE.

LA CIE DAYMOND ETANT UNE ORGANISATION HAUTEMENT SPECIALISEE DANS LA FABRICATION DES PIECES EN ALUMINIUM ET EN PLASTIQUE AYANT PLUSIEURS USINES OPERANT A TRAVERS LE CANADA, D'UN ESPRIT TRES PROGRESSIF, PEUT OFFRIR A TOUT CANDIDAT SERIEUX UNE EXCELLENTE SITUATION.

POUR PLUS DE DETAILS, VEUILLEZ ECRIRE AU GERANT DES VENTES.

THE DAYMOND CO LTD
Chatham, Ontario.

JEUNE HOMME

21 A 23 ANS

POUR SERVICE DE PUBLICITE D'UNE COMPAGNIE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION.
12e ANNEE OU MIEUX
PARFAITEMENT BILINGUE, APTITUDE A LA COMPOSITION EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS.
EXPERIENCE DANS LA PUBLICITE DE PREFERENCE.
DOIT AVOIR DE L'INITIATIVE, SENS DE RESPONSABILITE POSIBILITE D'AVANCEMENT POUR LA PERSONNE QUALIFIEE.
BENEFICES D'ASSURANCE GROUPE
FONDS DE PENSION ET AUTRES PRIVILEGES
REPONDRE EN ECRIVANT A
CASE 6213 LA PRESSE

SOCIETE INTERNATIONALE EN EXPENSION

DEMANDE
JEUNE HOMME PARFAITEMENT BILINGUE
AGE: ENVIRON 26 ANS.
INSTRUCTION: AU MOINS BREVET SECONDAIRE SUPERIEUR.
LE CANDIDAT DEVRA ETRE DESIREUX DE POURSUIVRE SES ETUDES UNIVERSITAIRES LE SOIR.
IL DEVRA AVOIR UNE BONNE PRESENTATION, DE L'ASSURANCE ET DE L'AMBITION.
LE CANDIDAT DEVRA AVOIR DE PREFERENCE, L'EXPERIENCE DES CONTACTS AVEC LA CLIENTELE D'UNE BANQUE, COMPAGNIE FINANCIERE OU AERIENNE.
IL NE S'AGIT PAS D'UN POSTE DANS LA VENTE, MAIS D'UNE SITUATION OFFRANT UN HORAIRE DE TRAVAIL NORMAL ET LA POSSIBILITE D'UNE FORMATION PROFESSIONNELLE.
NOS EMPLOYES SONT AVERTIS DE CETTE ANNONCE. ECRIVEZ EN TOUTE CONFIANCE A CASE 6683 LA PRESSE.

OPERATEURS MACHINES A FRAISER OU A TAILLER ENGRENAGES

Les candidats à ces emplois doivent connaître à fond le montage et le fonctionnement des machines à fraiser ou à tailler engrenages, modèles de type vertical ou horizontal.
De préférence connaître fonctionnement d'autres machines.
Les candidats doivent parler couramment l'anglais.
PRIERE DE SE PRESENTER CHEZ
SPERDY GYROSCOPE CAN. LTD. 6011, ch. Côte-de-Liesse MONTREAL 9

CHAUFFEURS AUTOBUS (A TEMPS PARTIEL)

Pour transport d'écoliers, sur rive sud, devront être libres, entre 6.30 a.m. à 9.30 a.m. ou de 2.45 à 5.45 p.m. du lundi au vendredi inclusivement.

CHAUFFEURS D'AUTOBUS TEMPS PLEIN
Conditions. Etre âgés de plus de 25 ans, grandeur 5'8" bilingues, avoir au moins 10 ans d'expérience comme chauffeur, soit de camion ou d'autobus, de préférence demeurant sur la rive sud. Se présenter: Chambly Transport 234 Devonshire Greenfield-Park.

RELATIONS EXTERIEURES

HOMME AYANT
DIXIEME ANNEE OU EQUIVALANT, 25 ANS ET PLUS, PRESENTATION AGREABLE, GOUT DE LA DISCUSSION, AMBITION CALCULEE, DEMANDE POUR RENCONTRER PROFESSIONNELS, HOMMES D'AFFAIRES ET COMMERÇANTS.
NOUS OFFRONS UN TRAVAIL PASSIONNANT, REMUNERATIONS SELON CAPACITES, BENEFICES MARGINAUX, POSSIBILITES D'AVANCEMENT POUR HOMME QUALIFIE. POUR ENTREVUE, TELEPHONEZ A M. DE BELLEFEUILLE, GERANT DU PERSONNEL.
366-2245

DACTYLO, jeune homme pour bureau dans entrepôt, $40 à $50 par semaine. BVD Company, 1619 William, 3e étage, demandez M. Cyr.

DANSEZ facilement, apprenez à danser. Centre Culturel d'Outremont, Mlle Marquis. CR. 2-7040

DEBOSSEUR demandé, ouvrage à l'année, bonnes conditions travail. Demander M. Pigeon, WE. 5-2070 le jour, après 6 heures 769-7176.

DEBOSSEURS avec carte de compétence, 2 ou 3e classe, compagnon. F. Fournelle, 10,792 Lajeunesse.

DEBOSSELEUR et mécanicien. 173 Villeneuve est.

DEMANDES, 5 jeunes hommes, bilingues, honnêtes, avec auto, pour faire vérification, travail permanent, pour emploi immédiat, appelez Mlle Lafrance, 388-8432.

DESSINATEUR avec expérience demandé, 254-8873.

DEUX HOMMES de service pour garage et station-service, expérience exigée. 6697 Garnier.

ECRAN DE SOIE
Homme d'expérience pour atelier de travaux sur écran de soie et bourre. Doit être capable d'assumer direction. Salaire à débattre. Wexler Flocking Co., 754, St-Paul ouest, UN. 6-7194.

EMPAQUETEUR EXPERIMENTE, BILINGUE, MANTEAUX DAMES, 1193, CARRE PHILLIPS, PORTE 36.

EMPAQUETEURS et enveloppeurs d'épicerie, expérimentés, bon salaire dès début, emploi stable. Se présenter chez Smiley's, 5925 av. Victoria.

ESTIMATEUR pour accidents automobiles. doit avoir bonne expérience sur ouvrage de carrosserie et mécanique. Ouvrage d'assurance, doit être bilingue et pouvant fournir bonnes références. Ecrire Case 6564 La Presse

ETALAGISTE bilingue avec expérience, position permanente. J. A. Gagnon, 4061 Wellington, PO. 8-6623.

ETENDEUR-COUPEUR
pour blouses de dames; expérimentés seulement; s'adresser Phil Gordon Company, 3575 St-Laurent, porte 412.

ETUDIANTS, ne cherchez plus, nous avons ce qu'il vous faut. Revenu au-delà de la moyenne dès vos débuts. Expérience non requise. Pour plus d'informations présentez-vous à M. Grenier, 2574 Frontenac.

EXPEDITEUR bilingue avec expérience pour vendeur de jouets en gros. Doit être capable de dactylographier factures. Weiss Import Co. 273-7704.

GARÇON, TRAVAIL COURANT DE MANUFACTURE. 55 MONT-ROYAL OUEST, PORTE 601.

Chauffeurs-Vendeurs

ETES-VOUS AMBITIEUX AGES DE 21 ANS A 40 ANS DESIREZ-VOUS UN EMPLOI PERMANENT
Avons ouvertures sur routes de pain pour toutes personnes désirant se créer un avenir dans la vente.
M. O. MONETTE WONDER BAKERIES 120 ROCKLAND ROAD VILLE MT-ROYAL

GERANT ADJOINT

SOCIETE AMERICAINE BIEN ETABLIE OUVRE UN BUREAU PRINCIPAL A MONTREAL POUR DESSERVIR LE MARCHE CANADIEN, ET DEMANDE UN GERANT POSSEDANT LE SENS DE LA VENTE ET DESIREUX D'AUGMENTER SON REVENU. AVANCEMENT RAPIDE. APPELER M. MOREAU, 273-1588, OU SE PRESENTER AU 445 JEAN-TALON OUEST, SUITE 501, ENTRE 10 ET 3, SAMEDI, LUNDI, MARDI.

ASSISTANT CONTREMAITRE

JEUNE HOMME AYANT EXPERIENCE DANS MANUFACTURE DE COUTURE. BONNE OPPORTUNITE POUR HOMME AMBITIEUX ET DEBROUILLARD. 2 SEMAINES DE VACANCES PAYEES, AUSSI LES FETES. ASSURANCE-GROUPE, CAFETERIA, VANITY, 7255 ALEXANDRA, NORD JEAN-TALON OUEST, ST-LAURENT.

PROGRAMMATEUR 1401

Jeune homme de 20 à 25 ans, bilingue de préférence, demandé par une compagnie de pulpe et papier, située environt 100 milles de Montréal. Les candidats devront posséder au moins 2 ans d'expérience sur les machines I.B.M. conventionnelles, connaître les rudiments de programmation, ou être aptes à apprendre la programmation d'un ordinateur électronique. 1401 S.V.P. répondre en donnant tous les détails concernant, l'éducation, l'expérience, le salaire demandé, etc. Case 6644, La Presse.

REPRESENTANT

Etes-vous inquiet de votre avenir? ou limité dans vos ambitions? Position permanente, avancement rapide. Maison canadienne bien établie. Préférablement marié, environ 30 ans, bilingue, 12e année. Ambitieux et énergique seulement. Fernand Fortier, VI. 2-1141.

Studio de Danse BERNARD LTEE

DEMANDE JEUNES HOMMES CELIBATAIRES. BELLE PERSONNALITE DESIRANT DEVENIR PROFESSEURS. ENTRAINEMENT SOIR. SE PRESENTER 4570 ST-DENIS.

VENDEURS

Jeunes hommes bilinues avec auto, salaire et commission, pour la vente de produits de salon de coiffure, aucune expérience requise. 3510 boul. St-Joseph Est. 255-2856.

RESIDENT RIVE-SUD

Vendeur, aucune expérience requise, $80 par semaine début avec augmentation rapide au mérite. Entraînement professionnel. Type énergique, ambitieux, âgé 24 à 41, cours supérieur. Résident Rive-Sud 2 ans. Appelez Louis Morin, de Northern, VI. 2-1141.

EXPEDITEUR bilingue, connaissance dactylographie avec expérience d'accessoires automobiles, équipements ou plomberie. S'adresser 6568 St-Laurent.

FAISEUR de patrons expérimenté en vêtements sport, robes et cache-poussière pour dames. Excellentes conditions de travail. 381-8681.

GARCON demandé, pour servir au comptoir, ouvrage général, dans une ferronnerie, expérience non nécessaire, 17 ans ou plus, références, $35, pas d'étudiants. 3736 Jean-Talon ouest coin Cote-des-Neiges.

GARÇON 15 à 17 ans, bon travaillant, ouvrage général, biscuiterie, snack-bar. 1221 est, Mont-Royal.

GAREURS D'AUTOS, EMPLOI STABLE, BON SALAIRE ET POURBOIRES, HOMMES FIABLES POUR TRAVAILLER DANS GROS ET MODERNE GARAGE-STATIONNEMENT AU COEUR DE LA VILLE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. HEURES VARIABLES, TEMPS PLEIN OU PARTIEL. CHANCES D'AVANCEMENT. 1460, RUE GUY.

GERANT soudeur bilingue, pouvant lire plans, pour petite manufacture. Donnez qualifications. St-Laurent, Crémazie. Ecrire Case 6286 La Presse.

GERANT DES VENTES
Finance, administration, achat, collection de comptes recevables. Compagnie établie depuis 10 ans, désire gérant des ventes pour organiser équipe de vendeurs, couvrant ses différentes opérations. Pour rendez-vous, P. Landry, 843-5512.

100 HOMMES pour distribuer circulaires, se présenter à 1341 est, Notre-Dame, à 7 a.m.

100 HOMMES pour distribuer circulaires de porte à porte, avance quotidienne. Se présenter 444 Notre-Dame est.

HOMMES, femmes, avec auto pour publicité, pour compagnie mondiale, $250. semaine 728-5049.

HOMMES, temps plein ou partiel, avons ouvertures pour 5 personnes, très ambitieuses, bonne occasion d'augmenter vos revenu. Tél. 727-2061, pour prendre appointement avec P. Choquette.

HOMMES à tout faire demandés pour l'installation de fenêtres en métal Rusco, doivent posséder camion ½ tonne. voir M. Morris, 10 Legendre est.

HOMMES ET FEMMES DESIRANT SE TAILLER UNE CARRIERE DANS LA VENTE.
— ENTRAINEMENT A NOS FRAIS
— EXCELLENTE CHANCE D'AVANCEMENTS.
— ASSURANCE GROUPE
— POUR ENTREVUE S'ADRESSER 7044 PIE-IX A 10 A.M. OU 1.30 P.M.

HOMMES DEMANDES AVEC EXPERIENCE DANS LA POSE DE TUILES ET LINOLEUM. POSSEDER LA CARTE DE COMPETENCE. OUVRAGE A L'ANNEE GARANTI. MARIE. POSSEDER VASTE EXPERIENCE. APPELER LE SOIR 366-2014.

HOMME de service pour brûleurs à l'huile expérimenté habitant rive sud. OL. 3-6023.

115 HOMMES DEMANDES

ESTIMATEUR CONSTRUCTION

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION EN PLEINE EXPANSION RECHERCHE UN ESTIMATEUR BILINGUE D'EXPERIENCE.
FAIRE CONNAITRE ANTECEDENTS (EXPERIENCE), SALAIRE DEMANDE, ETC.
TOUTE APPLICATION SERA CONFIDENTIELLE.
ECRIRE CASE 6476 LA PRESSE

OPERATEUR DE MACHINE A SAC

HOMME MARIE OU CELIBATAIRE, AU MOINS 5 ANS D'EXPERIENCE DANS LES MACHINES A FAIRE DES SACS DE PAPIER, AGE ENVIRON DE 30 ANS.
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, ASSURANCE GROUPE, FONDS DE RETRAITE, VACANCES PAYEES, ETC.
SALAIRE SELON EXPERIENCE
VEUILLEZ ECRIRE TOUS DETAILS SUR EXPERIENCE ET FORMATION AU:
Département du personnel
J. C. Wilson Limited
rue Princesse,
Lachute, P.Q.

JEUNES GENS

VOICI UNE BELLE
CHANCE D'AVANCEMENT
L'expansion continuelle de notre compagnie vous offre une occasion unique d'accéder rapidement à un poste de commande dans le domaine des prêts aux consommateurs. Le programme de formation du personnel de direction H.F.C. mène directement à la gérance d'une succursale. Vous apprenez tout en gagnant un bon salaire. Pas de vente. Intéressant travail de bureau, et travail extérieur local, dépenses payées, ambiance sympathique: avantages sociaux exceptionnels; taillez-vous une belle carrière dans la plus ancienne maison de prêts domestiques au Canada. 21 à 28 ans. Bilingue. Instruction secondaire requise.
HOUSEHOLD FINANCE CORP.
6708 ST-HUBERT
Ouvert jusqu'à 8 heures, mercredi le 21 août.

CHANCE POUR VENDEURS

Avec salaire, commission et boni, aux hommes ayant auto ou non, et pouvant occuper cette situation, ayant 20 ou 60 ans, pour Montréal, Sherbrooke, Thetford Mines, Trois-Rivières, Québec. Donnons entraînement complet pour la vente. Néo-Canadiens bienvenus. Rendez-vous tous les jours ou écrivez: 3388 Jean-Talon Est.

ADJOINT AU GERANT DES VENTES

Excellente occasion pour jeune homme possédant un impressionnant dossier de ventes pour la vente de produits de sanitation industrielle et d'entretien pour vieille compagnie bien établie. Il faut être bilingue, posséder auto; excellent salaire. Notre personnel est au courant de cette annonce. Veuillez donner tous détails à Case 6629, La Presse.

CAMIONNEUR ET COMMIS A LA RECEPTION

AGE DE 25 A 40 ANS. DOIT ETRE BILINGUE ET AVOIR COMPLETE UNE 9e ANNE SCOLAIRE. POSITION PERMANENTE, ET GENEREUX PLANS DE BENEFICES AUX EMPLOYES. POUR ENTREVUE TELEPHONEZ
MOUNT-ROYAL CHEMICALS LTD. 631-4271 DORVAL

COMPTABLE AGREE

demandé pour contrôleur et gérant de bureau. La compagnie est située à Drummondville et montre une expansion rapide. La position est très intéressante pour la personne bilingue et la possibilité d'avancement exceptionnelle. Salaire au début, $7,800. Ecrire à case 6649, La Presse.

EXPERIENCE TECHNIQUE

FABRIQUE METAL EN FEUILLES RECHERCHE HOMME POSSEDANT CONNAISSANCES TECHNIQUES POUR SERVICE DE VENTE ET D'ESTIMATION. DE PREFERENCE ETRE BILINGUE. TEL.: M. McKINNON, WE. 3-8451.

PRESSEURS

EXPERIMENTES POUR CHANDAILS
Travail régulier à l'année, excellent salaire. Cooper Knitting Mills, 9600 St-Laurent, salle 402.

DESSINATEUR

Pour enseignes Néon et en plastique, emploi stable, semaine 5 jours, avantages compagnies. Ecrire mentionnant expérience et salaire désiré à 9130 avenue du Parc.

HOMMES demandés pour vendre à domicile au centre d'achats Maisonneuve, 3019 Sherbrooke Est, chambre 207, mercredi et jeudi, entre 2 hres et 4 hres.

HOMME ayant espace, auto, capital $400, pour organisation vendeurs, Javel, détergent. RA. 7-4000.

JEUNE HOMME DEMANDE
POSSEDANT NOTIONS DE COMPTABILITE, DACTYLO ET OUVRAGE GENERAL DE BUREAU. S'ADRESSER A 5573 ST-DENIS.

JEUNES HOMMES débrouillards, 18 à 21, pour bijouterie en gros. Entrepôt et autres départements. Bonne occasion. Continental Jewelry, 55, ouest, Mt-Royal, 9e étage.

JEUNE HOMME pour accompagner gérant vendant spécialité à domicile. $10-$12 jour. S'adresser avant midi 553A Leclaire.

2 JEUNES hommes bilingues, bonne apparence, doivent être libres de voyager dans la province pour représenter département de la circulation d'une des plus grandes compagnies de publication française du Canada. Emploi immédiat, 266 St-Jacques ouest, chambre 409.

JEUNE HOMME ayant bonne instruction, demandé pour travail dans pharmacie. LA. 1-9637.

JEUNE HOMME DEMANDE COMME ASSISTANT GERANT, AGE 22-26 ANS, BILINGUE, TENUE DE LIVRES ET DU STOCK. BON SALAIRE EN COMMENÇANT. SITUATION PERMANENTE, AVENIR INTERESSANT POUR BON HOMME. ECRIRE DE SA MAIN A CASE 6632, LA PRESSE, MONTREAL.

JEUNE HOMME bilingue, entre 16 et 23 ans, comme aide général dans manufacture. J. P. Leone Ltée, 5144 St-Hubert.

JEUNES HOMMES
dynamiques et d'apparence soignée, comme superviseurs itinérants, expérience non pécessaire. Bel avenir pour hommes qualifiés.
7200 HUTCHISON, APPT 205 MONTREAL 15

JEUNE HOMME 18 à 25 ans, rayon des fruits dans super-marché, 7654 St-Hubert.

JEUNE HOMME sans expérience pour apprendre métier. Fiesta Handbags, 9090 avenue du Parc.

LAVEURS de vaisselle expérimentés, Motel Raphael, 7455 Metropolitain Boulevard, Upper Lachine Road. HU. 9-4911.

LAVEUR de vaisselle expérimenté, nouveau steak house. Se présenter à 5955 Victoria, à Côte-des-Neiges.

LAVEUR de vaisselle demandé, bon salaire. 10533 boul. Pie IX, centre d'achats Forest.

LES AMBITIEUX AIMERONT TRAVAILLER POUR JITO. Avec 45% de commission, leurs revenus de chaque semaine seront de $50 à $85. Produits d'utilité courante. Aubaines exceptionnelles pour clients — aussi primes. $25 achète valise de démonstrations. Essayez 30 jours sans risque. JITO, Dépt. U, 5130 St-Hubert, Montréal.

MAGASINIER bilingue, avec expérience d'hôtel, denrées alimentaires et boissons. S'adresser, M. Victor, Grand Motor Motel 6126 Côte-de-Liesse, autobus 100.

MECANICIEN expérimenté dans travail auto électrique, références exigées, PO. 8-2561. Demandez M. Wouters.

MECANICIEN d'expérience et homme de Service, équipes: jour et soir, position stable, bon salaire, WE. 7-9338.

CONTREMAITRE COUPEUR

MANUFACTURIER DE CHEMISES SPORTS REQUIERT LES SERVICES D'UN HOMME EXPERIMENTE AYANT LES QUALIFICATIONS SUIVANTES: POUVOIR PRENDRE CHARGE D'UNE SALLE DE COUPE, POUVOIR FAIRE ET GRADER DES PATRONS. DOIT ETRE BILINGUE, TRAVAILLEUR ET AGRESSIF. PLAN DE PENSION, ASSURANCE-GROUPE ET AUTRES BENEFICES.
ECRIRE CASE 6487 LA PRESSE

VENDEUR EXPERIMENTE

POUR
Département des pièces
Chez dépositaire G.M. Assurance groupe, plan de pension, salaire e boni.
Ecrire case 6195 La Presse

OPPORTUNITE POUR VENDEURS PERMANENTS

AUCUNE CONCURRENCE COMPAGNIE INTERNATIONALE
Age: minimum 21 ans, 10e année requise, et bonne présentation. Transport fourni.
Expérience utile mais non obligatoire. Téléphoner pour entrevue à: 735-2108

GERANT DES VENTES

VENDEUR BILINGUE EXPERIMENTE POUR 2 CHANTIERS DOMICILIAIRES A CHATEAUGUAY. BONNES CONDITIONS. RE. 9-3611.

Chauffeurs-vendeurs

ETES-VOUS AMBITIEUX AGES DE 21 ANS A 40 ANS DESIREZ-VOUS UN EMPLOI PERMANENT
Avons ouvertures sur routes de pain pour toutes personnes désirant se créer un avenir dans la vente
MONSIEUR FERNAND HOTTE JAMES STRACHAN 120 ROCKLAND ROAD VILLE MT-ROYAL

JEUNE HOMME AMBITIEUX

PARFAITEMENT BILINGUE COMME ADJOINT AU GERANT. UN PEU D'EXPERIENCE DE BUREAU NECESSAIRE. TOUS BENEFICES. VEUILLEZ ECRIRE SEULEMENT, DONNANT QUALIFICATION A 5595 RUE PAPINEAU.

OPERATEURS

TRAVAIL EN SECTION
Pour les devants et poches de manteaux et costumes de dames. 7170 Clark, M. Léo.

VENDEUR DE MEUBLES

Au détail, expérience, bon salaire et commission, chance d'avancement. Maison établie depuis plus 20 ans. M. Charbonneau, CR. 4-5568.

EMPAQUETEURS

Avec expérience dans l'industrie du vêtement. 7170 Clark, M. Léo.

MECANICIEN possédant outils expérience, installation et entretien de pompe à gazoline (pompe de service), compresseur et lift. S'adresser 6568 St-Laurent.

MECANICIEN d'expérience, pour transmission automatique, ouvrage stable, bon salaire. WE. 7-9338.

MECANICIEN d'automobiles 2 ou 3ème classe avec outils et carte compétence. 2544 Masson.

MECANICIEN première classe pour produits GM, bon salaire. M. Roy, 626-3961.

MECANICIEN demandé, 4605 Amiens, Montréal-Nord. Se présenter entre 10-5 heures.

MECANICIEN avec expérience demandé, salaire selon compétence, s'adresser 2170 Church, Côte St-Paul.

MESSAGER demandé avec bicyclette, bon salaire. Pharmacie, 3128 Sherbrooke est.

MONT TREMBLANT LODGE
Cuisinier d'expérience 1-11 septembre, aide de cuisine, bell-boy, bus-boy. Bon salaire, transport payé. Se présenter mardi 20 août 1625 Delorimier. 11 h. a.m., demander M. Bouchard, ou Guy Landry.

NETTOYEUR de nuit avec expérience pour bureaux, demandé, s'adresser 1242 Peel.

ORFEVRE D'ORNEMENTS D'EGLISE expérimenté. S'adresser à M. C. L. Lalonde, gérant de production, Desmarais & Robitaille Limitée, 70 ouest rue Notre-Dame, VI. 5-3194. Après 8 p.m. RA. 2-4042.

ON DEMANDE entrepreneurs pantalons de ski extensibles pour dames. Fort volume, travail constant. M. Archie, 381-8551.

OPERATEURS EXPERIMENTES, MANTEAUX DAMES. 1193, CARRE PHILLIPS, PORTE 36.

OPERATEURS de machines pour intéressant travail de textiles sur équipe de minuit à 7 a.m. Emploi régulier pour personne sérieuse, bon salaire, assurance-groupe et tous bénéfices. S'adresser, le jour, au 3340 Notre-Dame est.

OUTILLEUR-MATRICEUR DEMANDE Travail toute l'année, bon salaire, autres avantages. 4601 Iberville, voir M. Albert.

PEINTRE d'expérience au fusil, pour automobiles, soir WE. 3-8160, M. Lachapelle.

PEINTRE-LETTREUR, qui peut peinturer au fusil, avec expérience. Se présenter 9 a.m. 5640 Delaroche.

PERSONNE responsable préposée aux réclamations. Travail constituant l'opération de réclamations dans un plan de bien-être pour bénéfices de maladie. L'aspirant devra être intelligent, vif, parfait bilingue et bonne éducation. Expérience préalable dans bureau d'hôpital, assurance ou banque sera non essentielle mais préférable. Semaine d'ouvrage de 5 jours, 40 heures par semaine, vacances annuelles. Etablissement localisé dans le quartier commercial de la ville. Salaire au début, $90 par semaine. Grande opportunité à la personne qualifiée Ecrire à case 6597 La Presse.

PHOTOGRAPHE sérieux, avec expérience, qui prendrait en charge studio de photographie, DA. 2-1370.

PLATRIER demandé. S'adresser après 7 heures. LA. 1-0953.

POSEURS d'acoustiques demandés, tél. entre 7 et 8 h. LA. 2-4577.

PREPOSE de garage et jockeys d'autos pour immeuble de bureau tout nouveau situé en ville. Expérience exigée. Ecrire à Case 6620 La Presse, Montréal.

PRESSEUR EXPERIMENTE, TRES BON SALAIRE, OUVRAGE A L'ANNEE, AIR CLIMATISE, 6050 BEURLING, PO. 7-7075.

RECTIFIEUR D'ARBRES DE COMMANDE EXPERIMENTE (CRANKSHAFT GRINDER) RECOMMANDATIONS EXIGEES, 6391 ST-LAURENT, CR. 4-2439.

115 HOMMES DEMANDES

DOMINION ENGINEERING WORKS LTD

DEMANDE
MACHINISTES
6 POUR FRAISEUSES
5 POUR ALESEUSES HORIZONTALES
2 POUR ALESEUSES VERTICALES
2 TRACEURS
1 INSPECTEUR
Travaux gros et moyens
ON DEMANDE AUSSI
UN INGENIEUR STATIONNAIRE
(2e classe)
S'ad. au directeur du personnel, Bureau du personnel, à l'entrée de l'usine

VENDEUR

POUR PROJET D'HABITATION SUR LA RIVE SUD
Pour compagnie de construction bien établie dans la région de Montréal. Le candidat devra avoir les qualifications, solide expérience dans la vente de propriétés résidentielles. Bilingue et bonnes recommandations. Adressez votre demande, mentionnant salaire actuel et salaire désiré, à G. Laliberté, casier postal 89, St-Bruno, comté Chambly.

FORMULES ET SYSTEMES COMPTABLES

Société internatiinale offre poste de vendeur, succursale de Montréal. De préférence avoir expérience dans ce domaine, mais initierons candidat connaissant travail de bureau et de comptabilité. Auto indispensable. Salaire et commission. Tous avantages. Faut être bilingue.
POUR ENTREVUE, APPELER MLLE POLLOCK — UN. 6-4046

RECHERCHONS HOMMES BILINGUES 23 A 30 ANS, POUR TRAVAIL DANS L'ENTREPOT, ET PAR LA SUITE DEVENIR LIVREUR SUR CAMION. EXPERIENCE COMME CHAUFFEUR DE CAMION EST ESSENTIELLE. EMPLOI PERMANENT, BENEFICE USUELS. S'ADRESSER A:
Les Biscuits Christie
3055 VIAU

COUPEURS

4 coupeurs adjoints connaissant le couteau droit, pour manufacturier de vêtements sport pour dames. Aussi 6 jeunes hommes ayant expérience sur machine à empiler. Excellent salaire y compris salaire supplémentaire pour surtemps après 4 h. 30 tous les jours. Emploi stable. Se présenter chez Niccolini Company, 2019, Moreau angle Ontario. Demander M. Daitchman.

PROFESSEURS de danse demandés, avec ou sans expérience. Appelez: 489-7263.

REMBOURREUR avec expérience dans réparations, aussi poseur de draperies expérimenté, téléphone 481-2201. 355 Norman, Ville St-Pierre.

REFRIGERATION COMMERCIALE
Jeune homme bilingue, 25 à 35 ans, avec expérience, dans réfrigération commerciale, pour prendre gérance d'un département de service et d'installation. Ecrire en donnant degré d'instruction et expérience brièvement à Case 6636 La Presse.

REPRESENTANTS HOMMES OU FEMMES
Nous recherchons des gens sérieux, désirant se faire une carrière dans la vente. Une revue américaine mentionnait il y a quelque temps qu'un bon représentant dans notre ligne se faisait quelque $20,000 par année. Nous ne vendons ni marchandise ni assurance. Avance sur commission, assurance-groupe, plan de pension, etc. Pour entrevue confidentielle, téléphonez à Mme Malenfant, 273-2817.

SI VOUS DEMEUREZ dans Maisonneuve ou Hochelaga, avec un capital de $20 vous pourrez réaliser de $80 à $90 par semaine si vous travaillez au moins 7 heures par jour. Entrainement et cours de vente gratis. Ne manquez pas cette opportunité. Familex, 1600 Delorimier, LA. 6-9191.

SI VOUS ETES vendeur d'expérience en imprimerie, voici votre chance d'avancement dans une grosse maison moderne de Montréal. Ecrire indiquant expérience à case 6556 La Presse. Discrétion assurée.

SOUDEUR de radiateurs d'expérience, 235 ouest, Jean-Talon, CR. 6-3661.

SOUDEUR de radiateurs d'automobiles et de camions avec expérience. 1051 Amherst, LA. 5-2571.

SPOTTEUR de soie expérimenté pour atelier nettoyage de gros. Ouvrage permanent, bon salaire. S'adresser Nettoyeur St-Michel Inc., 3660 Jarry est.

SOLLICITEURS
Hommes demandés pour vendre de porte en porte à commission, bilingues. MU. 1-5188.

SPOTTER pour atelier de nettoyage expérimenté, bien recommandé, bon salaire; atelier climatisé. 2695 Rachel.

TAILLEUR fourrures, première classe, emploi à l'année. UN. 6-7200.

TEMPS PARTIEL 6 heures d'ouvrage démonstrateur, produits nettoyeurs Stanley, $30, $35. 274-6286.

TENEUR de livres, bilingue, expérimenté, connaissant dactylographie. S'adresser: 6568 St-Laurent.

VENDEUR demandé, commission, pour imperméables hommes, expérience nécessaire, vente vêtements. Appeler 845-4481.

VENDEUR
ayant auto, pour rencontrer constructeurs, bilingue, pour rendez-vous appelez OR. 1-3741.

VENDEUR demandé par compagnie de savon et de produits chimiques, excellente occasion. 527-1221.

VOYAGEUR expérimenté dans hôtels et communautés. S'adresser M. Tremblay, 553A Leclaire.

116 EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

ABAISSEZ prix réparations, joints de brique, ciment, remplacer soliveaux, péliers, fondations, lever maisons, hangars, creuser caves. 721-0025.

ABAISSEZ prix de joints gyproc, réparation de plâtre, peinture, ouvrage garanti, LA. 6-3237.

ABAISSEZ prix, peinture plâtre, joints Gyproc, menuiserie, etc. Ouvrage garanti, immédiatement, 288-9050.

A BAS PRIX, prendrais peinture intérieure et extérieure, 10 ans d'expérience. 482-6227.

A BAS PRIX, LAVAGE MURS, PLAFONDS, PLANCHERS, TAPIS, FAISONS AUSSI PEINTURE. 473-9269 POINTE-CALUMET, RENVERSEZ CHARGES.

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti, immédiatement. 524-9668.

A BAS PRIX, peinture, plâtre, brique, menuiserie, ouvrage immédiat. Appeler: MU. 8-2773, MO. 9-0249.

ATTENTION! petites réparations, ciment, plâtre, joints gyproc, DU. 8-9703.

COUPLE prendrait soin de chalet durant l'hiver, fournirait références. 937-0678.

CUISINIER, 3 ans d'expérience, demande travail du soir, 6 heures jusqu'à fermeture. DO. 6-6000, de 7 a.m. à 4.30 heures p.m.

CHAUFFEUR taxi pour travailler seul, Montréal ou Ville St-Michel, RA. 5-4789.

CHAUFFEUR expérience livraisons, huile, Furnace, marié, références, DO. 6-3168.

CHARPENTIER-MENUISIER ébéniste, avis à ceux qui ont des réparations à exécuter. 728-0441. M. Bourget.

116 EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

COMPTABLE expérimenté, disponible, temps partiel, 6 à 9 p.m., 5 jours par semaine. 744-5038 soir seulement.

FERAIS peinture intérieure, extérieure, ainsi que menuiserie. Ouvrage garanti, estimation gratuite, 276-1968.

HOMME demande ouvrage peinture, plâtre, ciment, ouvrage général. Estimé gratuit. 524-5442.

HOMME ferait ménage de tous genres, longue expérience, demander M. Noël, 729-9673.

MENAGES, maisons privées, lavages murs, plafonds. 725-2968.

MENUISIER prendrait réparations de tout genre à l'heure ou au contrat. RA. 9-8760.

MENUISIER d'expérience prendrait contrats, construction, réparations, tous genres. Ouvrage garanti. 665-6547.

MENUISIER PRENDRAIT OUVRAGE HEURE OU CONTRAT. CL. 9-2458.

MENUISERIE, spécialité, rénovations de magasin, restaurant, manufacture, sous-sol, ouvrage garanti à l'heure ou au contrat, estimation gratuite. RA. 2-5535, VI. 2-5613.

NETTOYEUR de petites fournaises et brûleurs à l'huile. Appeler 844-5335.

NETTOYAGE de tapis, mobilier de salon, lavage murs, plafonds, et peinture, plus bas prix en ville. Jour : 524-5442, soir : 388-2310.

PEINTRE demande ouvrage, 30 ans d'expérience, extérieur, intérieur, estimé gratuit, raisonnable. 721-3991.

PEINTRE à l'heure ou contrat, estimation gratuite, ouvrage garanti. RA. 8-9101.

PEINTURE, lavage murs et plafonds, ouvrage général de maison. 524-7813.

PLATRIER spécialité réparation, à bas prix, 18 ans d'expérience. Appeler, LA. 1-5566.

PLATRIER prendrait réparations, à très bon marché. Ouvrage garanti. Tél. 521-5673.

PLATRIER, spécialité réparations, joints gyproc, ouvrage garanti. Bas prix. 525-3677.

PRENDRAIS COMPTABILITE DU SOIR

Système d'inventaire perpétuel, tenue de livres générale et envoi d'état de compte. S'il vous plait, communiquez avec Bernard, avant 5 h., 523-2511. Après 6 heures, à 523-9319.

PRENDRAIS livraison pharmacie, avec automobile; temps plein. Informations, DU. 1-0719.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

SHELL CANADA LTD.

OFFRE

Situation d'avenir à notre département des ventes aux consommateurs pour jeune fille intelligente.

AGE 20-28 ANS
CELIBATAIRE
DIPLOME D'ECOLE SUPERIEURE AU MOINS
BILINGUE

SALAIRE SELON EXPERIENCE ET QUALIFICATION
POUR ENTREVUE, S.V.P. TELEPHONEZ A

UN. 6-7571
LOCAL 313

SECRETAIRE

Demandée

POUR UN CHEF DE SERVICE A SCHEFFERVILLE, P.Q.

Les candidates éligibles devront avoir au moins deux années d'expérience, être diplômées d'une école secondaire ou commerciale, et être bilingues. Les candidates devront savoir travailler de leur propre initiative, être discrètes et avoir du tact.

Nous offrons un traitement excellent, des congés généreux et une assurance-groupe.

Prière de faire parvenir son curriculum vitae au :

SERVICE DU PERSONNEL — BUREAU NO. 303

IRON ORE COMPANY OF CANADA

SEPT-ILES, QUEBEC.

LAURA SECORD

DEMANDE

VENDEUSES

Conditions de travail agréables

Interview le 20 août

De 9 hres du matin à 4.30 hres de l'après-midi

LAURA SECORD

1701 MONT-ROYAL
PRES PAPINEAU

SECRETAIRE BILINGUE

Connaissance parfaite des deux langues, initiative et expérience suffisantes dans travail de secrétariat. Téléphoner à 733-9951, local 254.

OPERATRICES

EXPERIMENTEES

VETEMENTS D'ENFANTS, BONNE POSITION, TRAVAIL A L'ANNEE, AVANTAGES SOCIAUX,2720 RACHEL EST, 526-4461.

OPERATRICE

FAISEUSES D'ECHANTILLONS

VETEMENTS D'ENFANTS, BON SALAIRE, OUVRAGE A L'ANNEE. AVANTAGES SOCIAUX. 2720 RACHEL EST. TEL. 526-4461.

A DOMICILE, vendez bas et lingerie dames. Profit intéressant. 388-5146.

AIDE comptable, pour bureau, demi-journée, références exigées. Ecrire case 6612 La Presse.

AIDES générales expérimentées, manufacture de chemises et vêtements sport. Edifice St. James, 463 ouest, Ste-Catherine, porte 256.

ATTENTION, résidants de St-Léonard-de-Port-Maurice, on demande 1 ou 2 filles capables de coudre, bon salaire, vacances payées; ambiance agréable, semaine 5 jours; chance de travailler près de chez vous et de gagner salaire du centre de la ville; se présenter à 8305 Boul. Langelier. 321-7573.

ATTENTION
Clinique d'études Esthétiques
Dr Renaud

invite toutes celles désirant des soins de beauté pour l'embellissement de la peau du visage et du cou, le développement et raffermissement du buste, soins d'acné, rides et autres.
Exécution gratuite par les finissantes
2150 Mont-Royal est
Avis aux aspirantes esthéticiennes
LA. 6-2569 ou 631-3142
Inscriptions ouvertes pour notre prochain cours esthétique — visagisme. Québec - Montréal.

AUXILIAIRE ou garde-bébé diplômée, licenciée pour hôpital privé, pour enfants à Notre-Dame de Pierreville, Co. Yamaska. 568-2012.

BAS nylon 1ère qualité, prix manufacturier, marchands dépositaires, vendeuses demandées, bas tous genres, commandes postales acceptées, livraison gratuite. Sylray Hosiery Enrg. 1999 boul. Rosemont, CR. 9-7712.

BAS NYLON, mèche, dames, bas hommes, enfants. Dépositaire-vendeuse demandée. Manufacturier. Commandes postales acceptées. 5322 Garnier, Montréal, LA. 5-4021.

BAS de nylon, mèche, dames, bas d'hommes, d'enfants, au prix du manufacturier, commandes postales acceptées. 2485 Messier, Montréal.

BONNE vendeuse pour vendre nouvelles brassières, gaines, support médical Spencer. (Auto si possible). Marie-Ange Gosselin, 10,335 Olympia, DU. 1-6813.

BON restaurant demande fille soir, bon salaire, bons pourboires, 3924 Hochelaga.

CAISSIERE bilingue pour épicerie, références et expérience requises. S'adresser à 1430 De l'Eglise, St-Laurent.

CAISSIERE demandée avec expérience d'épicerie, bon salaire, référence, 1651 Laurier Est.

CAISSIERES bilingues, avec expérience, pour pharmacie, références requises, 721-4918.

COLLEGE français recherche secrétaire française expérimentée ayant notions de comptabilité. Tél : 272-0754.

CLASSIFICATRICE BILINGUE, DACTYLOGRAPHIE. EXPERIENCE PAS NECESSAIRE. BON SALAIRE EN COMMENCANT. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. POUR RENDEZ-VOUS, TEL. A MLLE CORSELLI, LA. 6-0411.

CHEMISES "T"

Opératrices expérimentées sur Overlock pour chemises "T" au complet. Salaire $1. l'heure, emploi régulier. St-Paul Athletic Wear, 636 ouest, rue St-Paul

COMMIS AU COMPTOIR

Magasin nettoyage à sec, climatisée, bilingue, emploi stable, bon salaire. 1819 Ste-Catherine ouest.

COMMISSION des écoles protestantes du comté de Papineau, Buckingham, P.Q., demande institutrices protestantes qualifiées pour l'histoire et la géographie. Classes 8 à 11. Buckingham High School, salaire $4,000 à $7,100. selon qualifications. Veuillez mentionner votre âge, vos qualifications, expérience dans l'enseignement ainsi que deux recommandations, à M. C. A. MacTavish, surintendant, 55 rue St-François, Hull, 819-777-3786.

COMPAGNIE à Ville St-Laurent demande jeune fille bilingue pour ouvrage général de bureau. RI. 7-2457.

CONTREMAITRESSE pour Sportwear, avec ou sans expérience, 7 à 9 p.m. OR. 1-2903.

COUPEUSES de fils, bien payées, ouvrage stable, 5505 St-Laurent, Chambre 4203.

COUTURE à domicile: Veuillez communiquer avec Pride Industry, 527-1317.

DACTYLO junior. Bonne connaissance anglais. Bureau situé Place Crémazie, M. Lavigne, 273-7761.

OPERATRICES

EXCELLENT SALAIRE

AVEC EXPERIENCE DANS N'IMPORTE QUEL GENRE DE COUTURE.
POUR MACHINE 1 AIGUILLE, ZIG-ZAG OU 2 AIGUILLES, CELLE QUE VOUS PREFEREZ.
OUVRAGE PAR SECTION, GARANTI A L'ANNEE. 2 SEMAINES DE VACANCES PAYEES, AUSSI LES FETES.
ASSURANCE GROUPE, CAFETERIA.

VANITY, 7255 ALEXANDRA
NORD JEAN-TALON,
OUEST ST-LAURENT.

SI VOUS

Désirez un travail permanent, bien payé.
Avez le sens des responsabilités.
Désirez changer de travail.
Etes sténographe, dactylographe, opératrice de dictaphone.
Etes parfaitement bilingue.

Nous avons un choix varié de positions à vous offrir. Un personnel compétent est prêt à vous accueillir.

DRAKE PERSONNEL
1221, rue University

UN. 1-9672

DACTYLO BILINGUE

CHEZ SOUS-ENTREPRENEUR BIEN ETABLI. FONCTIONS: TAPER FACTURES ET CORRESPONDANCE, REPONDRE AU TELEPHONE ET FAIRE TRAVAUX COURANTS DE BUREAU. SALAIRE SELON EXPERIENCE. ECRIRE A CASE 6408, LA PRESSE.

OPERATRICES DEMANDEES

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR JUPES ET VESTES
EMPLOI PERMANENT
SE PRESENTER
2761 ONTARIO EST

CONTREMAITRESSE

EXPERIMENTEE
CAPABLE DE PRENDRE CHARGE D'UNE MANUFACTURE DE 15 MACHINES
ROBES ET JUPES
ECRIRE A

CASE 6492 LA PRESSE

CROIX ROUGE CANADIENNE SERVICE DE TRANSFUSION DE SANG

demande techniciennes de laboratoire possédant certificat T.M. ou B. Sc. bilingues. Se présenter avenue Victoria angle Isabella du lundi au vendredi inclusivement entre 9 et 5. Tél. RE. 7-6521.

CUISINIERE, travail de nuit, expérimentée, au 8048 Boul. St-Michel.

DACTYLO-dictaphoniste bilingue, grosse compagnie, central, $60 au début. Career Girl, VI. 9-8371.

DACTYLO d'expérience demandée. Doit être bilingue. Bonnes conditions de travail. Ecrire à case 6573, La Presse.

DACTYLO, travail général bureau, expérience, 9 a.m. à une heure, semaine 5 h. jour. Appelez 274-7511, entre 3 h. 30 p.m. et 5 h. 30 p.m.

DACTYLO

Jeune fille demandée, pour travail de dactylo. Qualification : 12e année ou 11e année et 2 ans d'expérience; connaissance de l'anglais, âge maximum 30 ans; Téléphoner : Mlle Huot RE. 3-5394.

DACTYLO-dictaphoniste bilingue, expérimentée, IBM électrique, parlant couramment français $300 par mois. Ville LaSalle.

★ RI 8-7397 ★

DACTYLO bilingue demandée avec naissance générale de bureau. 381-8088.

DACTYLO BILINGUE $235

Expérimentée sur factures, rue St-Laurent nord, Rapid Placement, 1224 Ste-Catherine ouest, suite 206. UN. 1-8418.

DACTYLO bilingue, 866-5871 pour entrevue entre 6 et 8 p.m.

DACTYLO avec expérience comptabilité, Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233.

DAMES, demoiselles de Montréal-Nord faites de $40 à $50., permanent ou partiel en devant conseillère en beauté, clientèle fournie, pas de porte-en-porte. Appeler de 2 à 4 p.m. 273-7424.

DAME Européenne demandée, personne distinguée, 40 à 50 ans, pour s'occuper de la maison et faire la cuisine, 1 enfant, bon chez-soi. Soir après 5 h. 30. 733-6368.

DAMES demoiselles, Montréal-Est, faites $40 à $50 par semaine, permanent ou partiel en devant conseillères en beauté. Clientèle fournie, pas de porte en porte. Appeler de 2 à 5. MU. 1-9522.

DAMES, demoiselles de Montréal-Ouest faites de $40 à $50., permanent ou partiel en devenant conseillère en beauté, clientèle fournie, pas de porte-en-porte. Appeler de 2 à 4 p.m. 273-7424.

DAMES, demoiselles de Montréal-Est, faites de $40 à $50., permanent ou partiel, en devenant conseillère en beauté, clientèle fournie, pas de porte-en-porte. Appeler de 2 à 4 p.m. 273-7424.

DEMANDEES, 5 opératrices, pour faire travail intéressant par téléphone à nos bureaux, heures au choix, matin, après-midi, soir. Pour emploi immédiat, Mlle Lafrance, 388-8432.

DEMOISELLES, dames, Montréal-Nord, faites $40 à $50 par semaine, permanent ou partiel en devenant conseillères en beauté. Clientèle fournie, pas de porte en porte. Appeler de 2 à 5. MU. 1-9522.

DEMOISELLES sérieuses, bilingues, sténographie, dactylographie non requise, travail bureau. S'adresser 4535 rue Hôtel-de-ville.

DICTAPHONISTE $300

Très bilingue, 25-40 ans, Ville St-Laurent, Rapid Placement, 1224 Ste-Catherine ouest, suite 206. UN. 1-8418.

DICTAPHONISTE et secrétaire bilingue, grosse compagnie de construction, bureau tout neuf, atmosphère agréable. Cette situation exige plusieurs années d'expérience comme secrétaire particulière. Salaire $75 par semaine. Career Girl. VI. 9-8371.

FAISEUSES de boutonnières expérimentées, pour manufacture chemises sport, bon salaire, travail régulier, s'adresser édifice St-James, 463 ouest, Ste-Catherine, salle 256.

FEMME de journée demandée, 1 journée par semaine, jeudi ou vendredi, 9 à 4 p.m. Duvernay. NO. 1-3880.

FEMMES, filles demandées, aucune expérience nécessaire. S'adresser 1460 rue Clark, VI. 5-3245.

FEMME expérimentée dans tissage invisible. Transport gratuit matin, soir, pour infirmes. CR. 4-5762.

FILLE sur machine à boutons, et une sous-presseuse dans blouses avec expérience, bon salaire. S'adresser 131 Mt-Royal est.

FILLE de table expérimentée. 7686 St-Michel. St-Michel Delicatessen.

FILLE de chambre demandée. S'adresser 2550 Ste-Catherine est.

ATTENTION MENAGERES

FAITES-VOUS

UN PEU D'ARGENT

Etes-vous parfaite bilingue? Parlez-vous avec aisance au téléphone? Si tel est le cas, vous pouvez peut-être vous mériter un poste dans notre service moderne de réception des commandes téléphoniques. Choix de périodes de travail à temps partiel.

SE PRESENTER AU
SERVICE DU PERSONNEL
7e ETAGE
THE ROBERT SIMPSON
MONTREAL LIMITED

PAUL SERVICE STORES

Demandent vendeuses bilingues de 25 à 40 ans, vacances payées, assurance-groupe.

SNOWDON — COTE-DES-NEIGES — 271-4751 — VERDUN — LACHINE

ATTENTION

AVEZ-VOUS UNE AUTO?

Avons besoin quatre représentantes avec auto pour département de ventes et publicité. Compagnie internationale. $120 par semaine, plus allocation pour automobile. Expérience pas nécessaire. Pour entrevue se présenter à 9680 Jeanne-Mance à 10 a.m. ou 1.30 p.m.

SERVEUSES

Expérimentées, avec personnalité agréable, uniformes de 8 à 12 ans. Se présenter après 3 h. à

ST-HUBERT B.B.Q. LTEE
4590 STE-CATHERINE EST

HOTESSES BILINGUES

Restaurant réputé, location centrale, salaire intéressant, heures raisonnables, 849-2692.

WAITRESS

Expérimentée, bilingue, service de boisson. La Fontaine de Trevi, 6717 St-Hubert.

OPERATRICES

Opératrices pour importante maison de robes à prix moyens. Travail en série à tarif maximum. Joseph Ribkoff Inc., 1470 Peel, au 4e. 844-1404.

MODISTE DE CHAPEAUX

DEMANDEE, COMPETENTE, AVEC EXPERIENCE, POUVANT TRAVAILLER CHAPEAUX FOURRURE. S'ADRESSER : 2100 BISHOP, APPT 1. VI. 2-5004.

FILLES DE TABLE D'EXPERIENCE

Connaissant l'anglais, nouveau steak house. Se présenter à 5955 Victoria à Côte-des-Neiges.

FILLE de table d'expérience, pour lunch 11.30 à 2.30, 5 jours par semaine. Restaurant Ritz Monaco, 8541 St-Laurent.

FILLE pour voir aux factures à l'expédition, situation permanente, belle écriture, bonne en chiffres. Ballin Mfg, 4529 Clark, voir M. Deskin.

FILLES, FEMMES BILINGUES

POUR REPONDRE AU TELEPHONE ET TRAVAIL GENERAL DANS LE DEPARTEMENT DES RECLAMATIONS; S'ADRESSER EN PERSONNE 10 A.M. A MIDI OU 2 A 5 P.M. BUANDERIE JOLICOEUR, 4132 PARTHENAIS, M. M. SEGUIN.

FILLES de 18 à 30 ans, expérience non requise, pour assemblage de bracelets de montres. S'adresser 1276 St-Urbain.

FILLES DEMANDEES, pour emballage serviettes, aucune expérience nécessaire, emploi stable. Paul Importing, 8899 ave Parc, 389-1351.

FILLE demandée pour machine à nettoyer robes. Expérimentée. 1435 St-Alexandre, chambre 440.

FILLE-table expérimentée seulement. Service français. Café des Artistes, 1473 Dorchester ouest.

FILLES POUR TRAVAIL GENERAL ET PRESSAGE DANS ETABLISSEMENT DE NETTOYAGE A SEC. NETTOYEUR ROY LTEE, 120 BOUL. STE-CROIX, RI. 7-2494.

FILLES expérimentées sur machine over-lock. Ouvrage à l'année, bon salaire, 2093 Visitation.

FILLE 15 à 17 ans, bonne travaillante, ouvrage général biscuiterie snack-bar, 1221 Mont-Royal est.

FILLE ayant 11e ou 12e année pour département de comptabilité, doit être bilingue et avoir dactylo. Téléphoner à M. Brossard pour appointement. RE. 9-2311.

FINISSEUSES de chandails avec ou sans expérience, travail régulier. Cooper Knitting Mills, 9600 St-Laurent, porte 402.

FINISSEUSE expérimentée pour coudre boutons à la main Bleury-Ste-Catherine. Tél : 844-8691.

GAGNEZ $23 par semaine plus une garde-robe gratuite dans vos loisirs. Montrez simplement les Fashion Frocks à vos amies. Pas de capital ni sollicitation ni expérience nécessaires. Ecrire : North American Fashion Frocks Ltd., 3425 Industrial Blvd., Dept M-1831, Montréal 39.

HOMMES et femmes 18-32 pour recevoir entraînement comme instructeurs de danse à temps plein ou partiel. Entraînement le soir. Salaire de début $55. - $95., après période d'entraînement. Possibilité d'avancement jusqu'à poste de direction. AV. 8-5266 — 2035 Mansfield.

INSTITUTRICE française, 5e année, 18 élèves. S'adresser à M. C. Robillard, secrétaire-trésorier, numéro de tél. 31, donnant titres, salaire requis et no de tél. Commission des écoles catholiques, Campbell's Bay, comté Pontiac.

JEUNE FILLE DE BUREAU

Jeune fille possédant bonne instruction avec ou sans expérience, bilingue de préférence, pour apprendre ouvrage bureau, position d'avenir avec les Magasins IGA, bureau chef. Entrevue 9 a.m. à 4 p.m. 8484 Esplanade.

JEUNE Canadienne française, bilingue connaissance dactylo, travail de réceptioniste, (switchboard.) ouvrage clérical, salaire à discuter, bénéfices, 5 jours par semaine, 35 heures, et autres. Manis Radio, 5222 St-Laurent, 271-2541, lundi après 9 a.m.

JEUNES filles pour couper fils. 55 Molière, au deuxième.

JEUNE fille, travail dans fleurs artificielles. De préférence bilingue. 1435 Bleury, chambre 704.

JEUNE FILLE de 18 à 20 ans, pour ouvrage général de bureau. Aucune expérience requise. Ecrire Case 6571, La presse, mentionnant degré scolaire adresser et téléphone.

JEUNE fille demandée, pour garder 1 enfant, ouvrage 5 jours semaine. 276-7625.

JEUNE FILLE AVEC EXPERIENCE DANS DRAPERIES. 5338 BORDEAUX.

JEUNE fille sans expérience pour apprendre métier. Fiesta Handbags, 9090 Parc Avenue.

JEUNE VENDEUSE demandée avec expérience. S'adresser 276 Ste-Catherine ouest.

JEUNE FILLE bilingue pour plier patrons de robes, aussi un peu travail bureau. Lady Fair Pattern, 1499 Bleury.

JEUNES FILLES pour travail général manufacture. 5170 Henri-Julien. Rival Products Co.

JEUNE FILLE pour couper les fils, sur jeans, Baron Mfg., 2041 Pie-IX.

OCCASION DANS L'AVIATION

SOYEZ UNE HOTESSE DE EASTERN AIRLINES

EASTERN AIRLINES ACCORDE DES ENTREVUES POUR HOTESSES DE L'AIR.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VOIR NOTRE ANNONCE DANS LES PAGES FEMININES DE CE JOURNAL SAMEDI.

SE PRESENTER SEULEMENT

VOIR : M. R. D. Eaton
A : L'Hôtel Windsor
DATE : Mer. et jeu., 28 et 29 août.
HEURE : Mer. de 4.30 à 8 p.m. Jeu. de 10 a.m. à 1 p.m. et de 4 à 8 p.m.

SECRETAIRE BILINGUE

Avons besoin d'une secrétaire bilingue expérimentée, parlant couramment et maîtrisant bien l'anglais et le français, pour maison de produits pharmaceutiques, située à Outremont. La candidate choisie devra avoir au moins 2 ans d'expérience. Cette situation comporte un travail intéressant et varié. Bonnes perspectives d'avancement. Semaine de 5 jours, 2 semaines de vacances annuelles. Assurance-santé et fonds de pension. Appeler M. J.-M. Marsan, 731-1153, RE. 8-6087.

OPERATRICES EXPERIMENTEES
MACHINE A BORDURER
ET OUVRIERES GENERALES

Service de la finition, jupes et vêtements sport pour dames. 372 Ste-Catherine ouest - porte 526

OCCASION ILLIMITEE

ORGANISATION NATIONALE OUVRANT BUREAU PRINCIPAL A MONTREAL POUR LE CANADA DEMANDE FEMMES POUR DIRIGER EFFECTIFS DE VENTE. BONNE PRESENTATION ET DYNAMIQUES. SALAIRE DEPASSANT $6,000 PAR ANNEE. Mme LAPORTE, 273-1588, ENTRE 10 ET 3 H.

CHAUSSURES

ASSEMBLEUSE ET PREPAREUSE D'EXPERIENCE, BON SALAIRE, OUVRAGE PERMANENT.
Savoy Shoe Co. Ltd.
2041, boulevard Pie-IX
LA. 4-5884

VENDEUSES

Salon de robes nouveau, moderne, climatisé. Salaire et commission maximums. Edwins Inc., 462-A, Ste-Catherine ouest, 861-1036.

CONTREMAITRESSE ADJOINTE

EXPERIENCE REQUISE EN VETEMENTS SPORT ET JUPES POUR DAMES. FAUT SAVOIR COUDRE. BON SALAIRE POUR DEBUTER. SEMAINE 5 JOURS. 372, STE-CATHERINE OUEST, CHAMBRE 527.

JEUNE fille demandée pour léger travail d'emballage et bijouterie en gros. Continental Jewelry, 55, ouest, Mont-Royal, 9ième étage.

JEUNE fille demandée, pour ouvrage de précision, $35. par semaine pendant entraînement, aucune expérience requise, se présenter 1610 Sherbrooke ouest, suite 12-A, lundi 19 à 5 p.m.

JEUNES FILLES pour ouvrage général, manufacture chemise sports, ouvrage permanent, bon salaire. 225 Liège Ouest, chambre 304.

JEUNE fille demandée pour aider au comptoir dans snack-bar, expérience non nécessaire. Se présenter 7755 boul. St-Laurent, magasin Lasalle.

JEUNES femmes et jeunes filles demandées pour ouvrage d'assemblage le jour et le soir. S'adresser à 8255 boulevard St-Michel.

MADAME, aimeriez-vous faire de l'argent, tout en restant à la maison pour vendre produits sanitaires par téléphone. Se présenter 5252 Delorimier.

MADAME ORA, Européenne réputée comme tireuse de cartes et conseillère pour tous les problèmes de la vie, 5176 St-Urbain, près Fairmount. 276-5621.

MANUCURE d'expérience, aide-coiffeuse pour shampooings, à Snowdon, Mr. Francis, HU. 1-1226.

MANUFACTURE DE BOITES EN CARTON, DEMANDE FILLES AVEC EXPERIENCE SEULEMENT, POUR OUVRAGE A LA MAIN. S'ADRESSER 1740 ST-ANTOINE.

MODISTE, vendeuse dans les chapeaux, 5 ans et plus d'expérience, temps régulier, ouvrage à l'année, vacances payées, bon salaire, inutile de téléphoner. Se présenter à 1487 Mont-Royal est.

MODISTE demandée pour chapeaux exclusifs, faits à la main. Devra comprendre l'anglais. 844-5156.

MONT TREMBLANT LODGE

Waitress, femmes de chambres, femmes de comptoir (pantry), demandées 1-7 septembre. Bon salaire, transport payé. Se présenter mardi 20 août 1625 Delorimier, 10 h. 30 a.m., demander Mme Huot, ou Guy Landry.

OPERATRICES

avec expérience sur machine à boutons et boutonnières.
Avec expérience pour faire bords de chemises sport.
DEMANDEZ M. ROBERT
BON SALAIRE
THE BLUESTONE CO.
525 BONSECOURS
845-4111

OPERATRICES

Robes de qualité, grande expérience exigée, très bons salaires. Travail régulier. Trend Fashion, 1470, rue Peel, porte 205.

OPERATRICES d'expérience en robes. 1193 carré Philips, porte 80, Mr. Wiseman.

OPERATRICES de machine Singer à robes pour femmes, expérimentées ou non. 372 Ste-Catherine ouest, chambre 411.

OPERATRICES d'expérience sur Overlock, à articles en tricot, 83 Rachel est.

OPERATRICES d'expérience, travail régulier, endroit agréable, tous avantages. Dayval Dress Inc. 1199 Bleury, porte 520.

OPERATRICES demandées pour robes. Garantissons $80 par semaine. 1199, rue Bleury, porte 1120.

OPERATRICES expérimentées demandées, et opératrices pour machines spéciales. Baab Children's Wear, 2041 Boul. Pie-IX.

OPERATRICES, machines deux aiguilles. Union Special, assembler jeans. Baron Mfg., 2041 Pie-IX.

OPERATRICES d'expérience en vêtements sport pour dames, finisseuses. 5411 boul. St-Laurent, dernier étage.

OPERATRICES expérimentées dans robes de femmes. Bon salaire, ouvrage à l'année, excellentes conditions de travail.

6240 DROLET

OPERATRICES EXPERIMENTEES MACHINE A COUDRE

Chemises térylène blanches pour hommes, machine Singer, poser cols et poignets, poches, épaules, faire poignets. Voir Mlle Larouche, 2025 Parthenais.

OPERATRICES et finisseuses expérimentées. Emploi stable, 400 Ontario ouest, porte 405.

OPERATRICES expérimentées, 85 Ouest Laurier. Allen Plastics Co.

OPERATRICES d'expérience, vêtements sports, bon salaire, bonnes heures, travail à l'année longue. Murray Randolph Manuf. Co., 1435 St-Alexandre, porte 430.

OPERATRICES EXPERIMENTEES EN ROBES DE QUALITE, ATELIER SYNDIQUE, LE MEILLEUR SALAIRE, ENVIRONS DE VERDUN. TRAVAILLEZ PRES DE CHEZ VOUS. 4932, RUE WELLINGTON, M. BOBB.

OPERATRICE

Travail à sections, robes. Quelque connaissance de la machine à coudre requise 2205 Parthenais, au 2e.

MENAGERES

DESIREUSES D'AUGMENTER

VOTRE REVENU

ON DEMANDE PLUSIEURS FEMMES DE 30 A 50 ANS, LIBRES DE TEMPS A AUTRE POUR UN TRAVAIL D'ENQUETES. HEURES : 10 A 4. TRAVAIL CONFIDENTIEL. PEU DE TELEPHONES ET PAS DE PORTE A PORTE. PERSONNES BILINGUES DE PREFERENCE. VEUILLEZ REPONDRE DE VOTRE MAIN, DONNANT AGE, INSTRUCTION, EXPERIENCE AINSI QUE JOURS ET HEURES DISPONIBLES, A CASE 6684 LA PRESSE.

OPERATRICES DE MACHINE
EXPERIMENTEES
SALAIRE DE
$60 A $100

FABRIQUE DE JUPES ET VETEMENTS SPORT POUR DAMES. S'ADRESSER AU 372 OUEST, STE-CATHERINE, PORTE 518.

10 TELEPHONISTES

DEMANDEES, POUR SOLLICITATION. ENTRAINEMENT GRATUIT, SALAIRE ET COMMISSION, HEURE DE TRAVAIL, 10 HEURES A.M. — 5 H. HEURES P.M. NOS TELEPHONISTES GAGNENT JUSQU'A $75 PAR SEMAINE. RENDEZ-VOUS A 1990 WELLINGTON.

VENDEUSES

AVEC EXPERIENCE A TEMPS PLEIN, TRAVAIL PERMANENT, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, SEMAINE 5½ JOURS.

GREENBERG'S
6507 ST-HUBERT

SECRETAIRE BILINGUE

Jeune femme ayant bonne présentation, âgée de 25 à 35 ans, pour dictée dans les 2 langues. Maison professionnelle du bas de la ville. Salaire de $350 au début, heures de 9 h. à 5 h.

VENDEUSES

A temps plein ou partiel, les meilleurs salaire et commission, pour vendre robes, manteaux, costumes et vêtements sport. Emploi permanent à l'année, travail à heures variées, Veuillez demander Mlle Simard chez Dalmy's, Place Ville-Marie, le matin de 10 h. à 11 h. 30 ou entre 2 h. 30 et 4 h. p.m.

OPERATRICES expérimentées sur machine overlock pour chandails, bon salaire, emploi stable, aussi travail à temps partiel. Filler Manufacturing, 214 Vallée, UN. 1-6323.

OPERATRICES d'expérience, finisseuses, robes, emploi régulier, Harwick Mfg, 77 ouest, Mont-Royal.

OPERATRICES d'expérience dans les jupes et slacks, nouvel atelier de vêtements sport, bons salaires, travail régulier, 8960, av. du Parc au nord de Crémazie.

OPERATRICES expérimentées sur vêtements et chemises sport pour hommes. Bon salaire. Immeubles St-James, 463 ouest, Ste-Catherine, porte 256.

OPERATRICES EXPERIMENTEES, ROBES DE PRIX POPULAIRE, WINDSOR DRESS CO. LTD., 5500 ST-DOMINIQUE.

OPERATRICES expérimentées à la machine spéciale, manufacture de robes. 1199 Bleury, porte 600.

OPERATRICES avec ou sans expérience, travail par section dans les robes de coton salaire aranti, La Cross Uniform 4530 Clark.

OPERATRICE DE MACHINE SPECIALE, EXPERIMENTE DANS LE RABATTAGE DES COUTURES DES BORDS DE ROBES. EMPLOIS REGULIERS. MR. MARCUS, LEW SHEDLACK LTD., 1470 PEEL, PORTE 600.

OPERATRICES expérimentées pour robes. Bon salaire. Aussi garnisseuses et ouvrières à tout faire. 4602, boul. St-Laurent.

OPERATRICE de téléphone bilingue, expérimentée en buanderie et nettoyage. Bon salaire, climatisé. Ecrire à Case 6513 La Presse.

OPERATRICES à domicile, dans la robe de dames, travail régulier. Nous faisons la livraison. S'adresser 2450, rue Holt.

OPERATRICES à domicile demandées expérience dans le bending, nous livrons 1, ouvrage. Ecrire case 6640 La Presse.

OPERATRICES expérimentées pour manufacture blouses et vêtements sport ; aller à 7386 St-Hubert.

OPERATRICES d'expérience lingerie, sur overlock, et plain, pour travail le soir. 5½ à 10 hrs. 2163 Parthenais.

OPERATRICES d'expérience dans la robe. Salaire jusqu'à $70 par semaine. Miss Universe 372 Ste-Catherine Ouest, Chambre 306.

OPERATRICES EXPERIMENTEES, MANTEAUX DAMES, 1193 CARRE PHILLIPS, PORTE 36.

OPERATRICES avec expérience seulement dans la robe au complet. S'adresser, 5027 Papineau.

OPERATRICES, machines Singer et overlock. Canadian Youth Products Ltd., 486 Ste-Catherine ouest.

OPERATRICES EXPERIMENTEES DANS LES ROBES DE QUALITE, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. MR. MARCUS, LEW SHEDLACK LTD., 1470 PEEL, PORTE 600.

OPERATRICE D'EXPERIENCE SEULEMENT

sur machine à bords "Blindstitch". Jaquardi Inc., 7 ouest Bernard, coin St-Laurent.

OPERATRICES demandées pour coudre doublures dans manteaux fillettes; aussi finisseuses à la main, bon salaire, position à l'année. Markette Inc., 2699 est, Rachel, Montréal.

OPERATRICES

demandées avec beaucoup d'expérience sur machines Singer, pour faire robes de chambre. Ouvrage à l'année, bon salaire. S'adresser Manhattan Bathrobe Co., 1485 Bleury, 3e étage.

OPERATRICES

avec expérience dans blouses dame, bon salaire, fêtes payées. S'adresser 2450 Holt.

OPERATRICES expérimentées seulement, atelier chemises d'hommes. Se présenter nécessairement chez Mylord Shirt, 9150 Meilleur (une rue à l'ouest de Parc).

OPERATRICES pour la robe, expérimentées pour medium à meilleur prix. Bonnes conditions de travail. Emploi permanent. Se présenter en personne à 460 Ste-Catherine ouest, chambre 504.

OPERATRICES machine 95 plain, avec expérience, lingerie dames, Model Lingerie Ltée, 4001 Berri, 3e étage.

OPERATRICES expérimentées, robes de bébés, travail à la maison, nous livrons. Ecrire Case 6189 La Presse donnant no téléphone et adresse.

OPERATRICES expérimentées demandées pour robes et travail par section. S'adresser 2019 Moreau.

ON DEMANDE faiseuse d'échantillons d'expérience pour manufacture de robes. 1199 Bleury, porte 600.

OUVRIERES D'ATELIER, VETEMENTS D'ENFANTS, DEFAUFILEUSES, EPINGLEUSES. 526-3378.

PHARMACIE OUTREMONT, COSMETICIENNE BILINGUE, BON SALAIRE, PERMANENT. 274-2471.

PHARMACIE demande fille avec expérience en cosmétique pour pharmacie Leduc, Reine Elizabeth, s'ad. 751 Mont-Royal Est. LA. 2-1245, soir PO. 8-2929, J.-P. Léger.

PLIEUSE, presseuse de chemises, expérimentée seulement, air conditionnée $60 semaine. White Spot Service Center, 7063 Côte St-Luc, 489-3552.

PRESSEUSE d'expérience, vêtements sports pour dames, 243 ouest, Mont-Royal.

DACTYLO BILINGUE

EMPLOI INTERESSANT PRES DE VERDUN POUR DACTYLO COMPETENTE PARFAITEMENT BILINGUE. LES CANDIDATES DOIVENT ETRE AGEES DE 19 A 30 ANS, GRADUEES D'ECOLE SECONDAIRE ET POSSEDER AU MOINS 2 A 3 ANS D'EXPERIENCE EN DACTYLOGRAPHIE.

MACHINE A ECRIRE ELECTRIQUE FOURNIE. LA CANDIDATE CHOISIE SERA INITIEE AU TRAVAIL DE DICTAPHONE ET AUX FONCTIONS DE STANDARDISTE DE RELEVE. LE SALAIRE EST A DEBATTRE. PROGRAMME COMPLET DE BENEFICES, SEMAINE DE 5 JOURS DE 8 H. 30 A.M. A 4 H. 45 P.M.

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR TOUS DETAILS CONCERNANT AGE, INSTRUCTION ET EXPERIENC7E A

CASE 6648

LA PRESSE

PRESSEUSES DE CHEMISES

EXPERIMENTEES DEMANDEES PAR MAGASIN ONE-HOUR-MARTINIZING.

APPELER MLLE GAUTHIER,
722-1152

SECRETAIRES

pour accomplir un travail sur base permanente dans une faculté de l'Université de Montréal.

QUALIFICATIONS : connaissance du français et de l'anglais écrits et parlés, 11e année (cours commercial), bonne vitesse de sténo, expérience minimum de deux (2) ans.
Salaire selon qualification et expérience

Veuillez communiquer avec le Service du Personnel, à 733-9951

OPERATRICES DE MACHINE SPECIALE

FABRIQUE DE JUPES ET VETEMENTS SPORT POUR DAMES. S'ADRESSER AU 372 OUEST, STE-CATHERINE, PORTE 518.

OPERATRICES
TRAVAIL EN SECTION

Pour les devants et poches de manteaux et costumes de dames. 7170 Clark. M. Léo.

PRESSEUSES expérimentées dans robes de dames. Bon salaire, ouvrage à l'année, excellentes conditions de travail.

6240 DROLET

PRESSEUSE, plieuse de chemises demandée par magasin nettoyage. Salaire $1.25 de l'heure. 6583 Somerled. 484-7080.

PRESSEUSE ayant quelque expérience, pour manufacturier de cache-poussière de dames. 372 ouest, Ste-Catherine, porte 312.

PRESSEUSE de chemises demandée avec expérience plan de nettoyage. Gilbert Nettoyeur, 2240 Fleury est, DU. 1-6560.

PRESSEUSE DE CHEMISES D'EXPERIENCE, BON SALAIRE, MONTREAL-OUEST. HU. 1-0901.

PRESSEUSE d'expérience en robes et vêtements sport. 4428 St-Laurent. Fashion Junior Garment.

PRESSEUSE expérimentée, pour chemises d'hommes. 5475 Sherbrooke ouest. 486-1444.

PRESSEUSE, avec expérience dans la blouse, Primrose, 7595 St-Laurent, 272-1149.

PRESSEUSES d'expérience dans lingerie pour travail le soir 5½ à 10 hrs. 2163 Parthenais.

PLIEUSES de chemises, très bons salaires, très bonnes conditions de travail. Canadian Art Studio, Tam O'Shanter, 9250, ave du Parc.

PROFESSEURS de danse demandées, avec ou sans expérience. Appelez 489-7263.

REPASSEUSE

Blouses de dames. Expérience indispensable. Phil Gordon Company, 3575 St-Laurent, porte 412.

REPASSEUSES, chemises pour dames ou messieurs. Smarteens Inc., 9100 St-Laurent, porte 301.

REPRESENTANTES POUR COMPAGNIE DE PRODUITS ALIMENTAIRES BIEN CONNUE, MARIEE DE PREFERENCE PLEIN TEMPS OU ENCORE 3 HEURES A.M. OU 3 HEURES P.M. APPELER RE. 9-0918.

REPRESENTANTES

Nous avons besoin de jeunes femmes ambitieuses, de plus de 21 ans, ayant personnalité agréable. Travail plaisant. Salaire et commission. Assurance-groupe. S'adresser 6685 St-Hubert entre 10 a.m. et midi.

SECRETAIRE bilingue, pour étude légale, UN. 6-5546. 333 Craig est, suite 204.

SECRETAIRE bilingue pour avocat, bonnes conditions à personne compétente, demander René Labelle, UN. 1-2851, soir, OR. 1-6677.

SECRETAIRE BILINGUE $325

Pour bureau du personnel, Ville Mont-Royal, âge 25-40 ans. Rapid Placement, 1224 Ste-Catherine ouest, suite 206. UN. 1-8418.

SECRETAIRE $350

Très bilingue, bonne compagnie à Westmount, Rapid Placement, 1224 Ste-Catherine ouest, suite 206, UN. 1-8418.

SECRETAIRE d'administrateur, très bonne situation pour secrétaire bilingue, travail général de secrétariat, correspondance en français surtout. Cette situation exige de l'expérience en relations extérieures, et constitue un avancement pour celle qui désire se faire une carrière. Salaire $400. Career Girl, VI. 9-8371.

SECRETAIRE, étude légale. Bureau situé à Longueil OR. 7-9144.

SERVEUSES bilingues, expérience, demandées immédiatement. Hôtel renommé, 45 milles de Montréal, position permanente, payante, vacances annuelles, avantages multiples. Ecrire case 137 Ste-Adèle ou téléphonez Bernard, UN. 1-2256.

SERVEUSE expérimentée, 5400 Côte-des-Neiges.

SERVEUSE expérimentée, belles heures, bon salaire, uniformes fournis, climatisé, atmosphère agréable. S'adresser au restaurant de M. Carl Brooks, 1509 Bleury, angle Ontario.

SERVEUSE demandée, parlant anglais, expérimentée en mets chinois. S'adresser 3271 est, Jean-Talon.

SERVEUSE demandée, avec expérience, travail jour seulement. S'adresser : 1327 Beaubien.

SEPARATRICE D'EXPERIENCE DEMANDEE, POUR VETEMENTS DE SPORT DE DAMES, 388-1149.

STENO BILINGUE $350

Centre ville, bonne compagnie, Rapid Placement, 1224 Ste-Catherine ouest, suite 206. UN. 1-8418.

STENOGRAPHE bilingue pour important grossiste. Conditions de travail agréables. Semaine 5 jours. 489-5361.

STENOGRAPHE connaissant l'anglais un peu, débutantes acceptées, travail régulier. 845-9281.

STENO-DACTYLO

bilingue, expérience requise, connaissance de comptabilité et ouvrage général de bureau, pour manufacture de papier carbon. Appeler 866-8671.

STENO bilingue, semaine 5 jours, Ville Mt-Royal, près Décarie, RE. 8-5356, RE. 1-3228.

STENO BILINGUE, BUREAU DE VENTE, BATISSE NEUVE, TRAVAIL INTERESSANT, BON SALAIRE. AMBASSADOR MANUF., 175 UPPER EDISON, ST-LAMBERT, OR. 1-3741, Mr. FREEDMAN.

STENO parlant bien le français, grosse compagnie située dans l'ouest, expérimentée, jusqu'à 30 ans, salaire $75. Career Girl, VI. 9-8371.

STENO bilingue, grosse compagnie, bureau moderne, Jean-Talon dans l'ouest, au moins 3 ans d'expérience. $65 par semaine pour commencer. Career Girl. VI. 9-8371.

STENO bilingue, département du personnel d'une grosse compagnie située à Ville Mont-Royal, âge 22 à 25 ans, salaire $300. Career Girl, VI. 9-8371.

VENDEUSES

SUPPLEMENTAIRES

POUR

AUTOMNE '63

NOUS EMBAUCHONS ACTUELLEMENT LE PERSONNEL PREVU POUR L'AUTOMNE. PREFERENCE ACCORDEE AUX CANDIDATES EXPERIMENTEES. NOUS INVITONS NOS ANCIENNES VENDEUSES A SE PRESENTER.
★ FAUT ETRE BILINGUE
★ FAUT POUVOIR COMMENCER A TRAVAILLER VERS LE 1er SEPTEMBRE
INITIATION IMMEDIATE, ACHATS A RABAIS. HEURES DE TRAVAIL : 9 A.M. A 5.30 P.M., JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.

SE PRESENTER AU
BUREAU DU PERSONNEL
7e ETAGE
THE ROBERT SIMPSON
MONTREAL LIMITED

VOICI AVON MADAME...

LA PUBLICITE TELEVISEE DES

COSMETIQUES AVON

AINSI QUE LEUR QUALITE ASSURENT VOTRE SUCCES, EN DEVENANT UNE DE NOS REPRESENTANTES. NOUS VOUS ENTRAINONS. APPELEZ DES MAINTENANT.
866-2685

EMPAQUETEUSES

EXAMINEUSES

Avec connaissances dans la couture. Excellent salaire, ouvrage à l'année; 2 semaines de vacances payées, aussi les fêtes. Assurance-groupe. Cafétéria. Vanity, 7255, Alexandra, nord Jean-Talon, ouest St-Laurent.

Studio de Danse
BERNARD LTEE

DEMANDE JEUNES FILLES CELIBATAIRES. BELLE PERSONNALITE DESIRANT DEVENIR PROFESSEURS. ENTRAINEMENT SOIR. SE PRESENTER 4570 ST-DENIS.

CONTREMAITRESSE

POUR MANUFACTURE DE VETEMENTS DE BEBES. BONNE POSITION STABLE.
526 - 4461

TECHNICIENNE (R.T.)

Avec expérience en biochimie pour hôpital de 200 lits, bilingue de préférence, mais non essentiel, bon salaire, bonnes conditions de travail. Téléphonez 729 - 4371. Local 34. M. Csukassy.

APPRENTIES OPERATRICES

Fabrique de jupes et vêtements sport pour dames. Excellent salaire de début. 372 ouest, Ste-Catherine, porte 518.

STENOGRAPHE bilingue, avec expérience médicale demandée pour clinique. Pour entrevue, LA. 7-1241.

STENO - DACTYLO

bilingue pour département du personnel, très bonne condition, Durham Industries Canada Ltée 1435 Island Pointe-St-Charles WE. 5-8571.

STENO-DACTYLO bilingue, avec expérience, pour bureau-chef, d'un manufacturier de bois franc, dans le nord de la ville, travail varié, intéressant, position stable, semaine 5 jours. 271-4608.

STENO-DACTYLO bilingue, aussi travail courant de bureau. Environs Décarie, Paré. Tél. 739-1971; soir, WE. 7-7584.

STENOGRAPHE

Expérimentée, dictée anglaise seulement, doit être bilingue. Secteur Verdun, semaine 5 jours, salaire à débattre, appelez M. Marshall, 769-4591.

STENOGRAPHE BILINGUE

Avocat de langue anglaise demande secrétaire de plus de 28 ans, expérimentée en travail de bureau d'avocat. Salaire jusqu'à $90 par semaine, selon l'expérience. VI. 2-9931 ou le soir HU. 8-3814.

TACKEUSES d'expérience dans lingerie sur machine Reece. Model Lingerie Ltée, 4001 Berri, 3e étage.

TELEPHONISTE demeurant ouest Montréal, bilingue, expérience non nécessaire. Salaire et commission. S'adresser l'avant-midi 3718 Wellington, Verdun.

TELEPHONISTE bilingue, tableau automatique, dactylo; Côte-de-Liesse; $60 par semaine.

★ RI. 8-7397 ★

TELEPHONISTE-DACTYLO BILINGUE

Compagnie établie depuis longtemps et prospère demande dactylo, intelligence au-dessus de la moyenne, ambitieuse, bureaux climatisés et modernes à Côte-de-Liesse ouest, tout près d'arrêt d'autobus. Salaire depuis $60, semaine 5 jours, augmentations tous les 6 mois selon habileté et bonne volonté pour assumer initiative et responsabilités. Doit être consciencieuse, parfaite bilingue, célibataire, âge de 25 à 30 ans, situation permanente. Diplôme d'école supérieure ou de collège commercial, au moins 3 ans d'expérience en travail général de bureau. Tél. à L. Morris, pour entrevue. Jour : 11 à 5 h. RI. 7-3534. Soir : entre 8 et 10 h. RE. 7-3239.

TELEPHONISTE DEMANDEE

temps partiel le soir de 6 à 9 h., ou permanent de 9 à 5 h. Appeler 861-3287, entre 1 et 5 h.

TELEPHONISTE réceptionniste d'expérience immédiatement hôtel renommé, 45 milles de Montréal, position permanente, avantages multiples, téléphoner Mlle Normandin, UN. 1-2256.

TEMPS plein ou partiel, demandées pour la vente de bas nylon, à compagnie d'un concours, s'adresser : 666-3248 information.

VENDEUSES demandées pour confection de dames, devront être expérimentées, d'apparence soignée, entre 30 à 40 ans, bon salaire, position permanente. S'adresser 1007 Ste-Catherine ouest.

VENDEUSE d'expérience dans la draperie et marchandise à la verge. New-Fabrics, 1410 St-Laurent.

VENDEUSES de robes et manteaux de dames expérimentées, temps plein et partiel, 3493 ouest Notre-Dame, WE. 5-5588.

VENDEUSE avec expérience pour magasin de lingerie et marchandises sèches en général, 1596 Bleury est. 387-4450.

VENDEUSE

Doit être sérieuse et ambitieuse. A temps régulier ou partiel, bon salaire. S'adresser chez Mont Mart, 900 boul. Labelle, Chomedey, M. J. Lacasse.

VOULEZ-VOUS faire de l'argent? Vous n'avez qu'à me donner des noms de jeunes couples qui se préparent au mariage et qui ont besoin d'ameublement. Bonne commission sur chaque achat. 273-8841, M. Périllard, 9 à 6 p.m.

2 WAITRESS de comptoir et salle à manger, expérience, bilingues, bon salaire. Salle à manger licenciée Aux Mouettes. S'adresser : 1280 Boul. Laurentien, Ville St-Laurent.

WAITRESS expérimentée, très bonne position, jour ou nuit. DU. 9-0376, 805 Boul. Crémazie ouest.

WAITRESS bilingues, expérience dans la boisson, travail de jour. S'ad. à Mme Charbonneau. Après 5 h., Paris Bar B Q. 6675 Côte des Neiges, RE. 9-3353.

WAITRESS demandée. 17 Bernard ouest, 11 a.m. à 7 p.m.

"WAITRESS" demandée avec expérience. 4350 Notre-Dame ouest. New John's Restaurant.

118 EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

AIMERIEZ-VOUS gagner $35; 3 soirs par semaine, 2 heures chaque soir; faire démonstration de nos produits. 387-5072.

COUPLE sans enfants mari travaillant extérieur ménagère pour personne seule ou entretien d'une maison. 937-3747.

DACTYLO bilingue demande travail à domicile, connaissance distaphone, 691-1938.

DAME propre, honnête demande ouvrage à la journée. Appeler soir 388-4565.

DAME demande ouvrage à la journée, avec références. 522-4810.

DESIRE travail comptabilité et bureau à la maison. 389-7003.

FEMME de ménage compétente, travail à la journée. Ménage, repassage. LA. 4-8708.

FEMME de ménage demande ouvraget dans l'ouest de la ville. PO. 6-0136.

GARDE enfants, avec expérience, références. pour travailler dans hôpital ou garderie. CR. 1-3894.

118 EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

GASPESIENNE demande ouvrage à la journée dans bureaux, ouvrage jour ou soir, ou comme fille d'élévateur, bilingue, OR. 7-9310.

PRENDRAIS travail de bureau et dactylo à la maison. Appeler : 721-9316.

118A COUTURIERES

ATTENTION, altérations tous genres, beau travail, service rapide, livraison, jour seulement. 352-0098.

BRASSIERES Parisienne et costumes de bain sur mesure, sur rendez-vous. LA. 1-8675.

CONFECTION robes, costumes, robes mariée, robes du soir. Accepte altérations. Appointement 482-3554.

EXPERIENCE haute-couture, confection soignée, prix raisonnable. Pour rendez-vous. 674-4179.

119 COURS FEMMES, FILLES

COURS individuel, coupe, couture, dessins, patrons, etc. $1 la leçon. Jour, soir correspondance. Inscription dès maintenant. Prospectus gratuits, envoyés sur demande. Ecole Gauthier Enrg. LA. 4-7243.

ECOLE de Haute Couture Aline Larin Enrg. Cours dessin des patrons gradation, drapage, ajustement personnel, personnalité, etc. Soir, jour, correspondance. Prospectus sur demande. 384 est, boul. St-Joseph près St-Denis. VI. 4-7091, VI. 5-3634.

EMMES filles apprenez devenir opératrices, machine manufacture, obtenez vitesse, cours jour, soir, aidons placer, école Universelle. LA. 2-3262.

OPERATRICES de manufacture apprenez rapidement, machines industrielles, et couture, école Grandmaison, LA. 1-4981.

120 SERVICE DOMESTIQUE

A AIDE recommandée, famille canadienne française, 3 enfants ,12, 8, 5), accessoires modernes, congés, Outremont. RE. 3-5850, OL. 8-8327.

AIDE 20 45, soins d'enfants, aucuns travaux ménagers logée, bon salaire. HU. 1-9991.

AIDE GENERALE, LOGIS MODERNE, 3 ENFANTS, CHAMBRE PARTICULIERE, BAIN, PAS DE CUISINE, RI. 4-2765.

AIDE générale, soin 2 jeunes enfants, bon salaire. PO. 9-3581.

AIDE générale pour petite famille de 2 enfants, chambre et salle de bain privées, bons gages, beaucoup de loisirs. Un peu d'anglais, RE. 3-4921.

AIDE domestique, 20 à 25 ans, logée, 5 enfants, (3 âge scolaire), pas lavage ni cuisine. CL. 9-8151.

AIDE générale aimant enfants, bon chez-soi. RA. 8-8779.

AIDE générale, 3 enfants, chambre seule, soirées, fins de semaine libres. 521-4014.

AIDE domestique âgée de 35 ans ou plus, 1 bébé, chambre privée, bon chez-soi, bon salaire. Après 1 p.m. 389-3458.

AIDE générale, expérimentée, 3 adultes, pas de cuisine, chambre privée, baignoire, bons gages, références requises. 26, ch. Cressy, 488-8666.

AIDE générale, bon foyer, beaucoup temps libre, toutes commodités, références. HU. 4-3835.

AIDE GENERALE $35.

Pour famille avec 1 enfant de 8 ans et 1 de 4 ans, chambre seule, références, RE. 7-3062.

A TOUTES FEMMES qui rêvent d'un travail exceptionnellement lucratif, à temps plein ou partiel, expérience, non essentielle, compagnie internationale, informations, 937-0986.

BONNE expérimentée, petit duplex moderne. Beaucoup temps libre, bilingue, 381-8038; après 7 h., RE. 8-9194.

BONNE compétente, tenir maison pour couple en affaires, enfants d'âge scolaire, excellents gages. Tél. jour, VI. 5-9448; soir : RI. 7-6036.

BONNE avec expérience, Ville Mt-Royal, chambre privée, téléphone, télévision, 4 enfants, 7-19 ans, RE. 7-6354.

BONNE demandée, pour famille 3 enfants, Ville Mont-Royal, plus jeune 10 ans, bon salaire, bonnes conditions de travail, appeler RE. 8-8930.

BONNE expérimentée, demandée, 3 enfants, 1 âge scolaire; chambre, toilette, TV. OR. 1-1354.

BONNE demandée, 3 adultes, 6 pièces, $35 par semaine. RE. 7-5513, av. Brighton.

BONNE expérimentée, maison moderne, petite famille, bons gages, chambre privée, TV. 486-1657.

BONNE COMPETENTE, PETIT DUPLEX, 2 ECOLIERS, EXCELLENTS GAGES, LOGEE, BON CHEZ-SOI. RE. 7-0513.

BONNE DEMANDEE, SEULEMENT 2 ADULTES, PAS CUISINE, DIMANCHE CONGE. 906 DUNLOP, RE. 7-1082.

BONNE, petit bungalow, chambre et bain privés, généreux temps libre. 482-1782.

BONNE à tout faire, chambre privée, pas de cuisine, bons gages. 481-5027.

BONNE fille expérimentée, beau chez soi, central, écoliers, pas de cuisine. HU. 6-6315.

BONNE à tout faire pour petite famille à Hampstead. 2 écoliers, toutes commodités. 842-3573.

COTE - DES - NEIGES, grande pièce chauffée, gaz, électricité fournis. Meublée. Entrée privée. $12 par semaine. RE. 7-5513.

COUPLE pour résidence à Westmount. Femme pour ouvrage général, aucune cuisine. Homme chauffeur. Bon salaire. HU. 1-9991.

COUSEUSES DE BOUTONS A LA MAIN, EXPERIMENTEES, MANTEAUX DAMES. 1193 CARRE PHILLIPS, PORTE 36.

COUTURIERES ordinaires ou de haute couture, robes de haut ton, travail à domicile. Ecrire à Case 6645, La Presse.

DEMANDE 2 SOEURS OU 2 AMIES, FAMILLE CANADIENNE-FRANCAISE, 486-6461.

DRAPEUSE expérimentée, robes de prix moyen, semaine 37½ heures, vacances payées. Joy Frocks Inc., 1193 carré Phillips, porte 66.

FEMME sérieuse, pour entretien général de maison, pas de cuisine. N.-D.-G., temps plein ou partiel. 273-3311.

FEMME ou fille 26 ans et plus, avec références, pour travaux domestiques, devra loger, 735-0816.

FEMME demandée, ouvrage à la journée, bonnes références. 525-2169.

FILLE, logée, 2 enfants, pas de cuisine, bon chez-soi, St-Laurent, RI. 7-2366, 381-8857.

FILLE travailleuse expérimentée, à Snowdon, chambre seule, pas cuisine, 2 enfants; 482-4202.

DEMANDE 2 SOEURS OU 2 AMIES, FAMILLE CANADIENNE-FRANCAISE 486-6461.

FAMILLE EMPLOI GOUVERNEMENT CANADIEN, CHICAGO, SANS ENFANT, DESIRE COUPLE DOMESTIQUE AVEC EXPERIENCE. LOGE. BON SALAIRE. ECRIRE DONNANT EXPERIENCE ET REFERENCES CASE 6562 LA PRESSE.

FEMME de ménage pour maison privée, Congé mardi, fins de semaine. 849-1489.

FILLE fiable, pour garder 2 enfants, 8 à 4.30 heures, 5 jours. Mère travaille, Fille-mère bienvenue. HU. 1-0623.

FILLE de campagne demandée, 14-18 ans, $30. semaine, nourrie, logée. S'adresser : 9501 notre-Dame est, Montréal. Urgent.

FILLE mère pour travaux légers, bungalow moderne, chambre privée. Appeler après 6 heures MO. 9-7892.

FILLE expérimentée pour travail général de maison, dans duplex moderne, chambre privée, bon salaire. RE. 1-6948.

FILLE demandée, fille-mère acceptée, bon chez-soi, salaire, après 4 heures. CL. 9-1338.

FUTURE mère, nourrie, logée, $10 semaine, retour légers services. LA. 2-7049.

IMPORTANTE compagnie de Ville LaSalle demande une jeune sténo-secrétaire canadienne-française, bilingue, expérimentée, de préférence ayant déjà travaillé dans la publicité. Faut savoir utiliser machine à écrire électrique, avoir de l'initiative et être de mise soignée. 842-9778.

JEUNES FILLES POUR TRAVAIL COURANT D'ATELIER. 1193 CARRE PHILLIPS, PORTE 36.

JEUNE fille capable, maison privée, adultes pas d'enfant références. LA. 3-0918.

JEUNES FILLES, travail courant manufacture de cravates. Aucune expérience requise. Se présenter seulement chez Frank Struser Co., 8440 St-Laurent, porte 310.

L'ASSOCIATION DES AIDES MENAGERES INC.

Offre d'excellentes positions aux personnes désirant travailler en service domestique, dans des familles approuvées par nous, (pas de gardiennes ni femmes de ménage). 2900 Sherbrooke est, 527-1394.

MAISON de médecin demande bonne compétente, travail général de maison, voir aux enfants, chambre et salle de bain personnelles, bonne famille chrétienne à Ville Mt-Royal, $3? par semaine. RE. 1-0437.

120 SERVICE DOMESTIQUE

COUPLE DEMANDE

Pour quartier résidentiel près de St-Sauveur, atmosphère très agréable. Travaux comprendront, préparation et service des repas, l'entretien général de la maison et terrain. Cuisine moderne avec équipement automatique. Appartements privés. Position permanente. Semaine 6 jours. Références devront être fournies. Bon salaire. Appeler bureau du personnel, RE. 7-1131, entre 9 et 5 p.m.

$135 PAR MOIS, PLUS BONI $100

Bonne à tout faire expérimentée. Famille d'adultes. Logée. Faut parler un peu l'anglais. 38 chemin Lyncroft, Hampstead, HU. 9-1097.

MENAGE français cherche personne pour prendre soin enfants — 8 et 3 ans et s'occuper maison. Logée. Références demandées. Ecrire Mme J. Roguzac, 9 Lawn Ave. Newtonville (Mass.)

MENAGERES RESPONSABLE EXPERIMENTEE, CONGES FINS DE SEMAINE. 744-5234.

MENAGERE sachant faire cuisine pour prendre charge d'une maison, 3 adultes, 1 enfant 10 ans, devra coucher, chambre privée, soirées et fin de semaine libres. Gages exceptionnels. Demander M. Clément, CR. 9-7251. Soir après 8 hrs: DO. 5-0500.

OUVRIERES, manufacture de robes, Joy Frocks Inc., 1193 carré Phillips, porte 66.

$150 PAR MOIS

Fille d'expérience, maison moderne Westmount, famille d'adultes, chambre seule, télévision. HU. 6-1907.

$35. PAR SEMAINE

Personne adulte, service domestique, maison de Westmount. Nombreux congés. Recommandations requises. 63 Sunnyside, HU. 9-2044.

PERSONNE, prendre soin 3 enfants, Fille-mère, bienvenue $10 semaine, 20 milles Montréal, Longue distance, 453-1341.

PERSONNE sérieuse avec références pour prendre soin de 2 enfants, 272-0264.

RECEPTIONNISTE-DACTYLO

Jeune femme de bonne apparence, de préférence bilingue, dans un bureau-salle d'exposition. Bonnes conditions de travail. Conso of Canada, 426, rue Guy, M. Gross.

SALAIRE ELEVE

Al besoin aide générale avec expérience, chambre privée. Côte St-Luc, HU. 4-1036.

SERVANTE demandée, bon chez-soi, Outremont. CR. 9-2982.

SERVANTE-GOUVERNANTE, d'expérience pour famille européenne. Sérieuses références exigées. Excellentes conditions. 331-5832.

SITUATION dans l'ouest de la ville : Bureau d'ingénieurs civils demande sténo-secrétaire bilingue, habile, de personnalité agréable, expérimentée. Bureau neuf. Excellent salaire. 842-9778.

SITUATION à Ville Mont-Royal : Etes-vous une sténo-secrétaire parfaitement bilingue, désireuse de travailler en collaboration avec le gérant du personnel d'une importante société? Si vous répondez à ces exigences et désirez un salaire élevé, signalez 842-9778.

SITUATION au centre de la ville : Sténographe anglaise de grande expérience, parlant bien le français, sachant rédiger propres lettres et possédant bonnes notions de tenue de livres. Seule femme dans bureau. Salaire selon compétence. 842-9778.

SITUATION Côte-St-Luc et Montréal-Ouest : Importante société demande une secrétaire-dictaphoniste parfaitement bilingue pour travailler en collaboration avec le bureau du gérant des ventes. Excellents salaire et conditions de travail. 842-9778.

TEMPS PARTIEL

à Laval-des-Rapides, personne aimant enfants, demandée travail le soir et fin de semaine; avons bonne 5 jours par semaine. Ecrire Case 6570 La Presse.

123 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, ouvrage assuré, $5 l'heure. LA. 7-3661. Soir : 666-4298.

APPELEZ Blouin Transport. Déménagements chambres, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LA. 3-9993.

APPT, toutes utilités, entrée privée, 1123 Rachel, LA. 7-0445.

AHUNTSIC, Peloquin-Prieur, chambre personne honnête, 3 pièces sous-sol. DU. 7-9119.

AHUNTSIC, chambre, eau chaude à l'année. DU. 8-3694.

AHUNTSIC, 2 appts chauffés, réfrigérateur, poêle, $11 semaine, DU. 8-9917.

A LONGUEUIL belle grande chambre toutes commodités, OR. 7-8234.

ATWATER 931, belles chambres, très propres, lavabo, calorifères, gaz, frigidaire, téléphone. Faut voir pour apprécier. Dames, demoiselles préférées.

AMHERST 2064, télévision dans chambre, mobilier neuf, réfrigérateur, poêle, endroit tranquille, propre, $8, et plus.

AVE BEAUBIEN 352, PRES ST-DENIS, BELLES PIECES ET CUISINE, $10, CR. 4-0582.

AV. BEAUBIEN 352, près St-Denis, belles pièces et cuisine, $10, CR. 7-7131.

AVENUE DAVIDSON 2644

Belles grandes pièces modernes, toutes commodités, près d'autobus; sundeck, $8 et plus. Privé, tranquille. Prenez rendez-vous : LA. 5-8152.

AVENUE Delorimier, 1837, chambre et appt libre immédiatement.

AVENUE Henri-Julien, 4009, moyennes, petites, avec lavabo, frigidaire, devant, propres, tranquilles.

AVENUE DU PARC 5800, 5825, 5658, Jeanne-Mance 5747, 291 boul. St-Joseph ouest, 6386 St-Hubert, doubles, simples, commodités, $5 plus. 276-0433.

AVENUE Hôtel de Ville 917, petites chambres, personne seule, $5. Avec frigidaire, $7. Grandes, $8. Gaz, eau chaude, frigidaire, téléphone. Salon double, $10. Chambre $7. 2432 Ste-Catherine est. Condition : tranquille.

AVENUE St-Hubert 5125, chambre, maison d'appartements, chauffée, meublée, eau chaude, cuisine, lavabo.

AVE PARC LAFONTAINE, 1389, coin Garnier, cuisinette chacune, propre, tranquille, $9.50 en montant.

AV. VILLENEUVE, 66 Ouest, Florida Appts, près Mt-Royal, meublés, télévision, $12 semaine. VI. 9-7291.

BEAUBIEN, 2676, grande chambre, toutes commodités pas cuisine, bas, personne tranquille. RA. 7-1810.

BOUL. ST-LAURENT près Laurier, plusieurs, eau chaude, cuisine $6 et plus. S'adresser 5127.

379 BOUL. LACHAPELLE, Pte-Calumet, grandes pension si désiré, Restaurant Longue distance. 473-9073.

BLVD PIE-IX, 2250, St-Denis 1037 St-Denis, Lagauchetière est 252, chambres modernes, poêle, frigidaire; 1193 Montcalm, 1½ pièce, bendix, prix modique, concierge.

CENTRAL, près autobus, petite chambre, devant, gaz, frigidaire, $6 semaine 288-6557.

CHAPLEAU 3495, entre Rachel et Sherbrooke, 1 et 2 pièces meublées, cuisinette, eau chaude, Bendix, concierge.

CHERRIER 957, appt meublé, frigidaire, cuisinette, chez professionnel. LA. 2-1608.

CHRISTOPHE - COLOMB, 6794, chambre-boudoir; fille ou femme travaillant. Tél. 279-5168.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles et Darlington, toutes commodités, RE. 3-3887.

COTE-DES-NEIGES, près Université Montréal, chambres avec cuisine, 3071 Lacombe, RE. 3-3580.

COTE-DES-NEIGES, grandes chambres, entrée privée, devant, ensoleillées. Appeler RE. 7-7630.

COTE ST-PAUL, près Laurendeau, cuisinette et chambre meublée, entrée privée et salon double meublé, entrée privée. 767-2158.

DECARIE 4188, $8 et plus, attrayant, paisible, propre, privilèges, central près transports. HU. 2-6777.

4431 DELORIMIER, salon double et chambre, toutes commodités, $6 à $12.

DES ERABLES, 4329, près Mt-Royal, chambre tranquille, devant, usage cuisine. Personne sobre seulement.

DES ERABLES, grandes et petites chambres, genre appartement, entrée privée, bien éclairé. Téléphone, télévision. Cuisine, armoires, grandes gardes-robes, eau chaude, lavabo, mobilier cuisine chromé, davenport, incinérateur, $6, $8.50, CR. 6-3466.

DEZERY-Ste-Catherine, eau chaude à l'année, $6-$15. Aussi 4 pièces, LA. 7-1760, LA. 5-4991.

DICKSON 3241, près hôpital Maisonneuve, belle chambre, maison privée, homme distingué, bon chez-soi, CL. 5-3992.

DORCHESTER OUEST 2268, grandes chambres, $7, $9 semaine. Avantage cuisine. WE. 5-0132.

DRUMMOND plus bas que Ste-Catherine, chambre et boudoir, meublés, maison privée, homme de préférence, UN. 6-6179.

DUROCHER 5348, Outremont, complètement meublé, tranquille, eau chaude, monsieur, $7., 276-4204.

JOLIETTE 2544, chambre, lavabo, frigidaire, poêle, usage téléphone, douche, LA. 4-6319.

LAVAL 3827, grande, $8, dame, poêle, frigidaire privés, douche, eau chaude, 849-4975.

123 CHAMBRES A LOUER

ATTENTION ! ATTENTION !
Nous avons chambres à louer $4 - $12
277 - 0792 - 277 - 7940
5930 Park Ave

CHERRIER-ST-HUBERT
Appartements meublés, frigidaire et cuisinette privés, demoiselles. LA. 3-1161.

LINCOLN 1839, près Guy, attrayante chambre, redécorée, ameublement moderne, $37 - $55. Propre. Lavage, toiles. Ignifuge. Surintendant. WE. 5-4885.

850 MILTON, grande chambre, très propre, cuisine, visible 2 à 8. 844-6865.

N.D.G., belle chambre, grande cuisine, balcon, avec ou sans meubles, stationnement, $75 mensuel, maison privée. HU. 8-9919.

ONTARIO est 4040, belle chambre, genre boudoir, eau chaude, usage cuisine.

OUTREMONT, chambre propre, toutes commodités, maison tranquille, dame ou demoiselle seulement. Téléphoner après 4 heures, 274-0826.

8530 PIE IX, appt 3, chambre avec usage, cuisine, frigidaire, très bien meublé. Tél. 727- 3809.

ROSEMONT, 2 appts, séparés, chambre cuisine, toutes commodités, propre, lessiveuse, $12., 276-1349.

ST-DENIS 4303, joli boudoir ensoleillé, lavabo, frigidaire, personne distinguée. VI. 9-4805.

ST-DENIS, chambre meublée, moderne, bas prix. LA. 5-0406.

ST-DENIS-Crémazie, grande chambre, libre, commodités, pour monsieur, RA. 7-7366.

ST-DENIS, Sherbrooke, $9 et $6, 522-1493.

ST-DENIS 6538, près Beaubien, chambre pour monsieur distingué. 277-2991.

STE-ELISABETH entre Ste-Catherine et Dorchester, confortable, poêle, frigidaire, $32 mois. LA. 5-4272.

ST-HUBERT 3773 coin Roy, belle chambre vivoir, confortablement meublée, cuisine frigidaire, téléphone etc. $5.50 semaine. LA. 6-8314.

ST-LAURENT, 1325 Champigny, chambres pour jeunes filles, toilette. Près gare Vertu, hôpital.

VILLE D'ANJOU chambre à louer pour 1 ou 2 institutrices, usage cuisine, près école Ernest-Crépeau, 352-4787.

VILLE ST-LAURENT, grande chambre téléphone et cuisine privés, pour une ou 2 personnes, usage télévision; cottage neuf. RI. 4-2278.

VILLERAY, chambre moderne, toutes commodités, dame travaillant seulement. RA. 8-1327, RA. 9-4176.

BELLE grande chambre, très propre, pour personne qui travaille. S'adresser 5159 St-Denis.

BELLE grande chambre meublée, cuisinette, eau chaude. Jour : LA. 8-3182 ou Soir, NA. 7-2323.

BOUDOIR ou belle grande pièce, devant, chez dame seule. Distingués. Libres, 272-1825.

CHAMBORD 4457, angle Mt-Royal, chambre devant, gaz, réfrigérateur, téléphone, $7. semaine.

CHAMBRE, poêle, frigidaire, eau courante, repeinte à neuf, bonne concierge. Information 842-0607.

CHAMBRE tranquille, Pie IX, Sherbrooke. CL. 6-1928.

CHAMBRE dans bungalow, téléphone, TV, toilette privée, Pointe-aux-Trembles, près école, demoiselle. MI. 5-4126.

CHAMBRE frigidaire, poêle, télévision, 6960 Garnier, coin Bélanger, RA. 7-5447. PO. 9-5060.

CHAMBRE à louer, très propre, maison tranquille. Prix réduit, 5243 St-Denis.

CHAMBRE moderne, à louer: près Henri-Bourassa. Tél. DU. 7-6304.

CHAMBRE et cuisine avec frigidaire et moulin à laver, $12. par semaine. 522, Iberville, DU. 7-5640.

CHAMBRE à louer, avec gaz, bon marché 5051 Berri, 288- 0077.

CHAMBRE meublée, personne distinguée, 1950 boul. St-Joseph est, appt 3.

CHAMBRE gratuite pour dame, pour entretenir petite maison de chambres. 523-2940.

CHAMBRE avant sur Lajeunesse, près de Liège. DU. 7-9188.

DAME louerait chambre $6, maison privée, bon chez-soi, T.V. 4823 Hutchison, CR. 7-9779.

DEMEURE pour dames, superbes chambres, cuisine permise, loyer mensuel. 1430 Chomedey, 935-0205.

ETUDIANT, Université Montréal, cuisine, bain, prix raisonnable, 741 chemin Ste-Catherine, RE. 3-2153, LA. 6-3341.

2 GRANDS appts, meublés, balcon, endroit très tranquille. S'adresser 4413 Bordeaux, DU. 7-3985.

GRANDE chambre, sur devant, usage de cuisine, $8 semaine, Berri nord, CR. 9-2188.

GRANDES chambre et cuisine séparées, meublées et redécorées, entrée privée, PO. 6-5146.

GRANDES chambres, usage poêle et frigidaire si désiré. S'adresser 3018 Masson, 728-7311.

GRANDE chambre, maison privée, personne âge moyen, prix raisonnable. RA. 7-4480.

LIBRE $5, $6, gaz, téléphone, premier mois, 2 semaines gratuites. 957 Sanguinet.

SALON double devant meublé, frigidaire, téléphone, 316 Bourget, coin Notre-Dame, St-Henri.

SALON double, autre chambre, maison privée, bon chez-soi, 4644 Clark, 844-4268.

SALON double, poêle électrique, frigidaire, propre, ménage fait. 1250 St-Timothée.

SALON double genre appartement, entrée privée, bien éclairé. Téléphone, télévision, cuisine, armoires, grandes gardes-robes, eau chaude, lavabo, mobilier cuisine chromé, davenport, incinérateur, CR. 6-3466.

SALON double, chambre, usage cuisine, St-Vallier près Beaubien, bon chez soi. CR. 4-4983, CR. 1-6861.

TRANQUILLE, poêle, frigidaire, literie fournie, 2986 Lacombe, RE. 7-0169.

125 CHAMBRES ET PENSION

9110 BOYCE, près autobus Hochelaga, chambres et pension, 7 jours $8., lavé et repassé. CL. 4-3034.

BLVD ST-JOSEPH, Avenue Parc, chambres, meublés neufs, privées, premier étage, douche, excellents repas, raisonnable. 271-3356.

MARQUETTE 4632, pension, messieurs, lavage, bonne nourriture. Tél. 524-4127.

LAVAL-DES-RAPIDES, chambre et pension, pour institutrice, près écoles, très bonne nourriture, télévision, eau chaude. 669-6847.

4522 ST-ANDRE, lavage $15. et $12. par semaine, 524-6940.

ST-FRANÇOIS de Laval, face ville de Terrebonne, chambre confortable, moderne, pour personne âgée ou retirée, distinguée, excellente cuisine, vrai repos. Appeler 666-8509.

4127 ST-HUBERT, chambre propre, lavabo, bonne nourriture. Prix modique. 523 - 0201.

BELLE grande chambre, pour homme sobre et honnête, pour 2 amies ou 2 frères: à prix modique. 288-1039.

BELE grande chambre avec pension si désirée, 5679 - 5e Ave Rosemont, RA. 2-6942.

CHAMBRE, pension, pour monsieur, $20. rue Garnier. LA. 6-3867.

CHAMBRE et pension, 2 hommes. 3633 Ste-Catherine est, près Chambly.

CHAMBRE et pension pour dame, âgée, seul chambreur, maison tranquille, 523-1434.

EXCELLENTE pension pour monsieur distingué, chambre individuelle. 5023 Delanaudière.

GARDERAIS en pension, monsieur ou madame, ou fille-mère, bon chez-soi. 279-9768.

GRANDE CHAMBRE, 1 ou 2 personnes, RA. 7-8527, 5101 17e Avenue Rosemont.

PENSION pour 2 personnes, bain privé, bonne nourriture, 2½ pièces. Information 276-5330.

PRENDRAIS 1 homme en pension, chambre ensoleillée, stationnement, bonne nourriture, tranquille, prix raisonnable, 677-1987.

PRENDRAIS personnes âgées, bon chez-soi, bas, près église, bonne nourriture. RA. 1-6218.

126 CHAMBRES ET PENSION DEMANDEES

DANS MAISON tranquille, autour de 6900 St-Denis, pour permettre de finir des études. Fais appel à la charité d'une famille, pour un prix de faveur. Pourrais-je rendre quelques services ? Je prie bien fort pour cette famille. S'adresser à Paul-Emile à Case 6459 La Presse.

GRANDE CHAMBRE ensoleillée, pension. 2e, propre, Ville d'Anjou, prèr Sherbrooke est, RA. 2-4031.

JEUNE homme distingué, désirant chambre et pension, bon chez-soi. Secteur Rosemont, Jean-Talon, St-Denis, Iberville. Téléphoner M. Roger, 274-3365, 725-1756, après 6 h.

ON DEMANDE chambre et pension pour étudiant, près du centre d'achats Maisonneuve. Téléphonez M. Guy Goulet, 527-3631.

129A GARDERIES

ACCEPTERAIS enfants, âge scolaire, grand terrain de jeux, nourriture excellente, atmosphère familiale, 665-3266.

ATTENTION. Famille prendrait un enfant comme compagnon d'une fille. 332-5936.

DAME d'expérience garderait bébé, enfants à la semaine ou à la journée, 663-2782.

GARDERAIS enfants en pension; bons soins, grande cour. CL. 5-9123.

GARDERAIS enfants naissants à 1 an, très bonnes références. 523-8871.

GARDERAIS enfants, à la semaine, 2 ans et plus. Tél. 727-5973.

GARDE-MALADES, française, garderait enfants, 2 à 5 ans, à partir de septembre, vie de famille, Ville St-Michel, 381-6671.

GARDERAIS en pension enfant fréquentant école protestante française. MI. 5-0687.

MAISON PRIVEE. Prendrait jeune bébé en pension à la semaine. 523-8147, 827 Mont-Royal Est.

PERSONNE fiable ayant expérience garderait enfant 9 mois à 3 ans. CL. 6-2539.

PRENDRAIS bébés pension, accueil maternel, grand soin, références, $10 semaine. RA. 1-2877.

PRENDRAIS enfants naissants jusqu'à 5 ans. Pouponnière moderne, vrai chez-soi. Garde-bébé diplômée, médecin, excellent personnel. Appelez RA. 8-9170.

PRENDRAIS enfants le jour ou à la semaine. 665-2347.

PRENDRAIS bébé en pension de 3 mois à 2 ans, soins maternels, références, $45. mois, semaine $14. 521-7697.

PRENDRAIS enfants en pension, lundi au vendredi, bon chez-soi, cour. LA. 3-9327.

ROSEMONT, bonne famille prendrait un enfant, 2 ans et plus, RA. 2-0495.

131 PENSIONS DE CAMPAGNE

STE-AGATHE-DES-MONTS
LAC-DES-SABLES
TERRASSE-DES-MONTS
Chambre et pension, $35 semaine. Plage, ping-pong, badminton. Voir photos, 901 Cherrier. LA. 3-1161.

PRENDRAIS enfants le jour ou à la semaine. 665-2347.

ST - GABRIEL-DE-BRANDON, Pension Dugas, site idéal vacances. Cuisine canadienne, camp. motels, camping, lac privé. Inf. 272-0008; réservations 835-4493.

STE-VERONIQUE, pension, confort, pleine forêt, lac privé, plage, tranquillité absolue, $40 semaine, transport compris, aussi chalet, semaine. WE. 5-4249.

133

HOTELS

COLFORD Lodge St-Canut, Hôtel touristique, tennis, golf, équitation, "cocktail lounge" orchestre chaque soir, lac, plage, chaloupes, pêche. Transport gratuit Montréal, dépliant. UN. 1-3163.

134 CAMPING

EQUIPEMENT campin ocmplet, 4 personnes, 1ère qualité, tente française, payée 3 mois $740, faut vendre $450. DA. 2-1569.

TENTE Holiday 10 x 12, servie 3 fins de semaine. FE. 1-0033.

139 OBJETS PERDUS

AMUSEMENT d'un enfant, petite chienne épagneule, brune et blanche; Iberville et Bon-Air; généreuse récompense; 725-2271.

CHAT NOIR et BLANC angora, perdu jeudi, environs village Repentigny, récompense. 729 - 6142.

CHAT gris, 5 mois, perdu environs Sherbrooke et St-Hubert. $5 récompense. LA. 6-5673.

144 MACHINES A COUDRE

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6 mois; Overlock, Blindstitch, Zig-Zag. LA. 6-9101; LA. 4-4824 ; MU. 1-6116.

ACHETERAIS machine à coudre de manufacture, régulière Singer 95K40 ou 96K40. Tél. GRanit 2-4340 Drummondville. Appelez de 8 h. à 9 h. 30 a.m.

AUBAINE, à louer Singer électrique, $4 par mois. LA. 6-2847.

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES $6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois, $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VI. 9-4282. Après 5 h., HU. 8-4868.

PARTICULIER, 14 machines plain. 3 spéciales, 2 presseuses, néon, chaises trolley, morceaux de rechange. $2,000. AV. 8-5370.

SPECIALITE louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition. Albert Montpetit, 642-7802.

149 MACHINERIE

ACHETEZ tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, moulureuses, perceuse, moteur électrique, etc., en toute confiance. Machines éprouvées au travail. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, rue Notre-Dame. WE. 3-2747.

A VENDRE CHAUDIERE MARINE SCOTT DOMINION BRIDGE, SURFACE DE CHAUFFE 1,000 PIEDS CARRES, 125 LB PRESSION VAPEUR VIVE, BRULEUR HUILE YORK, UTILISANT HUILE BUNKER NO 6, PARFAIT ETAT; EN PLUS RESERVOIR CONTENANCE 5,000 GALLONS, 8 MOIS D'USAGE. 1080 HOTEL-DE-VILLE, 861-6719.

1 BULLDOZER D-7, série 17-A, parfaite condition, RA. 9-9276.

CABLE METALLIQUE neuf ou usagé, toutes dimensions depuis ¼" à ⅝", tous à prix intéressants. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill, Montréal.

EXTRACTEUR pour buanderie, 15 lbs, vendrais $150. CL. 5-0052.

1 GRADER no 12, Caterpillar, série 8-T, très bonnes conditions, RA. 9-9276.

1 LOADER, 977, série 20-A, condition no 1. RA. 9-9276.

1 LOADER D-4, très bonnes conditions, 1700 heures de travail, avec float accrochable arrière camion, le tout $4400. RA. 9-9276.

MACHINE à bois, planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateurs, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga. CL. 5-0911.

MACHINERIE atelier à bois, tout équipé, moteur 110 - 220, 2 à 5 forces. En opération depuis 15 ans. Cause maladie. Ecrire case 6491 La Presse.

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY - WE. 5-3531
Poinçons et cisailles manuels et mécaniques.

OUTILLAGE DE BUANDERIE A VENDRE : LESSIVEUSES, PRESSES, ADOUCISSEUR D'EAU, RESERVOIR A EAU CHAUDE, EXTRACTEURS, COMPRESSEUR, 1080 HOTEL-DE-VILLE, 861-6719.

RESERVOIRS de chemin de fer, approximativement 5,000, 6,500, 8,300 gallons, avec ou sans heating coils.
R. ST-GERMAIN LTEE
6568 ST-LAURENT — CR. 4-2515

166 BLANCHISSAGE TAPISSAGE

ENTREPRENEUR - peintre prendrait contrat de peinture immédiatement, intérieur, extérieur. LA. 4-3412.

FAITES faire vos peintures et réparations par des experts. E. Rioux, LA. 1-3475.

PEINTURAGE, blanchissage, tapissage, plâtrage, à prix réduit, ouvrage garanti. R. Paré, VI. 5-9543.

PLAFONDS peinturés, $3. Plâtre, tapisserie, peinture. Ouvrage garanti. M. Houle. CR. 6-9318.

191 ELECTRICIENS ET COUVREURS

NAPOLI Roofing, couvreurs de toiture en gravier, asphalte, etc . . . Bas prix. 276-7211.

195 ENTREPRENEURS

A.B.C. de vos réparations, installation pierre, brique, ciment, murs de soutènement, fondations contre l'eau, creuser caves, chalets, ville, campagne, nettoyage, maçonnerie. Tél. 388-2137.

ABAISSEZ prix pour tous genres de réparations brique, menuiserie, ciment, stucco, spécialité creuser cave, redresser plancher, 256-3121.

ABAISSEZ prix réparations, joint de brique, ciment, remplacer soliveaux, piliers, fondations, lever maisons, hangars, creuser caves, 721-0025.

195 ENTREPRENEURS

ABAISSEZ prix, réparations plâtre, joints, gyproc, peinture, ciment, menuisier, travail immédiat. RA. 1-1985.

ABAISSEZ PRIX, peinture, plâtre, joints gyproc, menuiserie, etc. Ouvrage garanti, immédiatement. 288-9050.

"ABAISSEZ prix, ciment, plâtre, joints Gyproc, peinture, menuiserie, travail immédiat, 721-1985.

A BAS PRIX, réparations brique, mur, cheminée, joints, plastrage, ciment. Hébert, LA. 1-6683.

ABBE, Réparations de brique, cheminée, pierre, blocs de ciment, plâtre, teinture, piliers de ciment, creusage de cave. Estimation gratuite, 271-2969.

APPELER pour tous genres de réparations, duplex, bungalow, etc. 669-0615.

ATTENTION. Peinture générale, intérieur, lavage, Bernard Roméo. RA. 5-3150. RA. 7-8154.

BAS PRIX, menuiserie, lever, redresser maisons, changer poutres, creuser cave, fondation. CL. 9-6651.

CAN CONSTRUCTION COMPANY, CONSTRUCTEUR, CONTRACTEURS GENERAUX ET ATELIERS DE REPARATIONS, ESTIMES GRATUITS, BUREAU : 274-6101, DOMICILE : PO. 9-8044.

ELECTRICITE, réparations, installations commercial, industriel, résidentiel, estimation gratuite, service 24 heures. 523-2272.

FOURNAISE A L'HUILE
Nettoyage et réparations sont notre spécialité. CL. 5-6041.

MENUISERIE GENERALE
Transformation de tous genres, maintenance, commercial, industriel, résidentiel, armoires, heure ou contrat. 665-3701

OUVRAGE général, réparation, neuf, pierre, brique, bois, estimation gratuite. 645-9454 et DA. 1-5919.

RENOVATIONS EXTERIEURES, BON PRIX
Pierre, brique, cheminée, tirage de joints. Ouvrage garanti. Estimé gratuit, 352-6777.

196 EXTERMINATION VERMINE

PRIX défiant toute compétition, pour toutes vermines que ce soit, estimation gratuite et ouvrage garanti. Mario Service Hygiénique, service 24 heures. 522-1060.

RATS, souris, coquerelles, etc. Estimation gratuite. Résultats garantis. Satisfaction ou non paiement. Service Sanitaire Hygiénique, RE. 1-6149.

203 GARDES-MALADES

GARDE-MALADES graduée demande travail dans bureau de médecin. Tél. 739-9058.

INFIRMIERE licenciée, certificat enseignement, prendrait charge hôpital, école, comme hospitalière ou institutrice, références. Ecrire Case 6657 La Presse.

UNIFORMES, chaussures, spécialités. Marque reconnue. Maison canadienne-française. Mlle Professionnelle 7349 St-Hubert, 272-1868.

206 IMPRIMERIE

MACHINE Photorapid, en parfaite condition, $45. Tél. 323-1880.

PERFORATEUR "Rosback" 5 couteaux, $200. RA. 7-0233.

215 MENUISERIE EBENISTERIE

BALCONS, armoires, cuisines modernes, soubassements tous genres réparations, menuisier compétent. LA. 5-8682.

PORTE de garage, installées, armoires de cuisine, châssis panoramiques, toutes dimensions, 665-6347.

216 TUILE

TUILE MOSAIQUE
Pour travaux tuile, céramique, mosaïque, marbre, terrazzo. Téléphone 655-5584.

221 PEINTURE

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau. CR. 2-4418.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L., Brandram-Henderson, à moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite, 6210 Papineau, CR. 2-1033.

223 PLANCHERS

ABAISSEZ vos dépenses, planchers sablés, finition naturelle. Travail d'expert. Prix modique. LA. 1-5873.

A BAS PRIX, bonnes conditions, sablage planchers, finition. Machines modernes. LA. 1-4585.

ABSOLUMENT vrai, expérimenté, sablage planchers, bonnes conditions, machines modernes. Jour, soir ; LA. 4-7386.

ABSOLUMENT expérimenté, sablage plancher, bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

APPTS sablés, sans poussière, $3 et plus, travail jour et soir. RA. 2-1077.

ESTIME gratis, planchers sablés, fini naturel. Nouveau procédé sans cirage. 331-1660.

POUR VOS PLANCHERS de bois franc et cuisine de tuiles. Signelez LA. 2-6374.

PLANCHERS sablés, laqués, cirés, finition complète, $8. la pièce. CR. 7-8020.

228 REMBOURRAGE

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
Neuf et réparation, termes faciles, Chesterfields, davenports, sectionnels, 2315 est, Ontario. LA. 3-0736.

BECHARD Chesterfield, recouvert à prix modique, estimation gratuite. LA. 4-8132. soir CR. 9-1140.

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Phillip, CR. 3-5631, 9 à 9 heures (aussi dimanche).

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RA. 1-4987. Soir, DU. 1-1743.

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré
Spécialiste chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuites. RA. 7-3148. Soir, DU. 1-1743.

229 REPARATIONS DIVERSES

MAÇONNERIE, cheminées, couvertures, peinture et menuiserie. Satisfaction garantie. 352-3099.

V. LEPORE & P. Ponari. Contracteur général. Spécialité: réparations brique, cave, travaux de ciment de tous genres. RA. 7-7648, LA. 7-2937.

232 TERRE A JARDINAGE

A BAS PRIX, terre brune, noire, excavation, gazon, estimé gratuit. RA. 7-2805.

GAZON, terre brune, noire, petite ou grosse quantité, livraison partout. RA. 7-2873.

POSONS gazon, nivelage, prix avantageux, travail garanti, estimation gratuite. 331-5373, 331-2913.

TERRE noire au jardinage préparée au sac, voyage, tourbe, rocailles, 322-7730.

TERRE près du bord de l'eau, 42 arpents, à Ville d'Auteuil. CR. 3-2336.

TOP SOIL et tourbe à vendre. 322-7193.

239 CAMIONNAGE TRANSPORT

A BAS PRIX, April Transport. Déménagements, Montréal, Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. LA. 2-7330.

A BAS PRIX, déménagement, toute heure, bien assuré. 525-5010.

A BAS PRIX, déménagement, tout heure, avec assurance. CL. 5-6719.

A BAS PRIX, déménagement toutes heures, ville, campagne, assurance complète. CL. 4-0492.

A bas prix, Robert Moving, $3., poêle, frigidaire, jour, nuit, 845-0942.

A BAS PRIX, déménagement toutes heures, ville, campagne, assurance complète. CL. 4-0492.

APPELEZ ROUSSILLE TRANSPORT déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. RA. 5-2421.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagements ville, campagne. Spécialité : poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

239 CAMIONNAGE TRANSPORT

★ E. TREMBLAY TRANSPORT ★
Déménagement toute heure. Bas prix. Assurances complètes. CR. 3-3250.

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialité poêles combinés, pianos, frigidaire, emballage, entreposage. Tél. LA. 3-4034.

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité pianos, poêles, frigidaires, emballages et entreposage. CR. 4-7671.

PRENDRAIS contrats. Ai camion fermé 3 tonnes, 14 pi. assurance complète. $27. par jour, toutes dépenses payées, RA. 2-6317.

240 AUTOS A VENDRE

Aucun comptant
si bon crédit
CONDITIONS POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET
AUTOS "OK"

4133
'59 Dodge Regent $ 975
Coach, chaufferette, automatique.
2560
'62 Dodge Dart $1775
Coach, chaufferette
3344
'60 Riley 1/5 sedan $ 775
Chaufferette, radio.
4143
'61 Anglia coach $ 795
Chaufferette
3261
'59 Rambler American $ 925
Coach, chaufferette.
P3791
'62 Sabra, neuve $1675
Station-wagon, chaufferette
2368
'61 Zephyr $1075
Sedan, chaufferette
3106
'61 Envoy St-Wagon $1145
Chaufferette
2456
'61 Valiant H.T. $1675
2 portes, chaufferette, radio, automatique
2218
'60 Austin Cambridge $ 875
Sedan, chaufferette, radio
3336
'59 Studebaker $1075
Sedan, chaufferette, radio, automatique.
3359
'60 Corvair sedan $1445
Chaufferette, radio.
P4187
'62 Chevrolet Impala $2975
Décapotable, V8, chaufferette, radio, servo-freins, servo-direction.
2537
'59 Mercury Monterey $1675
Décapotable, chaufferette, radio, servo-direction, servo-freins.

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX CHEZ
HAROLD CUMMINGS
7475 boul. Décarie
EN FACE DE LA PISTE DE COURSES BLUE BONNETS
★ RE. 9-1911 ★
OUVERT
Semaine jusqu'à 11 h. P.M.
Samedi jusqu'à 6 h. P.M.

VENDONS 50 VOITURES
au prix du gros
pas de comptant
36 mois pour payer
1962 Chevrolet automatique, bonne condition $1,795
1962 Renault Gordini, tout équipé $ 895
1962 Envoy, radio, très propre $ 950
1960 Vauxhall, peinture neuve $ 700
1960 Morris Oxford $ 700
1959 Renault Dauphine $ 300
1957 De Soto, tout équipé $ 700
50 autres voitures au choix
BOUL. DODGE CHRYSLER
8990 BOUL. ST-LAURENT
389-9060 387-3488

Paulin Automobile
Toutes ces autos ont été remises à neuf.
62 FORD, "Fairlane V-8" $1875
Coach, blanc.
59 BUICK, sedan $1445
Un seul propriétaire.
59 CHEVROLET, coach, ... $1225
automatique, blanc glacier.
59 BUICK, hard top $1475
pneus blancs, bleu.
59 VOLKSWAGEN $775
Bon mécanisme, marron.
58 CHEVROLET $1025
Pneus blancs, radio, V-8.
58 FORD, Fairlane 500 .... $1050
V-8, hard top.
57 CHEVROLET, coach .... $ 650
Gris et blanc.
57 FORD, automatique $575
Sedan, pneus blancs.
55 CHEVROLET, sedan $595
moteur rebâti.
4720 STE-CATHERINE EST
256-8081

SI MARIE ET BONNE REFERENCE VOIR
MILO AUTOMOBILE ENRG.
4254 HOCHELAGA COIN DE LASALLE
TEL. 256-4474
PRIX RAISONNABLE
VASTE CHOIX
ECHANGE ACCEPTE
FINANÇONS JUSQU'A 30 MOIS

AVEZ-VOUS PEUR DES FINANCES ?
Si oui je peux vous vendre une auto conditions comptant, choix de 125 voitures, prix du gros, Monsieur Louis, 331-4760.

A. A. A. Assurance auto à rabais, 12 versements. LA. 6-5557; soir : FE. 4-3001.

A.A.A. ACHETEZ AUTOS ASSURES Pontiac 1962 convertible V-8, aut, servo-freins et direction, radio. Blanc intérieur rouge.
H. PAUL SICOTTE — DU. 7-2096

ABAISSEZ vos paiements, assurance automobile. 12 mois pour payer. Appeler 331-2480.

A BON acheteur Chevrolet 60, automatique, ne peux plus arriver avec mes paiements. M. Charles Courchesne, MU. 1-1660.

AIMERIEZ-VOUS payer seulement $10 par semaine pour un Falcon 1962, coach, automatique. Appelez-moi 681-1669.

ASSURANCE AUTOMOBILE, CAMION, TERMES, SERVICE 24 HEURES, 381-4446

ATTENTION ATTENTION
Grande vente de convertibles de 1957 à 1963 tels que Pontiac, Chevrolet, Chrysler, Ford, Mercury, Valiant, Oldsmobile, Austin Sprite, voitures très propres ayant très bas millage garanties 100%, aucun comptant requis, échanges acceptés, 36 mois pour payer, 6% intérêt. Appeler M. Raymond, RE. 9-0773.

ATTENTION : PLUSIEURS AUTOS USAGEES REMISES A NEUF, BAS PRIX, A TERMES SI DESIRE. VENDEUR AUTORISE MORRIS — M.G. — RILEY — WOLSELEY — WILLYS JEEP. 5235 PAPINEAU, LA. 6-3365.

AUBAINE, STATION WAGON DODGE, 4 PORTES, 6 CYLINDRES, 1960. AUTOMATIQUE, RADIO, BAS MILLAGE. VRAI BIJOU. JEAN-PAUL LABELLE, LA. 6-4411. 4411 PAPINEAU.

EPARGNEZ JUSQU'A 50%
DE **20%** A **30%** DE REDUCTION SUR LES PRIX
JUSQU'A **30%** PAR LA VALEUR DE GARANTIE
C'EST ÇA ... **LA SECURITE**
TOUCHETTE PAPINEAU

20% A 30% MOINS CHER
MAIS
avec la même garantie
qui augmente jusqu'à
50% votre économie

61 RENAULT Dauphine, sedan, 4 cyl Std., radio, bas millage $ 895
61 MORRIS Station Wagon, 4 cyl. Std en parfaite cond. pr $ 620
63 AUSTIN Camb., sed. 4 cyl. Std 8,000 m., comme neuf $1790
62 CHEVROLET sed., 6 cyl., aut. Bisc., 2 t., faut faire l'essai $1535
59 VOLKSWAGEN 2 ptes, 4 cyl. Std radio, peint. neuve bijou $ 845
62 AUSTIN coach 850 4 cyl. Std voiture économ. cond. A1 $ 715
61 VANGUARD Ensign 4cyl. aut. radio, peint. neuve aub. $ 990
60 FORD Fairlane 2 portes, 6 cyl. Std 1 prop. faire l'essai $ 985
59 SINGER GAZELLE conv. 4 cyl. Std radio, prix spécial à $ 335
56 DODGE Mayfair, coach, 8 cyl. aut. radio, aussi peu que $ 85
60 PEUGEOT sedan 403 Std peinture neuve vrai bijou pour $ 670
55 CHEVROLET 2p., ht 8 cyl. aut. radio 2 tons faut voir $ 330
58 DODGE Regent sedan 6 cyl. aut. 2 tons faut faire l'essai $ 595
53 CONSUL sedan 4 cyl. Std voiture économ .prix dérisoire $ 70
59 HILLMAN semi aut. 4 cyl. radio, 2 tons, très belle voit. $ 595
57 DODGE sedan 6 cyl. Std bon mécanisme ça vaut la peine $ 240
59 PLYMOUTH Belv coach, 6 cyl. aut. radio très belle voit. $ 865
57 CHRYSLER Windsor 4p. ht aut. radio servo-freins, servo-d. $ 380
58 FORD coach 6 cyl. Std bons pneus, prix très spécial $ 595
59 WOLSELEY sed. 4 cyl. Std voit. originale 1 prop. bas m. $ 835

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE SUR CES VALEURS

62 FALCON de luxe	62 VALIANT V 200 sedan
62 PLYMOUTH Savoy	62 CHEVROLET Bisc. sedan
61 DODGE Pioneer sedan	61 VOLKSWAGEN de luxe
61 CARAVELLE conv. 2 DHT	60 IMPALA 2 DHT
60 CADILLAC Fleetwood 4 DHT	60 DODGE Phoenix 2 DHT
59 IMPERIAL Crown 4 DHT	59 METEOR Montcalm 4 DHT
59 CHEVROLET Bel Air 4 DHT	59 OLDSMOBILE 2 DHT
59 PONTIAC Parisienne 2 DHT	59 VOLKSWAGEN 2 portes
57 CHEVROLET 4p. 5 Bel Air	58 BUICK 4 DHT

DEMONSTRATEURS 1963 EN BAS DU PRIX COUTANT
Pas de comptant .... si votre crédit est bon
Plan de finance .... le plus économique
30 ANS DE LOYAUTE
TOUCHETTE Papineau
Automobile Ltée
CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT
2121 Papineau ★ LA. 6-6694
ENTRE SHERBROOKE ET ONTARIO -- OUVERT TOUS LES SOIRS

240 AUTOS A VENDRE

Pas de comptant
CHEVROLET '61, SEDAN, EQUIPE AU COMPLET, UN BIJOU. PONTIAC '58, CONVERTIBLE, EQUIPE AU COMPLET. OLDSMOBILE '59, 4 PORTES, HARD TOP, EQUIPE AU COMPLET. CORVAIR '61, STATION WAGON, AUTOMATIQUE, RADIO, COMME NEUF.
M. GARRAUD — CR. 3-8809

Aubaines
510 LABELLE, CHOMEDEY
METEOR 55 SEDAN $345
CHEVROLET 56 SEDAN $525
VOLKSWAGEN 58 $695
SIMCA 60 $445
RENAULT 57 $325
TRIUMPH 60 $795
VAUXHALL 58 WAGON $695
TEL. 681-1660 — 681-1669

JE SUIS LA FINANCE
JE SUIS EN POSSESSION DE PLUSIEURS VOITURES REPRISES DE FINANCE QUE JE LAISSERAIS ALLER POUR LA BALANCE DES PAIEMENTS, DONT PLUSIEURS MODELES DE CONVERTIBLES ET DE TOITS RIGIDES, DE 1952 A 1963. APPELER PERSONNELLEMENT M. NORMAND, RE. 9-0773.

AUBAINE beau Buick 59, hard-top, gris fumé. Vendrais à bon marché, cause déménagement. M. Mongeau 681-1366.

AUBAINE, Dodge 57, V-8, 2e propriétaire, propre, blanc, intérieur rouge, RA. 8-9631.

AUCUN COMPTANT
Repris de finance, 1957 à 1962. Continuez les payments, 30 mois pour payer. RE. 1-3791.

AUCUN COMPTANT
Pontiac 1957, 4 portes, hard-top, V-8, radio, automatique, pneus blancs. Balance des paiements de la finance, $26.75 par mois. Crédit Laval Enrg. 663-3984.

AUCUN COMPTANT
Beau choix de 1952 à 1960, garanti 100%, taxes et licence comprises en paiement, service 24 heures, irons vous chercher. RA. 7-5434.

AUSTIN A-55 1961, 12,000 milles, 2 tons, pneus blancs. 256-7135 après 4.30.

AUSTIN Sprite, 1962, 8,000 milles, parfait ordre, $1,595. Echange accepté. VI. 4-3311.

AUSTIN 1954, transmission et moteur parfaits, carrosserie non rouillée, pneus en bon état, $175. ou meilleure offre. 845-5676.

AUSTIN Healey, Sprite, 1962, radio, ne condition. Particulier. OR. 4-6582.

AUSTIN A-40, 1961, très propre, bon ordre. Termes faciles. Aubaine, $650 CL. 9-6877.

AUSTIN 850, 1962, venrais ou échangerais. 1033 Notre-Dame-de-Grâce, Ville Jacques-Cartier.

10 AUTOS, MARQUES POPULAIRES, A DES PRIX REELLEMENT BAS. ECHANGE ET CONDITION ACCEPTES. AUCUN COMPTANT REQUIS. DA. 2-4522.

A VENDRE Acadian 1963, convertible, Super Sport, très bon prix. Inf. 671-9106, après 5 p.m.

A VENDRE Volkswagen 62, coach, custom de luxe noire, intérieur beige original. M. Douville, MU. 1-1669.

240 AUTOS A VENDRE

$50 comptant
MERCURY '62, COMPACT, EQUIPE AU COMPLET, COMME NEUF. CHEVROLET '61 CONVERTIBLE, IMPALA, EQUIPE AU COMPLET. BUICK '59, 2 PORTES, HARD TOP, EQUIPE AU COMPLET. VOLKSWAGEN '62, COACH, COMME UN NEUF. ENVOY '61, SEDAN, COMME NEUF. 36 MOIS POUR PAYER
L. Cardinal — CR. 3-8808

Austin
850
DEMONSTRATEURS
$895
TEL. 681-1660.

Acadian
STATION WAGON
DEMONSTRATEURS
FINANCE 36 MOIS
TEL. 681-1366

AVIS PUBLIC
A tout acheteur sérieux qui désire une voiture usagée A-1 avec garantie de 90 jours. Aucun comptant requis, paiements faciles. Faites vérifier votre crédit facilement en téléphonant à 331-5481.

AVIS PUBLIC
A tout acheteur sérieux qui désire une voiture usagée A-1, avec garantie de 90 jours. Aucun comptant requis, paiements faciles. Faites vérifier votre crédit facilement en téléphonant à 277-0983.

BALANCE FINANCE
Chevrolet 59 — 2 portes, 6 cylindres, standard, très propre, comme neuf $45. par mois. 277-0983.

BON achat, la succession Mongeau vendrais une voiture Lincoln 58 première, hard-top, pour inf. M. C. Mongeau administrateur, tél. résidence 453-8287 après 6 p.m. tous les jours, bureau 681-1366.

BUICK Electra 225, hardtop sedan, 1961, tout équipé, parfaite condition. DU. 1-6281; après 5 p.m. FE. 4-7054.

BUICK 1958, convertible, en parfait ordre, échangerais pour plus petit. VI. 4-3311.

BUICK 1959, convertible, power brakes, power steering, vitres électriques. Après 6. OR. 7-3828.

BUICK 1961, Le Sabre, sedan, original; à prix d'aubaine; pouvons financer plein montant. P. Marsan, LA. 6-3331.

BUICK, "hardtop" 1955, transmission standard, radio, vendu tel quel $200. 322-2021.

BUICK 59 coach, tout équipé. Un propriétaire comme neuf. 277-0983.

BUICK 1955, très propre, un seul propriétaire. Tél. LA. 1-2589.

BUICK 56 hardtop, comme neuf $25. comptant, $29. mensuel. 526-5551.

BUICK 1960 sedan 4 portes, hard top, automatique, bas millage, parfaite condition. Propriétaire l'utilise très peu. Aubaine. DU. 9-0872.

CADILLAC 63, sedan de ville, 4 portes, hard top, 4,000 milles. Vendu cause décès. PR. 4-4471, longue distance.

CADILLAC 1961, convertible, blanc, intérieur rouge, bas millage, RE. 1-3791.

240 AUTOS A VENDRE

SANGUINET
Automobile Ltée
100 VOITURES
"Goodwill" usagées
1957 à 1962
ECONOMISEZ
ACHETEZ
MAINTENANT
•
Tout doit être vendu
•
COMPAREZ NOS PRIX

60 BUICK LE SABRE $1950
No 1035A — 4 portes, h/t, chaufferette, aut., radio, servo-freins, servo - direction. Pneus blancs. Vert olive. Rég. $2,650.

59 BUICK LE SABRE $1450
No 1122A — 4 portes, h/t aut., radio, chaufferette, blanc et vert.

58 BUICK "SPECIAL" ..... $ 895
No 1421A — 4 portes, sedan. aut., radio, chaufferette, servo - freins. Rég. $1,250.

59 CONSUL $ 995
No 1872A — 4 portes, sedan, chaufferette, radio, blanc. Rég. $1250.

56 CHEVROLET BISCAYNE .. $1095
No 1667A — 4 portes, sedan, chaufferette, aut., radio. Bleu pâle. Rég. $1,350.

61 CHEVROLET BISCAYNE . $1675
No 1618A — 2 portes, chaufferette, couleur marron.

59 CHEVROLET BISCAYNE .. $1295
No 1132B — 2 portes, aut., radio, chaufferette, vert. Rég. $1,550.

58 CHEVROLET BISCAYNE . $ 995
No 1414A — 2 portes, coach, aut., vert foncé. Rég. $1350.

59 CADILLAC $2050
No 1079B — Toit rigide, entièrement équipé.

60 CADILLAC FLEETWOOD $3295
No 973A — 4 portes, hard top, radio, aut., servo-freins servo-direction, vitres et valise électriques. Rég. $3850

59 CADILLAC FLEETWOOD .. $2250
No 905A — 4 portes, h/t, aut., radio, servo-freins, servo-direction, vitres électriques. Pneus blancs. Gris bleu. Rég. $2,850.

60 CADILLAC $3450
No 1015A — Décapotable, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, vitres et sièges électriques, pneus blancs, brun. Régulier $3750.

61 CADILLAC SED. DE VILLE $4295
No 879A — 4 portes, h/t, aut., radio, servo-freins, servo-direction, vitres, siège et valise électriques. Gris pâle. Rég. $4,795.

61 CADILLAC SED. DE VILLE $4395
No 964A — 4 portes, h/t, aut. radio, servo - freins, servo-direction, vitres, sièges électriques. Rég. $4795.

58 DODGE REGENT ...... $ 895
No 1562B — 4 portes, sedan, aut., radio, 2 tons bleu. Rég. $1050.

58 DODGE ROYAL $ 895
No 1871A — 4 portes h/t. aut. chaufferette, servo-freins, servo-direction, 2 tons de vert. Rég. $1,050.

61 MERCURY MONTEREY .. $2745
No 1201A — Convertible, aut., radio, servo-freins, servo-direction, pneus blancs. Bleu pâle. Bas millage. Rég. $3,150.

59 MONARCH MONTEREY $1495
No 1320A — 2 portes, h/t, chaufferette, aut., radio, servo-freins, servo-dir., noir. Rég. $1695.

61 OLDSMOBILE Super 88 $2295
No 1869A — 4 portes, sedan, chaufferette, radio, servo - freins, servo - direction, brun. Régulier $2,550.

60 OLDSMOBILE $1850
No 1612B — 4 portes, sedan, Super "88", chaufferette, aut., radio, servo-freins, servo-direction, couleur or, Régulier $2250.

58 PLYMOUTH "PLAZA" .. $ 795
No 1691A — 2 portes, chaufferette, radio, brun, Rég. $1,050.

58 PONTIAC PATHFINDER .. $ 875
No 1284A—4 portes, sedan, chaufferette. Blanc et turquoise. Rég. $1,250.

59 PONTIAC S-WAGON $1495
No 1860A — 4 portes, chaufferette, aut., radio. Rég. $1,650.

61 PONTIAC STRATO-CHIEF $1795
No 1460 A — 2 portes, coach, chaufferette, radio, blanc, régulier $2,150.

57 PONTIAC .... $ 695
No 1333B—2 portes, coach, chaufferette, radio, rouge. Rég. $895.

59 RENAULT DAUPHINE $ 645
No 1850A — 4 portes, sédan, chauf., Régulier $850

60 VAUXHALL VICTOR .... $ 888
No 1637A — 4 portes, sedan, chaufferette, radio, bas millage. Gris souris. Rég. $1,250.

59 VOLKSWAGEN $ 845
No 1864 A — 2 portes, coach, chauff., radio, vert foncé. Régulier $995.

60 MOTOCYCLETTE Bentley $ 400
No 1377B — Très bonne condition, aubaine.

2 GRANDES LOCATIONS
Pour mieux vous servir
1603 Delorimier
(PRES DE MONTIGNY)
1888 Papineau
ENTRE PAPINEAU ET LAFONTAINE
LA. 4-3761

122 AUTOS 1963
NEUVES À PRIX RÉDUITS
•
Prix spéciaux que vous ne devriez pas manquer. Voyez notre "Centre de service rapide". Service incomparable.
•
LIVRAISON IMMÉDIATE
•
PONTIAC 1963
Décapotables — hardtops — sedans
BUICK 1963
Décapotables — hardtops — sedans
ACADIAN 1963
Tous les modèles
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h.
STATIONNEMENT FACILE
PARKWAY PONTIAC LTD.
3500 OUEST, JEAN-TALON — RE. 9-2291

240 AUTOS A VENDRE

Aucun comptant
CHEVROLET '61, STATION WAGON, AUTOMATIQUE, RADIO. PONTIAC '60, CONVERTIBLE, EQUIPE AU COMPLET. CHRYSLER '60, SEDAN, EQUIPE AU COMPLET. ZEPHYR '61, 4 PORTES, EQUIPE AU COMPLET.
M. AUDETTE — CR. 3-8809

Aucun comptant
CONVERTIBLE METEOR 1955, AUTOMATIQUE V-8, RADIO. UNE VRAIE AUBAINE A $295. GALAXIE 500, FORD 1959, 2 PORTES HARDTOP V-8, AUTOMATIQUE, SERVO-DIRECTION ET FREINS, RADIO, VRAI BIJOU, DOIT ETRE VU POUR ETRE APPRECIE. SEULEMENT $1,395.
M. Cyr DU. 9-6741

25 PONTIAC NEUFS 1963
SPECIAL 3 JOURS
Grand choix de modèles et couleurs. Prix des plus bas en ville. Termes, échange acceptés. Informations 352-2274.

CADILLAC 1955 décapotable, Spécial pas d'acompte requis, parfait état. 1824 Delorimier. LA. 2-1131.

CADILLAC 1957, coupé de Ville, tous accessoires, pas d'acompte requis. 1824 Delorimier. LA. 2-1131.

CADILLAC 55, Coupé de Ville, hardtop, tout équipé. 388-2728, après 5 heures.

CADILLAC 1960, hard-top 4 portes, état de neuf, 31,000 milles, 1 seul propriétaire. Echange et facilités paiement. Claude Dion, HU. 9-3837.

CADILLAC 1961 COUPE, 25,000 MILLES, 1 PROPRIETAIRE, $4,450. 505 VILLERAY, 276-3346.

CADILLAC 1958, 4 PORTES, HARDTOP, VOITURE DE MEDECIN, COMME NEUF. 505 VILLERAY, 276-3346.

CHEVROLET 1959, Impala, 4 portes, hard-top, $1,375. Roland Dupuis, 932-2929.

CHEVROLET 55 impeccable, automatique, radio, $25. comptant, $24. mensuel. 526-5551.

CHEVROLET 56 Bel-Air, vrai bijou, $25 comptant, $29. mensuel. 526-5551.

CHEVROLET 55 convertible très propre, V-8, automatique, radio, $30. par mois, 277-0983.

CHEVROLET 58 impeccable, radio, $895. - $50. comptant, $37. mensuel. 526-5551.

CHEVROLET BISCAYNE 1962
V-8, 300 h.p., tout équipé, $2,200 Information M. Dupont, 276-9525.

CHEVROLET 1956 sedan, delivery, $225. CR. 2-4522.

CHEVROLET 52, 4 portes, automatique, bon ordre. Sacrifierais $70. CL. 5-6081.

CHEVROLET Sedan 1960, parfait, propre, 6 régulier, $1290, ou offre. DA. 2-6602.

CHEVROLET 1959
Impala, automatique, radio, pneus blancs. En parfait ordre. Pour balance de finance, $29.60 par mois. 688-3082.

CHEVROLET 60, sedan 4 portes, power steering, radio, chaufferette, particulier, $1300. OR. 7-3102.

CHEVROLET convertible 1955, $350. Standard 6, radio, bonne condition. 388-7808.

CHEVROLET 1962 convertible tout équipé, comme neuf, particulier besoin argent, 1575 Dauphin, Duvernay, 663-4128.

CHEVROLET Bel Air 1960, sedan, automatique, radio, 41,000 milles. Prix $1,500. Particulier 674 - 0943.

CHEVROLET hard-top 1957, équipé, $600. Pas comptant, $27 par mois. OR. 4-7244.

CHEVROLET 1961, sedan, parfaite condition, radio. 276 - 1867.

CHEVROLET 1960, station-wagon V-8, automatique, servo-direction. Faut voir. Appeler Bill Turner, WE. 5-2619.

CHEVROLET station wagon 1960, équipé, 2 tons, doré, bronze, dessus blanc teinté, intérieur assorti (maron et doré). Bas millage. A servi uniquement comme voiture d'agrément. 731-3704.

CHEVROLET 1958, blanc, parfait ordre, bon marché. FE. 1-0033.

CHEVROLET 1958, V-8, convertible, $700., accepte offre. 747-1751.

CHEVROLET 1960 convertible, très propre, pour $1,975.00. Louis Marchand, CL. 9-4611.

CHEVROLET 63 Biscayne, sedan gris, automatique. Power steering, aubaine $2200. Turgeon, 259-4611.

CHEVROLET 1959, BelAir, station wagon, V-8, automatique, radio; à prix d'aubaine; aucun comptant; échange accepté. M. Roberge. LA. 6-3331.

CHEVROLET 58, coach, bas millage exceptionnel, 681-1660.

240 AUTOS A VENDRE

LEVAC AUTO LTEE
EN SPECIAL, BUICK 62, DEMONSTRATEUR, 2 PORTES HARD TOP, TOUT EQUIPEE, AVEC GARANTIE D'AUTO NEUVE.
60 VAUXHALL SEDAN $ 850
61 CHEVROLET SEDAN $1,750
60 PONTIAC SEDAN $1,475
60 MONARCH SEDAN $1,895
57 FORD STATION $ 750
55 BUICK SEDAN $ 375
60 BEDFORD PANEL $ 895
57 DODGE PICK-UP $ 525
57 OLDS COACH $ 850
56 METEOR SEDAN $ 495
59 CHRYSLER HARD TOP $1,495
2107 Beaubien est
721-2298

CHEVROLET 1959, coupé, 6 cylindres, vert argenté, intérieur assorti, mécanique excellente. Un seul propriétaire. Termes. 731-3704.

CHEVROLET 61, Biscayne, 4 portes, 6, automatique, particulier. 5165 Bordeaux.

CHEVROLET 1956 sedan, 6 cylindres, $375. CR. 2-4522.

CHRYSLER 1962, hard top, 2 portes, parfait ordre, vrai bijou. Faites offre. L. Cyr, CR. 9-6301.

CHRYSLER 1956, très propre, mécanisme A-1, équipé, $550. 276-2714.

CHRYSLER 1957, Windsor, hard-top; vrai bijou, tout équipé; faut voir; paiements raisonnables. M. Touchais, LA. 6-2813.

CHRYSLER 1961, 4 portes, hard top, tout équipé, pneus blancs, bleu cadet, intérieur assorti, auto d'administrateur, conduite par chauffeur. Pour inf. : RE. 1-3704.

CITROEN D. S. 1960, chaufferette supplémentaire. Cause départ, VI. 5-1950 après 5 hres.

CITROEN D.S. 1959, aubaine à $450. Particulier. Tél. DU. 8-6921.

Consul, 1959, Standard, parfaite condition, 33,000 milles, seul propriétaire, entre 8 a.m. et 5 p.m. HU. 6-0819.

CONVERTIBLE FORD, 1958, Fairlane 500, équipé, $1,100. CR. 7-3776.

CONVERTIBLE Pontiac 61, V-8 équipé, $2,250.00 comme neuf, M. Alary, CL. 9-4611, CL. 5-0642.

CONVERTIBLE Oldsmobile 1963, Starfire, tout équipé. Aucune offre refusée. VI. 4-3311.

CONVERTIBLE Chevrolet Impala 1962, tout équipé, comme neuf, particulier, besoin argent, 1575 Dauphin, Duvernay, 663-4128.

CORVAIR, Monza, 1962, automatique, radio; un seul propriétaire, original, 36 mois pour payer; échange accepté. M. Touchais, LA. 6-2815.

CORVAIR 1961, sedan 4 portes, peu roulé, état de neuf, 1 seul propriétaire. Echange et facilités paiement, Claude Dion, HU. 9-3837.

61 CORVETTE, tout équipé, 4 vitesses, Appelez Granby, FR. 8-8151.

CREDIT LAVAL ENRG.
POUR BALANCE DES PAIEMENTS
1962 Lark, 4 portes V-8, aut. $60.00
1962 Ford Galaxie, 2 por., 6 cyl. $65.00
1961 Envoy $28.00
1961 Simca, hard-top $23.00
1960 Vauxhall, radio $20.00
663-3984

DAUPHINE 61, automatique, $675. DA. 2-4522.

DESOTO 1957, automatique, radio. Prix $595. VI. 4-3311.

DODGE 53, radio, bons pneus, moteur A-1, $60. particulier, 331-2587.

DODGE 1960 Seneca, sedan, 6, automatique, mécanisme parfait. Particulier $1,150. RA. 8-4074. CR. 7-8009.

DODGE Custom Royal 1958, prix spécial, cause sans travail, très propre, en bon état. DU. 7-7743.

DODGE 57, remis à neuf, $575., MO. 3-1494.

DODGE ROYAL 1957, sedan, 4 portes, radio, automatique, P.S. - P.B., pour balance des paiements, $25.50 par mois. Crédit Laval Enrg. 663-3984.

DODGE coach 60 automatique, très propre pour $1350. Paul Létourneau, CL. 9-4611.

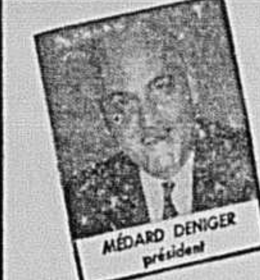
DODGE Dart 62, tout équipé, particulier, parfaite condition, cause changement position. Appeler; après 6.30 LA. 2-1680.

ECHANGERAIS
Dodge 56, sedan, automatique, radio, pour TV 21 pouces. L. Cardinal, CR. 3-8808.

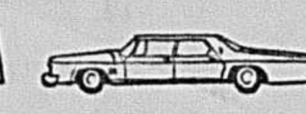
FORD 59
Station wagon 2 portes, 6 cylindres, automatique, pneus blanc, pour la balance des paiements de la finance, $29.10 par mois. Tél. : 668-3083.

FORD 54, 4 portes, radio, très propre, prix $225. particulier. MI. 2-5126.

FORD Fairlane 1957, automatique, 8 cylindres, propre, 6555 St-Laurent, appt 2, 272-0166.



L'homme l'autre bord du pont vend moins cher



VENTE de 48 HEURES

AUCUN COMPTANT REQUIS
SI VOTRE CREDIT EST BON

TOUT DOIT ETRE VENDU FAUTE D'ESPACE

6910 — CHRYSLER Windsor, 2 H.T. Equipé	'62	$2,995
6888 — PLYMOUTH Belv. Sed. 8 A. Radio	'62	2,395
7225 — DODGE Dart Sedan 6 A.	'62	2,195
7342 — METEOR Sedan 6 cyl.	'62	2,195
7333 — CHRYSLER Saratoga Sed. Equipé	'61	2,595
7227 — DODGE Coach 8 cyl.	'61	1,495
7151 — FORD Coach 6 cyl.	'61	1,395
6925 — CHRYSLER 4 H.T. Equipé	'60	2,195
7025 — ROYAL DODGE Sedan. Equipé	'59	1,395
6755 — DODGE Mayfair 2 portes 8 A.	'59	1,245
7246 — CHEVROLET Sedan 6	'59	1,095
7324 — FORD Sedan 8	'58	895
6929 — CHRYSLER Sedan. Equipé	'57	895
7252 — PONTIAC Coach 6 cyl.	'57	795
7314 — DODGE Sedan 8 A.	'57	495
7146 — DODGE Royal 4 p. H.T. Equipé	'56	395
7176 — STUDEBAKER Coach	'56	295
7322 — CHRYSLER Sedan	'55	395
7318 — DODGE Sedan	'54	100
7306 — CHEVROLET Sedan	'53	150
7326 — MERCURY Sedan	'52	75
7296 — CHEVROLET Sedan	'51	50

1960 VOLKSWAGEN Delivery Van 4 portes
Spécial — $795

7110 — SIMCA Sedan	'62	$995
6804 — SIMCA Sedan	'61	795
7203 — RENAULT Sedan	'61	595
6743 — SIMCA Sedan	'60	595
7073 — SIMCA Sedan	'59	495
7294 — CONSUL Sedan	'55	195

TRAILER GENERAL de Luxe — $1,050

CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA
VASTE TERRAIN D'AUTOS USAGEES

Longueuil Automobile LIMITEE
268 St-Charles ouest, Longueuil
OR. 4-1571

240 AUTOS A VENDRE

PAS D'ACOMPTE
AUCUN CREDIT
AUCUN COMPTANT REQUIS

NOUS VERIFIERONS VOTRE CREDIT ET VOUS PARTIREZ AU VOLANT D'UNE AUTO USAGEE A-1 LE MEME JOUR.

Même si vous avez eu un mauvais crédit ou une repossession, nous avons un mode. Toutefois, il vous faut avoir un emploi régulier et être âgé de plus de 21 ans pour être éligible.

CHOIX DE PLUS DE 50 AUTOS
APPELEZ NOTRE SERVICE DE CREDIT
731-8271, LOCAL 50 OU 51

FORD 61 automatique, garantie 90 jours, $195. comptant, $59 mensuel 526-5551.

1955 FORD FAIRLANE automatique, radio, en excellent état. $300. CR. 1-6351.

FORD 57 condition A1, $25. comptant, $29. mensuel. 526-5551.

FORD 1954, radio, condition de marche, $45. DU. 7-2433.

FORD 55, sédan, automatique, moteur carrosserie, parfaite condition, particulier, sacrifierais $300. 526-0329.

FORD 57 bonne condition, très propre, parfait. $575. DA. 2-4522.

FORD 1963, Galaxie-Fairlane, démonstrateurs, tous modèles. Georges Cameron. WE. 7-9311.

1953 FORD sedan. Spécial $93.50. LA. 2-1131. 1824 Delorimier, pas d'acompte requis.

FORD 57, convertible continental. 7691 Crémazie, appt 3, 6 à 8 p.m.

FORD 1956, très propre, 2 portes, 8, automatique. S'adresser à 519 rue Notre-Dame, St-Paul-l'Ermite.

1957 FORD coach, parfait état, pas d'acompte requis, $675. 1824 Delorimier. LA. 2-1131.

FORD 1958, 6 cylindres, 4 portes, bonne condition. OR. 7-2074.

FORD 58 Fairlane 500, automatique, très intéressé de vendre, pour inf. MU. 1-1366.

FORD 1961, Galaxie 500, convertible; faut vendre; avec garantie; acceptons échange. P. Marsan, LA. 6-3331.

FORD 54, coach, mécanisme parfait, peinture neuve, aubaine. 5165 Bordeaux.

FORD 1961, station-wagon, 6 cylindres, automatique, très propre. Appeler Bill Turner, WE. 5-2619.

FORD 1957, station wagon, radio, chaufferette, bonne condition; aussi trailer. Tél. : 729-9692.

LINCOLN décapotable 1961, tous accessoires, peu roulé, très propre, 1 seul propriétaire. Echange et facilités paiement. Bob Charlebois, HU. 9-3833.

LINCOLN Continental, 4 portes, décapotable, plusieurs suppléments, 388-9237.

MARQUETTE 1930, licence 1963, le seul du genre au Canada. Longueuil. OR. 4-7892.

M. COURCHESNE veut vendre son auto Dodge 62, hard-top, brun chocolat, encore sur la garantie. 663-2908.

MERCURY Comet 1962, 11,000 milles, transmission régulière, radio, garanti 100%. Echange accepté. Information Jean-Guy Tessier, LA. 6-4411.

MERCURY 1960, sedan, tous accessoires, très propre, un seul propriétaire, peu de parcours. Echange et crédit acceptés. Appeler Albert Morin, 489-8237.

MERCURY 1955, très bon ordre, à vendre, avec échange. Particulier, 387-9916.

MERCURY 1954 tout équipé, automatique, radio, chaufferette, aubaine. 6055, boulevard Monk. PO. 7-9946.

MERCURY 57, hard top, en parfaite condition, 32,000 milles. S'adresser 6064 St-Hubert, coin Jarry.

METEOR 1956, radio, standard shaft bonne condition. 766-0341.

METEOR 1957, sedan, un seul propriétaire, très, très peu de parcours. Très propre. Echange et crédit acceptés. Appeler Albert Morin, 489-8237.

METEOR 1958, Rideau, sedan; balance de paiements; faut vendre; acceptons échange. M. Guillemette, LA. 6-2815.

METEOR Ranch wagon 1960, 24,000 milles, état de neuf, 1 seul propriétaire. Echange et facilités de paiement. Claude Dion, HU. 9-3837.

METEOR 1961, vert métallique, coach 6, automatique, particulier, $1,300, bonne condition. DU. 8-3459.

METEOR 1959, très propre, peu roulé, 1 seul propriétaire. Echange et facilités paiement. Bob Charlebois, HU. 9-3833.

240 AUTOS A VENDRE

Aucun comptant
MERCURY 1956 SEDAN, VERT, AUTOMATIQUE, V-8, RADIO, ETC. AUBAINE A $195. CONVERTIBLE IMPERIAL 1957, TOUT EQUIPE, EQUIPEMENT ELECTRIQUE AU COMPLET, EXCELLENTE CONDITION. SEULEMENT $995.
M. Pesant DU. 9-3222

Aucun comptant

OLDSMOBILE 1953	$ 295
PEUGEOT 1960	$ 775
FORD 1957	$1275
PLYMOUTH 1960 6 CYL. AUT.	$1375

505 VILLERAY 276-3346

Oldsmobile '61
HARD-TOP 4 PORTES
BLANC, INT. VERT
GARANTIE 4000 MILLES
TEL. 681-1669

METEOR 1960, très propre, peu roulé, 1 seul propriétaire. Echange et facilités paiement, Bob Charlebois, HU. 9-3833.

METEOR 1959, Montcalm 500, particulier, V-8, automatique, hard-top, radio, très propre. 334-4027.

60 METEOR
V-8, standard, sedan, pneus blanc, en parfaite condition, pour la balance des paiements de la finance, seulement $39.10 par mois. Tél. MU. 8-3082.

METEOR 1957, Niagara, sedan 4 portes, standard, 6 cylindres, mécanisme A-1, carrosserie en excellent état, bas millage, 1 propriétaire, privé, $375. 276-6386 ou 1365 Bélanger est.

M.G.A. 1,600, M.K. 11, 1961, 17,000 milles, Michelin X, excellente condition, WE. 3-2189.

M. G. 1959, très propre. Echange accepté, $995. VI. 4-3311.

MG MIDGET 1962, à liquider dans le plus bref délai possible. Tél. 739-9302 après 6 heures.

MONTEREY 1960, sedan, parfaite condition. Automatique, radio, V-8. 5937 Mazarin, Ville-Emard.

MORRIS Oxford 63 automatique, comme neuf, tout équipé, raison poursuite des études. Téléphoner 661-1531.

MORRIS Oxford 1956, 4 portes, parfait ordre, $165. Besoin argent. DU. 7-2433.

N.S.U. PRINZ coach 1960, très propre, $375. Termes, échange. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

OBLIGE quitter Montréal. Fera spécial sur sedan Ford V-8 1960, automatique, radio, très propre. DU. 8-6159.

OLDSMOBILE 1957, automatique équipé, très propre, bon ordre, $725. 389-9331.

OLDSMOBILE 1956, 98, hardtop, 4 portes, particulier, en parfaite condition, aucune offre raisonnable refusée. Finance si désiré. 523-7986.

OLDSMOBILE 1957 sedan. Extra spécial $345, pas d'acompte requis. 1824 Delorimier. LA. 2-1131.

OLDSMOBILE 1956, 88, hardtop, automatique, radio, 4 pneus blancs, mécanisme parfait $475. Jour DU. 7-7156, soir RA. 5-1283.

OLDSMOBILE 1955, convertible, bonne condition; à vendre. 676-5827.

OLDSMOBILE 1958, convertible blanc, parfaite condition. Après 6 heures. Demandez Yvon. 766-4692.

OLDSMOBILE sedan 1960, tout équipé, comme neuf, $1,375. Propriétaire. HU. 8-9759.

OLDSMOBILE 55, 88, condition parfaite, très bas prix. DU. 7-6603.

F 85 OLDS 61, station wagon, 4 portes, $1,700.00. Gilles Boire, tél. 259-4611.

OLDSMOBILE 1960, 2 portes, hard-top, comme neuf; un seul propriétaire; cause règlement de succession. M. Roberge. LA. 6-3331.

OLDSMOBILE 1959, 4 portes hard-top, comme neuf; aussi peu que $58 par mois, aucun comptant. M. Guillemette, LA. 6-2813.

PANHARD 1960, PARFAITE CONDITION, PNEUS NEUFS, TRES PROPRE, $450. MEILLEURE OFFRE. 272-1347.

PARTICULIER, Consul, 1956, Convertible, parfaite condition, aubaine. DU. 8-6752.

PARTICULIER, Thunderbird 1959, hardtop, tout équipée, légèrement accidentée, sacrifierais bon marché, 256-9531.

PARTICULIER, Meteor 56, coach, V-8, équipé, standard, très propre, $350. MO. 9-8197.

PARTICULIER, Vauxhall 62, Victor Super, obligé de vendre, bonne condition. Appeler : 331-1966.

PARTICULIER, Pontiac 58, très bon état, $800, automatique, besoin d'argent. CL. 9-7722.

PARTICULIER, Dodge 1956, coach, automatique, radio, moteur neuf. Exceptionnel. CL. 4-8419.

PARTICULIER, Oldsmobile 1958, convertible, tout équipé. Parfaite condition. 276-1867.

Valiant '63 1200 milles	**$1990**
Dodge '63 1600 milles	**$2330**
Chrysler '63 2000 milles	**$3495**

★ Garantie 5 ans 50,000 milles.
★ Généreuse allocation d'échange.
★ Finance personnelle 5½%

PAGE & FILS LTEE

3350, RUE WELLINGTON, VERDUN

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU' A 10 HEURES, SAMEDI EXCEPTE

240 AUTOS A VENDRE

240 AUTOS A VENDRE

MID-TOWN MOTORS

LE MEILLEUR CHOIX DE CADILLAC USAGEES DE MONTREAL

No 921
'62 Cadillac Fleetwood $5,555
Sedan à 4 portières, tous servo-mécanismes, gris à intérieur "custom" gris, peu de parcours. Auto achetée et entretenue chez Mid-Town. Se vendait neuve $9,555. Spécial

No 224
'61 Cadillac Fleetwood $4,350
Hardtop à 4 portières tous servo-mécanismes, 10,915 milles, noir à intérieur "custom" gris, très propre. Rég. $4,995. Spécial

No 1228
'61 Cadillac Fleetwood $4,350
Hardtop à 4 portières, noir, intérieur "custom" gris, 20,000 milles. Acheté et entretenu chez Mid-Town. Dossier de service disponible à acheteur sérieux. Rég. $4,650. Spécial

No 1245
'60 Cadillac décapotable $3,500
Coupé à 2 portières, tous servo-mécanismes, noir à intérieur cuir rouge, peu de parcours, était impeccable. Rég. $3,850 Spécial

No 1125
'62 Pontiac Tempest $2,650
Sedan à 4 portières, chaufferette, automatique, ton or à intérieur brun. Se vendait neuf $4,000. Spécial

No 1293
'62 Pontiac Strato-Chief $2,250
Coach à 2 portières, 6 cylindres, peu de parcours Se vendait neuf $3,240. Spécial

No 1294
'61 Pontiac Laurentian $2,050
Sedan à 4 portières, 8 cylindres, radio, chaufferette, automatique, rouge et ivoire, peu de parcours. Rég. $2,250 Spécial

No 1296
'62 Acadian Canso $1,995
Sedan 6 cylindres à 4 portières, chaufferette, automatique, peu de parcours. Propre. Se vendait neuf $3,000. Spécial

No 1205
'59 Chrysler Imperial $1,950
Hardtop à 2 portières, tous servo-mécanismes, propre. Régulier $2,150. Spécial

No 1084
'60 Ford $1,450
Coach à 2 portières, 6 cylindres, chaufferette, automatique, 31,723 milles, propre. Rég. $1,650. Spécial

Nombre d'autres au choix

MID-TOWN MOTORS
LIMITED

rue Dorchester, angle Crescent

JOUR : UN. 6-9961 — SOIR : UN. 6-9950

Ouvert le soir jusqu'à 10 h. sur semaine

PARTICULIER, auto 1957, $400., vendre ou échanger. Tél. 255-9666.

PARTICULIER, Dodge sedan, 56, bonne condition, $300. WE. 7-5471.

PARTICULIER, 59 Studebaker Lark, 2 portes, 6, bonne condition, balance finance. 366-2245.

PARTICULIER, Chevrolet 59, Impala, tout équipé. 2152 Lebrun, Tétreaultville. CL. 6-3198.

PARTICULIER Vauxhall Cresta 1959, 6 cylindres, bas millage, parfaite condition. LA. 4-6187.

PARTICULIER vend Chevrolet 1958, 6 cylindres, radio, accessoires, standard, $500. 645-0687.

Peugeot Station 63, démonstrateur, spécial	
Peugeot 59 à 61, garantis	$ 595
Buick 59 Sabre, automatique	$1295
Envoy 60	$ 695
Ford h.t. 60, aut., comme neuf	$1695
Meteor 58, radio	$ 645
Meteor 61, radio	$159-
Simca 58, station	$ 595
Volkswagen 56, 58, radio	$ 495

GAGNE AUTOMOBILE LTEE
1672 EST, STE-CATHERINE
LA. 7-1511

PEUGEOT 1959, en très bonne condition, $400. S'adresser LA. 1-5234.

PLYMOUTH 1958, hard top, Belvedere, vrai bijou. 521-7232.

PLYMOUTH station-wagon 1959 4 portes, transmission automatique $875. Georges Cameron. WE. 7-9311.

PLYMOUTH 1949, en parfaite condition, $85. 524-3916.

PLYMOUTH 56, mécanisme bonne condition, prix raisonnable. 725-1754.

PLYMOUTH 1958 sedan. Spécial pas d'acompte requis. 1824 Delorimier. LA. 2-1131.

PONTIAC convertible 1962, équipé, bucket seats, 21,000 milles, $2,800. 676-4780.

PONTIAC 1957 automatique, 6, bon ordre, très propre, $675. 387-0283.

PONTIAC 1956 Standard 6, radio, excellent état et mécanique parfaite. $550 ou plus approchant. 843-6167, 844-4261.

PONTIAC 1962, décapotable, Parisienne, 13,000 milles, tout équipé, sacrifice, 7830 Décarie, RE. 9-3693.

PONTIAC 59 station wagon, 4 portes, automatique, bas millage, faut vendre. 277-0983.

PONTIAC 58 bonne condition, repris de finance, continuation des paiements. 526-5551.

PONTIAC 57, Laurentien, 4 portes, hard top, 6, automatique, 1886 Omer.

PONTIAC 1958, radio, 6 cyl., faut vendre, $350. Aubaine, 7830, Décarie, RE. 9-3693.

PONTIAC Parisienne 1963, convertible, servo-freins, servo-direction, bucket seats, comme neuf $3450, DU. 9-7881 ou RE. 7-6354.

PONTIAC 1956, hard-top, automatique radio, mécanisme parfait. Sacrifierait $285. DU. 7-2433.

PONTIAC 53, parfait, pneus neufs, $145. $15 comptant, $15 mensuel. RA. 2-1803.

PONTIAC 1959, 6 cylindres, automatique, comme neuf, $25 comptant, $37 mois, particulier. 387-8534.

PONTIAC 57, 6 cylindres, très bon état, tout équipé, particulier, RA. 7-6508.

PONTIAC 1957, convertible, très propre. Aucun comptant. RE. 1-3791.

PONTIAC 1959 Parisienne, 4 portes sedan, 8 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, haut-parleur arrière, lumière de recul lave-glaces, signaux de direction, pneus blancs, enjoliveurs de roues, seulement 23,000 milles, 1 seul propriétaire, demandez Mme Jeanne. DU. 7-2249.

PONTIAC 1953, sedan, Spécial, pas d'acompte requis, $99.50, 1824 Delorimier. LA. 2-1131.

PONTIAC 1956 hardtop rouge et blanc, pas d'acompte requis. 1824 Delorimier. LA. 2-1131.

58 PONTIAC St-Wagon V 8, automatique $875. Affaire à saisir. Robert CL. 9-4611.

PONTIAC 55, tout équipé, $300., MO. 3-1494.

PONTIAC 57, convertible, bonne condition, $650, 255-9732. 1853 boulevard Morgan, appt 1.

PONTIAC Hard-top 59, 8 cyl. aut., vitres électriques, siège électrique, power brake, Power Steering. Condition discutable (pas d'agent). Tél. 681-1667.

240 AUTOS A VENDRE

240 AUTOS A VENDRE

CLERMONT MOTOR LTEE

★ Votre nouveau concessionnaire ★

Chevrolet — Chevy — Corvair
Oldsmobile — Envoy — Camion Chevrolet

Voitures usagées
''OK''

'62 Chrysler Saratoga .... $3195 — 2 PORTES, HARD TOP, SERVO-FREINS ET DIRECTION, RADIO.	'61 Lark Studebaker ..... $1395 — 4 PORTES, SEDAN, 6 CYL., AUTOMATIQUE, RADIO.
'62 Plymouth Savoy ...... $1995 — 4 PORTES, SEDAN, 6 CYL., AUTOMATIQUE, RADIO.	'61 Valiant V-200 .... $1695 — 2 PORTES, HARD TOP, AUTOMATIQUE, 6 CYL.
'61 Chrysler Saratoga ... $2395 — 4 PORTES, SEDAN, SERVO-FREINS ET DIRECTION, RADIO.	'60 Falcon .... $1395 — 2 PORTES, COACH, AUTOMATIQUE, 6 CYL, RADIO.
'61 Oldsmobile Super 88 . $2395 — 4 PORTES, SEDAN, SERVO-FREINS ET DIRECTION, RADIO.	'60 Oldsmobile Super 88 .. $1895 — 4 PORTES, SEDAN, SERVO-FREINS ET DIRECTION, RADIO.
'60 Monarch Richelieu ... $1895 — 2 PORTES, HARD TOP, SERVO-FREINS ET DIRECTION, RADIO.	'60 Vauxhall ....$ 895 — 4 PORTES, SEDAN.

• SPECIAUX •

'59 Chevrolet .... $ 695 — 4 PORTES, SEDAN	'59 Simca .... $ 145 — 4 PORTES, SEDAN
'57 Buick .... $ 545 — DECAPOTABLE	'57 Pontiac .... $ 195 — 4 PORTES, SEDAN, 6 CYL.

5363 rue St-Denis

CR. 4-7497 CR. 9-6301

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

PONTIAC 61 automatique, radio, à vendre ou à échanger pour plus vieux. M. Turbiole, 681-1660.

PONTIAC hard-top, 1956, Laurentien, $20. comptant. Balance discutable. Particulier. 323-1919.

PONTIAC 1958, excellente condition, prix $850, particulier. RA. 9-0244.

PONTIAC 1959, automatique, $995. VI. 4-3311.

PONTIAC 1961, Parisienne, convertible, 22,000 milles original; à prix modique; échange accepté. M. Guillemette, LA. 6-2814.

PORSCHE S90 1962 coupé, excellente condition. DO. 6-9362 ; WE. 3-1685.

POUR SEULEMENT $35 par mois, balance de finance, paiements sur beau Ford 1959 automatique, radio, deux portes. Crédit Laval Enrg. 663-3984.

RAMBLER 59 excellente condition $895. - $50. comptant, $37. mensuel. 526-5551.

RAMBLER 1963, flambant neuf. Prix attrayant. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun.

RAMBLER 58, en bonne condition. Tél. OR. 1-9590.

RAMBLER 63 démonstrateur, comme neuf. Standard avec radio. M. Blais 259-4611.

RENAULT STATION WAGON FLAMBANT NEUVE EQUIPEMENT STANDARD GARANTI 12 MOIS $1455.
BALANCE — VOITURE 1963
Quantité, choix de couleur limité
GARAGE WILLIE LTEE
3432 MASSON, ROSEMONT

RENAULT Gordini, 1962, radio, pneus à neige, bas millage. RI. 8-6495.

RENAULT Dauphine 1960, très propre. Aussi peu que $495. VI. 4-3311.

RENAULT 1958-59-60-61-62. En bonne condition. Garanti. Petit comptant. Echange accepté. 3432 Masson.

RENAULT 1959, Dauphine, sedan de luxe, toit ouvrant, radio, très propre. RA. 9-8373 après 6 heures sur semaine.

RIEN A PAYER
Choix de toutes marques, 1952 à 57, 1er paiement en septembre, rien comptant. Informations, irons vous chercher, RA. 7-5434.

SANS ARGENT COMPTANT
Un nom, une adresse, un employeur sont ce dont vous avez besoin pour vous procurer une voiture de 1954 à 1962. Crédit Laval Enrg. 663-3984.

SIMCA 1958, très bonne condition. Faut vendre cause départ. Pour balance finance, termes si désiré. M. Compan, RA. 8-2422.

STOCK CAR en parfaite condition, aucune offre raisonnable refusée. OR. 4-7244.

SUNBEAM 1960, parfait ordre. DA. 1-0647.

STATION WAGONS POUR BALANCE DES PAIEMENTS
Chevrolet 1957, 2 portes, V-8, automatique, radio, $30 par mois. Studebaker 1960, 2 portes, V-8, automatique, $35 par mois. Crédit Laval Enrg. 663-3984.

STATION-WAGON acadien 1962, automatique 6, radio, très propre, 387-0283.

STATION WAGON, Valiant, 1960, V200, automatique, radio, DU. 9-6784.

STATION WAGON PONTIAC 59, SERVO DIRECTION ET FREINS, NEUF PASSAGERS, 4 PORTES, $1675. 505 VILLERAY, 276-3346.

STATION-WAGON Morris, 850, 1963. Millage bas. Aubaine $1295. Termes échanges. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

STATION WAGON Chevrolet 1957, 2 portes, automatique, servo-direction, a servi pour l'agrément seulement. En excellent état. Termes. 731-3704.

STUDEBAKER 1960, 4 portes, V-8, automatique, radio, balance des paiements. $35 par mois. Crédit Laval Enrg. 663-3984.

STUDEBAKER 1956 sedan, Spécial $110. LA. 2-1131. 1824 Delorimier, pas d'acompte requis.

TRIUMPH, sport car, convertible, en très bonne condition; particulier. Appelez après 5 heures, 277-8922.

VALIANT 1961, sedan V-200, bleu océan, intérieur assorti; automatique, radio; un seul propriétaire; bas servi comme deuxième auto. Termes. 731-3704.

VALIANT 1963 NEUF
Bon choix, toutes couleurs, échanges et termes acceptés. Ed. Picard, VI. 2-8221.

VAUXHALL Cresta 1959, 6 cylindres, sedan, 21,000 milles, $1,000. 8645 Laurent.

VAUXHALL 1958, sedan. Spécial pas d'acompte requis, $395. 1824 Delorimier. LA. 2-1131.

VAUXHALL 1961 sedan, parfait état, pas d'acompte requis. 1824 Delorimier. LA. 2-1131.

VAUXHALL 1960 Station-Wagon, tous accessoires, pas d'acompte requis. 1824 Delorimier. LA. 2-1131.

VOLKSWAGEN 1957, propre, radio, particulier. LA. 1-2743 après 6 heures P.M.

VOLKSWAGEN Deluxe 1961, très propre, radio, $1075 ou offre. DA. 2-6602.

VOLKSWAGEN 1962, propre, bonne condition, prix discutable. Particulier, RA. 1-2990.

VOLKSWAGEN 1957, $390. Téléphonez entre 5 h. et 7 h. 274-9082.

VOLKSWAGEN Van 1960, mécanisme parfait, $5.75, DA. 2-4522.

VOLKSWAGEN 59 parfait $50. comptant. $37. mensuel. Echange accepté. 526-5551.

VOLKSWAGEN 1959, toit coulissant, radio, parfait ordre. MU. 4-7110. Demander Louis ou Huguette.

VOLKSWAGEN 1959, radio, très propre, cause départ, $775. Tél : 721-1693.

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, avec radio, repris de finance, conditions $8.50 par semaine. 747-3684.

VOLKSWAGEN, 1960, De Luxe, 32,000 milles, un propriétaire, $900. sièges en cuirette, 933-8396.

VOLKSWAGEN accidenté, à vendre en parties. 681-9023, 1570 Terrasse Dufresne, Chomedey.

VOLKSWAGEN Karmann Ghia, 1957, très bonne condition, 321-0336.

VOLKSWAGEN 1961, comme neuf, $950, cause départ. Tél. 663-4540.

VOLKSWAGEN 1959 de luxe, tout équipé, radio, chaufferette, aubaine. 6055, boulevard Monk. PO. 7-9946.

240A TRACTEURS ET MACHINERIE LOURDE

TRACTEUR Michigan, chargeur 2 verges, modèle 125A, année 1957, reconditionné à neuf. S'adresser Achille Blain, Lacolle. CH. 6-3198.

241 CAMIONS A VENDRE

Solde
DE FIN D'ANNEE
Pour faire place aux MODELES 1964
Il nous faut nettoyer le terrain
Camions neufs et usagés
EN MAIN
De ½ tonne à 10 tonnes
PLUSIEURS SPECIAUX "TELS QUELS"
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE. AGISSEZ MAINTENANT!
APPELEZ RI. 8-8851 OU RI. 8-8850 APRES 6 H. P.M.
Richler Truck Centre
6124, ch. Côte-de-Liesse

VOTRE CENTRE DE VENTES ET SERVICE DE CAMIONS MERCURY

ATTENTION, 1 camion Mack, 12 tonnes, 1957, dompeur, 10 roues, diesel, 1 B-81, 15 tonnes, 1956, dompeur, 10 roues, diesel, 1 G.M.C. semi trailer, 7 tonnes, dompeur, 1957. Tous en très bonne condition. A vendre à bons prix. Conditions paiements faciles. Téléphonez : 722-0549, entre 9 a.m. et 6 p.m.

AUBAINE, Econoline pick-up 1963, en parfaite condition. Echange et termes acceptés. Garantie de char neuf. Paul Dufresne, LA.6-4411.

AUBAINE Thames (Van) 1961, parfaite condition $500. Boîte à musique, 2330 Ontario.

BELL TELEPHONE camion, ½ tonne, station wagon, ¾ tonne, sedan delivery panel. LA. 3-8264.

AUCUN COMPTANT
1962 Studebaker ½ tonne pick up, 6 cylindres, très peu de parcourt. Pour balance des paiements. $60 par mois. Crédit Laval Enrg. 663-3984.

CAMION Whit e1959, boîte acier, 10 roues, très propre. 389-9331.

CAMION CITERNE, à vendre. G. Cuerry Oil Co. Ltée, DA. 1-2819, 4605 Amiens, Montréal-Nord.

CAMION International 1957, avec dompeuse, 10 roues. Parfaite condition. Avec ouvrage si désiré. Cause maladie. Longue distance. 268-4379.

CAMION pour service de pneus, parfaite condition. Aussi machinerie de réchapage. OL. 8-1290.

CAMION à système, tout équipé, 1050 gallons. Appeler VI. 9-5133.

CAMION ½ tonne panel, Fargo, parfait ordre, de marche, particulier, 381-5087 soir.

CAMION Chevrolet panel ½ tonne, 1957 ,parfaite condition, $600. DU. 9-8817.

CAMIONS fermés ou ouverts, de 2 à 3 tonnes. 935-2400.

CAMION Mercury, 1956, 4 tonnes, dompeuse, 645-1366.

CAMION Volkswagen, à vendre. Informations : 5345 Ferrier. RE. 1-7641.

C.G.M., 1963, demi-tonne, à panneau, ressorts et pneus lourds, protège-radiateur, 3,200 milles, comme neuf, non requis, changement de commerce, la meilleur prix raisonnable accepté conditions si désiré. Métropolitan Oil & Gas Industries Inc., 4601 Iberville.

CHANCE unique, reprise d'une faillite, camion 10 roues. Transport de pierre et sable à l'année si désiré. Peu de comptant, 382 des Laurentides, Pont-Viau.

CHEVROLET 1½ tonne, 1958, avec boîte fermée ou non, St-Jacques, 839-3282.

CHEVROLET 1962, pick up ¾ tonne, pneus 17 pouces, bas millage, parfaites condition heavy duty clutch, ressorts, etc. Grande boîte 9 pds. NA. 7-0861.

CHEVROLET 5 tonnes, 1957 dompeur boîte d'acier, bon ordre, 389-9331.

CHEVROLET CAMION CITERNE huile à chauffage
Capacité 1000 gallons, meter automatique, bons pneus, bon ordre, prêt à travailler. Bas prix. Faut vendre. M. L. Prénoveau, 725-9811.

FORD 2 tonnes, van, 56, bonnes conditions, $550. MO. 3-1494.

GMC PANEL 1960, très propre, peu de parcours, parfait état. Echange et crédit acceptés. Appeler Albert Morin. 489-8237.

1956 INTERNATIONAL, plate-forme, 5 tonnes, comme neuf, $1,500. Desautels Transport, 725-3194.

PERMIS de transport, général, rayon 5 milles, Montréal. Prix $1,600. DA. 2-6743.

241A AUTOBUS

AUTOBUS D'ECOLIERS USAGES EN MAIN — Chevrolet Bluebird 1962, 60 pl.; Bluebird FC 1962 76 pl.; 1962 GMC Bluebird 66 pl.; 1960 International Bluebird 55 pl.; 1960 GMC Bluebird 54 pl. (2); 1960 Chevrolet Bluebird 55 pl.; 1958 Ford Wayne 54 pl.; 1957 GMC 20 pl.; 1957 Chevrolet 16 pl.; 1954 Ford 54 pl.; 1954 Chevrolet 48 pl. très propre; 1953 Chevrolet 49 pl.; 1953 Fargo Wayne 24 pl.; 1946 Chevrolet 42 pl. Toutes grandeurs BLUEBIRDS NEUFS EN MAIN CHASSIS GMC, FARGO, RORD, MERCURY ET INTERNATIONAL. LIVRAISON IMMEDIATE. SHEPHERD MOTORS, TEL. 77, ALEXANDRIA, ONT. LOUIS SHEPHERD propriétaire.

241 CAMIONS A VENDRE

241 CAMIONS A VENDRE

MACK TRUCKS

★ CENTRE DE CAMIONS USAGES ★

Vente d'été
DE CAMIONS REMIS AU POINT
Excellents, sûrs, rentables

RENSEIGNEZ-VOUS COMPLETEMENT. VENEZ EXAMINER NOS CAMIONS USAGES, EN FAIRE L'ESSAI ET LA COMPARAISON. ILS VOUS RAPPORTERONT BEAUCOUP D'ARGENT.

'57 Mack B42X — A bascule.	'57 Autocar — Tracteur Diesel.
'56 Brockway — Tracteur Diesel.	'54 International — Tracteur à essence.
'59 Mack cabine sur moteur — Tracteur tandem en excellent état.	'59 Willys Jeep — Avec chas_e-neige.

NOMBRE D'AUTRES AU CHOIX
SPECIAUX TELS QUELS, A PRIX MODIQUES
Demandez Jacques Laplaine

2150, chemin Côte-de-Liesse
RI. 8-7801

242 AUTOS, CAMIONS DEMANDES

PAGE
ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT OU,
PAGE
L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE
PAGE
FINANCE SES VENTES PERSONNELLEMENT A 7%
PAGE
EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMODER
PAGE & FILS
VOTRE VENDEUR
CHRYSLER · DODGE · VALIANT
3350 WELLINGTON, VERDUN
PONTIAC 6-3571
Ouvert le soir jusqu'à 10 h.
NOUS VOULONS VOTRE AUTO

Nous payons les plus hauts prix comptant pour autos propres, ou nous vendrons votre auto en consignation.
BLAIS AUTOMOBILE LTEE
5420 BOUL. DECARIE
HU. 9-8439

ACHETERAIS automobiles, modèles 1953 à 1963. 2122 Ontario est. LA. 4-8823.

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir, 819 Rachel est, LA. 2-1196.

ACHETERAIS 50 autos usagées 1955 à 1962. Comptant, 8245 Hochelaga, CL. 6-6096.

ACHETERAIS autos, 1955 à 1963, de particuliers. Paierais comptant. LA. 4-4514. M. Bourget.

Pourquoi perdre de l'argent ?
Nous payons le plus haut prix en ville pour tous les modèles 1958 à 1962. Aucun délai, nous payons immédiatement.
DELISLE AUTOMOBILE LTEE
2815 SHERBROOKE EST, LA. 6-2813

244 ACCESSOIRES D'AUTOS, DE CAMIONS

ACHETONS, vendons autos et camions usagés, pièces de toutes sortes. Livraison gratuite. Caron Scrap, jour : NO. 6-4449. Soir : NO. 1-1915.

PARTIES USAGEES : Plymouth 1957, Buick 1958, Pontiac 1956, Dodge 1955. 526-5551.

PARTIES de Buick 58, hard-top, à vendre séparément ou au complet 526-5551.

PARTIES de Rambler, 1956, Studebaker 1953, 1050 Curé Poirier, OR. 7-4553.

PIECES D'AUTOS usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts, 8326 boul. Omer-Gaucher, MO. 5-6537.

244A REPARATIONS D'AUTOMOBILE

2016 JOLY, PEINTURE D'AUTOMOBILES, $45. DEBOSSAGE ET MECANIQUE. 845-6071 de 8 A.M. A 8 P.M.

AUTOMOBILES sablées, peinturées au complet, $47. Débossage, bas prix Estimé gratuit, DA. 2-8019.

DEBOSSAGE peinture, par expert, plus bas prix, ouvrage garanti, estimation gratuite, 676-6655.

246 REMORQUES ROULOTTES

VENTE ET LOCATION
Roulottes Citation, General, Fleet Line. Station de service Fina, Viau et Bélanger. RA. 8-1394.

AUBAINE — FIN DE SAISON
Roulottes Golden Falcon, 1963, 10% réduction. 13 à 17 pieds, équipement luxueux. 322-8627.

LOCATION et vente de roulottes, $50 semaine livrées sur commandes. S'adresser Sorel, RI. 3-4450 ou Grand-mère LE. 8-4521.

LOCATION SPECIALE FIN SAISON
Avons disponibles roulottes 14 pds. 1963, poêle, frigidaire, toilette, Tél. 729-5206, soir : 661-1446.

5 REMORQUES pratiques à vendre ; 433 Boulevard Labelle, Rosemere ; 625-6541.

REMORQUE pour bateau, 14 à 18 pieds, tout métal, presque neuve. FE. 1-0033.

ROULOTTE aluminium 8 x 19, marque General, frigidaire, poêle, $1,200. CL. 5-0971.

ROULOTTE 18' Pyramid, 1 mois d'usage, accommodation 6 personnes, toilette, poêle, fourneau, tout équipée, hitch, freins électriques, $1,800. Valeur $2,365. J. M. Lebel, Baieville, Co. Yamaska, 114J.

249 ASSURANCES

A.A.A. Assurance auto à rabais, 12 versements. LA. 6-5557 ; soir : FE. 4-3001.

ASSURANCE générale, service 24 heures, termes, auto, vie, incendie.
TELEPHONE : 381-4446

ASSURANCE automobile, camion, 11 mois pour payer, service 24 heures. R. Giroux, VI. 2-3310.

250 VOYAGES TRANSPORTS

GASPESIE départ mercredi, accommoderais 1 ou 2 passagers. LA. 6-7868, soir.

SPECIAL
Fin de semaine 6 - 8 septembre, à New-York. Téléphoner 276-2724, M. L'Heureux.

251 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

AUBAINE : 50 bicycles et tricycles neufs, toutes grandeurs, prix du gros. Primeau Bicycles, 2846 Rouen, LA. 2-6310.

AUBAINE, motocyclette, B.S.A., 250 C.C., modèle sport, 62. DA. 2-9930.

BICYCLE à gaz à vendre, 150, RI. 4-0821.

PETITE motocyclette, NSU, 63, seulement 395 milles. Après 6 heures, 524-6274.

SCOOTER N.S.U., 150 C.C. offre raisonnable acceptée. OR. 7-2255.

252 MEDECINS

CHOQUETTE STANISLAS, Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang, 2260 boulevard Pie IX, CL. 5-9989.

DOCTEUR HEBERT, Hôpitaux Paris, médecin général, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur, 3405 Saint-Denis, VI. 5-0309.

MELILLO: urinaires, peau, sang, glandes, désordres psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux, obésité, circoncision, 134 ouest, Sherbrooke.

J. F. ROCHELEAU, maladies de la peau, génito-urinaires, maladies des organes. 3431 avenue Laval. 288-2424.

HYDRO-QUEBEC

SOUMISSION No B-221

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10 h. 30 a.m., heure avancée de l'Est, le lundi 16 septembre 1963, relativement à la fourniture de

Neuf (9) — Disjoncteurs pneumatiques, 138 kV, 1200 A, 7500 MVA (Région de Montréal).

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie, sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, au montant de $25000. Cette garantie est confisquée si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat. Au moment de l'adjudication du contrat, ce dépôt est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le dépôt est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit examiner les devis et autres formules de soumission au bureau de

**L'Ingénieur en chef,
Division des projets techniques,
HYDRO-QUEBEC, suite 1517,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal.**

et en obtenir copie contre un dépôt de $25 sous forme de chèque certifié ou mandat payable à l'Hydro-Québec. **Ce montant n'est remboursé qu'aux soumissionnaires qui ont présenté une soumission en bonne et due forme.** Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention : **"Soumission No B-221".**

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse — W. E. Johnson
Montréal, le 15 août 1963.

CONTREMAITRE COUPEUR

MANUFACTURIER DE CHEMISES SPORT REQUIERT LES SERVICES D'UN HOMME EXPERIMENTE AYANT LES QUALIFICATIONS SUIVANTES : POUVOIR PRENDRE CHARGE D'UNE SALLE DE COUPE, POUVOIR FAIRE ET GRADER DES PATRONS. DOIT ETRE BILINGUE, TRAVAILLEUR ET AGRESSIF. PLAN DE PENSION, ASSURANCE-GROUPE ET AUTRES BENEFICES.

CASE 9092
LA PRESSE

VENDEURS D'AUTOMOBILES
Avec expérience demandés
SALAIRE et COMMISSION.
S'adresser :
Gérant des ventes
2090 boul. St-Joseph
Lachine

INGENIEUR RESIDENT

Pour ingénieurs-conseils sur projet comportant pont et structures en acier et béton précontraint de même que travaux connexes. Expérience de chantier requise, 5 ans minimum.

ADRESSEZ APPLICATION A
CASE 9090 LA PRESSE

DEMANDE

Chimiste de préférence Ph.D. ou M.Sc., bilingue, cinq années minimum d'expérience dans les sections de production et contrôle de produits alimentaires. Responsabilités des travaux de recherches et développements et le contrôle de la qualité des produits.

Emplacement Montréal — à soumettre curriculum vitae et salaire désiré.

CASE 9089 LA PRESSE

130 AUTOMOBILES ET CAMIONS NON RECLAMES
SERONT MIS EN VENTE PAR
ENCAN PUBLIC

mardi le 20 août 1963, à 10 heures du matin, à la fourrière municipale, 1700 est, rue Sauvé, Montréal.

Avis est par la présente donné que la Cité de Montréal procédera, par enchère publique, à la vente d'automobiles et camions non réclamés.

Tout achat devra être payé en argent comptant et immédiatement après la vente.

Pour informations : M. Emile Guertin, 872-4179.

CITE DE MONTREAL
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
DIVISION DE LA RECUPERATION

Hôtel de ville,
Montréal, le 19 août 1963

Le greffier de la Cité
GABRIEL MORIN

DOMTAR

BIBLIOTHECAIRE LABORATOIRE CENTRALE DE RECHERCHES

On demande un ou une bibliothécaire diplômé pour prendre la responsabilité de la bibliothèque du nouveau Centre de Recherches à Senneville près de Montréal. L'expérience dans le domaine technique et scientifique est préférable. Le salaire sera proportionnel à la compétence professionnelle ainsi qu'à l'expérience.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au

SERVICE DE RECRUTEMENT
DOMINION TAR & CHEMICAL COMPANY LTD.
2100 EDIFICE SUN LIFE
MONTREAL, QUE.

OFFRE DE CARRIERE DANS LA VENTE

A. Si vous pouvez répondre "oui" aux questions qui suivent,

B. Si vous résidez depuis deux ans aux environs de :

MONTREAL, ILE JESUS, ILE PERROT, RIVE-SUD, BERTHIERVILLE, STE-THERESE, ST-JEROME, STE-AGATHE, ST-HYACINTHE, CHAMBLY, MARIEVILLE, BELOEIL, ST-BRUNO, BEAUHARNOIS, JOLIETTE.

C. Si vous êtes âgé de 25 à 45 ans, prêt à passer un test d'aptitude, à subir un entraînement intensif théorique et pratique ; si vos qualifications et votre force de caractère vous assurent un avancement rapide ; si vous désirez un revenu de première année de $6,000 à $12,000, écrivez, avec preuves à l'appui, répondant aux exigences qui suivent, à :

Case 9091 LA PRESSE
7 ouest, rue St-Jacques, MONTREAL 1, P.Q.

1. Avez-vous beaucoup d'entregent ! Comptez-vous de nombreux amis ? Oui.... Non....
2. Etes-vous un réservoir inépuisable d'énergie et d'enthousiasme ? Etes-vous disposé à travailler plus que huit heures par jour, s'il le faut, pour vous créer un avenir ? Oui.... Non....
3. Avez-vous confiance en vous-même ? Avez-vous du cran ? Un esprit positif ? Oui.... Non....
4. Tenez-vous à améliorer votre rang social ? Etes-vous ambitieux? Voulez-vous doubler votre revenu actuel? Oui.... Non....
5. Aimez-vous le travail ? Vous sentez-vous mal à l'aise si vous n'êtes pas occupé de façon constructive ? Etes-vous capable de vous discipliner ? d'organiser vous-même votre travail ? de contrôler votre temps ? de bien remplir vos journées ? Oui.... Non....
6. Avez-vous une attitude mentale positive ? Les objectifs, les obstacles vous découragent-ils ou les considérez-vous comme des défis ? Oui.... Non....

HYDRO-QUEBEC SOUMISSION C-57 MANICOUAGAN 2

Des soumissions cachetées doivent être adressées, en quatre exemplaires, aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, P.Q., à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10 h. 30 A.M. heure avancée de l'est, le lundi 16 septembre 1963 relativement

a) à la fourniture des matériaux et à la fabrication de huit (8) conduites forcées en acier avec accouplements flexibles, pour l'aménagement de Manicouagan 2, comté de Saguenay, P.Q. Chaque conduite forcée a un diamètre intérieur de 23'-6" et une longueur approximative de 350 pieds (prix ferme) ;

b) à la livraison de tout l'équipement prévu ci-haut, f. à b. quai de Montréal ou Québec, par camion, wagon de chemin de fer ou bateau (prix ferme) ;

c) au montage en chantier desdites conduites forcées (prix ferme).

Le tout en conformité du document d'appel de soumissions C-57.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, au montant de CENT MILLE DOLLARS ($100000). Ce dépôt sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas à la Commission un bon de garantie d'exécution, le tout en conformité du document d'appel de soumissions.

Le soumissionnaire peut examiner le document complet d'appel de soumissions du lundi au vendredi inclusivement entre 8 h. 30 A.M. et 5 h. P.M., au bureau de :

L'Ingénieur en chef,
Aménagements,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester
12e étage, Montréal, P.Q.

et en obtenir un exemplaire complet contre un pré-paiement de $25, sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec.

CE MONTANT N'EST PAS REMBOURSE.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec, Canada, sont invitées à soumissionner.

Seuls sont admis à soumissionner, ceux qui ont obtenu le document d'appel de soumissions directement de l'Hydro-Québec.

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention : **"Soumission No C-57".**

Ni la plus basse soumission, ni aucune des autres ne sera nécessairement acceptée.

Les co-secrétaires
B. Lacasse — W. E. Johnson
Montréal, le 15 août 1963.

VILLAGE DE BROWNSBURG

— SOUMISSIONS —

Je, soussigné, accepterai jusqu'à 8.00 P.M. mardi le 3 septembre 1963, les soumissions cachetées pour

TRAVAUX D'EGOUT ET USINE D'EPURATION

Les soumissionnaires peuvent obtenir plans et formules de soumissions au bureau de DELORME & CARRIER Ingénieurs Conseil, 186 boul. Harwood, Dorion, Qué., en retour d'un montant de cent ($100.00) dollars, comptant ou sur chèque certifié payable à l'ordre de DELORME & CARRIER.

La dite somme sera remise aux soumissionnaires qui retourneront tous leurs documents, en bonne condition, avant le 15 septembre, 1963.

Les soumissionnaires devront inclure avec leur soumission un chèque certifié obtenu à une banque à charte, payable au VILLAGE de BROWNSBURG. La somme incluse sera équivalente à dix pour cent (10%) du montant de la soumission.

L'entrepreneur dont la soumission sera acceptée devra signer un contrat préparé par l'aviseur légal du village dès que le règlement aura reçu l'approbation requise par la loi et la Société Centrale d'Hypothèques.

Le coût de préparation et de rédaction du dit contrat et de tout autre document ou disposition s'y rapportant sera aux frais de l'entrepreneur.

Lorsque sa soumission sera acceptée par le VILLAGE de BROWNSBURG, l'entrepreneur pourra remplacer son dépôt par une police d'assurance garantissant la bonne exécution des travaux jusqu'à concurrence de 50% du montant de la soumission.

Les travaux devront être complétés le ou avant le 31 mai 1964.

Le VILLAGE de BROWNSBURG ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission ou à faire suite à toute réclamation des entrepreneurs.

Vincent Charbonneau, Sec.-Trés.
Hôtel de Ville,
Village de Brownsburg,
Brownsburg, Qué.

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSION

Des soumissions cachetées, adressées au Service Général des Achats, Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q. seront reçues d'ici 3.00 p.m. le 19 septembre 1963, pour la vente du navire école, le S. S. St-Barnabé, incluant l'équipement, présentement amarré au bassin intérieur de la rue St-André, Québec, P.Q. Pour copie de l'inventaire, laisser passer et formules de soumission veuillez vous adresser au Service Général des Achats, 871 Chemin St-Louis, Québec, P.Q. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié payable à l'ordre du Ministre des Finances, équivalent à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication de la vente, ce chèque sera remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas le chèque sera conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à la satisfaction du Service Général des Achats, lequel ne s'engage aucunement à accepter ni la plus haute soumission ni aucune des autres.

Georges Bussières,
Directeur Général.

Le taux de mortalité est en voie de régression

NATIONS-UNIES. (AFP) — Le sixième bulletin démographique, pour l'année 1962, qui vient d'être publié par les Nations unies, signale que le faible niveau de la mortalité est maintenant à la portée d'un nombre croissant de pays sous-développés.

Le bulletin souligne que dans certains pays d'Asie, d'Amérique latine et d'Afrique, la durée moyenne de survie après la naissance s'est accrue de 15 et même parfois de 20 ans et davantage depuis la fin de la seconde guerre mondiale.

Les statistiques, déclare le bulletin, "montrent que la durée moyenne de vie est passée au Mexique de 33 à 50 ans entre 1930 et 1949-51, à Ceylan de 46 à 60 ans entre 1945-1947 et 1954 et au Japon de 48 à 67 ans entre 1935-36 et 1958.

Le progrès accompli est cependant variable, puisqu'en Inde, selon le bulletin démographique de l'ONU, la durée moyenne de vie était estimée à 32 ans pour la période 1941-1950, soit cinq ans de plus seulement que pour la période 1921-1930. Cette moyene s'est cependant améliorée au cours de la période 1950-1959.

En ce qui concerne les pays d'Europe, d'Amérique du nord ainsi que l'Australie et la Nouvelle-Zélande, pays dont les taux de mortalité étaient déjà les plus faibles avant la deuxième guerre mondiale, le bulletin estime que l'accroissement récent de la durée moyenne de vie a été généralement moins important que dans les pays d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine.

Cependant, des progrès particuliers ont été réalisés dans ceux des pays européens où la durée moyenne de vie était la moins longue : c'est ainsi que dans la plupart des pays d'Europe du sud et d'Europe orientale, la durée moyenne de vie se situait entre 50 et 60 ans avant la guerre, mais elle a augmenté de 10 ans entre 1935-1939 et 1955-1958.

Dans les hôpitaux du Québec

Les employés désirent signer une convention collective de base

La Fédération nationale des services (CSN) tentera bientôt de conclure une convention collective de base avec l'Association patronale des hôpitaux de la province de Québec.

Le président de la fédération, M. Paul-Emilien Dalpé, croit que cette entente-pilote pourrait améliorer passablement les relations ouvrières-patronales au niveau local en uniformisant les conditions minima d'emploi.

De telles conventions existent dans plusieurs secteurs industriels et tendent à se généraliser. De toutes façons, bon nombre de syndicats ont l'habitude de guider leurs négociations d'après un programme défini à l'avance pour que des travailleurs exerçant une activité professionnelle donnée n'offrent pas leurs services à rabais.

Déjà la fédération des services, qui groupe 20,000 employés d'hôpitaux, a eu une rencontre avec la partie patronale pour la négociation de cette convention de base. Mais il semble que les administrations des hôpitaux ne sont pas tellement emballées par le projet, parce que, dit-on, elles veulent sauvegarder leur autonomie.

L'autonomie des hôpitaux n'est que relative, selon M. Dalpé, surtout depuis l'institution du programme d'assurance-hospitalisation dans la province.

L'Association des électroniciens a du succès dans son recrutement

Le président de l'Association des électriciens professionnels Inc., M. Pierre Bélanger, annonce que 60 membres de sa profession ont déjà donné leur adhésion à l'association fondée le 8 juin dernier et dont la demande d'incorporation est présentement soumise à la considération des autorités provinciales.

"Notre association, de dire M. Bélanger, s'adresse à tous les électroniciens professionnels et elle a pour but d'améliorer la situation économique des membres de la profession aussi bien que de promouvoir leur promotion professionnelle".

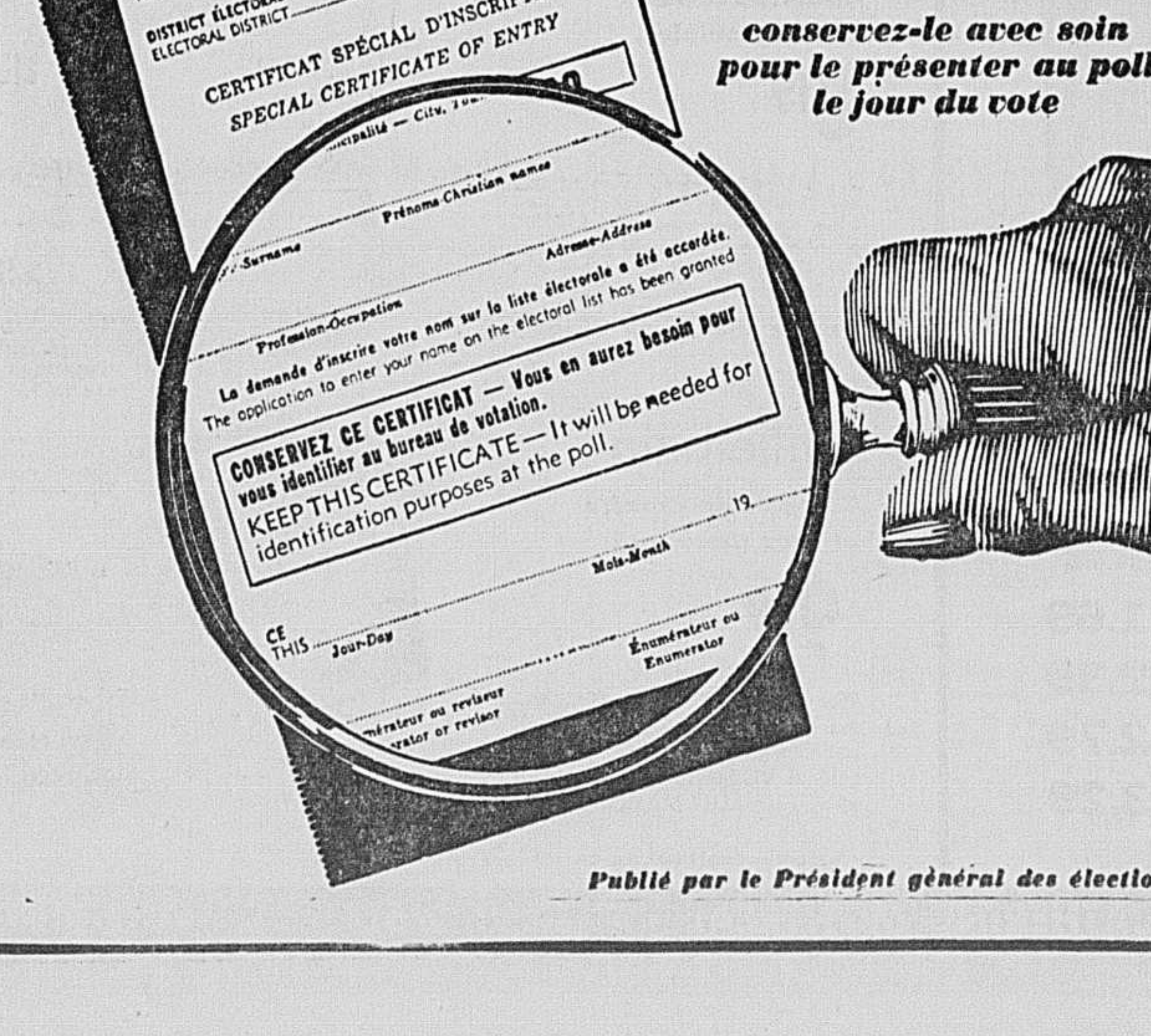
La nouvelle association est affiliée à la Confédération des syndicats nationaux. Elle a pour secrétaires conjoints MM. Louis Bouchard et L. W. Day.

M. Paul-Emile Petit, du service d'organisation de la CSN, entrevoit une expansion considérable pour l'Association des électroniciens : "L'importance croissante des techniques électroniques dans la plupart des industries nous permet d'affirmer que l'Association des électroniciens deviendra, à brève échéance, beaucoup plus nombreuse qu'elle l'est présentement. Déjà toutefois, elle groupe des spécialistes de l'électronique rattachés aux principales industries de base".

ÉLECTEURS *et* ÉLECTRICES

DU DISTRICT ELECTORAL DE

MONTRÉAL—NOTRE-DAME-DE-GRACE



LA LOI EXIGE

L'IDENTIFICATION DE L'ÉLECTEUR

Vous avez reçu un certificat semblable à celui que nous publions

LUI SEUL VOUS IDENTIFIE

conservez-le avec soin pour le présenter au poll le jour du vote

Publié par le Président général des élections.

avis de DÉCÈS

ASSELIN (Gérard) — A Montréal, le 17 août 1963 à l'âge de 51 ans est décédé Gérard Asselin, fils de feu Albert Asselin et de feu Anna Gaudry, demeurant à 8481 Souligny. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois,
8628 rue Hochelaga
pour se rendre à l'église Ste-Claire où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARRETTE (Célina) — A Montréal, le 18 août 1963, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme veuve Charles Barrette, née Célina Charette demeurant à l'Hospice Auclair. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires
302 rue Ste-Catherine Est
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARIL (Roméo) — A Montréal le 17 août 1963 à l'âge de 68 ans, est décédé Roméo Baril, époux d'Elmina Geoffroy, père du R. P. Marie Albert, O.F.N. Baril. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Sanscartier
4036 rue Bélair
entre Pie-IX et 21e Ave
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Gertrude de Montréal-Nord où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELANGER (Marie-Rose) — A Montréal, le 18 août 1963, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Ozani Bélanger, née Marie-Rose Laliberté demeurant à 2527 Ave Huet. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Gauthier Enrg.,
2521 rue Ste-Catherine Est
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERTRAND (Dorius) — A Rivière-des-Prairies, le 17 août 1963, à l'âge de 86 ans, 9 mois, est décédé Dorius Bertrand, époux de feu Pétronile Guindon, demeurant à 10215, 6ème Ave, Rivière-des-Prairies. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi partira des salons
A. Savaria Ltée.
5001 Boul. Henri-Bourassa Est
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Marthe où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière St-Joseph de Rivières-des-Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs s.v.p.

BESNER (Léopold) — A Ste-Thérèse, le 17 août 1963, à l'âge de 57 ans, est décédé Léopold Besner, époux de Alphonsine Paradis, secrétaire-trésorier des paroisses Ste-Thérèse et Ste-Thérèse-Ouest. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Maurice Savaria,
39, rue Blainville Est
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption de Ste-Thérèse où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Nécrologie

Me ROLAND BOUSQUET

Une personnalité bien connue dans le monde des affaires municipales vient de disparaitre. Il s'agit de Me Roland Bousquet directeur de la Revue Municipale, qui est décédé subitement vendredi dernier à Montréal, à l'âge de 61 ans. Il demeurait au 580, rue St-Aubin, à St-Laurent.

Fils d'Ovide Bousquet et de Clara Laferté, décédés, il avait épousé Marguerite Dufresne, qui lui survit. Il laisse aussi dans le deuil sa soeur Antoinette et son beau-frère, M. et Mme André Puech, de Menton, France; et un frère et une belle-soeur, M. et Mme C.-O. Bousquet; ainsi que des beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Marius Dufresne et M. et Mme Victor Depocas.

Admis au Barreau en 1926, M. Bousquet a pratiqué le droit pendant de nombreuses années, avant de s'occuper exclusivement de la Revue Municipale. Il était conseiller en loi de la Reine.

La Revue Municipale, que M. Bousquet dirigeait depuis plus de 30 ans, est l'organe officiel de l'Union des municipalités du Québec, de l'union des conseils de comté, de l'Association des secrétaires de municipalité, de l'Association des officiers municipaux de finance et d'administration et de l'Association internationale des gérants de ville.

REMERCIEMENTS

Mme J.-ALBERT LEDUC

M. Albert Leduc, son fils Pierre, ainsi que les autres membres de la famille désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites, télégrammes ou assistance aux funérailles à l'occasion du décès de Mme Fleurette Leduc, née Provost, survenu le 16 juillet 1963. Les personnes qui auraient omis de signer sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

BISSON (Rose-Alma) — A Pointe-Calumet, le 18 août 1963, à l'âge de 73 ans 6 mois, est décédée Mme Alexandre Bisson, née Rose-Alma Binette, demeurant à 7 Boul. Proulx. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Donat Martin
à St-Joseph du Lac
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de Pointe-Calumet, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de St-Joseph du Lac lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BONIN (Roméo) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 62 ans, est décédé Roméo Bonin, fils de feu Auguste Bonin et de feu Agnès Rheaume, demeurant à 485 Champ-de-Mars. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires,
302, rue Ste-Catherine Est
pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOULANGER (Stella) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 76 ans, est décédée Mlle Stella Boulanger, fille de feu Joseph Octave Boulanger et de feu Octavie Lachapelle, demeurant au 65 Dorchester Est. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
des Soeurs du Bon Conseil
65 rue Dorchester Est
pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (Direction Société Coopérative de Frais Funéraires).

BOUSQUET (Roland) — A Montréal, le 16 août 1963, à l'âge de 61 ans, est décédé subitement M. Roland Bousquet, avocat de la Revue Municipale, époux de Marguerite Dufresne, demeurant à 580 rue St-Aubin, Ville St-Laurent. Il laisse dans le deuil, sa soeur et son beau-frère M. et Mme André Puech, de Menton, France, son frère C. O. Bousquet et sa belle-soeur Dorothy Bousquet. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Marius Dufresne, M. et Mme Victor Depocas. Les funérailles auront lieu le mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée,
790 rue Ste-Croix,
Ville St-Laurent.
pour se rendre à l'église St-Sixte où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRISSON (Roland) — A Ville St-François, le 17 août 1963, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Roland Brisson, époux de Marie-Paule Guilbault, du 4815 Boul. des Milles-Iles, St-François. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.,
11,130 Boul. Pie-IX, Mtl-Nord
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-François-de-Salle où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BUMAYLIS (Peter) — A Montréal, le 18 août 1963, à l'âge de 68 ans, est décédé Peter Bumaylis, ancien propriétaire de O.K. Fruit Market, époux de Dorothy Jackson, père de Shirley. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
6821 rue St-Hubert
à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église Holy Trinity où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAMPEAU (Irène) — A St-André d'Argenteuil, le 17 août 1963, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Arthur L. Campeau, née Irène Desjardins, demeurant à St-André d'Argenteuil. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bertrand Ladouceur
de St-André d'Argenteuil
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARBRAY (Margaret) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 70 ans, est décédée Margaret Watts, épouse en 1e noces d'Allan King et en 2e noces de Patrick Carbray, demeurant à 7020 rue Boyer. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Rémi Allard
7384 rue St-Denis
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St. Francis of Assisis où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte des Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARRIER (Léo) — A Montréal, le 17 août 1963 à l'âge de 43 ans est décédé Léo Carrier, époux de feu Marie-Claire Gagnon, demeurant à 6543 Azilda. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Rajotte,
3635 rue Hochelaga,
à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Conrad où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARBONNEAU — A Montréal, le 16 août 1963, à l'âge de 68 ans, est décédée Mlle Marthe Charbonneau, fille de feu Isaïe Charbonneau et de feu Eléonore Limoges, soeur de Mme Paul André, de Ste-Lucie, Co. Terrebonne. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6520 rue St-Denis,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Ste-Thérèse, où un libéra sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CONSTANTIN (Robert) — A Montréal, le 18 août 1963, à l'âge de 42 ans, est décédé Robert Constant (Bob) Constantin, époux de Rachel Perreault, demeurant au 6332 - 26ème Ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
6440, 25ème Ave, Rosemont
pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-Marie-Vianney où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURCELLES (Evelina)—A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 77 ans 8 mois est décédée Mlle Evelina Courcelles demeurant au Foyer St-Joseph de la Providence. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Ouimet & Fils
3517 Boul. Lévesque
à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Maxime où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte des Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DES COTES (Gaston) — Au lac L'Achigan, le 16 août 1963, à l'âge de 57 ans, est décédé Gaston Des Cotes, bijoutier, époux de Gertrude Fontaine, père de Denise (Mme Robert Desjardins) et Yves, demeurant au 1255 Sherwood Crescent, Ville Mont-Royal. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650 Chemin Côte-des-Neiges
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Joseph-de-Mont-Royal où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à l'église.

DESLAURIERS (Angéline) — A St-Laurent, le 17 août 1963, à l'âge de 51 ans, est décédée Angéline Décary, épouse de Jérémie Deslauriers, directeur de funérailles. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure,
1805 rue de L'Eglise
pour se rendre à l'église St-Sixte où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUMESNIL (Joseph-Willie) — A Montréal, le 18 août 1963, à l'âge de 74 ans, est décédé Joseph-Willie Dumesnil, époux de Florence Drolet, demeurant au 2129 St-Timothée. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.,
1750, rue Amherst
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRAS (Laura) — A Montréal, le 15 août 1963, est décédée Mme veuve Joseph Dupras, née Laura Laporte, demeurant à 6503, 15e Ave Rosemont (autrefois de Viauville). Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.
3254 rue Bellechasse,
coin 11e Ave, Rosemont
à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Eugène, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement coin de la 15ème Ave et Beaubien, à 8 hrs 45.

DUROCHER (Lumina Aline) — A Lachine, le 17 août 1963, à l'âge de 63 ans, est décédée Mlle Lumina Aline Durocher, fille de feu Ferdinand Durocher et de feu Cordelia Grand'Maison, autrefois de la rue Champlain de Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.
1345 rue Notre-Dame à Lachine
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-André-Hubert où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ELLIOTT (Jeanne) — A Ville Mont-Royal, le 18 août 1963, à l'âge de 56 ans, est décédée Jeanne Bourassa, épouse de feu Georges Elliott soeur de Rose, Paul, Roméo et Albert. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650 Chemin Côte-des-Neiges
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Annonciation de Ville Mont-Royal où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORCILLO (Biaggio) — A Montréal, le 16 aout 1963 à l'âge de 75 ans est décédé Biaggio Forcillo, époux de Salvina Di Tolva, demeurant à 7974 St-Denis. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Theriault Ltée
1120 Est, rue Jean-Talon
à 10 hrs 45 pour se rendre à l'église United Church of Canada (Chiesa Evangelina Italiana), rue Papineau et Bélanger où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GARIEPY (Yvette) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 49 ans, est décédée Mme Roland Gariépy, née Yvette Girard, demeurant au 2541B Sheppard. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos et Bonnier,
3503, rue Papineau
à 8 h. pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABERGE (Emile E.) — A Montréal, le 16 août 1963 à l'âge de 71 ans est décédé Emile E. Laberge, agent manufacturier dans la chaussure, époux de Jeanne Maheu, demeurant à 8130 Fabre. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie est
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Grégoire-le-Grand où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Acton Vale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACHAPELLE (Hélène) — A St-Esprit, le 16 août 1963, à l'âge de 62 ans, est décédée Mlle Hélène Lachapelle, ménagère au presbytère Saint-Grégoire-le-Grand, fille de feu Joseph Charles Lachapelle, de St-Esprit. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
F. Joly & Fils Ltée
à St-Esprit
à 10 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Esprit où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRENIERE (Jeanne) — A Montréal, le 18 août 1963, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Wilfrid Lafrenière née Jeanne Bédard demeurant à 1887 Préfontaine, appt 9. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198 est, Ontario
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALUMIERE (Jean) — A Pointe-St-Charles, le 17 août 1963, à l'âge de 7 ans, est décédé Jean Lalumière, fils de Maurice Lalumière et de Juliette Benoit, demeurant au 2105 Manufacture. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. T. Perrault Enrg.
1270 rue Laprairie
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMOUREUX (Michel) — A Howick, le 16 août 1963, à l'âge de 13 ans, est décédé Michel Lamoureux, fils de Emilien Lamoureux et de Dolorès Primeau, frère de Francine, demeurant sur la rue Académie. Les funérailles ont eu lieu ce matin, le 19 courant. Le convoi est parti des salons
J.-M. Loiselle,
12 Mill Road
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale de Howick où le service a été célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture.

LANDRY (Lionel) — A Montréal, le 18 août 1963, à l'âge de 52 ans, 8 mois, est décédé Lionel Landry, époux de Blandine Croteau, demeurant au 1683 Springland. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259 boul. Monk
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculé-de-Marie où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Ste-Clothilde, Comté d'Arthabaska, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPIERRE (Hélène) — A Montréal, le 18 août 1963, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Wilfrid Lapierre, née Hélène Vanier, autrefois de 6043 Chateaubriand. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259 boul. Monk
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculé-de-Marie où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVALLEE (Zénophile) — A St-Philippe de Laprairie, le 17 août 1963, à l'âge de 84 ans, est décédé Zénophile Léveillée, époux en 1ères noces de feu Léopoldine Avard et en 2e noces de Rose Dulude. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Léon Poissant & Fils
de St-Philippe
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Philippe de Laprairie où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAW (Georgette) — A Montréal, le 17 août 1963, est décédée Mme Henry Law, née Georgette Daoust, demeurant au 11575 Tanguay. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
400 boul. Henri-Bourassa Est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-André-Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECAVALIER (Marie-Alisa) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Jérôme Lecavalier, née Marie-Alisa Cheval, demeurant à 11,821 Philippe-Hébert. Les funérailles ont eu lieu ce matin le 19 courant. Le convoi funèbre est parti des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 Boul. Henri-Bourassa Est
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux, où le service a été célébré à 9 heures et de là au cimetière de St-Hilaire lieu de la sépulture.

LEDUC (Florina) — A Joliette, le 18 août 1963, à l'âge de 71 ans, est décédée Florina Beauchamp, épouse de feu Octave Leduc, demeurant à 410 ouest, Boul. L'Ange-Gardien, L'Assomption, mère d'Agathe (Mercier), Florence, Soeur Denise, Marie, Gabrielle (St-Jacques), Yvette, Soeur Louis-Octave, Révérend-Père Hubert Leduc, O.M.I., Emile Leduc. Les funérailles auront lieu mercredi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Ouimet & Fils,
3517 Boul. Lévesque
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Maxime où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de Ste-Dorothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGRAND (Jérôme) — A Montréal, le 16 août 1963, à l'âge de 45 ans, est décédé Jérôme Legrand, époux de Jeannette St-Laurent. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6520 rue St-Denis
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église St-Gabriel-Lalemant où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de St-Philippe de Laprairie lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

L'ESPERANCE (Eugène) — A Montréal-Nord, le 17 août 1963, à l'âge de 52 ans, est décédé Eugène L'Espérance, époux de Madeleine Lévesque, demeurant à 12,335 Edger. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltée,
5001 Boul. Henri-Bourassa Est.
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Gertrude de Montréal-Nord, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCHAND — A Montréal, le 18 août 1963, à l'âge de 48 ans, est décédé Marcel Marchand, époux de Fernande Bilodeau, fils de veuve Omer Marchand, demeurant 7868 Bordeaux, Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Geo. Brien Inc.,
2251 rue Jean-Talon Est
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Grégoire-le-Grand où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCIL (Lely) — A Duvernay, le 18 août 1963, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Yvon Marcil, née Lely Véronneau, demeurant au 2675 Daudet. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-C. Filiatrault,
90, boul. Lévesque, à Pont-Viau
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Ecores à Duvernay, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARIN (Joseph-Pierre-Emeury) — A Ste-Rose, le 17 août 1963, à l'âge de 74 ans, est décédé Joseph-Pierre Emeury Marin ex-marguillier de Notre-Dame de Laval et ex-greffier de la Cour de Magistrat à sa retraite, époux en 1e noces de Ruth Flight et en 2e noces de Cécile Sertorelle, demeurant à 1 rue Venise. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr
167 Boul. Ste-Rose
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Laval où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MASCHERIN — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 71 ans, est décédée Maria Sante Rosa, épouse de Giovanni Mascherin, demeurant au 7589 St-Dominique. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Rémi Allard
7384 rue St-Denis
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAYRAND (Adrien) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 69 ans, est décédé Adrien Mayrand, époux de Rose-de-Lima D'Amour, demeurant au 1332 Ste-Catherine Est. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Pelletier Ltée
1575 rue Ste-Catherine Est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MEUNIER (Louis-Philippe) — A Vaudreuil, le 17 août 1963, à l'âge de 60 ans, est décédé Louis-Philippe Meunier, époux d'Albertine Rochon, demeurant à 8041 Boul. St-Michel. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
3661 rue Jean-Talon Est.
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Mont-Rolland lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NANTEL (Ernest) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 82 ans, est décédé Ernest Nantel, époux de Marie-Anne Clara Guertin, demeurantu au 4640 Chambord. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
4838 Papineau
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELLETIER (Aurore) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Alfred Pelletier née Aurore Martel demeurant à 4675 rue Coloniale. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.
25 est, Ave Laurier
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus du Mile-End où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PLANTE (Emma) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Léopold Plante, née Emma Guindon, demeurant au 1804 Panet. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.,
1750, rue Amherst
à 8 h. 15 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PLOUFFE — A Montréal, le 16 août 1963, à l'âge de 58 ans, est décédé subitement M. Ernest Plouffe, époux de Marie-Rose Boucher, demeurant à 2875 Granby. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.,
5359, 11e Av., Rosemont,
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Donat, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de St-Michel-des-Saints, où un libéra sera chanté et lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PONTBRIAND (Arthur) — A Montréal, le 18 août 1963, à l'âge de 70 ans, est décédé Arthur Pontbriand, époux de feu Philomène Guay, demeurant au 1637 Davidson. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
3472 rue Ste-Catherine Est
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROCHON (Michel) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 6 ans, est décédé Michel Rochon, fils de Henri Rochon et de Yolande Bélisle, demeurant à 1022 de Callière, Duvernay. La cérémonie des Anges sera chantée mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la salle paroissiale de St-Maurice, de Duvernay,
à 2 h. 50 pour se rendre à l'église St-Maurice de Duvernay. Cérémonie à 3 heures P.M. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (Direction Jos Lussier & Fils).

SOLARI (Frédérico) — A Montréal, le 17 août 1963 à l'âge de 46 ans est décédé Frédérico Solari, fils de feu Joseph Solari et de feu Antoinette Francheskini, frère de Carmine Solari. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois
8628 rue Hochelaga
pour se rendre à l'église Ste-Claire où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THEORET (Adélina) — A Montréal-Nord, le 17 août 1963, à l'âge de 91 ans, est décédée Adélina Théoret, épouse de feu Adéodat Théoret, demeurant au 11830 Ste-Gertrude. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
3925 rue Monselet
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Gertrude de Montréal-Nord où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Ile Bizard, lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Pas de fleurs, s.v.p.

WALTER (Bibiane) — A Montréal, le 17 août 1963, à l'âge de 55 ans 7 mois, est décédée Mme Stanley Walter née Bibiane Boileau demeurant à 423 rue Notre-Dame, St-Paul l'Ermite. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Paul Marchand
4228 Papineau
à 8 h. 50 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

WATIER (J.-René) — A Outremont, le 17 août 1963, est décédé J.-René Watier, époux de Doris Michel, demeurant au 879 Davaar. Les funérailles auront lieu mardi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Thos. Kane Inc.,
5301, boul. Décarie
pour se rendre à l'église St-Raphaël où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

Naissances

DAME — A l'hôpital Général de Montréal, le 16 août 1963, à M. et Mme Jean-Paul Dame (née Georgina Davis), un fils. La mère et l'enfant se portent bien.

House of Flowers INC.

De la MONTAGNE
près SHERBROOKE
James D. McKenna

VIctor 2-4444

La garantie d'un travail artistique est un monument par

Sebastiano Aiello

Exclusivité
Qualité
Style

Ce monument est l'un de nos nombreux modèles exclusifs.

- meilleure qualité de granit
- prix de manufacture
- un dernier hommage perpétuel
- garantie à vie
- demandez notre dépliant
- profitez de nos bas prix défiant toute concurrence

OUVERT : tous les soirs jusqu'à 8.30 p.m. sam. et dim. jusqu'à 5 p.m.

Bureau : 6776 est, SHERBROOKE

CL. 9-6917

6811 est, rue SHERBROOKE

Ecrit de Jean XXIII peu avant sa mort:

"La socialisation, non le socialisme, est conforme à la nature de l'homme"

EDMONTON. (Reuter) — Mgr Anthony Jordon, archevêque d'Edmonton, a donné lecture à la conférence catholique de la vie sociale d'une lettre écrite peu avant sa mort par le pape Jean XXIII, et dans laquelle le défunt pontife déclarait que la socialisation était conforme à la nature de l'homme, mais qu'il ne fallait pas la confondre avec le socialisme. La socialisation, écrivait Jean XXIII, est la création d'hommes libres collaborant ensemble d'une manière intelligente.

Quant à la nationalisation, Jean XXIII estimait qu'il ne faudrait y avoir recours que lorsqu'elle est absolument nécessaire pour le bien-être de la société.

La conférence a également entendu lecture d'une lettre du pape Paul VI approuvant les vues de son prédécesseur.

Par ailleurs, une conférence sur le planisme a engagé des discussions sur une grande diversité de sujets, allant de la politique agricole à l'immigration, durant la onzième réunion annuelle de l'Association nationale catholique, qui a eu lieu à Edmonton, samedi.

Le professeur Gérard Clarke, chargé des cours à la faculté d'économie politique du Collège St. Patrick, à Ottawa, a fourni la base des discussions. Il a prédit qu'il y aurait une planification économique au Canada dans environ 10 ans.

Le professeur Clarke a déclaré qu'il y a nécessité de socialiser à certain degré de nouveaux secteurs de l'économie. Parmi ceux-ci, l'agriculture, les organisations de consommateurs et les organisations de petits commerçants.

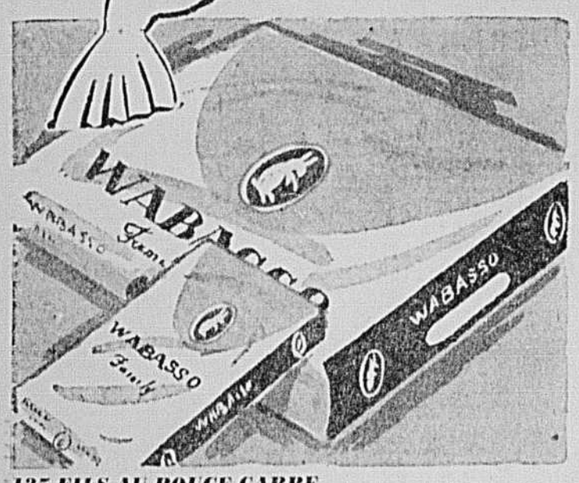
La mention que le professeur Clarke a faite de l'agriculture a provoqué une discussion animée chez les quelque 600 délégués à la réunion. M. Bob Van Pillis, éditeur du "Saskatchewan Farmer", s'est rangé de l'avis du professeur Clarke, qui avait dit que l'agriculture connait des problèmes sérieux à travers le monde.

Heures d'affaires: **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à **9** h.

GAIS COLORIS EN VEDETTE DURANT LA

VENTE DE BLANC *au nouveau* Dupuis

Faites une liste de ce qu'il vous faut—venez dès 9 h. 30 — ou bien composez VI. 2-6171 dès 9 hres



135 FILS AU POUCE CARRE

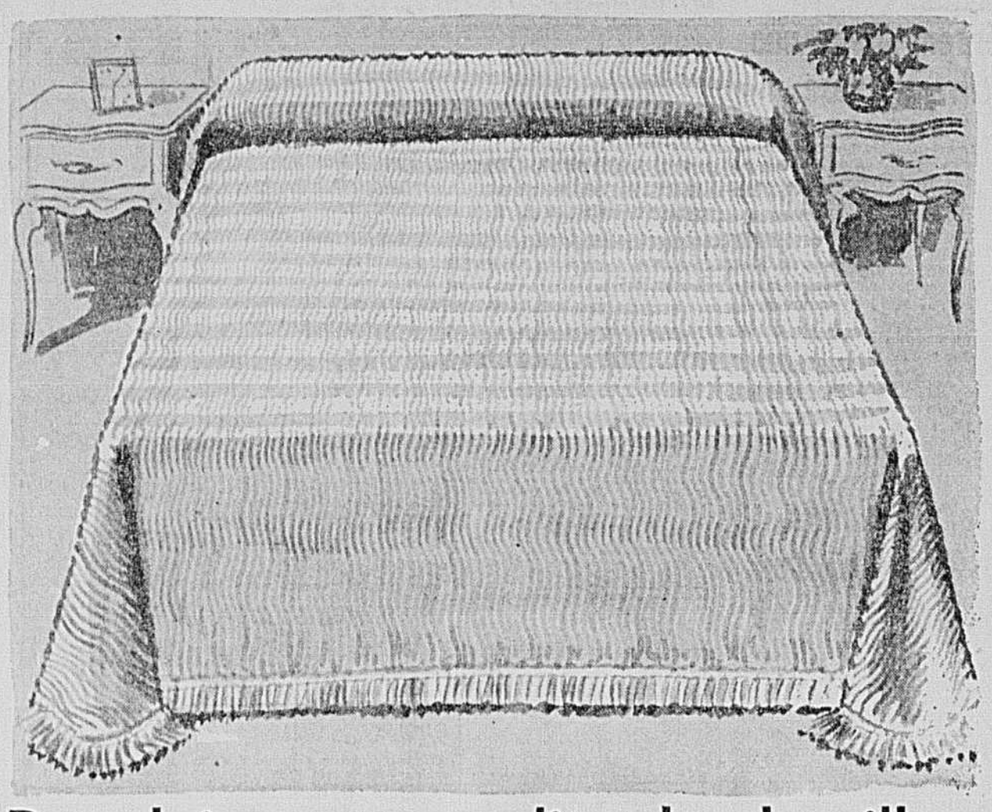
Draps "WABASSO" finis à 104 po.

BLANC NEIGE — ils ne coûtent pas plus cher !

droits 63 x 104 chacun	contour 39 x 75 droits 72 x 104 chacun	contour 54 x 75 droits 81 x 104 chacun
2.79	2.89	2.99

taies assorties 42 x 33 po. la paire 1.39

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 150



Populaires couvre-lits de chenille

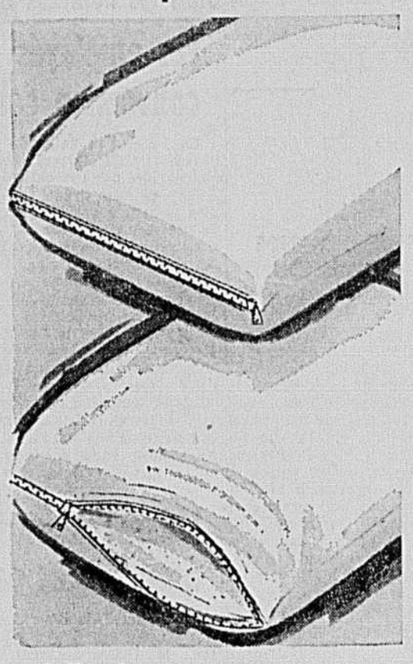
lavables et décoratifs — simple ou double

ord. 8.98 Spécial chacun **6.98**

• rose • bleu • vert • jaune • blanc
• beige • brun • épice • turquoise • or

Une belle qualité de brins chenille très touffus et serrés effet uni avec trois bords à vue finis d'une frange. C'EST LAVABLE SANS REPASSAGE.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 160



antiallergique

En caoutchouc

mousse synthétique et d'une seule pièce

Ord. 5.98 spécial chacun **3.99**

OREILLERS MOELLEUX 17 x 25 x 5 po. d'un confort inusité. Un caoutchouc blanc synthétique d'un seul bloc souple dans une enveloppe de coton blanc retenu d'une glissière.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 160

décoratives

Serviettes ratine

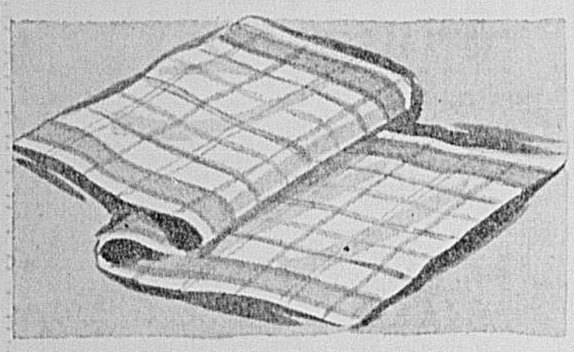
imprimés fleuris

EXTRA SPECIAL LES 3 **2.87**

	chacune
SERVIETTE DE BAIN, 22 x 42"	1.59
SERVIETTE TOILETTE, 15 x 26"	.89
DEBARBOUILLETTE, 12 x 12"	.39

Le tout de qualité identique soit une ratine douce et spongieuse, motifs fleuris attrayants en • rose • bleu • jaune fond blanc.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 140



Linges pure toile de lin 17 x 30 po.

pour essuyer verres et porcelaine ord. .59 ch.

Faites votre provision pour les semaines à venir. Ces linges de toile de lin pur fil essuient bien sans mousse. Rayures multicolores bon teint sur fond blanc.

6 pour **1.99**

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 140

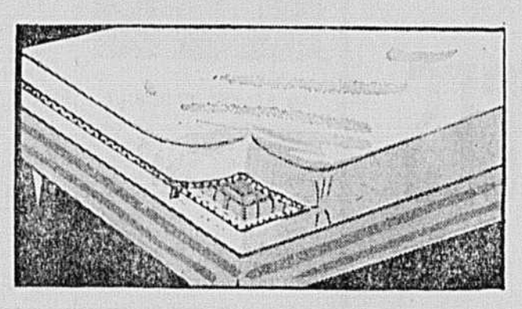
Housses à glissière

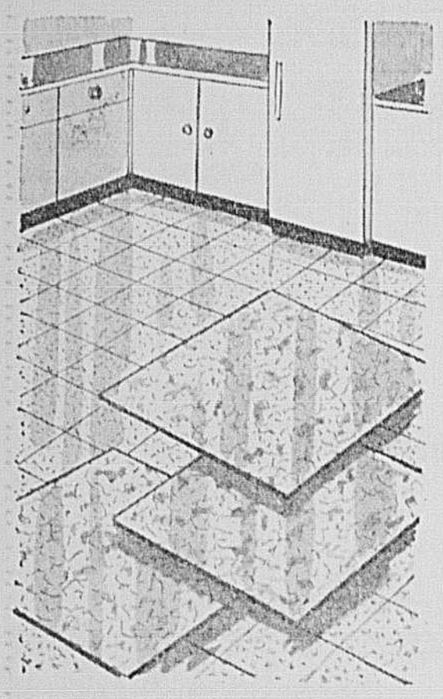
pour matelas simple, 3/4 ou double

Fort coton percale en blanc neige. Protection pour vos matelas. Extrémité sur glissière.

ORD. 5.98 SPECIAL **3.99**

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 150





Carrelages "cascade"

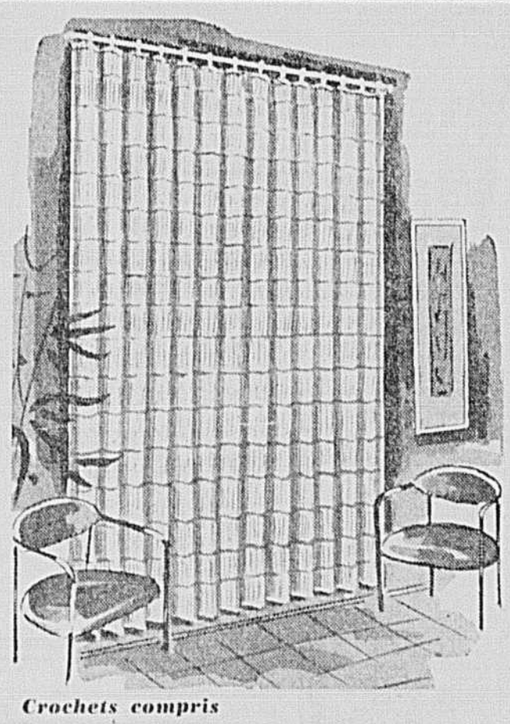
Vinyle pur et lisse
qualité parfaite de .27 chaque carré

9 x 9 po. SPECIAL DUPUIS **.20**

Un revêtement de sol idéal et d'entretien facile que ces tuiles en VINYLE, 9 x 9 pouces, épaisseur 1/16 po.

Le fond ivoire, les motifs modernes et jolis en
• bleu • rouge • lilas • jaune • orange
• vert • beige • turquoise • rose.

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 730



Crochets compris

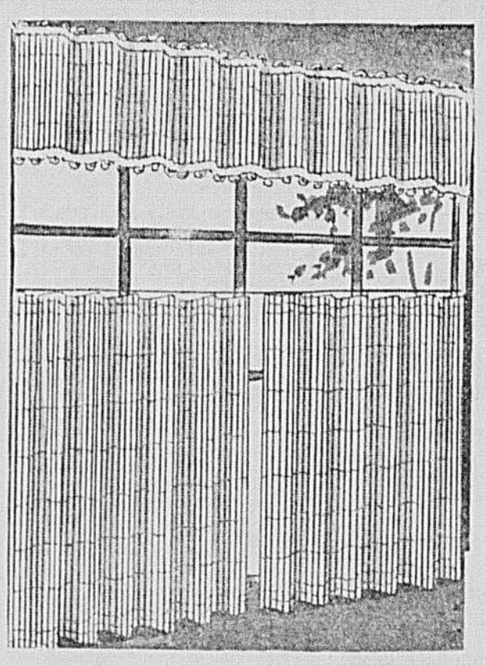
Draperies tout bambou

de ton naturel à suspendre sur rail ou tringle-coulisse

Les crochets fournis sont posés à deux pouces du haut. Entretien facile ce bambou se nettoie d'un chiffon humide.

LARGEUR LA PAIRE non PLISSEE	Hauteur 54 pouces	Hauteur 84 pouces
48 po.	2.59	4.99
72 po.	3.49	6.39
96 po.	5.39	8.19
120 po.	6.79	9.99
144 po.	7.79	12.59

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740



Bâtonnets plastique

Les rideaux "Bistro"

pour cuisine, dînette, pièce de jeux

Bâtonnets de plastique imitant le bambou. C'est facile à nettoyer. Tout blanc.

Cantonnière (valance) pour haut de fenêtre. 54 x 9 pouces chacune **1.19**

largeur à la paire non plissé	hauteur	la paire
48"	26"	1.69
60"	30"	2.39
60"	36"	2.79
72"	36"	3.29

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740

NOUVEAUTE! Cafetière "Fiesta"

matière thermo-plastique pratiquement incassable

avec fil et fiches
base noire
le tout bien étanche

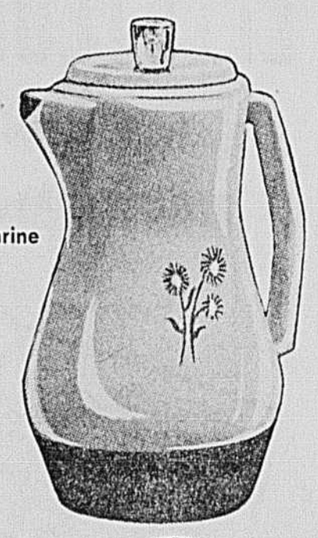
12.95

• blanc
• mandarine
• citron

Nouveau modèle 2 à 5 tasses.

120 volts — 490 watts. Extérieur brillant à l'épreuve des égratignures et d'entretien facile.

CAFE GRATUIT "FIESTA"
SERVI AU RAYON 4e ETAGE



Bouilloires

1500w. 110 volts
le fil amovible

8.19

... de l'eau bouillante obtenue en quelques minutes dans la cuisine, ou autre pièce. Simplement brancher la bouilloire à une prise de courant. Fini chromé brillant. COUPE-COURANT automatique si la bouilloire devient vide.

Garantie d'un an sur l'élément

Grille-pain

3 degrés de chauffe et avec thermostat

9.89

900 watts — 115 volts. Fini chromé brillant poignées et base en bakélite noire. LES ROTIES GRILLEES A VOTRE GOUT remontent en surface AUTOMATIQUEMENT.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 750

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**

La CME se dit seule habilitée à garantir l'intéret du maître-électricien

La Corporation des Maitres électriciens de la province de Québec, désireuse de "rétablir les faits dans leur juste perspective", à la suite de déclarations et accusations formulées par La Société des entrepreneurs électriciens de la province de Québec, publie la communiqué suivant :

"Le 29 mars 1950, la sanction royale était accordée à la LOI des MAITRES ELECTRICIENS (14 George VI, Chapitre 146). Cette loi confiait la seule juridiction du métier de Maitre électricien dans la province de Québec à la Corporation des Maitres électriciens de la province de Québec. Cette loi est toujours en vigueur et la CME reste le seul organisme légalement habilité à régir le métier de Maitre électricien.

L'article no 22 de cette loi précise :

Toute personne qui n'étant pas membre de la Corporation en règle avec ses règlements (sic):

a) exerce dans la province de Québec comme maitre-électricien;

b) contrevient à la présente loi

L'article poursuit en mentionnant les amendes que la Corporation peut imposer à tout Maitre-électricien qui enfreindrait cette loi.

Quand la Société des entrepreneurs-électriciens de la Province de Québec, association récemment formée pour faire la lutte à la CME et groupant principalement des membres mécontents ou d'autres occupant deux emplois (pratique que réprouve la CME), laisse entendre, dans ses déclarations publiques, qu'elle peut obtenir du gouvernement provincial le libre choix d'appartenir à la Corporation des Maitres électriciens ou à tout autre organisme, elle feint d'ignorer l'existence d'une loi qui justement exige de tout Maitre électricien du Québec son adhésion à la CME.

Quand la Société des entrepreneurs-électriciens déclare que ladite LOI datant de 1950, n'avait été créée que pour une période de 12 ans, elle fait une déclaration mensongère. Cette loi est en vigueur et restera en vigueur aussi longtemps que le gouvernement du Québec ne l'aura pas abrogée et elle sera maintenue, intacte, tant que ce même gouvernement n'aura pas décidé de l'amender.

Quant aux multiples griefs dont fait état la Société, il ne s'agit là que d'un phénomène normal au sein d'une Corporation qui groupe plus de 2,100 membres. Ces griefs peuvent être formulés par la voie normale et ils seront entendus et réglés à leur mérite.

La Corporation met en garde les Maitres électriciens contre l'aventure dans laquelle veut les entraîner la Société des entrepreneurs-électriciens de la province de Québec. Elle invite ceux de ses membres qui se seraient laissés tenter par de "mirobolantes promesses" à venir au siège de "leur" Corporation discuter avec "leurs" dirigeants les motifs de leurs griefs, si griefs il y a.

Un franc dialogue, cartes sur table, sera assurément plus fructueux, que le lancement d'accusations gratuites et infondées, genre de tactiques dans lequel semble se complaire la Société des entrepreneurs électriciens.

Un seul organisme peut, "juridiquement" régir le métier de Maitre électricien c'est la CME.

Elle est toute entière au service du public et au service des Maitres électriciens du Québec."

Le nouveau **Dupuis** est prêt pour le RETOUR aux ÉTUDES

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h.

CONCOURS "Retour aux études" $1,500 EN BOURSES EN TRANCHES DE $100.00 EN ARGENT

Attributions aux dates suivantes

samedi 24 août — jeudi 22 août
samedi 31 août — jeudi 29 août
mardi 20 août — mercredi 4 septembre,
mardi 27 août — et la dernière attribution, samedi le 7 septembre

Déposez vos factures ou fac-similés acceptables avec vos nom et adresse dans les BOITES VERTES situées aux entrées et à diver endroits du magasin, et portant la mention : CONCOURS RETOUR AUX ETUDES.

Nylons extensibles

SANS COUTURE et de 1ère qualité

pour l'étudiante

fillettes : 7 à 8½ ou 8 à 10½
adolescentes : 9 à 12

paire .69
3 paires 2.00
6 paires 3.85

Bas pesanteur "service" de longue durée, moulant bien la jambe. Jolie teinte BEIGE MOYEN très populaire. Ord. .79 la paire.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

Gants de peau

pour jeunes écoliers ou écolières

Modèle sobre pour fillettes ou garçonnets, cuir souple, nuance TAN. Pointures : 3-4-5-6-7-8. 2.50 la paire

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 350

Tout plastique

Imperméables

Pour écoliers, étudiants, 6 à 18 ans — Protection contre la pluie, coiffure suroît, poches pratiques. Le tout se glisse dans une pochette. Choix en • charcoal • beige • marine, 1.98

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660

la nouvelle silhouette

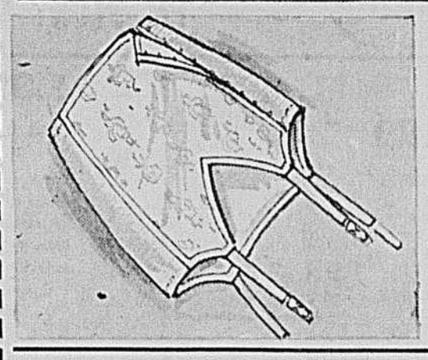
KARESS de GRENIER

a) bandeau court, confection broadcloth et élastique, agrafes au dos. — BLANC.
32 à 36 (A), 32 à 38 (B) 2.50
32 à 38 (D) 3.50

b) bandeau court, confection marquisette et élastique nylon. — BLANC, NOIR.
32 à 36 (A), 32 à 38 (B) 5.00
32 à 40 (D) BLANC seul. 6.00

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

au sous-sol



Ceintures "Ross"

pour dames taille mince

24 à 30 seulement dans cet assortiment de ceintures en tissu broché BLANC, légèrement baleinées devant et au dos, côtés élastiques, agrafes sur le côté, 4 jarretelles.

Ord. 4.00 2.98

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1365

BLAZERS

pour collégiens 6 à 16 ans

7.98

Modèle élégant en tissu laine/coton fini flanelle, belle apparence. Devant simple, 3 poches, boutons gris, doublure entière. NOIR, MARINE, pour convenir au pantalon gris.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655

2.59 — 2 pour 5.00 pantalons gris

6 à 16 ans, tissu worsted flanelle rayonne/viscose/acétate, c'est lavable. Gris moyen, aussi gris charcoal. Détails de confection soignée et coupe fuselée.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655

2.39 — 2 pour 4.75 pantalons corduroy

Lavable, bon teint. 6-8-10-14 ans. Genre semi-continental, taille côtés réglables, coloris marine, noir, charcoal, vert loden. Très populaires auprès des jeunes.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655

Tricots orlon

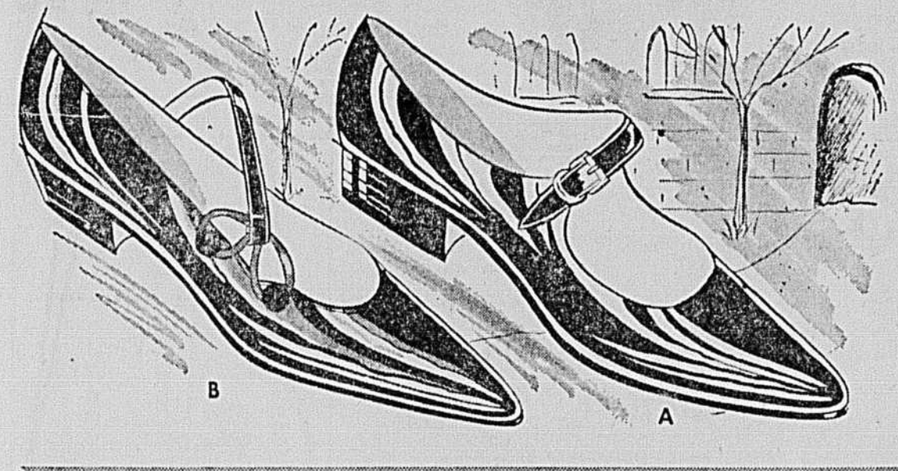
lavez/portez irrétrécissable

Ord. 3.98 et 4.98 dans le groupe

2.98 au choix

Chandail pull-over, encolure V, manches longues ou encore cardigan à manches longues, devant boutonné. 8 à 16 ans (26 à 34). Coloris : • bleu • rouge • vert • loden • gris, dans tons unis ou avec rayures et motifs jacquard.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1665



Souliers "Packard"

pour petites et grandes fillettes

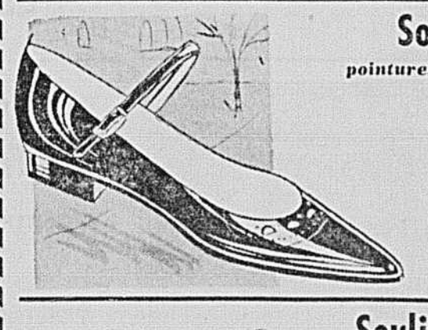
a) Souliers élégants, tout cuir NOIR, genre à courroie, empeigne unie, semelles et talons en cuir.

a) pointures 8½ à 12, largeurs B-C-D. la paire 7.50
b) pointures 12½ à 4, largeurs B et C. la paire 8.50

b) Modèle toilette très en demande pour la classe, marque connue, avec courroie sur élastique dans le côté, talons cow-boy. Cuir NOIR.

Pointures 8½ à 4, largeurs B et C. la paire 6.98

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 472



Souliers fillettes

pointures 11 à 4, vernis noir

2.98 paire

Similicuir, empeigne perforée, courroie amovible, semelles et talons de composition. Bons souliers pour le retour en classe. Largeur moyenne dans le groupe seulement.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1455

Souliers garçonnets

pointures 8½ à 3, cuir brun/noir

3.98 paire

Une valeur appréciable. Empeigne unie, genre mocassin lacé, semelles et talons vulcanisés pour longue durée. Iront parfaitement à l'écolier, au collégien. Largeur moyenne

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1455

Vente annuelle de produits de beauté Helena Rubinstein

POUR UN BEAU MAQUILLAGE! NETTOIE, LUBRIFIE, RAFRAÎCHIT! TRAITEMENT DE BEAUTÉ EN PROFONDEUR!

Achetez Fashion Stick, qui dessine les lèvres tout en les colorant. Coloris: rouges, tons de corail, roses. **Gratis! Rouge liquide Silk-Tone.** S'étale merveilleusement, de façon très naturelle. Une valeur de 2.50 prix spécial 1.75

Achetez la crème spéciale "pasteurisée" pour le visage, qui lubrifie et nettoie à la fois! **Gratis! Lotion "Herbal" pour la peau.** Lotion rafraîchissante, qui fait disparaître toute trace de maquillage. Une valeur de 2.75 prix spécial 2.00

Achetez Deep Cleanser, crème au Penetrel.* Pénètre et nettoie en profondeur! **Gratis! Crème hydratante Skin Dew** invisible, qui combat toute la journée le dessèchement de l'épiderme. Une valeur de 3.62 prix spécial 1.75

ACHETEZ-EN UN... OBTENEZ L'AUTRE GRATIS! ÉCONOMISEZ JUSQU'À 60%

POUR CHOYER VOTRE CHEVELURE!

Achetez la permanente chez soi "double emploi". Estimée la meilleure sur le marché lors d'une enquête auprès des consommatrices. Se donne comme une permanente à bouclettes ou à neutralisant. **Gratis! Le shampooing-crème Silk-Sheen.** Une valeur de 2.74 prix spécial 2.25

CRÈME DÉPILATOIRE POUR LE VISAGE!

Achetez Nudit avec Super-Finish. La crème dépilatoire qui fait rapidement disparaître les poils du visage. **Gratis! Crème hydratante Skin Dew** invisible, qui combat toute la journée le dessèchement de l'épiderme. Une valeur de 3.87 prix spécial 2.00

LA MÊME FRAÎCHEUR TOUTE LA JOURNÉE!

Achetez Roll-Dry, l'efficace désodorisant à bille, à l'action antisudorale. **Gratis! Poudre de bain Heaven Sent!** Délicatement parfumée, dans sa boîte à couvercle perforé. Une valeur de 1.87 prix spécial 1.25

LES COMÉDONS DISPARAISSENT!

Achetez les grains de beauté à l'action nettoyante. Ils donnent une mousse abondante qui nettoie les pores obstrués! **Gratis! Lotion "Water Lily" pour les pores.** Cette lotion médicamenteuse tonifie et affine l'épiderme! Une valeur de 3.50 prix spécial 2.50

SOULAGEMENT RAPIDE DE L'ACNÉ!
Achetez la crème médicamenteuse Bio-Clear. Gratis! La lotion "Water Lily" pour les pores. Une valeur de 3.00 prix spécial 2.00

ENVELOPPEZ-VOUS D'UN NUAGE PARFUMÉ!
Achetez l'Eau de Parfum Heaven Sent. Gratis! La poudre de bain Heaven Sent. Une valeur de 2.87 prix spécial 2.25

VOILÀ 9 DE NOS 30 OFFRES SPÉCIALES!

*Marque déposée — pour quelque temps seulement

DUPUIS
REZ-DE-CHAUSSEE
RAYON 240

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS — Dupuis Frères — 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL — COMMANDES TÉLÉPHONIQUES VI. 2-6171 — AUTRES APPELS VI. 2-5151

HEURES D'AFFAIRES : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à **9** h.

Le nouveau Dupuis

(11 jours d'achats d'ici la rentrée . . .)

CONCOURS
"Retour aux études"
$1,500
EN BOURSES
EN TRANCHES DE $100.00 EN ARGENT

Attributions aux jours suivannts :

samedi 24 août
samedi 31 août
mardi 20 août
mardi 27 août
jeudi 22 août
jeudi 29 août
mercredi 4 septembre et la dernière attribution, samedi le 7 septembre.

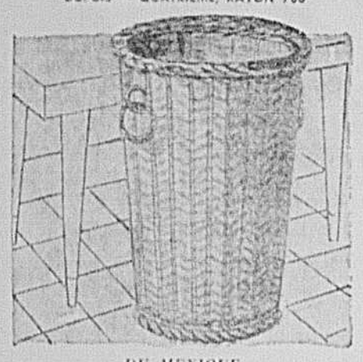
Déposez vos factures ou fac-similés raisonnables avec vos nom et adresse dans les BOITES VERTES situées aux entrées et à divers endroits du magasin, et portant la mention : CONCOURS RETOUR AUX ETUDES.

MARMITES A CONSERVES
SPECIAL MARDI

Capacité 20 pintes avec corbeille de fond pour sept jarres à confiture. Aussi pour marinades. Tout acier granité bleu.

3.38

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780



...DU MEXIQUE...
PANIERS A REBUTS
de 1.39 — SPECIAL MARDI

Ces paniers sont solidement tressés et de forme pratique pour la maison, bureau d'affaires, salle de couture.

.94

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 760

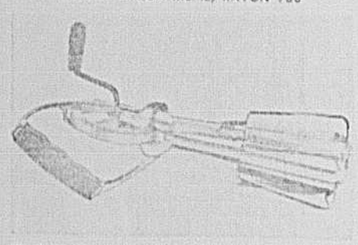
ARMOIRES MURALES

Fabrication de métal émaillé blanc. Panneaux coulissants. A poser au mur ou sur un meuble.

Hauteur 12 po. tablette ord. 7.95 (20½ x 6¾) avec — **5.88**

Hauteur 9 po. (20½ x 6¾) sans tablette ord. 5.95 — **4.78**

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

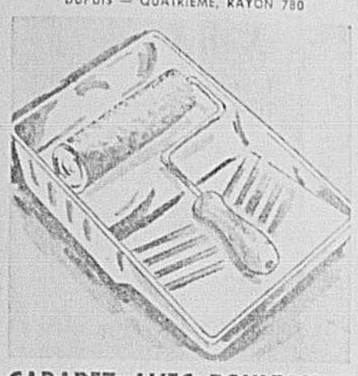


BATTEURS D'OEUFS
de 2.59 — SPECIAL MARDI

Modèle puissant et pratique pour battre à la main oeufs, sauces, mayonnaise . . . Acier inoxydable. Monture solide de métal brillant.

1.88

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780



CABARET AVEC ROULEAU
ord. 1.29 — SPECIAL MARDI

Le cabaret de métal pour recevoir la peinture à étendre. Le rouleau en mohair roulement libre. Couvre une plus grande surface à la fois.

.99 l'ensemble

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 782

REPETITION d'un GRAND SUCCES

Porte-livres

grand format 17 pouces
cuir pressé
brun moyen

Le format idéal pour les études

ORD. 7.95

SUCCES REPETE MARDI CHEZ DUPUIS

4.99

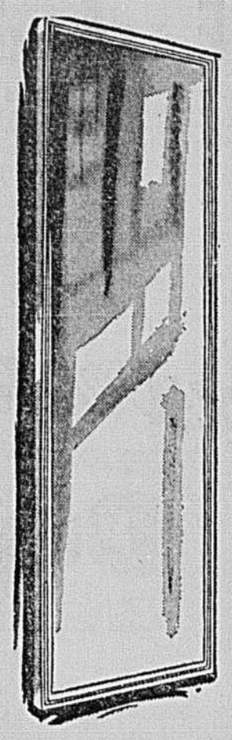
VI. 2-6171

EN PLUS : **VOS INITIALES** posées gratuitement sur présentation de votre preuve d'achat.

1500 MODELES ADDITIONNELS OBTENUS POUR VOUS LES OFFRIR A CE BAS PRIX POPULAIRE

Robuste fabrication de cuir pressé avec coins renforcés de cuir pressé aussi angles de métal. Serrure Cheeny à 3 crans fermant à clé. Fond intérieur avec rabat pour renforcer — plus deux parois formant trois divisions distinctes. Extension de base 7½ pouces.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280



MIROIRS PLEINE VUE

- *pour une porte*
- *pour la couture*

ORD. 4.19
SPECIAL MARDI

2.98

HAUTEUR 48 x 14 po. — Belle qualité de verre poli bien étamé dans un cadre de bois fini lisse ton naturel. Pour vérifier votre tenue avant de sortir de la maison, installez pareil miroir au dos d'une porte.

REPRODUCTIONS en couleurs
formant un décor des murs

Les sujets sont surtout des fleurs aux chauds coloris, environ 20 x 16 po. Le cadre est en bois, 2½ pouces, fini noyer ou blanc avec le dos solidement protégé. Un des sujets illustré, plusieurs autres au choix.

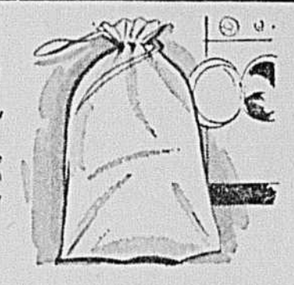
ord. 12.98
SPECIAL MARDI
9.98

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 810

.98 ch.
2 pour **1.89**
sacs "Buanderie"

Fort coton jaune avec le haut à oeillets et cordon coulissé. Pour la maison, le pensionnat.

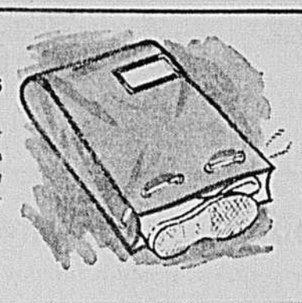
DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230



1.89 chacun
sacs à caoutchoucs
16 x 13 x 2"

Coton croisé à intérieur caoutchouté pour bottillons et caoutchouc. Marine et brun. Fenêtre pour glisser carte d'identité.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230



.99 l'ensemble
cirage "NUGGET"

Pochette plastique contenant • 1 brosse • 1 linge • boite de cirage. Choix de brun ou noir. Pour les élèves ou la maison.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230

SOLIDES CHAISES

de 7.95
SPECIAL DUPUIS MARDI **5.88**

Hauteur du siège 24 po. Fer ouvré fini cuivre jaune or. Rembourrage à surface plastique • blanc • beige • turquoise.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

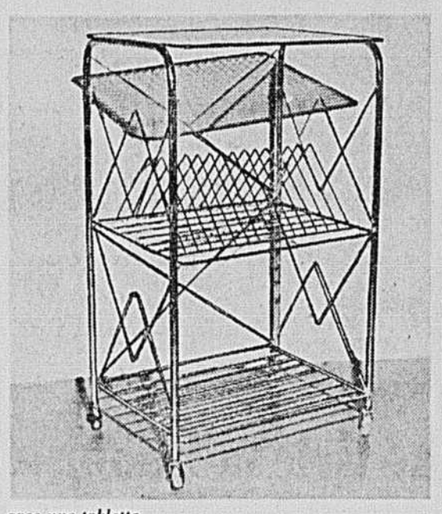
diamètre 9 po.
JARDINIERES trépieds

hauteur 24 po. ord. 3.98 — **2.98**

hauteur 30 po. ord. 4.98 — **3.98**

Tout métal cuivré style ogival gracieux pour recevoir un pot de fleurs. Pour vivoir, l'entrée . . . devant fenêtre . . .

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 760



avec une tablette
TABLE A TOURNE-DISQUES

Prix ord. 14.98
SPECIAL MARDI **10.98**

Fabrication robuste, métal tubulaire cuivré, hauteur 30 po., surface 19 x 15 po. Une tablette servira à ranger les disques.

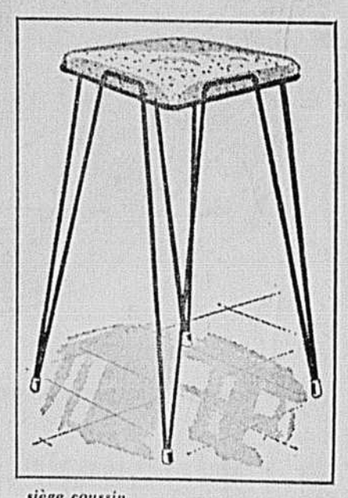
DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 760

avec roulettes
TABLE-BASE DE "TV"

Prix ord. 7.98
SPECIAL MARDI **6.49**

Solides sont ces tables de métal tubulaire cuivré dont les pieds sont à roulettes. Profondeur de 12 po. LARGEUR SE RALLONGEANT A 32 pouces.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 760



siège coussin
TABOURETS métal noir

Ord. 3.69 chacun
SPECIAL MARDI **2.79**

Série de 3, SPECIAL **8.19**

Ces tabourets se rangent aisément sans encombrer. Hauteur 16 po., surface 12 x 12 pouces. Achetez-en pour les jeunes et les moins jeunes à la TV.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 760

BATTEURS D'OEUFS
de 2.59 — SPECIAL MARDI

Modèle puissant et pratique pour battre à la main oeufs, sauces, mayonnaise . . . Acier inoxydable. Monture solide de métal brillant.

1.88

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

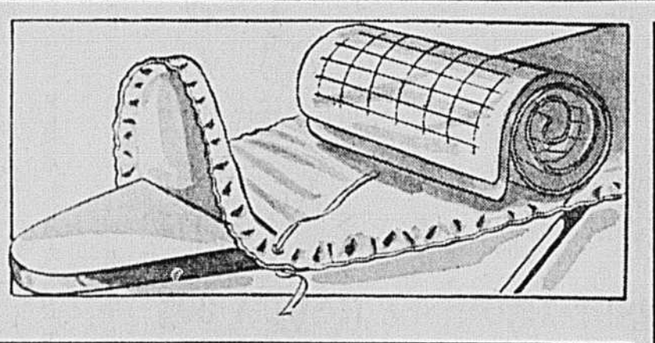
HOUSSES TABLE A REPASSER

avec le coussin à rembourrer

Pour table à repasser de format standard (54 x 15 po.). HOUSSE DE SILICONE qui retient mieux la chaleur. COUSSIN EPAIS EN MOUSSE de caoutchouc synthétique.

SPECIAL DUPUIS MARDI, l'ensemble **1.62**

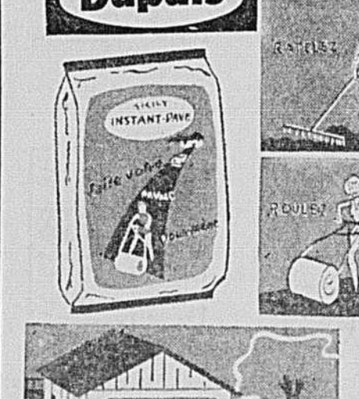
DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230



Faites vos réparations de pavage vous-même...

ASPHALTE

prêt à l'usage



le sac de 100 livres — **2.90**

C'EST UN TRAVAIL
• RAPIDE • FACILE

- Base idéale pour pierres plates, carrés de ciment coloriés.
- Pour entrées de garage jumelées, belle apparence rehaussant la valeur de la propriété.
- Le sac de 100 livres couvre environ 9 pieds carrés d'un pouce d'épaisseur.

Commandes téléphoniques acceptées pour livraison sur les routes desservies par les camions DUPUIS

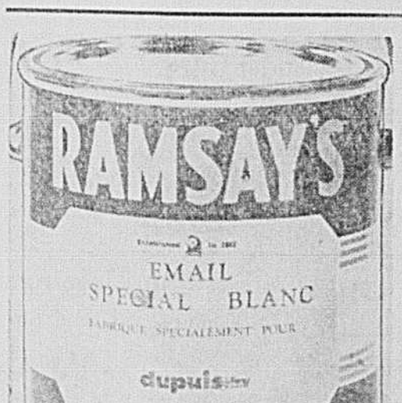
DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 783

CABARET AVEC ROULEAU
ord. 1.29 — SPECIAL MARDI

Le cabaret de métal pour recevoir la peinture à étendre. Le rouleau en mohair roulement libre. Couvre une plus grande surface à la fois.

.99 l'ensemble

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 782



... MARQUE HAUTEMENT APPRECIEE

TOUT BLANC *pouvant se colorer*

PEINTURE "LATEX"
Pour murs, plafonds, inodore et lavable sèche en moins d'une heure.

PEINTURE MI-LUSTREE
Pour intérieur — donne un fini satiné et durable.

EMAIL LUSTRE
Donnez le fini brillant à votre intérieur — résiste aux lavages

PEINTURE LUSTREE
Pour extérieur étant à l'épreuve des intempéries, très durable

ORD. 5.50
SPECIAL DUPUIS
LE GALLON
3.98

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 782

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**